FETE DU JOUR:
SAINT THECLE
Soleil: lever 6 h. 46; coucher 6 h. 58
Lune: lever 6 h. 19; coucher 3 h. 58
TEMPS PROBABLE:
BEAU ET PLUS FRAIS
Maximum : 72 — Minimum : 50

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 18

47e ANNEE—No 287—30 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, MERCREDI 23 SEPTEMBRE 1931 PRIX: DEUX CENTINS

IMMINENTE INTERVENTION DE LA RUSSIE EN MANDCHOURIE

Tokio ne veut pas offusquer Moscou

Le cabinet japonais décide que l'occupation de Harbin n'a pas assez d'importance pour qu'on risque une intervention russe. Yen Hsi Shan se rallie à Chang Hsueh Liang.

Une conférence secrète

Tokio, 23. — Bien que le chef d'état-major japonais en Mandchourie ait ordonné à ses troupes d'entrer dans Harbin pour protéger la colonie japonaise, le cabinet de Tokio a décidé que cela ne valait pas la peine de risquer une intervention de la Russie et il a fixé Changchoun comme limite nord de la zone occupée.

On prévoit que la plupart des citoyens japonais de Harbin, métropole intérieure de la Mandchourie, se retireront derrière le cordon militaire japonais.

Peiping, 23. — Yen Hsi Shan, ancien gouverneur du Shansi, qui a dirigé une révolte contre le gouvernement de Nankin, l'an dernier, a télégraphié aujourd'hui à Chang Hsueh Liang, gouverneur de la Mandchourie, pour lui annoncer son appui dans la présente crise. Cette décision fait disparaître la crainte que ce général ait profité des troubles pour lancer un autre soulèvement dans les provinces du nord-ouest.

Genève, 23. — Hugh Wilson, représentant des Etats-Unis, s'est joint aux représentants des cinq grandes puissances dans une séance à huis clos sur le conflit mandchou, ce soir. Auparavant, Wilson avait téléphoné à Washington.

Peiping, 23. — Des dépêches officielles de Harbin rapportent aujourd'hui que les soldats chinois se préparent à évacuer cette ville devant l'avance japonaise. La rumeur que les Russes mobilisaient sur la frontière nord appuie la conviction qu'il y avait entente secrète entre Moscovites et Nippons. Les dépêches confirment la rumeur que des bombes ont été lancées contre le consulat japonais.

* * *

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

GENEVE, 23. — La Société des nations continue ses efforts pour trouver une solution au différend sino-japonais au sujet de la Mandchourie. Le Conseil de la Société a été convoqué de nouveau pour 7 heures ce soir. Le délégué japonais aurait de nouvelles instructions de son gouvernement.

Le Japon a définitivement repoussé la proposition de la Société des nations d'envoyer une commission internationale sur les lieux pour y faire une enquête.

UNE CONDITION ESSENTIELLE

(Service de la Presse Associée)

TOKIO, Japon, 23. — Il est annoncé que le gouvernement japonais publiera une déclaration demain ou vendredi.

On dit que le Japon y annoncera qu'il ne pourra pas retirer ses troupes de la Mandchourie avant d'être assuré que le chemin de fer du Sud de la Mandchourie, dont il a le contrôle, sera bien protégé contre toute attaque possible.

Japonais qui partent de la Chine

(Service de la Presse Associée.)

Shanghaï, Chine, 23. — Tous les Japonais de Hangchéou, au nombre d'une centaine, ont évacué cette ville et se sont réfugiés aujourd'hui à Shanghaï, exprimant la crainte de représailles pour l'envahissement de la Mandchourie par les Japonais.

En même temps, les femmes et les enfants japonais évacuent Nankin et se dirigent vers Shanghaï.

Le reste de la population japonaise de la région s'est concentré au bord de la mer, près d'un endroit au large duquel a mouillé un croiseur japonais.

Grands intérêts de la Russie

(Service de la Presse Associée.)

Moscou, Russie, 23.—Koki Hirota, l'ambassadeur du Japon en Russie, a eu une longue conférence jusqu'à une heure avancée, la nuit dernière, avec Maxim Litvinoff, le ministre russe des affaires étrangères, au sujet des événements qui se passent en Mandchourie.

L'intérêt que prend la Russie soviétique à l'occupation de Moukden et d'autres centres sur les voies ferrées, y compris Changchun, terminus du chemin de fer Chinois Oriental est manifeste depuis le commencement des hostilités en Mandchourie.

La Chine et la Russie soviétique possèdent et contrôlent conjointement le chemin de fer Chinois Oriental dont la ligne, à partir de Harbin vers le sud jusqu'à Changchun, alimente le chemin de fer du Sud de la Mandchourie contrôlé par les Japonais, lequel atteint Port-Arthur et Dairen et domine le commerce du sud de la Mandchourie dont les principaux centres commerciaux sont maintenant occupés par les forces japonaises.

La Russie et la Chine sont plusieurs fois venues en conflit au sujet de l'exploitation du chemin de fer Chinois Oriental, et des négociations se poursuivent actuellement par le gouvernement soviétique et le gouvernement nationaliste chinois pour une entente au sujet de la division de l'exploitation du chemin de fer entre les deux pays.

La dépression mondiale actuelle a été désastreuse pour ce qui est des recettes de ce chemin de fer.

Envahissement du nord

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Peiping, Chine, 23. — Les attachés militaires étrangers ont été informés aujourd'hui que des troupes japonaises ont pénétré dans le nord de la Mandchourie et approchent de Harbin.

Des rapports non confirmés disent que des forces soviétiques sont en voie de mobilisation à Manchouli, à la frontière.

Explications officielles japonaises

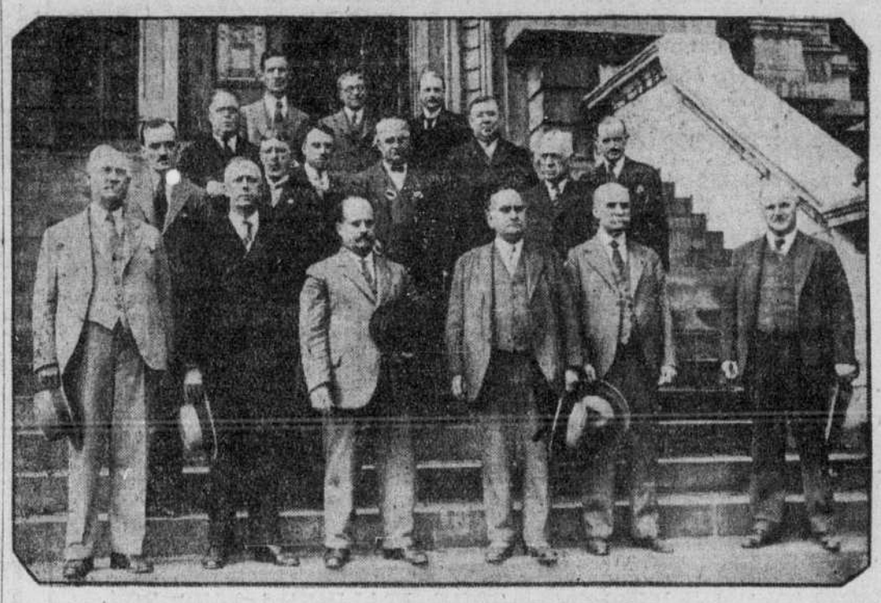
(Service de la Presse Associée.)

Tokio, 23. — Un porte-parole du ministère japonais des affaires étrangères a annoncé aujourd'hui que l'occupation des positions dans la région du chemin de fer du Sud de la Mandchourie est sur le point de s'arrêter. Le ministre des affaires étrangères avait eu, peu auparavant, une conférence avec le ministre de la guerre Minami.

Le porte-parole du ministère les affaires étrangères a dit que les rapports au sujet de l'occupation de points en dehors de la zone du chemin de fer du Sud de la Mandchourie ont été fort exagérés par les milita-

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

La question des marchés



Le comité exécutif recevait ce matin à l'hôtel de ville une délégation composée de représentants de sept corps publics de Montréal pour discuter de la question des marchés, surtout en ce qui concerne l'agrandissement du marché Bonsecours. M. E. Sauvé, président de la Ligue des Propriétaires de Montréal, se faisant l'interprète de la délégation, soutint que le seul site désirable pour l'établissement d'un marché central à Montréal, se trouve rue Frontenac, près de la rue Sherbrooke. Notre vignette montre quelques-uns des délégués photographiés à leur sortie de l'hôtel de ville: de gauche à droite, première rangée: MM. O. NORMANDIN, C. DANSEREAU, ALDERIC LALONDE, E. SAUVE, le lieut-col. F.-S. MACKAY. On remarque aussi dans le groupe, MM. LOUIS DAIGNEAULT, EMERY LARIVIERE, PAUL BOUDRIAS, ROSARIO MESSIER, le docteur LECAVELIER, MM. A. CHAUSSE, architecte, et ROSARIO GAUDRY, secrétaire général de la Ligue des propriétaires. (Cliché la "Presse").

Quelques Lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Buffalo, 23. — Plusieurs banques et maisons de commerce locales refusent les billets de banque canadiens, à cause de l'élévation du taux d'escompte.

SOULEVEMENT

Madrid, 23. — Poussés par des extrémistes, des ouvriers de ferme se sont attaqués aux baraques militaires de Corral de Almoguer, dans la province de Tolède. Ils ont été repoussés par la garde, avec trois morts et onze blessés.

CHARLES LINDBERGH

(Service de la Presse Associée.)

Nankin, 23. — Le colonel Lindbergh et sa femme se sont envolés ce matin du lac Lotus dans le but de poursuivre leur survol des régions inondées par la rivière Yangtze.

EMEUTE AUX INDES

Srinagar, Indes, 23. — Quatre Musulmans ont été tués et six autres blessés par les troupes, ce matin, au cours d'une émeute. Les troupes ont éprouvé de grandes difficultés à rétablir l'ordre.

Combien s'écrieront: "O'Sheel a raison !"

Service de l'United Press, spécial à la "Presse".

New York, 23. — Shaemas O'Sheel, écrivain irlandais, est émerveillé des progrès de la science sauf pour le cas du téléphone automatique.

Plusieurs fois, a-t-il déclaré devant la commission des services publics, j'ai signalé un numéro au cadran pour entendre la demoiselle du téléphone interrompre d'une voix suave: "Quel numéro avez-vous appelé, s'il vous plait ... Veuillez signaler ce numéro de nouveau."

"Cela est arrivé si souvent, dit O'Sheel, que cela constitue un bris de contrat pour la compagnie du téléphone." Il a refusé de payer un compte de $40 pour service téléphonique. La commission doit considérer de nouveau cette cause, demain.

Un accueil cordial fait au Mexique

Le délégué mexicain est l'objet d'une ovation aujourd'hui à la Société des nations.

Injustice réparée

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Genève, Suisse, 23 — L'Assemblée de la Société des nations a approuvé aujourd'hui les lettres accréditant la délégation mexicaine, présidée par l'ancien président Portes Gil, maintenant ambassadeur à Paris.

M. Nicolas Titulesco, le président de l'Assemblée, a exprimé une profonde satisfaction de la participation du Mexique aux affaires de la Société. Il a loué la décision de la Société de rectifier "la précédente injustice" qui n'avait pas permis au Mexique de devenir membre de la Société des nations.

M. Portes Gil a répondu en espagnol. Il a reçu une ovation.

L'Assemblée a approuvé un projet de l'Amérique latine d'élever un phare à Saint-Domingue en l'honneur de Christophe-Colomb.

La trève des armements

(Service de la Presse Associée.)

Genève, Suisse, 23.—La Turquie, l'Egypte et Costa Rica ont accepté, hier, l'invitation de la Société des nations de participer à la discussion des propositions de trêve dans les armements au Comité de désarmement de la Société.

Les Etats-Unis avaient déjà accepté cette invitation.

Mlle Slade ne peut être une héritière

Londres, 23. — Mlle Madeleine Slade, fille d'un amiral anglais, laquelle a renoncé à sa haute situation pour se faire disciple du mahatma Gandhi, n'est pas mentionnée dans le testament de sa mère rendu public aujourd'hui. Lady Slade a laissé un héritage d'environ $40,000 à une autre de ses filles, Mme Edward Vernon. Mlle Slade déclare que c'est elle-même qui a demandé l'omission de son nom dans le testament de sa mère.

Mlle Slade dit que lorsqu'elle est devenue disciple de Gandhi, il y a plusieurs années, elle a fait les deux voeux de célibat et de pauvreté.

L'immigration a été interdite au Chili

Santiago, Chili, 23.—Le gouvernement a suspendu l'immigration au Chili à cause de l'augmentation du chômage dans le pays. Il a annoncé que les plaines du sud du Chili vont être colonisées par des chômeurs chiliens plutôt que par des étrangers. Le nombre des chômeurs au Chili est d'environ 100,000.

M. Pierre Laval se rendrait à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23—Si le premier ministre Laval de France visite Washington dans un avenir rapproché afin de discuter la situation financière mondiale avec le président Hoover, on espère qu'il viendra à Ottawa. Dans ce cas il rendrait la visite que le très honorable R.-B. Bennett a faite à Paris l'année dernière, immédiatement après la conférence impériale. A ce sujet l'hon. C. Arsène-Henry, ministre de France à Ottawa ne peut encore donner aucun renseignement.

Huit choisi comme lieu du congrès des postiers

Le prochain congrès de l'union des employés des postes du Canada aura lieu à Hull, Québec, a-t-on annoncé cet après-midi. Il n'est pas encore décidé toutefois si cette réunion aura lieu l'année prochaine ou dans deux ans.

Les élections annuelles qui devaient avoir lieu à trois heures cet après-midi, se feront dans la soirée et marqueront la fin du congrès ouvert lundi matin.

Au baptême du second fils du gouverneur général

C'est hier que se déroulèrent les cérémonies du baptême du second fils de lord Bessborough, à l'église S.-Barthélémi, près de Rideau Hall. Cette photo fut prise au retour du temple: on y reconnait en arrière, lady Moyra Ponsoby et lord Duncannon. Assis, de gauche à droite: lady Clark, sir Robert Borden, le gouverneur général et son épouse, l'hon. George S.-Laurent-N. Ponsoby et sa bonne, et Mme Lascelles.

CONTRE L'ARRÊT DES TRAVAUX DU C. N. R.

A l'hôtel de ville et dans le monde ouvrier, s'élèvent d'unanimes protestations contre toute interruption des grands travaux du terminus.

Les déclarations

L'éventualité d'une interruption des travaux du terminus du C. N. R. à Montréal apporte à la "Presse" — qui révéla le projet samedi dernier, — de nombreuses et véhémentes protestations. Au nom des syndicats catholiques, M. Gérard Tremblay invite toutes les unions ouvrières à protester et M. Emery Sauvé, président de la Ligue des propriétaires, estime du devoir des députés de Montréal et même de la province, d'élever aussi la voix contre une cessation de travaux qui augmenterait de quelques milliers le nombre déjà trop grand des chômeurs.

Nous publions ci-après quelques déclarations recueillies ce matin.

M. Gérard Tremblay invite les ouvriers à protester

Le secrétaire général des syndicats catholiques s'est exprimé ainsi:

"Nous avons été profondément surpris d'une rumeur qui vient de trouver écho dans nos quotidiens, à l'effet que le C. N. R. allait suspendre, pour un temps indéfini, les travaux de la gare centrale. Puisse cette rumeur n'être étayée sur rien. Il serait en effet d'une contradiction effarente de voir l'administration fédérale dans les circonstances, arrêter des travaux utiles et contribuant à l'allègement du fardeau du chômage, et, en même temps préparer d'autres travaux de chômage, tout en faisant appel à tous de stimuler l'industrie périclitante. Les syndicats catholiques de Montréal demandent avec instance au gouvernement fédéral de ne pas donner suite à ce projet, si projet il y a.

M. Gérard TREMBLAY.

"L'hiver s'annonce dur. On se prépare partout, dans le domaine municipal, provincial et même fédéral, à activer l'emploi. Il ne faut pas que l'arrêt des travaux du C. N. R. vienne annihiler l'effort en voie de s'organiser.

"Nous invitons toutes les organisations ouvrières, toutes les associations de citoyens à ne pas tarder à exprimer leurs vues sur cette importante question. En démocratie, un puissant mouvement d'opinion publique agit toujours avec force auprès de nos gouvernants".

L'échevin Savignac

M. J.-M. Savignac, membre du comité exécutif de Montréal, dans une entrevue qu'il donnait ce matin au représentant de la "Presse", a déclaré qui si cette suspension des travaux se réalisait ce serait une véritable calamité pour Montréal, surtout après la décision des autorités du Pacifique Canadien de fermer pour une période indéfinie les usines.

L'échevin SAVIGNAC.

"Mais il y a ceci à remarquer, ajouta l'échevin du quartier Saint-Denis, c'est que l'attitude que doivent prendre les autorités fédérales et celles du Canadien National, s'il faut en croire la rumeur, donne entièrement raison au maire Houde et à ceux qui l'ont appuyé depuis plus d'un an dans sa lutte contre la réalisation du projet pour la construction des voies élevées.

"Le maire réclamait alors un changement dans les plans projetés et une entente entre les deux compagnies de chemin de fer, le Canadien National et le Pacifique Canadien, afin qu'on n'en vint pas à enlaidir inutilement notre ville, et à retarder le développement de tout le district nouveau du nord de Montréal. Devant ces réclamations de notre premier magistrat, continue M. Savignac, on cria partout au manque de civisme de la part de M. Houde; on dit qu'il nuisait à l'intérêt public et empêchait le soulagement des chômeurs. Un an plus tard, sans que nous y soyons pour quoi que ce soit les travaux seront suspendus et le peuple sera plus désappointé qu'il ne l'aurait été il y a un an.

"Le peuple jugera de la sincérité de l'attitude prise il y a un an par M. Houde et ceux qui l'appuyèrent alors."

L'échevin Trépanier

Le représentant du quartier Lafontaine, l'échevin Léon Trépanier, a

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Les rumeurs d'élections continuent

Des journaux anglais prétendent savoir que les élections générales auront lieu prochainement.

MACDONALD AU REPOS

Londres, 23. — La London Chamber of Commerce a informé aujourd'hui le premier ministre Ramsay MacDonald que ses membres se sont exprimé en faveur de l'imposition de tarifs par 4,106 voix contre 341. C'est le résultat d'un questionnaire adressé à tous les membres.

Baldwin remplace MacDonald

Londres, 23.—L'hon. Stanley Baldwin, chef du parti conservateur, a pris la barre du gouvernement britannique pour la première fois depuis 1929, aujourd'hui.

Comme lord-président du conseil, M. Baldwin est devenu premier ministre intérimaire, lorsque Ramsay MacDonald partit pour une destination secrète à la campagne, afin de se reposer de l'effort de tenir la livre sterling à flot sur les marchés des changes. Les amis et collègues de M. MacDonald ne sont pas inquiets de son état de santé; ils croient que quelques jours de repos et quelques parties de golf le remettront sur pied, comme cela est déjà arrivé quand M. MacDonald a dû prendre du repos. M. MacDonald serait lui-même intrigué de la facilité avec laquelle il se fatigue et se rétablit.

Discussion sur les élections

Quelques journaux voient dans ce départ un autre indice en faveur d'un prochain appel au peuple sur la question du tarif protectionniste. Le "Herald", organe des travaillistes, dit par exemple, qu'on a offert au premier ministre tant d'avis qu'il a voulu se retirer à l'écart pour se formuler lui-même une décision.

D'autres journaux parlent de l'élection comme d'un fait assuré et prétendent même être en mesure de fixer la date. Ils répètent que M. MacDonald est prêt à se présenter devant le peuple avec une politique tarifaire sur laquelle il serait sûr de l'appui des conservateurs et de la moitié des libéraux guidés par sir John Simon.

On croit toutefois que le chef des libéraux, l'hon. David Lloyd George, serait hostile à des élections prochaines et qu'il prépare un manifeste contre ce projet au cas où ce dernier se ferait jour. La faction travailliste surveillerait les développements dans

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Un nouveau primat anglican au Canada

Toronto, 23. — Le très révérend C.-L. Worrell, d'Halifax, archevêque de la Nouvelle-Ecosse, a été, aujourd'hui, élu primat de l'Eglise anglicane pour tout le Canada. Il succède au très rév. M. S.-P. Matheson, de Winnipeg, qui a pris sa retraite l'an dernier. Le nouveau primat est âgé de 78 ans.

La suspension de l'étalon-or et le tourisme aux Bermudes

La suspension temporaire de l'étalon-or en Grande-Bretagne avantagera beaucoup les Bermudes. On envisage déjà dans ces îles une forte recrudescence du tourisme car le papier-monnaie des Bermudes suit toujours la courbe ascendante ou descendante de l'argent anglais. MM. Trott et Mayor, de Hamilton, Bermudes, qui faisaient part ce matin de cette possibilité à un rédacteur de la "Presse" ajoutaient: "L'unité monétaire aux Bermudes est la livre sterling, mais c'est la livre sterling des Bermudes qui n'a d'ailleurs cours que dans ces îles. Bien que notre monnaie ne soit pas cotée en bourse dans aucun pays du monde, elle est sujette à des fluctuations qui sont purement et simplement les réflections de celles de la livre sterling anglaise".

Cette réaction favorable serait ressentie également dans toutes les Antilles anglaises, et dans toutes les colonies anglaises de l'Amérique l'opinion serait excellente.

Dernière mode: ondes courtes, radios cachés

L'Exposition de radio de New York révèle la tendance à dissimuler l'appareil dans le mobilier.

TRIOMPHE DU BRUIT ?

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

New York, 23.—(Par J.-H. Cooper)—Sous un ciel bleu artificiel et aux éclats d'un haut-parleur, la huitième foire du monde radio-électrique battait son plein aujourd'hui au Madison Square Garden.

Cette exposition a révélé que la deuxième mode en radio était de dissimiler l'appareil récepteur dans le mobilier. Il y a des radios dans les horloge grand-père, dans les bureaux Louis XV, dans des oreillers, des bibliothèques et jusque sous l'évier de la cuisine.

En fait, (c'est un exposant qui l'explique avec enthousiasme) la maison réellement moderne devrait avoir le radio construit à même, avec le récepteur principal dans le grenier et des haut-parleurs dans toutes les chambres. En appuyant sur un bouton, la ménagère débordée d'ouvrage pourrait faire sortir du jazz de derrière le portrait de l'oncle Jean-Baptiste sur le mur et de la musique de salle à manger de dessous la table où l'on dine.

Le bouton est à l'extrémité d'un long fil, ainsi pouvez-vous l'amener au lit avec vous et faire sortir de la musique de votre oreiller.

Récepteurs à ondes courtes

Une autre mode qui fait fureur cette année est celle des récepteurs à ondes courtes qui capteront non seulement les émissions internationales mais aussi les émissions policières, les messages commerciaux et de nouvelles variétés de statiques. Ces radios sont présentés sous forme de petites boîtes qui peuvent se raccorder à votre appareil ordinaire.

Les nouveaux phonographes étaient en évidence. Ces appareils feront n'importe quelle besogne, excepté laver la vaisselle et mettre le chat dehors. Ils changent leurs propres disques sans intervention extérieure, les jouent tous sur un côté ou sur les deux à la suite et ils n'échappent jamais un disque (c'est-à-dire à peu près jamais).

Le nouveau Victrola qui doit jouer un disque durant une demi-heure était exposé. Il joue n'importe quelle sorte de disque et on peut régler sa vitesse.

Au sous-sol, on exposait une variété de petits appareils y compris le télévision et les nettoyeurs à succion. Il y avait aussi trois éclaireurs travaillant à des appareils de radio et une jeune fille appelée la reine de la radio qui était assise sur une table et se poudrait le nez.

Séance d'escrime?

Aguiché par une invitation à entendre une émission d'Europe par le moyen du plus gros radio au monde, le correspondant s'empara des écouteurs. Cette émission apparemment venait de France.

"Hourrah, hourrah, criait une voix émue. Hourrah, hourrah, hourrah. Un, deux, trois et quatre (en français). Hourrah, hourrah, un moment." Le journaliste laissa l'annonceur à ses hourrahs.

Causerie de M. Montpetit ce soir au poste CKAC

M. Ed. Montpetit, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal, parlera ce soir au quart d'heure de l'A.C.J.C. qui sera irradié du poste CKAC de 6 h. 30 à 6 h. 45.

Nombreux immigrants qui retournent en Angleterre

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23.—Les fonctionnaires du ministère de l'immigration ne se sont pas montrés surpris d'apprendre que les dépêches de Londres disaient que plus d'immigrants anglais retournaient en Angleterre des dominions qu'il y en avait qui quittaient l'Angleterre. Le Canada enregistre la même expérience. C'est d'ailleurs un fait très explicable. Ordinairement, lorsque les pays où les immigrants ont élu domicile traversent des crises, ils s'empressent de revenir dans leurs pays respectifs. Des Etats-Unis nous reviennent de nombreux Canadiens.

Ecrivain en prison

Londres, 23. — Netley Lucas, alias Evelyn Graham, auteur de biographies de plusieurs membres de la famille royale, a été condamné à dix-huit mois de travaux forcés à Old Bailey pour obtention d'argent sous fausses représentations.

SOMMAIRE

POUR LES DAMES p. 4,5,7
EDIT. page 6
THEATRES page 8
RADIO page 16
FINANCE page 22
SPORT page 24

HENRY MORGAN & Co.

LIMITED

LE MAGASIN OUVRE A 9 A.M.

LE MAGASIN FERME A 6 P.M.

Offres Spéciales de Placement

Carpettes Orientales

A UN SI BAS PRIX QUE VOUS FEREZ UN PLACEMENT

Carpettes Sparta

6' x 9'	*8' x 10'*	*9' x 12'*
87.50	147.50	178.50

Le prix est à peine un peu plus élevé que s'il s'agissait de carpettes faites à la machine.

Enfin les prix ne sont plus une objection pour ceux qui depuis longtemps désiraient se procurer une riche carpette orientale. En en achetant une maintenant, vous faites un véritable placement.

L'assortiment de carpettes chez Morgan est offert à des prix fort alléchants et quelques-unes sont réellement offertes A DES BAS PRIX REELLEMENT EXTRAORDINAIRES.

Ces carpettes Sparta en fournissent un bon exemple. Longs poils, splendides dessins et la certitude d'entière satisfaction de Morgan.

Parlez-en ce soir et venez demain

—Morgan—Troisième étage.

Couvre-lits de Taffetas Rayon

Vos lits auront une bien plus jolie apparence si vous les recouvrez avec un des couvre-lits de confection impeccable et de grandes dimensions. Les jolies fronces et les larges volants les rendent encore plus beaux. Belle variété de nuances au choix: rose, pêche, vert, or, hélio.

4.25

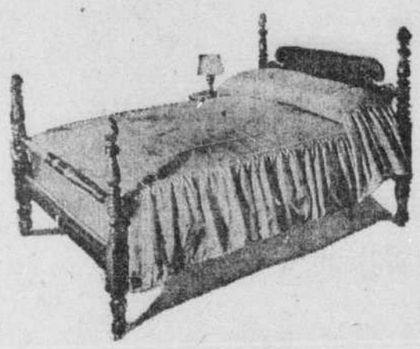
ACHETEZ DE BONNE HEURE.

Nappes et Serviettes de Toile

4.25 la parure

Nappe de 60 pouces carrés et 6 jolies serviettes à l'avenant—bouts ourlés — dessins damassés. Bordure or ou mauve.

Grandeur 85 x 100.



SERVIETTES PURE TOILE — 4.35 la douzaine

Grandes serviettes de table — 24 pouces carrés — joliment ourlées. Différents dessins au choix.

SERVIETTES EN TOILE PURE **40¢** —A ce prix très spécial, va sans dire que la quantité est limitée. Toile très absorbante — bouts ourlés.

SERVIETTES EN TOILE POUR LES VERRES, **25¢** chacune — **2.90** la douzaine. Toile irlandaise pour verres ou belle porcelaine — absolument exempte de tout apprêt. Bordure de couleur. bouts ourlés.

SERVIETTES DE BAIN ADMIRALTY, **60¢** chacune — semblables à celles fournies à l'amirauté par le gouvernement britannique. Toutes blanches, 24 x 48 pouces. Texture terry épaisse, absorbante et souple.

TOILE ITALIENNE POUR ROULEAUX **30¢** et **40¢** la verge — grosse toile pure, 17 et 22 pouces de largeur, appropriée pour rouleaux ou linge de vaisselle.

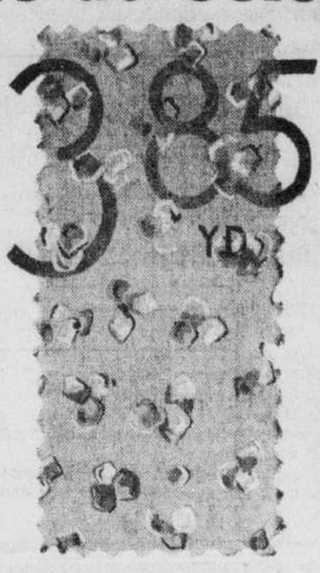
COTON A DRAPS ANGLAIS
63 pouces de largeur, **55¢** la verge
70 pouces de largeur, **65¢** la verge
80 pouces de largeur, **75¢** la verge
90 pouces de largeur, **85¢** la verge

COTON A DRAPS de la meilleure qualité offert à prix grandement réduit pour cette vente. Entièrement blanchi.

COUVERTURES PURE LAINE, **9.50** et **10.50** la PAIRE. — Deux dimensions : 60 x 80 pouces et 66 x 86 pouces, bordure bleue rayée. Ce sont de belles couvertures importées.

—Morgan—Troisième étage.

Velours de Soie



Voici du velours qui se vendait au moins deux fois le prix auquel nous l'offrons — certains même trois fois plus.

C'est incontestablement le plus beau velours que vous puissiez désirer — ravissants nouveaux imprimés et charmants découpés compris dans ce groupe. Grande variété de riches teintes. — **3.85.**

36 et 40 pouces de largeur.

—Morgan—Rayon de la soie—Troisième étage.

Dernier Jour de Démonstration des Tissus Celanese

Les représentants de la Compagnie Celanese se tiendront à notre rayon des tissus à la verge, de 10.30 à 12.30 a.m. et de 2.30 à 5 heures p.m.

Satin à Envers Crêpe

38 pouces de largeur.

La verge 1.65

En Celanese, mais d'une apparence vraiment riche. Un tissu qui conservera toute sa beauté après avoir été longtemps porté et plusieurs fois nettoyé. Toutes les plus nouvelles teintes pour robes d'après-midi ou de soir. Grand choix de teintes spéciales telles que gris, brun et sable des plus appropriées comme doublures de manteaux. Le noir y est, va sans dire.

—Morgan—Tissus à la verge—Troisième étage.

La Vente Annuelle d'Automne de Draperies

Bat son Plein

EPAISSES CRETONNES

1,000 verges en vente demain à ce bas prix, puis nous n'en offrirons plus de nouveau. Texture ferme ressemblant à la toile dans une grande variété de jolis tons gais et sobres dans un grand choix de beaux dessins. 30 à 36 pouces de largeur. **35c La verge**

BEAU TULLE FILET

Ils sont de telle qualité que vous ne pouvez les confondre avec du tulle ordinaire. Très appropriés pour rideaux de croisée. Mailles de coton ou de soie et textures de coton à dessins fleuris ou conventionnels. — 43 à 50 pouces de largeur. **50c La verge**

DAMAS A DRAPERIES IMPORTE

Une rare valeur : Magnifique damas importé offert à un bas prix ridicule. Effets floraux unis et deux tons, dessins slubb et antique. Grand choix de couleurs. Excellent pour tentures ou couverture de meubles. — 50 pouces de largeur. **1.85 La verge**

—Morgan—Troisième étage.

Poterie Italienne à Écouler

Spécial—**85c**

Une splendide collection de petits et gros articles de poterie depuis les pots à fougère de 5½ pouces de hauteur jusqu'aux vases et urnes de 9½ pouces.

Différentes formes — différents dessins — — splendides couleurs rappelant la belle Italie.

—Morgan—Galeries du quatrième étage.

Visitez notre Salon de Radio

au cinquième étage

Vous y trouverez un étalage de

12 différentes marques

disposées de façon à faciliter votre choix —

DeFOREST CROSLEY
STEWART WARNER
NORTHERN ELECTRIC
ATWATER KENT
WESTINGHOUSE
BRUNSWICK
ZENITH PHILCO
MAJESTIC MARCONI
ROGERS VICTOR

—Morgan—Cinquième étage.

Manteaux en Tweed Garnis de Fourrure

$85

Manteaux de tweed llama anglais d'excellente qualité en gris et mélange de fauve avec collet de loup platine très moëlleux, doublure de crêpe de soie.

Les manteaux par excellence pour le voyage, l'auto et usages divers. C'est le type de la distinction et de l'individualité anglaises.

Tailles 14 à 44.

—Morgan—Deuxième étage.

Lits Complets Simmons

Un attrayant lit en métal du charmant dessin graceline fini ivoire, noyer ou acajou. Le sommier est en acier du genre câble. Le matelas est en feutre et la couverture est très résistante. Dimensions 3'3", 4'0" et 4'6" **32.50**

LIT DE JOUR

Lit de jour Ladder Back fini érable. Largeur 2'6". Sommier-boîte recouvert de damas fleuri ou rayé . . **29.75**

Nouveaux Sofas de Studio

39.50

Un sofa le jour et un confortable lit le soir. Couverture de denim rayé ou en damas ou tapisserie. Nouveau matelas à ressorts intérieurs rempli de feutre de coton blanc. 6 pieds de longueur et 2 pieds et 6 pouces de largeur.

—Morgan—Sixième étage

CANARIS de MONTAGNE HARTZ

$5

Beaux serins à la voix charmante soigneusement choisis parmi un lot d'oiseaux garantis bien chanter. La première consignation offre une grande variété de rollicrs et "choppers" que nous offrons à prix modique.

CAGES ET SUPPORTS DE CUIVRE, rondes ou carrées. Support genre demi-cercle. Excellente fabrication. Complète . . **8.75**

25 CAGES A ECOULER — Seulement 25, tous modèles. A moitié prix et moins **6.75**

—Morgan—Quatrième étage.

Ustensiles de Cuisine à Ecouler

Téléphonez au service des emplettes, PL. 6261

COUTEAUX A DESSERT SHEFFIELD INOXYDABLES—paquet d'une demi-douzaine **1.45**

SERIE de 5 CUILLERS en BOIS . . . . . **35¢**

SERIE DE BOLS DE CUISINE, grand format **$1**

GRANDS MIROIRS, glace anglaise, cadre émaillé en blanc . . **$4**

BROSSE POUR LE BAIN, manche recourvé . . . . . **75¢**

PETITS BALAIS A LONG MANCHE, **35¢**

BOLS DE CUISINE, ivoire et vert . . . **50¢**

RIDEAUX POUR DOUCHES, caoutchoutés **3.50**

DRAPERIES POUR FENETRES, caoutchoutées **1.75**

BOITES A PAIN, porcelaine massive, intérieur en bois **$7**

PLANCHES A PAIN . . . **50¢**

BOLS A MAINS RONDS . . . . . **85¢**

SEAUX EMAILLES, blanc seulement, chacun **$1**

COUTEAUX A PAMPLEMOUSSE . . **45¢**

BALAIS DE MAIS ANGLAIS **$1**

SACS à GLAÇAGE, **50¢**

GLACIERES à Ecouler

Une Barnet. *Prix ordinaire 72.50* **$50**

Une Barnet. *Prix ordinaire 62.50* **$45**

Une Brantford, intérieur en porcelaine. *Prix ordinaire $110.* . . **$60**

Une S.M.P. appropriée à la refrigération électrique. *Prix ordinaire $165.* **82.50**

Morgan—Quatrième étage.

Séries Discontinuées de

Knickers et Bobettes en Rayon

À Écouler à 85c

Rayon d'excellente qualité, fabrication Harveys, belle variété de tailles et couleurs. Modèles avec genoux ouverts ou à élastique. Profitez de cette occasion d'économie. Nil, blanc, gris, canari, mauve.

Knickers de Laine Fine

$2

Fabrication anglaise et récemment importés — nouveaux modèles sans élastique, bande tricotée à la taille et aux genoux. Ajustement serré. Toutes les tailles. Blanc, beige, noir, champagne.

—Morgan—Lingerie pour dames—Deuxième étage.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, MERCREDI, 23 SEPTEMBRE 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Cet ouragan a bouleversé Cartierville

Un violent coup de vent frappe le nord de l'île de Montréal hier après-midi.

Toits arrachés

Une cinquantaine de poteaux et de nombreux arbres ont été renversés.

Evaluation des dommages

Un ouragan qui s'est abattu sur le nord de l'île de Montréal, vers la fin de l'après-midi, hier, a causé des dommages considérables, surtout à Cartierville, et les services électriques et téléphoniques ont été interrompus pendant un certain temps. Ce matin, tout était rentré dans l'ordre mais des équipes d'hommes de la Montreal Light, Heat and Power, du Bell Telephone et de la police municipale étaient encore au travail après une nuit complète de labeur.

Ce qui est particulièrement à noter c'est qu'il n'y a eu aucune perte de vie enregistrée et que personne n'a été même légèrement blessé. Cependant une cinquantaine de poteaux ont été renversés et le nombre des arbres déracinés est encore plus grand. On constate aussi que ni les arbres ni les poteaux ne sont tombés sur les maisons bien que dans plusieurs cas ils soient tombés juste à côté. Certaines maisons se trouvent complètement environnées d'arbres déracinés mais aucun n'a touché à ces maisons.

Les employés de la Montreal Light, Heat and Power, au cours de la soirée et de la nuit, ont posé 30 poteaux neufs sur le seul boulevard O'Brien, en commençant au boulevard Gouin et en allant vers le sud. Les trente poteaux se suivent et remplacent des poteaux qui ont été renversés hier après-midi.

A plusieurs endroits des arbres et des poteaux sont tombés en travers des rues et ont dû être sciés, afin de permettre à la circulation de continuer. Encore ce matin un grand nombre d'hommes travaillaient à déblayer les rues.

A l'hôpital du Sacré-Coeur

Un ouragan qui s'est abattu, hier après-midi, vers 4 h. 30, sur la partie nord de l'île de Montréal et particulièrement à Cartierville, Bordeaux, Ahuntsic, Sault-aux-Récollets et Laval-des-Rapides, a causé des dommages considérables en brisant des poteaux de la "Montreal Light, Heat and Power Consolidated", et en arrachant des arbres et le toit de plusieurs maisons d'été et autres bâtisses. Personne n'a été blessé mais les dommages sont évalués à plusieurs mille dollars.

Presque tous les arbres qui entourent l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville ont été arrachés, y compris la magnifique rangée de peupliers. Vingt-huit poteaux de distribution électrique à haute tension ont été arrachés au boulevard O'Brien, à Cartierville, bloquant la route à plusieurs endroits. Des dommages considérables ont aussi été causés au "Cartierville Boating Club", rue Reed, à Cartierville, où plusieurs chalets ont été emportés par le vent ainsi qu'un toit de 25 pieds carrés. C'est surtout sur les rues situées entre le boulevard Gouin et la rivière des Prairies que l'ouragan a fait le plus de dégâts.

Les équipes d'urgence de la "Montreal Light, Heat and Power" ainsi que des groupes d'employés de différents départements de la ville de Montréal et 75 constables sous la direction de l'inspecteur Desrosiers et du capitaine Thomas Leggett ont travaillé une bonne partie de la nuit à débloquer les rues et à réparer les dommages causés.

Un toit s'envole

M. J.-Ernest Leclaire a vu, à sa grande surprise, partir le toit de son restaurant pour aller se poser 60 pieds plus loin, en face de l'hôpital du Sacré-Coeur. Le toit d'une école située rue Sainte-Croix a été fortement endommagé, des parties s'en étant détaché pour aller s'abattre des centaines de pieds plus loin. Une large clôture au parc Belmont, du côté de la rue Rivoli, a été presqu'entièrement détruite. Le vent a aussi déraciné un gros arbre à l'intérieur du parc. Des dommages considérables ont aussi été faits aux montagnes russes.

A L'Abord-à-Plouffe

L'ouragan a aussi causé pour plus de $15,000 de dommages à L'Abord-à-Plouffe, d'après le chef de police Joseph Lagacé, de cet endroit. La maison de M. Joseph Plouffe fut soulevée par la force de l'ouragan et endommagée. La maison de M. Hormisdas Plouffe a eu le même sort. La maison de M. Omer Martel, située dans cette localité a aussi souffert.

Un garage se déplace

Le garage de M. E.-W. Barlow, situé en arrière de sa maison, rue Rivoli, à Cartierville, a été enlevé par le vent et retomba vingt pieds plus loing. Vingt-huit arbres ont aussi été déracinés sur la propriété de M. Barlow.

Le bureau météorologique du McGill a déclaré que l'ouragan ne s'était fait sentir que dans un espace très restreint et qu'il était dû à un brusque changement de température entre les couches supérieures et les couches inférieures de l'air.

Diminution des décès chez les jeunes enfants

Six autres cas de paralysie infantile ont été enregistrés au service municipal d'hygiène, hier, ce qui porte le total à 251 depuis le commencement de l'année.

Le docteur Boucher, directeur du service d'hygiène, fait remarquer d'autre part, que pour ce qui est de la mortalité infantile, il y a une diminution de 251 décès en comparant les chiffres de cette année avec la période correspondante de l'an dernier.

La police découvre un témoin important dans cette cause de meurtre

Les recherches dans la cause du meurtre de John Jarvis, le gardien de nuit de l'immeuble Castle, trouvé assassiné samedi matin, progressent favorablement, déclarait, ce matin, l'inspecteur Foucault, de la Sûreté, qui avec l'assistant-inspecteur Brodeur, dirige le travail des limiers. Les informations reçues par les détectives les ont entraînés dans différentes parties de la province, jusqu'aux Etats-Unis. Hier soir, à 6 heures 30, ils parvenaient à mettre la main au collet d'un témoin que l'on dit fort important. L'inspecteur Foucault s'est aussitôt mis en communication avec le coroner Prince qui après avoir entendu les faits, a permis de garder l'individu dans les cellules de la Sûreté. Ce témoin a été longuement interrogé, hier soir, et il le sera encore au cours de l'après-midi. En attendant, les membres de l'escouade des homicides sont à vérifier les déclarations qu'il a faites durant le premier interrogatoire.

L'inspecteur Foucault n'a pas voulu dire, pour le moment, du moins, si l'individu gardé à la Sûreté est le petit homme qui, le soir du meurtre, vers 10 heures, est monté au 8ème étage de l'immeuble Castle, portant un sac sur le dos, et que l'on soupçonne avoir été mêlé au meurtre de la victime.

Le témoignage de M. Jargaille au procès Nogaret

Ce policier ne change pas d'un iota la version qu'il donna au premier procès de l'inculpé.

Long contre-interrogatoire

Après avoir été interrogé durant la majeure partie de l'après-midi, hier, le sergent-détective Louis Jargaille a continué son témoignage, ce matin, dans la cause d'Albert Nogaret, qui subit un second procès sur une accusation de meurtre. Le sergent-détective Jargaille n'a pas varié d'un iota son témoignage du premier procès, l'hiver dernier.

La partie la plus intéressante du témoignage du détective Jargaille a été la production d'une série de chiffons de papier que le limier reçut, le 13 octobre dernier, la journée de l'enquête préliminaire de l'inculpé. La personne qui avait envoyé ces chiffons exonérait du meurtre Nogaret et se déclarait la seule coupable. Pour prouver le fait, elle envoyait également une bague tachée de sang que portait la victime, Simone Caron, au moment de sa disparition.

Le contre-interrogatoire de l'accusé a été fort long surtout et lorsque le tribunal a ajourné, pour le dîner, la défense n'avait pas terminé avec le témoin Jargaille. Me Philippe Monette, l'un des trois conseils de Nogaret, a contre-interrogé le limier. Il a fait l'historique de la cause dans ce contre-interrogatoire.

Aucun doute

Me Monette — Vous avez interrogé le personnel de l'Académie Roussin, le 18 septembre?

M. Jargaille — Certainement.

Me Monette — L'accusé Nogaret comme les autres?

M. Jargaille — Comme les autres.

Me Monette — Aviez-vous des soupçons à son égard?

M. Jargaille — Pas plus que pour les autres.

Me Monette — Lorsque vous avez fait identifier par Nogaret les couteaux produits, hier, saviez-vous que la fillette avait été poignardée?

M. Jargaille — Non, je ne le savais pas.

Me Monette — Alors pourquoi agissiez-vous ainsi?

M. Jargaille — Dans une cause de ce genre on ne néglige rien. C'est compréhensible.

L'interrogatoire de Nogaret

Me Monette — Quand vous avez interrogé le personnel, étiez-vous seul?

M. Jargaille — Le sous-chef Dorais, le chef Cyr, le frère directeur de l'institution et son assistant étaient présents.

Me Monette — Ces personnes étaient-elles présentes quand vous avez interrogé l'inculpé?

M. Jargaille.—Le sous-chef Dorais y était ainsi que le chef Cyr, je crois.

Me Monette.—Pourquoi le directeur et son assistant n'y étaient-ils pas?

M. Jargaille.—Je ne peux le dire, mais je sais qu'ils n'y étaient pas.

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Un mort et cinq blessés dans un fatal accident

Une jeune fille de 24 ans, Mlle Rosa Paget, est tuée instantanément.—Dégâts considérables.

Une enquête

Un terrible accident d'auto qui a coûté la vie à une jeune fille de 20 ans, est survenu la nuit dernière, entre minuit et 1 heure, sur la route de la Pointe-aux-Trembles. Cinq personnes ont été blessées dans le même accident.

Les victimes sont: Mlle Rose Paget, 24 ans, 976 Montcalm, morte sur les lieux.

Mlle Simone Paget, soeur de la précédente, même adresse, blessée assez grièvement.

Mlle Lola Morissette, 4112 Parc Lafontaine, blessée à la tête et aux bras.

M. Aurélien Dagenais, 4342 Chambord, chauffeur de l'auto.

M. Philippe Mercier, 4303 Garnier, qui s'en tira avec de légères coupures.

M. Wilfrid Germain, 534 Therrien, qui souffre d'une dislocation

Mlle ROSA PAGET.

d'épaule et de lacérations au visage et à la tête.

L'accident

D'après les renseignements obtenus du sergent Delorme, du poste de police de Pointe-aux-Trembles, le jeune Dagenais tenait le volant.

En arrivant dans la courbe du chemin du Bout de l'Ile, le chauffeur perdit apparemment le contrôle de son auto et frappa deux poteaux qui se brisèrent et tombèrent sur la capote, l'enfonçant. Le moteur fonctionnait toujours et l'auto arracha cent pieds de clôture pour venir s'arrêter sur un troisième poteau, qui faillit aussi être renversé. On le trouva dans une position fortement inclinée. Mlle Rose Pagé fut tuée presqu'instantanément. Les autres occupants furent conduits en toute hâte dans les hôpitaux. L'hôpital de la Providence en hébergea deux ou trois et les autres furent transportés à Montréal. L'auto démoli fut toué au garage Pigeon.

Les constables D. Boulanger et Arthur Reid se rendirent sur les lieux pour faire enquête. L'auto appartenait à M. E. Dagenais, 1284 est, Marie-Anne, et portait le numéro de permis H-14246.

Chez le coroner

A l'enquête qui a été tenue, ce matin, devant le jury de la Cour du coroner, M. Louis Paget, père de la

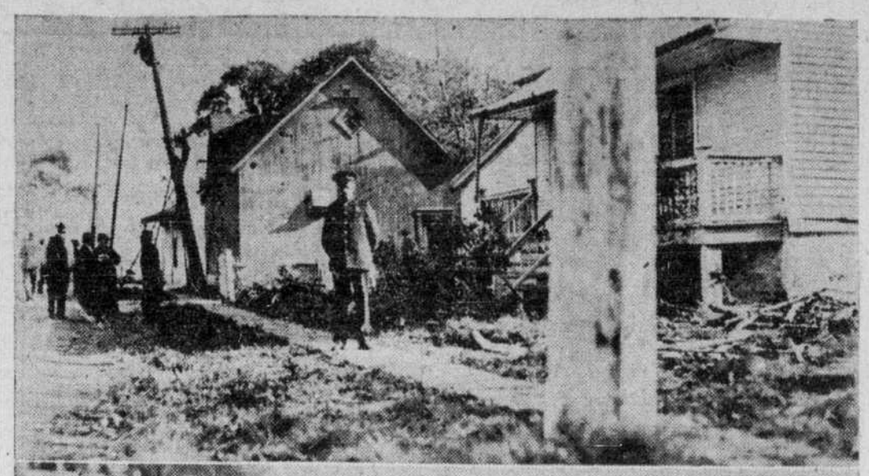
A SUIVRE SUR LA PAGE 27

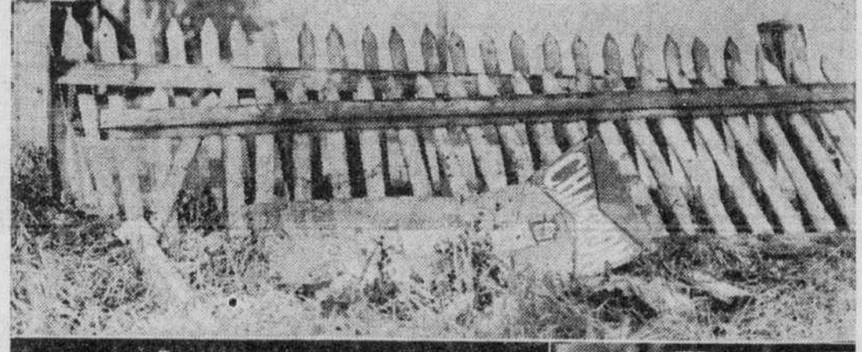
INFORMATION IMMOBILIÈRE

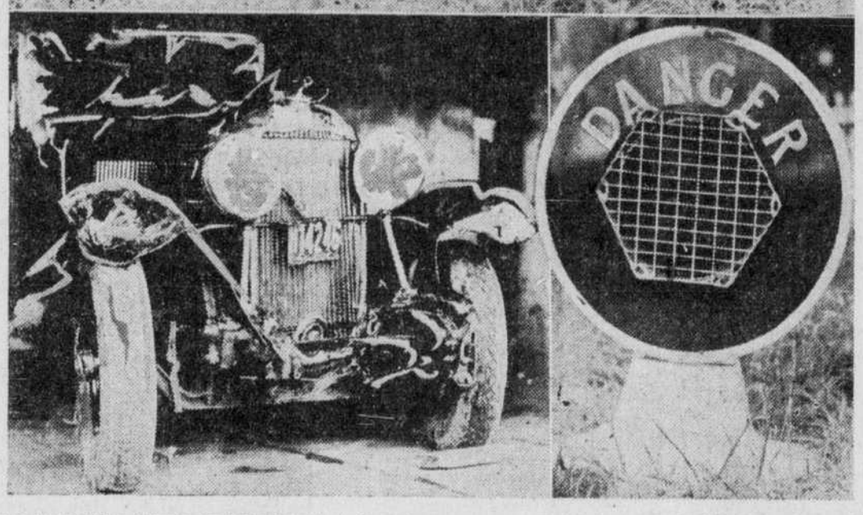
(Du Daily Commercial News and Building Record)

La Commission des écoles catholiques de Montréal reçoit les soumissions jusqu'à mardi le 29 septembre pour la construction de l'école "S.-Antoine", rue Canning, près de la rue Saint-Antoine. L'architecte est M. E.-J. Turcotte, 1117 ouest, rue Ste-Catherine. Neuf contracteurs ont déjà présenté leur soumission. Les estimés sont de $108,000.

Sur la scène d'un tragique accident







Une jeune fille a été tuée instantanément et cinq autres personnes ont été plus ou moins blessées au cours d'un terrible accident survenu la nuit dernière, entre minuit et 1 heure, rue Notre-Dame, près de Reeves, Pointe-aux-Trembles. En haut, vue de la rue Notre-Dame, près du troisième poteau de téléphone contre lequel l'auto est venu s'arrêter, après en avoir cassé deux autres, un a quarante pieds et l'autre à vingt pieds de l'accident. Au centre, une partie de la barrière qui fut arrachée au passage de l'auto. Les deux morceaux ont été mis un appuyé sur l'autre pour la photographie. On remarque le corps de la bouée lumineuse, qui fut projeté contre la barrière. En bas, à gauche, l'auto dans lequel se trouvaient les six personnes. En bas à droite, une autre photographie de la bouée lumineuse brisée. Le chauffeur n'aurait pas vu la courbe apparemment et aurait conduit son auto sur le premier poteau d'où il partit pour causer tout ce dégât. Dans la photographie du haut, on remarque un des constables qui firent enquête sur les lieux. On voit aussi un ouvrier qui travaille dans le poteau pour réparer les fils arrachés. (Clichés la "Presse").

A la recherche de ce maniaque qui aurait assassiné M. Collings

New-York, 23.—Convaincu de l'innocence de Mme Benjamin-P. Collings de toute responsabilité dans la mort tragique de son mari, le procureur du district, Alexander-B. Blue, faisait aujourd'hui activement rechercher un maniaque qu'il croit être l'auteur de la mort de Collings. M. Blue dit que le nom de ce maniaque lui est connu. Il aurait été récemment remis en liberté après avoir été interné dans un asile d'aliénés. Les détectives recherchent aussi trois jeunes gens, dont l'un est soupçonné d'avoir attaqué Mme Collings à bord du yacht le "Penguin", le soir de l'assassinat de son mari.

Dynamite trouvée près d'un réservoir à gaz

Un peu après 5 heures, hier après-midi, un jeune homme remettait un bâton de dynamite au constable Bouchard, du poste de police No 24. Interrogé par le policier, le jeune homme déclarait qu'il avait trouvé l'explosif en arrière du réservoir à gaz, à Côte Saint-Paul. On se demande si des individus mal intentionnés ne complotaient pas de faire sauter le réservoir. Dans tous les cas, la dynamite en attendant l'enquête des agents de la Sûreté, a été transportée aux magasins municipaux, rue DeFleurimont.

Ottawa n'agira pas à la hâte

(Du corresp. de la PRESSE.

Ottawa, 23. — La situation financière est aujourd'hui à l'étude à une séance du conseil des ministres. On croit que la situation s'améliorera, pour le dollar canadien, sans avoir recours à des mesures énergiques. Le gouvernement n'agira pas à la hâte.

Honneurs d'York au général Smuts

York, Angleterre, 23. — La franchise de la vieille ville de York, lieu de naissance de l'Association britannique pour l'avancement des sciences, il y a cent ans, sera octroyée samedi au très honorable Jan Smuts, de l'Afrique-Sud, le nouveau président de la célèbre organisation.

Cycliste blessé

Albert Minguy, 14 ans, 8202 Saint-André, a été blessé, hier soir, à 7 h. 30, par l'auto que conduisait M. G. Goulet. Un médecin fut appelé sur les lieux et traita l'enfant. On le reconduisit à la demeure de ses parents. Son cas n'est pas grave.

Le régime normal américain qu'on désire maintenir

(Du correspondant de la PRESSE)

Washington, 23. — Les milieux officiels expriment leur détermination de maintenir le niveau social américain comme on étudie les réductions de salaires annoncées dans les dernières 24 heures.

Les chefs ouvriers, tout en s'abstenant de commentaires formels, paraissaient généralement indignés. Au nom du président, on a déclaré aujourd'hui qu'on désirait toujours maintenir le régime de vie normal de l'Américain. Le président n'a toute fois pas fait de déclarations et son secrétaire Théodore Joslin a refusé de répondre aux questions qui lui étaient posées.

L'arrivée vendredi de ces 3 aviateurs

A bord du vapeur "Stravangerfjord,, en mer (par radio), 23—Willy Rody, Christian Johanssen et Fernando Da Costa Viega, les aviateurs transatlantiques, ont été transbordés hier sur ce navire du bateau à moteur "Belmoira" qui les avait recueillis sur la côte de Terre-Neuve après qu'ils furent restés cramponnés à l'épave de leur avion, pendant sept jours.

Le "Stavangergfjord" arrivera à New-York vendredi.

Rody et Johanssen sont en excellente santé, mais Da Costa Viega est légèrement blessé au genou.

Les élections provinciales d'août dernier

Peu d'entre elles seraient contestées, si l'on en croit dame rumeur.

Fin prochaine des délais

Y aura-t-il contestations au sujet des élections provinciales du 24 août dernier? Telle est l'interrogation qu'en plusieurs milieux politiques on ne cesse de se poser et qui devrait recevoir sa réponse sous peu.

Toute procédure en ce sens, en effet, doit être prise dans les trente jours qui suivent la date à laquelle les élus furent proclamés par l'officier-rapporteur, formalité remplie d'ordinaire, dans la plupart des cas, sinon dès le lendemain ou le surlendemain du jour officiel du scrutin, du moins peu après.

Comme on le voit, il ne reste donc aux intéressés que quelques jours encore pour agir.

Conservateurs aussi bien que libéraux cachent discrètement leurs intentions, les uns et les autres, semble-t-il, craignant de paraître provoquer l'adversaire et s'attirer des représailles. Nous croyons toutefois savoir que Me Emile Léonard, chargé par l'opposition d'enquêter sur les élections où il y aurait plus ou moins matière à contestation, et qui occupe présentement ses bureaux, édifice Versailles, fera rapport ces jours-ci à qui de droit du résultat et de la valeur des renseignements recueillis, c'est-à-dire aux chefs autorisés du parti conservateur qui doivent décider en dernier ressort.

D'aucuns, soi-disant bien informés et qui croient que des procédures seront prises, sont d'avis que celles-ci ne seraient dirigées que contre quelques députés libéraux, non contre la majorité ainsi qu'il en avait tout d'abord été rumeur.

M. Maurice Duplessis

On prête d'autre part à M. Maurice Duplessis, député conservateur

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Associations favorables au nouveau site

Sept groupements importants veulent un marché central rue Frontenac, près de Sherbrooke.

Au comité exécutif

Le comité exécutif de la ville de Montréal recevait ce midi une délégation représentant plusieurs corps publics, venue demander aux autorités municipales de laisser le marché Bonsecours tel qu'il est actuellement pour dépenser le montant prévu par un amendement à la charte, soit $2,000,000 à la construction d'un nouveau marché central aux environs des rues Frontenac et Sherbrooke.

Le 4 septembre 1930, des représentants de l'Association des propriétaires de Montréal demandaient au comité exécutif de consacrer le principe de la nécessité de changer le site du marché central pour le mettre mieux à la portée de toutes les classes mercantiles et de tous les groupements résidentiels, et ils suggéraient alors le même site qu'aujourd'hui.

M. Allan Bray, alors président du comité, leur répondait de s'entendre avec toutes les associations et unions intéressées, puis de revenir devant les autorités municipales pour présenter de nouveau leur requête

Ce matin, dans la délégation reçue par le comité exécutif, se trouvaient des représentants des associations suivantes: l'Union Catholique des cultivateurs, M. Aldéric Lalonde; l'Association des jardiniers-maraîchers, M. Paul Boudrias; l'Association des marchands-détaillants du Canada, M. O. Normandin; l'Association des épiciers, M. C. Dansereau; l'Association des bouchers, M. Louis Daigneault; la Ligue des propriétaires de Montréal, MM. E. Sauvé, président, et Rosario Gaudry, secrétaire, et le Board of Trade, M. W. Molson.

La requête présentée

M. Sauvé, au nom de la délégation, déclara dès le début que l'on venait protester catégoriquement contre l'agrandissement du marché Bonsecours, projet qui doit être soumis de nouveau au conseil municipal à brève échéance. Il dit que la Ligue des propriétaires étudie cette question depuis 4 ou 5 ans, et trouve le projet d'agrandissement irréalisable de façon pratique.

Il rappela ensuite qu'avec plusieurs autres associations, la Ligue a discuté le projet sous tous ses angles depuis un an, et que de l'assentiment général le site de la rue Frontenac est

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Brockenshire est exécuté à Toronto

L'assassin du constable McQuillin marche d'un pas ferme vers l'échafaud.

Complète résignation

Toronto, 23.—John Brockenshire, le jeune homme de 23 ans, de Windsor, qui a tué d'un coup de pistolet le constable Roy-A. McQuillin, le 11 décembre dernier, a été pendu ce matin à la prison locale à 7 h. 57. Le médecin de la prison le déclara mort au bout de douze minutes. Le corps a été remis aux parents.

Brockenshire a fait face à la mort avec calme. Il fit avec fermeté les 20 pas de sa chambre à l'autre cellule où l'exécution devait avoir lieu. Le condamné était accompagné de ses conseillers spirituels, le capitaine Wallace Brunton, de l'Armée du Salut, et le rév. M. T.-W. Barnett, de l'église St. Clement.

Quand le bourreau, après avoir passé le bonnet noir sur la tête de Brockenshire, commença à ajuster la corde, on entendit distinctement le condamné prononcer ces paroles: "Mon Dieu, ayez pitié de moi pauvre pécheur!"

Au moment où le rév. M. Barnett terminait la récitation de l'Oraison dominicale, la trappe s'ouvrait et Brockenshire était lancé dans le vide.

"C'était un jeune homme courageux. J'ai passé toute la journée d'hier et toute la nuit avec lui, et il n'a pas fait entendre une seule plainte. Il a fait sa paix avec Dieu, et il a bravement marché à la mort", a dit le rév. M. Barnett.

Lorsqu'on déclara hier à Brockenshire que son recours en grâce avait été rejeté, il répondit simplement: "Je m'y attendais".

Quand le condamné sortit ce matin de sa cellule, deux gardes se tenaient de chaque côté de lui. Le condamné fixa aussitôt les yeux sur la potence, et marcha en regardant droit devant lui, jusqu'au moment où sa figure disparut sous le bonnet noir.

CONVOCATIONS

Amicale du 22e bataillon F. E. C.: Importante assemblée générale des membres de l'amicale, pour affaires sérieuses, vendredi, le 25 courant, à 8 h. du soir, au No 443 rue DeMontigny est.

Club Kiwanis de Montréal Inc.: M. R.-H. Dean, membre de la firme Thomson, Dean & Co., et de la Nesbitt, Thomson & Co., traitera des progrès économiques du Canada, au lunch hebdomadaire, demain, à 12 h. 30, à l'hôtel Windsor.

Montreal Study Club of Dental Technicians: assemblée régulière, demain, à 8 h. p.m., à l'hôtel Mont-Royal. Le Dr J.-W. Abraham donnera une conférence sur l'anatomie dentaire.

KALMINE

Cachets remarquables par leur efficacité contre les douleurs particulières à la femme

145-M.n G

Encore ce mal de tête!

PRENEZ DONC LES CACHETS GAUVIN

POUR LE MAL DE TÊTE

C'est encore ce qu'il y a de plus efficace contre ces douleurs agaçantes.

GRATIS

Donné gratis avec le THE ou CAFE MIKADO

Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeuner,
8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.

GLOBE TEA Co. MONTREAL

2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30 O

UN OURAGAN BOULEVERSE CARTIERVILLE

Un ouragan qui s'est abattu sur Cartierville, hier après-midi, a causé des dommages considérables, renversant un grand nombre de poteaux et d'arbres, soulevant des toits, etc. Les quelques photographies que nous avons prises, ce matin, illustrent bien les dégâts. Dans la vignette de gauche on voit un garage qui a été soulevé par le vent et qui repose maintenant à plusieurs pieds au-dessus du sol sur un monceau de terre qui a été soulevé par le déracinement d'un gros arbre. Dans la deuxième vignette on voit comment les gros arbres n'ont pas mieux résisté que les autres. Enfin, l'on constatera l'importance des dommages en apprenant qu'une magnifique double rangée d'arbres ornait parterre à l'avant de l'hôpital du Sacré-Coeur et que c'est à peine s'il en reste quelques-uns debout. (Clichés la "Presse").

"DUBONNET"

VIN TONIQUE AU QUINQUINA

Pour aiguiser l'appétit et faciliter la digestion

De vieux vins de liqueur dans lesquels ont macéré des écorces de quinquina sélectionnées.

DUBONNET

A TOUS LES MAGASINS DE LA COMMISSION

$1.65 32 onces

La Vie Féminine

LE COURRIER DE COLETTE

Que penser d'une mère qui laisse fumer son fils âgé de onze ans ?

D.—J'ai un fils de onze ans qui me cause bien du souci et qui amène indirectement le désaccord entre mon mari et moi. Je suis mariée depuis douze ans et jusqu'ici j'avais été bien heureuse en ménage. Mais voilà que j'ai appris récemment que mon fils fumait en cachette de nous. Un soir, un voisin vint nous avertir que l'enfant se cachait dans son garage pour fumer et comme il y avait là des bidons d'essence, c'était évidemment fort dangereux. Alors quand le petit revint à la maison, vers trois heures de l'après-midi, son père le battit et le fit coucher jusqu'au lendemain matin. Mais cette punition ne fut pas suffisante et peu de jours après, nous reçumes un nouvel avertissement. C'est un enfant très intelligent et qui a un coeur d'or, mais il est de caractère très difficile. Un jour il me dit: "Maman, laissez-moi fumer de temps en temps, avec vous, dans la maison, et je vous promets que je ne fumerai pas en cachette." Depuis ce temps, je lui achète un paquet de cigarettes chaque semaine, sans que son père le sache. Pour moi, je le crois sincère et je crois que rien ne pourrait l'empêcher de fumer. C'est comme une rage. Lorsqu'il était bébé, déjà, il passait de longues journées assis par terre, à jouer avec une pipe. Moi-même, je fume depuis l'âge de quinze ans et je me dis que peut-être mon enfant a apporté ce goût en naissant. Qu'en pensez-vous? Vos conseils seront suivis à la lettre, pour le bonheur de l'enfant et pour la paix dans notre ménage.—MARCELINE.

R.—Ne croyez pas que je me flatte, en dépit de votre affirmation, de penser que mes conseils seront suivis à la lettre. Mais puisque vous me demandez mon avis, je vous le donnerai avec franchise. Vous êtes en train de compromettre la santé, l'intelligence et peut-être la vie de votre enfant, tout simplement. Si le pauvre petit est victime d'une mauvaise hérédité que vous lui avez transmise, votre responsabilité est lourde et votre devoir d'autant plus impérieux de tout faire pour le guérir. Ce n'est pas en lui achetant des cigarettes à l'insu de son père et sans le consentement de celui-ci, que vous y arriverez. Seulement, en agissant ainsi, outre que vous flattez une habitude funeste à l'enfant, vous lui enseignez par l'exemple la dissimulation, la désobéissance et le mensonge. S'il est intelligent, il est impossible qu'il ne se dise pas: Puisque ma mère, qui doit être pour moi l'exemple de toutes les vertus, trompe la vigilance de mon père, m'encourage à faire une chose qu'il me défend, et ne craint pas d'agir en cachette, pourquoi ne ferais-je pas la même chose?

Vous ne tarderez pas à récolter les fruits d'une pareille éducation et, je puis vous assurer que vous les trouverez amers.

Il n'est pas possible que des parents d'intelligence moyenne et au courant de leurs devoirs, ne puissent se faire obéir d'un enfant de onze ans. Il n'y a qu'à exercer une vigilance convenable. Si, au lieu de laisser votre petit garçon vagabonder dans le voisinage, vous le gardiez auprès de vous, il ne fumerait pas dans un garage où il y a de l'essence et ne risquerait pas une catastrophe. Si vous l'aviez habitué tout petit à l'obéissance, si vous aviez fait appel à son jeune jugement, à son coeur que vous dites bon et qui l'est sans doute, si vous lui aviez appris que certaines choses sont dangereuses pour la santé des petits, et particulièrement le tabac, si vous aviez eu l'énergie de renoncer vous-même à la cigarette, pour ne pas le tenter ou lui donner mauvais exemple, vous n'en seriez pas où vous êtes, avec lui, aujourd'hui. Pour cela, il n'aurait fallu qu'une chose: Que vous aimiez véritablement votre fils. Vous croyez l'aimer, sans doute, mais vous vous trompez. Vous vous aimez, d'abord, vous aimez vos aises, vos habitudes, vous ne voulez pas être émue ni troublée par ses pleurs ou ses supplications et c'est tout. Quand à vous soucier de la santé de son âme, de celle de son corps, quant à prendre les moyens d'en faire un homme sain, normal, honnête, vous n'avez peut-être jamais pensé que c'était votre devoir et que si vous y manquiez, votre fils aurait, plus tard, le droit de vous le reprocher durement.

Vous me trouverez sévère. Qu'importe! Ce n'est pas seulement à vous qui ne m'écouterez pas que je m'adresse, mais à toutes celles qui vous ressemblent, espérant que parmi elles, il s'en trouvera peut-être une que ces idées toucheront.—COLETTE.

R.—Existe-t-il une règle d'étiquette sur la manière dont un jeune homme et une jeune fille doivent se donner le bras dans la rue?—CHERCHEUR.

R.—Il n'est pas d'usage que l'on se donne le bras dans la rue, sauf si le chemin est mauvais, alors le jeune homme soutient délicatement sa compagne en passant son bras sous le sien.

D.—Est-ce qu'il se donne des cours gratuits du soir, à Montréal?—TRES PRESSE.

R.—Il s'ouvrira des cours du soir dans différentes écoles, au mois d'octobre. La "Presse" en annoncera la date exacte en l'endroit.

D. — Un homme gagnant sa vie comme chauffeur d'automobile peut-il dire qu'il appartient à un corps de métier? — UNE QUI VEUT SAVOIR.

R.—Sans doute. Au métier de chauffeur.

D.—Mon fiancé travaille sur les trains entre Montréal et Boston. Je lui ai demandé de m'emmener une fois à Boston et il m'a répondu que ce n'était pas une place pour moi. Peut-être l'hôtel où il habite est-il mal tenu? Je ne sais que penser. J'aimais aussi aller le rencontrer à l'arrivée de son train et il m'a laissé entendre que cela lui déplaisait. Je crois parfois qu'il ne m'aime plus, mais il me rassure, quand je le lui dis. Que pensez-vous de ce garçon? —DECOURAGEE.

R.—Il se peut qu'il n'aime pas mettre ses compagnons de travail au courant de ses amours; il se peut aussi qu'il recule devant la dépense que lui occasionnerait votre voyage. C'est à vous à vous expliquer franchement avec lui à ce sujet. Puisque vous avez promis à ce jeune homme de l'épouser, je suppose qu'il vous semblait digne de votre confiance. Si vous croyez qu'il ne l'est pas, vous prenez un gros risque en l'épousant. Mais, encore une fois, je ne vois rien, dans ce que vous me racontez, qui puisse vous alarmer.

D.—J'aimerais connaître la manière de confectionner les pommes caramelisées, comme on les vend dans les restaurants: pommes mises au bout d'un petit bâton de bois et saucées de sucre rose.

COLETTE.

On est prié . . .

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale; les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patients, enfin, parce qu'aucune lettre ne peut recevoir sa réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

POUR LE REPOS

Le chariot du siège de ce fauteuil de bois verni et satin nègre, glisse à volonté sur les côtés du cadre qui relie les pieds et le dossier s'incline d'autant sur la traverse qui, derrière lui, relie les deux bras du fauteuil.

CONSEILS PRATIQUES

Taches d'encre. — Pour enlever les taches d'encre sur les tissus blancs, il faut les faire tremper dans du lait pendant huit ou dix heures et renouveler l'opération jusqu'à complète disparition de l'encre, sans jamais frotter. On enlève la graisse que dépose le lait sur les tissus de laine avec un peu d'eau savonneuse.

* * *

Pour blanchir les mains. — Mettre dans l'eau dont on se sert de la farine de maïs, qui, une fois mouillée, forme une pâte douce qui nettoie parfaitement, blanchit la peau et supprime le savon. Enduire les mains de glycérine, avant de les essuyer.

* * *

Les aliments brûlés. — Quand un mets attache au fond de la casserole, pour éviter tout goût de brûlé, on met bien vite la casserole dans un récipient à moitié rempli d'eau froide. Le goût de brûlé se dissipe presque aussitôt.

* * *

Pour conserver le lait pendant les chaleurs. — Il faut toujours le faire cuire et placer quelques feuilles propres de raifort sauvage dans la jatte qui le contient. Ou encore faire dissoudre dans le lait une pincée de carbonate de soude, ce qui l'empêche de tourner.

* * *

Désinfectant. — Voici un moyen de désinfection peu connu et peu coûteux que l'on peut employer avec succès. Quelques gouttes d'essence de térébenthine jetées de temps en temps suffisent pour faire disparaître toute mauvaise odeur des éviers, des seaux, des ruisseaux d'écoulement qui sont ainsi aussi parfaitement assainis que possible.

Les Modèles "Vogue"

VELOURS ET SATIN, L'APRES-MIDI: — Ce sont les tissus à la mode pour robes habillées, cette saison. Voici un modèle fort gracieux en satin noir ou brun avec garniture de satin blanc. Le même modèle peut s'exécuter en velours, dans les mêmes tons, avec garniture de satin blanc. La petite jaquette qui complète l'ensemble, se fait à manches trois-quarts. Modèles "Vogue". (Service spécial à la "Presse"). Demain: Effet de jaquette.

Un règne nouveau pour la Valenciennes

Nous assistons, cette saison, à la résurrection d'une très jolie chose: les parures faites avec de la dentelle de Valenciennes.

Depuis longtemps, nous avions presque oublié cette charmante garniture, tout au moins n'y songions-nous plus guère pour nos robes, si nous l'employions pour nos dessous. Mais la vogue des détails de lingerie est venue et de suite les créateurs se sont souvenus de la grâce de la Valenciennes délicate et si gentiment féminine.

Un peu partout

Nous la voyons donc se poser un peu partout et servir à enjoliver non seulement des détails de corsage, des bas de manches, faire des gilets mais aussi aider les modistes à composer des coiffants délicieux.

Les gantiers, eux-même qui ont besoin de fantaisie placent de la Valenciennes sur leurs gants petits et longs, car, personne n'ignore plus, combien les gants ont pris d'importance dans notre mode actuelle et sont devenus non plus des accessoires de la toilette mais bel et bien des pièces de premier ordre sans lesquelles un ensemble n'aurait point son chic.

Il faut donc que vous soyiez à la page, et nous allons étudier ensemble, aujourd'hui comment il faut se servir de cet élément facile de parure qu'est une dentelle.

Entre-deux

Nous la voyons choisie en entre-deux de moyenne largeur et de dimensions étroites, et surtout en bordure haute. On fait avec de tout petits volants que l'on fronce, tuyaute ou coulisse et que l'on superpose pour en composer un détail mousseux qui a quelque ressemblance avec la fleur, la blanche neige.

Les cocardes rondes ou ovales faites en Valenciennes se placent au bord des jupes d'été faites en mousseline ou en organdi, une cocarde sert également de motif central de ceinture à hauteur de la taille. Sur les poignets, même détail: une cocarde à chaque bras. Les petits volants sont montés en colimaçon et ne sont retenus que par le pied, le bas du volant fronce et bouffe et l'ensemble donne tout à fait l'illusion d'une grosse ou petite fleur blanche ébouriffée.

Nos chapeaux

Sur les chapeaux, la dentelle, toujours en bandes étroites, couvre souvent une calotte tout entière pour orner une capeline souple, en velours, en satin tendu. Le plus bel effet est donné dans les tons noirs et blanc, paille, velours ou satin étant noirs pour la Valenciennes blanche. Mais on peut aussi se donner la peine de la teindre en un des tons délicats qui sont en vogue: en rose, en bleu ou en vert d'eau, toujours pour l'harmoniser au noir. Les effets sont véritablement séduisants et ils ont cette qualité bien aimable de faire très jeune.

Nos gants

Avec les gants que l'on fait en tissu ou en peau excessivement souple, la Valenciennes sert de bordure en haut et de bracelet sur le poignet.

Il s'agit nautrellement de gants pour l'après-midi et pour le soir. Là encore c'est avec le gant noir qu'elle trouve toute la considération de son charme.

En gilets que l'on incruste dans le devant des corsages, l'étroite dentelle se pose en rayures à dessins horizontaux, verticaux ou obliques, elle accompagne fréquemment la tête des plis mains que l'on fait patiemment dans la mousseline, l'organdi, le crêpe de Chine, le georgette. Ces gilets de forme ronde, ovale, en pointe ou bien à effets de découpes dentelurées tout autour, rondes et pointues, se complètent d'un col Claudine plus ou moins important et qui va, fréquemment jusqu'à l'aspect d'une petite pélerine, nous rappelant alors les cols à la Louis XIV. Poignets assortis, naturellement.

Sur les manches

Mais on pose sur les manches des corsages, pour les robes d'après-midi que l'on portera avec des vêtements aux manches courtes ou sans manches, des garnitures de Valenciennes importantes et qui recouvrent de leur étroit volanté le tissu du poignet au delà du coude. Le haut du bras est souvent étroit et le bas ainsi paré s'élargit en pagode ou en ballon, en manches moyennageuses et l'ensemble est d'une originalité bien jolie.

On fait également des parures de cette sorte en forme de cubitière, c'est-à-dire de brassard arrêté au caude.

Enfin, une idée qui n'est pas une nouveauté mais une résurrection, fait poser la Valenciennes au bas des jupes en balayeuse, soit à même le bord soit sur une fausse-jupe placée dessous et qui dépasse la véritable. On emploie la balayeuse non seulement pour les robes de crêpe de Chine, de mousselines imprimées, mais aussi pour les robes de crêpe satin, noires surtout.

Fantaisies

J'ai vu des écharpes-cravates faites tout en Valenciennes. J'en ai vu faites mi-partie en Valenciennes, mi-partie en satin noir très souple. On noue au devant du corsage cette écharpe cravate et la garniture est d'une note parfaite. Sur le noir, sur le rose, sur le blanc, sur le vert clair ou le bleu clair, cette garniture imprévue a un chic réel.

Naturellement, je garde pour la fin, parce qu'elle est une idée classique la mores des chemisiers et des blouses composées entièrement en dentelle et que l'on pose sur des fonds noirs, roses ou blancs.

Pour celles d'entre-vous qui aimez les détails délicats, pimpants frais et sans prétention, voici des idées neuves qui vont servir à votre inspiration.

Employez donc la Valenciennes pour parer vos toilettes. Sa modestie lui permet d'aller avec tout et de charmer partout.

Pronostics

Les fanfreluches de l'été vont nous ramener, par contraste, à une mode de ligne plus sobre, où le tailleur occupera une place importante. La jaquette, très cintrée, boutonne devant, la taille est à sa place, assez haute, la jupe en paraît plus longue.

Dans la robe, la tendance nouvelle est de laisser la jupe unie et de reporter le détail des garnitures au corsage. Les découpes et les garnitures verticales l'emportent sur les autres: elles donnent l'effet d'allongement et d'affinement recherché.

Les manteaux seront cintrés, fermant devant par un boutonnage, par conséquent ne nécessitant plus d'être tenus. Les manches, souvent volumineuses feront paraître la silhouette plus mince. Et sans doute portera-t-on des manchons.

Les manteaux d'hiver seront abondamment garnis de fourrure, le seal étant des préférées. Mais avant l'hiver nous verrons beaucoup de petites jaquettes de velours et de fourrure, charmantes pour l'automne et bien dans la note actuelle.

NOIR ET BLANC

Robe de taffetas noir à très petits volants superposés. Manteletde velours noir et blanc.

Conventum

Les anciennes élèves du couvent de Saint-Jacques sont conviées à une réunion plénière qui aura lieu, le 15 octobre à une heure de l'après-midi. Le programme comprend une réception par les élèves actuelles, la formation d'une amicale et le goûter en famille.

Les religieuses espèrent que les anciennes assisteront nombreuses à cette réunion organisée dans le but de resserrer les liens de fraternité qui les unissent déjà et revivre pendant quelques heures les beaux jours d'autrefois. Prière d'envoyer les réponses à l'adresse de Soeur Supérieure. Pour tous autres renseignements, s'adresser à Mme J.-E. Marion, 3991 rue Dandurand, Montréal, ou à Mm C.-P. Mainville, Joliette.

L'ART CULINAIRE

Saumon mariné. — 2 livres de saumon, vinaigre, une cuillerée de poivre, une cuillerée de piment, une cuillerée à thé de sel et deux feuilles de laurier.

Faites bouillir le saumon; lorsqu'il est cuit, retirez-le de la casserole et ôtez les arêtes. Ajoutez à l'eau dans laquelle a cuit le poisson la même quantité de vinaigre, une cuillerée de poivre, une cuillerée de piment, une cuillerée à thé de sel et deux feuilles de laurier. Faites bouillir dix minutes et laissez refroidir. Versez ce bouillon sur le saumon, et douze heures après il sera prêt à servir.

* * *

Bifteck russe. — Une livre de bifteck, sel, poivre, un quart de beurre.

Sauce. — Deux cuillerées à bouche d'huile, une cuillerée de beurre, une cuillerée et demie de farine, deux cuillerés à thé de jus d'oignon, une cuillerée à thé de raifort râpé, un quart de cuillerée à thé de moutarde. Ajoutez graduellement une tasse et demie de bouillon ou d'eau, laissez cuire trois minutes. Retirez du feu, ajoutez un quart de tasse de crème et une cuillerée à thé de jus de citron.

* * *

Epigrammes de veau.—Coupez du tendron de veau en rectangles réguliers. Trempez chaque morceau dans l'oeuf battu, puis saupoudrez-le sur toutes ses faces de gruyère râpé. Faites sauter dans du beurre et de l'huile d'olive. Egouttez et servez avec un entourage de purée de pommes de terre.

* * *

Pudding au fromage. — Une demi-livre de fromage, beurre, quatre tranches de pain, sel, poivre, une chopine de lait.

Hachez une demi-livre de fromage. Faites rôtir et beurrez quatre tranches de pain. Placez deux de ces tranches dans le rond d'un plat, recouvrez-les avec la moitié du fromage, saupoudrez d'un peu de sel et de poivre, mettez ensuite les deux autres tranches de pain rôti, puis le reste du fromage. Recouvrez le tout de lait, laissez reposer pendant cinq minutes, faites cuire au four pendant vingt minutes.

Bonne employée, mais rarement en place . . . *à cause d'* "O.T."
(Odeur de Transpiration)

ELLE travailla partout, dans les banques, chez les courtiers, dans les bureaux d'assurance, pour des manufacturiers . . . mais partout elle dut partir. Personne ne lui dit pourquoi elle était renvoyée . . . et elle ne soupçonnait aucunement "l'O.T."

Mais un jour, le gérant d'un bureau de placement lui révéla la vérité. Elle partit en larmes, *mais elle suivit l'avis qu'on lui avait donné.* Aujourd'hui, elle garde sa place et a de l'avancement.

* * *

Il ne faut *jamais* s'exposer aux désagréments "d'O.T." Les médecins nous disent que même par les temps frai les pores de la peau laissent écouler jusqu'à une pinte de sueur par jour. Et malheureusement les autres s'aperçoivent de "l'O.T." alors qu'elle nous échappe, y étant trop habitués.

C'est pourquoi des millions d'hommes et de femmes ont fait du Lifebuoy leur savon de toilette, sachant qu'avec lui il n'y a pas de risque. Sa mousse douce et antiseptique rafraîchit et *purifie* les pores et toute trace d'odeur disparaît.

Plus de teints ternes

Les spécialistes en soins de beauté ne sauraient recommander pour le teint meilleur savon que le Lifebuoy. C'est un véritable tonique pour les peaux ternes, auxquelles il fait retrouver une fraîche et rayonnante beauté. Sa senteur agréable de *propreté*, qui disparaît au rinçage—vous dit que le Lifebuoy *purifie*. Adoptez le Lifebuoy aujourd'hui.

Essayez

Lifebuoy
LE SAVON HYGIENIQUE
enraye l'odeur de transpiration

Vous n'avez jamais vu ni goûté rien de pareil . . .

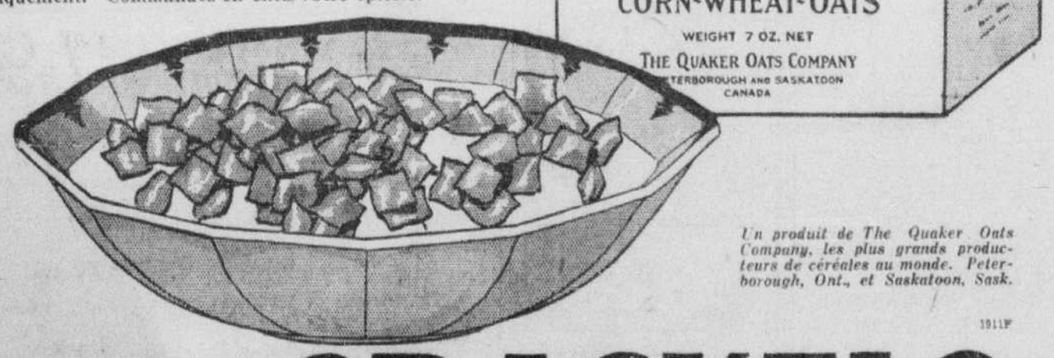
CE sont les CRACKELS (craquelins) . . . une céréale nouvelle réunissant la saveur et les propriétés nutritives des trois principaux grains — le blé, l'avoine et le maïs.

Durant dix-sept ans, les experts de la Quaker Oats cherchèrent à créer une céréale nouvelle, qui serait plus légère, plus croustillante que toutes les autres sur le marché. Et c'est à la suite d'un long travail et de nombreuses expériences qu'ils découvrirent les Crackels.

Ces craquelins sont de jolis petits coussins dorés qui renferment les protéines reconstituantes du blé, les éléments producteurs d'énergie de l'avoine et possèdent la riche saveur du blé d'Inde. Ils sont excessivement légers et restent croustillants jusqu'à la dernière bouchée.

Ils font les délices des enfants. Servez-leur-en avec lait, crème, fruits, miel ou sirop. Employez-les aussi à la place des croûtons dans la soupe ou des amandes dans les bonbons faits à la maison.

Présentés en paquets, avec enveloppe intérieure fermée hermétiquement. Commandez-en chez votre épicier.



Un produit de The Quaker Oats Company, les plus grands producteurs de céréales au monde. Peterborough, Ont., et Saskatoon, Sask.

1911F

QUAKER CRACKELS

"Une simple jeune mariée"

mais mes lavages sont bien plus beaux que ceux de ma belle-maman.

Ma BELLE-MAMAN a du linge BLANC mais ses mains sont terriblement ABIMEES. Les COULEURS semblent EFFACEES — son SAVON est trop FORT.

* * *

Elle devrait se SERVIR du NOUVEAU CHIPSO.

* * *

Il se CONVERTIT IMMEDIATEMENT en LE PLUS GROS SAVONNAGE que j'ai jamais vu. IL FAIT SORTIR la SALETE en un *RIEN DE TEMPS !*

* * *

Mon LINGE paraît vraiment BEAU et mes MAINS sont toujours BELLES après un LAVAGE FACILE fait avec LES NOUVEAUX FLOCONS CHIPSO qui DISSOLVENT la saleté comme par MAGIE!

La Vie Sociale

Déplacements

—Mme E.-J. Flynn est revenue de Québec où elle a passé quelque temps.

—Mme Paul Lacoste et ses enfants sont de retour d'une villégiature de quelques mois au Lac Lacoste.

—Mme Henry Schmidt est revenue de Kennebunkport où elle a fait un séjour de quelques mois.

—Le baron et la baronne J. d'Halewyn et leur famille reviendront de Choisy la première semaine d'octobre.

—Le juge et Mme Thomas Fortin et Mlle Fortin s'embarqueront à New-York, le 9 octobre, sur le "Roma" pour un séjour de plusieurs mois sur la Riviera.

—M. et Mme J.-A. Trudeau et leur famille reviendront demain de Bellevue.

—Mme H.-A. Ekers et Mlle Ekers sont revenues de Sainte-Agathe.

—Mme Paul Morin et son fils, Donald, sont revenus d'une villégiature de trois mois à Long Island.

—Mlles Jeanne et Lucile Hébert et M. Georges Hébert sont rentrés d'un voyage en Europe, samedi dernier, à bord du "Duchess of York".

—Mlle Gabrielle Sénécal étaient aux Trois-Rivières, la semaine dernière pour le mariage Dupuis-Giroux.

—M. et Mme Gérard Pratte et leurs enfants, sont revenus d'un séjour dans les Laurentides, où ils étaient les invités de M. et de Mme R.-A. Taschereau.

—Etaient de passage à Lucerne-en-Québec, en fin de semaine, au club seigneurial: M. et Mme H. Dansereau, M. Charles Warnock, M. et Mme L.-R. Wilson, M. George-A. McNamee, M. et Mme J.-A. Bremner, le docteur et Mme A.-R.-M. McLean, Mme L.-S. Thomas, M. L.-R. Campbell, M. E. Palm, Mlles H.-M. Brass, B. Walker, E.-L. Dingle.

—M. et Mme P. Chevassu, M. et Mme J. Wellington, M. L. Rainville, nées en l'honneur de Mlle Jeannette-A. Frappier dont le mariage avec M. Dryden Bennett aura lieu mardi prochain au palais archiépiscopal. Il y eut bridge et shower chez M. et Mme Arthur Neate; un shower d'ustensiles de cuisine et un thé furent donnés par Mlle Marion-Bliss Greenwood et Mme E.-Clifford Wayland; Mme Eugène Brodeur et Mme Arnold Mitchell organisèrent un bridge et un shower; un dîner fut offert chez M. et Mme Terence Rowan; Mlle Corinne Dudier, de Strathmore, Mme J.-G. Stenhouse et Mlle Ethel Smith ont reçu également pour Mlle Frappier.

—Mlle Estelle Massé, de Saint-Thomas de Joliette, est actuellement l'hôte d'honneur à plusieurs réceptions intimes à l'occasion de son prochain mariage avec M. Louis Beauchemin. Mlles Germaine et Cécile Grégoire, de Joliette, ont donné une soirée dansante; il y eut bridge et thé, mercredi dernier, chez Mlles Marguerite et Anita Renaud, de Montréal; Mlles Simone Magnan et Aline Chaput, de Joliette, ont donné un shower de verres et ont reçu à l'heure du thé.

Québec

—Leurs Excellences le comte et la comtesse de Bessborough et les membres de leur suite, après un voyage de quelques semaines dans les Provinces Maritimes, arriveront à Québec, le 19 octobre pour un court séjour.

—Mme L.-Alexandre Taschereau est partie pour le Lac Edouard où elle sera pendant quelques jours, l'invitée du général W.-C. Heppenheimer et de Mme W.-H. Heppenheimer, de New-Jersey.

—Le docteur et Mme Alphonse Lessard ont reçu à dîner, jeudi, en

A SUIVRE SUR LA PAGE 7

GARANTI POUR 6 MOIS

PERMANENTS

REALISTIQUE ou CROQUIGNOLE
Pas besoin d'ondulation à l'eau.

SALON CROQUIGNOL 3.50

Téléphone MArq. 4137
1138, Ste-Catherine Ouest
entre Peel et Stanley
OUVERT TOUS LES SOIRS

279—1,M,v,n,B

Mlle Marie-Rose Descarries, fille de M et de Mme J.-A. Descarries, décédés, dont le mariage avec M. Charles-Henri Couture, fils de M. F.-X. Couture, de Québec, aura lieu le 26 septembre, en l'église Saint-Jean-Baptiste. (Cliché Desautels & Pilon, rue Sainte-Catherine Est).

M. A. Brouillard, Mlle C. Saint-Jacques, Mlle M. Sanscartier, Mlle G. Montreuil, Mlle O. Pony, Mlle A. Dionne, M. P.-M. Bernard, étaient de passage au lac Labelle, en fin de semaine.

Prochain mariage

—Le mariage de Mlle Eleanor-Frances LeMesurier, fille de M. et de Mme C.-H. LeMesurier, de Westmount, avec M. D.-A.-L. MacDonald, fils de M. D.-M. MacDonald, décédé, et de Mme MacDonald, de Montréal, sera célébré le mercredi 21 octobre, à dix heures et demie, en l'église de l'Ascension.

Fiançailles

—M. et Mme L.-G. Bowker annoncent les fiançailles de leur fille, Dorothy-Helen-Coulson, avec M. John-Douglas Ogilvie, fils de M. et de Mme D.-W. Ogilvie, et petit-fils de sir Hugh Allan, décédé.

Soirée dansante

—Une soirée dansante sera donnée, sous les auspices du Club "Smarsett", le 9 octobre, au "Victoria Hall".

Réceptions

—Plusieurs réceptions ont été don-

ACHETEZ DE L'ARGENTERIE CETTE ANNÉE

● Le public sait que l'argent brut a bien baissé mais il y a peu de personnes qui réalisent a quel prix ridicule l'argenterie se vend aujourd'hui. . . . Comparez les prix de notre argenterie modèle "Saxon" en argent contrôlé.

	Par douzaine 1921	1931
Cuillères à café	$11.00	$ 8.00
Petites cuillères à thé	17.50	9.00
Cuillères ou fourchettes à dessert	38.00	21.50
Cuillères ou fourchettes de table	58.00	31.00
Couteaux à dessert	45.00	33.00
Couteau de table	50.00	36.00

● Jamais dans l'histoire du métal l'argent brut s'est vendu à des prix aussi bas que ces mois passés et il se peut que vous n'aurez plus jamais de telles aubaines d'argenterie de famille. L'Argenterie Birks est incomparable, étant fabriquée par Birks et vendue directement par nos magasins.

HENRY BIRKS & SONS LIMITED
• ORFÈVRES •

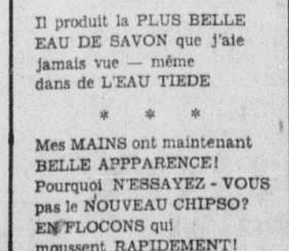
LA PARISIENNE EAU DE JAVEL
Indispensable dans la chambre du malade

Si votre buste est imparfaitement développé

Si vous êtes maigre, faible, pâle, nerveuse, l'élixir de santé "SOLIUS" est ce qu'il vous faut. Résultat sûr et rapide, traitement complet de six flacons, $8.00.

Jeanne d'Orléans
$1.50 le flacon;
JEANNE D'ORLEANS
1989 Sherbrooke E. (Appt 3), Montréal.
Commandes postales ou données par téléphone exécutées promptement.
Appelez AMherst 1411
Brochurette gratuite sur demande

"Mon mari



était maussade"

Ses nouveaux pyjamas avaient l'air vieux et fanés.

Oui, j'eus bien TORT D'EMPLOYER du SAVON FORT — DOMMAGEABLE pour les COULEURS et mes pauvres MAINS

* * *

Je CONNAIS MIEUX maintenant et J'EMPLOIE LE NOUVEAU CHIPSO

* * *

Je le trouve MERVEILLEUX— et EXCELLENT pour les COULEURS

* * *

Il produit la PLUS BELLE EAU DE SAVON que j'aie jamais vue — même dans de L'EAU TIEDE

* * *

Mes MAINS ont maintenant BELLE APPPARENCE! Pourquoi N'ESSAYEZ-VOUS pas le NOUVEAU CHIPSO? EN FLOCONS qui moussent RAPIDEMENT!

Annoncez dans la "Presse"

Marshalls Silks

Un seul magasin—Angle Ste-Catherine et Drummond.

VENTE SEMESTRIELLE AU RABAIS
POUR 10 JOURS
NOUVEAUX BAS PRIX

RABAIS DE 20% à 50%

Chaque verge de soie dans le magasin est offerte à une réduction marquée durant cette vente.

SOIES METALLIQUES FRANÇAISES
valeurs jusqu'à $5.00. Aussi crêpes et métaux 1.59

VELOURS DE PANNE EN SOIE FRANÇAISE
valeurs jusqu'à $2.95.
Toutes couleurs. La vogue de la saison. 1.00

VELOURS IMPRIMES
Toutes couleurs. 1.00

TRAVEL TWEEDS SOIE ET LAME
40 différents dessins, valeurs jusqu'à $2.95 95

CREPE SATIN
toutes couleurs. La soie la plus en faveur pour l'automne. .98

OCCASIONS DANS LES COUPONS
Notre rayon des coupons renferme les plus merveilleuses occasions pour celles qui s'y connaissent en soie. Venez les voir. Longueurs ¼ à 4 verges.
.05, .15, .35, jusqu'à $4.50 le coupon.
200 longueurs de robes, 3 à 4 verges pour, la longueur $1.75

PLUSIEURS AUTRES MAGNIFIQUES VALEURS A NOTRE NOUVEAU RAYON DES LAINAGES.

LA SANTE POUR TOUS

L'attitude en chien de fusil

Le spécialiste de la "Presse"

L'enfant qu'on a couché de bonne heure, après un repas suffisamment léger pour que son estomac ne soit pas chargé, et auquel on s'est gardé de donner des boissons spiritueuses et même des boissons fermentées, présente, lorsqu'il est endormi, l'expression du repos parfait. Son corps est bien allongé dans le lit, sa tête repose dans une attitude naturelle, sa face est légèrement rosée, ses paupières sont closes, ses lèvres légèrement séparées l'une de l'autre, et ses narines restent si immobiles qu'il faut se pencher sur lui pour entendre le faible murmure de sa respiration. Dès que cet aspect change, on peut soupçonner un état maladif.

Tantôt il s'agit de peu de chose: l'enfant a trop bien dîné, ou encore il s'est trop fatigué durant la journée; le visage, alors, est plus ou moins congestionné, ses traits ont perdu leur calme, et des cauchemars semblent assaillir le dormeur; des mots sans suite s'échappent de ses lèvres et longtemps, sans se réveiller, il se tourne et se retourne dans son lit.

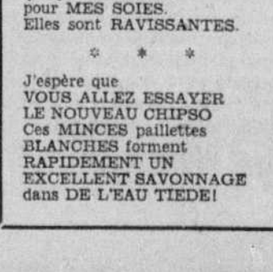
D'aucuns ont attiré l'attention sur l'attitude dite en chien de fusil que prennent souvent dans leur lit les méningitiques. Il ne faudrait pas trop généraliser cette observation, car il n'est pas douteux que nombre d'enfants et de grandes personnes fort bien portants prennent cette position recroquevillée au début de la nuit, notamment en hiver soi-disant pour se réchauffer. Elles ont théoriquement tort puisque la circulation étant gênée, le froid qu'elles ressentent sera plus prolongé; mais elles se consolent d'agir contre les principes par la pensée qu'elles concentrent leur calorique sur une plus petite surface.

En tout cas, cette attitude en chien de fusil ne serait à noter que si l'enfant la conservait toute la nuit et en toute saison, dans un lit suffisamment long.

Salon EVA
Ondulation Permanente
Croquignole naturel $5
deux pour $8
Permanent à l'huile $7
2005 Chambly CL. 3122

BLEURY BEAUTY PARLOR
2006 Bleury coin Ontario
Permanent Croquignole
$3.50 et $5.00 à l'huile
$7.00
Comprenant shampooing et ondulation à l'eau et 2ième ondulation à l'eau dans les 30 jours.
Tél. MArq. 6561

"J'ai trouvé un moyen. Le connaissez-vous?"



Je connais le moyen de faire rapidement mon lavage.

DIEU MERCI, j'ai fait l'essai DU NOUVEAU CHIPSO et je n'ai PLUS A FROTTER FORT ce qui ABIME tant LES MAINS!

* * *

CHIPSO fait DISPARAITRE toute LA SALETE PARCE QU'IL FAIT UN MEILLEUR SAVONNAGE.

* * *

DEPUIS que j'emploie CHIPSO MES MAINS sont BEAUCOUP PLUS BELLES. CHIPSO est si INOFFENSIF que je L'EMPLOIE pour MES SOIES. Elles sont RAVISSANTES.

* * *

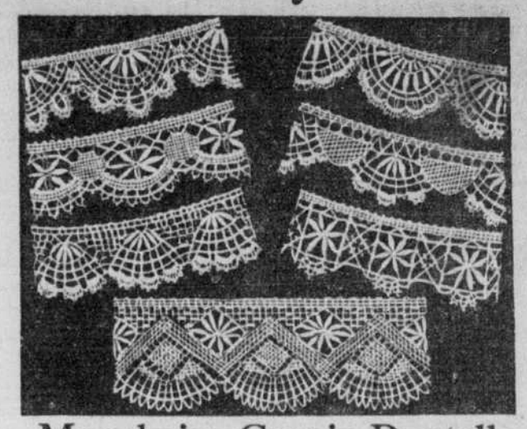
J'espère que VOUS ALLEZ ESSAYER LE NOUVEAU CHIPSO Ces MINCES paillettes BLANCHES forment RAPIDEMENT UN EXCELLENT SAVONNAGE dans DE L'EAU TIEDE!

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

5000 Vgs de Dentelle Cluny à la Main

Rég. .12 à .50 la verge
Verge .09

Dentelle fine entièrement faite à la main, idéale pour garnir des nappes, serviettes, jetées de table, lingerie, linge d'enfants. Largeur ¾ à 3 pouces.
Pas de commandes téléphoniques.



Dentelle de 36 pouces
Verge 1.48

Rég. $2, 2.50 et $3 la verge

Superbes dentelles genre Chantilly, rayon, dans coloris très variés. Noir, brun caroubier, brun foncé, rouille, marine, jaune, rose clair, corail, abricot, mauve, turquoise, beige, rose beige, jade, nil, poudre, bleu.
Pas de commandes téléphoniques.

Mouchoirs Garnis Dentelle ou Initialés—3 pour .45

Valant .20, .25 et .50 ch. Belle qualité de linon suisse ou de toile d'Irlande. lande. **Commandes téléphoniques acceptées.**

Parements de Fourrure

Valant 12.50. Col châle et manchettes à la mode pouvant se poser de deux manières. Renard Vicuna ou pattes de caracul noir. Bien doublés et prêts à poser sur un manteau. 9.50
Pas de commandes téléphoniques.

Écharpes de Crêpe

Crêpe de chine épais. Forme carrée avec jolis dessins. 1.95
Commandes téléphoniques acceptées.

Blousettes de Satin

Se vendant 3.95. Satin épais de belle qualité. Quatre modèles différents. Encolure Peter Pan, effet d'empiècement, jabots, effet de gilet, etc. Blanc seulement. Grandeurs 34, 36, 38, 40. 2.95
Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au rez-de-chaussée.

2200 Chemises de Qualité

Rég. $2 et 2.50

1.19

Stewart, Regal, Lang, Tooke

Tissus variés, couleurs et dessins pour tous les goûts. Une variété qui plaira à tous les élégants. Col à même, à part, deux cols assortis.

Encolures 13½ à 16½ dans le lot.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au rez-de-chaussée

SOUS-SOL A PRIX BAS DE SIMPSON

Nouveaux Souliers d'Automne

Souliers pour la ville, les occasions habillées. Prix très bas pour une telle qualité de cuir. Modèle à courroie, lacé, escarpins, chevreau brun, bleu, noir et cuir verni ou combinaisons. Talon cubain ou haut.

Pointures 2½ à 8 dans le lot. **Pas de commandes téléphoniques.**

2.44

Simpson, au sous-sol

Bas de Soie

Valeurs extraordinaires. Façonnage parfait. Talon français, points d'usure renforcés. Bon assortiment de couleurs. Pointures 8½ à 10. Chiffon et soie d'usage. .63
Commandes téléphoniques acceptées.
Simpson, au sous-sol.

Combinaisons pour Garçons

En mérinos "York Knit" de très belle qualité, lavable et solide. Blanc ou naturel. Manches longues et jambes jusqu'à la cheville. .79
Grandeurs 24 à 32.
Commandes téléphoniques acceptées.
Simpson, au sous-sol.

Complets pour Hommes
Régulier 12.50

Complets de tweed et worsted de séries valant beaucoup plus. Bleu rayé fin, brun avec quadrillés, bruyère. Grandeurs 34 à 39.
20 complets avec deux pantalons. 11 complets avec un pantalon. 7.95
Pas de commandes téléphoniques.
Simpson, au sous-sol

Bulbes de Tulipes, Jonquilles, Jacinthes

Tous choisis et de première qualité. Plantez-les à l'automne.

Tulipes Darwin	Jonquilles simples et doubles	Jacinthes
Douz. .25	Douz. .30	Ch. .5 ou
100 pour 2.00	100 pour 2.25	100 pour 4.75

Simpson, au sous-sol.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q

Tél.: BARBOUR 1361 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer de sort des classes sociales.

MONTREAL, 23 SEPTEMBRE 1931

LA GARE TERMINALE DU C. N. R.

Le public montréalais intéressé au soulagement du chômage, c'est-à-dire la grande majorité de la population, n'a pas appris sans appréhension que le gouvernement fédéral, acculé à la dépression des affaires, songeait à suspendre les travaux de construction de la gare terminale du chemin de fer Canadien National. Dans les cercles ouvriers où l'emploi est distribué avec une extrême parcimonie depuis le commencement de la crise économique, cette nouvelle a causé un concevable malaise, car l'arrêt inattendu de cette entreprise considérable serait gros de conséquences funestes, non seulement pour les employés congédiés, mais aussi pour le commerce et, par ricochet, pour les institutions qui ont pour mission de venir en aide aux sans-travail.

Au cours d'une interview à la "Presse Canadienne", l'honorable R.-J. Manion, ministre des Chemins de fer et Canaux, n'a pas confirmé la rumeur, mais il a souligné la condition précaire où se trouve le Canadien National par suite de la diminution du trafic et de son impuissance à solder ses frais d'exploitation. La situation est telle que le gouvernement devra assumer la responsabilité des obligations pressantes du chemin de fer. C'est pourquoi le ministre a cru opportun de faire enquête en la matière afin d'aviser ensuite à la ligne de conduite à suivre.

Il est à souhaiter que le résultat de cette investigation ne soit pas la cause déterminante de la suspension des travaux de la gare terminale, déjà fort avancés, mais qu'au contraire le gouvernement puisse trancher la difficulté par une heureuse diversion des appropriations du Trésor. Il est admis que le trafic ferroviaire se ressent sérieusement de la crise générale; que les chemins de fer, comme au reste toutes les utilités publiques, accusent une diminution considérable de recettes. Cependant, leur situation n'est pas sans remède. Ne serait-elle pas plus grave encore si le Canadien National n'usait pas de toutes ses ressources pour continuer de faire face à la tourmente, maintenant que celle-ci est entrée dans sa phase finale et sur le point de céder le pas à une aurore nouvelle de progrès ?

Le Canadien National a dépensé jusqu'ici $6,000,000 en travaux préliminaires sur la somme de $30,000,000 qu'il a affectée à l'exécution complète de sa vaste entreprise. Lui serait-il avantageux d'en interrompre indéfiniment le cours à l'approche de l'hiver et de laisser à la sollicitude des dispensateurs des fonds du chômage l'armée d'ouvriers, de fonctionnaires, d'ingénieurs, etc., actuellement à son emploi? Il ne manque pas d'hommes avertis qui penseront autrement.

Le Canadien National est une corporation dépendant de l'Etat. Il appartient partant au gouvernement de pourvoir à son soutien et à son développement. Mais il incombe aussi au gouvernement de subvenir aux besoins des nombreuses victimes du désoeuvrement, et il semble qu'il ne puisse mieux, dans les circonstances, du moins pour l'aide qu'il doit également à ceux qui travaillent à la construction de la gare terminale, que de prêter son concours financier au chemin de fer pour lui permettre de poursuivre sans arrêt son entreprise, afin d'être en mesure de tirer parti des opportunités lorsque les affaires reprendront leur activité normale. La compensation sera sans doute alors adéquate aux sacrifices que la continuation des travaux aura nécessités.

Nous aimons à croire que le gouvernement en viendra à cette décision, et ce dans l'intérêt bien compris du pays en général et de la population de la métropole en particulier, qui réclament tous deux le parachèvement de la gare dans le plus court délai possible.

EVOLUTION DE LA RADIO

La semaine de la radio remporte un éclatant succès, si l'on en juge par les foules qui se pressent au Salon annuel, afin d'admirer les nouveaux modèles, les améliorations apportées aux appareils, les perfectionnements remarquables accomplis depuis un an dans le domaine de la radiophonie.

Ce merveilleux instrument de musique, ce puissant aimant qui capte, attire à lui les sons mélodieux transmis sur le courant invisible au moyen des ondes, longues ou courtes, cette boite magique qui nous permet d'entendre à des distances considérables des concerts magnifiques, des artistes réputés et des orateurs de marque, occupe un rang enviable dans les progrès que nous a apportés la vie moderne, toujours à l'affût de nouveautés, de records, d'innovations de toutes sortes.

Oui, la radio a évolué depuis quelques années et ses progrès sont si rapides qu'ils étonnent le monde. Nous ne sommes plus au temps des petits appareils à lampes, alors que les écoutes nous obstruaient les oreilles et que tous les membres de notre famille ne pouvaient entendre les douces mélodies et la musique suave émises par des postes peu perfectionnés. Aujourd'hui, le haut-parleur installé sur la cheminée, dans une horloge artistique, dans le radio-cadran, merveille d'art, ou encore dans un meuble habilement sculpté, nous relie en quelques secondes aux grandes stations d'émission de tout l'univers, sans effort, en poussant seulement le commutateur qui met en contact la prise de courant. Voilà où nous en sommes en radiophonie et le dernier mot n'a pas encore été dit.

Dans un avenir rapproché, nous verrons se dérouler sur un minime écran les scènes des plus splendides représentations données à Londres, Berlin, Paris, Rome ou Amsterdam, et nous assisterons émerveillés au spectacle, confortablement installés dans une berceuse, sous la lampe amie. Nous verrons, plus tard, se dérouler les grands événements du monde entier, sans quitter notre vivoir. Le progrès ne devra pas s'arrêter là, après une étape franchie avec tant de succès.

Aujourd'hui, nous devons rendre un témoignage d'admiration et de reconnaissance aux ingénieurs en radiophonie qui nous permettent de passer des heures si agréables, près de l'appareil radiophonique. Qui connaîtra jamais le travail qu'ils se sont imposé pour en arriver à ce but? Combien de savants se sont penchés vers cet instrument, le perfectionnant sans cesse; combien d'industriels ont voulu que dans les foyers les plus riches et dans les maisons les plus pauvres on puisse jouir également de la radio ?

Pour ce faire, ils ont mis sur le marché des appareils à prix très raisonnables, ils ont créé le système de vente à tempérament, mais surtout ils n'ont pas craint de produire en grande quantité afin de généraliser l'usage de ces appareils qui, au lieu d'être classés parmi les objets de luxe, pourraient plutôt être appelés une commodité moderne.

L'exposition annuelle offre aux visiteurs des surprises agréables. Le huitième Salon de la Radio est une collection complète de tous les appareils canadiens ou étrangers dont la valeur, l'efficacité ne font plus de doute. Les prix ont diminué considérablement. Le tableau de commande est simplifié. Les manufacturiers se sont efforcés aussi de réduire considérablement le volume des meubles, qui peuvent servir à la fois de tables, bibliothèques, foyers, cadrans, horloges, etc.

Qu'on nous permette de souligner ici le rôle éminemment utile joué par la "Presse" pour la vulgarisation, le développement de la radio au Canada. Les éditions spéciales publiées ces jours-ci sur la radio et le Salon annuel, notre installation à Saint-Hyacinthe de l'un des plus puissants postes de l'Amérique, notre souci de donner du français à la radio, nous permettent de penser que nos efforts n'ont pas été vains et qu'en servant nos compatriotes nous avons aussi servi la science.

Le Salon de la Radio mérite d'être couronné de succès! Allons le visiter !

PROPOS DE CHASSE

On parle beaucoup de territoires de chasse ou de réserves de pêche, mais les sociétés qui sont formées dans le but de s'approprier le précieux gibier sur un territoire assez étendu doivent bien prendre toutes les précautions voulues afin qu'on ne leur ravisse pas trop facilement leur "trésor".

Lorsque des propriétaires importants réunissent leurs terres, englobent celles de deux ou trois voisins à des prix très avantageux, ils doivent tout d'abord, pour la protection du gibier, trouver un bon garde qu'ils payeront très bien, afin que les efforts pour la réussite de leur entreprise ne demeurent pas vains.

Sur un territoire aussi vaste que celui de la forêt québecoise, dans une province immense où le pourcentage de la population par mille carré est plutôt minime, les amateurs de chasse auront intérêt à louer des parcelles ou des enclaves ,ou à acheter des réserves, afin de s'y livrer en toute sécurité à leur sport favori.

Mais on remarque dans notre province que les clubs ou sociétés de chasse et de pêche possèdent un effectif trop nombreux. Le petit nombre d'actionnaires ou de membres d'une société de chasse est préférable. Le chasseur détruira infailliblement le gibier s'il est le 300e intéressé sur une réserve. Il faut que le territoire de chasse soit vraiment fermé, c'est-à-dire que l'on n'y admette pas plus de chasseurs qu'il n'en faut.

Un actionnaire de société de chasse, qui tient à ce que le gibier soit bien protégé, versera une cotisation déterminée qui représentera sa part de loyer et le salaire du garde. De cette manière, les résultats pratiques seront remarquables. L'organisation sera sauvegardée parce que la chasse sera bien surveillée et bien exploitée.

Nous avons souvent à regretter des accidents de chasse. Celui qui est responsable de ces accidents ne sait pas chasser, la plupart du temps. Un propriétaire de territoire de chasse doit prendre les moyens nécessaires pour éviter que tout accident survienne sur sa réserve. Il lui faut s'abstenir d'inviter à la chasse des imprudents et des maladroits. Dieu sait qu'ils sont plus nombreux qu'on ne croit.

L'homme avisé sait choisir ses compagnons de chasse. Il se dirige ensuite vers un endroit tranquille, bien central et de surveillance facile. Ce dernier point est très important! En effet, rien ne sert d'entrer dans un bois touffu où vous ne pouvez marcher librement. D'un autre côté, le chasseur qui se masque bien n'attire pas l'attention du gibier. Il est souvent difficile de concilier ces deux avantages !

La position du chasseur varie considérablement. Ainsi, dans un fossé ou un ravin, adoptez une posture d'observation et lorsque les premiers oiseaux passent, retrouvez votre aplomb. Derrière un arbre, collez-vous au tronc en penchant la tête à droite et à gauche, le corps restant immobile.

Si vous allez au bois en compagnie de quelques amis, prenez toutes les précautions voulues afin de ne pas nuire à leur jeu, tout en étant libre de vos mouvements . Les positions de chacun doivent être calculées.

En un mot, la chasse demande une attention continuelle, la pratique du tir, la prudence, le sang-froid et, par-dessus tout, une camaraderie de bon aloi, qui ne se dément pas. C'est le sport des rois, mais aussi des humbles qui y prennent un plaisir extrême !

COMMENT L'ON S'AIDE

Il peut être intéressant de savoir comment dans les grands centres urbains des Etats-Unis l'on envisage le problème du chômage en prévision de l'hiver. Une enquête instituée à ce sujet par le "Times" de New-York dans une vingtaine des plus importantes villes révèle en termes non équivoques que le sentiment américain incline profondément en faveur de l'action et de l'assistance locales plutôt qu'en faveur de l'aide de l'Etat.

Harassées à l'excès, dit le journal, les municipalités sont fortement tentées en ces jours de crise de chercher de l'aide au dehors,surtout celles du sud ou de l'ouest de l'Union, étant donné que le fardeau de l'assistance fédérale doit naturellement tomber plus lourdement sur le nord-est. Cependant, sur presque toute la ligne elles attestent qu'elles résistent à la tentation. Atlanta, Birmingham, Mobile et Richmond se joignent à Boston, Hartford et Buffalo, pour déclarer qu'elles peuvent traverser l'impasse sans l'assistance fédérale directe.

"La ville de Hartford va résoudre elle-même ses problèmes de chômage", mande le maire Batterson. De son côté, le maire Bright de Richmond dit : "Je suis absolument opposé à l'aide du gouvernement fédéral".

Le même refus s'affirme en Pennsylvanie, où le gouverneur Pinchot insiste pour que Washington intervienne en mettant à la disposition des sans-travail le Trésor public. Le sénateur Reed a déjà combattu cette proposition, mais le maire Mackay de Philadelphie désire renchérir à son tour. "Quelle que puisse être la situation l'hiver prochain", déclare-t-il emphatiquement, "la ville de Philadelphie pourvoiera au soutien de ses nécessiteux". Notons que cette ville, dont les oeuvres d'assistance sont dirigées d'une main experte peu commune, jouit d'un système qui assure un dollar par jour à chaque chômeur au cours de la rude saison. Le maire Mackay va plus loin pour justifier son attitude. "Nous ne demandons pas d'aide du dehors, et ceux qui le suggèrent font plus de politique que de charité".

Il y a des exceptions. Certaines villes sont assujetties à des circonstances exceptionnelles, en particulier celles subsistant presqu'entièrement d'une industrie unique, à l'exemple de Detroit, qui répond au questionnaire du "Times": "Seule l'aide fédérale peut remédier à la situation". Pittsburg et Minneapolis sont du même avis pour des causes identiques.

L'Etat de New-York propose de limiter son assistance publique aux désoeuvrés des deux sexes résidant sur son territoire depuis au moins deux ans. D'autre part, la ville de New-York voudrait être relevée du fardeau résultant de l'invasion de milliers de sans-travail que sa générosité attire dans son sein. Il en est de même d'Atlanta, "qui peut suffire à ses besoins si les chômeurs de l'extérieur n'affluent pas dans ses limites", réplique son maire. Egalement de même de Seattle, qui "reconnait la responsabilité de prendre soin de sa population", déclare le maire Harli, "mais qui sera forcée de tracer une ligne de démarcation pour tenir à l'écart les chômeurs actuellement non résidents".

Ces quelques faits démontrent que dans la plupart des grandes villes américaines les autorités municipales ont su faire acte de prévoyance et comptent surtout sur leurs propres forces pour tenir tête à la crise économique pendant l'hiver. Le même souci, prévalant dans tous les pays, fait espérer que ce que nous convenons d'appeler en temps ordinaire la "morte saison", sera au contraire une saison besogneuse qui éloignera la misère de tous les foyers.

RAVAGES DU CANCER

Augmentation de 8 p.c. dans la mortalité en 1931

Le cancer continue à augmenter, chaque année, le nombre de ses victimes, tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Pour les six premiers mois de cette année, d'après une statistique, l'augmentation de la mortalité sur la période correspondante de 1930 a été de 8 pour cent, soit de 83 par 100,000 de population, à comparer à 77 en 1930.

Cette moyenne de la mortalité causée par cette maladie est la plus élevée qui ait été atteinte jusqu'ici. Et l'augmentation s'est manifestée dans tous les âges et n'a pas été limitée à un organe particulier.

Malgré les recherches et les études concernant les causes et le traitement du cancer, qui se poursuivent dans tous les pays du monde, la science médicale n'a pas encore obtenu de résultats satisfaisants. Tout de même, les expériences qui se poursuivent comportent des espérances.

LETTRE DE QUEBEC

Prochain événement

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Québec, 23.—La population de Québec aura le grand avantage et le plaisir rare d'entendre, dans quelques jours, la célèbre Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois de Paris. C'est un régal artistique dont se délectent d'avance tous les amateurs de musique religieuse, tous les artistes, qui se promettent bien d'encourager par tous les moyens dont ils disposent cette mission d'art français que les plus grands pays d'Europe, du reste, ont déjà applaudie.

En ce prime-automne de 1931, la population de Québec aura été conviée à des manifestations artistiques réconfortantes et qui l'aura reposée quelque peu de la visite trop fréquente de ménestrels, nègres ou blancs, ou jaunes, qui ont fait, hélas! accourir des foules, faute de mieux, sans doute. Au début du mois, nous applaudissions le Choeur Royal Russe; à la fin, nous serons invités à plusieurs reprises à goûter la musique palestrinienne des Petits Chanteurs à la Croix de Bois, et, enfin, au cours du mois d'octobre, nous serons conviés aux grands spectacles religieux de la Passion de Frieburg, "mystère" vieux de plus de 600 ans. Voilà assurément qui est de nature à nous consoler de bien des insipidités dont on nous abreuve trop souvent.

La Manécanterie, qu'est-ce que cela? s'est-on sans doute demandé quand les journaux, la première fois, annoncèrent l'arrivée prochaine chez nous de cette gracieuse mission d'art dont veut nous faire bénéficier le gouvernement français, soucieux sans doute, quand l'occasion s'en présente, de nous faire oublier certaines malpropretés échappées au contrôle de la morale et de l'art véritable. La Manécanterie est une petite maîtrise de l'école palestrinienne, composée de jeunes garçons et qui a été fondée en 1906 par deux pieux jeunes gens musiciens et qui étaient épris de la musique polyphonique vocale. Cette institution a une histoire courte mais intéressante, à cause surtout de ses très humbles origines et de ses rapides développements, malgré la tourmente de la guerre, qu'elle a dû traverser et qui a failli l'anéantir à tout jamais.

Mais elle a atteint quand même la célébrité à l'égal du Choeur de la Chapelle Sixtine. Ses succès, retentissants partout, ne se comptent plus dans les grandes cathédrales d'Europe comme dans les plus grandes salles de concert et de théâtre. Elle a été louangée par les critiques musicaux les plus hautement autorisés et a été l'objet de l'auguste témoignage d'estime de l'archevêque de Paris, qui disait aux Petits Chanteurs : "Votre croix est de bois, mais votre voix est d'or".

Il est donc certain que la population entière de Québec, dans quelques jours, ira applaudir et admirer ces gentils et blancs petits "chantrillons" qui nous viennent directement de la Mère Patrie.

SAINTE-FOY.

BILLET PARISIEN

Réaction d'ordre économique

Par JEAN-BERNARD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 5 septembre 1931.

Une réaction économique se produit en ce moment à Paris dans le prix des loyers, qui était devenu excessif. Les gros loyers surtout. On ne craignait pas demander des cent et cent cinquante mille francs et on les trouvait. Mais la crise est venue et les propriétaires ont dû, non pas diminuer leurs prix, mais le nombre de pièces et d'un appartement de cent mille francs, on en fait deux de cinquante mille, ce qui est déjà coquet. Au cours de l'enquête de l'affaire Oustric et à propos de la location d'un immeuble où on avait établi l'office du Tourisme, nous avons appris que sur l'avenue des Champs-Elysées on louait 3,000 à 4,000 francs le mètre carré. Même encore aujourd'hui, un chapelier qui occupe une boutique de cent mètres carrés supporte 600,000 francs de loyer. Evidemment, cet industriel est obligé de vendre ses feutres à un tarif fort élevé, ce qui excuse ceux qui ont pris l'habitude de s'en aller dans la rue la tête nue. Tout le monde ne peut en faire autant, car il y a tout de même des gens qui craignent les rhumes de cerveau.

A côté, il y a un magasin de parfumerie où un simple bâton de crayon rouge pour les lèvres coûte cinquante francs; ça vaut bien vingt sous; on en vend des centaines par jour; la coquetterie féminine ne connait pas d'obstacles et il en a toujours été ainsi; un savant nous apprend que Cléopâtre, qui avait le nez court et les yeux petits, agrandissait ces derniers avec un crayon noir. Ce geste s'est reproduit à travers les siècles, et dans un gros volume récemment publié sur l'impératrice Eugénie, l'auteur nous dit que le 5 septembre 1870 au matin, tandis que la souveraine s'enfuyait vers Deauville dans la voiture de son dentiste, le Dr Evans, son amie, Mme Lebreton, la vit "se poudrer avec soin et refaire le trait de crayon dont elle soulignait toujours ses yeux". L'Empire venait de crouler en quelques heures, mais la coquetterie persistait chez la malheureuse princesse.

Le luxe s'impose d'ailleurs souvent dans les circonstances les plus pénibles. Nous en trouvons une preuve nouvelle, après des milliers d'autres, dans une sorte de tract imprimé et qu'on vient de vendre chez le bouquiniste Goffroy. Il y eut, en 1807, un grand incendie à Ostende, qui détruisit plusieurs maisons de pauvres gens. La saison était déjà brillante dans l'incomparable plage belge. On fit des quêtes et un groupe d'étrangers de marque organisa une représentation au bénéfice des victimes; cette représentation eut lieu le 21 août. On joua "La Bonne Mère" et le grand succès de l'époque, "Le Sourd ou l'Auberge Pleine". La recette fut fructueuse. Les toilettes qu'on avait fait venir de Paris étaient très élégantes. Au bas de l'affiche pendue chez Goffroy, une note manuscrite de l'époque indique les noms des acteurs amateurs qui jouèrent dans ces deux pièces: la comtesse Potocka, la comtesse d'Eygue, la comtesse Lefèvre-Desnoëttes, le comte de Straganoff, M. de Coupigny.

Moeurs d'hier, moeurs d'aujourd'hui se confondent et se ressemblent.

JEAN-BERNARD.

LA VIE RURALE

ELEVAGE DU CHEVAL

L'élevage du cheval est à la baisse. Il n'en peut être autrement, étant donnés les progrès rapides accomplis dans le domaine de la locomotion ou encore dans le changement des moyens de transport. Les voitures à traction animale font place graduellement à celles plus commodes mues par traction mécanique. Mais le cheval, dans nos campagnes canadiennes, s'il a perdu un peu de son prestige, n'en occupe pas moins une place importante pour les différents travaux de la ferme.

L'élevage du cheval n'est pas assez en honneur dans la province de Québec! On ne lui accorde pas l'attention et l'intérêt auxquels il a droit. Si beaucoup plus de cultivateurs pratiquaient cet élevage, ils réaliseraient en un court espace de temps des profits considérables . Nous avons connu des vendeurs de chevaux qui ont réalisé par ce trafic une somme assez rondelette. Mais ils possédaient de l'expérience dans ce genre d'élevage et,de plus, ils savaient trouver au bon moment le marché avantageux. L'élevage du cheval peut être économique et coûteux, bon ou mauvais,suivant le choix des reproducteurs, la qualité des pâturages, le type, l'espèce, la quantité et le choix des fourrages, la valeur alimentaire des grains et en dernier lieu les soins accordés aux poulains.

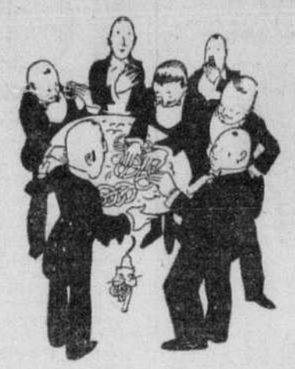
On conseille d'employer les juments poulinières les plus aptes, en raison de leur conformation, à la reproduction. C'est alors qu'il faut tenir compte des tares héréditaires ,du tempérament nerveux. Les juments qui ne sont pas bonnes mères, celles qui n'ont jamais élevé de poulain avant l'âge de dix ans, toutes les bêtes, en un mot, qui ont une valeur douteuse, ne devraient pas être employées à cette fin.

Le compagnon qui sert à la reproduction doit posséder les mêmes qualités . Le prix de saillie sera quelquefois plus élevé parce qu'il faudra aller plus loin pour chercher un bon étalon, mais ce déplacement sera vite compensé par les qualités physiques du type obtenu par un tel croisement.

La qualité des pâturages contribue énormément à abaisser le prix de revient, et c'est une des conditions essentielles pour réussir dans l'élevage du cheval. La vigueur du sujet, sa conformation générale, sa taille, la force de ses pieds, etc., dépendent en grande partie de la valeur des pâturages. L'animal requiert une provision abondante de chaux ainsi que les autres matières minérales indispensables pour développer une charpente solide. N'oublions pas l'eau et l'ombrage, qui sont aussi des facteurs essentiels! Voilà quelques conseils pratiques pour réussir dans l'élevage du cheval.

—De quoi l'entêtement n'est-il pas capable?... On veut persuader au public que le jugement de l'Eglise ne tombe point sur la doctrine qui lui a été déférée. On veut persuader à l'Eglise même qu'on entend mieux qu'elle le sens de ses paroles, et qu'on sait mieux ce qu'elle a dit ou ce qu'elle a eu en vue de dire; on veut lui faire accroire qu'elle n'a pas vu ce qu'elle a vu et qu'elle a cru voir ce qu'elle ne voyait pas... D'ailleurs, on dispute à l'Eglise ses droits, comme si elle excédait son pouvoir, comme si les matières n'étaient pas de son ressort; il n'y a point de retranchement où l'on ne tâche de se sauver. (BOURDALOUE, Pensées).

Donnez une partie de Pretzels



Les Pretzels au beurre O-SO-GUD de Christie's, sont croustillants, salés et croquants. Bons à mordre et bons à manger.

Servez-en beaucoup aux parties. Ayez-en une jarre remplie à côté du pot à limonade ou n'importe quoi. Apportez-en en abondance aux pique-niques. Chez-vous, servez-les avec les soupes, les salades, le fromage, le dessert.

Les Pretzels au beurre O-SO-GUD de Christie's sont faciles à digérer, et ils sont très bons pour les enfants.

BOVRIL
VERITABLE
THÉ de Boeuf
DONNE DE LA FORCE

Pourquoi léguer une maison hypothéquée? Une hypothèque sur votre maison est une triste affaire pour votre veuve. Pour une très légère prime ajoutée à l'intérêt sur votre hypothèque, la Crown Life à votre mort, libérera votre famille de l'encombrant fardeau, d'une hypothèque sur votre maison

Parlez-en avec le représentant de la Crown Life.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
CROWN LIFE
Succursale de Montréal: 660 rue Ste. Catherine Ouest
LOUIS BOUVIER, *Surintendant Provincial*
JEAN CARREAU, *Gérant, Division de Montreal*

La SCIENCE non la magie — a produit la Crème dentifrice Squibb

LA FORMULE qui a valu à la crème dentifrice Squibb son rang si élevé parmi les dentifrices n'a rien de secret. Il entre dans sa composition plus de 50% de lait de magnésie Squibb — pur et agréable au goût. Le lait de magnésie est employé par les dentistes de partout pour le soin des dents.

La Squibb est aussi scientifique et aussi moderne que la dentisterie moderne. Elle nettoie sûrement et efficacement. La Squibb ne contient pas de gravier, pas d'astringent — rien qui puisse endommager l'émail des dents ou les délicats tissus des gencives. Elle nettoie et protège vos dents, et en polissant doucement les dents elle en fait ressortir le lustre naturel.

Essayez la Squibb après avoir fumé ou avant d'aller en soirée. Voyez comme elle adoucit et rafraîchit toute la bouche.

Votre pharmacien vend la Squibb. Achetez-en un tube aujourd'hui!

Copyright 1931 par E.-R. Squibb & Sons of Canada, Ltd.

L'American Dental Association, autorité en thérapeutique dentaire, a approuvé la composition de la crème dentifrice Squibb.

ACCEPTED AMERICAN DENTAL ASSOCIATION

CRÈME DENTIFRICE SQUIBB

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 5

l'honneur du docteur et de Mme Emile Sergent, de Paris.

—Mme E. Joly de Lotbinière passe quelques jours au Platon, l'invitée du capitaine et de Mme Alain Joly de Lotbinière.

—Le juge et Mme Arthur Cannon sont retournés à Ottawa après avoir passé la saison estivale à Québec, à la résidence de sir Charles et de lady Fitzpatrick.

—M. Roméo Langlais est parti pour Boston.

—Le major et Mme E. Flynn sont partis pour le Lac Saint-Jean.

—Mlle Simone Parent est retournée à Ottawa après avoir été pendant quelque temps, l'invitée du sénateur et de Mme Georges Parent.

Ottawa

—Hier après-midi, à quatre heures, en la petite église anglicane "St. Bartholomew" a eu lieu la cérémonie du baptême de l'hon. George-St. Lawrence-Neuflize, fils de Leurs Excellences le gouverneur général du Canada et de la comtesse de Bessborough, né à Montréal le quatorze août dernier. L'église était décorée pour la circonstance, de palmiers, de fougères, de feuilles d'automne et de chrysanthèmes. Le Très Rév. J.-C. Roper, évêque anglican d'Ottawa, officia au baptême assisté du Rév. J.-R. Dixon, pasteur de l'église "St. Bartholemew". Sa Majesté le Roi, parrain de l'enfant, était représentée par le très hon. sir Robert Borden, ancien premier ministre du Canada. Lady Clark, épouse du haut commissaire britannique au Canada, était marraine par procuration pour Mme Arthur James, de "Cotton House", Rugby. L'hon. Mme Lascelles, épouse du secrétaire particulier de Son Excellence, représentait Mme Neville Flower, belle-soeur de lord Bessborough, et lord Duncannon, frère aîné de l'enfant; lord Stanley, fils aîné du comte de Derby. La comtesse de Bessborough portait une robe de crêpe satin noir avec touche de blanc et parure de perles, et un chapeau noir orné d'autruche. Lady Clark portait une robe de crêpe fleuri noir et jade et un chapeau noir avec fantaisie d'autruche jade et une parure de renard argenté. Mme Lascelles portait une robe de crêpe et de dentelle brun feuille d'automne, et un chapeau assorti. Lady Moyra Ponsonby, soeur de l'enfant, portait une robe de crêpe réséda et un chapeau de même ton. La robe de baptême de l'enfant était de filet avec motifs de soutache et son bonnet était de dentelle d'Irlande. Au cours de la cérémonie, le choeur sous la direction de M. Desmond Iveson, organiste, exécuta le programme musical. Environ trois cents invités assistaient à la cérémonie ainsi qu'à la réception, qui eut lieu à "Rideau Hall" où les salons étaient décorés de verdure et de fleurs d'automne. Leurs Excellences recevaient à l'entrée de la grande salle de bal. Le lieutenant-colonel Willis O'Connor présenta les invités. Les aides de camp, le capitaine Stuart French, le capitaine, sir John-Child-M. Lascelles, et le capitaine Fuller étaient aussi présents. Le thé fut servi dans la salle de bal, les tables étaient ornées de chrysanthèmes et de roses Au nombre des invités, mentionnons: le très hon. R.-B. Bennett; l'hon. ministre du Japon; l'hon ministare des Etats-Unis et Mme MacNider; l'hon. ministre de France et Mme Arsène-Henry; le lord-évêque d'Ottawa et Mme Roper; le très hon. sir George et lady Perley; l'hon. et Mme G.-D.Robertson; l'hon. et Mme Hugh Guthrie; l'hon. et Mme E.-N. Rhodes; l'hon. et Mme H.-H. Stevens; l'hon. et Mme R.-J. Manion; l'hon. et Mme E.-B.Ryckman; l'hon. et Mme J.-A. MacDonald; l'hon. et Mme Arthur Sauvé; le colonel l'hon. et Mme Murray McLaren; l'hon. Mme H.-A. Stewart, l'hon. et Mme C.-H. Cahan, le lieutenant-colonel l'hon. D.-M. Sutherland, l'hon. et Mme A. Duranleau, l'hon. et Mme T.-G. Murphy, l'hon. et Mme Maurice Dupré, l'hon. et Mme W.-A. Gordon, le major l'hon. et Mme Robert Weir, le haut-commissaire britannique et lady Clark, Mlle Clark, le très hon. juge en chef du Canada et Mme Anglin, le très hon. sir George et lady Foster, l'hon. N.-A. Belcourt et Mlle Belcourt, l'hon. et Mme Frank Oliver, l'hon. et Mme Rodolphe Lemieux, le très hon. et Mme G.-P. Graham, l'hon. Charles Murphy, l'hon. Raoul Dandurand, le très hon. W.-L. Mackenzie King, l'hon. et Mme H.-S. Béland, le très hon. sir Robert et lady Borden, l'hon. et Mme W.-J. Roche, l'hon. et Mme Martin Burrell, l'hon. et Mme Charles Marcil, l'hon. et Mme P.-E. Blondin, l'hon. et Mme J.-A. Calder, l'hon. et Mme A.-K. MacLean, l'hon. et Mme Ernest Lapointe, l'hon. et Mme Charles Stewart, l'hon. et Mme W.-R. Motherwell, l'hon. et Mme James Murdock, l'hon. et Mme C.-H. Dunning, l'hon. docteur J.-L. Chabot, l'hon. et Mme Peter Heenan, l'hon. Thomas Ahearn, l'hon. et Mme A.-C. Hardy, l'hon. et Mme W.-D. Herridge, le consul général de l'Argentine, le consul général des Etats-Unis et Mme Linnell, le consul de Cuba, le consul général de Chine et Mme Li, le consul général d'Australie et Mme Von Kleinwachter, le consul général d'Italie et la comtesse Rogeri, le très hon. L.-P. Duff, l'hon. E.-L. Newcombe, l'hon. et Mme Thibaudeau Rinfret, l'hon. et Mme J.-H. Lamont, l'hon. et Mme Robert Smith, l'hon. et Mme L.-A. Cannon, l'hon. et Mme L.-A. Audette, l'hon. juge et Mme Hyndman, le colonel l'hon. et Mme Gerald White, l'hon. et Mme Andrew Haydon, l'hon. et Mme H.-H. Horsey, M. Norman Wilson et l'hon. Cairine Wilson, M. et Mme E.-R.-E. Chevrier, M. et Mme T.-F. Ahearn, le général et Mme McNaughton, Mlles McNaughton, M. et Mme Louis Côté, M. et Mme Arthur Ellis, M. et Mme C.-A. Séguin, le maire d'Ottawa et Mme Allen, lady Shaughnessy, de Montréal, l'hon. Marguerite Shaughnessy, Mlle Margaret Redmân, de Montréal, sir Arthur et lady Currie, Mlle Currie, de Montréal, sir Henry et lady Thornton, de Montréal, sir Montague et lady Allen, de Montréal, M. et Mme J.-W. McConnell, M. et Mlle McConnell, de Montréal, le docteur et Mme Chipman, de Montréal, le docteur et Mme Fraser, de Montréal, M. et Mme Forbes Angus, de Montréal, sir Robert et lady Holt, de Montréal, lady Meredith, de Montréal, M. et Mme H.-B. McDougall, de Montréal, le docteur et Mme Struthers, de Montréal, Mlles Pendleton, Drysdale, McLeod, Brooks, de Montréal, M. Elwood Hosmer, de Montréal, M. et Mme Gavin Ogilvie, de Montréal, le docteur et Mme Archibald, de Montréal, M. et Mme Bertie Ogilvie, de Montréal, le brigadier général et Mme F.-S. Meighen, de Montréal, le brigadier général et Mme T.-E. Tremblay, de Québec, le brigadier-général et Mme E. de B. Panet, de Montréal, le commodore R.-H. Mulock, de Montréal, le capitaine W.-A. Bishop, de Montréal, le lieutenant-colonel et Mme J.-H. Price, de Québec, le lieutenant-colonel A.-O.-T. Beardmore, de Toronto, le lieutenant-colonel J.-E.-L. Streight, de Toronto, le lieutenant-colonel et Mme C.-W.-G. Gibson, d'Hamilton, le lieutenant-commandant J.-C.-A. Pettigrew, de Québec, le lieutenant-colonel et Mme A.-C. Prince, de Windsor, le lieutenant-colonel H.-M. Willis, de Montréal, le commodore J.-S. Scott, de Montréal, le lieutenant-colonel et Mme R.-Y. Douglas, le colonel et Mme C.-M. Edwards, Miles Edwards, le lieutenant-colonel F.-J.-G. Garneau, le lieutenant-colonel et Mme J.-A. Hope, de Perth, Ont., le lieutenant-colonel et Mme L.-R. LaFlèche, le brigadier-général et Mme C.-H. MacLaren et autres.

—Mme Clare Brunton est de retour du Lac Macgregor.

—Lady Kemp est retournée à Toronto après avoir passé quelques jours à Ottawa.

—Mme R.-J. Manion et son fils, Roger, sont revenus d'un voyage dans la Gaspésie.

—Mlle Madeleine Caldwell a reçu à l'heure du thé, lundi, pour Mlle Marguerite Grenier.

—Le major et Mme E.-L.-M. Burns ont passé la fin de semaine à Lucerne-en-Québec.

—M. et Mme Martin Nordegg ont reçu à dîner, samedi soir, en l'honneur de Mlle Marguerite Grenier, et de M. Jean-Louis Patenaude dont le mariage aura lieu samedi prochain.

La belle oeuvre de Marie-Réparatrice

Comme chaque année, les dames patronesses de Marie-Réparatrice organisent en ce moment, afin de venir en aide aux Oeuvres que dirigent les Religieuses, des "Journées de Charité" qui se tiendront au Couvent dans le courant du mois d'octobre. Depuis 20 ans que la Communauté est établie à Montréal, nombreuses sont les oeuvres qu'elle a fondées et fait prospérer. Car la vie de réparation a un double but: elle est contemplative et active. Elle va tour à tour à Dieu par la prière et la louange, au prochain par le dévouement et l'apostolat.

A côté des Oeuvres spirituelles, comme les retraites fermées, les récollections mensuelles, les petits Croisés, les Congrégations et les groupements eucharistiques de toutes sortes, viennent prendre place les oeuvres sociales qui revêtent les formes les plus diverses comme le demande leur fin apostolique. Elles s'adressent indistinctement aux enfants, aux jeunes filles, aux femmes de toutes les classes. Il faut mentionner d'abord l'oeuvre de la protection de la jeune fille: les Réparatrices l'exercent en premier lieu par le "Foyer". On connaît cette oeuvre bienfaisante et de plus en plus nécessaire dans une ville comme la nôtre. Toute une aile du Couvent permet de recevoir habituellement 60 jeunes filles heureuses d'y retrouver la vie familiale. Mais plus de 200 y viennent chaque année prendre quelques jours de repos ou se retirer durant un séjour à Montréal. Cette oeuvre mérite la sympathie du public, car le "Foyer" s'efforce de remplacer quelque peu la famille absente ou disparue, et crée autour des jeunes filles la saine atmosphère qu'elles ne trouvent pas toujours dans les milieux où elles travaillent.

Oeuvre éminemment utile également que celle des cours gratuits: cours de couture, de français, d'anglais, de sténographie bilingue que suivent chaque année plus de 300 jeunes filles. Combien parmi elles ont pu améliorer sensiblement leur position grâce à ces cours. Empêchées de terminer leurs études par le travail quotidien qui s'imposait, elles viennent ainsi compléter et acquérir des connaissances qui les aideront à gagner honorablement leur vie. Les cours de travaux à l'aiguille leur rendent aussi les plus précieux services.

Une bibliothèque circulante de plus de 6000 volumes, ajoute son action bienfaisante pour la formation et la préservation de la jeune fille.

Les jeunes ont, de nos jours, la passion de la lecture mais il importe, et beaucoup, que ces lectures soient dirigées et contrôlées. C'est pourquoi les Religieuses de Marie-Réparatrice s'efforcent par leur bibliothèque en partie gratuite, d'exercer une heureuse influence sur nos jeunes filles.

Il faudrait citer encore, pour être complète, des oeuvres comme: le Cercle d'Etudes qui forme une élite destinée à rayonner autour d'elle, et dont le programme d'études et d'action se calque sur celui de l'A.C.J.C.; l'Association catholique féminine qui a pour but de récréer, d'instruire, d'aider de toutes manières les ouvrières qui en font partie; le Patronage qui réunit chaque semaine, pour les soustraire au cinéma et aux dangers de la rue, 200 à 300 fillettes pauvres, et qui, avec un bon catéchisme, offre à ces enfants les jeux et amusements les plus variés; la Croisade Eucharistique—Apostolat de la Prière en germe—oeuvre d'éducation morale s'il en fût, car le Croisé doit être fidèle à sa devise: "Prie, communie, sacrifie-toi".

Terminons en disant que la charité occupe une place privilégiée dans ce cortège d'oeuvres sociales. L'ouvroir pour les pauvres permet de secourir chaque année plus de 350 petits indigents. A l'occasion de l'Arbre de Noël, chacun reçoit, et en abondance, vêtements, jouets et bonbons. Les ouvroirs pour les missions sont des plus actifs, et déjà, ils ont apporté une aide efficace aux églises pauvres et aux missionnaires.

Tel est le champ d'action des Réparatrices. On voit, par ce court exposé, qu'il est des plus vastes. Les religieuses répondent bien, par leur zèle et leur dévouement, au désir de leur vénérée fondatrice, la Très Révérende Mère Marie de Jésus, qui voulait faire de chacune de ses maisons, un foyer d'oeuvres sociales. Nous espérons que la population montréalaise, heureuse de bénéficier de ces différentes oeuvres, répondra généreusement à l'appel que lui adressent présentement les Dames Patronnesses de la communauté.

PARLONS MIEUX

NE DISONS PAS: La dam de Saint-Ours est brisée.

DISONS: L'écluse de Saint-Ours est brisée.

Réunion générale à la Fédération Nationale

Une assemblée générale de la Fédération Nationale Saint-Jean-Baptiste aura lieu le samedi 26 septembre, à trois heures, au siège de l'oeuvre, rue Sherbrooke Est, 853, sous la présidence de S. E. Mgr Deschamps.

La Vie au Foyer

L'ALIMENTATION

Les croquettes et le veau rôti sont des aliments bien goûtés qu'on sert partout.

Le marché du vendredi ou du samedi est toujours pour certaines ménagères un problème insoluble. Elles s'amènent sur la place du marché avec un rouleau de billets de banque qu'elles se croient obligées de dépenser. Pas de méthode pour acheter et pour mettre tout à profit. Combien ces pommes de terre ? Deux dollars ?— Allons ça va, voici deux dollars.

Elles ne songeront pas que le troisième marchand les vend peut-être un dollar et demi, la même mesure. Et ainsi passent les billets que l'époux a gagnés au prix de ses sueurs. Et à la maison la même chose se répète. Lorsqu'un plat n'est pas goûté par toute la famille et qu'il reste quelque chose, vite les vidanges reçoivent ces résidus. Mais si ces mets sont restés, cela ne veut pas dire qu'ils sont empoisonnés. Certaines femmes s'en servent pour faire un hachis. Les hachis au poulet ou au poisson peuvent servir à farcir des volailles et des légumes ou encore à faire des croquettes.

Les croquettes sont un mets exquis qui se mettent sur la table des rois.

A la réception qui fut donnée aux aviateurs français Coste et Bellonte, dans un grand hôtel new-yorkais, on lisait sur le menu: "Croquettes à la parisienne". Une femme qui saurait bien préparer ce mets délicieux se ferait un grand ami de son époux et peut-être le forcerait-elle ainsi à souper plus souvent à la maison.

Le veau rôti est aussi un aliment dont on peut se vanter de manger à la table des meilleurs hôtels ou restaurants. Que les ménagères apprennent à servir de bons mets et elles verront que les gens de la maison délaisseront les restaurants ou les autres tables pour venir déguster les croquettes de l'épouse intéressée.

Cours de liturgie et de chant grégorien

Le samedi, 3 octobre à 3 heures 30, aura lieu à l'Apostolat Liturgique (3473, avenue du Parc, tél.: Mar. 5069), la réouverture des cours gratuits de chant grégorien pour les dames et les jeunes filles, et le 14 octobre à 8 heures 15 p.m. la réouverture des cours de liturgie.

Toutes les anciennes sont priées d'être présentes. Les personnes qui désireraient être inscrites peuvent téléphoner à l'Apostolat Liturgique tous les jours entre 2 heures et 4 heures p.m.

L'Apostolat Liturgique ouvrira aussi cet automne, un cours de latin liturgique. On peut communiquer à ce sujet avec la directrice de la maison.

536

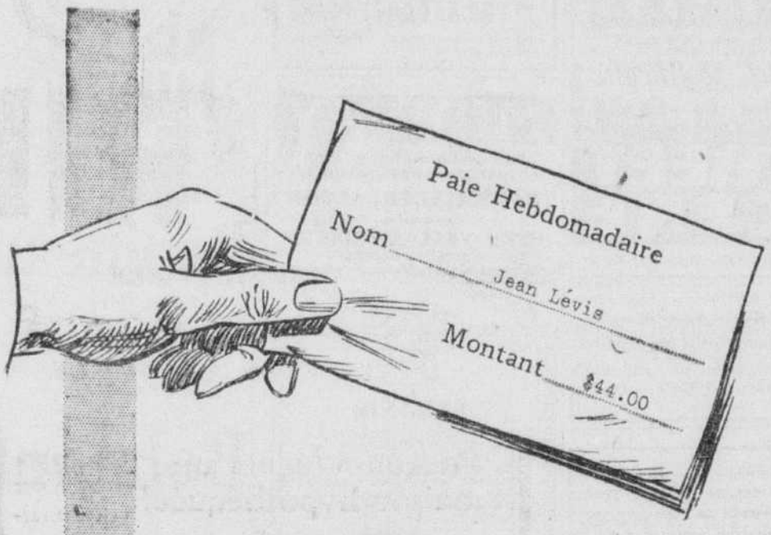
PATRON No 536 — Robe de crêpe imprimé, genre tailleur. Se fait pour 16-18 et 20 ans, et en 36-38-40 et 42 pouces de buste. Prix du patron 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous pli recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la "Presse" Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

Ipana contient du ziratol.. une préparation bien connue et employée depuis longtemps par la profession dentaire pour son efficacité comme tonique et stimulant des gencives tendres.

PATE DENTIFRICE
IPANA
Bonne pour les Gencives Tendres

25
Bristol-Myers Co., Montreal



» » Est-ce que la Moitié de Votre Revenu Est Assurée?

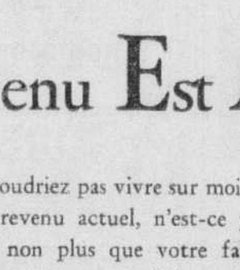
VOUS ne voudriez pas vivre sur moins de la moitié de votre revenu actuel, n'est-ce pas? Vous ne voudriez pas non plus que votre famille ait à se débattre avec un montant inférieur.

C'est pour cela que vous seriez sage d'assurer au moins la moitié de votre revenu pour l'avenir. Vous pouvez le faire facilement et économiquement, il vous suffit de placer quelques piastres dans l'Assurance Vie.

Par exemple, si votre salaire est de $44.00 par semaine —vous devriez porter suffisamment d'Assurance Vie pour rapporter au moins la moitié de cette somme chaque semaine.

Ceci représenterait la protection de votre femme et de vos enfants—ou, si vous vivez, votre propre indépendance sur vos vieux jours.

Consultez n'importe quel représentant de l'Assurance Vie et il vous conseillera sur la manière d'assurer la moitié de votre revenu. Vous trouverez que le coût est très petit comparé à la tranquillité d'esprit et à la sécurité qu'il offre pour l'avenir.



Life Insurance Service

2-1131F

Une erreur — Une explication — Un remboursement!

Ceci sera coûteux, mais nous mettons notre bonne réputation au-dessus de cela!

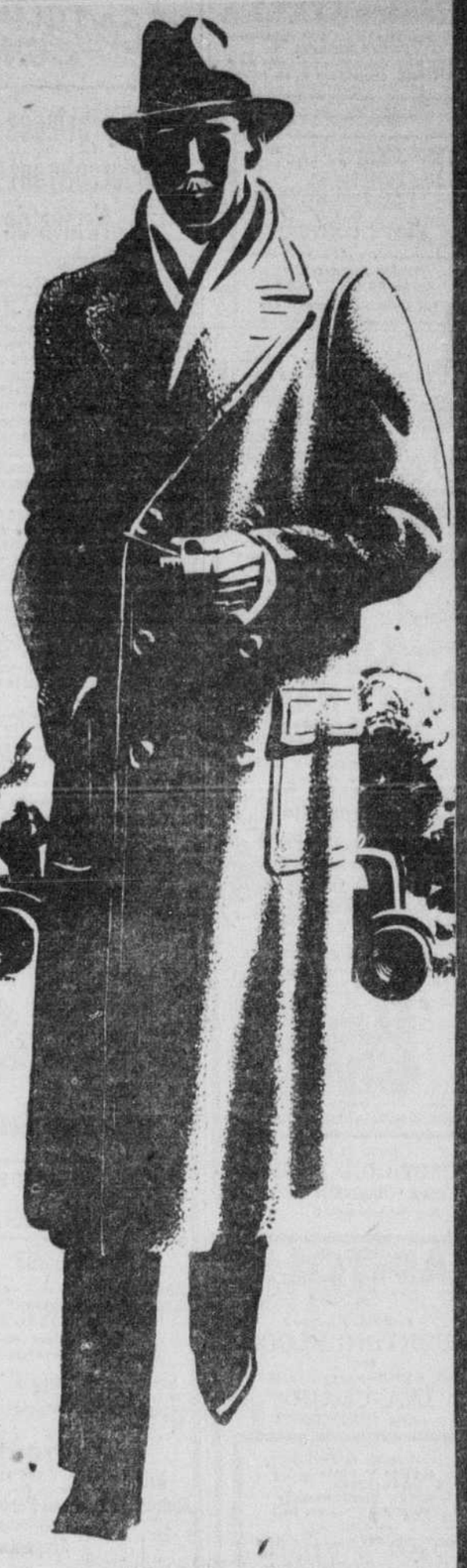
Si vous êtes parmi les personnes qui achetèrent un de ces ensembles de crayon et stylographe chez Ogilvy, pendant la vente spéciale d'un jour, samedi, nous vous serions reconnaissants de le retourner et d'accepter un remboursement.

Voilà pourquoi nous avons raison de croire que ces ensembles étaient inférieurs en qualité aux échantillons qui nous furent soumis et aussi bien inférieurs à la qualité que vous obtenez ordinairement chez Ogilvy. La marchandise nous fut livrée à la dernière minute, samedi matin, placée sur les comptoirs, et comme cela peut arriver dans un grand magasin à rayons, la direction s'aperçut de l'erreur quand il fut trop tard pour y remédier.

De plus nous avons découvert que les agents vendant les plumes et les crayons ont distribué, et cela à notre insu et sans notre consentement, des circulaires exagérant grandement le prix régulier de ces ensembles. Naturellement, nous pouvons prendre des procédures contre ces agents mais nous considérons qu'il est de l'intérêt de notre clientèle, de rembourser les acheteurs.

Nous vous serions reconnaissants de retourner ces plumes et crayons d'ici une semaine.

Jas. A. Ogilvy's
LIMITED



Vente de PARDESSUS d'Ogilvy

Pourquoi ne pas acheter votre pardessus en septembre? Et économiser ainsi plusieurs dollars.

Jeudi

$39.50

Cette vente est la valeur la plus sensationnelle de l'année!

C'est un double triomphe! Des pardessus à un bas prix extraordinaire et en des modèles des plus nouveaux.

Voyez ces tissus!
Carr's Elysian's
Montagnacs français de Sedan
Tissus de llamas
Tissus écossais Crombie
Tissus "Alpine" très épais
Chinchillas et Whitneys anglais
Silvertones anglais

Voyez ces modèles!
Pardessus de toilette
Confortables Ulsters
Elégants Ulsterettes
Modèles à lignes ajustées

Si vous pensiez payer $60 ou plus pour votre pardessus d'hiver, venez chez Ogilvy, jeudi, et économisez $25.50 ou plus, tout en obtenant une qualité en aucun point inférieure.

Modèles pour tous les genres de tailles. Tailles 34 à 46.

Vous pouvez acheter votre pardessus en utilisant notre Budget Plan: un dépôt de 20% et la balance en trois mois plus un léger supplément.

Au rez-de-chaussée chez Ogilvy

Jas. A. Ogilvy's
LIMITED
Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.
Magasin ouvert de 9 a.m. à 6 p.m.

Théâtre STELLA
Bélair 5000-1719 4652 Saint-Denis
CETTE SEMAINE
MAMAN Comédie en 3 actes de J. Germain et P. Moncousin
385-5 E

IMPERIAL A L'AFFICHE
"SHE GOT WHAT SHE WANTED"
avec BETTY COMPSON
aussi
"THE AVENGER"
avec BUCK JONES
Son premier rôle romantique

VENEZ EN FOULE
Montréalais aux 3 principaux théâtres de Montréal

LOEW'S VAUDEVILLE et PICTURES 25 nos 61
Un film-mystère nouveau genre
Lionel BARRYMORE in "GUILTY HANDS"
Avec KAY FRANCIS
POLLY MORAN—MADGE EVANS
5 numéros de Vaudeville
Vendredi, soirée jubilé

PALACE HOME OF THE PERFECT TALKIES 25 10 31 to 1
LES 3 DERNIERS JOURS
Le roman sensationnel de Vina Delmar
"BAD GIRL"
Over
JAMES DUNN—SALLY EILERS
A partir de samedi
CONSTANCE BENNETT
dans "COMMON LAW"
Son meilleur à date

CAPITOL TWO BIG PICTURES 25 11 to 7
2—derniers jours—2
'SPORTING BLOOD'
avec
Clark GABLE—Madge EVANS
INA CLAIRE
dans "REBOUND"
A partir de Vendredi
"MILLIE" avec
HELEN TWELVETREES
Robert Ames—James Hall
— Aussi —
"THE W PLAN"
Un triomphe britannique

Spectacles et Concerts

Quatre provinces poursuivront ces firmes de cinéma

Toronto, 23. — Quatre provinces ont décidé d'engager des poursuites contre les compagnies cinématographiques que le commissaire-enquêteur fédéral Peter White, C.R., a dénoncées comme formant un trust: la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-britannique et l'Ontario. L'hon. W.-H. Price, le procureur-général ontarien, a annoncé hier soir que les trois premières provinces se joindraient à la dernière pour engager une poursuite. Il est possible que la province de Québec engage des procédures particulières.

Le procès intenté par les quatre provinces s'instruira aux assises d'octobre, à Toronto même. Les deux substituts chargés de la cause, I.-A. Humphries, C.-R., et R.-H. Greer, C.-R., poursuivront peut-être des compagnies aussi bien que des individus. On ne fera pas d'arrestations. Si les grands jurés décident qu'il y a matière à procès, les gens dont les noms auront été mentionnés seront simplement convoqués devant le tribunal.

Groupe de Kiwaniens au théâtre Majesty's

Les Kiwaniens, accompagnés de leurs femmes, étaient nombreux hier soir au théâtre His. Majesty's

C'était en effet la soirée annuelle de théâtre organisée par le club, ce qui ne veut sans doute pas dire que les Kiwaniens ne vont au théâtre qu'une fois par année.

L'opéra-comique d'Edward German, "Merrie England", a obtenu grand succès auprès des Kiwaniens ainsi que de l'assistance en général. M. Henry Jaxon dirigeait encore l'orchestre, et Leyland White, Kathleen Destournel, Dorothy George et Mollie Elvar se firent applaudir dans les principaux rôles.

Prix de trombone

Aux concours de musique tenus durant l'exposition nationale de Toronto, un Montréalais, M. Leonard Barnes, 3856 rue Newmarch, Verdun, a remporté le premier prix pour le trombone.

M. Ernest Loiselle à la prochaine veillée

Tous les amateurs de radio connaissent M. Ernest Loiselle, dont les fantaisies, tous les soirs, sont si populaires; mais plusieurs ne connaissent que sa voix, n'ayant jamais eu l'occasion de le voir "en personne". Or, cette occasion leur sera offerte le 5 octobre, au Monument National, à la veillée du bon vieux temps intitulée "L'Epluchette de Blé d'Inde"; en effet, l'ami Loiselle paraîtra au tableau réservé au folklore et il a préparé pour la circonstance des histoires comiques qui dérideront les gens les plus sérieux. Plusieurs folkloristes nouveaux seront aussi au programme, entre autres Mme Ovila Paquin, une chanteuse d'anciennes romances, dont on nous dit beaucoup de bien. Inutile d'ajouter que les vieux favoris, toujours redemandés, contribueront également à l'"Epluchette" dans un programme varié de chansons à répondre, gigues, cotillons, etc., accompagnés des violoneux, joueurs d'accordéons et de musique à bouche.

Rappelons que la pièce de résistance a pour titre "Les Cousins du Député"; quatre actes fort gais illustrant nos anciennes moeurs canadiennes, et que les interprètes sont au nombre de quinze, comprenant entre autres M. Hector Charland et le directeur lui-même, M. Conrad Gauthier.—(Communiqué.)

A la salle Tudor

Le Dr Herbert Sanders donnera son récital hebdomadaire d'orgue à la salle Tudor, chez Ogilvy's, cet après-midi à 3 h. 30. Le programme sera le suivant: Ouverture de "Ruy Blas", Mendelssohn-Lemare; Une Journée à Venise (l'Aurore, les Gondoliers, Chant d'Amour Vénitien, Bonne-Nuit), G.-B. Nevin; Marche de Noces, Hollins; Berceuse, Lemare; Canzona, Wolstenholme; Salut d'Amour, Elgar; Grand Choeur, Guilmant. — (Communiqué.)

DRAME DE LA PASSION DE FRIBOURG
PRESENTE PAR Georg Fassnacht SR.
GEORG FASSNACHT Sr. dans le rôle de JUDAS
GEORG FASSNACHT Jr. dans le rôle du "CHRIST"
AUGUSTA FASSNACHT dans le rôle de la Vierge Marie
JOUE en ANGLAIS
PLUS DE 1000 participants en personne.
Choeur de 500 voix comprenant le fameux GROUPE ROYAL RUSSE
ORCHESTRE DE CINQUANTE MUSICIENS
Musique chantée en français, anglais et latin.
Exacte réplique du drame religieux représenté à Fribourg.
TOUS LES SOIRS A 8 HRES PRECISES FORUM MATINEES JEUDI ET SAMEDI — à 2 heures précises —
TOUTE CETTE SEMAINE
PRIX Soirées: 75c, $1, $1.50, $2, $2.50 Matinées: 50c, 75c, $1.00, $1.50. TOUS SIEGES RESERVES
Billets en vente au Forum, chez Archambault, Lindsay, Willis, Layton
Intéressant, éducationnel et religieux La Gazette
285-3 E

Le dernier spectacle offert par M. Gauvin

En annonçant qu'il se retirait de la carrière d'impresario, M. J.-A. Gauvin a bien pris soin d'ajouter qu'il voulait terminer en beauté. Et comme son contrat pour la présentation au Canada du grand spectacle d'art russe, "L'Oiseau Bleu", avait été signé avant qu'il en vînt à sa détermination de retraite, c'est donc avec les artistes de Yasha Yushny qu'il entend mettre fin à une longue et brillante carrière d'impresario.

Son choix, même s'il tient un peu au hasard des exigences d'une mauvaise santé et du besoin d'abandonner les aventures trop souvent marquées par toutes sortes de risques, son choix ne pouvait être meilleur. Car "L'Oiseau Bleu" constitue la plus sensationnelle nouveauté qui nous soit annoncée cette saison dans le domaine à la fois du théâtre et de la musique. C'est au théâtre Saint-Denis, les 27, 28 et 29 octobre que M. Gauvin nous présentera "L'Oiseau Bleu", dont c'est la première tournée en Amérique.

La troupe de "L'Oiseau Bleu" (ne pas confondre avec le drame symbolique de Maurice Maeterlinck) vient du théâtre Impérial de Moscou, d'où partit avant elle celle de la Chauve-Souris. Son but est de distraire par la haute fantaisie de ses sketches, le caractère imagé de sa mise en scène, par les curiosités de l'éclairage, la nouveauté de la musique et le jeu des couleurs.

"L'Oiseau Bleu" sera un spectacle à ne pas manquer. — (Communiqué).

Trois trains spéciaux de spectateurs pour le Forum

Trois trains spéciaux amèneront ce soir des délégations des Chevaliers de Colomb de S.-Hyacinthe et de Valleyfield, pour assister au spectacle de la "Passion" de Fribourg, au Forum.

L'arrière-scène du Forum est devenue cette semaine le lieu de rendez-vous de toutes les races du globe. La figuration qui anime chaque soir les rues de Jérusalem comprend des représentants des nationalités suivantes: française, anglaise, irlandaise, écossaise, allemande, polonaise, finlandaise, suédoise, norvégienne et italienne. Deux figurants sont turcs, et un autre vient de Roumanie.

Malgré ce mélange de races, la plus grande harmonie règne entre personnages et figurants de la "Passion". C'est que les figurants sont tous aussi impressionnés par la grandeur du drame qui se joue sur la scène que les spectateurs eux-mêmes. (Communiqué.)

La section dramatique des Anciens du Gésu

M. Pacifique Plante a été élu directeur de la section dramatique des Anciens du Gesù, qui interpréteront la fameuse comédie de Bilot, "Le testament de César Girodot", samedi en matinée et mardi prochain en soirée.

Les anciens du Gesù donneront cette année, en plus d'une série de représentations dans la salle académique du collège Sainte-Marie, tout un programme d'émissions dramatiques au poste CKAC de la "Presse", sous les auspices de l'université de Montréal.

Soirée à Longueuil

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 23.—C'est demain soir, dans la salle de l'hôtel de ville de Longueuil, que M. Conrad Gauthier et sa troupe interpréteront la célèbre comédie d'Eugène Labiche, "Les tribulations de Blandinet". Cette comédie en trois actes sera donnée au profit du Club Colombia des Chevaliers de Colomb. Le rideau se lèvera à 8 h. 30. Cette soirée récréative est organisée dans le but de venir en aide au Club Colombia, nouvellement formé à Longueuil pour les Chevaliers de Colomb. Au cours de l'hiver, le club aura l'occasion d'offrir au public de Longueuil d'autres soirées récréatives.

A BORD DE L'EMPRESS OF BRITAIN

RUDOLF FRIML, le compositeur de réputation internationale, à son arrivée à Québec hier sur le paquebot "Empress of Britain", du Pacifique Canadien, après un voyage autour du monde. On le voit ici en compagnie de Mlle Helen McGregor, pianiste virtuose de Winnipeg, revenue au Canada sur le même paquebot après une tournée d'étude en Europe. M. Friml a chaleureusement félicité Mlle McGregor de son talent. (Photo C.P.R.)

SERVICE des SIGNAUX

Rapport maritime, Ministère de la Marine, Montréal, 23 septembre 1931—10.30 a.m.

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pte, 5. — Montant, 3.05 a.m., "Verchères", 4.20 a.m., "Gaspasia", 8.35 a.m., "Brookscon", 6.40 a.m., "Britamolin", 6.45 a.m., "Tadousac", 7.15 a.m., "Wendover", 7.50 a.m., "Eureka", 8.05 a.m., "Britamolene", 8.20 a.m., "Coteaudoc". Hier, 7 p.m., "Glenelg". Descendant, 8.40 a.m., "D. B. Hanna".

Cap S.-Michel, 14.—Montant, 8 a.m., "Redfern". Descendant, 7.55 a.m., "Lista". Bellmouth, 29. — Montant, 7.40 a.m., "Camby". Descendant, 6.35 a.m., "Jean Nicolet".

Sorel, 39. — Montant, "Terrebonne". Arrivé, 12.15 a.m., "Jack". Descendant, 2 a.m., "Rose Hélène", 3.45 a.m., barge 47, 6.30 a.m., barge, 7 a.m., "Geo. L. Eaton", 9 a.m., "Sud Africano". Arrivé, 3 p.m., hier, "C.G.S. Bellechasse".

Trois-Rivières, 71 — Montant, 8.40 a.m., "Goodwood", 8.45 a.m., "Dago", 8.50 a.m., "Coalby". Parti, 4.20 a.m., "Lanoraie Varennes Deschaillons" et barge. Arrivé, descendant, 7.35 a.m., "Maisonneuve". Parti, 8 a.m., "Betty".

Pte Citrouilles, 84.—Montant, 8.20 a.m., "Winnie", 9.10 a.m., "Cydonia".

Grondines, 98. — Descendant, 8.40 a.m., "Ragueneau", 9.05 a.m., "Xenophon G".

Portneuf, 108. — Descendant, 8.40 a.m., "Melmore Head".

Québec, 139.—Arrivé, Montant, 2.35 a.m., "Hadn County", 6.15 a.m., "Gaspe County". Hier, 5 p.m., "Champlain", 5.30 p.m., "Marie-Saloppe No 4". Descendant, 7.10 a.m., "Blackheath", 8.50 a.m., "Venus". Arrivé, 8.10 a.m., "Québec". Parti, 7 a.m., "Richelieu".

GOLFE

Ile aux Grues, 31.—Descendant, 1.20 a.m., "Ulva", 8.20 a.m., "Watford". Hier, 9 p.m., "Concordia".

Port Alfred.—Arrivé, 3 p.m., hier, "Airlaria".

Pte au Père, 138.—Montant, 7 a.m., 90 milles à l'Est, "Fernebo", 7.15 a.m., 30 milles à l'est, "Talaralite", 7.15 a.m., 110 milles à l'est, "Dunaff Head". Hier, 2 p.m., "J. H. Price", 5.30 p.m., "Delia", 8.30 p.m., "Maimanger".

Riv. à la Martre, 263.—Montant, 9 a.m., "Dunaff Head", 9 a.m., "Myrtis".

Cap Madeleine, 299.—Descendant, 5 p.m., hier, "Cape Gaspé".

Pte Renommée, 330.—Montant, 2.45 a.m., "Twickenham", 5 p.m., hier, 250 milles à l'est, "Manor", 7.30 p.m., "Fleurus", 8.15 p.m., 90 milles à l'est, "Lincoln Elswick".

Anse au Portage.—Descendant, 4.40 p.m., hier, "Sable I".

Pte Amour, 678.—Montant, hier, 4.30 p.m., "Blairnerie".

Belle Ile, 739.—Montant, 7 a.m., 240 milles à l'est, "Duchess of Atholl", 4.20 p.m., hier, "Vendome". Descendant, 2.30 a.m., "Lord Londonderry", 3.10 p.m., hier, "Breynton".

Détroit et Baie d'Hudson—Parti, 4 p.m., hier, de Port Churchill, "Warkworth". Descendant, midi, "Farnworth", 80 milles ouest, sud-ouest et l'Ile Résolution, hier.

MONTREAL EN MONTANT

10.30 A.M.

Lachine, 8.—Descendant, 2 a.m., "Maplehey", 2.45 a.m., "Westcliffe Hall", 7 a.m., "L. W. Robinson", 8.15 p.m., hier, "Britamolene", 10 p.m., "Geo. L. Eaton".

Le LORD NELSON

NOUVEAU et entièrement à l'épreuve du feu est l'hôtel Lord Nelson à Halifax—200 chambres confortables, chacune avec bain privé et une magnifique vue extérieure. L'hôtel est juste en face des Jardins Publics de 17 acres—le parc Victoria est diagonalement opposé. Toutes les routes pour automobiles conduisent à l'hôtel et sa position rend facilement accessible n'importe quelle partie de la ville. Plan européen.

Pour réserver vos places, téléphonez ou écrivez.

THE LORD NELSON HOTEL HALIFAX Nouvelle-Ecosse

Mise en nomination chez les étudiants en droit

La mise en nomination a eu lieu, cet avant-midi à la Maison des étudiants, pour les charges de maître de chapelle, de conseiller de 1ère année et de porte-drapeau dans le comité de régie des étudiants en droit.

M. André Montpetit, fils de M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal, a été élu maître de chapelle par acclamation. A la charge de conseiller de 1ère année, il y a quatre candidats: MM. Albert Mayrand, Lucien Venne, Roland Lamarre et Cléophas Saint-Aubin. Les candidats à la charge de porte-drapeau sont: MM. Yvon Lemieux et Jules Brion.

En attendant les élections, qui auront lieu samedi matin, à 10 h. 30, les divers candidats ont prononcé leurs premiers discours pour motiver leur candidature. M. André Montpetit a remercié ses camarades de leur marque de confiance.

Un pont réclamé pour Notre-Dame-de-Grâce

Une délégation de citoyens de Notre-Dame de Grâce s'est rendue auprès de M. J.-E. Blanchard, directeur des travaux publics, priant la ville de construire un pont au Grand boulevard plutôt qu'un viaduc à la rue Benny. On sait qu'un deuxième groupe réclame le viaduc à la rue Benny. M. Blanchard soumettra la requête au comité exécutif. Ces travaux doivent être effectués en vertu de la loi du chômage.

Théâtre NATIONAL
La troupe PIC-PIC: "Donne-moi ma piastre", "Le Soldat 36-61-287"
A l'écran: "Le procureur Hallers".
286-4 E

ST-DENIS Film Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 25c-40c
Continuel tous les Jours, 12.30 à 11 p.m.
Jean Toulout dans
Le Poignard Malais
en programme double avec
Les 4 Vagabonds
2 Fils parlés français
285-4 E

MONTREAL LEADING THEATRE
HIS MAJESTY'S
Tél. Fltz. 3466-6568
Ce soir à 8 heures 30
THE ENGLISH LIGHT OPERA CO. dans
"MERRIE ENGLAND"
Soirées ..... 75c à $3.00
Matinées ..... 50 à $2.50

PRINCESS
LE MEILLEUR FILM PARLE JAMAIS PRODUIT.
Samuel Goldwyn présente
STREET SCENE
11 à 1, 25c; 1 à 6, 25c-35c; 6 à 11, 35c-60c
285-3 E

ELECTRA
SUBWAY EXPRESS, avec Jack Holt.
Aussi IN OLD CHEYENNE, avec Rex Lease.

Ce soir pratiques d'élèves dames gratis sur le piano électrique
PROF. VACHON
2207 Mont-Royal Est
Leçons strictement privées de 2 à 9 hrs. Tél. CH. 0307.
23.25 E

DANSE! — DANSE!
CE SOIR SALLE DE BAL FLAMINGO
375 rue Ontario ouest
Sous la direction de ALAX—CLATON
Danse tous les soirs. Engagement spécial A. VALLERAND et ses "RYTHM BOYS"

RADIO SHOW
(Salon du Radio)
REDFERN HOLLINGSHEAD
CE SOIR
FAMEUX TENOR
National Broadcasting Co., New-York.
EN PERSONNE
GRATIS A TOUS CEUX QUI ASSISTENT AU SALON
Voyez tous les nouveaux modèles — plus nombreux que jamais — Le Salon National de la Radio du Canada.
TOUS LES JOURS CETTE SEMAINE
De midi à 10.30 p.m.
HOTEL WINDSOR
Admission 35 cents

OUTREMONT
Bernard et Champagneur
Claudette Colbert dans "Honor Among Lovers"
avec Fredric March
Aussi WILL ROGERS dans "A Connecticut Yankee"
Toby in Brown Derby et autres

EMPRESS
Sherbrooke et Old Orchard
WILLIAM POWELL dans "MAN OF THE WORLD"
Aussi "PARTY HUSBAND"
avec toute une troupe d'étoiles
LLOYD HAMILTON dans "Marriage Rows" et autres.

CARTIER
Notre-Dame et Couvent
Production entièrement française, "MONSIEUR LE DUC"—"GOD'S COUNTRY AND THE MAN — Sur la scène PAUL HEBERT et sa nouvelle troupe.

MAISONNEUVE
Ontario et Lasalle
"SEED", JOHN BOLES—LOIS WILSON, Geneviève Tobin — Zazu Pitts et autres. Aussi SLIM SUMMERVILLE dans "Let's Play"—Toby The Showman—Voice Of Hollywood.

DOMINION
Papineau et Mont-Royal
CONSTANCE BENNETT dans "Born To Love". Production entièrement française — "LA PLACE EST BONNE" — "One Yard To Go", Voice of Hollywood—Toby In The Bug House et autres.

CINEMA DE PARIS
694 Ste-Cath. O.—Vis-à-vis Eaton
Gaumont-Franco-Film-Aubert présente:
"Passeport 13,444"
avec Léon Mathot et Tania Fedor
285-5-T

NAPOLEON PALACE
Auj. — samedi — Programme double
RAMON NOVARRO dans "Daybreak"
"SIX CYLINDER LOVE", Edward Everett Horton et El Brendel

LORD NELSON
Auj. — samedi — Programme double
"LONELY WIVES", Edward Everett Horton et Laura Laplante
"THE SINGLE SIN", Kay Johnson et Bert Lytell, etc.

FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est—LAncaster 5513
Aujourd'hui—Programme double
"KIKI"
avec Mary Pickford, Reginald Denny, aussi
"The Night Angel"
avec Nancy Carroll, Fredric March
COMEDIE ET 3 ACTES DE VAUDEVILLE
Commençant demain Jeudi
Grand programme double
Stepping Out
avec Reginald Denny, Charlotte Grenwood, aussi
Dangerous Hours
avec Clara Bow, Neil Hamilton
Matinée à prix réduit de 10 a.m. à 1 p.m. 10c

ALEXANDRA
Coin Mt-Royal et St-Denis. Bélair 3309
Aujourd'hui, programme double
THE VIRTUOUS SIN
avec WALTER HOUSTON, KAY FRANCIS
aussi THE NAUGHTY FLIRT
avec une troupe d'étoiles. Comédie et autres.
287—2-E

MIDWAY
Programme double jusqu'à samedi
BEBE DANIELS et RICARDO CORTEZ dans
"THE MALTESE FALCON"
— aussi —
"THE YELLOW MASK"
COMEDIE et NOUVELLES

JOE E. BROWN
DANS son rôle le plus comique de l'année... avec Wm. Collier jr, Ona Munson et Marjorie White.
dans
BROAD MINDED
Sur un programme double, à 2 théâtres United, d'aujourd'hui à samedi.

Papineau
Aussi, Douglas Fairbanks jr dans "Chances". Laurel et Hardy, comédie. Films courts et Actualités.

Belmont
2e film, Bebe Daniels, Ben Lyon et Lewis Stone dans "My Past". Dessins animés et Actualités.

STRAND
Auj. à vendredi — Programme double. — "LOVER COME BACK" avec Jack Mulhall et Betty Bronson. "THE SPECKLED BAND", tiré de l'émouvant roman policier Sherlock Holmes de Sir A. Conan Doyle. BOBBY JONES dans "A Complete Round of Golf". Actualités.

AMHERST
Auj. à samedi — Programme double. — "THE LAWYER SECRET", Clive Brook, Richard Arlen, Fay Wray, Charles Rogers. JACK OAKIE et Mitzi Green dans "Dude Ranch". BOBBY JONES dans "The Driver". Actualités. EXCELLENT VAUDEVILLE.
Madame Lampino la célèbre clairvoyante Européenne

SEVILLE
Auj. à samedi — JANET GAYNOR et Warner Baxter dans "Daddy Long Legs". RICHARD ARLEN et Fay Wray dans "The Conquering Horde". COMEDIE CHARLIE CHASE et Actualités.

ROSEMONT
Auj. à sam. — Programme double. — "UP POPS THE DEVIL" Norman Foster, Carole Lombard et Skeets Gallagher. BOBBY JONES dans "Big Irons". Actualités.

MT-ROYAL
Auj. à sam. — Programme double. — RAMON NOVARRO dans "Daybreak". JACK OAKIE et Frances Dee dans "June Moon". Comédie et Actualités.

CORONA
Auj. à sam. — Programme double. — LAURA LAPLANTE et Lew Cody dans "Meet the Wife". DOUGLAS FAIRBANKS Jr. dans "Chances". BOBBY JONES dans "The Driver". Actualités. VAUDEVILLE SPECIAL en matinée et soirée.

MONKLAND
Auj.-sam. — Programme double. — "THE VICE SQUAD" avec Kay Francis et Paul Lukas. MARIE DRESSLER et POLLY MORAN dans "Dangerous Females". DOROTHY SEBASTIAN dans "The Lightning Flyer". Films courts et Actualités.

PLAZA
Auj.-sam.—Programme double CLARA BOW dans "Kick In" JEANETTE MacDONALD et Victor McLaglen dans "Annabelle's Affairs" BOBBY JONES dans "The Spoon". Dessins animés et Actualités.

REGENT
Auj.-sam.—Programme double GARY COOPER et Carole Lombard dans "I Take this Woman" "FORBIDDEN ADVENTURE", Jack Searl et Mitzi Green Comédie LAUREL et HARDY, BOBBY JONES dans "Practice Shots". Actualités.

RIVOLI
Auj.-sam.—Programme double

"MEN OF THE SKY" avec Jack Whitting et Irene Delroy. Actualités.

WESTMOUNT
Auj.-sam.—Programme double "UP POPS THE DEVIL" avec Norman Forter, Carole Lombard et Skeets Gallagher. WARNER OLAND et Sally Eilers dans "The Black Camel" — BOBBY JONES dans "Trouble Shots". Actualités.

WOMEN OF ALL NATIONS

La bataille est de nouveau engagée, avec Vic et Eddie dans les rôles de Flagg et Quirt, avec un superbe brio. Toujours fidèle l'un à l'autre, jusqu'à ce qu'un jupon se jette sur leur chemin.
Avec
VICTOR McLAGLEN
EDMUND LOWE
GRETA NISSEN
EL BRENDEL
A ces 2 théâtres United, sur un double programme, d'aujourd'hui à samedi.

RIALTO
Aussi, "Never The Twain Shall Meet", l'oeuvre de Peter B. Kyne. Comédie et Actualités.

Granada
En plus, "Skippy", Jackie Cooper et Mitzi Green. Bobby Jones dans "The Brassie". Actualités.

CE SOIR
Mercredi, 23 Sept. à 8.30 hrs.
Gala de la Chanson Française
à la salle des fêtes du Collège Sainte-Marie 1180 rue Bleury par les
Petits Chanteurs de la Manécanterie
Les plus jolies chansons de la douce France sur de fraîches lèvres d'enfants de Paris.
Location chez
ARCHAMBAULT et chez WILLIS
500 Ste-Catherine Est. — — — — — 1220 Ste-Catherine Ouest
et à l'entrée de la salle à partir de 7 heures

La Commission des Tramways devra décider

La ville n'a pas juridiction dans une cause où la Compagnie des Tramways est intéressée.

LE RECORDER SEMPLE

Le procès de M. Léo Vien, 2256 rue Plessis, chauffeur d'autobus pour la Cie des Tramways, arrêté sans permis de conduire le 2 juillet dernier par deux inspecteurs de la ville, s'est terminé en chambre devant le recorder Semple hier après-midi, par un jugement renvoyant avec dépens l'action de la ville.

La ville n'a aucune juridiction dans une cause comme celle-là, où la Compagnie des Tramways est intéressée, parce que, en vertu du contrat passé entre cette dernière compagnie et la ville, la Compagnie des Tramways relève de la Commission des Trawways. Pour que la ville eût juridiction, il eut fallu que la Commission des Tramways ordonnât à la Compagnie des Tramways de se procurer un permis pour chacun de ses chauffeurs. Les chauffeurs d'autobus de la Compagnie des Tramways n'ont donc pas à se préoccuper de se munir d'un permis qui leur coûterait $5.00.

Conservez votre peau jeune et jolie

Redonnez à votre peau une beauté juvénile ou protégez sa fraîcheur non abîmée avec la pure Cire Mercolisée. Elle absorbe la peau extérieure et tous ses défauts tels que boutons, comédons, taches de rousseur, peau sèche ou rude. La peau sous cutanée apparaît alors dans toute sa jeunesse renouvelée. La Cire Mercolisée fait ressortir votre beauté cachée. **Pour réduire les rides et autres signes d'âge** employez une once de Saxolite en poudre dissoute dans un demiard de witch hazel. Aux pharmacies et comptoirs d'articles de beauté.

Dearborn Supply Co., Windsor, Ont.

Un Américain se fait voler son automobile

M. C.-F. Brown, de New-York, se souviendra longtemps de sa visite à Montréal. Hier avant-midi, vers 10 h. 20, il avait laissé son automobile Buick sedan 1931, d'une valeur de $2,300 en face de la demeure de M. A. Contant, 4129 rue Drolet, mais lorsqu'il sortit de là dix minutes plus tard il constata que son automobile avait disparu. Il avertit aussitôt la police du poste No 12 qui fit enquête sur cette affaire après avoir communiqué avec le bureau des détectives. Mais l'automobile n'avait pas encore été retrouvé, ni les voleurs, cet avant-midi. Le numéro de licence de l'automobile est N.-Y. F-X3702 et M. Brown offre une récompense de $25 à celui qui lui fera retrouver sa voiture. On peut communiquer avec M. Brown à 4129 rue Drolet, tél. Bélair 3270.

Une nomination

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — L'inspecteur Arthur-H. Palmer, en charge de la police provinciale à Ottawa depuis sept ans est transféré à Sudbury.

Echevin à Greenfield Park

M. Leonard Hamblin a été élu par acclamation, hier, échevin de Greenfield Park, pour remplir le siège laissé vacant par la démission de l'ex-échevin Tank.

Une Cuiller de Cuisine pour vous GRATIS de OXO

Envoyez simplement 50 Enveloppes Rouges de Cubes OXO

CETTE OFFRE EXPIRE LE 30 AVRIL 1932

"La question n'est pas simplement que les gens achètent plus de marchandises mais, qu'ils achètent davantage des marchandises qui leur bénéficieront le plus."
HENRY FORD

Japho Fly-X

Ce fameux destructeur de mouches donne satisfaction réelle et bon service

Débarrassez votre maison de ces insectes, distributeurs de germes de maladies.
Concentré, puissant, cependant inoffensif pour les humains, animaux et plantes. Procurable aux pharmacies, épiceries et quincailleries.

SI

bien accueillis à tout repas — les Flocons de Maïs Kellogg ! Au déjeuner, au lunch, aux soupers des bébés, aux légers lunchs au coucher. Toujours faciles à digérer. Pas de trouble pour les servir. Peu d'aliments sont si commodes et si

BONS

FLOCONS DE MAÏS

Kellogg's

* Servez-les avec lait ou crème—fruits ou miel. Fabriqués par Kellogg, à London, Ont.

LA NAVIGATION

L'exportation du combustible dans notre port

Les consignations de charbon anglais accusent une forte diminution en août dernier.

RECORD DU "BRITAIN"

Les importations d'anthracite britannique au port de Montréal, en août dernier, n'ont été que soixante-cinq pour cent de la quantité transportée en juillet et moins encore que le tonnage reçu en juin et mai.

Le total, 71,179 tonnes, a été également quinze mille tonnes de moins qu'en août de l'an dernier, les importations ayant été de 86,884 au cours de ce mois. En dépit de cette diminution, toutefois, les consignations de charbon anglais reçues à Montréal, fin août, furent de 26,098 de plus qu'à la date correspondante de l'an dernier, les statistiques donnant 471,985 tonnes pour la saison de 1931 et 445,887 tonnes pour la période correspondante de 1930.

Voici un tableau comparatif de ces deux années, mois par mois, ainsi qu'en 1929:

	1931	1930	1929
Mai	166,312	155,991	72,299
Juin	123,968	80,836	59,499
Juillet	110,526	122,186	67,986
Août	71,179	86,884	83,900
Totaux	471,985	445,887	283,664

Ces statistiques donnent une idée du mouvement du charbon étranger à Montréal, mais n'incluent pas 28,189 tonnes d'anthracite allemand débarqué ici jusqu'en fin août, dont 12,406 tonnes furent transportées le mois dernier. Montréal n'en reçut aucune consignation, l'an dernier, au cours des premiers quatre mois de la saison.

Les cargaisons de charbon bitumineux reçues ici, cette saison-ci, sont de 9,945 tonnes comparativement à 28,845 pour la période correspondante de l'an dernier et de 2,251 tonnes, le mois dernier.

Les totaux généraux du charbon anglais, allemand et russe pour 1931 et 1930 sont les suivants:

	1931	1930
Charbon anglais	471,985	445,887
Bitumineux anglais	9,945	28,845
Coke anglais	145	Du tout
Anthracite russe	Du tout	118,222
Anthracite allemand	28,189	Du tout
Totaux	510,264	592,954

Autre record du "Britain"

Les rivaux transatlantiques et reconnus comme les représentants des principales compagnies maritimes sur les routes respectives entre l'Europe et l'Amérique, l'"Empress of Britain", le roi de la flotte du Pacifique Canadien, et le "Bremen", celui de la ligne North German Lloyd, viennent d'effectuer une course non officielle sur l'Atlantique de Cherbourg et l'"Empress"a gagné.

D'après la version des passagers arrivés ici lundi soir, l'"Empress of Britain" et le "Bremen" naviguèrent côte à côte entre onze heures et minuit, mercredi dernier, après avoir quitté Cherbourg. Ils changèrent alors leurs routes, l'"Empress of Britain" s'étant dirigé vers la Pointe-au-Père et Québec, alors que le "Bremen" prit celle du phare Ambrose et New York.

L'"Empress of Britain" est arrivé à Québec à deux heures 15 de l'après-midi, lundi, alors que le "Bremen" accosta à son quai Brooklyn à sept heures du soir, le même jour, soit cinq heures plus tard. Les passagers du "Britain" à destination de Chicago furent capables d'atteindre cette ville, hier soir, à sept heures 30, alors que ceux du "Bremen" n'y arrivèrent qu'à neuf heures, 90 minutes plus tardivement.

L'"Empress of Britain" a donc établi un record sur le "Bremen".

Une bonne cargaison

Quand le "Canadian Cruiser", Canadian National Steamships, quittera Montréal, samedi, pour l'Australie, il portera dans ses cales une grande quantité de produits pour ce pays.

Des bestiaux

Le "Melmore Head" est parti, hier, pour Glasgow, avec une forte consignation de bestiaux. L'exportation de bêtes à corne, cette saison-ci, est de beaucoup supérieure à celle des années dernières.

Le "Farnworth"

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Le ministère de la marine a été informé par radio que le "Farnworth" en route pour l'Angleterre avec du blé de Fort Churchill, fait du progrès dans sa traversée. Le navire n'a rencontré aucune tempête dans le détroit d'Hudson. Le "Farnworth" était dans le moment rendu à 55 milles de l'île Résolution. C'est ce navire qui transporte la première consignation de blé du terminus maritime du chemin de fer de la Baie d'Hudson en Europe, expérience suivie avec le plus grand intérêt par toute la population du Canada.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

L'"Ascania", ligne Cunard, de Southampton, le 18, à Montréal, dimanche; le "Duchess of Atholl", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 18, à Montréal, vendredi; le "Montclare", Pacifique Canadien, de Glasgow, le 18, à Montréal, samedi; l'"Empress of France", Pacifique Canadien, de Québec, le 16, à Southampton, aujourd'hui; le "Duchess of Bedford", Pacifique Canadien, de Montréal, le 10, à Liverpool, dimanche; l'"Antonia", ligne Cunard, de Montréal, le 18, à Liverpool, dimanche; l'"Aurania", ligne Cunard, de Montréal, le 18, à Plymouth, samedi; le "France", ligne française, du Havre, le 17, à New-York, aujourd'hui; l'"Homeric", White Star, de Southampton, le 16, à New-York, aujourd'hui, et le "Rochambeau", ligne française, du Havre, le 12, à New-York, aujourd'hui.

La Mode Masculine

New - York. — Certaines personnes nous écrivent pour nous demander s'il est nécessaire de retirer ses guêtres en même temps que son chapeau et son pardessus, lorsque l'on est en tenue de soirée. Ce faire est absolument nécessaire et quiconque a soucis d'élégance doit agir ainsi. Les guêtres servent seulement à protéger les pieds du froid, donc s'il ne fait pas froid il vaut infiniment mieux ne pas en porter avec la tenue de soirée.

Quelqu'un nous écrit, également, pour nous dire que le soleil des chauds jours d'été lui a tellement bruni la peau que, bien que châtain au teint clair, il lui faut maintenant se vêtir comme un homme dont la peau est naturellement très brune. Ce Monsieur a les yeux bruns foncés, aussi nous lui conseillons, puisqu'il nous demande comment s'habiller, de faire l'acquisition de complets marron foncé; ils lui iront en tout temps.

Une épidémie de thyphoïde n'est pas à craindre

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — La thyphoïde a atteint une famille entière, rue Franklin, et a déja causé la mort de deux personnes, tandis que quatre autres sont aussi frappées, dont trois gravement.

Les morts sont Gérard et Adélard Dorval, âgés respectivement de 18 et 20 ans, fils de M. Adélard Dorval, journalier. M. Dorval demeure non loin de l'église de la paroisse S.-Joseph. Mme Dorval qui est âgée de près de cinquante ans, et ses deux filles Gemma, 14 ans, et Marguerite, dix-neufs ans, gisent actuellement sur un lit de douleur à l'hôpital S.-Sacrement entre la vie et la mort. On désespère de les sauver. Un petit garçon, Marcel, âgé de dix ans environ, en réchappera. Les médecins ont pu le soigner avant que la maladie ait fait des progrès trop rapides. Seul, le chef de la famille, M. Dorval n'a pas été atteint.

On nous annonce à l'hôpital, que le cas de Mme Dorval et ses deux filles est désespéré, et qu'on attend la mort d'un instant à l'autre.

Cette disparition de toute une famille, cause un grand chagrin, comme bien l'on pense.

Les voisins se sont inquiétés à cette nouvelle, et ont craint une épidémie. Cependant le Dr Martin, médecin hygiéniste de la Cité, déclare que la thyphoïde n'est pas contagieuse et il suffit de prendre des précautions élémentaires de propreté pour l'éviter et qu'il n'y a donc pas lieu de s'alarmer.

Bons effets de ce train-école

(Spécial à la "Presse")

Trois-Pistoles, 23. — Le train de démonstration sur la chaux et les fertilisants organisé par le chemin de fer du Canadien National, avec le concours du ministère provincial de l'Agriculture, est passé ici, hier. Les cultivateurs, au nombre de 400, représentant des délégations de toutes les paroisses de Rivière-du-Loup se sont rendus à la gare, ont visité le train, et porté une attention très sérieuse aux démonstrations qui ont été faites par les experts. Ils ont également apporté beaucoup d'intérêt aux conférences qui ont été données par les techniciens sur le problème si important de l'amélioration des sols.

A date, nous informe la dépêche, 3,370 cultivateurs ont visité le train-école et près de 1700 échantillons de sol ont été apportés pour fins d'analyses. Nouss apprenons que près de 300 échantillons ont été analysés à Trois-Pistoles seulement. A date, c'est à cet endroit qu'il a été analysé le plus d'échantillons et où l'assistance a été la plus forte. Les officiers du train ont été très heureux de féliciter M. Adrien Martin, l'agronome du comté de Témiscouata, pour le dévouement remarquable qu'il a apporté à l'organisation des délégations de cultivateurs venus de toutes les paroisses du comté, pour se renseigner davantage sur le rôle important que tient la chaux dans l'amélioration de l'état de productivité des terres de la province de Québec.

Le cou tranché par le pare-brise de son auto

(Du correspondant de la PRESSE)

Rouyn, 23. — Bruce Hermiston, 22 ans, de North Cobalt, filait vers Rouyn, dans un automobile, avec ses amis, Findlay Jerow et Edward Marcella, de Haileybury. A 23 milles de Rouyn, on atteignit une côte de glaise en réparation, et comme il pleuvait, les roues d'arrière du char glissèrent dans le fossé, en descendant la côte. La machine tourna sur le côté et Bruce se coupa le cou dans le pare-brise. Jerow et Marcella ne furent pas blessés.

A l'enquête, le coroner J.-L. Bouillié rendit un verdict de mort accidentelle. Le corps a été transporté à Cobalt, pour inhumation.

La chasse au chevreuil

Pour dissiper l'incertitude qui règne parmi les sportsmen en ce qui regarde la chasse au chevreuil dans la province, l'Association de la province de Québec pour la protection du poisson et gibier désire attirer l'attention de tous sur l'article suivant des lois de la chasse et de la pêche de la province de Québec:

"Nulle personne ne peut chasser l'orignal, ou le chevreuil si elle n'est porteur d'un permis spécial émis par le ministre ou par toute personne par lui autorisée.

"Le lieutenant-gouverneur en conseil peut établir un tarif pour le paiement des honoraires de ce permis.

"Cette disposition ne s'applique pas aux personnes domiciliées dans la province et sujets britanniques qui chassent les animaux mentionnés dans le présent article pour leur subsistance et celle de leurs familles, et qui ne font aucun commerce quelconque de ce gibier. Cependant, si ces personnes veulent faire transporter ce gibier ou une partie de ce gibier par les rouliers publics, elles doivent se munir du permis spécial mentionné dans le présent article".

REDUCTION D'EFFECTIFS

Budapest, 23. — Dans le but de réaliser des économies budgétaires, le gouvernement hongrois a pris un décret réduisant les effectifs de l'armée.

Ecoles salutaires pour le Danemark

M. Peter Manniche, principal du collège populaire international d'Elsinore, Danemark, dans une conférence donnée hier après-midi à la radio sous les auspices du Conseil d'éducation du Dominion, a expliqué comment le Danemark était sorti d'une période de dépression économique bien plus grave que la crise actuelle, grâce à un mouvement remarquable d'éducation, les écoles populaires danoises.

Il a démontré que le peuple danois est voué surtout à l'agriculture. Quand le Danemark s'aperçut, il y a 60 ans, qu'il avait à lutter contre l'Amérique, la Russie et l'Argentine, il se hâta de remplacer la production du grain par l'industrie laitière, ce qu'il effectua en dix ans. Maintenant 90 pour 100 de ses exportations sont agricoles et 90 pour 100 de son beurre et 85 pour 100 de son jambon fumé sont manufacturés dans des laiteries et des abattoirs coopératifs. Ce magnifique résultat est dû aux écoles supérieures populaires d'enseignement agricole scientifique établies par l'évêque Grunboig, maintenant au nombre de 70. Ce mouvement s'est même étendu aux autres pays scandinaves et depuis quelques années à l'Angleterre et à l'Allemagne.

En quête de son fils

Petite-Madeleine, 23. — Mme Boutet, de Québec, qui demeure actuellement chez son fils, à Rivière Madeleine, Gaspésie, M. Samuel Boutet, est anxieuse de recevoir des nouvelles de son fils, Henri, qu'elle n'a pas revu depuis 1919. Il était alors dans l'Ontario. Toute information sera reçue avec reconnaissance par Mme S. Boutet, à Rivière-Madeleine.

Des bourses d'études à MM. Claude DeGuise et Maurice Ladouceur

Les bourses d'études offertes par le Pacifique Canadien aux employés mineurs et fils mineurs d'employés de la compagnie à l'Ecole Polytechnique et à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, ont été remportées respectivement par Claude DeGuise, fils de M. A. DeGuise, contremaître à la gare Viger, et Maurice Ladouceur, fils de M. J.-H. Ladouceur, agent du C. P. R. à Shawinigan Falls. C'est ce que nous annonce M. F.-J. Curtis, régistraire du personnel et secrétaire du Département des Pensions du Pacifique Canadien à Montréal.

La bourse de l'Ecole Polytechnique comprend cinq années d'enseignement de génie civil et est offerte, sujette à des examens de concours tenus au commencement du mois, aux apprentis et autres employés du personnel permanent de la compagnie, de moins de 21 ans, et aux fils mineurs d'employés. M. DeGuise put satisfaire à toutes ces conditions et remporta la plus forte moyenne des points aux examens tenus à cet effet.

La bourse de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales est aussi offerte à la même catégorie d'employés et comprend trois années d'enseignement pour les candidats possédant le degré de bachelier ès arts, n'ayant pas plus de 23 ans, ou quatre ans d'enseignement pour les concurrents possédant le degré de bachelier ès sciences ou ès lettres et n'ayant pas plus de 22 ans. C'est M. Ladouceur qui remporta la palme sur tous ses concurrents.

Des gymnastes danois

Nielo Bukh, fondateur du système de gymnastique fondamentale, accompagné d'un groupe d'élèves danois, à son retour du Japon, où il a été invité par le gouvernement japonais, donnera une série de démonstrations au Canada, dont une à Montréal, le 20 novembre, annonce M. Hergel, vice-consul du Danemark.

Nouvelle théorie sur le mode de marcher de l'homme préhistorique

Paris, 23. — Le professeur Sergio Sergi, de Rome, a déclaré au Congrès international d'archéologie et d'anthropologie que l'homme préhistorique était un bipède et non un quadrupède se rapprochant plus de la race simiesque que de la race humaine. Le professeur a déclaré que les premiers hommes marchaient quelque peu courbés, cependant. La race humaine s'était développée à un degré insoupçonné après la période de glace, a déclaré le professeur Sergi.

D'autres savants ont discuté, sous la présidence de l'abbé Breuil, la période préhistorique de l'Afrique du nord et du Sahara et le professeur Absolon, de la Tchécoslovaquie a traité de la femme de l'âge néolithique, dont il a trouvé des traces au cours d'excavations. Il a décrit la femme de cette période comme "une Vénus préhistorique".

Le Congrès réunit des savants d'une douzaine de pays et a été ouvert officiellement, samedi, par le président Doumer et le maréchal Lyautey, à l'Exposition Coloniale.

Le chauffeur fuit après la collision

(Du correspondant de la PRESSE)

Brownsburg, 23. — Un accident qui aurait pu être tragique s'est produit ici, lundi soir, quand l'auto de Mlle Paterson fut frappé par une machine venant en sens inverse. Mlle Paterson fut blessée à la figure. Le chauffeur qui les frappa se hâta de fuir, mais on se mit à sa poursuite et on parvint à prendre le numéro de son permis.

Pour les chômeurs

Kingston, 23—Sur la vieille place du marché de Kingston, samedi dernier, grâce à l'initiative des éléments féminins de cette communité, une grande baraque avait été installée où le public était prié de venir apporter des légumes, des fruits ou même de la viande ou du poisson pour les chômeurs. Un marchand de charbon alla jusqu'à envoyer un message par lequel il s'engageait à chauffer gratuitement les demeures de tous les chômeurs qui lui en feraient la demande.

Blanchit en 3 jours de trois nuances

Les DENTS ternes et sales

Si vos dents sont ternes, tachées ou décolorées ; vos gencives pâles et rentrées, c'est le temps d'essayer cette technique scientifique de la brosse sèche —rien qu'un demi-pouce de Kolynos sur une brosse sèche, soir et matin.

Kolynos—contrairement à tout autre dentifrice—tue des millions de germes qui pénètrent dans la bouche à chaque respiration, déflent les pâtes à dents ordinaires et causent la plupart des maux de dents et de gencives.

En 3 jours Kolynos fera paraître vos dents plus propres et plus blanches de 3 nuances. Vos gencives se raffermiront et paraîtront plus saines. Vous aurez dans la bouche une sensation de douceur et de propreté.

Dès que Kolynos pénètre dans la bouche, il ECUME, ce qui permet d'employer une brosse sèche, méthode 10 fois plus efficace.

Cette ECUME pénétrante atteint et nettoie toutes les fissures et tous les interstices. Elle tue des millions de germes buccaux, 100 millions dans les premières 15 secondes. Elle dissipe le tartre et stimule les gencives.

AINSI LES DENTS SONT RAPIDEMENT ET FACILEMENT NETTOYEES — COMME ELLES DOIVENT L'ETRE — JUSQU'A L'EMAIL BLANC ET SANS DOMMAGE.

Maintenant, si vous voulez avoir des dents saines, attrayantes et des gencives fermes et d'un beau rouge, recourez à la technique Kolynos de la brosse sèche. Achetez-vous immédiatement un tube de Kolynos.

KOLYNOS

Du Sucre, des Épices

et toutes sortes de bonnes choses — voilà les ingrédients avec lesquels les

Gâteaux Canada Bread

sont faits

Différentes sortes chaque jour. Demandez au livreur de vous les montrer

Visitez Notre Nouveau Rayon de Vêtements pour Hommes Samedi

Procurez-vous vos nouveaux vêtements d'automne tout faits ou faites-les faire sur mesures. Vous trouverez à notre nouveau rayon tous les plus nouveaux modèles pour hommes et jeunes gens faits des meilleurs et des plus nouveaux tissus. Confection impeccable et experte. Ajustement parfait. Nous apportons un soin tout particulier jusque dans les moindres détails qui sont si essentiels pour former un ensemble en tous points correct. Très bas prix comptant durant notre Vente d'Inauguration. Six mois pour payer, sans intérêt.

$5 *livrera n'importe quel complet ou paletot à tout homme dont le compte aura été approuvé.*

6 *mois pour payer le solde par versement mensuel ou*

24 *paiements hebdomadaires égaux*

PAS D'INTÉRÊTS CHARGÉS

WOODHOUSE & CO., Limited

—les Grands Marchands de Meubles Britanniques

Heures: 9 a.m. à 6 p.m. — le soir: 7 à 10 p.m. le samedi.

105, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal

Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesborough Sunderland Bristol Cardiff Edimburgh Glasgow Belfast Dublin

Mgr G. Forbes a fait la visite du Nord-Ouest

Le chemin de fer, l'auto, l'avion et le vaisseau ont facilité un voyage rapide et confortable.

MONSEIGNEUR FALAIZE

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — S. E. Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa est revenu du Nord-Ouest où il a assisté au sacre de Mgr Falaize O.M.I., coadjuteur de Mgr Breynat, vicaire apostolique du district de MacKenzie. Mgr Forbes depuis le 5 courant a voyagé en chemin de fer, en aéroplane, en bateau et en automobile.

L'archevêque d'Ottawa avait quitté la capitale accompagné du R. P. William Grant O.M.I., provincial des Oblats de langue anglaise. A Edmonton les distingués voyageurs ont été rejoints par son excellence Mgr O'Leary archevêque d'Edmonton, le R. P. Langlois, O.M.I., d'Edmonton, provincial des Oblats dans l'Ouest, le R. P. Larose, O.M.I., et M. l'abbé Martin, secrétaire de Mgr O'Leary. Plus loin, le groupe fut augmenté de NN. SS. Charlebois O.M.I., vicaire apostolique du Keewatin et de Mgr Guy, O.-M.I., vicaire apostolique de Grouard. Les voyageurs se sont rendus jusqu'à Waterways par chemin de fer terminus de la voie ferrée. De là, ils furent conduits en automobiles jusqu'au Fort Murray où il y avait trois avions pouvant chacun prendre six passagers.

Les avions les transportèrent de Fort McMurray à Fort Smith, une distance de 350 milles en deux heures et quart. A Fort Smith, le vaisseau de Mgr Breynat, jaugeant 45 tonnes et le navire du ministère des affaires indiennes, prirent à leur bord leurs excellences et leur groupe. Il y avait en tout 61 passagers pour la croisière de 200 milles sur la rivière des Esclaves et le grand lac des Esclaves.

Les cérémonies du Sacre

C'était la première fois dans l'histoire du Canada, que cinq évêques se rendaient aussi loin dans le Nord. Les Indiens, venus des milles et des milles à la ronde, furent émerveillés par le spectacle imposant des cérémonies religieuses du sacre, à Fort Résolution, situé à 900 milles au nord d'Edmonton.

A ce sacre, Mgr Breynat a prononcé un sermon en indien. C'était la première fois, que la langue des premiers habitants de l'Amérique était en honneur à un sacre. Fort Résolution est la capitale religieuse du royaume évangélique du Nord et Fort Smith en est la capitale politique.

C'était le premier voyage en avion de Mgr Forges, coïncident avec sa première visite en extrême Nord.

Pour le voyage de retour, au lieu de prendre 33 heures pour faire le trajet à Fort Smith, le groupe a pu se rendre en une heure et demie. Les avions ont fait une descente à Fort Chippawyam, à cause du temps menaçant. Mgr Forbes a fait un bel éloge des pilotes, dont la compétence et le courage sont à la hauteur de leur grande prudence.

Chemin faisant, on constata qu'on allait manquer le convoi qui vient une fois tous les six jours à Waterways. Un sans fil bâcla l'affaire et le train retarda son départ de deux heures.

Mgr Forbes se déclara enchanté de son voyage.

Ce service postal est suspendu du 1 octobre au 31 mai

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Pendant la clôture de la navigation sur la rivière Yukon, approximativement du 1er octobre au 31 mai, le service des colis postaux à destination du Yukon sera suspendu, sauf pour les bureaux de Champagne, Carcross et White-Horse.

Le ministère des postes annonce aussi que les maîtres de poste devront avoir soin, durant la clôture de la navigation, de ne pas accepter d'objets de correspondance affranchis aux taux des colis et adressés à des endroits du Yukon autres que Champagne, Carcross et White-House.

Les correspondances affranchies au tarif des colis et destinées à d'autres endroits du Yukon pourront être adressées à White-Horse et les destinataires s'entendront avec la compagnie qui s'occupe des transports entre White-Horse et Dawson pour faire envoyer les colis de White-Horse à destination.

Suicide d'un fermier ?

Winnipeg, Man., 23.—Portant une blessure infligée par un fusil, J.-Dawson Holliday, maraîcher d'East St. Paul, Man., a été trouvé mort à 250 verges de sa maison. Son fusil était à ses côtés. La police provinciale et le Dr N.-A. Laurendeau, coroner provincial, font enquête.

Feu M. R. Blanchard

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe. — Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de M. Réal Blanchard, fils de M. Victor-R. Blanchard, décédé à l'âge de 23 ans et 11 mois. La levée du corps fut faite dans l'église Notre-Dame du Rosaire par l'abbé Louis-N. Raymond. Le service fut chanté par le R.P. Nicolas Perron, O.P., curé de la paroisse, assisté des RR. PP. F.-M. Gauvreau, O.P., et André Renaud, O. P., comme diacre et sous-diacre. Dans le chœur, on remarquait les abbés Louis-N. Raymond, Albert Renaud, vicaire à S.-Brigitte d'Iberville, Philippe Nadeau, vicaire à S.-Hilaire, Emilien Chagnon, vicaire à la cathédrale, MM. Jean-Paul Morin et Louis Jodoin, séminaristes. La chorale Notre-Dame était sous la direction de M. J.-E. Thériault et M. Conrad Letendre touchait l'orgue. Les porteurs étaient MM. Louis-M. Morin, Jean Lebert, Roland Comtois, Ernest Saint-Onge, Yves Séguin et Jean-Marie Daoust.

Feu M. R. Blanchard

Le deuil était conduit par le père du défunt, son frère, Jules, son grand-père, M. Adolphe Lagassé, ses oncles, MM. Philias Lessard, Charles Blanchard, Eugène Lagassé, Montréal, Oscar et Lucien Lagassé, S.-Hyacinthe, ses cousins, MM. Errol Lagassé, Alan McEachran, Montréal, Réal et Roger Lagassé, S.-Hyacinthe, Ernest Hallé, Arthur Plamondon, Ludger Lessard. La fanfare du patronage S.-Vincent de Paul précédait le corbillard.

Le défunt laisse dans le deuil ses père et mère, son frère, ses sœurs, sœur Jules-Marie, des Sœurs de la Présentation de Marie de S.-Hyacinthe, et Gilberte, de notre ville.

L'élimination des passages à niveau, ici

Il est démontré au congrès des bonnes routes que 28,000 passages à niveau existent encore au Canada.

L'ENTRETIEN ROUTIER

(Spécial à la "Presse")

Lucerne en Québec, 23. — Il existe encore environ 28,000 passages à niveau dans tout le dominion du Canada, bien que l'on ait dépensé une somme de $15,189,000 pendant une période de 21 ans pour l'élimination de cette menace toujours présente, dit l'hon. Frank Oliver, conseiller à la Commission des chemins de fer du Canada, au cours d'un mémoire présenté au congrès de l'Association des bonnes routes ce matin.

En 1930, 341 accidents aux passages à niveau résultèrent en 115 décès et 475 personnes furent blessées, ajoute M. Oliver. Mais, grâce aux activités incessantes de la Commission des chemins de fer, l'élimination se poursuit constamment. Des tunnels ou des souterrains ont été construits partout où il était possible de le faire et les grandes routes ont eu leur tracé modifié afin d'éviter un trop grand nombre de passages à niveau. Lorsqu'il a été impossible d'éliminer les passages à niveau par quelque procédé que ce soit l'on a installé des signaux lumineux, des sonneries et même des barrières.

Le gouvernement fédéral en défaut

Les accidents aux passages à niveau sur les grandes routes, au cours de l'année 1930, ont formé moins d'un tiers du nombre total des accidents. La grande majorité des accidents aux passages à niveau ont eu lieu sur des routes de campagne. Mais, fait remarquer M. Oliver, la somme de $200,000 que le gouvernement fédéral alloue à la Commission des chemins de fer est insuffisante et, d'un autre côté, il est manifestement impossible d'éliminer tous les passages à niveau au Canada.

"Ce qui vaut encore mieux que tout ce que nous pouvons faire pour la sécurité et la protection, conclut M. Oliver, c'est le sens commun des automobilistes. La prudence empêcherait que la majorité des accidents les plus terribles ait lieu.

Près d'un milliard pour nos routes

Le Canada a déjà dépensé plus de $900,000,000 pour son système routier et chaque année dépense une somme additionnelle de $55,000,000 mais l'impôt perçu par les ministères de la voirie ne se chiffre au total qu'à $41,000,000. Ces divers montants furent présentés ce matin par M. S.-W. Fairweather, chef du bureau économique du chemin de fer Canadien National, qui avertit que l'on ne devrait pas entreprendre de trop grands développements routiers ici avant que l'on ne fût certain d'un intérêt suffisant des capitaux engagés ainsi.

M. Fairweather estime que le coût de l'entretien du présent système routier canadien ainsi que la garantie de l'intérêt du capital engagé, demandent au moins une somme de $133,000,000 par an.

M. Fairweather est d'accord avec M. S.-L. Squire, président du comité exécutif de l'Association canadienne des bonnes routes, pour que les grands centres urbains aient à payer une part plus importante des impôts de la voirie. Les compagnies propriétaires de lignes d'autobus devraient, ajoute M. Fairweather, payer une redevance à l'Etat pour les monopoles qui leur ont été accordés.

Banquet annuel

Hier soir le grand banquet annuel eut lieu sous la présidence de l'hon. M. Perrault, ministre de la voirie de la province de Québec. Il fut remis un marteau présidentiel d'honneur par le juge Arsenault, de Charlottetown.

Parmi les personnes qui adressèrent la parole hier soir, furent l'hon. Charles Dunning, ex-ministre des finances du Canada, MM. Dave Mulligan, de l'hôtel Windsor, l'abbé Chamberland, de Montebello, et J.-G. Robert, maire de Montebello.

Plus de trois cents personnes se sont enregistrées comme délégués au congrès depuis son inauguration hier matin.

Chemins d'hiver pour autos jusqu'à Granby

(Du correspondant de la PRESSE)

Granby, 23.—Convaincus que l'absence de chemins d'hiver praticables pour autos entre Granby et Montréal nuit profondément à la marche satisfaisante des affaires à Granby durant la saison froide, avec une répercussion sensible sur le mouvement des affaires de l'été, les membres de la Chambre de Commerce de cette ville, à leur dîner-réunion mensuel, hier midi, à l'hôtel Windsor, sous la présidence de M. J.-H. Leclerc ont adopté une résolution par laquelle ils forment un comité spécial, qui de concert avec les autres municipalités, discutera de la question On veut ainsi, sans tarder, s'assurer le concours de ces municipalités en vue de faire une pression auprès du gouvernement provincial pour faire enlever la neige de la route durant la saison froide. Le comité n'épargnera aucune démarche pour parvenir à ce but. Les orateurs au dîner en question ont tous été unanimes à déclarer que des chemins d'hiver étaient absolument nécessaires. Les affaires subissent une baisse dès la première grosse bordée de neige qui ferme la route jusqu'au printemps suivant.

A l'appui d'une demande de la Chambre de Commerce de West-Shefford, celle de Granby a passé une résolution pour demander au Pacifique Canadien d'ériger des barrières au passage à niveau de West-Shefford où deux jeunes gens ont perdu la vie ces jours derniers lorsque leur auto a été démoli par un train du C. P. R.

DE RETOUR

L'honorable juge EDOUARD FABRE-SURVEYER, photographié à bord du "De Grasse" de la Compagnie Générale Transatlantique, pendant sa traversée de retour. L'honorable juge Surveyer est arrivé à Montréal ces jours derniers.

Condamnation sévère

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Adjutor Michaud qui a avoué avoir déjà été condamné à 10 coups de fouet et 5 ans de pénitencier par l'hon. juge P.-A. Choquette il y a quelques années y retournera encore pour trois ans, et cette fois-ci comme chef d'une bande de voleurs qui a pillé nombre de magasins depuis quelque temps à Québec.

Un copain de Michaud, René Paquet a lui-même été condamné à deux ans de pénitencier tandis que le troisième de la bande fera 12 mois de prison. Le juge Arthur Fitzpatrick présidait le tribunal.

Intronisation de Mgr Kidd

London, 23.—Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique, présidera ce soir dans la cathédrale Saint-Pierre l'intronisation de Mgr John-T. Kidd, ancien évêque de Calgary, comme évêque de London. Mgr Kidd célébrera demain sa première messe pontificale dans sa nouvelle cathédrale.

Un gouvernement national dans la Nouvelle-Zélande

Les deux partis principaux s'unissent pour former un nouveau ministère.

Opposition travailliste

Wellington, 23—La Nouvelle-Zélande a constitué aujourd'hui un gouvernement national pour prendre en main la direction des affaires qui se trouvent dans une situation difficile par suite des troubles financiers et économiques mondiaux. Le nouveau ministère qui représente également le parti uni et le parti de la réforme, aura une majorité substantielle à la Chambre des représentants, en face d'une infime opposition de travaillistes.

Le cabinet se compose comme suit: premier ministre et ministre des affaires étrangères et des chemins de fer, le très honorable G.-W. Forbes, chef du parti uni; travaux publics, transport et chômage, l'honorable J.-G. Coates, chef du parti de la réforme; finances, douanes, l'hon. Downie Stewart, du parti de la réforme ; éducation, industrie, commerce et présidence du conseil législatif, l'hon. R. Master, du parti uni; terres, l'hon. E.-A. Rensom, du parti uni; affaires indiennes, sir Aspirana Ngata, du parti uni; justice et défense, l'hon. J.-G. Cobbe, du parti uni; agriculture et mines, l'hon. D. Jones, du parti de la réforme; postes, travail et affaires intérieures, l'hon. A. Hamilton, du parti de la réforme; santé, l'hon. J.-A. Young, du parti de la réforme.

La Nouvelle-Zélande a suivi l'exemple complet de la Grande-Bretagne. Le ministère comprend trois ministre de moins que l'ancien cabinet. Le premier ministre Forbes paya un tribut d'hommage à l'honorable M. Coates, chef du parti de la réforme pour avoir accepté de participer aux responsabilités du pouvoir pendant la crise actuelle.

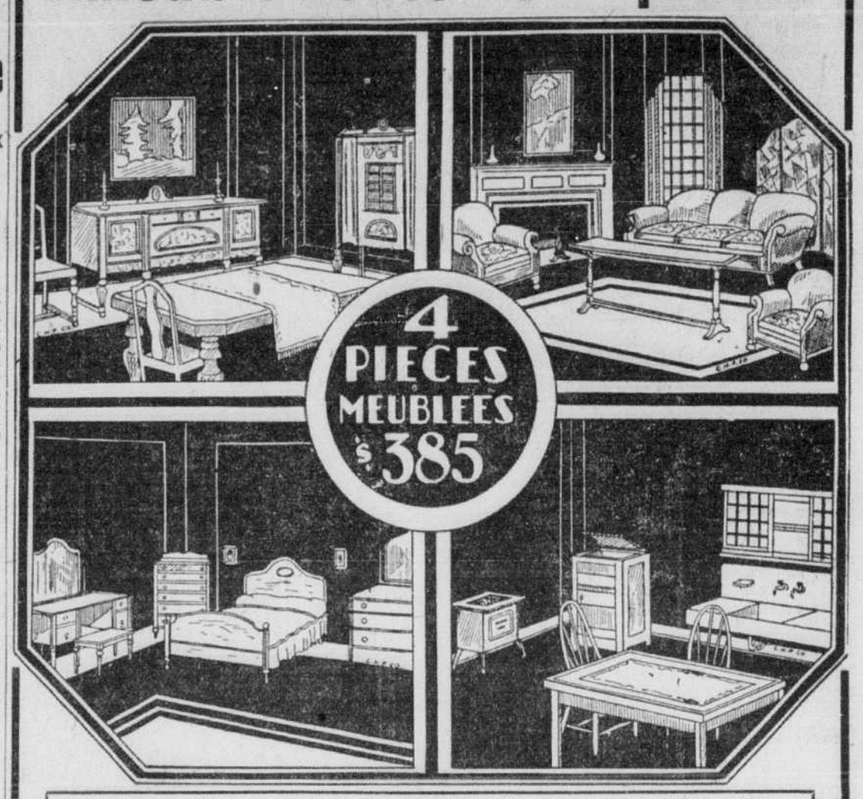
Le parti ouvrier oppositionniste comprend 19 membres sur une chambre de 80 députés. Il est formellement opposé au gouvernement national qui vient d'être formé et s'est déclaré pour des élections à brève échéance.

Feu Mme E.-R. McColgan

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Mme E.-R. McColgan, de Quyon, Qué., est morte, hier, à l'âge de 51 ans. Elle était la soeur de M. H.-E. Landon, expéditeur en chef du Canadien National, à Ottawa.

Ameublements de 4 pièces



Nous nous ferons un plaisir d'aller vous chercher dans notre *auto privé*, si ces *ameublements de 4 pièces* vous intéressent— Ce service est *GRATUIT* — Appelez BElair 0429.

28 MOIS POUR PAYER!

GRATIS
SERVICE A DINER de 47 MORCEAUX avec chaque ameublement de 4 pièces.

City House Furnishing Co. Limited
4236, Boulevard Saint-Laurent — près rue Rachel
Nous échangeons les vieux meubles.—En face du marché S.-J.-Baptiste.

COURRIER DES APPAREILS AU GAZ ET A L'ÉLECTRICITÉ
MONTREAL LIGHT HEAT & POWER CONSOLIDATED

Vente de Septembre
de la laveuse-repasseuse
Thor

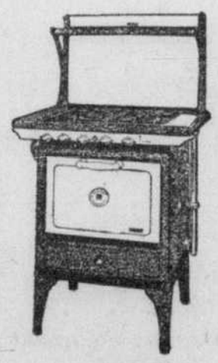
METTEZ la vieille cuve au rancart. Ayez votre laveuse électrique Thor pour laver, rincer et assécher le linge en peu de temps. Vous ajustez ensuite la repasseuse rotative et vous repassez confortablement assise. Le tout forme une buanderie complète à bon compte — le prix ayant été réduit.

Maintenant $155—régulièrement $199.50. Solidement construite, la Thor lave et repasse le linge sans rien détériorer. Elle est d'emploi économique et facile. Seulement $5.00 comptant. Mensualités à partir de $9.15

N'oubliez pas que cette vente finit le 30 septembre

De beaucoup amélioré
—embelli de couleur

UTILITE et beauté réunies dans un poêle à un degré encore inégalé. Ce nouveau Regent transforme en minutes de plaisir la vieille corvée de la cuisine. Il emprunte un air coquet à ses couleurs vert et ivoire. Avec la tuyauterie dissimulée et les clés décoratives, l'aspect du poêle s'en trouve fort rehaussé.



Ce poêle est l'idéal pour une famille. Il comporte une table à cinq brûleurs, avec allumoir, un four "Duplex" spacieux, muni de son régulateur, et une tablette commode. Prix $68.95 ou mensualités à partir de $4.00

Modèle "Junior" Portatif
GENERAL ELECTRIC

JOLI, comptact, portatif. Le "Junior" comporte plusieurs nouvelles caractéristiques fort intéressantes. Il est muni d'une horloge électrique Telechron. Voyez-le à nos magasins.

GRATIS — Une table (valeur de $5.75) avec chaque radio portatif vendu durant l'Exposition de la Radio.

Prix $105.50 comptant. Sans horloge $89.50. Termes faciles.

Précieux Aides de Ménage

LE ménage n'est pas une corvée si vous vous servez des aspirateurs Premier. "Junior" nettoie les tapis en quelques minutes par jour; le polissoir fait reluire les parquets; et "Spic-Span nettoie les tentures, les meubles, l'auto — purifie l'air et chasse les mites.

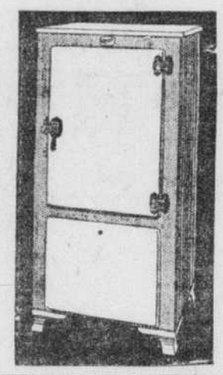
Junior *$44.50*
Spic-Span ... *19.50*
Polissoir *6.00*

Téléphonez et demandez une démonstration à domicile

$2.50 comptant
pour un appareil ou tout l'outillage (pendant septembre seulement). Solde payable par mensualités.

RÉFRIGÉRATEUR ÉLECTRIQUE Apex

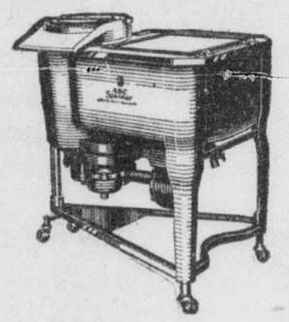
BANNISSEZ le souci de la conservation des aliments. Epargnez de l'argent. Apex vous fournit quantité de cubes de glace et vous permet d'apprêter force salades et desserts froids. Relié à n'importe quelle douille, il fonctionne silencieusement, efficacement et économiquement. Voyez-le à nos magasins.

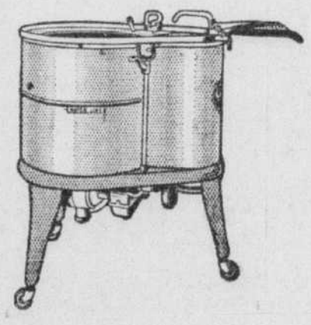


Cabinet d'acier brillamment émaillé porcelaine. Propre, hygiénique, facile à nettoyer. Spacieux et pratique. Muni d'un régulateur de température. Prix $235 et plus. Termes faciles. Acompte à partir de $10.00

Lundi Passe Plus Vite
—*avec* UNE *de* CES *laveuses*

AVEC une de ces laveuses sans essoreuse—plus de longues heures penchée sur la cuve bouillante. Vous lavez une cuve de linge et l'asséchez prêt à étendre en quelques minutes. Choisissez votre laveuse aujourd'hui parmi ces modèles modernes.





Ces laveuses introduisent dans la maison de nouvelles qualités de rapidité, d'efficacité et d'économie. Solides et compactes, elles sont d'emploi facile. Elles lavent le linge fin aussi bien que les draps. Voyez ces laveuses à nos magasins ou demandez une démonstration à domicile c'est absolument gratuit.

$15.00
pour votre vieille laveuse contre l'achat d'un de ces nouveaux modèles électriques

A.B.C. *(en haut)* $195.00
APEX *(à gauche)* $195.00
EASY *(à droite)* $198.00

Léger acompte—Mensualités modiques

Montreal Light Heat & Power
CONSOLIDATED
Horaire des magasins : 8.30 a.m. à 6.00 p.m. Ouverts vendredi et samedi soir (excepté 1251 ouest Sainte-Catherine); fermé le samedi après-midi et les vendredi et samedi soirs à 107 ouest Craig.
Magasins: 107 ouest Craig — 1251 ouest Ste-Catherine — 4171 St-Denis — 1342 est Ste-Catherine — 4063 est Ste-Catherine — 6640 St-Hubert — 5145 Parc — 4507 Papineau — 4136 Wellington — 3750 ouest Notre-Dame.

Rhumatisant heureux ; Souffrance soulagée

La prescription d'un spécialiste allemand étonne les hôpitaux et les médecins.

Tant de milliers de gens ont trouvé un prompt soulagement à la névralgie, à la névrite, au lumbago et au rhumatisme grâce à Nurito qu'il est devenu le meilleur remède au monde. Il fut découvert par un spécialiste allemand fameux à cause de la véritable rapidité avec laquelle sa prescription soulage les douleurs et les maux. Il s'est finalement décidé à le mettre à la disposition du public en général dans toutes les pharmacies. Nurito ne contient ni opiats ni narcotiques et il est absolument inoffensif. Si les trois premières doses ne soulagent pas la plus intense douleur durant depuis plusieurs années—voire argent vous sera immédiatement remis.

Si vous voulez de nouveau jouir de la vie, soulager les douleurs inutiles, dormir profondément, allez immédiatement chez votre pharmacien et demandez-lui de vous faire essayer Nurito, d'après la garantie positive de remise d'argent.

NURITO

Ce guide est trouvé mort par ses 2 fils

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — M. Edouard Thompson, guide et chasseur du district de 31 milles dans la Gatineau, a été trouvé mort hier près du lac Gibs, après avoir quitté le camp pour aller faire la chasse. Thompson semblait en excellente santé lorsqu'il quitta ses deux fils Herman et Russell. Ces derniers ne voyant pas revenir leur père se mirent à sa recherche et découvrirent son corps dans un sentier à un mille et demi de leur camp. Il tenait sa carabine. Thompson a succombé à une syncope du coeur.

Contrat enraciné

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 23. — Le conseil de ville de Hull a rescindé son contrat de $31,000 avec la Standard Paving Co., pour le pavage du chemin de la Montagne, etc. D'autres soumissions seront demandées après avoir rempli certaines formalités, entre autres l'avis dans les journaux, qui avaient été omises.

Ecole Industrielle pour Alfred, Ontario

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Le gouvernement d'Ontario a approuvé les plans de la nouvelle école industrielle qui sera construite à Alfred, Ont., au coût de $150,000. Ce sont les Frères des Ecoles Chrétiennes qui en auront la direction. On pourra y recevoir 175 garçons.

Fête intime

Une fête intime a été donnée dernièrement à S.-Georges de Windsor, en l'honneur de M. et Mme Odilon Boldue, qui célébraient le 25e anniversaire de leur mariage. On remarquait parmi les invités: MM. les abbés Gaston Allard et Maurice O'Bready, MM. et Mmes Donat Bélisle, Marius Lachaine, Louis-J. Billy, Emilien Bélisle, William Proulx, Elie O'Bready, Mmes Eugène Bélisle, Esdras Bélisle, Théophile Boldue, MM. et Mmes Odilon Bégin, Darcy O'Bready, Georges Bélisle, Adolphe Gauthier, Henri Gouiet, Joseph Scrosati, Ernest Lacharité, W. McConnell, John Farquar, Harry Daniels, Théophile Laflamme, Georges Godbout, Albert Martel, fils, Hormisdas Dancause, Philippe Hamel, Oscar Fréchette, J. Villard, M. J.-Baptiste Scrosati, Mlles Cécile Bélisle, Madeleine Bélisle, Isabelle et Odilia Proulx, Lucienne Gauthier, Marie-Louise Raiche, Rollande Jourdain, Simone et Marie-Anna Godbout, Berthe et Léonie Fréchette, Hermine Châtauneuf, Donalda et Bertha Bégin, Yolande Dancause, Louise Billy, Germaine, Jeannette et Gisèle Boldue; MM. Rosario et Nova Boldue, Rosario Bélisle, Gérard et Jean-Paul Bélisle, Marius et Louis Proulx, Prudent Bélisle, Lucien Gauthier, Marcel Dufresne, Louis-de-Gonzague Raiche, Léo Robillard, Roméo Gauthier, Gérard Hébert, Sylvio Lacharité, Germain et Joseph Godbout, Georges Minard, Daniel Jourdain, Laurent Clément, Alberic Roy, M. Blais, M. Milette, Armand Godbout, Edgar, Roland et Jean-Louis Boldue et autres.

Echos de Saint-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe. — Ces jours derniers, un groupe d'amis se réunissaient chez Mlle Laurette Avard, à l'occasion de son 18e anniversaire de naissance. Une adresse lui fut lue par Mlle Simonne Desmarais, et ses amis lui présentèrent de nombreux cadeaux. Il y eut chant, danse, musique, etc.

Parmi les personnes présentes on remarquait: MM. Paul-Emile Lussier et François Avard, Mlles Léonie, Germaine et Adrienne Avard, MM. Simon et Guy Desmarais, Osias Desmarais, M. et Mme Gutnoir et leur fillette, Huguette, M. Oliva Loiselle, Mlles Berthe, Jeanne Guilbert, Annette Touchette, MM. Eugène Brière, Joseph Villani, Mlles Caroline Poulin et Laurendina Cotnoir, M. et Mme Clément Pelletier, de S.-Jude, Mlle Gertrude Poulin, MM. Victor Lassette, Adélard Cormier, Roland Létourneau, Mlles Bernadette et Henriette Désorcy, Antoinette Frappier, M. Omer Houle, Mlle Yvonne Guilbert, M. et Mme Aimé S.-Germain et leur fils Lucien, de S.-Judes, MM. Arthur Beauregard, Grégoire et Emile Guilbert, de S.-Thomas d'Aquin, M. Emile Angers, Mlles Amabilisse et Flore Frappier, MM. Emile Guilbert, Louis-Aimé Leduc, Mlles Marie-Ange et Aurore Létarte, M. Jeffroy, Mme Z. Guilbert, Mme Cotnoir, M. Gérard Désorcy, Mlle Yvonne Phaneuf et autres.

—Mlle Madeleine Bienvenue, institutrice à Saint-Thomas d'Aquin, vient de recevoir, par l'entremise de l'inspecteur Girard, une prime de vingt dollars, pour succès dans l'enseignement.

—Une cérémonie de vêture vient d'avoir lieu chez les Soeurs de la Charité, à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Elle fut présidée par M. l'abbé Honorat Gendron, chapelain de l'institution. Ont pris l'habit: Marie-Laure Vaillancourt (Soeur S.-Théodule), de Berlin; Rose-Eva Morrissette, de Montlaurier; Rachel Neveu, de Manchester; Yvette Côté, (Soeur Saint-Aquilas), de Manchester; Florence Bibeau, (Soeur Sainte-Yolande), de Sherbrooke; Corona Boisvert (Soeur Gamelin), de Manchester; Marie-Marthe Mercure (Soeur Sainte-Marthe), de l'Ange-Gardien; Alice Lacroix, de S.-Simon; Gertrude Pelletier (Soeur Saint-Hyacinthe), de S.-Hyacinthe; Germaine Blanchette (Soeur Sainte-Jeanne de Chantal), de Trois-Rivières; Marie-Laure Rémillard, de Berlin; Blanche Girouard, de S.-Ours; Alice Lettre, de Berlin; Germaine Boucher, (Soeur Dorothée), de Danville; Adélia Nadeau (Soeur Jeanne), de Rivière-du-Loup.

—Vingt et une jeunes filles entraient au postulat des Soeurs de la Charité. Ce sont: Mlles Rosalie Lettre, de Berlin, N.H.; Liliane Dorais, de Worcester, Mass.; Florea Martel, de S.-Pie; Emma Vaillancourt, de Sherbrooke; Bertha Mélançon, de Drummondville; Anna Drapeau, de Lewiston, Maine; Alice Gagnon, de Manchester, N.H.; Germaine Dionne, de Coaticook; Ruth Normand, de Manchester, N.H.; Germaine Tourigny, de Saint-Bernard; Bernadette Durocher, de Sherbrooke; Rose-Alba Leclair, de Sorel; Laurette Dumais, de Lewiston, Maine; Yvonne Gilbert, de Lewiston, Maine; Cécile Girard, de Drummondville; Laurette Boisclair, de S.-Aimé sur Richelieu; Juliette S.-Germain, de S.-Aimé sur Richelieu; Blanche-Yvonne Blanchette, de S.-Aimé; Présentine Beaulac, de S.-Hugues; Diana Bernard, de S.-Jude; Angèle Dubreuil, de Sherbrooke.

Les noces d'argent de M. et Mme D. Vaillancourt

Lafond, Alberta.—Récemment se réunissaient à la résidence de M. et Mme D. Vaillancourt, un groupe de parents et d'amis pour célébrer le 25e anniversaire de leur mariage. MM. Joseph Journeault, Eugène Lamoureux et Napoléon Bergeron présentèrent leurs voeux aux jubilaires. M. Vaillancourt les remercia.

En outre des jubilaires, assistaient à cette réunion: MM. et Mmes R. Rouillard, J. Journault, Eug. Lamoureux, Nap. Bergeron, Oscar Gulindon, Philippe Couillard, Jos. Desaulniers, Aldéric Pouquette, Léonard Lafond, Ernest Lebeuf, Arthur Foisy, Aladen Foisy, Forest Marion, Adrien Desaulniers, Alphonse Poitras, Jules Thérien, Albert Galibourdet, Tommy Clark, Alphonse Simon, Léon Robinson, Francis Robinson, Eugène Foisy, Richmond Malo, Oscar Malo; Mlles Alina Mantha, Estelle Poitras, Mérilda Foisy, Alvina Brunelle, Irène et Albina Ouellette, Marion Henley, Mathilda Pageau, Yvonne Foisy, Yvonne Malo, A. Bolton, Alvine Vaillancourt, Marie-Anne Henley, Aline Vaillancourt, Diana et Délia Foisy, Blandine Vaillancourt; MM. A. Mury, Thomas Desaulniers, Emélien Mercier, Arthur et Adélard Duguis, John et René Marion, Gérard Poitras, Jos. Chartrand, Salomon et Zéphirin Foisy, Jos. et Jalbert Foisy, Mike Smachuck, A. Béland, Alphonse Simon, Michel Jalout, René Robinson, George et Adrien Robinson, Armand Henley, Jos. Pigeon, Alcide Foisy, Gaspard Foisy, Alphonse Malo, Hervé Malo, Henry Spertel, Delphis Vaillancourt, Jr., Alfred Vaillancourt, Bernard Vaillancourt, Harry Beauregard.

PAULUS — **par J. MILLAR WATT**

LES NOUVELLES DE LA "PRESSE"

Suite de la "Presse" de Samedi

IV

Le journaliste fit entrer Gallegher dans sa bibliothèque et ferma la porte.

Gallegher recommença son histoire en détail, ajoutant qu'il avait mandé Hefflefinger, afin que l'arrestation ne fût connue ni de la police locale, ni des reporters de Philadelphie.

"Mon idée est de faire arrêter Hade par Hefflefinger en lui faisant utiliser pour cette opération le mandat d'amener qu'il possède au nom de son cambrioleur, expliqua Gallegher. Hefflefinger l'emmènera par le train de nuit qui passe à Torresdale à une heure du matin; il n'arrive à Jersey City qu'à quatre heures, une heure après que les journaux sont sous presse. Naturellement, il nous faudra obtenir d'Hefflefinger qu'il se tienne tranquille et ne dise pas qui est, en réalité, son prisonnier."

Le reporter s'apprêtait à donner une tape amicale sur la tête de Gallegher, mais il changea d'avis et lui serra la main.

"Mon garçon, dit-il, vous êtes un petit prodige. Si je parviens à boucler l'affaire cette nuit, vous aurez gagné la prime de cinq mille dollars et une renommée universelle. Je m'en vais donc écrire un mot au rédacteur en chef, mot que vous lui porterez vous-même en lui disant ce que vous avez fait et ce que maintenant il me reste à faire. Il vous reprendra certainement et augmentera vos appointements... Au fait, vous ne savez peut-être pas que vous êtes renvoyé?

—Non. Mais ce n'est pas de cela qu'il s'agit. Est-ce que par hasard vous auriez l'intention de ne pas m'emmener avec vous? demanda Gallegher.

—Ce serait absolument inutile. L'affaire ne regarde plus que moi et le détective. Vous vous êtes fort bien acquitté de la part qui vous incombait. Si l'homme est pris, la prime est à vous. Mais, maintenant, vous ne seriez plus qu'un embarras et il vaut mieux que vous alliez au bureau et que vous fassiez la paix avec le patron.

—Si le journal peut se passer de moi, dit Gallegher d'un ton ferme, je puis me passer du journal. Et maintenant, si je ne vais pas avec vous, il n'y a rien de fait, car je sais où Hefflefinger doit se trouver; vous ne le savez pas, vous, et je ne vous le dirai pas.

—Oh! oh! très bien, très bien, répliqua le journaliste, capitulant soudain. J'enverrai la lettre par un commissionnaire. Mais, si vous perdez votre place, ne vous en prenez pas à moi."

M. Dwyer s'assit, en effet, à son bureau et griffonna la lettre suivante:

"D'après une information digne de foi, j'apprends que Hade, l'assassin de Burrbank, assistera au combat de boxe de ce soir. Nous nous sommes arrangés de façon à ce qu'il soit arrêté sans esclandre, de telle sorte que le fait soit ignoré de tous les autres journaux. Je crois inutile de souligner que cette nouvelle fera demain sensation dans tout le pays.

"Agréez, etc.,

"MICHAEL E. DWYER."

Le journaliste monta dans le cab qui attendait à la porte, tandis que Gallegher donnait, à voix basse, ses instructions au cocher. Ce dernier devait aller tout d'abord à un poste de commissionnaires, de là gagner la route de Ridge Avenue, prendre par Broad Street et ensuite filer droit à la vieille auberge de l'Aigle, près de Torresdale.

Il faisait un temps affreux. De la pluie et de la neige tombaient et gelaient dès qu'elles touchaient le sol. Le journaliste quitta un instant la voiture pour expédier son message aux bureaux de "La Presse", puis, allumant un cigare et relevant le col de son pardessus, il s'enfonça dans son coin.

"Réveillez-moi quand nous serons arrivés," dit-il à Gallegher.

Il savait que la route serait longue, qu'il aurait ensuite à fournir une grosse somme de travail et à faire preuve d'activité, et il voulait se reposer avant le coup de collier qu'il allait lui falloir donner.

Dormir en un pareil moment eût semblé criminel à Gallegher. L'énervement et l'attente de l'aventure faisaient luire ses yeux. Le cigare de Dwyer brillait certes d'un éclat moins vif; au reste, il ne tarda pas à s'éteindre. Les lumières des boutiques éclairaient largement le verglas dont le sol était recouvert et la flamme des becs de gaz projetait sur cette surface luisante l'ombre déformée du cab, du cheval et du cocher.

Au bout d'une demi-heure, Gallegher se glissa dans le fond du cab et prit une couverture dans laquelle il s'enroula. Le froid se faisait plus vif; un vent humide et glacé pénétrait par les interstices des portières.

Une heure se passa. La voiture avançait plus lentement sur le sol inégal de rues mal pavées; des groupes de maisons neuves s'isolaient au milieu de terrains vagues couverts de tas de cendres et de tas de briques. Parfois, annonciateurs de la civilisation suburbaine, les bocaux de couleur d'une pharmacie étincelaient à l'extrémité d'un pâté de maisons nouvellement construites et le "caoutchouc" d'un policeman reluisait à la lueur d'un réverbère.

A suivre dans la "Presse" de Samedi

Séance du conseil de Saint-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe.—A une récente réunion du conseil, tenue sous la présidence du maire J.-L.-H. Pagé, les rapports du chef de police et du greffier de la Cour du recorder ont été soumis et déposés aux archives.

Les cordonniers de la ville demandent que le règlement de fermeture s'applique à leurs établissements. Le greffier est autorisé à préparer un amendement qu'il soumettra à la prochaine réunion du conseil. Le greffier est aussi autorisé à préparer un règlement d'emprunt pour travaux de conduites d'eau et d'égouts, demandés par divers particuliers.

Le conseil municipal de la paroisse de S.-Hyacinthe-le-Confesseur refuse à la ville l'autorisation de convertir en dépotoir le terrain de M. Pierre Gadbois, qui se trouve situé dans les limites de sa municipalité.

L'échevin Louis Barcéloux donne alors avis qu'il proposera, à la prochaine réunion du conseil, de louer pour dix années, un lopin de terre d'environ 90 pieds de large par deux arpents de profondeur, dans la paroisse S.-Thomas d'Aquin, et appartenant à M. Henri Péloquin, pour un loyer annuel de $200. Il est entendu que le présent bail sera annulé de plein droit, sans réclamation par aucune des parties intéressées, le jour où ce dépotoir serait condamné par une autorité compétente.

—L'Oeuvre du Patronage S.-Vincent de Paul demande au conseil de défrayer une partie des dépenses encourues pour l'hospitalisation des enfants sans soutien. Des représentants du conseil sont autorisés à rencontrer la direction de l'Oeuvre, pour discuter cette question.

—Le surintendant des travaux municipaux demandera des soumissions pour 150 tonnes de sable, devant servir à l'entretien des trottoirs de la cité, cet hiver.

—Sur proposition de l'échevin Picard, appuyé par l'échevin Richer, il est résolu de recommander de nouveau aux autorités fédérales et provinciales la construction d'un viaduc, sous les voies du C.N.R., l'hiver prochain.

—Sur proposition de l'échevin Létourneau, appuyé par l'échevin Mongeau, le conseil accorde le contrat à la maison M.-O. David, pour la confection de pantalons pour les constables, à raison de $9 la paire. Le contrat pour 500 pieds de boyaux, pour le département du feu, est accordé à la maison S. Bourgeois & Cie, à raison de $1.35 le pied.

En l'absence de l'échevin Payan, l'échevin Guillet propose, appuyé par l'échevin Sylvestre, qu'une somme de $350 soit votée, pour l'installation d'un système de chauffage, au vieil aqueduc.

—Une somme de $650 est votée, pour l'installation de nouvelles lampes, dans les rues de la cité.

L'échevin Richer donne avis qu'il proposera qu'une somme d'environ $680 soit votée pour la réfection en pierres, du portique de l'hôtel de ville.

COUR SUPÉRIEURE

Chambre de Pratique

Le 23 septembre 1931. Présent: L'honorable juge Patterson. Les jugements suivants furent rendus :

Albert Brosseau vs W.-M. Cager; jugement pour $1,150.00 avec int. et dépens.

J.-Norbert Bisson vs Eugène Lamontagne; jugement en déclaration d'hypothèque.

Société Canadienne Immobilière Limitée vs Cité de Montréal; jugement accordant motion pour substitution de procureurs.

Dame C. Laurin et vir vs Guy Bauley alias Boulay et Cecil Carpenter and Co., Ltd, T.S.; jugement contre la tierce-saisie par défaut.

Dame Vve J. Payette-Beaudry vs R.-C. Pink; jugement pour $120.00 avec int. et dépens.

Magnus Poirier vs Edouard Montoriand; jugement déclarant interrogatoire pro confessis.

Henri Simard vs Montreal Island Power Co., Ltd; jugement accordant motion ordonnant de fournir particularités.

Publix Finance Corporation vs M. Fried et al; jugement émettant règle-nisi.

Dame Georgiana Galarneau vs Donat Fournier; jugement déclarant l'instance périmée.

Continental Guaranty Corporation of Canada Ltd vs Emile Lapointe et al; jugement pour $594.83 avec int. et dépens.

M. Feldman (St. Henry Syndicate) vs A. Deschamps et al; jugement pour $143 avec int. et dépens.

J.-Anaris Dufour et al vs Willie Larivière; jugement accordant motion pour contrainte.

Joseph Antonacci et al, requérants; jugement accordant requête pour nomination d'experts.

Gérasime Hétu vs Les Héritiers de Jules-Oscar Lauriault; jugement en déclaration d'hypothèque.

L. Brown vs L. Normandin; jugement déclarant arrêt bon et valable.

Dame Vitaline Villeneuve vs Dame Anna Moretti et al; jugement pour $4,646.35 avec int. et dépens.

Dame Bertha Leboeuf & vir vs T. E. Duplessis; jugement pour $114. avec int. et dépens.

Roméo Coulombe vs Fred E. Dougill; jugement ordonnant au demandeur de se soumettre à un examen médical.

H. Dansereau & al vs E. S. Croysdill; jugement pour $219. avec int. et dépens.

Imperial Bank of Canada vs N. Nobleman; jugement accordant motion pour examen suivant article 591 C. P. C.

Thornburg Brothers Ltd vs Prudential Realty & Investment Co. Ltd; jugement accordant motion de la nature d'une exception à la forme.

A. Roy vs B. Rosenstiehl; jugement accordant motion pour examen avant production du plaidoyer.

D. H. Ranisman vs O. J. Ribarsch; jugement pour $388.28 avec int. et dépens.

The A. R. Williams Machinery & Supply Co. vs Engine Works & Trading Co. Ltd; jugement accordant motion pour péremption d'instance.

D. Larocque vs O. Cuierrier; jugement accordant motion pour examen "ON DISCOVERY".

Philias Audette vs Florence Guth & al; jugement maintenant saisie-gagerie pour $467.50 avec int. et dépens.

Louis-Napoléon Gélinas & al vs Pauline Darabaner & J. Edouard Champagne, T. S.; jugement suivant déclaration du tiers-saisi.

A. C. Meadowcroft vs R. K. Spaull; jugement accordant motion pour examen du demandeur avant production du plaidoyer.

Ellis Motors Registered vs Fred Carbonneau; jugement pour $140. avec int. et dépens.

R. Paquette & al vs A. Grenier & al; jugement pour $163.13 avec int. et dépens.

The Sherwin Williams Co. of Canada Ltd vs B. Shulak; jugement pour $340.13 avec int. et dépens.

BRONCHITE CHRONIQUE

M. G. Lanteigne, Caraquet, N.-B. écrit: "J'ai souffert déjà de bronchite chronique qui me cause une toux sèche. Quand je prends RAZ-MAH, je puis passer une bonne nuit de sommeil." **Soulagement garanti** pour la valeur de $1 ou argent remis. Point de drogues nuisibles. 50c et $1 partout.

Templeton's Limited, 54, rue Colborne, Toronto

Cessez de suffoquer, d'étouffer, de siffler—Prenez 2177

RAZ-MAH

Parents poursuivis pour l'acte de leurs enfants

La Compagnie de l'Aréna de Montréal a commencé, hier, en Cour supérieure, une poursuite en dommages au montant de $241 contre MM. William Bayles, Robert Dawson, H. Chapman et Thomas King. Elle prétend que les enfants de ces citoyens ont jeté, le 3 mai 1930, des pièces d'artifice dans un réservoir à gazoline qui lui appartenait dans la ville de Westmount, causant par là une formidable explosion.

D'après elle, les parents sont responsables des actes de leurs enfants. L'un d'eux, M. William Bayles, a deux de ses fils impliqués dans l'incident. Lors même qu'un seul des enfants aurait accompli le coup, ils sont tous responsables comme faisant partie de la même bande.

En défense, les parents nient la participation de leurs enfants dans l'explosion. De plus, le réservoir à gazoline n'était pas recouvert selon les règlements de la cité de Westmount.

Annoncez dans la "Presse"

48 à 1

ASTRING-O-SOL *est un rince-bouche concentré. Parce que vous en employez peu à la fois, chaque bouteille dure 48 fois son volume.*

POUR PURIFIER L'HALEINE POUR RAFRAICHIR LA BOUCHE

ASTRING-O-SOL

Astring-o-sol est le rince-bouche favorable à la santé. Il est délicieux, commode à employer et très économique. Un concentré que vous mélangez à l'eau. Une petite bouteille de 4 onces contient 96 traitements pour la mauvaise haleine le matin, et dure aussi longtemps que 12 chopines de rince-bouche ordinaire.

Pourquoi acheter de l'eau avec votre rince-bouche? Prenez-la au robinet de votre chambre de bain — ajoutez une coupe de gouttes d'Astring-o-sol — et écartez sans tarder ce mauvais goût de rance dans votre bouche, toute trace de tabac ou d'aliment. Astring-o-sol est stimulant et très rafraîchissant. Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui. — Frederick Stearns & Company of Canada, Ltd., Windsor, Ont.

Dentistes et médecins emploient et prescrivent Astring-o-sol. D'éminents bactériologistes se tiennent garants de ses incomparables propriétés germicides et antiseptiques.

Tarif d'abonnements

(Au Canada: hors Montréal)

EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c.

EDITION DU SAMEDI: (Avec Rotogravure), 1 an, $3; 6 mois, $1.50.

EDITION HEBDOMADAIRE: (Jeudi) 1 an, $1.50; 6 mois, 75c.

L'abonnement est payable à l'avance. LA PRESSE

Annoncez dans la "Presse"

3 MILLIONS DE HOOVER ONT DEJA ETE VENDUES

Des ménagères du monde entier ont placé

$250,000,000

pour avoir leurs maisons mieux nettoyées par la **HOOVER**

Vous, Madame, *une seule* balayeuse vous intéresse — et non trois millions. Vos seuls dollars vous intéressent — non le quart de milliard que d'autres femmes ont dépensé. Mais réfléchissez à ceci : — la *raison* qui a fait acheter trois millions de Hoover (le record mondial) est que la Hoover fait du *meilleur nettoyage*. Et c'est ce qu'il *vous* faut...

La Hoover, ainsi qu'il a été établi scientifiquement, enlève trois fois plus de poussière que les balayeuses ordinaires à aspiration — un tiers de plus que succion et balayage. Une Démonstration à Domicile — gratuite, sans obligation — vous montrera l'invraisemblable différence. Un acompte de $6.25 suffit, le solde par mensualités.

DUPUIS FRÈRES LIMITÉE

865 SAINTE-CATHERINE EST

MACY'S

5 Pharmacies de confiance à VOTRE SERVICE

VENTE D'INTRODUCTION

C'est la première fois que nous annonçons dans ce journal. Nous croyons que les Canadiens-Français de Montréal profiteront des nombreux avantages qu'offrent les pharmacies "MACY'S" — où les prix sont toujours bas — le service rapide et courtois — et la qualité des produits irréprochable. Nous vous invitons à venir vous en convaincre.

TELEPHONEZ A MARQ. 4527 ET PL. 0027

LIVRAISON GRATUITE PAR MOTOCYCLETTE DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE

CETTE ANNONCE EST VALABLE JUSQU'A SAMEDI SOIR

AVENUE McGILL COLLEGE et STE-CATHERINE	ANGLE GUY ET SAINTE-CATHERINE	1200 RUE PEEL	417 ST-JACQUES	VICTORIA et SHERBROOKE WESTMOUNT

10c Savon Lux ou Palmolive, le pain 6c
25c Pâte dentifrice Listerine 16c
50c Lait de Magnésie Phillips 35c
25c Aspirin Bayer 14c
85c Boldine Houdé 69c
50c Pâte dentifrice Ipana 29c
1.00 Pulmosérum Bailly . 77c

PRODUITS FRANÇAIS

Eau des Carmes	39c	Lotion Piver	89c
Elixir Ducro	98c	Arhéol Caps	1.29
Allonal Roche	98c	Stannoxyl	1.29
Pommade Midy	1.09	Sirop Deschiens, petite	1.19
Gardénal	45c	Eumictine	1.39
Sedebrol Roche	1.39	Iodalose	1.09
Santal Midy	1.19	Valérianate Pierlot	1.19
Pastilles Valda	29c	Pepto Fer Jaillet	1.09
Apioline Chapoteau	1.39	Rhino Goménol	47c
Gastricine	83c	Grains de Franck	39c
Iodogénol Pepin	98c	Guipsine	1.49
Sirop Roche	1.19	Sirop Goménol	79c
Bileyl Fournier	98c	Aniodol Interne	1.19

25c Pâte dentifrice Colgate 2 pour 25c
1.00 Listerine, grand format 69c
1.00 Sirop Famel 69c
1.00 Nujol, grosse bout . . 74c
1.50 Sirop Fellow 98c
1.50 Ocréine Gremy . . $1.12

PARFUMS à la DRACHME

"Provenant de bouteilles originales et mis en flacons d'une drachme"

	La drachme
Parfum Coty. Toutes sortes	35c
Parfum Quelques Fleurs	39c
L'Heure Bleue, de Guerlain	59c
Mitsouko, de Guerlain	59c
Parfum Shalimar	98c
Nuit de Noël, de Caron	1.39
Chanel, toutes sortes	1.49
Cendres de Roses	49c
Evening in Paris	49c

ARTICLES DE TOILETTE

.50 Crème Hind	35c
.35 Mum, petit format	24c
1.00 Danderine, grand format	77c
.60 Crème Pompeian	39c
.50 Shampoo Watkin	36c
.35 Baume Italien	23c
.35 Cold Cream D & R	23c
1.00 Lilas Pinaud	77c
1.50 Quinine Pinaud	1.09
.50 Pâte dentifrice Forhan	36c
1.50 Pétrole Hahn, gr. format	1.09
.50 Dépilatoire X-Bazin	39c

REMEDES

1.00 Sel Abbey, grand format	67c
1.20 Emulsion Scott	77c
1.50 Agarol, grand format	1.29
1.50 Ovaltine, grand format	1.09
.35 Castoria	25c
1.25 Levure Ferrugineuse	77c
.50 Fruitatives, grand format	35c
.25 Pilules Beecham	19c
.75 Eau Woodward contre les coliques	49c
1.25 Absorbine Jr	97c

DROGUES PURES

.75 Huile Russe pure	49c
.25 Pastilles A.B.S. & C. (100)	14c
.50 Créoline, 16 onces	39c
.50 Witch Hazel, 16 onces	39c
.35 Acide borique, 1 lb.	25c
.25 Teinture d'iode avec applicateur	19c
1.00 Pastilles Dial Ciba	89c
.75 Pastilles Cascara (100)	49c
.85 Huile d'olive, 1 chopine	59c
.75 Glycérine, 1 lb.	45c

Une journée pédagogique, à Valleyfield

Près de 500 institutrices de la région y ont pris part

Les travaux présentés

(Du correspondant de la PRESSE)

Valleyfield, 23. — Une journée pédagogique a eu lieu, à Valleyfield, hier, sous la présidence de M. le chanoine J.-D. Nepveu, curé de la cathédrale. Ces assises se sont tenues dans la salle des Chevaliers de Colomb et près de 500 institutrices de la région y assistaient.

A l'ouverture, à 9 heures a.m., M. l'abbé Nepveu et M. J.-G. Laurendeau, président de la commission scolaire de Valleyfield, souhaitèrent la bienvenue aux congressistes.

M. Lucien Gignac parla de la méthode phonique et fit faire une démonstration, par un groupe d'élèves de l'académie S.-Joseph de Laprairie, sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne. Les commentaires furent faits par M. J.-G Marien, inspecteur régional.

M. l'abbé Jeannotte, directeur des écoles de Valleyfield, avait pris pour sujet de sa conférence, "autour du catéchisme". M. le chanoine J.-D. Nepveu, curé de la cathédrale, fit les commentaires.

A midi, un dîner fut offert par la commission scolaire de Valleyfield, à l'école normale de Valleyfield. M. E.-J.-G. Laurendeau présidait le banquet et parmi les 50 autres convives on remarquait: MM. J.-C. Miller, inspecteur général; le chanoine J.-D. Nepveu; le maire Ludger Codebecq; Gontran S.-Onge, M.P.P.; le chanoine L.-U. Mousseau, principal de l'école normale de Valleyfield; l'abbé H. Julien, supérieur du séminaire de Valleyfield; l'abbé Elie Auclair,; M. Gagnon, inspecteur régional; M. J.-G. Marien, inspecteur régional; M. Lucien Gignac, l'abbé Jeannotte, directeur des écoles de Valleyfield; M. L. Carrière, l'abbé Morin, curé de Dorion; l'abbé Hébert, curé de Sacré-Coeur; J.-M. Lamothe et Gendron, commissaires d'écoles.

Les autres travaux

Après le banquet les congressistes se rendirent à la salle des conférences, où les travaux suivants furent présentés:

A 2 heures, les formes d'enseignement, (A) forme expositive, (B) forme interrogative: M. J.-G. Marien, inspecteur régional; commentaires, par M. C.-J. Miller.

A 3 heures, quelques qualités de l'institutrice: Mlle B.-E. Monette; commentaires par le chanoine L.-U. Mousseau.

A 3 h. 30, "Faites-vous des révisions? pourquoi, quand, comment? par M. L. Carrière; commentaires par M. l'abbé S. Morin, curé de Dorion.

A 4 heures, rapports de l'institutrice avec les parents et les autorités: M. J.-B. Gagnon; commentaires, l'abbé A. Hébert.

A 4 h. 30, le rôle du livre et le rôle du maitre à l'école primaire: M. C.-J. Miller.

A 5 heures, commentaires et clôture du congrès, par le chanoine J.-D. Nepveu, curé de Valleyfield.

Prison plus moderne

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 23. — Les libéraux de Hull présenteront une requête à l'honorable L.-A. Taschereau demandant des améliorations au Palais de Justice et la construction d'une prison à Hull. La prison actuelle n'est plus suffisante pour les besoins du district.

Déplacement à Rideau Hall

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Son Excellence le gouverneur général a nommé le major Eric Dighton MacKenzie D.S.O., contrôleur de Rideau Hall en remplacement du lieutenant colonel Humphrey Snow qui retourne en Angleterre. On s'attend à ce que le nouveau contrôleur de la maison vice royale entre en fonctions vers la mi-octobre. Le major MacKenzie est âgé d'une quarantaine d'années, célibataire et a fait du service pendant la grande guerre avec les "Scots Guards". Il a été blessé deux fois. Il est le plus jeune frère du colonel Sir Victor MacKenzie.

Recensement des villages de l'Ontario

Ce dernier recensement indique une augmentation dans la plupart des localités.

Quatrième bulletin

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23.—Le quatrième bulletin concernant la population du Canada, au premier juin 1931, d'après le dernier recensement fédéral, a été émis par le Bureau fédéral des Statistiques.

Ce bulletin concerne des villages de la province d'Ontario.

On s'attend à ce que la population de Montréal soit annoncée cette semaine, peut-être demain.

Voici le bulletin concernant Ontario:

Villages	Population 1931	1921	Augment. ou dimin. sur 1921
Acton	1,850	1,722	128
Ailsa Craig	490	532	— 42
Alvinston	703	691	12
Arkona	418	420	— 2
Arthur	1,021	1,104	— 83
Athens	721	726	— 5
Ayr	802	777	25
Bancroft	914	768	146
Bath	317	349	— 32
Beamsville	1,206	1,256	— 50
Beaverton	914	933	— 19
Beeton	563	582	— 19
Belle River	785	608	177
Bloomfield	680	690	— 10
Blyth	629	656	— 36
Bobcaygeon	997	1,095	— 98
Bolton	558	679	—121
Bradford	970	961	9
Braeside	472	—	—
Brighton	1,881	1,411	170
Brussels	782	870	— 88
Burks Falls	852	981	—129
Caledonia	1,193	1,223	170
Cannington	779	869	— 90
Cardinal	1,319	1,241	78
Casselman	997	977	20
Cayuga	721	784	— 63
Chatsworth	284	332	— 48
Chesterville	1,009	967	42
Chippawa	1,266	1,137	129
Clifford	435	469	— 34
Cobden	637	711	— 74
Colborne	1,014	932	82
Coldwater	627	658	— 31
Courtright	343	448	—105
Cremore	591	653	— 62
Crystal Beach	664	298	366
Delhi	1,117	733	384
Deloro	331	279	52
Drayton	558	600	— 42
Dundalk	674	675	— 1
Dutton	775	813	— 38
Eganville	1,020	1,015	5
Elora	1,196	1,138	62
Embro	460	460	—
Erieau	255	205	50
Erie Beach	48	28	20
Erin	449	479	— 30
Exeter	1,663	1,442	221
Fenelon Falls	956	1,031	— 75
Fergus	2,590	1,796	794
Finch	386	383	3
Flesherton	484	422	62
Fonthill	863	—	—
Forest Hill	8,161	—	—
Fort Erie	2,379	1,546	833
Frankford	844	786	58
Glencoe	785	862	— 77
Grand Valley	594	620	— 26
Hagersville	1,382	1,169	213
Hastings	740	730	10
Havelock	1,162	1,268	—106
Hensall	720	756	— 36
Hepworth	314	317	— 3
Highgate	361	394	— 33
Holland Landing	285	376	— 91
Humberstone	2,487	1,524	963
Iroquois	936	916	20
Jarvis	507	485	22
Kemptville	1,283	1,204	79
Killaloe Station	620	522	98
Lakefield	1,331	1,189	142
Lanark	599	597	2
Lancaster	611	672	— 61
Lions Head	406	425	— 19
L'Orignal	1,125	1,298	—173
Lucan	606	683	— 77
Lucknow	974	905	69
Madoc	1,056	1,058	— 2
Magnetawan	249	288	— 39
Markdale	886	882	4
Markham	1,008	1,012	— 4
Marmora	995	948	47
Maxville	770	725	45
Merrickville	812	807	5
Mildmay	685	708	— 23
Millbrook	662	717	— 55
Milverton	983	951	32
Morrisburg	1,418	1,444	— 26
Neustadt	454	422	32
Newboro	332	346	— 14
Newburgh	454	416	38
Newbury	258	301	— 43
Newcastle	675	559	116
New Hamburg	1,436	1,351	85
Norwich	1,148	1,176	— 28
Norwood	753	765	— 12
Oil Springs	394	490	— 96
Omemee	516	510	6
Palmerston	721	760	— 39
Point Edward	1,162	1,058	104
Port Carling	607	454	153
Port Credit	1,641	1,123	518
Port Dalhousie	1,579	1,492	87
Port Dover	1,734	1,462	272
Port Elgin	1,306	1,291	15
Port McNicoll	962	1,074	—112
Port Perry	1,113	1,143	— 30
Port Rowan	689	672	17
Portsmouth	2,739	2,351	388
Port Stanley	844	973	—129
Richmond	504	413	— 9
Richmond Hill	1,290	1,055	235
Ripley	444	—	—
Rockcliffe Park	936	—	—
Rodney	731	756	— 25
Rosseau	289	—	—
St. Clair Beach	148	—	—
Shallow Lake	325	362	— 37
Shelburne	1,075	1,072	— 3
South River	672	573	99
Springfield	378	460	— 82
Stirling	936	844	92
Stoney Creek	877	—	—
Stouffville	1,143	1,053	90
Streetsville	667	615	52
Sturgeon Point	32	47	— 15
Sundridge	517	423	94
Sutton	784	789	— 5
Swansea	4,999	—	—
Tara	459	545	— 86
Tavistock	1,029	1,011	18
Teeswater	799	829	— 30
Thamesville	797	800	— 3
Thedford	589	524	35
Thornloe	143	141	2
Tiverton	259	292	— 33
Tottenham	566	494	72
Tweed	1,268	1,339	— 71
Victoria Harb.	1,122	1,463	—341
Vienna	219	288	— 69
Wardsville	224	237	— 13
Waterdown	920	734	186
Waterford	1,210	1,123	87
Watford	974	1,059	— 85
Wellington	965	824	141
West Lorne	840	755	85
Westport	749	741	8
Wheatley	794	378	416
Winchester	1,027	1,126	— 99
Windermere	158	—	—
Woodbridge	812	672	140
Woodville	436	452	— 36
Wyoming	480	482	— 2

Les chômeurs sont menaçants à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Les chômeurs avaient décidé de prendre d'assaut le bureau de contrôle hier après-midi, mais la tempête a fait rater ce projet. Une centaine de personnes seulement ont répondu à l'appel de J. Bell et Dave Chalmers, tous deux de Montréal, qui se sont érigés en chefs des sans-travail de la capitale. Avec eux se trouve un Scandinave qui répond un nom de Moe. "Nous ne sommes pas en nombre suffisant pour se rendre au bureau de contrôle", fit observer Chalmers, "car vous savez qui nous rencontrerons là, toute la force policière d'Ottawa qui sera contre nous. Je vous conseille, ajouta Chalmers, de ne pas parader aujourd'hui mais de remettre la réunion à vendredi soir. Nous nous préparons pour mardi prochain pour marcher en grand nombre et entrer de force dans la salle du bureau de contrôle".

Moe alla plus loin et suggéra de former un corps de défense à Ottawa. "C'est le seul moyen, dit-il, pour remettre un coup pour chaque coup reçu. Il faut prouver au maire Allen que nous sommes un corps capable d'obtenir ce que nous demandons." Comme dans les cas précédents l'hôtel de ville était sous la protection de nombreux constables et de détectives. Jamais il n'y a eu autant de mécontentement chez la classe ouvrière de la capitale et l'on commence à prêcher la révolte ouvertement contre les autorités municipales. Cependant comme on peut le constater, le nombre des gens prêts à s'enrôler dans l'armée de ceux qui veulent forcer les portes de l'hôtel de ville est encore peu considérable.

ACHETEZ CE COMBUSTIBLE IDENTIFIÉ!

Le 'charbon bleu'---le plus grand progrès dans l'histoire de l'industrie charbonnière!

Le 'charbon bleu' n'est pas nouveau---seule la couleur bleue est nouvelle. C'est le même fameux Anthracite Scranton (charbon dur) D.L. & W., qui a été coloré d'une teinte bleue inoffensive, afin de vous permettre de le reconnaitre au premier coup d'oeil.

Le 'charbon bleu' est économique. Il dégage le maximum de chaleur avec minimum de perte, se consumant en une cendre fine et légère.

Le 'charbon bleu' est commode, exigeant peu d'attention et ne vous obligeant pas à aller voir souvent votre fournaise.

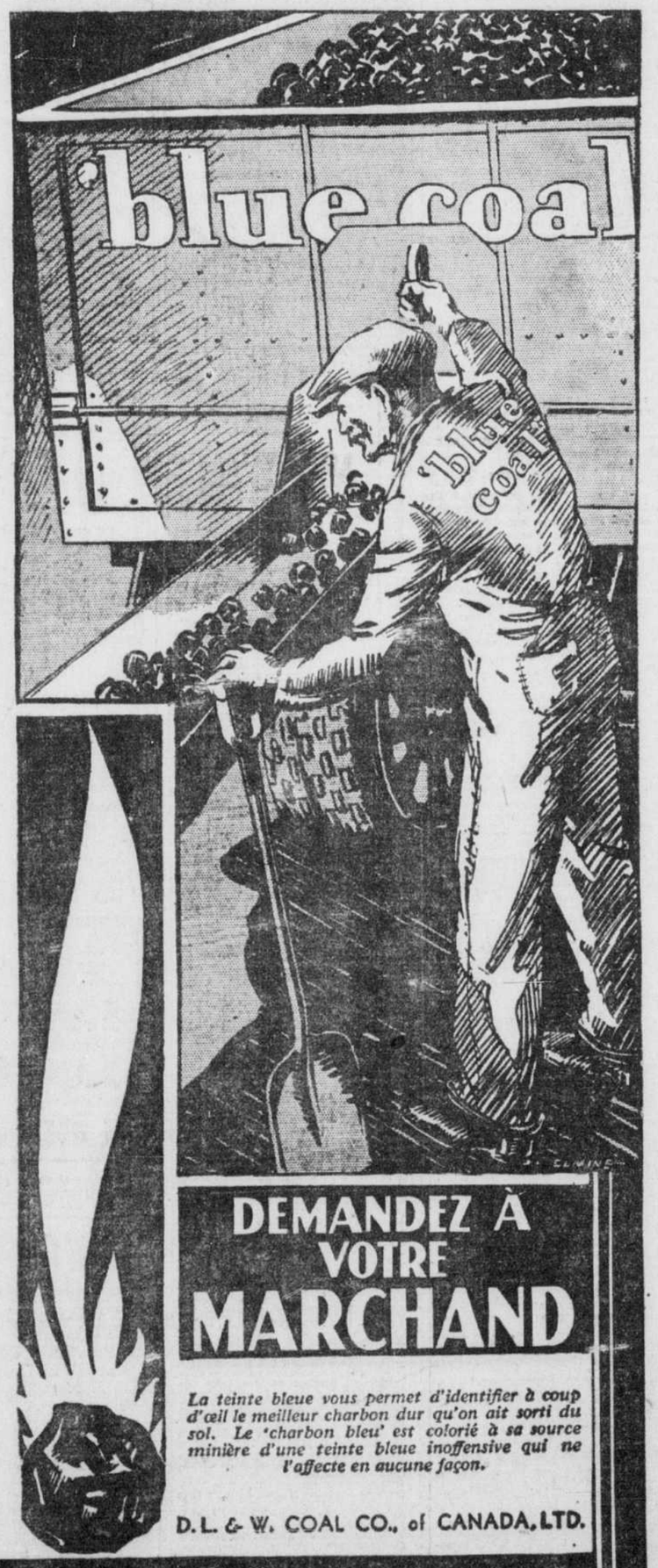
Le 'charbon bleu' est propre. Ni poussière ni saleté pénétrant dans la maison. Ni fumée ni suie.

Le 'charbon bleu' est sûr. Pas de gaz dangereux ni risque d'incendie. Pas de combustion spontanée.

Le 'charbon bleu' assure une chaleur hygiénique, un air plus propre, une température plus égale. Abondance de chaleur au besoin... feu bas durant les temps doux.

Le 'charbon bleu' est toujours le même. Il est de qualité supérieure et uniforme.

Téléphonez IMMEDIATEMENT à votre marchand et commandez-lui le 'charbon bleu' dont vous avez besoin dans la grosseur désirée. Vous payez déjà pour le confort que peut assurer le 'charbon bleu' — voyez à l'obtenir sans tarder.



DEMANDEZ À VOTRE MARCHAND

La teinte bleue vous permet d'identifier à coup d'œil le meilleur charbon dur qu'on ait sorti du sol. Le 'charbon bleu' est colorié à sa source minière d'une teinte bleue inoffensive qui ne l'affecte en aucune façon.

D.L. & W. COAL CO., of CANADA, LTD.

'charbon bleu'

LA COULEUR GARANTIT LA QUALITÉ

Q 4

Jeudi chez VALIQUETTE

SOLDE de MEUBLES USAGÉS

REÇUS EN ECHANGE PENDANT NOTRE RECENTE VENTE DE MEUBLES FABRIQUES EN CANADA

Nous avons simplement listé ces articles dans l'ordre où nous les avons trouvés. Les prix sont si bas, que vous êtes certains de trouver une aubaine, que vous achetiez quoi que ce soit. Dans nombre de cas, l'article valait neuf de 4 à 15 fois le prix annoncé. Il y a des centaines d'articles en plus de ceux que nous énumérons. Tous les meubles imaginables sont compris.

JUSQU'A DEUX ANS COMPLETS DE CREDIT... SI DESIRES

Miroir, 6 pieds x 7 pieds, glace anglaise	28.50	Bassinette, avec sommier, valait $15 neuve	2.50
Table de centre, valait $12 neuve; jeudi	5.95	Lit d'acier, fini noyer, jeudi	2.95
Fauteuil, valait neuf $40; jeudi	5.00	Un autre lit, 4 pieds de largeur	1.00
Lit et sommier, en bonne condition	.50	Matelas pour sofa, jeudi	.50
Fournaise Québec, valait $9.50 neuve	3.50	Davenport, valait $18 neuf, jeudi	1 95
Patère, valait $25, jeudi	7.95	Table Chesterfield, valait $45 neuve, jeudi	18.95
Divanette en bonne condition; jeudi	6.95	Pharmacies, jeudi	1.00
Mobilier de vivoir, 4 meubles; jeudi	7.50	Divanette, mobilier de 3 meubles, jeudi	5.00
Sofa, valait $15 neuf; jeudi	2.95	Sofa pour living-room, jeudi	2.00
Buffets, en chêne massif, valaient jusqu'à $50	5.00	Sommier, 4 pieds 4 pouces de largeur, jeudi	1.00
Pupitres, valaient $15	2.95	Mobilier Davenport-Lit, valait $325, jeudi	50.00
Cendrier, valait neuf, $18.50; jeudi	6.95	Sommier, 4 pieds de largeur, jeudi	1.00
Poêle à gaz, valait $75 neuf; jeudi	7.50	Mobilier de chambre, 6 meubles, valait $175	39.00
Chaise de bureau, valait $30 neuve; jeudi	9.50	Table, très grande, jeudi	3.00
Chesterfield, valait $50 neuf; jeudi	6.95	Chaises de cuisine, jeudi, deux pour	1.00
Glacière, valait $35 neuve; jeudi	7.75	Poêle à gaz, valait $45 neuf, jeudi	1.95
Mobilier de chambre, 4 meubles; valait $175	35.00	Miroir, cadre en noyer massif	3.50
Bureau, valait $85 neuf; jeudi	32.50	Bureau, valait neuf, $35, jeudi	7.95
Chiffonnier, valait $55 neuf	10.50	Matelas pour sofa, jeudi	.50
Vanité, valait $70 neuve; jeudi	29.00	Sommier, 4 pieds 6 pouces de largeur, jeudi	1.50
Sofa, en excellente condition; jeudi	1.95	Un autre sommier, valait $7.50, neuf, jeudi	1.00
Chaises de salle à dîner, ensemble de 5	4.95	Mobilier Chesterfield, 3 meubles, valait $135	25.00
Table à dîner, valait $40 neuve	4.50	Lit, seulement un de ce genre	1.00
Poêle de cuisine, valait $56; presque neuf	29.95	Mobilier Chesterfield, 3 meubles, valait $225	55.00
Sofa, fauteuil, fauteuil berçant, le tout	9.95	Mobilier Chesterfield, 3 meubles, valait $95	14.95
Lit, 4 pieds 6 pouces, valait $27; jeudi	3.95	Chaises de toutes sortes, jeudi	.50
Fauteuil, un seulement de ce genre	.95	Mobiliers de vivoir, 3 meubles, jeudi	3.00
Table en osier, légèrement usagée; jeudi	3.95	Bureau, en noyer massif, valait $90, jeudi	20.00
Sofa, valait $37.50 neuf; jeudi	7.95	Table de salle à dîner, jeudi	1.00
Pupitre d'école; jeudi	1.25	Bureau, valait $55, jeudi	13.50
Porte-revues, valait neuf $15; jeudi	3.95	Chiffonnier, valait $60, jeudi	12.50
Mobilier de salle, valait $150 neuf; jeudi	19.00	Bureau, valait $25, jeudi	4.50
Table de salle à dîner, avec 4 panneaux	5.95	Mobilier Chesterfield de 3 meubles, valait $250	65.00
Mobilier Chesterfield, 3 meubles, valait $135	6.50	Mobilier de fibre, 4 morceaux, valait $75	18.50
Banc de piano, un seulement, jeudi	.50	Cendrier, valait $20 neuf, jeudi	7.50
Fournaise Québec, valait $12.50 neuve; jeudi	4.95	Chaises de cuisine, au choix, jeudi	40
Fauteuil, valait $18 neuf; jeudi	.95	Lampes Junior ou Bridge, jeudi	1.50

P.E. Valiquette LIMITÉE

LES PLUS GROS MARCHANDS EXCLUSIFS DE MEUBLES A MONTREAL

En vente à 915 STE-CATHERINE EST seulement

Il y a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE" par Hess

Forte concurrence faite aux tramways

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — La compagnie des tramways électriques n'a nullement l'intention d'ennuyer les automobilistes qui conduisent des amis dans leurs autos, mais elle intente les poursuites à ceux qui se font payer faisant par là un service de "jitney" contrairement à la charte que possède la compagnie. Cette déclaration est faite par le major Fred-D. Burpee, vice-président et gérant général de la compagnie des tramways. Il tient à rectifier la fausse impression que la décision de la compagnie a créée à Ottawa.

Pour une vente de carpettes

Thomas Vincent a été envoyé en prison pour quatre mois, hier, par le juge J.-O. Lacroix, sous l'accusation d'avoir vendu pour des carpettes orientales des carpettes d'une qualité inférieure fabriquées à Montréal. Son neveu Thomas Murphy, qui l'avait aidé dans cette transaction eut une sentence suspendue.

Un agent mordu par un chien de garde

Le constable Alfred Castonguay, du poste de police No 15, a été mordu par un chien, hier soir, mais il a pu continuer son service après avoir été traité à l'hôpital Sainte-Justine. Le policier était de service vers 7 heures 45, lorsqu'il constata que la porte de la boutique de plombier de M. Daniel Kockenburger, 6781, rue Saint-Hubert, n'était pas fermée à clef. Il entra aussitôt dans la place, croyant y surprendre des cambrioleurs, mais à peine avait-il fait un pas qu'il fut attaqué et mordu par un chien de garde. L'enquête a révélé que l'on avait simplement omis de donner un tour de clef à la serrure de la porte de la boutique, lors du départ des ouvriers.

Feu M. E.-W. Crannell

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — M. E.-W. Crannell, ancien citoyen d'Ottawa, est mort à Burlington, Vermont, à l'âge de 65 ans. Il était le fils de Lévi Crannell, marchand de bois.

Ne pouvait se Tourner dans Son Lit

Retenue par des Mains Invisibles

ARTICULATIONS PERCLUSES QUE KRUSCHEN LIBERA

Des mains invisibles retenaient cette femme au lit. Elle lui tenaient les membres et les articulations, tellement qu'elle pouvait à peine se mouvoir. C'étaient les mains de cet ennemi implacable qu'est l'acide urique, et leur étreinte se faisait chaque jour plus forte.

Elle désespérait presque de se soustraire à leur emprise quand elle fit ce qu'elle appelle "une découverte merveilleuse". Elle découvrit Kruschen. Justement il lui vint en aide:—"J'ai souffert terriblement et longtemps d'arthrite rhumatismale. Je ne puis vous décrire les douleurs que j'endurais. Il y a six mois, je commençai à prendre Kruschen, en suivant les indications, et j'affirme avec reconnaissance qu'en moins d'une semaine, je pus goûter une nuit de repos et de sommeil, chose qui ne m'était arrivée depuis très longtemps. Il me semblait que j'avais les articulations complètement percluses et je ne pouvais me tourner dans mon lit, tant la douleur était vive. Maintenant, je puis bien dormir, me tourner avec aise, me mouvoir très facilement et mes articulations me paraissent dans un état tout différent. C'est un jour où je lisais l'annonce de Kruschen dans un journal que je me décidai d'en faire l'essai. Et maintenant, je ne m'en passerai plus. Je trouve que Kruschen est une découverte merveilleuse." — Mme E. L.

Le système du rhumatisant est un générateur de ce dangereux poison organique connu sous le nom d'acide urique et qui se compose de cristaux aux arêtes tranchantes. Il se développe dans les accumulations de déchets que les organes éliminatoires n'ont pas réussi à expulser. Kruschen est un puissant dissolvant de ces cristaux durs comme roc. Il en émousse rapidement les arêtes aiguës puis les expulser du système. Vos douleurs s'atténuent, l'enflure diminue, les articulations noueuses se relâchent.

Mais qui mieux est, Kruschen élimine la cause même du mal. Pris régulièrement, il garde votre foie et vos reins en parfait état, pour que ces organes éliminatoires débarrassent votre système intérieur de tous les déchets générateurs de poisons.

On peut obtenir les Sels Kruschen à toutes les pharmacies, à 45c et 75c la bouteille.

SELS KRUSCHEN

ENO
vous garde jeune!

Les femmes, comme les hommes, ont l'âge de leur santé! Les années n'y font rien — c'est la santé qui compte—la santé qui résulte d'un système digestif impeccable.

Au lever et au coucher, prenez une pincée d'ENO dans un verre d'eau, pendant quelques jours — Vous constaterez vite comme vous serez en excellente "Forme".

Mais rappelez-vous . . .

ENO seul donne les résultats d'ENO

ENO'S "FRUIT SALT"

Concessionnaires pour l'Amérique du Nord:
Harold F. Ritchie & Co. Ltd., 10-18 McCaul St.
Toronto 27FR

Le fascisme contraire à la religion

L'abbé Gremaud explique l'une des causes de la crise entre Rome et le Vatican.

Nationalisme outré

"Considéré en soi, le fascisme est la forme ultime du nationalisme exagéré et comme tel, il est hostile à la religion catholique romaine. Il a érigé l'Etat en religion et a ravalé la religion au rang de servante de l'Etat. Sous son régime, le citoyen, de la dignité d'électeur est descendu à la fonction de zélateur aveugle des oeuvres d'un gouvernement qui a su se rendre absolu en détruisant toute opposition parlementaire sérieuse par des mesures despotiques."

Voilà ce qu'a déclaré hier, avant son départ pour New-York, M. l'abbé Joseph Gremaud, secrétaire général de l'association internationale d'étudiants catholiques Pax Romana.

"Sous le régime fasciste, dit l'abbé Gremaud, comme dans les temps héroïques de Sparte, l'enfant appartient à l'Etat dès sa naissance. Il est sa propriété, sa chose. De fait, il l'enlève tout jeune à sa famille afin de lui donner une éducation proprement fasciste.

L'éducation fasciste

"Il apprendra ainsi que l'Italie est devenue le premier pays du monde depuis qu'elle est gouvernée par Mussolini, que la seule forme de gouvernement réellement saine pour un pays est la forme du gouvernement fasciste. Il sera persuadé en outre que sa vie appartient d'abord à l'Etat, qui en dispose à son gré pour la gloire de l'Italie et de Mussolini. Ensuite seulement, il pourra en consacrer quelque chose à ses parents et à Dieu, si toutefois le nationalisme païen d'une telle éducation a laissé dans un coin oublié de son esprit, une place pour le créateur du monde. L'enfant apprendra ensuite à considérer les autres peuples qui, eux ne sont pas fascistes, comme des sortes d'ennemis de l'Etat italien et dont il sied de se défier. Jeune homme, il sera prêt à les haïr, tant sa foi fasciste aura créé de doute et de soupçon dans sa façon de juger."

Tristes mouchards

"Il y a une chose plus terrible que le fascisme en Italie: ce sont les fascistes. La plupart d'entre eux sont de tristes mouchards qui, pour des raisons d'enthousiasme ou d'autres causes moins avouables, se sont donné pour but dans la vie de noter et de rapporter non seulement tout ce que dit le voisin, mais encore ce qu'il pense peut-être, sans l'exprimer. A ce compte-là, il n'est pas difficile d'accuser qui que ce soit de complot, et l'attitude de réserve pleine de dignité que gardait l'Eglise vis-à-vis du Fascisme était assez pour qu'on la soupçonnât d'hostilité active.

"La suite a d'ailleurs prouvé, ajouta M. l'abbé Gremaud, que le fascisme ne réussirait pas à mener le Saint Siège comme il l'entendrait. L'énergie calme et sans défaillance dont a fait preuve le Saint Père a montré à Mussolini que l'Eglise, quoi qu'il en pensât, était bâtie sur le roc et que les haches fascistes, en s'essayant à l'ébranler, risqueraient bien d'y perdre leur tranchant. Tout ce que l'on peut dire c'est que les heures du régime fasciste sont comptées alors que l'Eglise romaine restera tant qu'il y aura des catholiques sur la terre."

Plan de colonisation pour les vétérans sans travail

Plus de trois cents trente vétérans de la grande guerre sans travail, de Montréal, ayant informé jusqu'à date les autorités provinciales compétentes de leur désir de s'installer sur des terres de la Couronne, M. J.-A. Saint-André, président de l'association, soumettait hier à l'hon. Hector Laferté, de passage ici, un "plan de colonisation" que celui-ci aurait promis d'étudier très sérieusement. L'auteur lui a exposé qu'en vertu de ce plan, plus de trois cent huit familles pourraient être placées sur des fermes de diverses étendues, fermes propres à la culture générale, à la culture mixte, à la culture spécialisée ou encore à l'élevage des volailles, et qui représenteraient un territoire de seize milles carrés (4 x 4). Le lot central, 64 arpents carrés (8 x 8), serait réservé aux utilités publiques. Quant au colon le plus éloigné, il ne serait qu'à deux milles et demi du centre du village.

M. Saint-André nous prie d'annoncer aux vétérans sans travail qu'il a désormais son bureau au No 1254 rue Dorchester est.

Jack Morrison a quitté l'hôpital pour la Cour

Jack Morrison, âgé de 36 ans, venant de Dayton, Ohio, a comparu, hier après-midi devant le juge Lemay, sous trois plaintes pour homicide involontaire. Morrison qui a lui-même le crâne fracturé paraît encore très faible. Les accusations contre lui résultent de la mort de trois personnes à la suite de la collision d'un auto qu'il conduisait, dit-on, avec un autobus, sur la route entre Sainte-Agathe et Val Morin, le 8 août dernier.

Le prévenu subira son enquête préliminaire le 29 du courant.

L'accident est arrivé dans une courbe de la route et les victimes sont Charles-C. Brun, de Dayton; Mme Brun qui était dans l'auto avec son mari, et Rodrigue Labonté, de Montréal, un des voyageurs de l'autobus. Plusieurs autres personnes ont été blessées. Morrison lui-même n'a quitté l'hôpital que quelques heures avant sa comparution. Il a comparu en vertu du verdict d'un jury de coroner, rendu lors de l'enquête tenue à Sainte-Agathe, à la suite de la fatale collision. On avait prétendu que Morrison était le chauffeur de l'auto, mais hier, son avocat, Me Joseph Cohen, a déclaré qu'il n'était qu'un des voyageurs.

Charlie Chaplin et Gandhi

Londres, 23. — Charlie Chaplin et le mahatma Gandhi ont causé ensemble hier soir pendant une quinzaine de minutes. La conversation engagée se serait poursuivie pendant une heure, a déclaré Chaplin, mais on dut l'interrompre à 7 heures, moment où Gandhi récite ses prières du soir.

"Gandhi est une figure éminemment intéressante," a dit Chaplin de son interlocuteur.

"C'est un homme on ne peut plus charmant," a dit Gandhi en parlant de Chaplin

Contrat accordé pour une école à Sainte-Elisabeth

L'école sera construite sur la rue de Courcelles par J.-A. Royer et Cie.

M. l'abbé A. Boileau

Les soumissions pour la construction de l'école des filles de Sainte-Elisabeth du Portugal, rue de Courcelles ont été ouvertes, à la séance régulière, hier après-midi, de la commission administrative de la Commission des écoles catholiques de Montréal. Le contrat a été accordé à J.-A. Royer Limitée pour la somme de $130,250.

Plusieurs soumissions avaient été présentées: celles de J.-A. Robillard, par $141,000; Frenette frères, $138,-415; C. Archambault, $144,400; Coderre Construction, $142,435; Chauvin et Girard, $132,850; Saint-Georges Construction, $145,000; J.-A. Raymond, $139,495; Argus Construction, $140,950; Alfred Filion, $138,900; John Quinlan et Cie, $134,-100; Alphonse Gratton et fils, $136,-653; A. Janin et Cie, $137,000; E.-G.-M. Cape et Cie, $147,000.

M. l'abbé Boileau

M. l'abbé Aimé Boileau le nouveau représentant de l'archevêché à la commission administrative, assistait, pour la première fois, hier à une séance de la commission. M. Victor Doré, directeur général des écoles catholiques de Montréal et président de la commission, souhaita, au début de la séance, la bienvenue à M. l'abbé Boileau; il fit l'éloge de ses qualités si bien illustrées dans le passé et déclara que sa collaboration serait d'un précieux concours.

Le nouveau commissaire eut l'occasion dès cette première séance de donner son avis au sujet d'une demande du Builders' Exchange. Cette association d'entrepreneurs en construction a fait savoir par lettre à la Commission des écoles catholiques qu'elle avait l'intention de réduire le salaire des plâtriers de $1.05 à 85 cents.

M. l'abbé Boileau déclara là-dessus que les associations ouvrières n'avaient pas été consultées au sujet de cette réduction et qu'il semblait qu'il était de toute justice qu'elles en soient averties les premières. La commission administrative décida donc de s'en tenir au salaire initial de $1.05.

La neutralité

L'Association des parcs et terrains de jeux demande l'approbation de la Commission scolaire pour protester auprès de la Ville contre la construction d'une tour et de certains édifices que celle-ci a l'intention d'élever sur la montagne. La Commission scolaire, croyant que la question déborde ses attributions, fera savoir à cette association qu'elle ne peut prendre parti en cette affaire.

M. l'abbé M.-P. Dawson, vicaire à Saint-Michel, a été nommé hier aumônier de l'Ecole D'Arcy McGee où il enseigne l'apologétique.

Il fut également décidé, au cours de la réunion que la Commission ne remanierait pas l'échelle des salaires, pour le présent. Il fut également décidé que la Commission ne contribuerait pas au fonds de pension des instituteurs et institutrices.

Les commissaires

Les commissaires présents à l'assemblée étaient, outre M. Doré et M. l'abbé Boileau déjà nommés, Mgr A.-V.-J. Piette, M. le chanoine A. Sylvestre, M. l'abbé F.-M. Elliott, Mes Hector Perrier et Frank Curran, M. Ernest Gosselin, les docteurs C.-A. Daigle, J.-A. Jarry et E.-J. Mullally, M. René Charbonneau. Assistaient également à la séance MM. Jean Casgrain, le secrétaire de la Commission, Roméo Delcourt, le trésorier qui a repris ses activités après plusieurs jours de maladie, MM. J.-F. Vincent et T. Lemire.

Pour Cramer et Pacquette

Londres, 23—La compagnie britannique de radiodiffusion, hier soir, au cours de toutes ses émissions, a lancé un message à tous les bateaux se trouvant dans les eaux nordiques, demandant que des guetteurs soient postés au cas où Parker-D. Cramer et Oliver Pacquette, dont on a retrouvé l'appareil endommagé dans la mer du Nord, soient encore vivants.

Le Daily Mail mentionne le fait que la radiodiffusion de ce message fut demandée par l'ambassade des Etats-Unis ici.

M. A. Dépatie proteste

M. A. Dépatie, représentant de la maison H.-O. Viau, 4270-80 rue S.-Jacques, dans le quartier Saint-Henri, nous a fait ce matin, la déclaration suivante:

"Contrairement à la nouvelle publiée dans les journaux de lundi dernier, je ne faisais pas partie de la délégation qui est allée offrir, vendredi soir, la candidature à l'échevinage dans le quartier Saint-Henri, à M. Moïse Feldman. J'étais entré chez M. Feldman par pur hasard à la demande d'un ami. Je ne me suis jamais occupé de politique dans le passé et je ne le ferai pas plus dans l'avenir afin de ne pas blesser les convictions de mes clients."

Le Remède Inoffensif contre la Constipation ce sont les

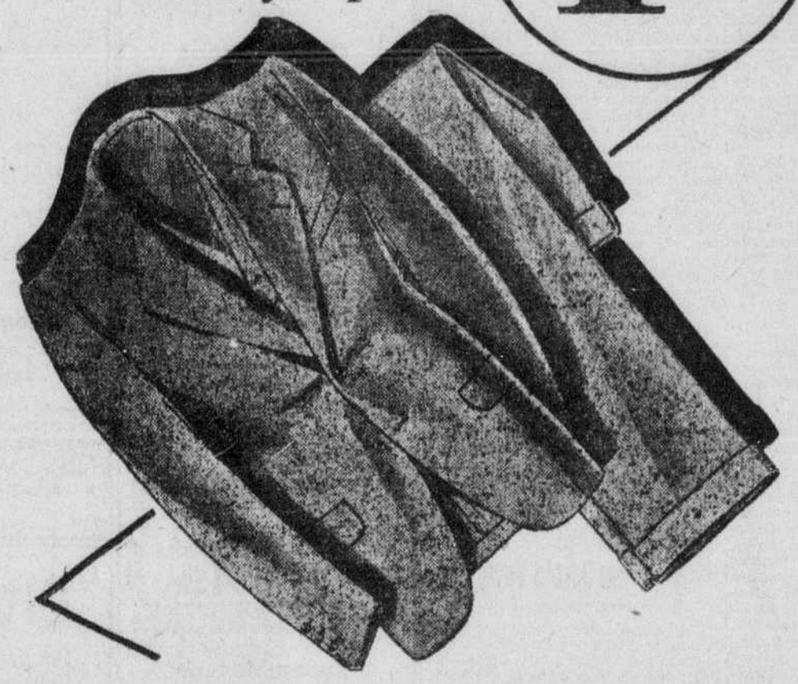
B-19

Beecham's Pills

Le laxatif du pays

COMPLETS - ROBES PALETOS UN DOLLAR

Votre Complet d'Automne Nettoyé pour $1.00



SERVICE DE NETTOYAGE DE LUXE

Pour DAMES:
ROBES $1.50 à $2.25
MANTEAUX, $1.50 et plus

Pour HOMMES:
COMPLETS, $1.75
PALETOS $1.50

TÉLÉPHONE WILBANK 5121

Votre Robe Nettoyée pour $1.00

SERVICE DE NETTOYAGE ECONOMIQUE

Pour DAMES:
ROBES UNIES ou MANTEAUX

Pour HOMMES:
COMPLETS ou PALETOS $1.00

—NETTOYAGE ÉCONOMIQUE—

Un Nouveau Service créé par Toilet Laundries Limited

LES PREMIERS NETTOYEURS À MONTRÉAL AVEC UN SERVICE APPROPRIÉ À CHAQUE BUDGET

UN SERVICE À UN PRIX APPROPRIÉ AU BUDGET ACTUEL PROMPT SERVICE GARANTI

—SERVICE ECONOMIQUE POUR CHOSES DE TOUS LES JOURS—
—SERVICE DE LUXE POUR CE QU'IL Y A DE PLUS ELEGANT—

LEADERS EN TOUT CE QUI EST NOUVEAU

TOILET LAUNDRIES

LIMITED

Nettoyeurs—Teinturiers—Blanchisseurs :—: Tél. WIl. 5121

Innovation à la Toilet Laundries Limited Company

Un nouveau département, celui du dégraissage, est ajouté.

UNE VISITE

Le temps a marché depuis les lavoirs d'autrefois, les lavages fatigants à la maison. Aujourd'hui existent des institutions parfaitement organisées et qui s'occupent spécialement de la lessive, du blanchissage du linge de maison, en tissu ordinaire et très fin. Tout ce travail s'effectue comme un mouvement d'horlogerie.

Un représentant de la "Presse" put en juger au cours d'une visite qu'il faisait ce matin à "Toilet Laundries Limited" qui vient d'ajouter à ses nombreux départements un autre non moins important celui du dégraissage des habits pour hommes et des toilettes pour dames à un prix uniforme et excessivement bas et qui a été baptisé du nom de "Thrift Department". Dans cet office, on s'occupe spécialement de rendre neufs et frais, vestons, gilets, pantalons, paletots de même que les robes de ces dames.

Procédés modernes

Les procédés les plus modernes y sont employés et la métamorphose s'accomplit presque en un clin d'oeil. "The Toilet Laundries Limited", dont l'établissement couvre une superficie de 135,000 pieds carrés s'agrandira de nouveau pour enregistrer au mois de décembre 1931 une superficie totale de 153,000 pieds carrés.

Le personnel qui met en branle cette vaste organisation est de 500 employés, plus de 85 pour cent étant canadien-français et son nombre a presque doublé depuis 1929. Cette firme au lieu de congédier du monde en engage de nouveau; excellente et patriotique manière de résoudre la crise du chômage chez nous.

Sa main d'oeuvre

Sa main d'oeuvre est de première classe et sa machinerie est précise et très rapide. Chaque mois elle dessert environ 60,000 familles et fait tout en son possible pour leur donner pleine et entière satisfaction.

La lessive et le blanchissage s'effectuent de 27 façons diverses. Chaque tissu subit le traitement qui lui convient et le repassage pour les linges fins chiffrés, brodés, armoriés, si l'on nous permet ce terme héraldique, se fait à la main, afin de lui donner et de lui conserver son caractère original. Couvertures en laine, en soie et en taffetas sont soumises à des soins particuliers. Les chemises, camisoles, faux-cols ont, eux aussi, un traitement très intéressant et qui a pour but immédiat de ne pas les détériorer et de ne pas les user.

Bref tout fonctionne à merveille. Suivre l'arrivée du colis jusqu'à son départ pour la maison du client est une leçon profitable. Le linge de maison, les bas, chaussettes, les chemises à plastrons, etc., subissent des transformations qui plaisent à la ménagère parce qu'économiques et pratiques.

L'hygiène

L'hygiène la plus stricte est observée et les employés subissent des examens médicaux, afin que l'objet et l'article qu'ils touchent n'amorcent pas le microbe.

M. L.-Mackay Smith, vice-président et gérant général qui nous pilota à travers ces vastes immeubles est fier de son "Thrift Department" qui bien qu'ouvert que depuis deux jours est excellemment patronné.

"The Toilet Laundries Limited", 750 rue Guy, entre les rues Saint-Jacques et Saint-Antoine est essentiellement canadienne et le matériel qu'elle emploie est du pays. En un mot c'est une institution qui nous fait honneur et qui depuis la date de sa fondation, 1888, n'a cessé de progresser à l'avantage de tous et de chacun. Ses bouilloires qui ont une capacité de 50,000 gallons d'eau chaude à 190 degrés à l'heure sont dernier cri et ne contiennent que de l'eau douce ressemblant comme une soeur à l'eau de pluie.

Le conseil d'administration de cette maison est le suivant: président, M. L.-J. Smith; vice-président et gérant général, M. L.-Mackay Smith; directeurs, MM. F. Faure, Miller et McNaught.

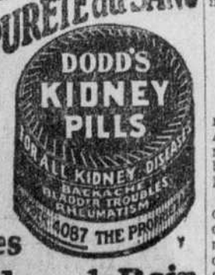
La bonne entente pour remplacer les guerres

Les différends internationaux de l'avenir se régleront non pas par l'épée, mais par des conférences et des ententes basées sur le respect mutuel et les bonnes dispositions, car autrement la civilisation ne pourrait survivre à une guerre de la grandeur de la dernière guerre mondiale. Voilà ce qu'a déclaré hier le Dr Daniel-L. Marsh, président de l'université de Boston, au dîner conjoint du club Rotary de Boston et du club Rotary de Montréal à l'hôtel Mont-Royal.

"La guerre, remarque-t-il, est maintenant un anachronisme et une folie organique, résultant d'un nationalisme outré et étroit." Il ne croit pas qu'une nation puisse rester isolée, car l'application des lois scientifiques rapproche chaque jour davantage les peuples et fait de la terre comme un petit voisinage. Il faut mettre au rancart les jalousies, les haines, les préjugés internationaux.

Parlant de la coopération si en honneur au Rotary, le conférencier dit qu'il est bon d'avoir un groupe d'hommes pénétrés de l'idée que le succès ne repose pas sur la concurrence à couteaux tirés, mais sur la coopération. La dépression économique mondiale provient en partie du manque de compréhension des mérites de cette pratique.

Traitez L'IMPURETÉ du SANG



Pilules Dodd pour le Rein

Décédée

Mme Honoré Valade, née Boivin (Rosina), décédée à l'âge de 61 ans et quelques mois. Elle laisse dans le deuil deux fils, Armand et Achille; deux filles, Emerisa, Florida.

Pas une bombe, mais de simples pétards

Encore sous le coup de l'émoi causé par l'explosion d'une bombe devant les quartiers-généraux de la police, la nuit précédente, le personnel de l'annexe de l'hôtel de ville a été désagréablement surpris hier soir, par l'explosion de quelques pétards, à l'intérieur même de l'immeuble. Comme pour ajouter au tragique de la situation, peu après les premières détonations, hier soir, les lumières s'éteignirent, plongeant tous les services dans l'obscurité et dans une inquiétude facile à comprendre.

Vers 8 heures 25, le sergent-détective Carpenter, de service à la Sûreté, recevait un message au téléphone, lorsqu'il s'aperçut qu'un objet quelconque venait d'être lancé dans le bureau, par une des fenêtres. Des explosions suivirent presque immédiatement, les pétards volant en tous sens. Les détectives qui se trouvaient dans le corps de garde, accoururent aussitôt, ainsi que le capitaine Tourville, mais pendant que l'on enquêtait sur la provenance des pétards, les lumières, comme nous le disons plus haut, s'éteignirent. En même temps, une autre explosion se produisait au rez-de-chaussée.

D'autres pétards avaient été jetés là par les mêmes farceurs, croit-on. Cinq minutes plus tard, les lumières s'allumaient, et tout rentrait dans l'ordre. Aucun autre incident désagréable n'est venu troubler la quiétude de nos gardiens de la paix.

Soirée récréative au Cercle Vauquelin

C'est demain soir qu'aura lieu dans la salle de l'hôtel de ville de S.-Henri, la grande soirée récréative, organisée par le Cercle Vauquelin et qui sera sous la présidence conjointe de M. le curé Horace Bellerose et de M. J.-M. Gabias, M.P.P.

On interprètera le beau drame intitulé "Baptême du Sang" par Guëll et "Le cas de monsieur Benoit", de René Blain des Cormiers. Voici la distribution des rôles:

Brenard, député, Henri Favreau; Georges Brenard, son fils, lieutenant, Léon Noël de Tilly; le commandant Marsault, A. Lajeunesse; Louis, son fils, Antonio Lauzé; Gavagne, délégué socialiste, C. Paquette; le capitaine Gérald, Roland Lupien; le lieutenant Leclerc, A. Sorail;; le sergent Berteaux, A. Colangelo; les soldats E. Dupont, T. Martin, A. Deslauriers, J.-A. Dupuis, R. Campbell, M. Gougeon. Le soldat blessé, M. Aimé Deschêne.

Le cas de Monsieur Benoit: Monsieur Benoit, J.-Albert Séguin; De Beau sourire, P. Archambault; Verdâtre, A. Deslauriers; Conut, A. De Gagné; garçon de bureau, T. Gougeon; le directeur artistique, M. R. De Beaujour.

Les jeunes du Cercle Vauquelin comptent sur la générosité et l'esprit d'enthousiasme de la bonne population de S.-Henri pour que cette soirée soit un véritable succès.

Il y aura répétition pour les enfants jeudi après-midi, après les classes. Les tramways nos 25, 36, 31, 49 et 91 conduisent à la salle.

M. l'abbé A. GAGNE, aumônier du Cercle Vauquelin dont on fêtera demain l'anniversaire de fondation.

Léger incendie

Un incendie a éclaté hier soir, vers 6 h. 16, dans l'escalier conduisant à un hangar, au troisième étage du Forest Apartments, 467 Hutchison. Des voisins, à la vue des flammes, ont donné l'alarme et les pompiers des casernes 14, 16, 17 et 30 se sont rendus sur les lieux sous les ordres du chef de district R. Gauthier. Il leur a fallu plus d'une heure et demie de travail pour mettre les flammes sous contrôle. Aucune famille s'est vue dans l'obligation de laisser son logement malgré que l'arrière et le toit de l'immeuble aient été ravagés par le feu. On évalue les dommages à plusieurs milliers de dollars.

Au terme d'un voyage

New-York, 23. — Après avoir terminé son septième voyage à la mer Arctique, le schooner "Effie-F. Morrissy", ayant à son bord les membres de l'expédition Narcross-Bartlett, est arrivé, hier, à New-Brighton.

Le capitaine Bob Bartlett, qui accompagna Peary, en 1897, a rapporté que la glace qui entoure habituellement les rives sud du Groenland est disparue, donnant passage aux bancs de glace qui descendent maintenant vers le sud.

OCCASIONS DU JEUDI CHEZ EATON

Pour hommes

Chemises de travail
Jeudi **.98**
En mélange de tweed de coton, fort et de longue durée. Choix de kaki, en modèle fermé, avec 3 boutons à l'avant. Tailles 14 à 17.

Nouvelles bretelles
Jeudi **.59**
Avec dessins orientaux en nuances de brun, noir et rouge. Garnitures dorées et bouts tissés. Solide élastique recouvert de rayon.

Chandails échantillons
Jeudi **2.45**
La plupart en tailles 38 et 40. Un de chaque modèle et couleur. Tricot jumbo et varsity. Encolure en pointe et nuances variées.

Robes de chambre
Rég. 7.95. Jeudi **3.95**
Un solde de séries à prix réduits. En rayon et coton, à dessins brochés. Col châle. Tailles 36 à 44.

Cravates d'automne
Jeudi
.35 *ou* **3** *pour* **1.00**
Un groupe de nouvelles cravates à dessins et nuances d'automne. Toutes sont bien finies. Avec doublures non-frolssables.

Combinaisons Watson
Jeudi **1.79**
En tricot de coton de bonne épaisseur pour l'automne et l'hiver. Manches et jambes longues. Tailles 36 à 44. Une grande aubaine!
Au rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Ste-Catherine

Pantalons de travail
Jeudi **1.95**
En forte cotonnade, cheviote bleue et tweeds. Bien taillés et finis. Nuances des plus variées. Tailles 28 à 44.
Au deuxième chez Eaton —Rue Ste-Catherine

Pour garçonnets

Nouvelles blouses
Rég. .50. Jeudi
.35 *ou* **3** *pour* **1.00**
En broadcloth de coton imprimé, à rayures et dessins quadrilles. Cordon coulissé à la taille. Encolures 11 à 13 dans le lot.

Chandails fermés
Jeudi **1.49**
Chandails en tricot semi-jumbo, avec châle, et 2 poches. Tailles 24 à 34 dans le lot. Venez de bonne heure profiter de cette offre.

Ensembles de chandails
Jeudi, l'ensemble **1.59**
Chandails et bas en laine harmonisants, en nuances unies de bleu, fauve, vert, et blanc. Encolure en pointe. Tailles 28 à 34 dans le lot.

Gilets en laine et coton
Jeudi
.35 *ou* **3** *pour* **1.00**
Manches longues, avec poignets serrés. Tailles 22 à 32. En mélanges de coton et laine à effets nouveaux. Une occasion rare, jeudi.
Au rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Victoria

Rideaux en étamine
Jeudi, l'ensemble **.50**
Fond crème avec ruches en nuances de rose, bleu et or. Complets, et d'environ 2¼ verges de longueur. Commandes par téléphone si vous ne pouvez venir au Magasin.

Chemins de table
Rég. 1.15. Jeudi **.75**
En tapisserie portugaise, en nuances variées. Très charmants pour vivoir ou salle à manger. Une grande aubaine, jeudi.

Couvre-sofas en simili-soie
Rég. 14.50. Jeudi, chacun . . . **9.25**
Environ 5 x 9 pieds, en épaisse simili-soie et coton. Couleurs orientales en rouge, vieux rose, bleu et or. Pratiques pour le chesterfield.

Grand solde de coupons
Rég. .12 à 2.25. Jeudi, chacun
.06 *à* **1.12**
Filet, Celanese, marquisette, etc., pratiques pour rideaux pour presque toutes les fenêtres. Environ ½ à 3 verges au coupon.

Bouts et coupons
Rég. 1.85 à 4.25. Jeudi
.92 *à* **2.12**
Reps, damas, tissu à draperies, simili-soie, etc. En longueurs de 3 à 15 verges. Toutes les combinaisons de couleurs.
Au sixième chez Eaton —Rue Sainte-Catherine

Pour garçonnets

Coupe-vent en cuir
Jeudi **2.95**
Imaginez! Un coupe-vent de bonne qualité à ce prix! En cuir brun, avec dos en un morceau, 2 poches, col en cuir, et poignets et taille en tricot élastique. Complètement doublés de velours, en tailles 24 à 36 pour 6 à 18 ans.
Au deuxième chez Eaton —Rue Victoria

CHOSES ET AUTRES

Les "Occasions du Jeudi"

Nos lectrices ne manquent pas d'examiner attentivement tous les mercredi dans les journaux, chaque item des "Occasions du Jeudi". Elles savent que ces mots magiques évoquent chez EATON des aubaines sans nombre dont il est agréable de bénéficier. Ce jour là, on liquide des fins de séries et soldes de marchandises, dont les prix sont souvent réduits de moitié, afin de tenir frais les stocks en Magasin, et pour faire de la place aux nouveautés. On y ajoute d'ailleurs des achats spéciaux de soldes de manufactures, offerts à des prix s'accordant avec la tradition d'économie des "Occasions du Jeudi". Et nos clients en ont le profit.

Surveillez toutes les annonces des "Occasions du Jeudi": vous y pouvez trouver ce que vous désirez à beaucoup moins cher qu'à l'ordinaire. Au Magasin, cherchez les étiquettes en rouge et blanc des "Occasions du Jeudi", elles vous signalent de grandes économies.

Pour garçonnets

A moitié prix! 30 chauds pardessus d'automne
Rég. 7.95 à 15.00. Jeudi
3.95 *à* **7.50**
Ne manquez pas cette chance d'avoir un pardessus d'automne de cette qualité, à prix si extraordinaire! Venez de bonne heure! En tweed gris, brun, etc., chevronné et à dessins de fantaisie. Populaire modèle droit d'automne en tailles 23 à 28 pour garçonnets de 5 à 10 ans.
Au deuxième chez Eaton —Rue Victoria

Pour dames et fillettes

Robes de nuit
Jeudi **.89**
Encolure haute ou en pointe, avec corsage double dans le dos et coutures doubles. Blanches en tailles 34 à 42 et 52" de longueur.
Téléphonez à PLateau 9211, si vous ne pouvez venir au Magasin.

Ensembles en rayon
Jeudi **.50**
Pas de commandes C.O.D.
Jolies brassières et pantalons harmonisants, tailleur ou garnis de dentelle. Blanc, rose, pêche et Nil. Petites, moyennes et grandes tailles.

Bouffants en laine
Jeudi **.98**
Double gousset élastique à la taille et aux genoux. Blanc, sable, bello, gris, bleu poudre, marine et noir. Petites, moyennes et grandes tailles.
Si vous ne pouvez venir au Magasin, téléphonez à Plateau 9211.

Lingerie à moitié prix
Rég. 3.95. Jeudi **1.97**
Pas de commandes C.O.D.
Ensembles de boudoir, pyjamas, robes de nuit, etc., en crêpe de Chine de vraie soie et rayon. Petites, moyennes et grandes tailles.

Robes de nuit
Jeudi **2** *pour* **1.00**
Pour fillettes de 6 à 16 ans. En finette avec encolure haute et manches longues ou encolure carrée et manches courtes. Blanc garni de rose et ciel.
Si vous ne pouvez venir au Magasin, téléphonez à Plateau 9211.
Au troisième chez Eaton —Rue Université

Bas en soie pour dames
Jeudi **.89**
Légère soie chiffon mate en brun, Suntan foncé, beige et gris. Entièrement en soie avec talons français. Pointures 8½ à 10.

Bas en soie imparfaits
Jeudi **.89**
En soie jusqu'à l'entrée, avec étroits talons français. Carabine, sable de plage, poussière, Pompadour, écureuil, Mayfair, écru. Pointures variées.
Au rez-de-chaussée chez Eaton —Centre

Service de toilette en émail
Jeudi **35.00**
Miroir, brosse, peigne, boîte à poudre et brosse à vêtements, avec jolis dessins floraux en vert, bleu, ivoire.

Bijoux de fantaisie
Rég. .75 à 1.50. Jeudi . . . **.50**
A moitié prix et moins! Colliers, boucles d'oreille, bracelets, etc., toute une jolie collection offerte à prix de solde. Profitez-en!
Au rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Ste-Catherine

Gants pour dames
Jeudi **1.19**
Avec l'élégant poignet godé. Tissu de qualité supérieure en noir ou brun, avec points en blanc à la main. Pointures 6 à 7½.
Au rez-de-chaussée chez Eaton —Centre

Fillettes! Chandails fermés
Jeudi **1.29**
En laine, avec encolure en pointe, et laine contrastante au col et aux manchettes. Poudre, marine, vert, écriate et sable. Pour 8 à 14 ans.

Robes de chambre en édredon
Jeudi **1.79**
Pour fillettes de 8 à 14 ans. Modèles de bonne coupe, avec cordon de soie à la taille, et en bleu, vieux rose et gris.

Robes d'automne
Jeudi **2.95**
Pour fillettes de 8 à 14 ans. En faille de laine de ton marron, poudre, vert, sable, brun ou marine. 3 modèles pratiques.
Au troisième chez Eaton —Rue Victoria

Solde de corsets
Rég. 2.95 à 3.95. Jeudi . . **1.9**
Ceintures ouvertes sur le côté, fer et corsets en tissus brochés, rayons et coutil. Tailles 28 à 34 dans le lot.
Au troisième chez E. —Rue Université

Blousettes à moitié prix
Jeudi **.49**
En crêpe de Chine et mousseline — jolis modèles avec jabots de fantaisie et garnitures en couleurs contrastantes. Tailles 34 à 40 dans le lot.
Au rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Université

Madame! Copies de modèles français

à prix d'extraordinaire économie!

Jeudi, seulement

Ce que les femmes désiraient depuis longtemps!... des versions facilement seyantes des succès de la saison à prix à la portée de toutes! Un soin très grand a été pris pour le choix des garnitures, la correction des proportions et les nuances. En noir, brun, vert. Petites et grandes entrées de tête.

2.88

Au deuxième chez Eaton—Rue Université

Souliers en alligator et suède pour dames
Pas de commandes C.O.D.
Jeudi **6.35**
Un prix d'aubaine! Souliers lacés et à lanière, escarpins, avec talons de cuir, ou de bois recouverts. Noir et brun (et vert en modèles lacés). Pointures 3 à 8 et largeurs AAA à C dans le lot.
Au deuxième chez Eaton —Rue Victoria

VENEZ A NOTRE RAYON JEUDI—LA JOURNEE D'INSPECTION PRELIMINAIRE de la VENTE de PARDESSUS D'AUTOMNE POUR HOMMES

Lingerie importée à moitié prix!
Rég. 2.25 à 35.00. Jeudi
1.10 *à* **17.50**
Robes de nuit, pyjamas, jupons-combinaisons, chemises, ensembles de danse, pantalons et camisoles. En crêpe plat de vraie soie, crêpe radium, soie à gants et georgette. Presque tous sont des importations françaises. Garnis de dentelle ou tailleur. Tailles 32 à 44 dans le lot.
Au troisième chez Eaton —Rue Université

UNE AUBAINE EXTRAORDINAIRE!

Souliers de rue et de toilette en chevreau noir et brun, suède, cuir verni et quelques-uns en veau. Souliers à lanières, lacés, escarpins . . . à talons français et cubains . . . Plusieurs pour fillettes grandissantes. Pointures 2½ à 8 dans le lot. Largeurs AA à C dans le lot.

Jeudi

1.98

PAS DE COMMANDES C.O.D.

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Draps de coton importés
Rég. la paire 3.50. Jeudi, la paire . . **2.59**
En coton de belle texture serrée et égale, bien blanchi et sans apprêts. Bords unis ou ourlés à jour. Dimensions, environ 70 x 90 pouces.

Taies d'oreillers en coton
Jeudi, la paire **.49**
En coton très épais de texture serrée, blanchi et à fini de toile. Ourlées à jour à la main, et environ 42 x 33 pouces. Profitez d'une aubaine semblable!

Couvertures blanches en finette
Rég. la paire 3.00. Jeudi, la paire . **2.39**
Finette de texture douce et ferme, avec bordures en tons de vieux rose, bleu, vert, or ou mauve. Finies séparément en dimensions très généreuses: 80 x 90 pouces.

Coton à draps non blanchi
Rég. la verge .39. Jeudi, la verge . . **.30**
Ce coton de texture serrée, sera facile à laver, blanchira vite et durera longtemps. Bénéficiez de cette économie! Achetez-en pour plusieurs paires de draps! 81 pouces de largeur.

Toile damassée non blanchie
Prix sensationnel, jeudi, la verge . . **.85**
Forte toile irlandaise qui blanchira après très peu de lavages, et durera longtemps à l'usage quotidien. Plusieurs dessins damassés. Environ 70 pouces de longueur.

Ensembles à dîner ourlés à jour
Jeudi, l'ensemble **7.95**
Nappe en belle toile damassée irlandaise blanche d'environ 66 x 104 pouces, et 12 serviettes harmonisantes, 18 x 18 pouces. Venez de bonne heure . . il n'y en a que 50!

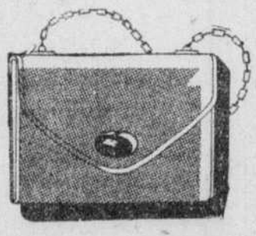
Ensembles à déjeuner et lunch
Rég. 1.79. Jeudi **1.29**
En toile naturelle durable, ton brun avec carreaux en vert, or, bleu, tous inaltérables. Nappe d'environ 54 x 70 pouces et 6 serviettes harmonisantes.

Serviettes à verrerie en toile
Jeudi, chacune **.15**
En toile irlandaise forte et durable, naturelle avec bordures de rouge, bleu, or ou vert. Environ 19 x 28 pouces.

Au deuxième chez Eaton—Rue Université

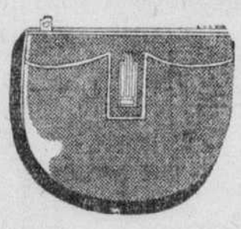
700 sacs à main à moitié prix

Grande variété de modèles élégants! Chaque sac une aubaine! (Quelques-uns légèrement défraîchis).



Celles qui seront ici de bonne heure en verront la collection complète... mais il y aura des aubaines remarquables jusqu'au dernier sac! Vous trouverez des modèles pochette... ou à lanière sur le dessus avec fermoirs de fantaisie... et des douzaines d'autres modèles! Chacun est enrichi d'un porte-monnaie et d'un miroir. Nuances d'automne... brun, vert, noir!

Rég. 2.95
Jeudi **1.45**



Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université

Ces item sont en vente au **MAGASIN DU SOUS-SOL** et aux MAGASIN TECO - 1207, rue Ste-Catherine E. (coin Montcalm) MAGASIN TECO - 2269 avenue Mont-Royal E. (coin Fullum)

Pantalons de travail pour hommes
Jeudi **1.39**
Coupe solide en forte cotonnade, avec poches régulières, passe-ceinture et revers au bas. Tailles 31 à 46.

600 chemises en broadcloth pour hommes
Presque toutes avec 2 faux cols
Jeudi **.87**
Le surplus d'un manufacturier. Broadcloth anglais et canadien et rayon uni, de fantaisie et rayé. Encolures 14 à 17 dans le lot.

Echantillons et solde de robes Hoover
Rég. .98. Jeudi, chacune . . . **.50**
Légèrement défraîchies. Petites, moyennes et grandes tailles dans le lot.

Souliers pour dames et fillettes grandissantes
Rég. 1.98. Jeudi . . **1.49**
Souliers oxford lacés ou à lanière, en veau noir et brun ou cuir verni. Talons bas ou militaires, et pointes rondes moyennes. Pointures 2½ à 7 dans le lot.

"Rainettes" pour dames
Jeudi **.59**
En caoutchouc brun, noir ou gris, avec talons cubains ou français. Pointures 2½ à 7 dans le lot.

Caoutchoucs pour dames
Jeudi **.25**
Unis en noir, et de fantaisie en brun. Les bruns sont à talons bas et pointes rondes. Les noirs avec talons français, avec pointes moyennes ou rondes. Pointures 2½ à 7 dans le lot.

Chandails ouverts pour dames
Jeudi
Dans le lot sont des modèles en laine, ou en soie et laine, tous de première qualité. 5 modèles de belle apparence en tons de sable, noir, bleu poudre, gris, marine et chameau. Tailles 34 à 46 dans le lot, mais pas dans tous les modèles. **1.98**

Solde de serviettes de bain en tissu éponge
Jeudi
.20, .25, .35 *et* **.39**
Tissu éponge épais et absorbant en dimensions, couleurs et qualités variées.

Colliers de fantaisie
Rég. .25. Jeudi **.15**
Solde de modèles et couleurs les plus variés.

300 nouvelles Hooverettes imprimées
Jeudi **.79**
Petites, moyennes et grandes tailles.

Tabliers de gardes-malades
Jeudi **.89**
Avec bavettes, et plissés à la taille. Tailles 30 à 40.

Robes Hoover en broadcloth blanc ou imprimé
Jeudi **.89**
Jupe godée, manches courtes et col retourné. Petites, moyennes et grandes tailles dans le lot.

Coupons de tissus à la verge
Jeudi
.10 *à* **2.50**
Tissus à draperies, tissus lavables, soies, toiles de fantaisie, en longueurs de ½ à 3½ verges dans le lot.

Culottes lacées en velours côtelé pour garçonnets
Jeudi **1.69**
Coupe solide avec fond et genoux doubles. Bonne doublure en coton. Pour 6 à 16 ans et en brun seulement.

Popeline de soie
Jeudi, la verge **.39**
Epaisse pour draperies, ouvrages de fantaisie, doublures, etc. En rose, vieux rose, bleu, vert, pêche, mais, marine, et noir. 36 pouces de largeur.

Uniformes de garde-malades
Jeudi **.98**
En coutil satiné blanc, avec manches longues. Tailles 16 à 40. Faciles à laver et à repasser.

Pyjamas en finette canadiens et anglais
Deuxième qualité et surplus
Jeudi **.95**
De pesanteur moyenne ou grande. Les défauts sont à peine perceptibles . . presque tous de petites taches d'huile. Tailles 34 à 44 dans le lot.

★ *Ces item du Sous-Sol aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est.*

★ *Ces item du Sous-Sol sont aussi en vente au Magasin Teco, 2269 avenue Mont-Royal est.*

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

47e ANNEE — No 287
MONTREAL, MERCREDI, 23 SEPTEMBRE 1931

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 15

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

AUJOURD'HUI LE JOUR

C'est sous l'étiquette agraire

Que se dissimulent, en Saskatchewan, les communistes.

Les Canadiens y voient clair et savent parfaitement, aujourd'hui, ce que valent les doctrines chères a la tourbe moscoutaire.

De son côté, le gouvernement fédéral a dû prendre des mesures afin de réprimer impitoyablement les excès que peuvent déterminer les manifestations bolchévistes annoncées à Régina et ailleurs pour le 30 du courant.

On comprend, certes, que la politique nettement agraire n'a guère de chances de s'affirmer chez nous, surtout après le double et complet échec qu'elle a subi tant dans l'ouest que dans l'Ontario sous l'honorable M. Drury;

Mais les tenants de ce système, en faisant mine de déployer un étendard ancien, tentent d'instaurer un dogme fardé de soviétisme, et c'est pourquoi les pouvoirs publics ne peuvent ignorer d'où partent les gaz délétères qui empuantissent notre atmosphère nationale.

La Ligue du Progrès civique a voulu se tracer un programme dont la complète réalisation ajoutera aux nombreuses initiatives qu'elle a déjà portées à son crédit. Le nouveau président de cet organisme, M. Armand Dupuis, et les officiers qui l'assisteront sont des hommes d'action sur lesquels le public estime pouvoir compter pour mener à bonne fin les entreprises projetées.

L'assassinat du courageux veilleur de nuit John Jarvis, vétéran de deux guerres, ne laisse pas de crier prompte vengeance et la population justement indignée de cette nouvelle tragédie, insurpassable en lâcheté, ne peut croire qu'elle ira grossir le chiffre des causes classées. Nos détectives ont le devoir de ne pas laisser s'accréditer une légende, fausse du reste, qui voudrait que Montréal fût une ville ouverte au banditisme international.

Les lecteurs de la "Presse", à qui Mgr l'évêque de Gravelbourg s'adresse d'une façon particulière, ne voudront pas manquer l'occasion de contribuer au soulagement de l'extrême misère que subissent présentement les gens du sud de la Saskatchewan. C'est donc en pensant à ceux-ci que nous faisons écho à la lettre dont nous avons publié hier le texte émouvant. Argent, vêtements mis au rancart dans les familles aisées, effets démodés dont disposeraient les marchands: tout cela peut être utilisé avec profit par les nécessiteux de la lointaine province et, encore une fois, nous recommandons cordialement l'oeuvre humanitaire autant que pressante à laquelle Mgr J.-M.-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., s'intéresse personnellement au nom de la charité chrétienne.

Marquée au coin de la simplicité qui s'imposait, la cérémonie d'inauguration d'un monument aux victimes du R-101 s'est déroulée à Cardington en présence de hauts officiers de la flotte aérienne britannique. L'Angleterre a dû trouver là une occasion nouvelle de manifester sa légendaire ténacité; car on se rappelle que le colonel Moore-Brabanzon, chargé de l'enquête sur la catastrophe de Beauvais, proclamait, au lendemain de celle-ci, que "la confiance populaire touchant la conquête de l'air n'était nullement ébranlée". La fin tragique du gigantesque dirigeable anglais n'a entravé en rien la marche de la locomotion par voie des airs, mais elle a sans doute contribué à lui valoir des perfectionnements susceptibles de la mettre absolument au point avant bien des années.

Un septuagénaire est brûlé vif, en tentant de sauver un cheval

(Spécial à la "Presse")

South Stuckeley, Qué., 23.—M. William-J. McClure, 72 ans, a été brûlé vif, lundi soir, en tentant de sortir son cheval favori de son écurie en flammes. On a retrouvé son corps calciné, dans les ruines, à côté du cadavre du cheval. Le feu y fut mis par la foudre, vers 10 heures du soir. La demeure des McClure est située près de East-Bolton, à côté du viaduc du C. P. R.

Washington serait disposé à réduire encore davantage sa flotte de gros navires

On remarque que l'administration s'arrête au coût formidable des vaisseaux de ligne.

UN QUART DE MILLIARD

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Washington, 23. — (Par J.-H. Baird)—Un porte-paroles bien renseigné dit que l'administration américaine serait disposée à porter le désarmement naval à des niveaux plus bas que ceux de Londres et de Washington. Toute autre démarche vers un désarmement plus accentué, dit ce personnage, dépendra de l'attitude des autres puissances à la conférence de Genève en février prochain. Il est significatif de voir l'administration s'arrêter à réfléchir sur le coût élevé des vaisseaux de ligne (battleships). Le sous-secrétaire d'Etat Castle a compilé des statistiques démontrant que le coût à longue échéance d'un seul nivire de haut bord est d'un quart de milliard. Il arrive à ce chiffre en ajoutant au coût original de $40,000,000, les frais d'entretien pendant 20 ans et l'intérêt composé 5% sur le capital placé dans ce navire.

La Grande-Bretagne a suggéré non officiellement à certaines autorités américaines l'abolition des cuirassés ou vaisseaux de ligne. Les observateurs doutent que les Etats-Unis aillent jusque là même si le Japon donnait son assentiment.

Il y a une vigoureuse faction dans la Marine qui croit à la nécessité de maintenir pour le temps présent une flotte de bataille. Mais au sujet du remplacement des vaisseaux de ligne actuels en 1936, un haut personnage déclare: "Je me demande sérieusement si l'on en construira jamais un autre".

Dans les milieux officiels, on laisse entendre que le gouvernement ne refuserait pas de limiter le nombre des cuirassés pourvu que le tonnage maximum demeurât à 35,000 tonnes.

A Genève, on considère comme probable que les nations européennes essaient de faire passer à 23,500 tonnes le tonnage des navires de combat. La France et l'Italie préfèrent ce type moins gros parce qu'il est moins coûteux et s'adapte au service de la Méditerranée et des côtes. Mais la marine américaine juge qu'il ne convient pas à ses besoins.

Le chanoine Jeanjean va parler devant deux facultés différentes

M. Edouard Montpetit, vice-président de l'Institut scientifique franco-canadien, a déclaré ce matin pouvoir être en mesure d'annoncer que M. le chanoine Gustave Jeanjean donnera au cours du mois d'octobre, quelques conférences publiques, sous les auspices de l'Institut, à la Faculté de philosophie et la Faculté des lettres.

M. Jeanjean, l'éminent professeur de psychologie appliquée de l'Institut Catholique de Paris, est arrivé à

M. le chanoine JOSEPH JEANJEAN, qui, l'an dernier, donnait des conférences à Montréal sous les auspices de l'Institut scientifique franco-canadien, est arrivé à Montréal ces jours derniers, ayant fait la traversée à bord du "Paris". M. le chanoine Jeanjean donnera des conférences sous les auspices de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Montréal en fin de semaine et prend quelques jours de repos à l'archevêché, la traversée l'ayant fatigué. M. le chanoine n'a pas encore vu M. Montpetit.

Mais d'autre part il a eu une longue conversation, hier, avec M. Victor Doré, directeur général de la Commission des écoles catholiques de Montréal, au sujet des conférences qu'il doit donner devant les instituteurs et les institutrices. On sait que M. Jeanjean s'est spécialisé dans les applications de la psychologie à la pédagogie. M. Doré et M. Jeanjean sont actuellement à dresser un programme des cours et à en fixer les dates.

M. le chanoine Jeanjean fera un séjour de quelques semaines parmi nous, devant aussi donner des cours à l'Institut Pédagogique.

Un problème dont la solution est urgente

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — La situation ferroviaire attire toujours l'attention du gouvernement et on croit qu'un comité sera nommé pour examiner le problème. Il est possible que ce comité soit composé de trois personnes, un expert en chemin de fer, un financier de grande réputation, et un troisième canadien en vue dans le genre de sir Joseph Flavelle, de Toronto.

On ne croit pas que les présidents des deux grands réseaux en fassent partie. Le comité les entendrait plutôt comme témoins. Il s'agirait de suggérer les moyens de réaliser des économies et de s'entendre sur l'exploitation de certains services. Une enquête de ce genre a été demandée par sir Henry Thornton et sera acceptée également avec plaisir par le Pacifique Canadien.

24 avions italiens vont partir pour un tour du monde

Rome, 23.—Il a été annoncé à Rome que le ministre de l'air, le général Balbo, projette de faire partir une flotte de 24 aéroplanes italiens qui entreprendraient un voyage autour du monde, en plus de la flotte aérienne italienne qui doit partir de l'Italie pour se rendre à New-York.

Les chômeurs en grand nombre au palais municipal

L'enregistrement des sans-travail se poursuit au bureau de M. A. Cool.

CES DEUX TUNNELS

L'hôtel de ville était, ce matin, envahi par un grand nombre de chômeurs dès les premières heures de bureau, chômeurs qui réclamaient leur carte d'identité et la revision qu'est à faire M. Alphonse Cool, inspecteur récemment nommé par le comité exécutif auprès de M. Norman Holland pour reviser la distribution de la carte livrée aux sans-travail dans le but d'établir leur identité sur les chantiers municipaux. On comptait bien de 200 à 300 citoyens, attendant leur tour devant les bureaux de la commission industrielle de chômage, plus particulièrement devant la petite pièce qu'occupe M. Cool.

Cet envahissement des chômeurs a causé, naturellement, de l'encombrement dans les ascenseurs du palais municipal, M. Cool ayant ses bureaux au troisième étage. Celui-ci ne suffit point à la tâche, et les gens sont obligés de revenir plusieurs fois à l'hôtel de ville pour obtenir ce qu'ils demandent. Le comité exécutif, comme l'on sait, doit nommer des assistants à M. Cool, afin que ce dernier puisse accommoder ceux qui se présentent à lui et dont le nombre augmente sans cesse. Les corridors du troisième sont remplis maintenant de sans-travail qui bloquent même l'entrée de divers bureaux, à cet étage du palais.

Un grave retard

En février dernier, la commission technique que préside M. S.-A. Baulne, favorisait après étude le site de la rue Briand pour le percement d'un tunnel à la Côte Saint-Paul. Un groupe de citoyens commençant une campagne en faveur d'un tunnel à l'avenue de l'Eglise, les travaux ne se firent point et restèrent en suspens, l'échevin Angrignon et un autre groupe, d'autre part, réclamant le tunnel à la rue Briand.

Les deux groupes tiennent encore à leur projet respectif, bien qu'un comité spécial de techniciens appuie aujourd'hui le rapport de la commission technique. Le maire Houde, attendu d'un moment à l'autre à l'hôtel de ville, a l'affaire en main et doit agir pour ainsi dire comme arbitre dans cet épineux problème.

Le retard apporté, toutefois au règlement de la question par suite des divergences d'opinions, peut causer l'abandon du projet, annonce-t-on, la compagnie des tramways pouvant difficilement payer sa quote-part de l'entreprise, soit un tiers du coût des travaux, à cause de la crise financière actuelle. La compagnie ne peut, dit-on, investir des fonds à présent pour aider la ville à construire le tunnel sous le canal Lachine à la Côte Saint-Paul.

Le tunnel Wellington

La compagnie des tramways, rappelle-t-on, fournit un tiers du coût des travaux du tunnel Wellington, en voie de construction. La compagnie est d'avis, que pour l'heure présente, il n'y a pas obligation pour elle de dépenser de l'argent pour un tunnel à la rue Briand ou à l'avenue de l'Eglise, le tunnel de la rue Wellington suffisant pour la densité de la circulation. En d'autres termes, dit-on, la compagnie ne voit pas la nécessité absolue de percer un nouveau tunnel pour accommoder les populations de l'ouest quant aux voies de tramways, surtout dans un moment où le nombre de voyageurs a considérablement diminué dans les tramways.

La question doit cependant être débattue ces jours-ci, pour en finir complètement avec ce sujet. D'autre part, les citoyens de la Côte S.-Paul vont continuer de réclamer le tunnel, les uns prédisant même un rapprochement entre les deux groupes afin que le projet ne soit pas abandonné.

Terrain du Shamrock

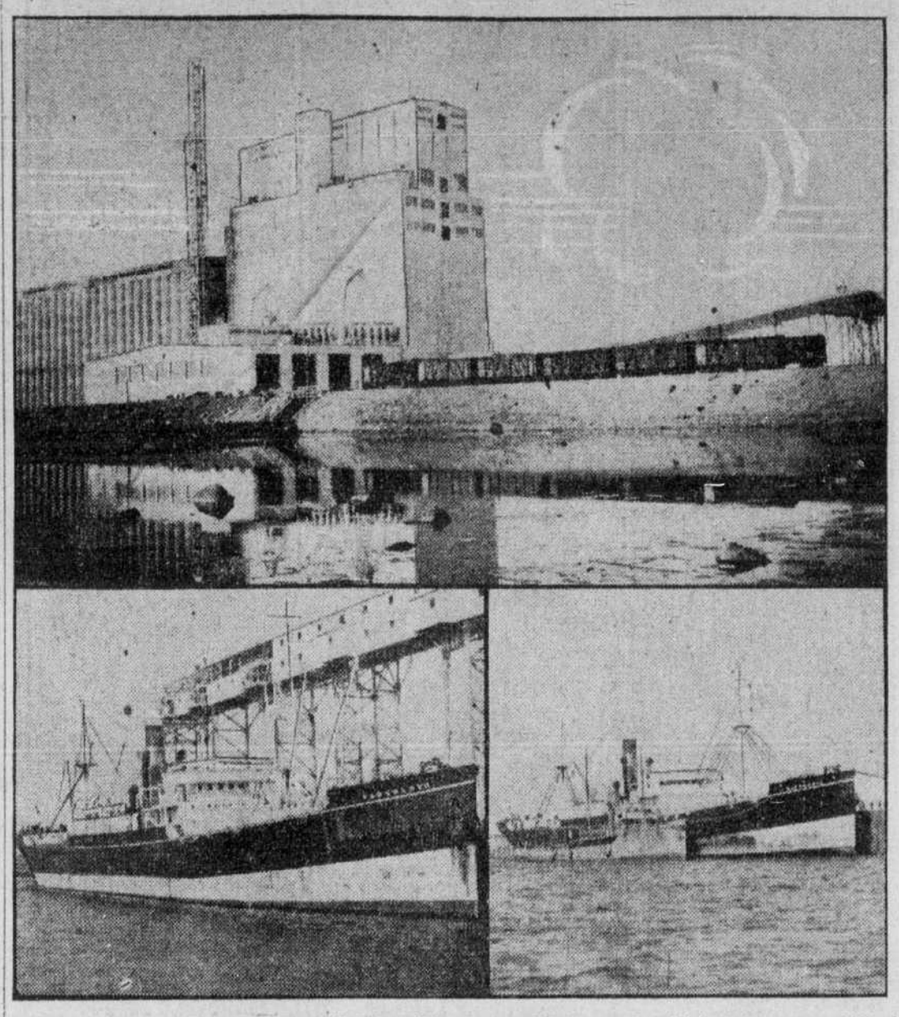
Demain, seront vendus par enchère publique les matériaux de démolition des maisons expropriées en vue de l'élargissement des rues Casgrain et Henri-Julien, de la rue Jean-Talon vers le sud, et de la rue Shamrock, de la rue Saint-Denis vers l'est. M. J.-H. Laframboise, encanteur de la ville, et M. P.-Z. Guy, surintendant des bâtiments publics, doivent aussi mettre en vente, demain, les estrades et la clôture du terrain du Shamrock, que détient encore l'association athlétique du Shamrock. L'extrémité nord et l'extrémité sud du terrain ont été expropriées pour pouvoir ouvrir les rues Casgrain et Henri-Julien.

La vente de demain constitue un autre pas de fait vers les améliorations à faire dans le quartier Saint-Jean et l'ouverture de rues à travers la propriété du Shamrock.

FOIRE DE PRAGUE

Prague, 23. — La 23e foire de Prague attire considérablement d'étrangers. On a évalué à 60,000 le nombre des visiteurs à l'ouverture.

Les rapides progrès de Fort Churchill



L'inauguration du port de Fort Churchill fut un événement national auquel assistaient des personnalités, la semaine dernière. C'est une nouvelle étape dans le commerce du blé du Canada. Dans la vignette du haut on remarque l'immense élévateur à grain inauguré la semaine dernière. A gauche le "Farnworth", le premier navire à quitter Churchill avec une cargaison de grain. A droite le "Warkworth", qui a quitté Fort Churchill hier après-midi, pour un port inconnu d'Europe, avec une cargaison de 268,000 boisseaux de grain

Des travaux de chômage qui ne sont pas finis

Il reste à terminer la construction du marché S.-Antoine et un viaduc.

Me Honoré Parent

Nombre de personnes qui ont l'occasion de constater chaque jour que plusieurs des entreprises commencées l'hiver dernier par la ville en vertu de la loi fédérale de l'aide aux chômeurs ne sont pas encore terminées, et ce en dépit du fait que, suivant les termes mêmes de la loi, telle qu'amendée, le concours des autorités fédérales et provinciales devait prendre fin au 1er septembre, se demandent qui aura à payer pour le dédit coutumier en de telles occurences.

M. Honoré Parent, directeur des services municipaux, nous déclarait ce matin, à l'hôtel de ville, qu'il n'y a en principe que deux des entreprises municipales de ce genre qui soient actuellement en retard. Ce sont le marché Saint-Antoine et le tunnel du boulevard Décarie.

Dans le premier cas, dit M. Parent, la ville est prête à soutenir l'argument des entrepreneurs à l'effet que les circonstances dans lesquelles ils ont dû faire les travaux préliminaires d'excavation sur le site du nouveau marché les ont considérablement retardés, la nature du terrain étant telle que des travaux supplémentaires durent être faits pour permettre la construction des fondations.

Mais, a ajouté M. Parent, la ville ne veut pas se tenir responsable, en aucune façon, du dédit que l'on pourrait réclamer des entrepreneurs. Cependant, il y a tout lieu de croire que les autorités fédérales et provinciales seront favorables à la requête des contracteurs du marché Saint-Antoine pour un délai de quelques mois.

Travaux terminés

Quant à ce qui a trait au viaduc du boulevard Décarie sous les voies du Pacifique Canadien, M. Parent n'est pas en mesure de dire ce que feront les autorités à Ottawa et à Québec, car il ne peut établir qui doit encourir la responsabilité pour les retards dont ont souffert les travaux.

Pour ce qui est des autres travaux, non terminés encore, le directeur des services municipaux nous a assuré que dans ce cas le principe même de la loi fédérale, telle qu'acceptée par les autorités provinciales, n'est pas en jeu, puisque tous les matériaux ont été rendus sur les lieux à la date déterminée, et qu'à cette même date du 1er septembre les entrepreneurs avaient reçu, sous condition de terminer les travaux entrepris, les sommes encore dues à cette époque en vertu des contrats octroyés par la ville.

L'hon. juge Louis Coderre aurait refusé la fonction

On apprend de sources autorisées que l'honorable juge Coderre aurait définitivement refusé le poste de vice-président de la Commission des chemins de fer que lui offrait le gouvernement Bennett. L'honorable M. Coderre est revenu d'Ottawa, hier, pour se rendre immédiatement à Sorel, où il préside le terme de la Cour supérieure.

A la suite de ce refus, le nom de Me R.-G. DeLorimier, de Montréal, est mis de l'avant comme successeur probable de Me Thomas Vien, qui a occupé ce poste pendant les dix dernières années. On mentionne aussi le nom de Me John Bumbray, comme candidat à cette fonction, mais on lui aurait réservé une place de juge de la Cour de circuit au prochain remaniement qui doit se faire dans le personnel des Cours de justice à Montréal.

Le problème de la prohibition au congrès des épiscopaliens

Denver, Colorado, 23. — Le congrès général de l'Eglise épiscopalienne aux Etats-Unis va avoir l'occasion de se prononcer sur la question de la prohibition, sur la vente du vin et de la bière, ou sur une autre modification de la loi actuelle. Le Comité des résolutions a devant lui une résolution présentée par le diocèse du centre de l'Etat de New-York, qui demande au congrès d'autoriser un plébiscite au sujet de la prohibition. Cette résolution avait d'abord été soumise aux députés avant d'être référée au Comité des résolutions, comprenant sept évêques, sept pasteurs et sept laïcs.

Des envois d'or plus importants vers la France ?

A propos d'un petit envoi, on parle d'un changement de direction pour ces envois d'or.

ACHAT DE 116 MILLIONS

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

New York, 23 — Des banques centrales de pays étrangers, en vue de rassurer leurs citoyens qui pourraient craindre une répétition de la crise financière anglaise, ont acheté en deux jours de l'or pour $116,600,000 à la réserve américaine de plus de cinq milliards en or.

Conséquemment, des centaines et des milliers de livres de lingots jaunes emmagasinés dans les vastes voûtes de la banque "Réserve fédérale" de New York, à 30 pieds sous les lignes souterraines de tramways de Manhattan ont été déménagées dans des voûtes spéciales et "marquées" pour les gouvernements acheteurs.

Il semble maintenant que le courant de l'or pourrait changer de direction. On sait que les Etats-Unis ont accumulé la plus forte réserve d'or au monde, et que cet or pourrait commencer à sortir d'Amérique.

L'avance du franc français au-dessus du point d'échange de l'or, par suite du tumulte du rajustement des valeurs causé par la suspension de l'étalon-or en Angleterre, a amené le retrait de $90 000 en or pour expédition à la Banque de France. Bien que cette somme soit infime comparativement aux réserves d'or américaines, les banquiers et économistes disent que ce pourrait être un indice d'envois plus considérables à l'avenir.

La rééducation des criminels

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23.—Le Dr McCutcheon, commissaire du service civil d'Ontario et membre de la commission qui a fait une étude des prisons, a déclaré à l'"Ottawa Social Workers Club", que dans la prison de l'avenir la discipline prendra la place du châtiment, et on cherchera surtout à guérir le criminel au lieu de le punir. En retour, les criminels redevenus de bons citoyens seront un actif pour la nation.

Il aimerait à voir les 47 prisons d'Ontario transformées en cinq ou six grandes écoles de réforme, afin de bien pouvoir classifier les criminels et les traiter en conséquence.

Un anniversaire

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23 — Il y a exactement trois ans aujourd'hui que sir William Clark, haut-commissaire de l'Angleterre est arrivé en Canada avec son personnel pour établir ses quartiers-généraux à Ottawa. A cette occasion sir William donnera une réception cet après-midi.

Les vendeurs de produits Purina sont optimistes

Un choix entre un mouchoir de deuil et un carnet de notes pour le bénéfice des vendeurs.

Conditions présentes

Les vendeurs des produits Purina ont été fort surpris ce matin, lorsque M. R.-A. Blair leur a présenté un mouchoir de deuil et un carnet de notes. Ils avaient à faire le choix entre ces deux articles! Le premier devait servir à ceux qui pleurent sur les conditions présentes et qui ont perdu tout espoir de revenir à l'âge d'or. Le deuxième devait être employé durant le congrès qui se tient actuellement au Mont-Royal. Les pessimistes, s'est dit M. Blair, choisiront le mouchoir de deuil et les optimistes, le carnet de notes, pour y inscrire toutes les observations prises durant le congrès et devant servir à promouvoir les ventes du représentant.

Or, les mouchoirs de deuil n'ont pas reçu la faveur des vendeurs de produits Purina et tous unanimement ont opté pour le carnet de notes. Ils se sont mis résolument au travail et chacun note précieusement les conseils donnés, les avis utiles et indispensables pour obtenir du succès dans la vente des produits. Le congrès est en marche, les congressistes sont nombreux et le travail sera fructueux.

Le convoi renverse l'auto: 2 victimes

(Du correspondant de la PRESSE)

Valleyfield, 23. — Le rapide de New-York a renversé, hier, à Melocheville, une voiture automobile, à une traverse à niveau. M. Joseph-W. Barrette, 37 ans, résident de cette ville, qui était au volant, a été tué. Mlle Marie Leblanc, qui l'accompagnait, a été gravement blessée. La première victime est décédée à bord du convoi et la seconde est présentement sous les soins d'un médecin à l'hôpital local. M. Barrette était bien connu ici; il était à l'emploi de la Beauharnois Construction Co.

On espère toutefois conserver la vie à Mlle Leblanc.

Charbon indochinois pour les Maritimes

Halifax, 23.—"Apportant du charbon à Newcastle", un cargo à moteur norvégien s'en vient à Halifax avec une cargaison d'anthracite indochinois à vendre dans la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick.

Cette cargaison est formée de 4,000 tonnes de charbon extrait des mines du Tonkin, en Indochine française. On en a déjà importé dans l'ouest canadien mais c'est la première fois qu'on en distribue dans les provinces maritimes.

Une rebuffade du Congrès ouvrier au bolchévisme

Pas de relations diplomatiques ou autres avec les soviets de Russie.

PENSION AUX VIEILLARDS

Vancouver, 23. — Le Congrès des métiers et du travail du Canada, à sa séance, hier après-midi, a rejeté, par une très forte majorité, une proposition des cheminots de New-Westminster, demandant au gouvernement du Canada de renouer des relations diplomatiques ou commerciales avec la Russie des soviets. La discussion fut très vive. Les proposeurs de la motion prétendirent que la reprise des relations avec la Russie mettrait immédiatement fin au chômage.

Le président du congrès M. Tom Morre fut vivement attaqué au sujet d'un discours qu'il avait prononcé, à Toronto, l'été dernier, dans lequel il avait félicité le gouvernement canadien d'avoir posé l'embargo, sur les marchandises russes.

Le président dut quitter son siège pour se défendre.

Le président Moore

"Je n'accepte pas cette résolution comme une motion de blâme à l'égard du président de ce congrès, a déclaré M. Moore. Si cette résolution demande une alliance politique avec la Russie, le congrès ne devra pas prendre de décision à la légère. Le gouvernement n'interdit pas le commerce avec la Russie; il a seulement prohibé l'entrée de certaines marchandises parce qu'il croit que l'importation de ces articles causerait du tort aux ouvriers canadiens.

"C'est le cas, par exemple de la pulpe russe et c'est une des raisons, a-t-il dit, qui ont motivé mon attitude contre l'importation de ce produit. D'un autre côté les ouvriers des manufactures d'instruments aratoires peuvent peut-être prétendre que le commerce avec la Russie leur serait profitable. Ces ouvriers ne sont toutefois pas affiliés au congrès des métiers et du travail et il croyait de son devoir de protéger l'organisation avant tout.

"La Russie, a continué M. Moore, a adopté la politique de n'importer aucun produit pouvant être consommé par son peuple. Elle insiste au contraire pour exporter des produits dont ont besoin ses propres ouvriers. Les ouvriers canadiens n'ont rien à gagner d'une telle politique. Mon opinion à ce sujet est absolument la même que celle que j'ai exprimée à Toronto".

M. Moore a tourné en ridicule la théorie qui veut que la reprise du commerce avec la Russie mettrait fin à la crise du chômage.

M. Moore fut applaudi par une grande majorité et la motion rejetée.

Pension du vieil âge

Une résolution de Montréal demandant que la loi des pensions aux vieillards soit une mesure exclusivement fédérale applicable à toutes les provinces, a aussi été adoptée ainsi qu'une autre des charpentiers de Québec demandant au gouvernement de la province de Québec de promulguer une loi permettant de mettre en vigueur dans cette province le système de pensions aux vieillards.

Rapport annuel

M. P.-M. Draper, secrétaire-trésorier du congrès des métiers et du travail du Canada a présenté aujourd'hui son rapport annuel.

Ce rapport montre que le nombre des membres ayant acquitté leur cotisation cette année, est de 141,137, au lieu de 138,887 l'année dernière et 103,037 il y a cinq ans.

La balance en caisse est de $14,723.

Grand deuil pour le Dr J.-A. Amyot

(Spécial à la "Presse")

Ottawa, 23.—Mme Amyot, épouse du Dr J.-A. Amyot, sous-ministre de la santé nationale, est décédée, ici, ce matin, après une longue maladie, à l'âge de 67 ans. Mme Amyot était née à Whitby, Ont., et elle avait passé quelques années à Toronto. Elle demeurait à Ottawa depuis 1919.

Ses funérailles auront lieu vendredi matin, à Ottawa.

Cette cause devra s'instruire à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 23. — Maurice Forest et Georges Brouillette, détenus par la police locale, à la suite du vol à main armée commis à la sous-agence de la Banque Canadienne Nationale, à Lambton, Beauce, ont été remis, hier après-midi, entre les mains de la Sûreté provinciale, de Québec. Le procureur général a refusé de permettre l'instruction de cette cause à Trois-Rivières. Aucune accusation spécifique n'a encore été portée contre Forest et Brouillette.

L'enquête de Ménard et Arcand le 30 septembre

Après une longue discussion entre Me Bernard Bissonnette, avocat des accusés, et Me Oscar Gagnon, avocat de la poursuite, le juge Amédée Monet a remis au 30 septembre, à la demande de ce dernier, l'enquête préliminaire de Joseph Ménard et Adrien Arcand, propriétaire et rédacteur de trois journaux hebdomadaires, accusés d'avoir conspiré ensemble pour accuser, devant les tribunaux, M. Allan Bray, ex-président du comité exécutif de Montréal, d'une offense dont ils le savaient innocent.

Un acte de désespoir

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Dans un moment d'aliénation mentale, Emery Marcotte, de S.-Basile de Portneuf, s'est enlevé la vie en se nouant une corde au cou. Marcotte a été trouvé mort dans sa grange, vers 5 heures, hier soir. Le Dr A. Marois, coroner-adjoint, tiendra une enquête à S.-Basile, cet après-midi.

Sur la scène de l'actualité

M. ARMAND FRAPPIER, docteur en médecine, licencié es sciences chimiques, chef de laboratoire aux hôpitaux Saint-Luc et de la Miséricorde, démonstrateur à la Faculté des sciences et à la Faculté de médecine, qui a obtenu une bourse de la Fondation Rockefeller, par l'entremise de la Faculté de médecine. Il fera un stage d'un an à Rochester, N.-Y., où il se spécialisera en bactériologie. A son retour, M. le Dr Frappier sera attaché au personnel enseignant de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

La vie qui passe

CHEZ LE COURTIER

Les valeurs en bourse dont nous possédons les certificats ne constitueraient certes pas une somme suffisante pour remédier à la crise économique du plus petit hameau de la célèbre république d'Utopie; n'empêche que pour faire comme tout le monde, nous allons parfois suivre les fluctuations financières telles qu'elles sont représentées, sur les tableaux des cotes chez les courtiers en valeurs. Grande affluence, dans ces petites salles où l'atmosphère est le plus souvent irrespirable. Toutes les classes de la société sont représentées et plus d'un dort sur les fauteuils bien rembourrés qui sont mis à la disposition des "clients".

"Clients", ce n'est pas sans méditer un peu sur la valeur des mots, que l'on considère ces "clients". La plupart ne sont pas des spéculateurs ni même des acheteurs occasionnels, mais simplement des curieux. Singulière espèce de curieux et qui ne ressemble à aucune autre. Ce sont des curieux mais qui ne sont pas mûs par la curiosité, si nous osons écrire, mais bien plutôt par l'admiration. Toutes ces personnes, plusieurs d'aspect minable, admirent les "autres". Les "autres" sont, on l'a déjà deviné, les spéculateurs qui n'hésitent pas à risquer gros et qui, en ont, pas toujours il est vrai, les moyens. Les curieux les regardent, les examinent, supputent les fortunes, et poussent des "ah!" discrets. Lorsque les "autres" paraissent satisfaits d'une nouvelle cote hâtivement marquée à la craie sur le grand tableau noir, les curieux ont un sourire épanoui; mais bientôt la figure des "autres" se rembrunit et la tristesse est générale. Courtiers en valeurs; ces Messieurs ne seraient-ils pas, après tout, des courtiers en valeurs humaines qui nous transmettent, involontairement sans doute, leurs opinions sur l'humanité... mais ce n'est pas inscrit sur le tableau noir.

LEO.

Cadeaux princiers au fils de notre gouverneur général

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — De nouveaux et magnifiques cadeaux ont été reçus par l'hon. George St-Laurent Neufilze Ponsonby, bébé de Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough, baptisé hier après-midi. Un gobelet en or portant les armes du Canada, a été envoyé par le très hon. R.-B. Bennett, un bol en argent par sir William et Lady Clark, un bol en argent par sir Robert et Lady Borden, un nécessaire de toilette en argent par le frère du bébé, le vicomte Duncannon et sa soeur lady Moyra, une boite en or par le personnel de Rideau Hall, un gobelet en argent par l'Association des Femmes Libérales, une cuillère en or par l'hon. et Mme W. Herridge, un manteau en hermine pour le bébé par le gouverneur et les actionnaires de la compagnie de la Baie d'Hudson.

Hôtes de Spencer-Wood

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — S. E. Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique, et quelques représentants de l'autorité religieuse, ont été les hôtes de l'hon. H.-G. Carrol, lieutenant-gouverneur de la province, à Spencer-Wood, hier midi.

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Nouvelles au Nord. — Concert. — Température. — Mercuriale. — Hôtel Pensylvanie. — Concert. — Variétés. — Programme musical. — Concert de Rex Battle. — Programme Clark. — Danse. — Récital de chant. — Concert. — Concert du Ritz. — Variétés de la chaîne Columbia. — Programme de chant.

AUX POSTES AMERICAINS

MERCREDI, 23

Nouvelles au Nord

De 4 h. à 4 h. 15, le poste CKAC irradiera les nouvelles de la journée aux gens qui habitent le Nord, par gracieuseté de la Presse Canadienne.

Orgue

De 4 h. 15 à 5, on aura le plaisir d'entendre un récital d'orgue directement de l'hôtel Royal-York, Toronto.

Concert du Ritz

De 5 h. à 5 h. 45, l'orchestre de concert de l'hôtel Ritz-Carlton, de Montréal, interprétera un programme musical sous la direction de Rubin Krasner.

Température

De 6 h. 45 à 6 h., l'annonceur du poste donnera les prévisions atmosphériques, les cotes de la Bourse, les nouvelles de la journée et le sommaire des émissions de la soirée.

Mercuriale

De 6 h. à 6 h. 15, l'annonceur du poste donnera la mercuriale, c'est-à-dire l'état des prix des denrées vendues sur le marché public.

Hôtel Pensylvanie

De 6 h. 15 à 6 h. 25, l'Ensemble Montréal, de l'hôtel Pensylvanie exécutera un excellent programme musical.

6 h. 25 à 6 h. 30, l'homme aux réponses "Gruen".

Concert

De 6 h. 30 à 7, l'orchestre de l'hôtel Queen's donnera un concert sous la direction de M. G.-R. Markowski.

Programme musical

De 7 h. à 7 h. 15, on entendra un programme musical intitulé "Chocco Yeast Kids".

Programme musical

De 7 h. 15 à 7 h. 30, la British Coal Corporation, importatrice du véritable anthracite Welsh, présentera le quatuor de violoncelles Welsh.

Concert

De 7 h. 30 à 7 h. 45, l'orchestre de l'hôtel Royal York, de Toronto, donnera un concert sous la direction de Rex Battle.

Programme Clark

De 7 h. 45 à 8, la Cie W. Clark, manufacturière de fameuses conserves, offrira un programme de variétés interprétées par Narcisse et Paméla.

8 h., résultats du baseball.

Danse

De 8 h. à 8 h. 30, Jack Denny et son orchestre de l'hôtel Mont-Royal joueront de la musique de danse.

Récital de chant

De 8 h. 30 à 9 h., le quatuor Métropolitain donnera un récital de chant.

Concert

De 9 h. à 10, la "Presse" et l'Association des marchands de radios offriront le magnifique programme de musique vocale et instrumentale suivant irradié du salon Prince de Galles de l'hôtel Windsor à l'occasion du huitième salon annuel de la radio.

L'artiste invité à ce concert est **Redferne Hollinshead**, ténor. **M. Dantes Belleau** l'accompagnera au piano. On aura également le plaisir d'entendre le trio Kellert.

Voici les pièces au programme:

"Madame Butterfly" (Fantaisie d'opéra) Puccini
Par le trio de concert Kellert
Soli de violon:
Méditation de "Thaïs" Massenet
Kuiawiak "Mazurka" Wieniawski
M. Raphael Kellert
M. Michael Kellert au piano
"At the end of the day with you" McLoughlin
"The you'll remember me" Balfe
"A Farewell" Liddle
M. Redferne Hollinshead, ténor
"Angel's Dream" Rubinstein
"Two guitars" Herlick
Par le trio de concert Kellert
"Loch Lomond", chanson écossaise
Arrangement par Kreisler
"I heard you singing" Coates
"Ah, Sweet Mystery of Life" Victor Herbert
M. Redferne Hollinshead, ténor
"Menuet célèbre" Paderewski
"My Maryland" (opérette) Romberg
Par le trio de concert Kellert

Concert

De 10 h. à 10 h. 15, l'orchestre de l'hôtel Ritz Carlton de Montréal donnera un concert sous la direction de Rubin Krasner.

Programme musical

De 10 h. 15 à 10 h. 30, on entendra un programme de la chaîne Columbia irradié du Café Budapest.

Programme Savino

De 10 h. 30 à 11, les radiophiles auront le plaisir d'entendre le programme intitulé "Savino Tone Picture". En voici les détails:

Ouverture de:
"Nozza di Figaro" Mozart
Ballade (Soprano)
"Joyous Spirits" Savino
"Polonaise" Chopin
"Manhattan Serenade" Alter
"Celebrated Minuet" Boccherini
(Chant et instruments à cordes)
"Fantaisie Orientale" Woodin
Orchestre et choeur
"Torch Dance" de "Henry VIII" German
Chant

De 11 h. à 11 h. 15, on entendra le "Chanteur de la rue", programme de la C.B.S.

JEUDI, 24

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.

9 h. à 9 h. 30 a.m.—"Bonjour, Madame".

Voici les pièces au programme:

Marche hongroise: "Salut à Pesth" Kowalski
"Valse Caprice" Chopin
"Le Rosaire" Nevin
"Cinquième Valse" Godard
"Les Cloches de Corneville" Planquette
Chanson du Toréador de l'opéra "Carmen" Biret
"Pagan Love Song" Brown

9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—Programme Brosseau Ltée".

9 h. 45 à 10 h. a.m.—Récital de piano.

10 h. à 10 h. 36 a.m.—Mélodies populaires.

10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse.

10 h. 45 à 11 h. a.m.—Heure des courses aux magasins.

11 h. a.m.—Heure Bulova.

11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.

"La Navarraise" Massenet
"Le Cid"
"Summerset" Vaughan Williams
"L'Entrée des Chèvre-Pieds" Pierne
"Marche Turque"
Sonate en La Majeur Mozart
Finale:
"Sonate en La Majeur" Beethoven
Valse:
"La Belle Endormie" Tschaikowsky
"La Marche des Soldats de Plomb" Pierne

11 h. 30 à 12 h.—Disques. Chants.

12 h. à 12 h. 30—Mme Blanche Archambault, soprano et M. Charles Magnan, pianiste.

12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.

12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.

3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.

4 h. à 4 h. 15 p.m.—Transmission des nouvelles au Nord.

5 h. à 5 h. 45 p.m.—Orchestre de concert Ritz-Carlton.

5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température. Bourse. Sommaire des émissions pour la soirée.

6 h. à 6 h. 30 p.m.—Orchestre d'un paquebot de la ligne Cunard.

6 h. 30 à 6 h. 45 p.m.—"Les trois pêcheurs".

6 h. 45 à 7 h. p.m.—"Provincial Transport".

7 h. p.m.—Heure Bulova.

7 h. à 7 h. 15 p.m.—Musique "Marazza".

7 h. 15 à 7 h. 45 a.m.—Programme "Buckingham".

7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.

8 h. p.m.—Résultats du baseball.

8 h. à 8 h. 30 p.m.—Ensemble du Dr J.-O. Lambert.

8 h. 30 à 9 h. p.m.—Orchestre Ritz-Carlton.

9 h. à 10 h. p.m.—Choeur d'hommes. C. B. S.

10 h. 15 à 10 h. 30 p.m.—"The Columbians" C. B. S.

10 h. 30 à 10 h. 45 p.m.—Tito Guizar, ténor.

10 h. 45 à 11 h. p.m.—Orchestre Bissett du Windsor.

Mercredi, 23 septembre

ARTICLES D'INTERET:

8 H. 30
WEAF, 660-454, New-York: Concert Mobiloil avec le concours de Gladys Rice.
9 H. 30
WEAF, 660-454, New York: Concert Palmolive.
10 H. 30
WEAF, 660-454, New York: Programme Coca-Cola.

LES PROGRAMMES:

1 H.
WBBM, 770-389, Chicago: Revue du Sport.
WEAF, 660-454, New-York: Nick Lucas.
WMAQ, 670-447, Chicago: Princess Pat.
WABC, 860-348, New-York: Les Colombiens.
KYW, 1020-394, Chicago: Orchestre Russo.
2 H. 30
WJZ, 760-394.5, New York: Phil Cook
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre.
WEAF, 660-454, New-York: Les frigidariens.
8 H.
WABC, 860-348, New York: Fanfare Pryor
WJR, 750-400, Detroit: Variétés
8 H. 30
WJZ, 760-494, New-York: Mélodies.
WEAF, 660-454, New-York: Orchestre.
9 H. 30
WABC, 860-348, New York: Programme de l'Eno Crime Club.
WJZ, 760-394.5, New York: Les ménestrels Ruth Masters.
WEAF, 660-454, New York: Concert Palmolive.
WGR, 550-454, Buffalo: Programme musical.
10 H.
WABC, 860-348, New York: "Vitality Personalities".
WMAQ, 670-447, Chicago: Programme musical.
10 H. 30
WEAF, 660-454, New York: Programme Coca-Cola.
WABC, 860-348, New York: Programme Saens Tone Pictures.
WJZ, 760-394, New-York: Clara, Lee et Em...

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers McDougall & Cowans la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

11 H.
WEAF, 660-454, New York: Nellie Revell.
WJZ, 760-394, New York: L'heure "Slumber".
11 H. 30
WGN, 720-416, Chicago: Danse.

Musique de danse

8 H. 30
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Riley.
10 H.
KYW, 1020, Chicago: Orchestre Edge Crack.

Jeudi, 24 septembre

ARTICLES D'INTERET:

6 H.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre Rudy Vallée
9 H. 30
WJZ, 760-394, New York: Concert Maxwell
WABC, 860-348, New-York: Grand Opéra Miniature.
10 H.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre de Rolfe.

LES PROGRAMMES:

7 H.
WJZ, 760-394, New York: "Amos et Andy".
WEAF, 660-454, New-York: Nick Lucas.
WABC, 860-348, New-York: Les Colombiens.
7 H. 15
WEAF, 660-454: Programme Niagara Hudson.
WJZ, 760-394: Tastyeast Jesters.
7 H. 30
WGN, 720-416, Chicago: Souper dansant.
WJZ, 760-394, New York: Eno Crime Club.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Don Pedro.
8 H.
WEAF, 660-454.5, New York: L'heure "Fleischman", L'orchestre Rudy Vallée.
WABC, 860-348, New York: Fanfare Pryor
8 H. 15
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre Meeker.
9 H.
WJZ, 760-394, New York: Programme Blendtsépe.
WLW, 700-428, Cincinnati: Programme de l'Etat du Maine.
WABC, 860-348, New-York: Choristes.
9 H. 30
WABC, 860-348.5, New-York: Programme d'opéra.
WJZ, 760-394.5, New York: Concert Maxwell.
WEAF, 660-454, New-York: Aventures de Sherock Holmes.
10 H.
WABC, 860-348, New-York: Les soeurs Boswell.
10 H. 15
WABC, 860-348, New-York: Choeur d'hommes.
10 H. 30
WABC, 860-348, New-York: Bing Cror,
11 H.
WGR, 550-428, Newark: Orchestre Nelson.
WGY, -379, Schenectady: Orgue.
11 H. 30
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre Wayne King.
WMAQ, 670-447, Chicago: "Dan and Sylvia".

Musique de danse

7 H. 30
WGN, 720-416, Chicago: Souper dansant.
10 H.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Whiteman.
12 M.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre Black.
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre Ted Ween.

La réception par radio à Montéal

D'après les indications de la compagnie Canadian Marconi, les conditions ed la réception radiophonique à Montréal ont été bonnes hier. Les postes dont on a pu capter les émissions sont: WEEI, WGR, WLW, WEAF, WOR, WSB, WTIC, WBAL, WPG.

ACTON-VALE

Notre salle de cinéma a été vendue à M. Bolduc.

A l'heure de la Neilson's Jersey Milk Chocolate

Voici le groupe d'artistes qu'on aura de nouveau le plaisir d'entendre au cours des différentes émissions au poste CKAC de la Neilson's Jersey Milk Chocolate: 1.—Wishart Campbell, "la voix d'or de l'air"; 2.—Gordon Calder, l'"annonceur chantant"; 3.—John Duncan, harpiste de réputation internationale, qui sera un des artistes invités à la première émission de la saison, demain soir à 9 heures; 4.—Herbert Hargreaves, éminent ténor anglais; 5.—Rupert Lucas, populaire annonceur des émissions de l'heure Neilson; 6.—Marguerita Nuttall, soprano.

La Neilson's Jersey Milk Chocolate au poste CKAC demain

Gordon Calder, maître de cérémonies, mieux connu comme "l'annonceur chantant", lancera demain soir à 9 heures, la 296e émission de la Neilson's Jersey Milk Chocolate, première d'une nouvelle série qui sera transmise sur une chaîne de postes, après une absence de 3 mois.

C'est une nouvelle qui fait plaisir à bien des radiophiles, si l'on en juge par le nombre de lettres et de téléphones reçus à la Neilson's Jersey Milk Chocolate et au poste CKAC, pour demander quand la Neilson's Jersey Milk Chocolate recommencera ses émissions et si Wishart Campbell, la "voix d'or de l'air", Herbert Hargreaves, ténor, Marguerite Nuttall, soprano, et Gordon Calder, l'"annonceur chantant" prendront encore part aux émissions.

Le populaire programme de la Neilson's Jersey Milk Chocolate a été considérablement amélioré, l'orchestre de 32 musiciens ayant été augmenté à 35. Geoffroy Waddington, directeur des émissions, vient de revenir de New-York où il a fait des arrangements en vue de sélections spéciales. Le département de la radio de la Neilson's Jersey Milk Chocolate offrira, comme les saisons passées, 58 minutes ou plus, de récréation aux radiophiles.

Wishart Campbell, un des meilleurs barytons du Canada, prendra part aux émissions encore cette année. Il revient de Jasper Park Lodge, où il a chanté au cours des 12 dernières semaines.

A l'exposition de radio au Windsor

Plusieurs milliers de personnes ont visité le huitième salon annuel de la radio à l'hôtel Windsor hier. Les compagnies qui exposent leurs produits sont unanimes à dire que l'intérêt du public est plus marqué cette année que par le passé. Elles attribuent cet intérêt à la baisse considérable des prix des récepteurs et aux améliorations qu'on y a apportées.

Les visiteurs se sont intéressés particulièrement aux récepteurs-nains hier. Quelques-uns de ces appareils sont munis d'une horloge électrique et se vendent meilleur marché que quelques-uns des récepteurs, genre console, de l'an dernier. Les femmes surtout se sont arrêtées à examiner ces récepteurs, en comparant les prix.

Un des manufacturiers a mis au nombre des récepteurs qu'il vend un appareil pour éprouver les lampes. Plusieurs visiteurs ont exprimé l'intention de revenir avec leurs lampes pour en faire vérifier la valeur.

Les visiteurs qui se rendront à l'exposition ce soir auront le plaisir de voir et d'entendre Redferne Hollinshead, ténor.

Les Petits Chanteurs visitent Caughnawaga

Les Petits Chanteurs parisiens de la Manécanterie étaient hier les invités des RR. PP. Jésuites de Caughnawaga. Aussitôt après leur réception par le maire de Montréal, à l'hôtel de ville, ils sont partis dans leur autocar pour visiter la réserve indienne de l'autre rive du Saint-Laurent.

Une trentaine d'Indiens et Indiennes avaient revêtu leur costume national pour accueillir les petits chanteurs, dont l'émerveillement fut inexprimable. Durant tout l'après-midi, ces Indiens sont restés avec eux et les ont remplis de joie en leur prêtant des bonnets à plumes, des cassetêtes, des arcs et autres ustensiles. Les petits chanteurs ont été, aux repas de midi et du soir, les invités des PP. Jésuites.

Chez les conservatrices

Sous la présidence de Mme Dumont Laviolette, l'assemblée mensuelle des Femmes Conservatrices, section française de la Cité et du District de Montréal, aura lieu à l'Hôtel Place Viger à trois heures, le 28 septembre.

Poste éminent qui est confié à M. A. Surveyer

Il devient président de la Commission chargée d'étudier la construction du canal de Chignectou.

Nomination fédérale

Comme la "Presse" le publia hier, M. Arthur Surveyer, ingénieur consultant de cette ville et président de la compagnie Arthur Surveyer, a été nommé président de la Commission du canal de Chignectou. Cette nomination est annoncée par l'hon. R.-J. Manion, ministre des chemins de fer et des canaux.

M. Surveyer sera à la tête d'un groupe d'ingénieurs chargés de faire une étude sur la construction d'un canal à travers l'isthme de Chignectou, de la baie de Fundy au détroit de Northumberland. Il remplace le professeur Stephen Leacock, de l'Université McGill, qui avait démissionné récemment à cause d'un surcroît de besogne. En outre de M. Surveyer, la commission se compose de M. David W. Robb, d'Amherst, Nouvelle-Ecosse, et de M. John Sowards, de Kingston, Ontario.

Le nouveau titulaire est un ingénieur d'une grande réputation et son nom est intimement lié à celui de plusieurs grandes entreprises, non seulement de la province de Québec, mais aussi des autres provinces. En outre d'être le chef de sa propre firme d'ingénieurs consultants, il est le représentant canadien de MM. Dwight-P. Robinson et Cie, ingénieurs et entrepreneurs new-yorkais

M. ARTHUR SURVEYER
Cliché British Newspaper Service

et président de la Montroy Investment Corporation, limited.

Brillante carrière

Pendant de nombreuses années, M. Surveyer s'est spécialisé dans les enquêtes industrielles et financières pour les corporations industrielles, les banques et les compagnies de placements. Sa compagnie d'ingénieurs a dressé les plans et surveille la construction de plusieurs travaux industriels, de nombreux développements électriques et de ponts. Parmi ses clients, il faut mentionner le Pacifique Canadien, l'Aluminum Company of America, la Duke Price Power Company, la British Columbia Electric Railway, Shawinigan Water & Paper Company, Price Brothers, Banque Canadienne Nationale, Wayagamack Pulp & Paper Company, Dominion Paper Company, etc.

M. Surveyer est né à Montréal en 1878, fils de M. L.-J.-A. Surveyer et de dame Hectorine Fabre Surveyer. Il est le frère de l'honorable juge Fabre Surveyer, de la Cour supérieure de Montréal. Après de brillantes études au collège Sainte-Marie et à l'école Polytechnique de Montréal, il suivit les cours de l'Ecole d'Industrie et des Mines du Hainault, à Mons, en Belgique. Diplômé avec les degrés de bachelier es arts, bachelier en sciences appliquées, et ingénieur civil, il devint plus tard, docteur en génie de l'Institut Polytechnique Renselaer.

M. Surveyer est un membre de l'Institut des ingénieurs du Canada, de la Société des ingénieurs civils de France, de l'Institut britannique des ingénieurs civils et de la Société américaine des ingénieurs civils.

L'arrivée à Montréal de R. Knight et Mary McCoy

Raymond Knight, que des milliers de radiophiles connaissent sous le nom d'Ambrose-J. Weems, l'humoriste de l'heure Cuckoo, et Mary McCoy, soprano bien connue, arriveront à la gare Windsor à 3 h. 50 demain matin (heure solaire), pour apparaître en personne demain soir au concert qui sera irradié du salon de la radio à l'hôtel Windsor.

Congrès général de Dominion Stores Ltd

Le congrès général des Dominion Stores Limited aura lieu à l'hôtel Mont-Royal les 24, 25 et 26 du courant. Le programme, organisé sous la direction de MM. W.-B. Rennick, président du congrès, W.-F. Stewart, secrétaire et S. Cowan, J.-A. Jebson, T.-O. Emms, H.-G. Phillips, membres du comité, comporte, en plus des réceptions préliminaires, une série de conférences qui seront données, dans l'après-midi du premier jour, par MM. T.-O. Emms, S. Boyd, L.-G. Simpson, Sam Cowan, A.-B. Watt, J.-A. Jebson, M.-R. Stickney, T.-L. Johnson, H.-G. Phillips, W. Nevin, E.-J. Hendricks, L.-C. Myers, L.-M. Bertrand, H. McDonald, J.-T. Armstrong, F.-W. Runnels, R.-B. Scott, R.-C. Inniss, J.-S. Graham, C.-F. Hatton, F.-R. Paget; au cours de la session du matin du 25, par MM. W.-J. Pentland, W.-B. Rennick, J. Clarke, A.-B. Watt, T.-O. Emms, F.-E. Farley, E.-G. Michell; session de l'après-midi, MM. W. Fleming, C. Scurrah. Adresseront la parole au cours des sessions du 26, dernier jour, MM. M.-R. Stickney, J.-A. Jebson, Sam Cohen, W.-J. Pentland et W.-F. Stewart. MM. W.-B. Rennick, Sam Cowan, W.-J. Pentland, Morley Smith présideront les sessions à tour de rôle.

Projets revisés par une réunion de propriétaires

Verdun a besoin de trois choses: des égouts; un incinérateur; un nouvel hôtel de ville.

VIVES DISCUSSIONS

"Pour approvisionner d'eau potable la ville de Verdun, la cité de Montréal, par l'entremise du président de son comité exécutif, exige un montant de 11½ cents par mille gallons, alors que cette municipalité paie actuellement 3½ cents; la différence représenterait pour Verdun une somme de $400 par jour ou près de $150,000 par année, déclarait hier soir l'échevin James Wishart, devant l'Association des propriétaires et locataires de Verdun, réunie dans la salle de séance de l'Académie Richard.

"Sur le conseil du docteur Lafrenière du bureau provincial d'hygiène, Verdun renouvellera auprès de la cité de Montréal ses instances pour l'obtention d'un taux plus raisonnable. Si elle ne réussissait pas, elle ferait intervenir la Commission des services publics et au cas où celle-ci n'aurait pas plus d'effet, le bureau provincial d'hygiène autoriserait en définitive la ville de Verdun à construire son propre filtre."

Telles étaient les remarques de M. Wishart, hier soir, à la réunion de l'Association de propriétaires et locataires de Verdun, au sujet de l'aqueduc. Sur cet item, l'assemblée vota une résolution qui sera envoyée à l'hôtel de Ville à l'effet de demander aux échevins de prendre les mesures nécessaires pour s'occuper sérieusement de cette affaire importante et faire toutes les démarches possibles dans les circonstances pour l'exécution des mesures qui s'imposent.

L'incinérateur

Ce fut encore l'échevin Wishart qui parla de l'incinérateur. Il déclara que depuis qu'il demeure à Verdun il a compris l'importance pour cette ville d'avoir un incinérateur. Il cita comme exemple les villes d'Outremont et de Westmount qui ont chacune leur propre incinérateur.

C'est une question d'hygiène, ajoute M. Wishart. — On a bâti un hôpital au coût de $500,000.00 pour le placer devant le dépotoir.

"Les malades qui payent sont forcés de sentir les odeurs nauséabondes qui s'échappent de ce dépotoir. Les patients aimeront mieux aller dans un autre hôpital et le nôtre ne sera plus que quatre murs de briques.

"L'incinérateur coûterait environ $125.000.00 à $150.000.00". — La majeure partie des membres de l'assemblée se prononça en faveur de l'incinérateur.

Les égouts

L'échevin Wilson, qui assistait aussi à l'assemblée, fut appelé à donner son opinion sur cette question. Il déclara qu'en considérant les item soumis à l'assemblée il désirait dire que selon lui l'ordre de procéder devait être le suivant: 1—les égouts; 2—l'incinérateur; 3—l'hôtel de ville.

"C'est de primordiale importance qu'on ait de l'eau pure ici, ajoutait M. Wilson. De l'opinion des experts du gouvernement il serait de mise de faire pousser plus avant dans la rivière, les sorties des tuyaux d'égouts. L'égout coûterait à la ville un montant de $390,000.00". Aucune résolution ne fut prise à ce sujet.

L'hôtel de ville

La discussion s'éleva sur la question de la construction d'un nouvel hôtel de ville. Le prince de Galles même fut mis en scène. Le président de l'assemblée, M. F.-X. Hamelin, fut obligé de rappeler l'ordre à plusieurs reprises. M. Duhamel prétendait que l'hôtel de ville était trop étroit. "Quand le prince de Galles est venu, ajouta M. Duhamel, nous n'avions pas de place pour le recevoir." C'est alors que M. Gagné se leva et déclara que la ville n'était pas pour construire un nouvel hôtel de ville pour recevoir le prince de Galles.

L'assemblée se déclara catégoriquement contre la construction d'un nouvel hôtel de ville, mais se prononça plutôt en faveur de l'agrandissement d'après les plans actuels. M. J.-E. Beaudin dirigeait les discussions et annonçait les item, sur lesquels les membres de l'Association étaient appelés à se prononcer. MM. J. Tremblay, l'ancien échevin Bélanger, Achille Lalonde et J. Juneau adressèrent la parole.

Nouveaux officiers

L'élection des officiers du cercle paroissial de Notre-Dame des Victoires a donné le résultat suivant: président, M. Robert Perrault; vice-président, M. Roger Lapierre; secrétaire, M. Roger Massicotte; 1er conseiller, M. Royal Lepage; 2ième conseiller, M. Léon Saulniers. M. l'abbé H. Leduc, présidait la réunion.

Maisons d'Enseignement

ART DU CHANT
Salvator Issaurel
Technique vocale, pose de la voix
No. 4478 rue Ste-Catherine, Westmount.

Apprenez l'Electricité
en 6 mois
Cours du jour ou UN AN Cours du soir
PRATIQUE ET THEORIE
Moteurs, générateurs, enroulement d'induit, transformateurs, traction électrique, radio, etc. Devenez un électricien expert et doublez votre salaire.
Instruction élémentaire seulement requise.
GAGNEZ TOUT EN APPRENANT
Canadian School of Electricity Ltd
1485 rue Bleury
2, 5, 9, 16, 23, 30

COLLÈGE O'SULLIVAN
1015 rue Ste-Catherine Est, Montréal
Nouvelle Ecole pour Garçons et Filles
Cours Supérieur d'Anglais
Enseignement commercial complet — Instruction personnelle — Emplois pour gradués.
La plus importante école commerciale du Canada — 400 Clavigraphes
E. J. O'Sullivan, M. A.
Cours du jour et du soir Bienvenue aux visiteurs Prospectus gratis
251, n

Gagnez $150.00
TÉLÉGRAMME
Montréal, sept. 23/31
Madame A. Jones, 7 Carré St Louis,
EUREKA, ... 3615 rue St-Denis,
Montréal, Qué. Serai de retour ce soir.
Mari.

Madame Jones était très inquiète; hier, son mari quitta la maison disant qu'il ne reviendrait que lorsqu'il aurait trouvé, pour ses enfants, le moyen de leur faire gagner de bons salaires dans des lignes non encombrées. Il envoya le télégramme ci-dessus à son épouse, mais celle-ci ne peut le comprendre car il y manque deux mots.
Corrigez ce télégramme et envoyez-nous la solution avec votre nom au complet, votre âge, et une courte lettre sur les avantages d'une bonne éducation commerciale.
Nous donnerons au garçon ou à la jeune fille qui nous aura envoyé la première solution et la meilleure lettre
Un cours gratuit d'un an (valeur $120 à $150)
soit dans notre département de Télégraphie et de Télétype, ou dans notre cours commercial, comprenant, anglais, comptabilité, sténographie, etc.
Ce prix sera donné le 30 septembre
Adressez votre lettre au REGISTRAIRE,
COLLEGE COMMERCIAL ELIE, 3615 rue St-Denis, Montréal, Qué.

Ouverture
Des Cours du Soir
Lundi, 5 octobre 1931
COURS SPECIAUX DE COMPTABILITE
conduisant à l'admission dans les Associations de comptables de la Province de Québec
(C.A., L.I.C., C.P.A.)
On s'inscrit
tous les jours de 9 à 12, et de 2 à 5 sauf le samedi après-midi; et, à partir du 21 sept., de 7 à 9 h. le soir.
L'École des Hautes Études Commerciales
affiliée à l'Université de Montréal
Coin avenue Viger et rue Saint-Hubert
MONTRÉAL

Un Charpentier élève plus de 250 enfants
ET c'est une chose tout-à-fait simple quand l'homme-aux-réponses Gruen a expliqué que M. Pivert vit environ 76 ans et a régulièrement 4 petits chaque saison. D'intéressants détails sur l'histoire, la fable et la science sont entremêlés dans un amusant entretien par l'homme-aux-réponses Gruen chaque lundi, mercredi et vendredi soirs, à 8.35, au poste CKAC. Ne manquez pas d'entendre l'homme-aux-réponses Gruen ce soir.

CE SOIR A CKAC

REDFERNE HOLLINSHEAD, ténor, qu'on entendra au poste CKAC, de 9 h. à 10 ce soir, au cours d'un concert qui sera irradié de l'hôtel Windsor, à l'occasion du salon de la Radio.

Achetez-le MAINTENANT!
Tout ce que NOUS DEMANDONS est
$1 COMPTANT
POUR EN FAIRE LA LIVRAISON
Ce magnifique RADIO ROGERS
Complet et relié à votre antenne
$74

ROSS-HALL CO., LIMITED
662 rue Ste-Catherine Ouest,
UNIVERSITY TOWER
Tél. MA. 5673
Ouvert les vendredi et samedi soirs.
Là où le mot "Service" signifie S-E-R-V-I-C-E

NOUVELLES OUVRIÈRES

Les ouvriers protestent contre la fermeture des usines du Pacifique Canadien.

CLUB OUVRIER S.-JEAN

Le club ouvrier Saint-Jean a logé une énergique protestation contre la décision du chemin de fer Pacifique Canadien, de fermer ses usines en ce temps de crise si dure pour la classe laborieuse. Cette protestation a été faite, à l'unanimité, par une nombreuse assemblée tenue par ce club, hier soir, en sa salle coin S.-Dominique et Beaubien. La séance était présidée par M. D. Lévesque, président de ce club, assisté des autres officiers, MM. H. Lalime et E. Taillon, vice-présidents; A. Breton, secrétaire trésorier; Adrien Campeau, secrétaire archiviste; Geo. de Berlin, secrétaire correspondant; et MM. E. Beauline, C. Sauriol, R. Langlois, W. Côté, MM. Duquette, Labelle, Leblanc et Dagenais directeurs. Aux côtés du président, siégeait M. Jos. Leblanc, président de l'association des citoyens de Crémazie.

Le président, au début de l'assemblée, annonça que le concours de recrutement pour les nouveaux membres va bon train, et que ce concours sera prolongé jusqu'à la deuxième assemblée d'octobre. Il a précisé également que le club ouvrier S.-Jean ne fait pas de politique partisanne, mais qu'il ne s'occupe exclusivement que des intérêts de la classe ouvrière. Il a demandé que "ce qui se passe dans la salle des délibérations du club, doit rester dans la salle". Il se plaignit que les ouvriers du quartier S.-Jean n'ont pas la part de travail qui leur est légitimement due, sur les chantiers municipaux, dans le quartier même.

Le président Lévesque a annoncé encore que le club ouvrier Saint-Jean organise un grand euchre pour le 25 novembre prochain, dans le but de se procurer des fonds pour acheter un radio, pour les policiers et pompiers du noveau poste du quartier S.-Jean. Un comité d'organisation de ce euchre a été composé de tous les officiers et directeurs du club, avec faculté de s'adjoindre d'autres membres.

"Comme il est interdit aux policiers et pompiers de se livrer aux jeux de billard ou autres, le club ouvrier S.-Jean, pour les distraire fera don d'un radio à ces braves agents de la sécurité publique.

Sept nouveaux membres furent initiés séance tenante.

Outre la protestation contre la fermeture des usines du Pacifique Canadien, le club adopta une autre protestation contre l'emploi de la pelle à vapeur sur les chantiers, durant tout l'hiver, en ce temps de crise du chômage, ainsi que contre l'emploi de la pelle mécanique pour l'enlèvement de la neige.

Un comité d'enquête a été nommé au sujet des activités des tramways qui se rendront à la nouvelle gare du Pacifique Canadien, dans le quartier S.-Jean. MM. Lévesque, Guilbault et Taillon composent ce comité. Plusieurs orateurs se sont plaints que les tramwawys tournent en bien plus grand nombre vers l'ouest que vers l'est.

Un vote de sympathie et de condoléances fut pris debout, aux familles des regrettés défunts Guénette et Beauchemin, membres du club ouvrier S.-Jean, qui sont récemment décédés.

Invité a adresser la parole M. Jos. Leblanc, président de l'association des citoyens de Crémazie, fit un éloquent plaidoyer en faveur de la formation d'une Fédération des clubs ouvriers de Montréal. Il protesta avec énergie et indignation, contre les réductions de salaires imposées par les employeurs, ainsi que contre l'emploi des pelles à vapeur et à neige. Parlant des miséreux qui sont obligés de se nourrir des détritus trouvés dans les vidanges "état de choses que la "Presse" a dénoncé, avec raison, et avec photographie à l'appui," dit-il il ajouta que cet état de chose est une disgrâce, non seulement pour la ville de Montréal, mais tout notre pays, qui est riche, et où tout abonde. Il appela l'attention des autorités publiques pour faire en sorte que des faits tels que révélés par la "Presse" ne se renouvellent plus. Il fut vivement applaudi. D'autres discours furent également prononcés et applaudis.

Une résolution fut adoptée demandant que la loi électorale actuelle soit amendée, de façon à revenir à l'ancienne loi, qui exigeait des bulletins de vote, avec talon.

Le président remercia les orateurs.

Ouvriers de Hull

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — M. C.-V. Ceasar, gérant général de la compagnie Eddy, a catégoriquement refusé de recevoir une délégation des syndicats catholiques nationaux sur la question de réduction des gages des employés. La compagnie entend régler les différends avec ses employés individuellement et ne veut reconnaître aucune organisation ouvrière.

Les syndicats catholiques convoqueront une grande assemblée des associations de Hull, dans quelques jours. "Il importe de défendre les droits de la classe ouvrière qui ont été lésés dans cette réduction de salaires", disent-ils.

Les syndiqués sont opposés à toute réduction de gages pour ceux ne gagnant que 35 cents de l'heure ou moins. On demande que la réduction soit égale pour tous. Dans certains cas des gens du même métier seraient traités différemment, dit-on.

Chez les facteurs

L'association fédérée des facteurs des postes, branche No 10, de Montréal, organise son 19e euchre et bal, la seule soirée sociale annuelle que cette association donne au bénéfice de la succursale No 10 des facteurs de Montréal.

Cette fête aura lieu le 22 octobre prochain, à l'hôtel Mont-Royal, au prix populaire de 50c le billet. Les organisateurs font observer que l'année dernière, 487 prix furent distribués aux heureux gagnants, et qu'ils comptent dépasser ce nombre cette année. "Nous tenons à avertir le public, déclare le secrétaire, W. Boismenu, que nous avons toujours honoré notre nom dans toutes nos organisations, et que toutes les dispositions sont prises pour recevoir la foule qui chaque année, nous a encouragés. Achetez vos billets de votre facteur.

Sous ce titre "Ne pas confondre", l'association fédérée des facteurs, branche No 10 de Montréal, adresse un communiqué aux journaux, pour faire savoir au public qu'elle n'a eu rien à faire avec un marathon de nage organisé par un autre groupe de facteurs, dernièrement, à la Pointe-aux-Trembles. Il est spécifié que l'association fédérée des facteurs existe depuis 40 ans, et qu'elle compte dans ses rangs 407 membres, sur 610 facteurs qui sont en fonctions à Montréal.

Club ouvrier Lafontaine

Le club ouvrier Lafontaine reprend le cours de ses activités, par une grande assemblée, ce soir, à 8 h., au No 245 Saint-André. Un $5.00 en or, donné par M. Tremblay, sera tiré au sort, parmi l'assistance. Qu'on se le dise.

Fête des plombiers

Le local No 144 des plombiers de l'union internationale donnera un grand concert-boucane à ses membres, samedi prochain, au Temple du Travail. Il y aura tirage d'une boite d'outils, au bénéfice de la famille d'un membre défunt.

CORDONNIERS-SYNDIQUES

Les sections Nos 1, 2, 3 et 4 pour les monteurs, les machinistes, les treesers et les travailleurs du cuir à semelle du syndicat catholique des cordonniers, se réunissent ce soir, à la salle des syndicats catholiques, 1231 Demontigny est. M. A. Durand, agent d'affaires, donnera un rapport sur les activités de la semaine; rapports des délégués à l'exécutif général et des délégués au Conseil. Les membres sont cordialement priés d'assister. Par ordre.

SYNDICAT DU TRAMWAY

Le syndicat catholique des employés de tramway se réunit ce soir, à la salle No 5, édifice des syndicats catholiques. M. L.-V. Hurtubise, délégué du syndicat au Congrès de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, donnera son rapport. Il y aura aussi rapport du comité exécutif. Les membres sont priés d'assister.

CHEZ LES PLATRIERS

L'Association des plâtriers de Montréal s'assemble ce soir, à la salle No 1, édifice des syndicats catholiques. Rapports de M. E. Coulombe, agent d'affaires, des officiers et des délégués. Le Bureau de direction de l'association donnera son rapport du plus haut intérêt, au sujet d'une conférence au Builders Exchange.

ARMATEURS EN FER

Le syndicat catholique des armateurs en fer se réunit ce soir, à l'édifice des syndicats catholiques.

COMITE EXECUTIF

Ce soir, à l'édifice des syndicats, il y aura assemblée du comité exécutif du Conseil central des syndicats catholiques. Le comité fera rapport à l'assemblée du conseil qui a lieu demain soir jeudi.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées, ce soir, 4e mercredi du mois: Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage, local 144, Temple du Travail.

Cordonniers, Local 266, au 1331 rue Ste-Catherine Est.

Latteurs, local 315, chambre 10, Monument National.

Ferblantiers, local 251, au No 2010 rue Cartier.

Conseil de district des charpentiers et menuisiers, salle 10, Monument National.

Le juge L.-G. Demers monte sur le banc

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23—Le juge L.-G. Demers a commencé à siéger aujourd'hui en Cour des sessions de la paix. Il est monté sur le banc à dix heures et demie. Le juge en chef Hughes Fortier lui a souhaité la bienvenue et lui a présenté les voeux de la magistrature. Le Bâtonnier Noël Belleau lui présenta ensuite les voeux du Barreau. Un grand nombre d'avocats assistaient à la cérémonie.

Le magistrat en chef Ferdinand Roy, le juge P.-A. Choquette et le magistrat J.-A. Métayer étaient sur le banc, aux côtés du juge Demers.

Le retour au pays aux frais du gouvernement

Vancouver, 23.—D'ici quelques semaines un navire nolisé par le gouvernement canadien transportera probablement en Angleterre et en Europe 1,500 étrangers qui sont sans ouvrage à Vancouver. Des efforts sont faits pour la réalisation de ce projet par l'administration de Vancouver et le gouvernement de la Colombie-Britannique.

Ces étrangers, parmi lesquels se trouvent un bon nombre d'Anglais, désirent retourner auprès de leurs familles, mais n'ont personne qui puisse leur payer leur voyage.

Un seul survivant

Norderney, Allemagne, 23. — On croit que dix-huit personnes ont péri, lundi soir dernier, alors que le yacht "Anne-Marie" a sombré au cours d'une tempête sur la Mer du Nord. Le désastre a été raconté par le seul survivant retrouvé jusqu'ici.

Cette nouvelle amicale

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23.—La réunion générale de la nouvelle amicale des anciens du séminaire de Québec est tenue ici aujourd'hui. Tous les anciens de l'institution seront les bienvenus pour la visite officielle de l'édifice, à 4 heures, de même que pour le souper de famille qui suivra.

ESCRIME

Championnat d'épée du Canada individuel et par équipe

A ces compétitions ont pris part plus de 40 tireurs appartenant aux cercles de TORONTO, d'OTTAWA, au 17ème HUSSARDS, au M.A.A.A., au Cercle d'Escrime de MONTREAL et au Y.M.H.A.

Championnat par équipes — Le vendredi 18 septembre sur les courts de tennis de McGill.

La première poule entre trois équipes donne les résultats suivants:

Equipe 1ère du Cercle d'Escrime de Montréal (Messieurs Carteron, Bataille, Taranne, Delcellier) bat l'équipe formée par la Ville de Toronto (Messieurs Farrell, Dalton, Collinge, Giesecke) 20 touches à 12. L'équipe de Toronto bat l'équipe du Cercle de la Jeunesse d'Ottawa par 26 touches à 6. L'équipe 1ère du Cercle d'Escrime de Montréal bat l'équipe d'Ottawa, le match étant arrêté dès que les points assurèrent la victoire.

Une 2ème poule entre deux équipes met aux prises l'équipe du 17e Hussards de Montréal (Messieurs Prevost, Gagnon, Dixon et Laurent) et l'équipe seconde du Cercle d'Escrime de Montréal (Messieurs J.-W. Long, Earl Morriss, Consiglio, Pelletier). Les Hussards gagnent par 18 à 14 touches.

La finale a lieu le soir, au Cercle d'Escrime. Toronto bat les Hussards par 21 à 11.

La 1ère équipe du Cercle d'Escrime de Montréal bat les Hussards par 25 à 7 et accepte de rencontrer une deuxième fois l'équipe de la ville de Toronto. Elle la bat par 21 touches à 11 et devient champion du Canada par équipe pour 1931-1932.

Ce résultat fait honneur au Cercle d'Escrime de Montréal et à son Maître d'Armes, M. Blau, qui a su, en un an, transformer des commençants comme Delcellier, Bataille et Taranne en épéistes capables de vaincre des vétérans des armes.

L'organisation confiée à l'Association de la province de Québec a été surprise par le défaut de l'équipe du M.A.A. et n'a pu procéder à des éliminatoires directs, les équipes se mesurant par deux. La constitution à la dernière minute de poules à 3 et à 2 équipes a amené du flottement dans le programme, une finale inattendue. Elle a mis la 1ère équipe du Cercle d'Escrime de Montréal dans l'obligation de vaincre une seconde fois l'équipe de Toronto pour enlever son titre de championne.

Championnat individuel — Le samedi 19 septembre, sur le terrain de McGill et le soir à la salle d'armes.

L'abondance des tireurs inscrits a nécessité trois poules de 9 tireurs. Le major H. Wyatt Johnston du 17e Hussards, président de l'Association de la province de Québec a présidé le jury, ayant à ses côtés Messieurs Carteron, Bjerke, Farrell, Dalton, puis Giesecke, Hickson, Markus, E. Morriss et Consiglio. Le major Long a présidé le jury de la finale, après dîner.

1ère poule: — Les trois épéistes retenus pour la finale ont été: Bataille, Cercle d'Escrime de Montréal, 7 victoires; Clément, 17e Hussards, 4 victoires; L. Smith, M.A.A., 4 victoires.

2ème poule: — Caporal Prévost, 17e Hussards, 6 victoires; Cossitt, Cercle d'Escrime de Montréal, 5 victoires; Demers, Cercle de la Jeunesse d'Ottawa, 4 victoires.

3ème poule: — Taranne, Cercle d'escrime de Montréal, 7 victoires; Lafortune, Cercle d'Ottawa, 5 victoires;

La finale a eu lieu à 9 heures du soir au Cercle d'Escrime de Montréal, 1023 rue Sainte-Catherine ouest.

Y ont pris part, outre les neuf finalistes plus haut nommés, quatre autres épéistes qu'un règlement spécial et local, contaire aux règlements de la Fédération internationale, avait dispensé par courtoisie des poules éliminatoires de l'après-midi. Ainsi donc quatre épéistes de qualité, mais non fatigués par une après-midi d'énervement et de froid, allaient se mesurer à neuf finalistes sous les armes depuis 3 heures. Ce furent:

MM. Farrel, champion du sabre du Canada; Dalton, champion de fleuret du Canada; P.-E. Nobbs, champion d'épée de la province de Québec; J.-W. Long, champion de sabre de la province de Québec.

Le tournoi s'est déroulé extrêmement brillant, souvent pathétique, soulevant l'admiration des nombreux spectateurs et enlevant leurs applaudissements.

Il a donné les résultats suivants, contestés entre les gagnants jusqu'à la dernière minute:

P.-J. Farrell, deux défaites.

Dalton et Taranne, après barrage se classent respectivement second et troisième.

Bataille, Nobbs et J.-W. Long viennent ensuite.

Il y a lieu de remarquer les progrès accomplis depuis l'an dernier par le sport des armes au Canada. Dans les cercles on le pratique avec plus de ferveur qu'auparavant et avec plus de science. La position des tireurs s'est améliorée. Leur jeu de pointe, le bras tendu, a répondu parfaitement aux exigences d'un championnat à la touche où le hasard a autant de poids que la connaissance de l'épée. Il convient de continuer dans cette voie et d'augmenter le nombre des adeptes de l'escrime. Le Canada se doit de briller par ces armes pacifiques.

54ème VENTE ANNIVERSAIRE
1877 A 1931
CHEZ LEGARÉ

GRATIS

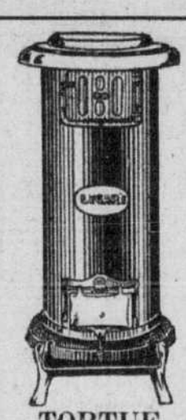
Cette magnifique table Chesterfield avec l'achat d'un ameublement de Chambre, Salle ou Chesterfield, pendant toute la durée de notre VENTE ANNIVERSAIRE.

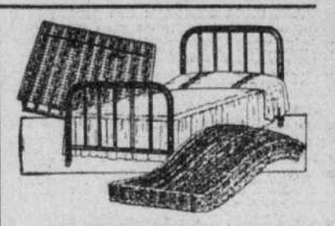
Chaque Jour Apporte de Nouvelles Aubaines

Vaut au moins Deux Fois son Prix

Ameublement Chesterfield en Mohair $69

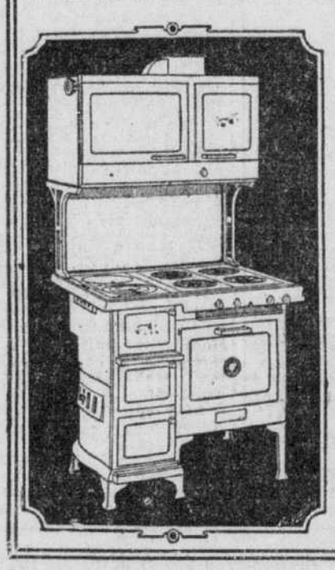
Ce superbe ameublement Chesterfield, trois morceaux de dimensions régulières et construit pour le confort. Riche couverture en Mohair dans un choix de trois nuances différentes. Vous serez surpris qu'il puisse se vendre pour


TORTUE QUEBEC No 3
Le modèle le plus populaire. Corps d'acier poli doublé d'épaisses briques à feu. Garnitures nickelées.
$9.75

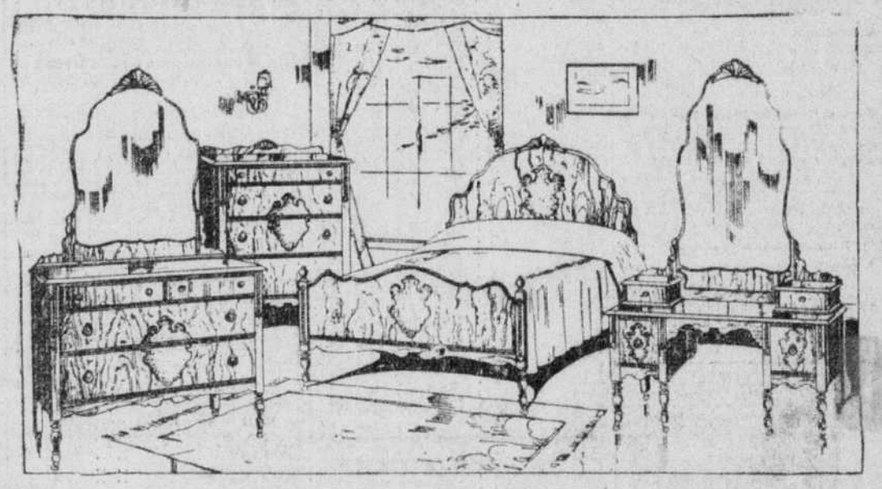

REGULIER $15.50
Lit d'acier fini noyer, sommier spirales et matelas très confortable. Une valeur sans égale à ce bas prix $8.95

REGULIER $10.50
Lit extensible faisant office d'un confortable sofa et d'un grand lit double à la fois. Matelas double recouvert en cretonne fleurie $6.85

ECHANGEZ votre VIEUX POELE pour ce Nouveau Combiné $15.00 d'allocation d'échange



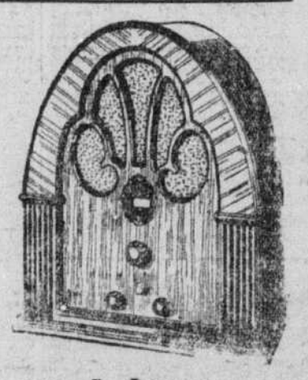
Il est temps de vous débarrasser de votre vieux poêle lorsque vous pouvez le faire à des conditions aussi avantageuses. Poêle chauffant au bois, charbon et gaz; quatre brûleurs 2 fourneaux et 1 réchaud. 10 modèles au choix à partir de $100



Vrai Noyer—Miroirs Vénitiens $99

Quatre meubles pour chambre à coucher. Construction en noyer véritable avec appliques en érable piqué. Bureau et Vanité française avec miroirs d'un nouveau modèle. Bureau et Grand Lit double. Serait bon marché à $159.00 — Spécial d'Anniversaire

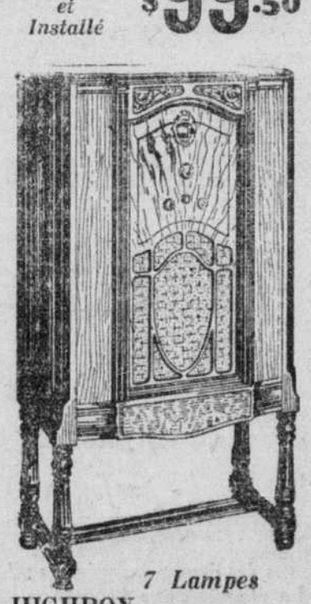
9 Lampes
BABY GRAND
Livré Complet et Installé $99.50

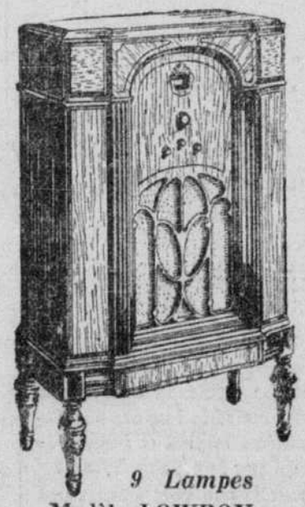

7 Lampes
BABY GRAND
Livré Complet et Installé $79.50

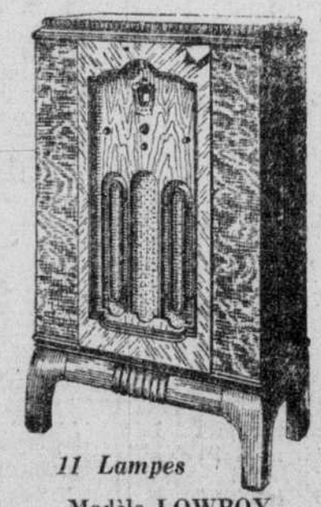
Il y a Avantage à choisir votre "PHILCO" chez LEGARÉ

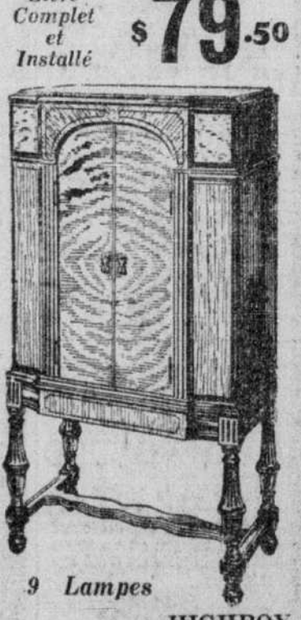
Supériorité du Service dû à un personnel d'experts. — Rapidité et ponctualité de ce service dû à l'organisation moderne et au personnel nombreux de ces experts. — Commodité par le fait qu'il y aura, où que vous demeuriez, un magasin Legaré près de chez vous.

PAIEMENTS DIFFERES POUR VOUS CONVENIR


7 Lampes
HIGHBOY
$99.50
Complet et Installé


9 Lampes
Modèle LOWBOY
$129.50
Complet et Installé


11 Lampes
Modèle LOWBOY
$199.50
Complet et Installé


9 Lampes
HIGHBOY
$159.50
Complet et Installé

DEMONSTRATION GRATUITE A VOTRE FOYER

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITEE

1200 rue AMHERST près Ste-Catherine Tél. MA. *2206

ACHETEZ AU MAGASIN LEGARE LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

Ouverts tard les Vendredis et Samedis

6960 rue ST-HUBERT Coin Bélanger Tél. CA. *9793

Quel Régal

Les Rice Krispies sont si croustillants qu'ils rissolent dans le lait ou la crème. Et quelle saveur ! De croquants grains de riz — grillés d'une couleur jaune croustillant !

Les Rice Krispies sont bons à tous les repas. Donnez-en au souper des enfants. Savourez-en avant de vous coucher. Faciles à digérer. Commandez-en un paquet rouge et vert chez votre épicier. Fabriqués par Kellogg à London, Ontario.

Kellogg's RICE KRISPIES

Eprouvé au Laboratoire

FLY-TOX

Tue les insectes instantanément

FABRIQUE AU CANADA

En vente partout — Inoffensif pour les humains

WALL ST. PERD DE LA VIGUEUR EN FERMETURE

New-York, 23. — A la suite des importants développements économiques des trois derniers jours, la majorité de Wall Street a vu d'un bon oeil le progrès considérable de rajustement économiques nécessités par la dépression.

Les cours, particulièrement ceux des compagnies de chemin de fer, se hissèrent rapidement dans un marché remarquable pour son redressement et similaire à celui qui exista lors de la nouvelle du moratoire Hoover en juin.

Les officiers de la Bourse de New-York enlevèrent la défense de jouer à découvert, amenant par ce fait le marché libre, après avoir posé des restrictions très sévères durant deux jours. Les échanges furent repris à Londres et cela eut un effet très favorable sur cette place ainsi qu'à Paris.

Plusieurs titres bondirent de 3 à 15 points, et la moyenne des prix indiqua un gain moyen de plus de 4 points pour les vedettes. Des avances violentes furent enregistrées dans les principaux titres du compartiment des ferroviaires: Santa Fe, Norfolk and Western, Union Pacific et Lakawanna firent des gains de 10 à 15 points.

Des titres comme American Telephone, New-York Central, New Haven, American Tobacco "B" et Allied Chemical s'élevèrent de plus de 6 points. U. S. Steel, Consolidated Gas, American Can, Woolworth, National Biscuit et autres se hissèrent de 4 points et plus. L'activité fut passablement considérable, mais des courtiers conservateurs regardèrent une telle avance comme étant trop rapide.

La réduction du taux des salaires dans l'industrie de l'acier en général, qui affectera peut-être 1,000,000 d'employés, paraît être acceptée et les rumeurs d'une réduction dans les salaires des employés des compagnies de chemin de fer, qui affectera quelque 1,300,000 employés, ne peut être regardée comme un facteur favorable même par ceux qui croient qu'une revision des salaires est la base du redressement économique.

Quelques observateurs affirment que la diminution des prix des denrées, des valeurs et des dividendes doit pénétrer plus profondément dans la structure financière de l'économie nationale pour que l'équilibre revienne.

Dans la dernière heure la majorité des titres perdirent leur vigueur de la matinée, et on vit Delaware and Hudson retomber de 3 points, après un gain de 15 points; et Union Pacific faire une perte d'environ 3 points aussi. Le gain sensible de New-York Central de 7 points fut légèrement réduit. American Telephone descendit d'une couple de points après s'être élevé de plus de 7 points.

UN PACIFISTE ?

Paris, 23. — Sait-on que Napoléon 1er, s'il avait pu signer la paix à Moscou, eût voulu organiser une Société des Nations européennes ?

Sales mouches!

elles portent partout des germes de maladies

Vaporisez

FLIT

L'Insecticide le plus vendu dans 121 pays

Nerfs Fatigués Insomnie

En formant du sang nouveau et riche, la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs fortifie le système nerveux épuisé et enlève les causes de l'insomnie, de l'irritabilité, des maux de tête et de l'Indigestion Nerveuse.

La Nourriture du Dr. Chase Pour les Nerfs

À la maison ou en voyage

Feen-a-mint est le laxatif idéal pour l'été. Commode et agréable à prendre. C'est un laxatif doux mais complet. A la maison ou en voyage enrayez les dérangements d'été avec Feen-a-mint.

EXIGEZ LE VERITABLE

Feen-a-mint

contre la contipation

Bourse de New-York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 h
Abitibi	3¾	3	3⅜	3
Adams Express	9	9	9	9
Air Reduction	69½	73¾	69¼	72⅞
Allegheny Corp.	3¾	½	3¾	4⅜
Allis-Chalmers	15⅞	16⅞	15⅞	16⅞
Allied Chemical	96	97¾	93½	96⅞
Amerada Corp.	15	15½	15	15½
Am. Agri. C. of D.	8½	8½	8½	8½
Am. Bank N. Co.	22	24	22	23
Am. Brake Shoe	23¾	25	23¾	25⅞
Am. Can	81¾	84⅞	81¾	83¼
Am. Car & F.	10¼	12	10¼	12
Am. & For. Pow.	16¼	17⅞	16¼	17¼
Amer. Metals	5½	6⅝	5¼	6⅝
Am. Inter. Corp.	7½	8⅞	7½	8⅞
Am. Ice	13	15	13	13½
Am. Locomotive	11	11	10⅞	11
Am. Machin. & Fdy	19	23	19	23
Am. Power & Lt.	19	23¼	19	23¼
Am. Radiator	9	9⅞	8⅞	8⅞
Am. Smelting	23	23¾	22¼	22⅞
Am. Steel Foundries	10½	11	10¼	11
Am. Sugar	44½	45	44½	45
Am. Tel. & Tel.	140¾	146	140½	143¾
Am. Tobacco	88½	93	88½	92¼
Do. "B"	91¼	97	91¼	95
Am. Waterworks	33	34½	33	34½
Am. Zinc	3⅞	4	3⅞	4
Anaconda Copper	17⅞	17⅞	16⅞	16⅞
Armour "A"	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
Do. "B"	⅞	1	⅞	1
Assoc. Dry Goods	117	124	117	120
Atl. Coast Line	71¼	76½	71⅛	76
Atl. Refining Co.	11⅛	12½	11¾	12½
Auburn Motors	122	128¾	122	125
Baldwin Loco.	8¼	9⅞	8¼	9⅞
Balt. & Ohio	35	39	35	37
Barnsdall Corp.	5½	6½	5½	6¼
Bendix	16⅞	18⅞	16⅞	17⅞
Best & Co.	30½	32⅞	30½	32½
Bethlehem Steel	36⅞	37	35¾	37
Borden's Co.	45½	47¾	45½	46⅞
Borg. Warner	13	14⅞	13	14
Briggs Mfg.	9½	10½	9⅛	10½
Brockway Motors	1	1	1	1
Brook Union Gas	96¼	102½	96¼	101½
Brook. Man. Tran.	40	44	40	43
Bruns. Balke	5	5	5	5
Buc. Erie Co. Pfd.	9	9¼	8	8
Byers, A.M.	19⅞	21	19⅞	20
Burr. Add. Mach.	19⅞	20⅞	19⅞	20⅞
Calif. Pack.	18½	19	18½	19
Cal. & Ariz.	25	27	25	27
Cal. & Hecla	4½	4½	4⅛	4⅛
Canada Dry	20¼	20¾	19⅞	20¾
Can. Pac.	16½	17⅞	16	17
Case, J. I.	48¼	50¼	47½	48⅞
Cerro de Pasco	12½	13¾	12½	13¾
Chesp. & Ohio	29½	31½	28½	30⅛
do Corp.	23	26½	23	26½
Chicago M. & St. P.	3⅝	3⅝	3	3⅝
do pfd.	5⅝	6½	5	6¼
Chicago Rock Isl.	28	33¾	28	30⅛
Childs Co.	11	11½	9⅞	11½
Chrysler	14¾	16	14¾	15½
Coca Cola	133	134¾	133	134¾
Collins Aikm. Corp.	8	11	8	9⅛
Col. Fuel & Iron	9	10	9	10
Col. Carbon	51	54¼	51	53
Col. Gas	20⅞	23	20⅞	22¼
Columbia Gram.	5	5¼	5	5¼
Commw. Southern	5¼	5⅞	5⅛	5⅞
Congoleum	11¼	12½	11¼	12½
Congress Cigars	8⅝	9⅞	8⅝	9⅞
Cons. Cigars	26½	26½	26¼	26¼
Con. Gas	75	78⅞	74½	77
Com. Solvents	11½	13	11½	12⅞
Con. Baking "A"	6⅞	7½	6⅞	7½
Do "B"	1	1⅛	⅞	1⅛
Continental Can	40⅛	41⅞	40⅛	41⅞
Do Insurance	25⅛	28	24¼	27
Continental Oil	6⅞	7⅞	6⅞	7⅞
Corn Products	46½	50⅞	46½	49
Coty Inc.	4½	4½	4⅛	4⅛
Crucible Steel	35	36½	35	35½
Cuba Co.	3	3	3	3
Cuban Am. Su.	2½	2⅞	2½	2⅞
Curtis Wright	2½	2¼	2	2¼
Do. "A"	3	3⅛	3	3⅛
Davison Chem.	6¼	6⅞	6⅞	6⅞
Delaware and H.	101½	117	101½	109
Dom. Stores	16⅛	18½	16	16½
DuPont	71½	74⅞	71½	73⅞
Drug Inc.	63¼	65⅞	63	64⅞
Elect. Auto Lite	29½	31	29½	30⅛
Elect. Po. and L.	26⅞	27½	26	26⅞
Elect. St. Batt.	34⅛	36½	34⅛	36
Erie Railroad	12¼	16	12¼	15⅞
Do. 1st pfd.	19	21	19	20
Eastman Kodak	120	124⅞	119	123¼
Fidelity Phoenix	26	29	25⅞	29
First Nat. Stores	46½	52	46½	51
Foundation Co.	4	4	3⅞	3⅞
Fox Film	9½	10⅛	9½	10⅛
Free. Texas	18⅞	20	18	20
Gen. Asphalt	12⅞	14⅛	12⅞	13⅞
Gen. Amn. Tank	49	50⅛	49	50⅛
Gen. Baking	18⅞	18⅞	18⅞	18⅞
Gen. Cigars	30¼	31¼	30¼	31¼
Gen. Electric	31⅛	33⅛	31¼	32
Gen. Food	40⅞	43⅞	40⅞	42
Gen. Motors	29⅞	30⅞	29⅞	30½
Gen. Refractories	29	29	23½	28½
Gen. Ry. Sig.	38	38⅞	37	37½
Gen. Theatres	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
Gillette S. R.	10¼	13	10¼	12⅛
Glidden	7⅛	7⅝	7	7⅝
Gold Dust	31½	32⅞	31½	32
Goodrich	7⅞	8	7	8
Goodyear Tire	31⅛	33⅞	31⅛	33½
Graham-Paige	2⅛	2½	2⅛	2⅝
Granby Mining	8⅞	8½	8⅞	8⅞
Gr. Northern pfd.	28⅞	33⅞	28⅞	32
Gr. Northern Ore	14½	15	14	15
Grigsby Grunow	2½	2½	2½	2⅞
Gulf States Steel	8⅝	9½	8⅝	9⅞
Hershey Choc.	83	84⅞	83	84⅞
Houston Oil	30	31½	29½	31
Do. nouv.	5⅛	6⅛	5	5⅞
Howe Sound	14⅞	15⅛	14	15⅛
Hudson Motors	10⅛	12⅛	10⅛	12⅞
Hupp Motors	4⅞	5½	4⅞	5¼
Ill. Central Ry.	30	33½	30	32
Indian Ref.	2½	2½	2½	2½
Ingersoll Rand	71	71	70	71
Inland Steel	35	35	35	35
Inspiration Copper	4¼	4⅛	4⅛	4⅞
Inter. R. Trans	9⅜	11⅛	9⅞	10⅛
Int. Bus. Machine	128½	129	128½	128½
Int. Comb. Eng.	1⅛	1⅛	1	1½
Int. Harvester	28⅞	30½	28	30⅛
Int. Hydro-Elec.	15⅞	17	15⅞	17
Int. Nickel	9	9⅛	8⅞	9¼
Int. Tel. and Tel.	18¼	19⅛	18	19
J. Manville	42	43½	41	43⅜
J. Kayser	10	10	10	10
Kansas C. South	10⅞	13½	10⅞	13½
Kel. Hayes W.	5¼	5¼	5	5
Kelvinator	6⅞	7⅞	6⅞	7⅞
Kenn. Cop.	12¼	13½	12	13
Kresge	26⅛	26⅞	26⅛	26⅞
Krueger and Toll	9½	10⅛	9⅞	10¼
Lambert Co.	54¼	59½	54¼	59½
Lehigh Valley	23	28⅞	23	26½
Ligg. Myers B.	53½	56	53½	55½
Liquid Carb.	19	20	19	19¼
Loew's Theatre	39⅞	41¼	39¼	41⅛
Lorillard Co.	13⅛	14⅛	13⅛	14½
Math. Alkali	18¼	18⅞	18	18⅞
May Dept. Stores	26⅞	27	26⅞	27
McKeep. Tin	51	54	51	54
Mex. Seaboard	9	10¾	9	10¾
Miami Copper	4⅜	4⅝	4⅛	4⅜
Mid. Cot. Pete	6⅞	7¼	6¼	7¼
Mis. K. and T.	8	10¼	8	10⅛
Do. Pfd.	26¼	33½	26¼	33½
Missouri Pac.	14⅛	17	14	16¼
Do. Pfd.	33	37½	33	37
Mont. Ward	12	13⅛	12	13½
Mullins Body	14	16	14	16
Murray Corp.	8	9	8	8⅞
Nash Motors	18¾	20	20	18½
Nat. Bellas Hess	3⅞	3¾	3⅞	3¾
Nat. Biscuit	40¼	43½	40	42½
Nat. Cash Reg.	22½	24	22¼	24
Nat. Dairy Prod.	24½	25⅞	24½	25⅞
Nat. Dist.	22	23¾	21⅞	23¾
Nat. Power and Lt.	16¼	18½	16¼	18⅛
Nevada Cons.	6⅞	6¾	6¼	6⅞
New Haven	41½	46⅞	41½	46½
New York Air Br.	10½	11	10½	11
N. Y. Central	64	67½	63½	66¾
Nor. and Western	132	140	131¾	140
North. Am. Co.	49	51½	49	51⅞
Nor. Am. Aviat.	5	5⅛	5	5⅛
Nor. Pacific	26⅛	31¼	26⅛	30⅞
Noranda Mines	14¼	14¾	14⅛	14¾
Otis Elevator	28½	29⅞	28½	28¾
Otis Steel	5	5⅞	5	5⅞
Owens Bottle	27¼	27¼	27¼	27½
Pac. Gas and El.	35¾	38½	35¾	37½
Pac. Lighting	43⅞	45	43⅞	45
Packard Motors	5	5¼	5	5¼
Paramount Publix	15	16¼	14⅞	16¼
Patino Mines	4⅞	5½	4⅞	5½
Peerless Motors	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
Penick & Ford	28	29¾	27¼	29¾
Pennsylvania R.R.	34¼	37	34¼	36¼
Père Marquette	21½	21½	21¼	21½
Phillips Pete.	6¼	6¾	6¼	6¾
Pierce Arrow	7	8	7	8
Pierce Pete	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
Prairie Pipe Line	13	13¼	13	13¼
Pressed Steel Car	2¼	2¼	2¼	2¼
Proctor & Gamble	50⅞	51	50	50⅛
Public Ser. Corp.	63	65	63	65
Pullman	26	28	26	28
Pure Oil	5⅞	6¼	5⅞	6¼
Radio Corp	14⅞	15⅞	14½	15¾
Radio Keith	9⅞	10⅛	8⅞	10⅛
Reading	60	65¾	60	64
Remington Rand	4½	4¾	4½	4¾
Reo Motors	4½	4¾	4½	4¾
Republic I. & S.	8	8½	7⅞	8¼
Reynolds "B"	40¼	42	40¼	41⅞
Royal Dutch	18½	19½	18½	19½
Safeway Stores	52½	56	52½	56
Schulte Ret. Stores	4	4½	4	4
Shell Union Oil	5⅞	5⅞	5⅞	5⅞
Sears Roebuck	42⅛	45	42⅛	45
Simmons Bed	10¼	11¾	10¼	11¾
St. Louis & S.F.	9¾	11⅞	9¾	11⅞
St. L. S. W.	14⅞	14⅞	14⅞	14⅞
Sinclair Cons.	7⅛	8	7⅛	7½
Skelly Oil	4¼	4¾	4¼	4¾
Sou. Col. Edison	33⅛	36⅞	33⅞	36
South. Pac.	62	65	62	65
South. Railway	18⅞	22½	18⅞	22⅞
Stand. Brands	15¼	16⅞	15¼	16⅛
Stand. G. and E.	40⅞	44¼	40⅞	43¾
Stand. Oil, N.J.	32½	34⅞	32½	34
Stand. Oil. Cal.	32⅞	34⅞	32⅞	34⅛
Stew. Warner	6½	7½	6½	7
Stone and Web.	18¼	20½	17¾	20½
Studebaker	11⅞	12¼	11⅞	12
Tenn. Cop.	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Texas Gulf Sul.	25⅞	27	25⅛	26¼
Texas Oil	19⅛	20¼	19⅛	20⅛
Tex. Pa. C. and O.	3⅛	3¼	3⅛	3⅛
Texas Pac. Land	7⅛	7⅞	6¾	7⅞
Tide Water	4¾	4⅞	4⅝	4½
Timker Roller	26½	27½	26⅞	27¾
Tobacco Prod.	2	2	2	2
Tri-Continental	4⅞	5⅜	4⅞	5½
Tri-Cont. pfd.	82	83	82	83
Twin City	5	5	5	5
Underwood Elliott	33	33	33	33
Union Car & Car	39¾	42⅞	39¾	41⅞
Union Oil, Cal	13¼	14½	13¼	14½
Union Pac.	120	129¼	119	129¼
United Aircraft	18¼	20⅞	18¼	19¾
Do. pfd.	46⅞	50	46⅞	50
United Corp.	15⅞	16⅞	15⅞	16⅞
United Fruit	38	39	38	39
United Gas Imp.	23	23½	23	24⅞
U.S. Pipe & Fdy	13⅛	15	13⅛	14⅞
U.S. Indust. Al.	27	29¼	27	29¼
U.S. Leather	3½	4	3½	4
U.S. Realty	11⅛	11½	11⅛	11½
US Rubber	8	10	8	10
U.S. Steel	82	84⅞	81¼	82¾
Ut. Power & Light	12¼	13⅞	12⅛	13⅞
Vadsco	⅝	⅝	⅝	⅝
Vanadium Steel	20¼	21½	20	20⅞
Wabash	6¾	9	6¾	9
Wabash "A"	14½	16	14½	16
Warner Bros.	7⅛	7⅞	7⅛	7½
Western Maryland	8½	10¼	7⅛	10⅛
Western Un. Tel.	102	108	101⅞	107
Westinghouse	49⅞	51½	49⅛	50⅞
West. Air Brake	17½	19½	17½	19½
Weston El.	9⅞	10½	9⅞	10½
White Motor	11⅞	11⅞	11¼	11⅞
Willys-Ov.	2⅛	2¼	2⅛	2⅜
Woolworth Co.	52½	56⅞	52½	56
Worthington Pump	29½	31⅞	29⅞	30½
Wrigley, Jr.	67⅛	68⅛	67⅛	68⅛
Youngst. S. & T.	26	27	26	27

M. l'abbé Nadeau se rend à S.-Jude

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 23. — M. l'abbé Jean-Baptiste Nadeau, aumônier du monastère du Précieux-Sang de S.-Hyacinthe et récemment nommé curé de la paroisse de Saint-Jude, en remplacement de M. l'abbé Henri Belisle, qui prend sa retraite, quittera Saint-Hyacinthe demain après-midi pour prendre possession de sa cure. M. l'abbé Nadeau a reçu en témoignage d'estime de nombreux et riches cadeaux.

M. l'abbé Arsène Nadeau, curé de Saint-Michel de Rougemont, M. Ferrier Lemieux, marguillier en charge de la paroisse de Saint-Jude, M. J.-O. Dupras, président de la Commission Scolaire de S.-Hyacinthe, l'accompagneront lors de son départ de Saint-Hyacinthe.

Le nouveau curé de Saint-Jude est né à Saint-Aimé-sur-Richelieu, le 22 février 1877 d'Antoine Nadeau, secrétaire-trésorier municipal, et d'Olympe Belisle.

Il fit ses études classiques et théologiques au séminaire de Saint-Hyacinthe où il fut ordonné par Mgr Maxime Decelles, cinquième évêque de Saint-Hyacinthe le 17 août 1902. Il fut successivement professeur au séminaire de cette ville 1902-1903, vicaire à Saint-Aimé-sur-Richelieu 1903-1905, desservant à S.-Théodore d'Acton en 1905, vicaire à Saint-Pierre de Sorel 1905-1915, aumônier de l'Hôtel-Dieu de S.-Hyacinthe 1915-1916, aumônier des SS. de la Présentation de Marie 1919-1928, aumônier du monastère du Précieux-Sang depuis 1928.

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.
DE 12.30 A 3 P.M.

Assoc. Breweries—10 à 5; 15 à 5.
Assoc. Oil—200 à .05.
B. A. Oil—5 à 9⅞.
Dom. Stores—10 à 18; 5 à 18½.
Dom. Tar—20 à 5¾.
Hiram Walker—5 à 3¾; 20 à 4
Home Oil—15 à 0.40.
Imp. Oil—3 à 10⅞; 50 à 10¼; 100 à 10⅞; 25 à 10⅞; 20 à 10⅞; 2 à 10⅞; 25 à 10⅞; 25 à 10⅞; 50 à 10⅞; 100 à 10⅞; 25 à 10⅞; 10 à 10⅞; 50 à 10½; 50 à 10½; 5 à 10⅞; 5 à 10⅞; 10 à 10⅞; 10 à 10⅞; 10 à 10⅞; 25 à 10⅞; 20 à 10⅞; 50 à 10⅞; 25 à 10⅞; 25 à 10⅞; 10 à 10⅞; 100 à 11; 40 à 11; 25 à 11⅛; 25 à 11⅛; 20 à 11⅛; 25 à 11⅛; 25 à 11⅛.
Imp. Tobacco—5 à 8⅞; 5 à 8⅞.
Int. Petroleum—100 à 10; 50 à 10; 25 à 10; 5 à 10.
Int. Utilities "A"—10 à 25; 25 à 25.
Int. Utilities "B"—5 à 4¾; 25 à 4½.
Reliance Grain—5 à 8.

MINES

Lake Shore—100 à 26.60; 15 à 26.50; 100 à 26.85.
Moss Mines—200 à 37; 100 à 37½; 100 à 37½; 100 à 37½; 100 à 37½; 100 à 37½.
Noranda—15 à 15.50; 10 à 15.55; 10 à 15.55; 50 à 15.75; 10 à 15.50; 10 à 15.50; 25 à 15.50.
Siscoe—100 à 49½; 100 à 49½; 100 à 49½; 100 à 49½; 100 à 49½; 100 à 49½; 100 à 49½; 200 à 49½; 200 à 49½; 300 à 49½; 400 à 49½; 100 à 49½; 200 à 49½.
Teck Hughes—10 à 6.00.

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem
Asbestos Corp.	.50	—
Brit. Col. Power Corp. "A"	26¼	—
Can. Cement Co.	6⅞	6½
Can. W. and Cab. Classe "A"	61	65
Can. W. and Cab. Classe "B"	20¾	—
Can. Pac. Railway	18¼	19
Cockshutt Plow Co. Ltd.	3½	—
Fraser Companies Ltd.	1⅛	1¾
General Steel Wares Ltd.	1½	1¾
Hollinger Gold Mines	—	6.00
Howard Smith Paper Mills	3	—
Lake of the Woods	5	5½
Massey-Harris	3	—
Ottawa L. H. & Power	107½	—
Winnipeg Electric	6¼	6½
Nova Scotia—XR	—	284

Le précis des opérations de la commission du crédit agricole, terminées le 31 mars dernier

On a reçu 10,199 demandes d'emprunt, au total de $26,666,265.80, et on en a approuvé 3,423, d'une valeur globale de $7,563,650.

Les emprunts distribués

(Du correspondant de la "Presse")

Ottawa, 23. — Le ministère de l'agriculture donne des renseignements sur les opérations de la commission canadienne du crédit agricole depuis qu'elle a été établie en 1929.

Voici ce qui a été fait jusqu'au 31 mars dernier:

Province	Emprunts sollicités Nombre	Emprunts sollicités Montant	Emprunts approuvés Nombre	Emprunts approuvés Montant	Emprunts distribués Montant
Colombie-Britannique	1,357	$ 3,852,875.00	391	$1,141,800.00	$1,093,736.82
Alberta	3,973	9,697,037.00	1,503	3,105,600.00	2,715,896.65
Manitoba	370	1,104,934.80	103	267,900.00	254,475.33
Québec	3,367	9,873,225.00	987	2,340,300.00	1,451,231.54
Nouveau-Brunswick	760	1,330,594.00	311	476,250.00	428,957.00
Nouvelle-Ecosse	382	807,000.00	168	231,800.00	203,468.24
Total	10,199	$26,666,265.80	3,423	$7,563,650.00	$6,147,865.54

A Québec, pendant la session de 1930-1931, des mesures législatives ont été adoptées, autorisant le gouvernement provincial à contribuer jusqu'à concurrence de un et demi pour cent, par année, à l'intérêt payable par les emprunteurs dans la province de Québec. En d'autres termes, le coût de l'argent aux emprunteurs de la province de Québec est réduit à cinq pour cent par année.

Le but de la commission

La commission est établie principalement pour pourvoir des fonds et faire des prêts à long terme aux cultivateurs, sur première hypothèque. Tout cultivateur de bonne réputation peut obtenir un emprunt, sur recommandation de la commission. Il peut se procurer cet argent pour acheter des terres ou les engrais, la semence, les bestiaux ou le roulant nécessaires à la bonne exploitation des terres hypothéquées, pour construire des bâtiments, pour faire d'autres améliorations permanentes ou pour acquitter des obligations déjà accumulées.

Un prêt ne peut dépasser 50 pour cent de la valeur estimée de la terre, pour fins agricoles, et ne doit pas dépasser 20 pour cent de la valeur des améliorations assurables. Nul prêt, à une même personne, ne peut dépasser $10,000.

Tous les prêts sont remboursables sur un système d'amortissement, en versements égaux annuels ou semi-annuels du capital et de l'intérêt, s'échelonnant sur une période de 23 à 32 ans. Ceci signifie que sur un système de remboursement de 23 ans, le paiement de $8.50 par année, pour chaque $100 emprunté, paie non seulement l'intérêt annuel sur l'emprunt, mais aura également, à la fin de ces 23 ans, remboursé entièrement et retiré le montant principal de l'emprunt.

Comme on le voit au tableau, le montant total de prêts approuvés s'est chiffré par $7,563,650 et il a été distribué au total $6,147,865.54. L'emprunt individuel approuvé se chiffrait, en moyenne, par $2,209.65.

L'industrie hôtelière

Paris, 23. — Le Bulletin publié mensuellement par la Chambre de Commerce américaine de Paris, sous le nom de "Foreign Trade", dans un de ses récents numéros, exprime sur le tourisme en France les opinions suivantes :

"L'industrie hôtelière, en général, en progrès réguliers depuis plusieurs années, a évolué dans un sens entièrement conforme aux besoins de la clientèle américaine: meilleures méthodes de chauffage, installation d'eau courante et de salles de bain plus nombreuses, etc. Aujourd'hui, il n'est compté pour une chambre à un lit, avec salle de bain, dans un hôtel moyen, que 65 à 85 francs, les chambres à deux lits étant proportionnellement moins chères. Partout, les prix sont meilleur marché que ceux des chambres similaires dans les grandes villes américaines."

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Bell Telephone — 2 à 135, 2 à 125, 2 à 125, 2 à 125, 2 à 125, 2 à 125.
Bathurst "B" — 20 à 3½.
B. C. Power "A" — 20 à 26, 10 à 26, 10 à 26, 10 à 26.
Brazilian — 5 à 10¼, 15 à 10¼, 50 à 10¼, 5 à 10¼, 5 à 10½, 15 à 10¼, 50 à 10¼, 10 à 10¼, 300 à 10¼, 25 à 10¼, 5 à 10¼, 25 à 10¼, 25 à 10¼, 400 à 10¼, 100 à 10¼, 1 à 10¼, 5 à 10⅜, 1 à 10¼, 150 à 10⅜, 90 à 10⅜, 10 à 10⅜, 5 à 10, 25 à 10½, 5 à 10½, 75 à 10½, 25 à 10½, 75 à 10½, 10 à 10½, 10 à 10½, 15 à 10½, 10 à 10½, 1 à 10½, 15 à 10½, 10 à 10½, 10 à 10½, 10 à 10½, 5 à 10½, 15 à 10½, 100 à 10½, 25 à 10½, 15 à 10½, 25 à 10½, 25 à 10½, 25 à 10½, 10 à 10½, 5 à 10½, 100 à 10½, 10 à 10½, 5 à 10⅜, 100 à 10½, 25 à 10½, 100 à 10½, 10 à 1½, 25 à 10½, 2 à 10½, 1 à 10½, 100 à 10½, 300 à 10½, 25 à 10½, 175 à 10½, 10 à 10½, 30 à 10½, 5 à 10½, 75 à 10½, 75 à 10½, 5 à 10½, 30 à 10½, 30 à 10¼, 65 à 10½, 100 à 10½, 50 à 10½, 50 à 10½, 10 à 10½, 10 à 10⅜, 25 à 10½, 50 à 10½, 25 à 10½, 20 à 10½, 1 à 10½, 265 à 10½, 115 à 10½, 300 à 10½, 5 à 10½, 10 à 10½, 25 à 10½, 15 à 10½, 25 à 10½, 5 à 10½, 25 à 10½, 10 à 10½, 5 à 10½, 165 à 10¾, 25 à 10¾, 335 à 10¾, 100 à 10¾, 1 à 11, 4 à 11, 5 à 11, 15 à 10¾, 10 à 10¾, 100 à 10¾, 45 à 10⅞, 45 à 10⅞, 50 à 10¾, 5 à 10¾, 25 à 11, 25 à 10⅞, 50 à 10⅞, 25 à 10⅞, 25 à 11.
Can. Car pfd—25 à 14¾; 15 à 14¾; 45 à 14¾; 50 à 14¾; 75 à 14¾; 75 à 14¾; 75 à 14¾; 15 à 14¾; 100 à 14¾.
Can. Car—5 à 6¼; 5 à 6¼; 5 à 6¼; 5 à 6¼; 150 à 6¼; 10 à 6¼; 15 à 6½; 5 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 10 à 6¼.
Can. Cement—10 à 5⅞; 10 à 5⅞; 35 à 5⅞; 10 à 5⅞; 10 à 5⅞; 45 à 5⅞; 30 à 5⅞; 65 à 5⅞; 20 à 5⅞; 5 à 6; 25 à 6; 25 à 6½.
Can. Ind. Alcohol—25 à 1⅞; 25 à 1⅞; 10 à 1⅞.
Chas. Guard—60 à 21; 25 à 21; 5 à 21; 35 à 21; 10 à 21; 5 à 21; 10 à 21.
Can. Pacific—1 à 18; 5 à 18½; 10 à 18½; 10 à 18½; 15 à 17½; 25 à 17½; 5 à 17½; 5 à 17⅞; 15 à 17⅞; 10 à 17½; 105 à 18; 25 à 18; 5 à 18; 25 à 18.
Can. Wire "B"—15 à 20¾.
Cockshut Plow—10 à 3½; 10 à 3½; 30 à 3½; 15 à 3½; 340 à 3 ½.
Cons. Smelting—5 à 65; 25 à 65; 1 à 65; 4 à 65; 20 à 65.
Dom. Bridge — 50 à 27, 50 à 27, 5 à 27, 1 à 27, 50 à 27, 130 à 27.
Dom. Textile — 90 à 63¼.
Gen. Steel Wares — 50 à 1¾, 50 à 1¾.

Retraite du général Smedley-D. Butler

Quantico, Virginie, 23. — Le major général Smedley-D. Butler, qui a tant fait parler de lui pour ses déclarations retentissantes en diverses occasions, ne fera bientôt plus partie de l'armée des Etats-Unis. Dans une semaine, il sera un simple civil, après 33 années de service. Mais il cesse aujourd'hui même de remplir aucune fonction. Pour la dernière fois, il a passé aujourd'hui en revue 2,000 soldats du service maritime.

Int. Nickel — 1 à 10, 5 à 10, 5 à 10, 10 à 10, 1 à 10, 25 à 10, 25 à 10⅛, 5 à 10⅛, 100 à 10⅛, 5 à 10⅛, 10 à 10¼, 5 à 10¼, 20 à 10¼, 10 à 10¼, 100 à 10½, 100 à 10⅛, 15 à 1½, 30 à 1½, 50 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 5 à 10, 10 à 10, 30 à 30, 20 à 10, 5 à 10¼, 15 à 10¼, 10 à 10¼, 15 à 10¼, 40 à 10¼, 30 à 10⅜, 25 à 10¼, 25 à 10⅜.
Lake of Woods — 20 à 5, 5 à 5½.
Massey Harris—75 à 3; 75 à 3; 25 à 3.
McColl-Frontenac—2 à 9⅞; 10 à 10; 50 à 10; 25 à 10; 100 à 10; 5 à 10; 25 à 10; 25 à 9⅞; 205 à 9⅞; 50 à 9⅞; 25 à 9⅞; 10 à 9⅞; 10 à 9⅞; 35 à 9⅞; 5 à 9⅞.
Mont. Power 20 à 38; 5 à 38; 5 à 38; 5 à 38; 5 à 38; 3 à 38; 1 à 38; 25 à 38; 5 à 38; 15 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 5 à 38 10 à 38; 15 à 38; 2 à 38; 2 à 38; 1 à 38; 5 à 38; 25 à 38; 15 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 10 à 38; 25 à 38; 50 à 38, 35 à 38 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 35 à 38 50 à 38 5 à 38; 10 à 38; 10 à 38; 2 à 38; 10 à 38; 2 à 38; 10 à 38.
Nat. Breweries—10 à 24, 10 à 24, 25 à 24, 5 à 24, 5 à 24.
Power Corp.—10 à 36½, 2 à 36½, 10 à 36½, 10 à 36½.
Quebec Power—1 à 29.
Shawinigan—20 à 33, 10 à 33, 10 à 33.
Steel of Canada—10 à 22, 10 à 22, 10 à 22, 10 à 22, 15 à 22.
Winnipeg—45 à 6, 5 à 6, 25 à 6¼.
Wabasso Cotton—10 à 10.

BANQUES

Montréal—5 à 235.
Royale—5 à 031.

OBLIGATIONS

Victoire 1933—2000 à 101.00.
Conversion 1949 à 50, 4000 à 87.75.

Victime de l'auto

Clémentine Audette, 40 ans, 2205 Maisonneuve, a été blessée par un auto, hier soir, en traversant la rue Parc, entre les rues Rachel et Duluth. On la transporta à l'hôpital Royal-Victoria où son état est satisfaisant, ce matin. Elle souffre d'une fracture de la jambe gauche et de contusions. Le sergent Huneault, du poste de police de la rue S.-Laurent, apprit que l'auto qui frappa la victime était conduit par M. W. De-Montigny, 359 ouest, Bernard.

France-Canada NOUVELLES D'ACTUALITÉ

Un vignoble français

Paris, 23.—Tandis qu'en Amérique les "secs" s'obstinent à proscrire même le vin de France, en Roumanie, on ne se contente plus de l'adopter, on veut le faire sur place.

La Bessarabie est en train de devenir un vignoble français, en ce sens que, reconnues très favorables à la viticulture, ses terres ont reçu des plants de Bourgogne de Médoc, d'Anjou, de Champagne et d'Alsace.

C'est un essai. Réussira-t-il ? L'avenir dira dans quelle mesure.

Quoi qu'il en soit, le sol et le soleil de France garderont au vin de France sa royauté. Celui de Bessarabie ne sera jamais que son cousin à la mode de Roumanie.

Lettre fort critiquée

(Service de la Presse Associée française spécial à la "Presse".)

Paris, 23. — La lettre que M. Paul-Boncours a adressée à ses Comités du Tarn pour accepter la candidature sénatoriale dans ce département, est vivement critiquée par les dirigeants du parti socialiste. Ils trouvent cette lettre beaucoup trop cartelliste.

Gâteau vice-royal

Cette belle pièce de pâtisserie décorait la table où fut servi le dîner qui suivit, hier, les cérémonies du baptême du second fils de Lord Bessborough. Ce gâteau, comme on le notera, est décoré au nom et aux armes de George, S.-Laurent, Neuflize Ponsoby.

Sir Thomas White ne veut rien dire

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Sir Thomas White, ministre canadien des finances pendant la guerre, était dans la capitale aujourd'hui. Il a immédiatement nié que sa visite au premier ministre avait une relation avec la situation financière résultant de la chute du dollar canadien sur les marchés des changes.

Le premier ministre, le très hon. R.-B. Bennett, donnait un lunch aujourd'hui en l'honneur du T.R. A.-F. Winningdon-Ingram, évêque de Londres, et sir Thomas White était l'un des invités

L'ancien ministre des finances a refusé d'être interviewé sur la baisse de notre dollar et sur la suspension, par la Grande-Bretagne de l'étalon-or. "Je me suis entretenu avec le premier ministre", s'est-il contenté de répondre à toutes les questions qui lui étaient posées.

Il a refusé aussi de dévoiler le sujet de la conversation qui avait lieu. Il était également fort réticent lorsqu'on lui a demandé s'il avait été approché pour rentrer dans la politique active et faire partie du cabinet. Toutes les questions recevaient, de sa part, cette invariable réponse "Je n'ai rien à dire".

Sir Thomas White quitte la capitale aujourd'hui même pour Montréal, où il assistera à une assemblée d'actionnaires.

Le T. R. Winningdon-Ingram évêque de Londres, est arrivé à Ottawa aujourd'hui de Toronto. Ce soir il sera l'hôte de leurs Excellences lord Bessborough et lady Bessborough.

VISITE DE VETERANS

Brest, 23. — Cinquante-six anciens combattants américains sont arrivés en France; ils faisaient partie de corps formés en Californie.

Un fameux chef de clinique— explique comment la levure assure la propreté intestinale — Ajoutez-la à votre régime

LE PROFESSEUR DR. MUELLER-DEHAM, chef de clinique pour maladies internes dans un hôpital de Vienne.

DANS SA CLINIQUE, le Dr. Mueller-Deham explique comment la levure accomplit son travail. "Prise régulièrement, la levure fraîche corrige la constipation," explique-t-il.

MANGEZ la levure pure ou dissoute dans le tiers d'un verre d'eau ou de toute autre façon qu'il vous plaira.

Dans cette célèbre clinique de Vienne

. . . la levure fraîche démontre ses excellents effets dans les cas de FATIGUE INTESTINALE. *Lisez ce qu'en dit le professeur Dr. Mueller-Deham*

IMAGINEZ que vous visitez l'une des plus grandes cliniques médicales de l'Europe . . . la clinique des maladies internes du Versorgungshaus, célèbre hôpital et institut de bienfaisance dirigé par la ville de Vienne.

Et imaginez ensuite que vous écoutez une conférence prononcée par le chef de cette clinique . . . le professeur Dr. Albert Mueller-Deham, de l'Université de Vienne.

Le Dr. Mueller-Deham traite justement d'un malaise commun dont tous nous sommes affligés à un moment ou l'autre . . . nous voulons parler de la fatigue intestinale.

Voici ce que dit le savant professeur:

"Les personnes qui souffrent d'obstruction intestinale sont exposées aux maux de tête, maux de gorge et autres malaises. Les poisons intestinaux contribuent aussi à faire vieillir une personne prématurément.

"Au cours des dernières années, la science médicale a découvert que d'excellents résultats peuvent être obtenus en prescrivant la levure fraîche.

"La levure est un aliment d'un genre tout spécial et dont les avantages sont multiples. Prise régulièrement, elle enraye la constipation d'une manière naturelle. Elle libère le canal intestinal des poisons, accroît les sécrétions gastriques et fait disparaître les éruptions cutanées telles que boutons, clous. En un mot, elle fortifie l'organisme contre les atteintes des maladies."

N'est-ce pas là un témoignage averti que vous ne devez pas *négliger?*

La levure fraîche—telle que la Levure *Fleischmann,* que vous connaissez bien—est un véritable aliment. Prise régulièrement 3 fois par jour, avant chaque repas ou entre les repas et au coucher, elle a pour effet d'amollir les déchets alimentaires durcis, de stimuler l'action des intestins et d'aider l'élimination naturelle.

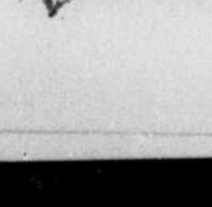
Et c'est ainsi qu'elle fait disparaître de l'organisme les poisons intestinaux qui polluent le sang, causent mauvaise haleine, éruptions cutanées, maux de tête, mauvaise digestion, etc. Elle fait retrouver appétit et entrain.

* * *

N'ATTENDEZ pas plus longtemps! Achetez un approvisionnement de Levure Fleischmann dès aujourd'hui et commencez à en prendre régulièrement 3 fois par jour—dans de l'eau, du lait ou nature.

Vous trouvez la Fleischmann dans les restaurants, épiceries, pharmacies et comptoirs de rafraîchissements. Elle est riche des vitamines B et G, ainsi que de la précieuse vitamine-soleil D. *Ajoutez-la à votre régime alimentaire dès aujourd'hui.*

La Levure Fleischmann est fraîche . . . c'est la seule dont vous bénéficiez pleinement



Mangez-en 3 gâteaux par jour!

Achetez des produits fabriqués au Canada.

OUVERTURE à 8½ a. m.—DEMAIN

Nouveau Grand Magasin

5-10-15 & 25 cents de

KRESGE

1009—1011—1013—1015
SAINTE-CATHERINE EST

Un message à la population de Montréal

DEMAIN marque l'ouverture du nouveau grand magasin 5, 10, 15 et 25 cents de Kresge—le magasin de votre voisinage et un autre anneau dans la fameuse chaîne qui sert plus d'un million de gens par jour. Nous souhaitons une bienvenue cordiale à nos clients de plus en plus nombreux, et nous vous invitons à profiter des facilités additionnelles que vous offre ce nouveau magasin.

5¢ 10¢ 15¢ 25¢

Visitez-nous demain — le jour d'ouverture. Inspectez les occasions qui sont décrites dans cette annonce. Faites l'expérience du service splendide que les acheteurs trouvent si commode dans tout magasin Kresge. Vous trouverez plusieurs départements, tous fournis de marchandises de haute qualité, se vendant à des prix qui rendent l'habitude d'acheter chez Kresge, non seulement agréable, mais aussi très profitable.

5¢ 10¢ 15¢ 25¢

S. S. Kresge Co. Ltd.

Spéciaux DU jour d'ouverture

Serviettes Turques

Serviettes Turques, prix régulier, 25c; 20" x 40", choix de plusieurs patrons (pas plus de 4 serviettes par client)

15c chacune

Savon Impérial

Morceaux réguliers de Savon Impérial (pas plus de 10 morceaux par client) en vente le jour d'ouverture.

8 pour 25c

Tabliers de percale pour dames

Avec bavette et poche. En percale légère, patrons assortis. Très spécial,

10c chacun

Balais de Maison

5 cordes

15c chacun

Entrez chez KRESGE'S
OU VOTRE ARGENT ACHETE PLUS

JOUETS

LIVRES à découper . . 15c
BALLONS en caoutchouc 15c
BALLES autrichiennes peintes 25c
POUPEES incassables 25c

BIJOUTERIE

Complétez votre costume avec des couleurs appropriées.

COLLIERS importés, couleurs assorties . . . 15c
BAGUES, pierres assorties 15c
BROCHES de fantaisie 15c

ARTICLES DE TOILETTE

COSMETIQUES Edna Wallace Hopper 15c
ROUGE et BATON pour les lèvres, Princess Pat. Chacun 15c
POUDRE de riz Armand, Coty, Princess Pat, la boîte . 25c
ANTISEPTIQUE Pepsodent, la bouteille . . . 25c

QUINCAILLERIE

SEMELLES de cuir, chacune 10c
SEMELLES intérieures en liège, chacune . . . 10c
FEUTRE à calfeutrer, boîte 15c
GRANDS CISEAUX . 15c

BAS

GARÇONS, bas golf pure laine, longueur ⅞, le bas . . . 15c
HOMMES, chaussettes soie et laine, bonne qualité, chaque chaussette . . . 15c
DAMES, bas soie et laine, le bas 15c
ENFANTS, bas soie et laine, côtes fines, longs, le bas . 15c

BONBONS

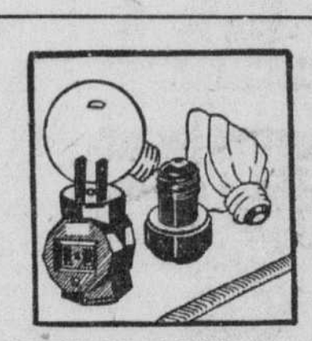
BISCUITS. Spécial, la livre 10c
BONBONS (enveloppés de cellophane), absolument purs, ½ lb. 10c
BISCUITS gaufrés, glacés. Spécial, ½ lb. . . . 10c

SOUS-VETEMENTS

BOUFFANTS de flanellette pour enfants, grandeurs 4-12, chacun 15c
CAMISOLES d'hiver pour femmes, filles et enfants, chacune 25c
BOUFFANTS et camisoles, Rayon "Non-run", pour dames, le morceau . . . 25c
SOUTIEN-GORGE, complet assortiment, styles 2, 3 et 4, chacun 25c

Marchandises sèches

MOUCHOIRS blancs et à bordure de couleur, pour garçons, grandeur 16" x 16", bonne valeur, chacun 5c
GANTS de Jersey pour hommes, femmes et enfants, la paire 15c
ROBES, slips, jaquettes de flanellette pour enfants, chacune 25c
GANTS chamoisette pour dames. Bonne valeur, le gant 15c
Valeur exceptionnelle, le gant 25c



ARTICLES ELECTRIQUES

RACCORDS en bakelite, les deux morceaux, complets 10c
LAMPES carbone, de fantaisie 15c
RACCORDS en bakelite pour chaufferettes, chacun . 15c
LAMPES Mazda (Edison) 25, 40, 60 watts . . 25c

VAISSELLE ANGLAISE

Toute blanche de haute qualité.
ASSIETTES à fruits . . 5c
ASSIETTES à céréales 10c
TASSES et soucoupes de fantaisie 10c

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	98	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m. à louer	16	Comm. à vendre	82	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	96	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel.	30	Cottages demand	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours, fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	64
Autos-Camions	73	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	72	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop., c. à vend.	106
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	53	Règlements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Ham., garç. rem.	8	Terrains dem	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	112
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	78A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANÇAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, MENAGE, ETC.

ABSOLUMENT bas prix, expert, blanchissage, plâtrage, peinture, tapissage, garanti. Harb. 3324. 0—

HARBOUR 9745, tapissage, peinture, intérieur, extérieur, graftex, bon marché, garanti. 0—21,23,25

PLATRIER demande réparations de tous genres, plastrage, blanchissage, ciment, etc., bon marché. S'ad. 7534 Boyer, CAl. 8452J. 0—265-5

VOUS trouverez entrepreneur menuisier, réparations tous genres, heure ou contrat. Ouvrage garanti. CHerrier 5211. 0—287-4

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BARBIER extra compétent, travaillera permanent ou fin semaine, étant sobre, bilingue. M. Leroux. Harbour 6904. 1—

CHARPENTIER menuisier demande ouvrage, contrat ou à heure. Fal. 2740. 1—

CHEF de cuisine avec références de 1er ordre, cherche position. Ecrire Casier 3255, La Presse. 1—23,25,28

COMPTABLE désire position, expérience affaires de banque, chef de bureau, bonnes références. Cher. 4203. 1—287-2

COUPLE demande position, chauffeur, ouvrage de maison, femme service de table, ouvrage général. Wilb. 1393. 1—

COUPLE sans enfants désire position comme concierge. Wilbank 7521. 1—

CUISINIER expérimenté désire position, club, hôtel. 6985 Drolet. Calumet 1210M. 1—286-3

JEUNE homme, 25 ans, sobre, haute éducation, ex-professeur d'anormaux, désire position, accepterait proposition par lettre. 3403 Parc Lafontaine. 1—

2 POSITION DEMANDEE FEM.

A FITZROY, 8778, servante de Gaspé, bonne cuisinière, excellentes références. 2—

AMYOT Bureau, trouverez tous genres employées, meilleures références, sténographes, gardes-malades, coiffeuses, servantes. Bureau gratis. Harbour 9745. 2—285-3

AU FOYER DALILA, 372 Mont-Royal Est, cuisinières générales, tous genres d'ouvrage, bonnes références. BElair 2910. 2—21,22,23,24,26

BONNE femme de journée demande ménages, lavages. FR. 1670. 2—

BONNE FILLE campagne désire position dans maison privée, pas d'enfants, sachant faire cuisine. WIlbank 7521. 2—

BONNE fille honnête demande position famille sans enfants. Frontenac 1646. 2—

COUTURIERE expérimentée ira à domicile. Ouvrage garanti. HArbour 6423. 2—

COUTURIERE demande ouvrage domicile, expérience, références. BEl. 2771. 2—

CUISINIERE générale d'âge moyen, parlant anglais et français, tiendra maison pour 2 ou 3 personnes avec références. CHer. 8206. 2—

DAME honnête, propre, pour personne seule ou couple sans enfant. FAlkirk 1268. 2—

DAMES désirant servantes générales, cuisinières, filles de chambre, de table, femmes de journée. S'adresser Bureau de Placement Provincial Gratuit. Service d'Emploi du Canada, Plateau 6131, Local 226. 2—

DAME respectable demande position dans famille privée, comme ménagère. FAl. 1207. 2—

FEMME de journée recommandée, forte, sachant travailler. Tél. Fr. 5670. 2—

FEMME de journée demande ouvrage. Tél. AM. 5303. 2—

FILLE de campagne demande position immédiatement dans maison privée. 6936 Durocher, Parc Extension. 2—

2 FILLES de campagne désirent ouvrage général dans maison privée. 2118 rue Crner, Parc Dufresne, Longue Pointe. 2—

FILLE désire position dans maison privée, ouvrage général. CRescent 5754. 2—

FILLE ayant expérience et références, sachant faire cuisine. FAlkirk 2191. 2—

FILLE demande position dans maison privée, bonne cuisinière. Cl. 7583F. 2—

FILLE demande ouvrage dans maison privée. Cal. 5401F. 2—

FILLE campagne désire position. Frontenac 5774. 2—

GARDE-MALADE non graduée prendra cas généraux, expérience, cuisine. CLairval 7057. 2—

GARDE-MALADE bilingue, références, demande emploi, bureau de docteur ou dentiste. HArbour 3937. 2—

JEUNE femme demande ouvrage en journée. Cal. 5389m. 2—

JEUNE femme désire ouvrage journée, satisfaction garantie, références. Dol. 7934. 2—

JEUNE femme de journée, demande ouvrage à la journée, satisfaction. MAr. 5834. 2—

JEUNE FILLE de couleur, origine française, bonne éducation, demande place comme bonne, fournira références, tél. Bywater 0289. 2—

JEUNES filles désirent position dans famille privée, avec références, s'adresser 2216 Joliette. 2—

JEUNE FILLE désire position comme servante dans maison privée, pas d'enfant. FRont. 1683. 2—

JEUNE fille désirerait aller coudre à domicile, bonnes références. S'ad. Mme Harrisson, téléphone CHerrier 2591. 2—

JEUNE FILLE fiable désire position dans maison privée. Am. 2770. 2—

JEUNE veuve désire position dans maison privée, connaissant la couture et les 2 langues. S'adresser 1315 Beaudry. 2—

PLACE demandée dans maison privée pour jeune fille, et fille âgée. Appelez Cal 1214w. 2—

STENO-comptable bilingue, expérimentée désire position, bonnes références. Atlantic 0922. 2—

STENOGRAPHE bilingue compétente, jeune fille, rapide dactylographe. Références. Calumet 3403. 2—286-4

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duployé. Cours à l'institut ou par correspondance. 227 Sténographes judiciaires; 29,003 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 2260. Prospectus. 3—69-N.O.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, etc., leçons privées, spécialité: élèves arriérés. Prix modéré. 3476 St-Denis. HArb 1806. 3—272-23

CHANT, professeur d'expérience, pose de la voix, succès assuré, conditions faciles. Studio, 1678 S.-Hubert. Harb. 2945. 3—12,16,19,23,26,30

CHANT

Albert Viau, soliste de la Canadian Opera Company, professeur de chant à l'Institut des Arts pratiques, aussi cours gratuits de conversation anglaise, renseignements 4 heures 30 à 5 heures 30 ou 7 à 8 heures. 3338 Ste-Catherine près Panet. 3—23, 25 F

COLLEGE Commercial Elie, 3615 St-Denis. HArbour 2626. Deux collèges complètement séparés pour garçons et filles. Anglais (notre spécialité) enseigné par des Anglais; sténographie, clavigraphie, comptabilité, comptometers et calculateurs, etc. Cours strictement individuels jour et soir. Douze professeurs expérimentés. Demandez prospectus gratuit. 3—70-17

CONVERSATION anglaise garantie, jour, soir, tout âge. Matières commerciales, français, etc. Dix professeurs privés. Arrangements faciles. 3840 St-Denis. Harbour 7459. 3—

3 ELEVES DEMANDES

ACADEMIE Nationale des Arts, peinture, dessin, méthode supérieure, moderne, jour, soir, cours privés. LAnc. 7369. 3—

CONVERSATION anglaise infaillible en trois mois, 3.00, matières commerciales générales, clavigraphie gratuite, 12 professeurs privés. Harbour 7459. 3—

COURS particuliers baccalauréat, brevet, immatriculation. L'abbé Anselme Bois, B.A. 2115 Tupper. Wil. 8029. 3—9,10,11,12,15,16,17,18,19,22,23,24,25,26

CULTURE de beauté. Les étudiantes en culture de beauté capables arrivent invariablement au succès. Robertson vous assure un excellent début et des connaissances solides dans cette profession. Une institutrice expérimentée surveille le travail de toutes les étudiantes, lequel se fait sur des modèles vivants. Instruments gratuits avec un cours complet. Ecrivez aujourd'hui pour avoir notre brochurette touchant les conditions. Un chaleureux accueil attend les visiteuses à cette école moderne. Robertson's Hairdressing Academy Ltd., 1502 Sainte-Catherine ouest, Montréal. 3-23,25 h

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 3928. 3—97-N.O. h

DEMOISELLE d'expérience donne cours classique et commercial strictement privé, français, anglais, sténographie en 2 mois, clavigraphie, travail bureau, comptabilité, conversation anglaise, méthode facile, rapide, succès assuré. Jour, soir, diplôme, position accordée. 785 Mt-Royal est, coin St-Hubert. 3—286-14

ESPAGNOL, méthode pratique et agréable, professeur originaire espagnol d'expérience, nombre limité élèves. 4525 Garnier, AMherst 1716. 3—285-5

FRANÇAIS à domicile ou chez-soi, 10 ans expérience. Mlle Giguère, 1700 Ontario Est. CHerrier 0189. 3—286-3

INTERNATIONAL Business College, 306 Ste-Catherine Ouest. Lanc. 8378, commercial, sténographie, anglais, etc., jour, soir. 3—287-4

LISEZ dans section Maisons Education, notre concours vous permettant de gagner un cours gratuit, commercial ou Télégraphie, d'une valeur de 150 dollars. College Commercial Elie, 3615 rue St-Denis. 3—h

LISEZ dans section Maison Education notre concours vous permettant de gagner un cours gratuit, commercial ou télégraphie, d'une valeur de 150 dollars. Collège Commercial Elie, 3615 rue St-Denis. 3—h

PIANO, classique, populaire, leçons .50, 1ère gratis, méthode spéciale pour personne âgée. 532 Cherrier. 3—

PROF. BASTIEN, cours privés, classique, commercial, latin, philosophie, baccalauréat, brevets 806 Cherrier. HArbour 3698. 3—269-26

PROFESSEUR René Savoie, L.C., L.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial 1443 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-1,m,M,j,v

TELEGRAPHIE et administration des gares. Aussi Télétype (télégraphie automatique ou téléphone typewriter). Cours individuels jour et soir. Bel avenir pour garçons et filles. Demandez prospectus gratuit. Collège Commercial Elie, 3615 Saint-Denis. HArbour 2626. 3—279-17

5 AGENTS DEMANDES

AGENT demandé dans chaque localité, gros salaire possible, ouvrage plaisant et à l'année. Pas d'argent requis. Expérience pas nécessaire. Donner adresse. No de rue, notre voyageur vous rendra visite. S'ad. par lettre seulement, Ducharme & Smith, 1463 Notre-Dame Est, Montréal. 5—

AGENTS demandés de 20 à 40 ans, salaire garanti à ceux capables de se qualifier. S'ad. 11 a.m. à 4869 rue S.-Denis. M. Laferrière. 5—

CARTES de Noël, françaises ou anglaises, vente à temps perdu, commission libérale. Roy Art, 307 Lagauchetière Ouest. 5—5,9,11,14,16,19,23,25,28,30

HOMMES actifs, vous trouverez acheteurs et nous ferons vos ventes. Vous recevrez pleine commission. Casier 174 La Presse. 5—284-4

ON DEMANDE des agents fiables dans les villes, villages et campagnes pour vendre nos arbres fruitiers et arbustes fleurissants bien connus. Paie hebdomadaire. Territoire réservé. Equipement fourni. Ecrivez à Pelham Nursery Co., Toronto, Ont. 5—270-1,M,s

VOULEZ-VOUS faire de l'argent quand il y en a tant qui chôment? Demandez immédiatement à connaître notre proposition. 160 produits domestiques à détailler, tous garantis, vous faites vos revenus ce que vous voulez qu'ils soient. 100% de profit sur chaque article, système comptant. Compagnie canadienne unique du genre. Ecrivez pour catalogue et détails à la Compagnie des Produits Familex, 4785 Ste-Catherine Est, Montréal. 5—22,26,29,2,5,9,12,16,19,23,26,30

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE ou commanditaire pouvant disposer d'environ $2,000 demandé pour s'occuper d'un garage et poste de service. Ecrire à Case 178 la Presse. 7—285-3

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE

On demande des hommes de 30 à 45 ans pour remplir la position importante de chef d'équipe, parlant les deux langues, avec char, essentiel. Salaire et commission à homme qualifié. Position stable. Se présenter à 1440 Ste-Catherine Ouest, chambre 206, de 4 à 6 p.m. ou après 10 a.m. seulement. 8—hF

COLLECTEURS demandés. S'ad. le matin seulement à Maurice Lasnier Co. Publication Messager, 1405 rue Church, Côte St-Paul. 8—

COMMIS d'épicerie, l'expérience, références exigées. 4800 Chambord. 8—

COMPTABLE d'expérience demandé pour prendre position de secrétaire-trésorier d'une compagnie. Devra investir au moins mille dollars. Donnez détails complets à boîte 197 la "Presse". 8—287-4

DEMANDES par importante organisation, solliciteurs d'expérience désirant se faire bons revenus, position à l'année. S'adresser à 9 hres a.m. à Monsieur Yelle, 1200 Amherst. 8—287-3

DEUX pâtissiers de première classe demandés immédiatement. M. Ivanhoff, 167 Lagauchetière est. 8—288-3

FERBLANTIER couvreur demandé. 7071 S.-Dominique. 8—

GARÇON avec bicyclette demandé immédiatement, résidant dans Verdun préféré. S'ad. 5225 Wellington, Verdun. 8—

GARÇON pour messages, soirs. Pharmacie Westbrooke, 5350 Sherbrooke Ouest. 8—

2 GARÇONS demandés pour livraison épicerie. Se présenter avec meilleures références. 1169 Labelle. 8—286-2

HOMMES DEMANDES

immédiatement comme représentants régionaux pour un plan de campagne spécial. Toute l'affaire, qui comporte une campagne de publicité bien préparée, exige des hommes énergiques et dignes. A tous ceux qui peuvent se qualifier nous offrons une position stable et une excellente chance d'avancement. S'ad. jeudi seulement, de 10 à 12.30, à M. Doyle, Montreal Light, Heat and Power Consolidated, entrée rue de la Montagne. 8—hF

HOMMES et femmes: En conséquence de la publicité accordée à la culture des fruits, la vente de nos arbres fruitiers et arbrisseaux augmente continuellement et est toujours très profitable. Retours hebdomadaires à l'agent; équipement illustré et coopération du bureau. Si intéressé à augmenter vos ..., écr... à Luke Frères Limitée, Pépiniéristes, Montréal. 8—h

DEUX hommes bilingues ayant automobile pour voir notre clientèle, expérience pas nécessaire. 7 à 8 p.m. 7467 Henri-Julien. 8—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

HOMMES demandés, quatre, ouvrage à l'année, expérience pas nécessaire, bon salaire. 189 Demontigny Est. 8—286-2

HOMMES d'expérience demandés pour poser métal Weatherstripe. S'ad. 4871 Papineau. AMherst 2987. 8—

HOMME de stock, coupeur de semelles, capable de channelier. Dominion Shoe, 6300 Chabot. 8—

HOMMES sérieux possédant camion basculant, devront financer leurs dépenses, entre jours de paye. 2129 Amherst. 8—

DEUX hommes de bonne apparence parlant 2 langues pour voir clientèle établie, expérience pas nécessaire. S'ad. entre 2 et 6, chambre 303, édifice Amherst. 8—286-5

20 JEUNES gens honnêtes de 20 à 25 ans demandés immédiatement pour solliciter des cours de tenue des livres par correspondance. Bonne commision payée. Territoire réservé. Ecrivez à J. Gérard Rhéaume, Beauval, Sask. 8—287-4

JEUNE HOMME de 14 à 17 ans, demandé pour travail de colporteur avec expérience. 3850 Gertrude, Verdun. 8—

JEUNE homme pour aider au bureau. 4524 St-Dominique. 8—

JEUNE homme parlant anglais, expérimenté dans la pose du verre sur les automobiles demandé, références. 3910, Saint-Laurent. PL. 5800. 8—

JEUNES hommes de 23 à 29 ans, de bonne apparence, ayant des aptitudes comme vendeurs et solliciteurs avec gérant. S'ad. à 4½ et demain à 8½ a.m., à 39 Notre-Dame Est, chambre 8, M. Lionel Desjardins. 8—

JOBBER demandé dans les beignes, grosse commission. S'adresser M. Roy, 2764 Rouen. 8—

NOUS avons des articles à 2.95 qui se vendent très bien, en grande demande dans les maisons d'affaires, chez les possesseurs d'autos, commission 1.00. M. Weston, 416, immeuble Asch. 8—

ON DEMANDE des agents de publicité compétents, nouveau système, très pratique, gros revenus pour hommes d'expérience. S'adresser 329 Craig Est. Tél. Ma. 7840. 8—267-22

SOLLICITEURS, hommes ou femmes, à commission et salaire, parlant les deux langues, pour teinturerie. Références exigées. Ecrire Casier 199, La Presse. 8—

SOLLICITEUR ayant pas peur de travailler, argent à faire. 4443 Parthenais, après 8 hrs seulement. 8—

TROIS jeunes gens demandés pour solliciter de porte en porte des réparations de chaussures, commission. Doivent avoir bonne apparence et parler couramment l'anglais. Nous fournissons auto et licence. 1616 Ste-Catherine ouest. 8—

UNE vieille compagnie anglaise d'assurance-vie demande des agents, écrire immédiatement à casier 195 la "Presse". 8—23,25,26

VENDEURS produits pharmaceutiques français. Grosse commission pour hommes compétents, villes et campagnes. Chambre 2, 1474 McGill College. 8—

VENDEURS à TEMPS PARTIEL

Nous paierons pleine commission à tout vendeur nous fournissant des "prospects" pour la vente d'une nécessité domestique. Nous aiderons le vendeur à finir ses ventes. Pour plus amples détails, téléphonez à CLairval 8100 jusqu'à 9 p.m. 8—21,23 hF

VENDEUR expérimenté pour poêles électriques, de préférence bilingue, mentionner expérience et fournir des références. Boîte No 200 La Presse. 8—287-2 h

VENDEURS ayant automobile, gros revenus assurés pour hommes actifs, marchandise bien connues et facile à vendre, tous les jours à 4591 Papineau. 8—286-4

VENDEURS demandés avec expérience pour machine à laver et radio. S'adresser à 1407A St-Denis. 8—

VOYAGEURS demandés pour répandre un produit nouveau, dans les restaurants, épiceries, boucheries, préféré un truck ou une machine privée. Inutilee de se présenter si vous n'avez pas déjà voyagé. Bonne commission. 3929 Ontario Est. 8—

VOYAGEUR énergique pour vendre machine électrique à purifier l'air, possédant automobile préféré. Casier 196 la "Presse". 8—

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—285-6

APPRENEZ conduire automobile; un dollar la leçon, cours mécanique, bon professeur, licence gouvernement obtenue. 2251 Delorimier. 9—204-N.O.

APPRENEZ automobile. Soyez protégé. Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—285-5

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Prochains cours le 19 octobre. Venez voir ou écrivez 200 Sherbrooke ouest. 9—N.O. F

4 HOMMES SOBRES

sans expérience qui veulent se qualifier pour ouvrage de garage et aides sur trucks, bon salaire dans cette ligne. 3251 Delorimier près Sherbrooke. 9—286-6 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

BRODEUSE à la main demandée. S'adresser Cahill, 1373 Ste-Catherine ouest. 10—

CHANTEUSES et danseuses demandées. S'ad. entre 6 et 8 le soir, 1695 Ontario E. 10—

CHAUSSURES. Prépareuse d'expérience capable de faire toutes sortes d'ouvrages. S'ad. Craft Footwear, 395 Dowd. 10—287-2

COUPEURS, opératrices, finisseuses de fourrures demandés pour l'assemblée générale jeudi, le 24 septembre à 8.30 p.m., salle St-Jacques, 415 Ste-Catherine Est, coin St-Denis. 10—

DONNERAIT chambre personne âgée, fiable, propre, échange quelques minutes service. M. St-Louis, 1162 Ontario. 10—

DEUX dames pouvant interviewer les gens recevront une commission sans avoir rien à vendre. Voir M. Spires, à partir de 1 p.m., 1095 University Tower. 10—287-3

DRAPEUSES de robes de soie expérimentées seulement demandées. S'adresser à Canadian Waist Co., angle Mt-Royal et Hôtel de Ville, 3ième étage. 10—

DRAPEUSES et finisseuses expérimentées dans les robes de soie. Ch. 402, Lennox Bldg. 10—287-2

EXAMINATRICES et presseuse dans les robes de coton et complets lavables pour garçons. Consolidated Mfg Co., 3575 St-Laurent. 10—

1 FILLE de 24 ans pour travail à la fontaine, honnête, références. 4951 Notre-Dame Est. Cl. 7798. 10—

10 FILLES pour théâtre avec ou sans expérience, amateurs, musiciens tous genres. 254 Ste-Catherine Est, office 2. 10—

FILLE expérimentée seulement demandée pour travailler sur machine zig-zag. European Novelties, 1604 St-Laurent. 10—

FINISSEUSES expérimentées dans les robes pour dames. S'ad. Painer Ladies Wear, 1470 Peel, 8ème étage, Immeuble Hermès. 10—

FINISSEUSES expérimentées dans les robes de soie de premier ordre. S'ad. Blackshire Dresses, 10ème étage, immeuble Sommer. 10—

JEUNES filles de 23 à 28 ans, ayant des aptitudes comme vendeuses pour solliciter des commandes avec gérante. S'ad. jeudi et vendredi matin à 8½, 39 Notre-Dame Est, chambre 8, Mlle Bessette. 10—

JEUNE FILLE intelligente demandée pour appeler les clients au téléphone. Doit parler couramment l'anglais et savoir approcher les gens. 1616 Ste-Catherine ouest. 10—

JEUNES FILLES demandées, pour la scène, aucune expérience nécessaire. Bonne occasion de se faire un bon salaire. Ecrire boîte 181 la "Presse". 10—19,21,23

JEUNE FILLE comme caissière et pouvant servir dans épicerie. 3756 Ontario Est. 10—

OPERATRICE, expérience pour robes de dames. S'ad. Ideal Dress Co., 4004 Saint-Denis. 10—

OPERATRICE et finisseuse de fourrure demandée à 219, Mt-Royal O. 10—

OUVRAGES permanents, fantaisies à domicile, expérience préféré, personne sérieuse, habile, peuvent apprendre, 3840 St-Denis. 10—

PERLEUSES au crochet d'expérience demandées. 5112 Clarke. 10—

PRESSEUSES à la main expérimentées demandées. Nathan Cummings Shoe Co. Ltd, 5805 DeNormanville. 10—285-3 h

STENOGRAPHE bilingue avec expérience d'ouvrage général de bureau. Faire application par écriture à la main, mentionnant l'âge, les aptitudes et le salaire demandé. Boîte 192 la Presse. 10—286-2h

PRESSEUSES d'expérience dans les robes de haut ton. S'ad. Blackshire Dresses, 10e étage, immeuble Sommer. 10—

TREMPEUSE de chocolat demandée pour la campagne, près de Montréal, pour six semaines. Bon salaire. Pension fournie. Ensuite, emploi permanent à la ville. Doit être expérimentée. Tél. FItz. 4724. 10—

VENDEUSE pour magasin marchandises sèches générales, références et expérience absolument nécessaires pour succursale à 4104 St-Jacques, Greenburg, 6775 St-Hubert. 10—

10A COURS, FEMMES, FILLES

COUPE, couture enseignées, 1 mois, devenez dessinatrice, modiste, hemstitch, autres machines, 5 leçons. 4005 Mentana. 10a—22,23,24,26

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chambly près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

A 8142A St-Denis, près Jarry, Salon Dumas, faisons, enseignons coiffure, tous genres, cours individuel. Prix modéré. CAlumet 2776. 11—283-6

A TITRE réclame, Salon Marie Eva offre 2e coiffure gratis komol, papier, eau, satisfaction garantie. 3941 St-Denis. HAr. 2025. 11—

11 COIFFEUSES

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande. Marvel Beauty Academies, 8 Ste-Catherine Est. 11—21,23,25,26

APPRENEZ ondulation Marcel, manicure, massage, 6 leçons 5.00. Enseignons aussi permanent, à l'eau, papier, Komol, offre gratis avantageuse. CHerrier 4243, 1287 Visitation. 11—286-2

COIFFEUSE d'expérience demandée avec clientèle. S'ad. à 1556 Laurier Est. 11—

COURS coiffure, complet, 5.00, enseignons aussi papier Komol, 1.00 la leçon. 2240 Delorimier. AM. 9227. 11—287-4

ENSEIGNONS nouvelle méthode rapide, ondulation Marcel, Marcel au papier, Komol, eau, teinture nouvelle permanente, huit jours position. 3851 St-Denis. Harbour 9745. 11—283-3

MODELES demandés pour ondulation Marcel. WEstmount 8147 F. 11—

12 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE maternelle demandée pour aider aux légers travaux du ménage, doit coucher. 1125, Bernard, appt 7. 12—

ALLEZ 3851 St-Denis, emplois de tout genre, salaire 20 à 60, placée immédiatement. 12—285-3

A 372 MONT-ROYAL Est, on demande plusieurs cuisinières générales, plusieurs filles campagne. S'adresser immédiatement, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—21,22,23,24,26

BONNE FILLE de campagne demandée, bon chez-soi, pas de gros lavage ni cuisine. 7063 St-Denis. CAl. 1826. 12—

BONNE générale, 3 personnes, cuisine ordinaire, 30.00. F. Cloutier, 4166 Ste-Catherine Ouest. Fitzroy, 7844. 12—

BONNE générale pour petite famille, bons gages. WAlnut 4276. 12—

FILLE demandée, 4406 Delorimier. 12—

FILLE de chambre avec bonnes références. 373 Chemin Ste-Catherine. At. 7245. 12—

FILLE ou jeune veuve pour petit appartement, comme servante pour personne seule, bon chez-soi, $3 par semaine. Boîte 180, 372 Ste-Catherine ouest. 12—

JEUNE FILLE, ouvrage général, $15.00. Tél. Elw. 3831. 12—

ON DEMANDE une cuisinière, références exigées. S'ad. 535 Ave Outremont. Tél. Atl. 2581. 12—

SERVANTE générale demandée, références exigées. 1775 Ducharme, coin Dunlop, tramways 96, pas de téléphone. 12—

SERVANTE demandée parlant les deux langues, prendre soin enfant, âgée 20 ans au plus. 6777 St-Hubert. 12—

SERVANTE générale demandée, bons gages, 3062 Dickson. 12

SERVANTE générale demandée pour travaux du ménage, doit parler anglais, pas de cuisine, références requises. 764, ave. Stuart. 12—

SERVANTE demandée immédiatement pour aider soins du ménage, petite famille, bon chez-soi. 6762 Poupart. 12—

SERVANTE demandée. 134, 1ère avenue, Verdun. 12—

SERVANTE pour petite famille privée, ouvrage général. 1695 Amherst. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

LOGEMENT, 5, 6 appartements, moderne, chauffé ou non, préférence entre St-Denis à Delorimier, Sherbrooke aux voies Pacifique, personne solvable, mentionnez prix. Casier 198 la "Presse". 13—

15 APPARTEMENTS A LOUER

A BON marché, boulevard St-Joseph, cinq pièces éclairées, chauffées, frigidaire, incinérateur. Téléphone Frontenac 5152. 15—

ALEXANDRA, 7235, duplex, neuf, moderne, 5 grandes chambres éclairées avec garage, chauffé, $45.00 par mois. S'ad. C.-E. Forest, DO. 9023. 15—287-4

APPARTEMENTS, Christophe-Colomb, coin Marie-Anne, 4 appts, chauffés, S'ad. 4362 Christophe-Colomb. 15—287-2

APPARTEMENT St-Henri, 3 pièces chauffées, prix réduit, eau payée. Harbour 8685, Wilbank 1703. 15—287-4

APPTS, neufs 3, 4, 5 pièces, modernes, frigidaire. Occupation immédiate. 4004 Parc Lafontaine. Ch. 0596. 15—23,26

APPT 5 pièces, moderne, frigidaire, poêle à gaz, incinérateur. 231 Blv. St-Joseph Est. BElair 5545. 15—

APPARTEMENT neuf, central, 4 pièces modernes, chauffé, meublées ou non, garage; aussi 7 pièces. HAr. 6527. 15—

APPARTEMENTS Shuter 3578, 4 chambres bien éclairées, frigidaire, concierge, taxes payées. Succession Dalbec, Harbour 4541. Atlantic 1005. 15—23,25,26

APPARTEMENTS cinq pièces modernes ménage fait, eau chaude, frigidaire. S'adresser concierge, appt 2, 3870 St-Hubert. HArbour 4760. 15—273-20

BONS appartements modernes, une à six pièces, dans les meilleures parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest, HArbour 2185. 15—23,25,28

DAME laissant la ville, désire sous-louer appt. 4 chambres chauffées, frigidaire, loyer 42.50. Vendra ameublement bon marché. 2202 Wilson, Appt. 6 ou Tél. WAlnut 5490 jusqu'à 6 hrs. 15—

HUTCHISON 3420, près Sherbrooke (Touraine) une à 5 chambres, nouvellement fini, clair, moderne, loyer réduit, concierge. 15—276-18

HUTCHISON 3640, près ave des Pins, appt LeProy, 4 et 5 pièces, 55.00 et 65.00. HArb. 2589. 15—286-2

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Ave du Parc. Tél. DOllard 4545, le soir, CAlumet 7808. Appartements modernes, toutes parties de la ville, $37.50 et plus. 15—268-1,m,M,j,v, n hF

RUE SHERBROOKE Ouest, 6058, modernes, 4 et 5 chambres, chauffées, taxes payées, loyer raisonnable, occupation immédiate. Adresser concierge. WAl. 9209W. 15—23,26,28

ST-HUBERT 3960, 8 pièces modernes, aussi 4 et 5 pièces, rue Terrebonne. J. H. L'Abbé. HArbour 2756 ou LAncaster 0381. 15—285-2

ST-HUBERT, 1059. Beaux logis chauds, bien éclairés, 3 et 4 pièces, cuisinette; possession immédiate. 15—

SHERBROOKE Ouest 5581, il ne reste qu'un grand appartement moderne de six pièces, balcon, frigidaire, $55.00. Lanc. 0960. Wal. 6180. 15—285-2

SHERBROOKE, 1700, coin Papineau, face Parc Lafontaine, 5 pièces modernes, garage pour professionnel. AM. 2014. 15—

SHERBROOKE est, 2 beaux appts, chauffé, eau chaude, poêle à gaz, taxe eau payée. AM. 6462. 15—

TROIS pièces avec cuisinette, chambre de bain, chauffé eau chaude. S'adresser 2022 St-Urbain, appt 2. 15—286-3

16 APPTS MEUBLES A LOUER

A LOUER, trois appts, meublés avec gaz. 1315 Notre-Dame Ouest, téléphone WIlbank 4631. 16—

2 APPTS meublés chauffés, gaz, électricité fournis. 1269 Dorchester est. CHer. 8653. 16—

APPARTEMENTS 2 chambres bien meublés, chambre de bain, cuisine, $65.00. Gaz, lumière, téléphone, frigidaire, radio. Situation centrale. S.O.S. Registers, FIt. 3436. 16—

4 APPTS meublés devant chauffé, gaz, électricité, tél. compris, paisible. 350 Ontario, près St-Denis. 16—

APPARTEMENTS Castle, 5249 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N O.

APPARTEMENTS Lemieux, 1, 2, 3 pièces magnifiquement meublées, commodités modernes, service concierge. 4114 St-Denis. 16—23,26

A 4380 St-Denis, une pièce meublée, possession immédiate, fille préférée. BEl. 3972W. 16—

AVE DUROCHER 3432, Shuter 3506, Shuter 3493, Park ave 3519, Park ave 3462, Jeanne Mance 3480, St-Hubert 3773, St-Jacques 4535 ouest, Hibernia 891, Charlevoix 0707, Eadie 5638. Chambres, cuisinette, $3 par semaine et plus, gaz inclus. 16—285-8

BLVD ST-JOSEPH, 400. Joli appartement, une pièce, gaz, éclairage payés; concierge. BEl. 0613. 16—

CHAMP DE MARS, 328, une pièce, avec cuisinette, gaz, électricité fournis, service de concierge. 16—287-4

DUROCHER, 3455, une pièce avec cuisinette, gaz, électricité, fournis, eau chaude, chambre de bain, service concierge. 16—287-4

HUTCHISON, 3420, près Sherbrooke (Touraine) une à 5 chambres, nouvellement fini, nouvellement meublé, clair, moderne, loyer réduit, concierge. 16—276-18

LAVAL 3644, grand salon, deux appartements meublés, face carré St-Louis. Lanc. 0518. 16—287-2

"LE PAPINEAU", 3 pièces meublées ou non meublées, conciergerie. 1 Place Christin. Ha. 5766 ou 3480. 16—17,19,21,23,26

MARIE-MARTHE, 2, 3, 6 pièces, moderne, meublés ou non, frigidaire, concierge. 224 Blvd St-Joseph Est. 16—23,25

MOUNTAIN 1436, voisin Ogilvie, meublés neufs, appts 4.00 à 10.00 par semaine, gaz, électricité compris, concierge. 16—285-5

RUE EADIE 5638, près Church, Côte St-Paul, une, deux, trois chambres, cuisinette, $3 par semaine et plus, meublés neufs, gaz compris. 16—285-6

STE-CATHERINE ouest, 1946, une pièce avec cuisinette, gaz, électricité fournis, service de concierge. 16—287-4

ST-DENIS 6421, coin Beaubien, 2 pièces meublées, cuisinette, 25.00 par mois. S'ad. Wil. 4060. 16—21,23

STE-FAMILLE, 3554, 2 et 3 pièces, modernes, joli ameublement, gaz, électricité, bain, aussi appartement non meublé, 5 chambres. EL. 2826. 16—23,25,26

ST-HUBERT, 1771, vivoir, cuisinette, bain, balcon. Le loyer comprend gaz, électricité, glace. 16—287-2

ST-HUBERT 4108, appartements chauffés et meublés à neuf. Tél. FAl. 1250. 16—288-2

ST-HUBERT 1150, grands, petits appartements chauffés, eau chaude, cuisinette, planche, dépense, garde-robe, baignoire, douche, solarium. 16—286-4

SHERBROOKE Est 409, près St-Denis, chambre et cuisine, aussi chambre avec eau chaude et froide. 19—21,23

SHERBROOKE E. 34, près St-Laurent, une et 2 pièces meublées, cuisinette, eau chaude, 4.00 et plus, concierge. 16—286-6

17 A LOUER

BOULANGERIE à louer. S'adresser 1735 Ave de l'Eglise, Côte St-Paul. 17—

GRANDE cour avec bureau, bon pour clos de bois, etc. 4895 S.-Laurent. 17—

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX, Chambres, tranquille, gaz, 2.00, 2.50, 3.00.—169 Dorchester E. 19—

A BAS PRIX, petit grand appartements, en avant avec gaz, 225 Lagauchetière Est. 19—

A BAS PRIX, jolie chambre, personne tranquille ou jeune marié travaillant en dehors, paletots, toilettes dame, monsieur. 1805 S.-André. Fr 1318. 19—

A 3595 DORION, Chambre simple ensoleillée, avec usage du garage si désiré. CHerrier 8640. 19—

ALLEZ 3415 St-Denis, moyenne et grande chambre, personne seule ou couple, maison moderne, prix raisonnable. 19—

A 4334 St-Hubert. Beau salon double, bay window; autres chambres bien meublées. FR. 6332. 19—285-3

ATTENTION. Salon double, 214 Boul. St-Joseph Ouest, propre, système tout confort. BEl. 7775 M. 19—

BEAU SALON double. Aussi grande et petite chambres, près Carré St-Louis. 3638 Avenue Laval. 19—288-3

BEAU salon double; aussi chambre avec boudoir dans famille privée. Informations, Calumet 4400w. 6769 S.-Denis. 19—

BEAU salon double ensoleillé, 1-2 ou 3 personnes dans famille privée. 4393 St-Denis. 19—

BELLE grande chambre bien tranquille, bien propre, bon chez-soi. 19 Montée du Zouave. 19—

BELLE chambre à louer, eau chaude, tél. LAncaster 1460, bon marché, 168 Ontario Est. 19—

BELLE grande chambre bien meublée, propre, bien ensoleillée, eau chaude, douche, prix modéré. Demontigny 831. 19—

BELLES grandes chambres et salon double avec cuisinette, aussi petites, 1002 Ontario Est, 1720 St-Timothée. 19—287-2

BON CHEZ-SOI, double et simple. 2.50 à 5.00. 1303 Visitation. CHerrier 3342. 19—

BOUDOIR double et chambre simple, ensoleillé, moderne, eau chaude, douche, 6395 St-Valier. CRescent 9636. 19—

BOUDOIR, 4023 Dorion, près Rachel, eau chaude, pension si désirée. AMherst 0294. 19—

BOUDOIR dans un bas rue Mt-Royal Est pour bureau, coiffure, etc. Fr. 9191. 19—

CENTRAL. Grande chambre ensoleillée pour jeune fille distinguée, partiellement ou non meublée, dans joli appartement, cuisine. Boîte 10, 400 Ste-Catherine E. 19—

CHAMBRE ou salon double, monsieur préféré, bain, téléphone. 1217 Beaudry. 19—

CHAMBRE ou pension, téléphone, boudoir pour recevoir. 4853 Garnier, coin Blvd St-Joseph. Amherst 7409. 19—

CHAMBRE devant, grande, petite, bain, tél., lavabo, 2.50, 3.50, monsieur ou demoiselle. 1184 Ste-Elisabeth. 19—287-4

CHAMBRE, aussi deux, trois appts, pension si désirée ou partagera ses appts. S'ad. 1439 St-Timothée. 19—

CHAPLEAU, 2696, près Sherbrooke, chambre double, chauffée, toutes commodités, téléphone, dame, demoiselle, préférées, prix modéré. 19—287-2

CHERRIER 985, grande et petite chambre très propre, pas d'enfant, monsieur préféré, prix raisonnable. Fr. 6841. 19—

CHRISTOPHE-COLOMB 4970, appt 6, coin Blvd St-Joseph, jolie chambre propre, moderne, famille privée, pension si désirée. 19—

GRANDE chambre devant, garde-robe, gaz, téléphone. 920 Ste-Catherine Est. 19—

GRANDES chambres, 2.50, 3.00 par semaine, commodités. 983 St-Dominique, coin Vitré. 19—23,25

HADDON HALL

2162 rue Sherbrooke Ouest. Localité très centrale, cinq rues à l'ouest de Guy, tout le confort possible, garage, ascenseur, construction à l'épreuve du feu, trois à quatorze pièces. Possession en octobre ou tout de suite. Meublées si désiré. S'ad. au bureau, 2162 rue Sherbrooke Ouest, Wilb. 4484. 19—285-9 hF

HUTCHISON 6000, apt 6, grande chambre ensoleillée pour une ou deux personnes. 19—

JEUNE fille donnera chambre en retour de légers services. S'ad. 810 St-Zotique. 19—

JOLIE chambre sur devant avec tout confort, famille privée, bon marché. 4212 Ch.-Colomb. 19—

JOLIE grande chambre bon marché, couple ou personne seule, usage gaz. 4266 Chambord. Frontenac 2036. 19—

LAVAL 3770, boudoir double pour 2 personnes, pas d'enfant, eau chaude, propre, usage téléphone. 19—

MENTANA 4654, salon double bien meublé, seulement fille ou dame, pas enfant, $2.50. Falkirk 2566. 19—

MONSIEUR distingué trouvera chambre salon famille privée, pas d'enfant. Adressez 4376 S.-André. Amh. 3287. 19—

MT-ROYAL, 1130, près Amherst, belle grande chambre, propre, cuisinette, gaz, aussi storage ménage. 19—

ONTARIO Est, 349. Joli soubassement, 2 pièces, chambre, cuisinette devant, petite, bain, gaz, téléphone, système. 19—

ONTARIO Est, 1395-1150-1594, chambres, gaz, téléphone, bain, pas objection pour enfants, confort. 19—286-4

ONTARIO Est, 930, Beaudry, 1207. Chambres sur devant; pas objection enfant. 2.50 à 4.50 par semaine. 19—

ONTARIO est, 1281, près Visitation, chambres devant, bain, gaz, glacière chaque chambre, téléphone. 19—

PARC LAFONTAINE 3718, chambre boudoir, devant, confort du chez-soi, prix raisonnable, téléphone Fr. 7290. 19—

RIVARD 5018 près Boul. S.-Joseph, petite et grande chambres à louer, tranquille, moderne. 19—

ST-ANDRE 3828, chambre devant, usage gaz, bain, téléphone, 1 ou 2 personnes, prix modéré. 19—

ST-CHRISTOPHE 1803, près Ontario, grande chambre confortable, tranquille, gaz, téléphone, 2.75 et 3.25. 19—

ST-CHRISTOPHE, 1770, belle chambre, 2.50 par semaine, famille privée, pas d'affiche. 19—

ST-DENIS 3476, grand salon, 2 ou 3 personnes, moderne, autres chambres, cuisine si désiré. Bon marché. 19—285-6

ST-HUBERT, 1627-1799-1749. Salon, grandes chambres sur devant, boudoir, petite, 2.50, cuisinette, lavabo. 19—288-5

ST-HUBERT 1156-1162, grandes, petites chambres chauffées, meublées, chacune eau chaude, cuve, poêle, dépense, pharmacie, garde-robes. 19—286-4

SALON double meublé ou chambre simple, usage cuisine si désiré. 4620 Delanaudière, AMherst 7978. 19—

SALON double, chambre richement meublée, seul chambreur, sans enfant, eau chaude, confort, pension. Dol. 8157. 19—

SHERBROOKE Est, 1376, face Parc Lafontaine, jolie chambre pour monsieur. 3.00 et 4.00 par semaine, famille privée. 19—

SHERBROOKE Est 374, petite chambre très propre, garde-robe, étage bain, chez famille française. 19—

SHERBROOKE 1021 près Amherst, chambres devant, un balcon, gaz, étage bain, $3, maison tranquille. 19—

SHERBROOKE Est 426, près St-Denis, chambre avec lits jumeaux, eau chaude et froide. 19—21,23

21 CHAMBRE ET PENSION

BELLE chambre et pension 8.00 par semaine, pour dame ou fille respectable. 4386 rue Delaroche. 21—

COUPLE ou deux personnes trouveront le confort d'un chez-soi. Magnifique résidence pension 1ère classe, bon marché. 167 Rachel. BElair 1310. 21—

GRANDE chambre et pension, pour couple ou monsieur, famille tranquille avec confort moderne. CHerrier 3301, 5581, 3me Ave Rosemont. 21—

JEUNES gens, étudiants, pensionnés, bon marché. Maison St-Joseph, 449 Notre-Dame Est, près Viger. 21—283-6

LAVAL 3645, chambre et pension dans petite famille, confort du chez-soi. Har 9006. 21—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

BONNE pension d'enfants, soins garantis. Mme Leduc, 209 St-Zotique. CRescent 4289. 23—286-2

BONNE maison privée, prendra enfant, soins garantis, références. 5280 Chambord. Cherrier 9501. 23—

DAME prendrait un enfant en pension comme distraction, maison privée. 1817 Maisonneuve. 23—286-2

26 COTTAGES A LOUER

CHANCE exceptionnelle, joli cottage à louer, 717 ave Laporte, 35.00 par mois, 8 chambres, fournaise à eau chaude, fixtures électriques. Atlantic 3268. 26—

27 GARAGES A LOUER

STORAGE, 5.00 par mois et plus, garage public à l'épreuve du feu, ouvert jour et nuit. 2407 Mt-Royal Est. 27—16,17,18,19,22,23,24,25,26,29,30,1,2,3

28 MAISONS A LOUER

A BAS PRIX, 4 appts, chaud, avec bain, gaz. 8641 DeGaspé, 15.00, ménage fait, Dup. 4954. 28—

A BON locataire, attrayant logis, avenue Bloomfield, près église, tramways, bas, 5 appts, modernes, cosy corner, fournaise, eau chaude, bon marché. DUpont 2202. 28—

ADAM 4058, beau logement 8 pièces, système chauffage, cave cimentée. Tél. CL. 2312. 28—23,26

A LOUER $20.00: Drolet 4430, près Mont-Royal; Lajeunesse 8794; Ahuntsic, 10120 Peloquin; 484 Perras. Lancaster 7829. 28—2,5,9,12,16,19,23,26,30

A LOUER. Logements de 3, 4, 5 et 6 appts. S'ad. téléphone AT. 1850. 28—23,26

4 APPTS, chambre de bain, propre. Front. 2775. 28—

A SACRIFICE, 4 appts, bien chauds, $12.00. 2117 Désery. Ch. 4243, soir Fitzroy 7107. 28—

AVE DELORIMIER 3520, 6 pièces chauffées, deuxième étage, en parfait ordre. Tél. AM. 1977. 28—

28 MAISONS A LOUER

AVENUE DOLLARD 834, 6 pièces éclairées, chauffées, poêle à gaz, frigidaire, incinérateur. Concierge. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est. HA. 8257. 28—285-10

BASSET 3747, bas 6 pièces, moderne, en bon ordre, loyer réduit pour l'hiver. S'adresser Société d'Administration et de Fiducie, 5 St-Jacques est. Tél. HAr. 4192. 28—284-8

BEAU coin Parc Lafontaine et Roy, sept pièces toutes éclairées, chauffées, ménage fait, fixtures. ATlantic 1829. 28—

BEAU logement 8 appts modernes, St-André, près Ste-Catherine. S'ad. 1227 St-André. Tél. HA. 6900. 28—286-2

BERRI 2071, 7 chambres, appareil eau chaude, ménage neuf. Succession Dalbec, Harbour 4541. Soir Atlantic 1005. 28—23,25,26

BERRI, 1183, près Dorchester, 11 chambres, 2 étages, propre. La clef à 1180. Tél. HArb. 3006. 28—

BERRI 4293, 6 appts, ménage fait, prix raisonnable, 3ième, visible tous les jours. Amherst 2782. 28—

BLOOMFIELD, 766-768a, magnifiques 7-8 pièces, chauffés, garage, concierge. Cal. 5468. 28—285-6

BLVD Gouin Est 991, 4 appts, bain émaillé, plancher bois dur, balcon. CAlumet 4845w. 28—

BOYER, 4584, 4 pièces, 13.00. M. Molleur, 4739 Delanaudière. AM. 1810. MA. 1249. 28—287-2

BREBEUF, 4302, appt 3, près Parc Lafontaine, 3 appts, très chaud, 15.00 par mois. 28—287-4

CARTIERVILLE, à louer, cinq appts, ménage fait, 18.00. 12193 Lachapelle. BYwater 1008. 28—286-2

CASGRAIN 8447, 6 pièces, modernes, chauffées, neuf, réduit pour l'hiver. 28—

CHAMPAGNEUR près Van Horne, 6 appts, 35.00, ménage fait dernièrement. 847 Champagneur. Harb. 1454. 28—23,25,26

CHEMIN Bellingham 37, Outremont — Neufs pièces détachées, garage. $85. S'ad. à l'adresse ci-dessus ou WAlnut 3875J. 28—286-2

CINQ et sept pièces chauffées, modernes, 1227 et 1237 Beaudry près Ste-Catherine. Benoit et Mathieu, 1215 St-Timothée, HArbour 6243; soir BYwater 1184. 28—23,25

COTE DES NEIGES, Gatineau, coin Lacombe, 7 pièces neuves, chauffées, première classe. Laurier Ouest, coin Hutchison, 7 pièces, beau logement, prix réduit. West. 9552. 28—

De BIENCOURT 2536, 5 pièces et chambre de bain, cave cimentée, fournaise à air chaud. Loyer raisonnable. S'adresser The Trust and Loan Company, 10 rue St-Jacques Est. HA. 8257. 28—288-10

DE BULLION 1008, haut 5 pièces; 1230, 2e, 5 pièces; Berger 1209, 2e, 4 pièces, 1215, 2e, 4 pièces; 1217, bas, 5 pièces; Ste-Elisabeth 1411, bas, 3 pièces; Lagauchetière Est 98, 2e, 4 pièces, appelez seulement le matin de 9 à 11 heures. MArq. 1089. 28—

DE GASPE, 7882, 4 appts des plus modernes, avec eau chaude, bon marché. Cal. 3670w. 28—23,25

DELANAUDIERE, 4506, angle avenue Mont-Royal, 7 grandes pièces nouvellement décorées, loyer raisonnable. Téléphoner à WEstmount 5903. 28—288-2

DELORIMIER 3497, milieu, 6 pièces, 3511, bas 7 pièces. Tél. Lanc. 4085. 28—21,23

DELORIMIER, 6203, 5 pièces, chauffées, neuf, prix réduit, occupation immédiate. Amherst 5548, le soir, ATlantic 3961. 28—

DENORMANVILLE 5848, bas, 36 appts, moderne; Delaroche 6673, 2ième étage, 4 appts, 15.00. Calumet 1746. 28—286-5

DENORMANVILLE 5926, 5 pièces éclairées, chaud, grande cuisine, bonnes conditions pour bon locataire. Tél. CAl. 7990w. 28—

DES BELGES, près église Ste-Thérèse, bas, 6 chambres, moderne, garage, chauffé, bain, dépense. Cres. 7444. 28—

DESERY 3448, nord Sherbrooke, 4-6 pièces, nouvelle construction, bon marché. AMh. 6274. 28—285-6

DORCHESTER Est 853, bas, 8 pièces, fournaise à eau chaude, 850, bas, 8 pièces, fournaise à eau chaude, 875, haut, 8 pièces, fournaise à eau chaude; 881, haut 8 pièces, St-Denis, 1687, bas, 5 pièces, fournaise à eau chaude; 4478, 3 planchers, 11 pièces, fournaise à eau chaude, appelez seulement le matin de 9 à 11 hrs. MArq. 1089. 28—

8565 DROLET, deuxième, 4 grands appts, moderne, construction neuve, avec garage chauffé ou non. 28—

DUPLEX moderne, 3131 Van Horne, 6 et 7 appartements, frigidaire, garage, chambre de bain en tuile, chauffé. Renaud. ELwood 1518. 28—284-6

FABRE 5110, près Laurier, six appartements, cave, chauffage, dépense, ménage fait, $25. Amherst 9654. 28—23,26

GARNIER, 5126—6 pièces, ménage fait, milieu, 4163 Drolet. BElair 4766. 28—19,21,23

IBERVILLE 6805, 5 grandes pièces, très propres, modernes. CAlumet 9258M. 28—

JOLI 6 pièces, bien éclairé, chaud, propre, loyer 30.00, ameublement à vendre. Chambord près Parc Lafontaine. Front. 2086. 28—

KIMBERLEY 2109, juste au sud de Sherbrooke—Un haut chauffé de sept pièces, planchers de bois dur, deux salles de bain en tuiles, poêle à gaz, Kelvinator, électroliers, grande galerie. Loyer $65. HArbour 8377. 28—23,26

LAJEUNESSE 8387, maison neuve, 6 appts, moderne, au 2ème, aussi garage, occupation immédiate. DUpont 3447. 28—288-2

LASALLE, près Ontario, 3 appts, gaz, électricité, chaud, 13.00. CLair. 4248. 28—

LAURIER Ouest, près parc avenue, 376, 384, 7 chambres, moderne, chauffé, eau chaude durant l'hiver. Succession Dalbec, Harbour 4541. Atlantic 1005. 28—23,25,26

LAVAL 3742, 9 pièces, fournaise, planchers en bois dur, $30.00 jusqu'à mai. Plt. 6730. 28—19,23

LOGEMENT à louer de 5 appts. S'adresser 1686 rue St-Christophe. Tél. CHerrier 9500. 28—

LOGEMENTS neufs chauffés, 5 et 6 pièces, modernes, ménage fait, bonne condition. Amherst 4850. 28—23,25

LOGEMENT 5 appts, plancher bois franc, ménage à neuf. 1239 Cartier. Cherrier 5558. 28—

LOGEMENT à louer, 6350, 13e ave., Rosemont. Clairval 2712W. 28—

LOGEMENT à louer, 6 appts, ménage fait à neuf. S'adresser 561 Gounod. CAl. 3783W. 28—

MAISON six appts modernes, tank à eau chaude, chambre de bain, dépense au froid, loyer 14.00. S'ad. Calumet 4452w. 28—

MONTCALM, 1100, près Dorchester, logements neufs, modernes, 5, 6 pièces, bas, 2me, 3me. AMherst 2983. 28—16,18,21,23,25,28,30

MONTCALM 1325 près Ste-Catherine, logement chauffé, 4 pièces, ménage fait. Tél. Lanc. 9243. 28—19,21,23,26

MONTCALM 1085, beau logement à sous-louer, six pièces. S'ad. 1238 St-Hubert. 28—22,23,25

MT-ROYAL Est, 2097, 7 appts, plancher bois dur, ménage fait à neuf. S'ad. 2001 Mont-Royal Est. 28—

MONKLAND et COLBROOK

5403 Monkland, 7 appts chauffés, avec garage, un coin, frigidaire, très moderne. S'ad. 1400 Dorchester Ouest, MArq. 8355, M. Messier. 28—285-3 F

MONT-ROYAL Est, 2007—7 appts, ménage fait à neuf, planchers bois dur, possession immédiate. S'ad. 2001 Mont-Royal Est. 28—21,23

N.D.G., duplex neuf, 7 appts, chauffé, garage, prix réduit pour cet hiver. 2479 Park Row Est, près de 6720 Sherbrooke ouest ou CAlumet 7935. 28—286-3

NOTRE-DAME O., près Guy, maison de 2 pièces. Claire, ménage fait à neuf. Occasion. Tél. WIl. 9262. 28—

NOUS avons encore quelques logements à louer dans différentes parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HArbour 2185. 28—23,25,28

ONTARIO EST 2757, 5 et 6 chambres, bain, gaz, électricité, ménage fait, 15.00 par mois. 28—

OUTREMONT, 5248 Hutchison, 3e étage, 7 pièces éclairées, 3 chambres à coucher, modernes, parfaite condition, prix réduit. CR. 8533. 28—

PAPINEAU, 2162, logement 3 appts, 2e étage, bon marché. 28—

PAPINEAU, 4540, 6 appts, 25.00. Bélair 5614, ou BElair 3769. 28—21,22,23,26

PARC LAFONTAINE, 3826, haut, 2 étages, 10 pièces, ménage fait, fournaise à eau chaude. 3836 Parc Lafontaine, Frontenac 4186. 28—19,21,23

PRES SHERBROOKE et St-Denis, 14 Montée du Zouave, 8 chambres, appelez l'avant-midi, WEstmount 6364. 28—282-8

RIVARD 4154, près Rachel, 3 pièces, ménage fait, possession immédiate, 14.00 par mois. CAl. 9081. 28—

ROSEMONT, près Masson, 2ème étage, 6 appts, modernes, avec garage 25.00, possession immédiate. Fr. 0357. 28—

ST-ANDRE, No 8060, 7 appts, planchers bois franc, chambre de bain. ATl. 1492. 28—23,25

STE-CATHERINE O., 156, chauffés, 4 et 8 pièces, y compris poêle à gaz. Loyers réduits: $30 et $60. LAnc. 6171. 28—287-3

ST-DENIS 7810 et 7812, 7 appartements, deuxième et troisième. St-Charles 10337, 5 appartements. Propriétaire 1276 Mont-Royal Est. 28—286-2

ST-DENIS, quatre belles pièces, 20.00, meublée ou non. S'ad. 5363 St-Denis. 28—

SAINTE-FAMILLE, 3558, 5 pièces, mis à neuf, récemment, moderne, étage supérieur. EL. 2826. 28—23,25,26

STE-FAMILLE 3713, 2e étage, 6 pièces, moderne, en bon ordre, loyer réduit pour l'hiver. S'adresser Société d'Administration et de Fiducie, 5 St-Jacques E. Tél. HAr. 4192. 28—284-8

ST-LAURENT 6584-6588, près église, 6 belles chambres, ménage fait, garage, loyer bas. Doll. 8458. 28—

SHERBROOKE, 533, près St-Hubert, milieu de 8 pièces claires, chambre de bain en tuile. WA. 4198. 28—286-2

SHERBROOKE Est, 4 et 8 appts, modernes, belle localité, prix très modéré. Adressez 2301 Sherbrooke Est. 28—

VERDUN, 2ème Avenue, 4 pièces, mis à neuf, récemment, $20.00. EL. 2826. 28—23,25,26

VISITATION 1927-1935, cinq beaux logis éclairés, 4 pièces, garde-robes, ménage fait, électricité, gaz, bon marché. 28—286-4

28 MAISON A LOUER

WOLFE 1117-1119-1131-3, 4, 5 pièces, propre, passage, boudoir, garde-robe, bain, électricité, gaz. 28—286-4

WOLFE 913-915-919, 3, 4, 5, 6 pièces, propres, passages, vestibule, garde-robes, électricité, gaz. 28—286-4

WOODBURY 5611, nouveaux duplex 7 et 8 pièces, eau chaude, ultra moderne, prix raisonnable. R. Ménard, ATl. 5862; le soir, AM. 6274. 28—285-5

29 MAISONS MEUB. A LOUER

BERRI 4064, Montréal-Nord, joli logis meublé, prix satisfaisant, gens recommandables. BElair 2897, DUpont 4576. 29—

5 CHAMBRES meublées, 1er étage, chauffage air chaud, garage, continuation du bail. 8409 Foucher, bon marché. BElair 1210. 29—

FLAT de 5 appts. meublés, grandes chambres avec gaz, prix modéré. 1375 Ontario Est. 29—

30 MAGASINS A LOUER

BELANGER, près St-Denis, bas 4 chambres, convenable tout commerce. Pharmacie Doray, St-Denis-Bélanger. 30—21,23,25

BOULANGERIE ou entrepôt avec ou sans logement près gare à fruits. Falk. 2484. 30—

ETAL boucher, avec outillage compris, 25.00 par mois. 1136 Bélanger, CAl. 5600. 30—

MAGASIN et logement 7 appts, 440 Jean-Talon, en face de la nouvelle gare du Pacifique. ATl. 2431. 7200 Querbes. 30—

MT-ROYAL, 1479, près Papineau, grand magasin avec cave, même grandeur, côté nord, bon pour tous genres de commerces, possession immédiate. S. Gruber, 967 Mt-Royal Est. FRontenac 7555. 30—

MT-ROYAL, coin Chambord, magasin, 36 x 26 rue Chambord, 4453, cave, même grandeur, bonne place d'affaires, loyer réduit, 35.00. S. Gruber, 967 Mont-Royal Est. 30—

ONTARIO 4061, coin Pie IX, près de cinq manufactures, employant 3,000 employés, fixtures salle à dîner, 1,300 pour 400.00. 30—

ONTARIO 2757, grand magasin avec glacière pour boucherie, loyer bon marché, bonne place pour boucher. 30—

PARTIE de magasin, situé rue Sherbrooke ouest, éclairé, chauffé, taxes payées. Le plus grand centre. 5524 Sherbrooke ouest, WAl. 2442. 30—287-3

32 MANUFACTURES A LOUER

MANUFACTURE à louer ou à vendre. 2577 Notre-Dame Est. Cherrier 3345. 32—286-10

35 SALLE A LOUER

SALLES à louer pour noces, assemblées, réceptions, danses, réunions, toutes grandeurs, très propres et modernes, loyer bas. S'ad. 1485 Mont-Royal Est. FR. 7555. 35—

DIVERS

38 ADOPTION

BEBE garçon blond en bonne santé, donnera en adoption, 2145 Boul. St-Joseph Est. FRont. 5334. 38—

FILLETTE 3 semaines, garçon naissant, tous deux non baptisés. Parfaite santé. 2057 St-Denis. 38—286-2

JEUNE homme catholique, orphelin demande de adoption dans famille catholique, pouvant fournir références. Ecrire à Casier 194 La Presse. 38—287-2

JOLIES fillettes, 1-2 mois, parfaite santé, à adopter. Références. 1223 Mont-Royal est. Cherrier 4209. 38—

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux "médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 8119. 40—141-N.O.

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. 1613 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—166-N.O.

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost, 3440 Hutchison. MArquette 6611. 40—232-N.O.

TRAITEZ toutes vos maladies avec les Médicaments St-Germain composés de plantes. 5016 Rivard. BElair 4210. 40—287-6

41 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR de la date de publication de cet avis, je ne serai responsable d'aucune dette contractée sans ma signature. Alphonse Rivard, 255 Turgeon. 41—

A PARTIR de cette date je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soi. J.-A. Caron, 1561 Grothé. 41—285-3

DEFENSE D'AVANCER.—Le soussigné informe le public qu'il ne reconnaîtra aucune dette contractée en son nom sans son autorisation. Alcide Langevin, 17 rue Académie, Valleyfield, Qué. 41—

TOUT ouvrage non réclamé à 30 jours de cette date sera vendu pour frais de réparage. T. Champagne, tailleur, 4941 Sainte-Catherine Est. 41—

51 COLLECTION

L'AGENCE ROYALE de Collections, 19 ans services honnêtes. Collections faites partout. 57 St-Jacques ouest, Montréal. HArbour 1380. 51—278-1,M,s

55 DIVERS

A BAS PRIX, désinfectons punaises, mites, coquerelles, matelas, meubles réparés, lits steamés. Watier, CHerrier 7122. 55—21,23,25

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, dans 4 hrs, approuvé par gouvernement, garanti un an. (Ouvrage complètement assuré). Plus grande compagnie au Canada. Service Canadien Enregistré, YO. 4958. 55—287-10

MOUNT ROYAL Fumigating détruit coquerelles, punaises, puces, etc., au moyen d'un gaz spécial, ouvrage garanti. Am. 5977, Cal. 0290w. 55—21,23,25

1000 CARTES d'affaires: 2.50; bonne qualité. L. Charpentier, 41 Notre-Dame Est, HArbour 3726. 55—23,26

60 HOPITAUX PRIVES

A $25, maternité, médecin, pension, chambre, soins pour dix jours. Pensionnera enfant si désiré, pension invalides. 4547 St-Denis, BElair 7278. 60—N.O.

HOPITAL, maternité privée; médecin. Attention spéciale gens de campagne; pension avant terme. Plaçons bébés. Pension pour invalides. 381 Rachel Est. BElair 6002. 60—227-N.O.

HOPITAL privé, pension avant terme, soins garantis. 2057 St-Denis. HAr. 5803. 60—286-5

HOPITAL Ste-Cécile, pension avant terme, 10 jours 20.00. Plaçons bébés. 1233 Mont-Royal Est. CHerrier 4209. 60—286-6

HOPITAL St-André, maternité privée, soins confidentiels donnés par Mme Bourbonnais 5043 St-André, DOllard 1462. 60—N.O.

HOPITAL Ste-Marguerite, maternité privée, bon chez-soi, pension avant terme, prix modérés, attention spéciale aux personnes des campagnes. Plaçons bébés. 1221 Ontario Est, coin Beaudry. Tél. Fr. 7623. 60—137-N.O.

62 OBJETS PERDUS

ARGENT perdu dans Northanton par le New-York Central, à l'hôtel central Montréal, récompense. 6785 Christophe-Colomb. 62—

BAGUE à diamant près de 4521 ave Old Orchard. Récompense libérale. Tél. ELwood 6855. 62—286-3

DEUX chiens, un policier et un mélangé, lundi soir, Montréal-Nord. Dup. 2330. 62—

PERDUE à Rawdon, samedi dernier, petite chienne Boston Bull noire et blanche, répondant au nom de Pat. Boîte postale 124, Rawdon ou York, 4268. Récompense. 62—h

PERDUE rue DeFleurimont, lunette avec étui. S'adresser 5815 De St-Valier. CAl. 2571W. 62—

RECOMPENSE généreuse promise à celui donnant informations permettant de retrouver un appareil Weston Radio Analyzer" perdu entre Hôtel Windsor, Pont Victoria, téléphonez MA. 2206 ou St-Lambert, No 1100W. 62—287-3

TROUSSEAU de clefs, récompense libérale, adressez entre midi et 9 hrs soir, 2117 St-André. Pront. 2326. 62—

TROUSSEAU clefs en cuir brun, perdu, entre Amherst et St-Hubert, récompense, FR. 0393. 62—

65 REMBOURRAGE

A BAS prix, chesterfields rembourrés, set salon, vivoir, salle à manger, divanette Portugais, AMherst 0056. 65—269-26

A BONNES CONDITIONS. Chesterfields, set salon, divanettes rembourrés, désinfectés. CHerrier 8598. Hébert, 932 Rachel Est. 65—21-N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX. — Matelas réparés, lits steamés, meubles rembourrés, repolis, désinfectés, punaises, mites. Watier, 4486 Delaroche. Cherrier 7122. 66—139-N.O.

APPELEZ FISET, CRescent 3686. Matelas réparés, lits plume lavés, désinfectés. Maison propre, honnête de confiance. 223 Beaubien Est. 66—N.O.

ATTENTION. Chesterfields rembourrés, salon, vivoir, salle à manger, divanettes. Maison Sabourin, 5890 Papineau. CAl. 7033. 66—270-24

ATTENTION, meubles, matelas, lits de plumes réparés, au plus bas prix, travail d'experts. Pour informations gratuites, appelez Maison Boyer. BEl. 8328. 66—N.O.

J.-A. DAVIGNON, 4638 S.-Denis, réparations de poêles, service à domicile, transport à bon marché et bien fait. 66—287-2

MATELAS refaits suivant hygiène, coutil, 1.25, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok. Ferland, 1195 Wolfe, CH. 8182. 66—67-N.O.

MONTRES, horloges nettoyées, garanties, .75 à 1.00; ressorts de montres, horloges garantis, .75 à 1.00. Alfred Maisonneuve, 921 Rachel Est. 66—2,9,16,23,30

67 TRANSPORT

A AMHERST 5867, appelez camions, $1.00 l'heure ou contrat, transport général. Jour et nuit. 67—286-5

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit FRontenac 1844. 67—99-306 N.O.

67 TRANSPORT

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00, piano 3.50, 4.00. Chamberland Fils, 4468 Parthenais. AMherst 3940. 67—92-N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—N.O.

P. E. BAILLARGEON Moving Co., transport général, emballage, entreposage. Ha. 2068. 67—280-11

BON MARCHE, transport général, grand camion; aussi longue distance. Cherrier 7779. 5478, 1ère ave Rosemont. 67—285-6

BOULEVARD TRUCK TAXIS.—Transport général, déménagement, piano, valise. Téléphonez pour estimation, longue distance. Jour, nuit, Dollard 8146. 67—N.O.

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage, HArbour 9175. 67—115-N.O.

GEVRY Transport a à votre disposition 15 camions dompeurs de toutes capacités. Cher. 4202. 67—285-6

TRANSPORT général 1.00 de l'heure, aussi prendrai contrat, service rapide jour et nuit. Ch. 9150. 67—

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, grand truck pour longue distance. 4715 Pontiac. FRont. 6844. 67—285-5

TRANSPORT général, livraison rapide n'importe où, n'importe quand; prix modéré. AMherst 4915. 67—282-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAI licence de taverne transférable, paierai comptant. FRont. 6117. 68—

ALFRED RICHARD paie plus haut prix meubles, tapis, fournaises. 3167 Ste-Catherine Est. CL. 3645. 68—285-6

LES ENCHERES Baillargeon payent les plus hauts prix, fournaises, meubles, tapis. Harbour 6271, local 6. 68—286-6

MEUBLES antiques d'une centaine d'années. Vieilles gravures, peintures, argenteries, porcelaines, etc. WEst. 6627. 68—5,8,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

ON DEMANDE à acheter restaurant dans localité anglaise, coin de rue préféré, ayant logis en arrière, mentionnez prix et détails. Il faut que ce soit un vrai bargain. Condition, comptant. Ecrire casier 202 la "Presse". 68—

A VENDRE

69 ANIMAUX

TRES Jolis petits chiens fox terrier à vendre. 8434 Drolet. 69—

70 ACCESSOIRES D'AUTO

PNEUS usagés réguliers et ballons, toutes grandeurs, $2 et plus. Provincial Tire, 2251 Delorimier. 70—286-6

500 PNEUS, non réclamés, toutes grandeurs. Aucune offre raisonnable refusée. H. Lecuyer, 4388 St-Denis, BElair 9310. 70—286-5

71 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS Ford, occasion, note crédit sur Ford neuf, 1931, à réduction. 7439 De Gaspé. 71—

ALLEZ-VOUS A LA CHASSE ?

Nous avons plusieurs bons chars usagés à des prix intéressants: Buick sedan, Plymouth coupé et sedan, Nash cabriolet, Oldsmobile coupé, siège d'urgence, Essex sedan. Lemieux Auto, 3455 Ave du Parc, LAn. 0464. Ouvert le soir. 71—286-3 F

AUBAINE, Chrysler coupé, nouveau six 1931, sport modèle, peu usagé, faut vendre à sacrifice. Bél. 1625. 71—286-3

AUBAINES pour cette semaine: Durand sedan 1929 375.00; Chevrolet sedan 1928, 275.00; Chrysler coupé 1928, 275.00; sedan 1929, 550.00; Graham sedan 1929, 475.00; 1930, 750.00; Willis-Knight sedan 1928, 400.00; Ford sedan 1927, 80.00; Essex coach 1928, 275.00; 1929, 425.00; Dodge sedan 1930, senior, 900.00. Benoit Motor Sales, 4556 St-Laurent, Bélair 1628. 71—285-3

AUBAINES.—Chars usagés, bonnes marques à partir de 3.00 par semaine. M. Scott, MArquette 5772. 71—286-5

AUBAINES: Ford Tudor, Chevrolet sedan 1928, Chrysler modèle 75, 1929; Pontiac coupé, 1930; Peerless, Oldsmobile coach, 1928 saisis pour non paiement. M. Forest, 930 Clarke, PLateau 6644. 71—286-2

AUBAINES chez JUST

Les plus bas prix et les conditions les plus faciles pour l'achat de ces autos. Chrysler routière 175.00; Graham Paige sedan 650.00; Studebaker sedan 175.00; Whippet sedan 200.00; Buick touring 175.00. Echanges acceptés. Paiements hebdomadaires. Just Motors Ltd., 3421 Ave du Parc. MArq. 5772. 71—F

BARGAIN. Nash sedan 1929, en très bonnes conditions, spécial pour un voyageur. S'ad. 3426 Délisle, Wilb. 3006. 71—21,23

BEAU Oldsmobile sedan 1930, six pneus, porte-valise, Duco comme neuf, engin en parfait ordre, bon marché. Echange considéré, termes faciles, ouvert le soir. Clermont Motor, 5363 St-Denis. 71—286-2

BUICK et Pontiac coach et sedan 1928, 1929, 1930, en parfait ordre, prix à partir de 350.00 à 1,150. Echange considéré, petit montant comptant, conditions pour vous plaire, ouvert le soir. Clermont Motor, 5363 St-Denis. 71—286-2

CHEVROLET sedan 4 portes 1927, avec licence, en bon ordre, sacrifiera 115.00. 5354 Chambord. 71—

CHEVROLET sedan 1930, cinq pneus neufs $450.00; Chevrolet sedan 1929, cinq pneus neufs, $300.00; Chevrolet sedan 1928, cinq pneus neufs, $275.00; Buick coupé 1928, $100. Plusieurs autres chars. Repossessed Automobile, 9 Marie-Anne Est. 71—

CHEVROLET sedan 1930, comme neuf, $200 comptant, balance 12 mois, M. Scott, MArquette 5772. 71—286-5

CHEVROLET Sedan 2 portes, 1930, pratiquement neuf, vendra bon marché, 8039 Drolet. CAl 2486J. 71—

CHEVROLET Sedan, 2 portes, 1931, comme neuf, besoin argent, sacrifiera, 6996 Chambord, Cal. 2161W. 71—

CHEVROLET sedan parfait ordre, bon marché. 5000 Henri-Julien. 71—

CHEVROLET coach 12000 milles, 175.00 comptant, balance à termes faciles, possession immédiate. 6299 St-Dominique. CR. 5283. 71—

CHRYSLER sedan 1931, millage 500 milles, garantie 3 mois. Cherrier 5722. 71—285-3

CHRYSLER Six Sedan, démonstrateur neuf, réduction avantageuse. M. Charron, LAn. 0464. 71—286-3

CHRYSLER sedan, nouveau six, 1931, démonstrateur, millage 1200 milles, garanti 3 mois, sacrifiera. H. Hébert, Bel. 1625. 71—286-3

CHRYSLER coupé 70, 1931, 1,300; Hudson sedan 1928, 400; Whippet sedan de Luxe 1930, 500; Whippet sedan 1928, 250; Oldsmobile coach 1923, 300; deux Ford Tudor 1929, 300; autres Fords et Chevrolet à 50.00. 2700 Masson. Cher. 1930. 71—286-5

CREDIT 485.00 sur Ford neuf, 1932, échangera pour bon char usagé. 7439 De Gaspé. 71—

De SOTO coupé 1930, rumble seat, exactement comme neuf, vendra bon marché. CAl. 3112. 71—

DODGE sedan en excellente condition, 5 pneus neufs. A sacrifice. Faut vendre immédiatement. Cr. 8533. 71—

DURANT routière, siège d'urgence, prêt à marcher, licence. Occasion argent comptant. Besoin d'argent. Bélair 1335. 71—23,24,26

ESSEX coach 1928, $175.00. S'adresser 5658 De Normanville. Tél. Calumet 4722. 71—286-2

FORD TUDOR 1925, peinture neuve, pneus "Balloon", parfait ordre, $50.00. 7951 St-Gérard. Cal. 2021F. 71—286-2

FORD Tudor 1929, parfait ordre, avec licence, 275.00. 23 Collège, Ville St-Laurent. BYw. 0996. 71—

FORD roadster 1929, $100.00; Essex sedan 1928, très propre, $225.00; Essex coach 1928, très propre, mécanique très bonne condition $200.00; Chrysler 1926, $350.00. Repossessed Automobile, 9 Marie-Anne Est. 71—

FORD Tudor, en bon ordre, bien propre, 200.00. 4084 Bordeaux, appt. 1. 71—

GRAHAM-PAIGE sedan en bonne condition, belle peinture, bargain à $650.00, bonnes conditions. M. Charade. MArquette 5772. 71—286-3

LEDUC MOTOR SALES

Plymouth sedan démonstrateur 1931, roulement libre; De Soto 6 et 8 sedans 1931; Chevrolet convertible coupé 1929; Chrysler 6 sedan, modèle "72"; Oldsmobile sedan 1929; De Soto 6 sedan 1929; Dodge coupé 1926; Whippet 4 sedan 1928; Ford Tudor 1925, et Haynes touring. 2363 Demontigny Est, près Fullum. CHer. 6460. 71—286-6 F

PAIGE sedan, 1927, valise, licence, bonne condition, belle peinture, besoin d'argent. CLairval 4821J. 71—287-2

PAIGE sedan, 7 passagers, parfaite condition, prendrait radio, autre valeur, comme 1er paiement, balance facile. 3809 Laval. 71—

Prix Exceptionnellement Bas

Touring McLaughlin $35, Ford Tudor $35, Studebaker touring 7 pass. 75.00, McLaughlin coupé 4 pass. 150.00, Studebaker roadster 225.00, Essex sedan avec valise 250.00. Plan de finance spécial. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester Ouest, MArquette 4228. 71—287-3 F

PONTIAC sedan 1927, parfait ordre, bargain, conditions si désiré. 6742 St-Valier. CRescent 1809. 71—

PONTIAC 1928, sedan de luxe, comme neuf, sacrifiera, argent comptant, licence comprise. 1709 Dufresne. 71—286-2

PONTIAC sport coupé 1930, parfaite condition. Appelez Crescent 2587. 71—287-3

ROADSTERS chez GIRARD

Studebaker 1926, 4 pneus neufs, 225.00; Chandler 1927, top neuf, pneus neufs, 325.00; Chevrolet 1929, pneus neufs, top neuf, 390.00; Pontiac 1929, six pneus neufs 475.00; Dodge 1930, 4 pneus neufs, peinture neuve, 675.00; Plymouth 1931, tout neuf, 750.00. Tous en parfaite condition mécanique. Etudiez notre plan de finance spécial. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester Ouest. MArquette 4228. 71—287-2 F

REO coach 1927, en excellente condition, très bonne apparence, $375.00. Termes très faciles. M. Charade, Marquette 5771. 71—286-3

SEDAN 1926 Durant, licence 1931, 5 bons pneus échangé pour Ford tudor 1927 avec licence. 3924 St-André, AMherst 7324. 71—

71 AUTOS A VENDRE

SEDAN landau, Pontiac, 1931, faut vendre, la meilleure valeur pour le prix, 390. BEl. 6979F. 71—

TOURING McLaughlin 1922 à sept places, très propre, licence 1931, bon marché. 3760 St-André. Téléphone FRontenac 5105. 71—

TUDOR Ford en excellent état, pneus de première qualité, un véritable achat pour $275. Facilités à personne solvable. 2153 Ontario Est. 71—285-3

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

CAMION Chevrolet 1930, stake body, $425.00. G.M.C. 1930, deux tonnes, doubles pneus, $950.00. Ford, une tonne 1929, $400.00. Federal Knight 1928, 1½ tonne, $600.00. Repossessed Automobile, 9 Marie-Anne Est. 72—286-2

Camions Usagés qui sont Meilleurs

Ford pour livraison légère avec carrosserie à panneaux, nouvellement peint, remis au point, $375. Aussi plusieurs G.M.C. complètement remis au point et peinturés pour convenir. Tous prix. General Motors Truck and Coach of Canada, Limited, division des camions usagés, 2153 Ontario Est. FRontenac 3466, le soir, WAl. 6329w. 72—285-6 F

CAMION 1927, Federal Knight, 2 tonnes. MArquette 1089. 72—

GRANDE VENTE D'ECOULEMENT

Il nous faut faire de la place et nous devons vendre ces camions. Toutes marques, toutes capacités. Prix très raisonnables. Venez les voir. 5225 rue De Gaspé, CRescent 2145. Le soir, CRescent 2077. The White Company Limitée. 72—285-6 F

TRUCK FORD, pour laitier, 1½-tonne, 1929, 400; truck Ford 1927, ½ tonne, 60.00. 2700 Masson, CH. 1930. 72—286-5

74 AUTOS DEMANDES

DONNERAIS Hudson touring 1926 et 100. comptant pour auto plus petit, fermé, en bonne condition. 5337 Papineau, AMherst 2991. 74—

PARTICULIER achèterait truck et coupé Ford 1928 ou 29. Motorist Camp, 6700 Sherbrooke Est. 74—

VOULEZ-VOUS vendre votre auto comptant? Voyez M. Forest, 920 Clarke. PLateau 6844, pour vente immédiate. 74—286-5

75 A VENDRE, DIVERS

BASSINETTE de qualité, laissera bon marché. ECHANTILLONS d'indienne à couvre-pieds, 35c la lb. Bruce Co., 395 St-Paul Est, Montréal. 75—279-12

DIVERS outils de ferblantier ainsi qu'un rouleau de 3 pieds, en parfait ordre. Cal. 2459F. 75—

EVENTAILS électriques, 8 pcs diamètre, 6.00; 10 pcs diamètre, 9.00. Aussi plus grandes dimensions, tous neufs et garantis. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill. 75—212-l.M.v

MANTEAU pour dame, buste 38, aussi cadres à vendre. 3875 Wellington. 75—

TABLES de billard, allées de quilles neuves et d'occasion, accessoires. The Brunswick-Balke Collender Co., 34 Notre-Dame ouest. 75—267-l.M.s

TABLES de billard; occasions extraordinaires en fait de tables 6 x 12, reconstruites. Eastern Billiard Table Co., 45 St-Jacques Ouest. 75—284-M.s

OU à échanger pour automobile avec 3 apts, bonne place d'affaires, près Blvd, 5793, 11ème Ave, Rosemont. 75—

UN PLANT de caoutchouc à vendre, 6 pds largeur, 7 pds hauteur. 965A Wiseman. ATlantic 1306. 75—

77 AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENT piano, chambre noyer, salle diner, chesterfield, piano, set fibre, véritable occasion. 5858 Parc avenue, près Bernard. 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT, magnifique chesterfield, salle diner, chambre noyer, set boudoir, bureau, radio. Occasion. 4859 Park Ave. 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT complet de chambre et pension, salle à manger, beau centre d'affaires, près manufacture, coin Notre-Dame et Viau, Maisonneuve. 470 Viau. Clairval 8825W. 77—

AMEUBLEMENT 16 appts tous loués, bon revenu, continuation du bail. S'ad. 1 à 5 hrs. 1311 St-Christophe. 77—

AMEUBLEMENT très propre, sacrifié, cause mortalité. S'adresser après 7 heures le soir. 5156, 6ème Rosemont. Tel. CHer. 9631. 77—287-2

AMEUBLEMENT, Amherst 1673, 7 appts, loyer 35.00, 4 loués 60.00, vendra bon marché. Autre occupation. 77—

AMEUBLEMENT, 9 pièces, ménage très propre, chambres louées. Beau site, cause maladie. 374 Sherbrooke Est. 77—

AMEUBLEMENT 6 appts. 75.00, loyer 25.00, logement très propre. 1412 Montcalm. 77—

ATTENTION, superbe chesterfield, chambre coucher, salle diner noyer, occasion pour nouveaux mariés, 4964 Sherbrooke ouest. 77—283-l.M.v

AVE DU PARC 5867, neuf appts, beau site pour chambre, belle occasion, téléphone, Crescent 4067. 77—

A VENDRE, maison meublée de bon rapport, chambres toutes louées, taxe payée. 861 Ontario Est. 77—

STE-CATHERINE près St-Laurent, 15 chambres meublées. 425., bon revenu, bargain. CRescent 7264. 77—

ST-DENIS, 1713, ameublement de 8 pièces bien meublés, continuation du bail. 150.00 comptant, balance par paiement différé. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits d'enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Magasin privé, 2ième étage, pas de dépenses. Joseph Lagarde, 2012 Mont-Royal, entre Bordeaux et Delorimier. 78—127-N.O.

AMEUBLEMENT, superbe chesterfield, 60.00 chambre coucher, salle diner, noyer, radio. Occasion rare. 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O.

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 99 paiement pour prix comptant Pepin, 2229 Mt-Royal FR 1306. 78—65-N.O.

AMEUBLEMENT 4 pièces $198.00 Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98. Lits complets $9.95. Lits à coulisses avec matelas $7.95. Mobiliers de chambre, $59.00. Comptant ou termes. Meubles échangés. Manufacturier de meubles. National House Furniture Co., Limited, 1990 Ste-Catherine Est, CHerrier 5344. 78—112-N.O.

ATTENTION, faut vendre beau chesterfield, sets chambre, salle diner, déjeuner, boudoir, divanette, set fibre, poêle combiné, poêle-fournaise, lit complet Simmons, tapis, radio, complet ou séparé. 4361 St-Denis, visible jour. 78—22,23,24,26

BALAYEUSE électrique en très bon ordre, avec accessoires, vendra bon marché. S'ad. Cal. 8154-w. 78—

BEAU Chesterfield neuf 59.00, piano 50.00, radio, horloge grand-père. 3430 Parc Lafontaine, près Sherbrooke. 78—19,22,23,24,25,26

BEAU poêle électrique McClary, quatre feux avec fourneau, parfait ordre, vendra bon marché. 7102 Côte des Neiges, BYwater 1186. 78—19,23,26

BEAU chesterfield mohair, salle diner, chambre coucher, noyer, radio pratiquement neuf. Sacrifiera. 7226 St-Denis. 78—285-6

BEAU poêle à gaz à vendre bon marché. 5685 Des Erables. 78—

BRULEUR à l'huile pour poêle et fournaise, nouveau modèle, $35, feu silencieux. Venez le voir en opération. 2351 Delorimier, près Sherbrooke. 78—286-6

CARROSSE en rotin, bassinette, manteau et casque en eskimos, pour bébé. 4521 Delanaudière. AM. 9239. 78—

FOURNAISE Tortue, No 3, bon état, bassinette acier émaillée blanc, chaise, commode, sleigh pour enfant. CHerrier 7304. 78—

LITS complets, toutes grandeurs, 8.95; matelas 3.50, divanette 9.95, prélart 0.29. 1662 Ste-Catherine Est. 78—285-6

MACHINE Singer basculante, parfaite condition, 12.00, laveuse électrique, radio. 1303 Papineau, apt 2, coin Ste-Catherine. 78—285-4

MACHINE à laver. Vendra pour balance de compte. Peut être vue à 4808 Hutchison. 78—h

MACHINE Singer, chêne doré, tête basculante, 5 tiroirs, bien bon marché. 1556 Ontario, coin Maisonneuve. 78—23,24,26

MACHINE Singer basculante, bon ordre, bon marché. 1131 Mt-Royal Est, 3ème. 78—

MACHINE à coudre en très bon ordre. Faut vendre avec garantie. 4052 Des Erables. 78—

MACHINES Singer, familles, tailleurs, 7.00 à 25.00, garanties, comptant, crédit. Echangeons. Réparons. Robitaille. 1654 Ontario. 78—279-N.O.

MAGNIFIQUE set salon, 5 morceaux, 35.00. CAl. 8510. 78—

MEUBLES à sacrifice, bureau, 8.95; couchette 1.00; buffet, 3.00; set salon, 4.00; poêle-fournaise, 15.00; fournaise, 5.00. 1269 Amherst. 78—283-5

MEUBLES, bureau, sofa-lits, tables, chaises, fournaise, gramophone, etc., chance pour jeune couple, adresse 4686 Fabre. AM. 1029. 78—

PIANO automatique avec rouleaux, phonographe avec disques, chesterfield, à vendre bon marché. 685 Rockland, Outremont. 78—

POELE combiné et fournaise, tuyau, table boudoir à vendre. 6305—2e Avenue, Rosemont. 78—

POELE à gaz cabinet, garanti cuisant très bien, sacrifiera 10.00, 5207 Garnier. Am. 9598. 78—

POELE à gaz cabinet, 4 ronds, peu usagé. Sacrifiera, 7083A St-Denis, CAl. 1286. 78—285-3

SET CHESTERFIELD, parfait ordre, 40.00. O. Patenaude, WAlnut 4400. 78—

SET vivoir en fibre, couleur orange, presque neuf, bon marché. CHer. 6238, 4453 Fabre. 78—

SET salle diner, presque neuf, vendra bon marché à prompt acheteur. CL. 2469M. 78—

TAPIS, bibliothèque, secrétaire, table chêne solide, cage sur pied, portières. 517 Chemin Ste-Catherine. ATlantic 5614. 78—

79 BICYCLES ET MOTOC.

MOTOCYCLETTES Harley-Davidson, modèles 1932, en vente par nouveaux dépositaires. Bentley's Cycles & Sports Ltd. 2081 Bleury. 79—281-10

79 BICYCLES ET MOTOC.

PLUSIEURS bicycles de seconde main à vendre bon marché, aussi réparations de bicycles tous genres. 1748 Iberville. 79—286-5

80 BOIS ET CHARBON

A BAS PRIX, belles retailles bois franc, sec, 11 grands sacs, 2.00; 30, 5.00, érable, 3.50 la corde livré. CAl. 6612. 80—286-2

A BAS PRIX, Retailles planchers, bois franc 10-2.00; 27-5.00; slabs bois franc, 12-2.00; 30-5.00; bâtons merisier, 13-2.00; 35-5.00; slabs bois mou, 15-2.00; 40-5.00. Piché & Desrosiers. DOllard 8448. 80—

50 ANS clientèle satisfaite. Welsh américain au bas prix, 18 gros sacs bois, 3.00 12 2.00, 6 1.00 Wilson Frères. CHerrier 4421 80—190-N.O

BELLES rognures bois mou de manufacture, 15 sacs 2.00; rognures plancher, dix, 2.00, 27, 5.00; beaux bâtons bois franc, douze 2.00, 30, 5.00. Piché. Dol. 8191. 80—287-3

SPECIALITE: rognures planchers bois franc 26 sacs 5.00; 10, 200. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon Welsh. G. Robillard, 5147 Chambord. AMherst 7621. 80—285-6

81 CHEVAUX ET VOITURES

DEUX chevaux, juments et cheval noirs, 1,200 et 1,300, aussi machine Overland, bien bon marché. 6363 Bordeaux. 81—

J'ACHETERAIS chevaux de trait, 1200, 1400 livres. S'adresser 4237 St-Hubert. CH. 6453. 81—285-3

82 COMMERCES A VENDRE

A BAS PRIX, étal de boucher à vendre. 5896 Bordeaux. 82—

A QUI LA chance Restaurant Quick Lunch. Aucune offre raisonnable refusée. Départ pour la campagne. York 3319. 3924 Verdun. 82—

A VENDRE, cause de maladie, magasin tabac, gros bénéfice, comprenant salon de barbier, 3 chaises. 4243 Ste-Catherine Est. Tél. Cherrier 5196. 82—18,19,23,24,25,26

BON commerce de tabac en feuille, articles de fumeur, clientèle établie depuis 10 ans. 6592 St-Laurent. 82—

BON POSTE, seul sur 4 coins, bonne clientèle, en face école, cause: maladie. Fr. 0214. 82—

BOUCHERIE et épicerie à vendre à bon marché. S'adresser à 2856 Masson. 82—286-3

BOUCHERIE, épicerie licenciée, coin rue, nord de la ville, faisant 700.00 affaires par semaine. CAl. 3112. 82—

CREMERIE, épicerie, rue Mont-Royal, chiffre d'affaire 700. par semaine, valeur 4,000, comptant. Amherst 2104. 82—21,23

EPICERIE, étal de boucher rue St-Zotique, 1200. Vrai bargain. CRescent 7264. 82—

EPICERIE moderne, licenciée, contenant étal boucher, frigidaire, bonne clientèle, cause de vente, maladie. Informations, CA. 2660M. 82—

EPICERIE licenciée, clientèle anglaise et française, bonne chance pour acheteur sérieux. S'adresser 5025 Papineau, entre Boul. St-Joseph et Laurier. 82—23,26

EPICERIE licenciée à vendre, coin rue, cause de maladie. 6851 St-Dominique. CR. 6630. 82—

HOTELS, tavernes, ville ou campagne, échangerais pour propriété et comptant. Des occasions exceptionnelles; aussi toutes sortes d'autres commerces vendus, échangés. Propriétaire, 363 Mont-Royal, BElair 7847. 82—

MAGASIN de fer, outillage de plomberie, valeur 1000.00, vendra 400.00, conditions faciles, 5065 Blvd Lévesque, St-Vincent de Paul. 82—287-4

MAGASIN général demandé ou autres commerces. Echangera pour bonnes propriétés neuves bien louées, Montréal. Propriétaire: 363 Mt-Royal. BEl 7847, DOl. 8196. 82—

OCCASION, magasin avec ou sans logement au dessus, le tout chauffé par le propriétaire. Bon site pour tous genres de commerce, réduction de prix, pour bon locataire. CRescent 1949. 82—

PATISSERIE à vendre, sacrifiera à bon marché. FR. 6981. 82—23,25,26

PHARMACIE à vendre, bonne place, pour commençant, loyer bas, peu de dépense, cause: maladie. Ecrire 8012 St-Dominique. 82—285-6

RESTAURANT à vendre, 5 appts, bonne place d'affaires, taxes d'affaires et eau payée, loyer bas, cause de santé. S'ad. 7995 Chateaubriand. 82—

RESTAURANT, coin excellente clientèle, 2 appts, propres, garage, cave, loyer 37.50, gens sérieux. 4021 Adam. 82—

RESTAURANT à vendre avec 5 appts, cause santé. 6706 Christophe-Colomb. 82—

RESTAURANT, coin rue, vrai spot, avec logement, 4 appts, et propriété si désiré. DU. 3081. 82—

RESTAURANT à vendre, 2 appts en arrière 175.00 comptant, loyer 15.00. 5225 Papineau. 82—

RESTAURANT à vendre, coin Gounod, Henri-Julien. Cal. 0901. 82—

RESTAURANT, un coin, 5 appts, bain, bonne fontaine, riches fixtures, stock frais, affaires garanties, 7773 St-Hubert. 82—

RESTAURANT un coin, 3 appts, établi depuis 20 ans. Venez voir l'occasion de votre vie. 4677 Hôtel-de-Ville. 82—

RESTAURANT, épicerie, bonne clientèle, cause maladie. 7830 Droiet. 82—

RESTAURANT à vendre, 4 appts, 125.00 d'affaires par semaine. S'ad. 1874 Plessis. 82—

RESTAURANT avec vitrine double, logement 4 appts, garage, fixtures, avec magazine, cause maladie. FItzroy 0460. 82—

RESTAURANT-épicerie, avec propriété, à vendre ou à échanger, 3462 Lacordaire. CL. 4119M. 82—

RESTAURANT coin Sherbrooke et Cadillac, à vendre ou à échanger. 3462 Lacordaire. Cl. 4119m. 82—

RESTAURANT à vendre, 1249 Amherst, cause maladie, $300 comptant. 82—

RESTAURANT Chateaubriand près Bélanger avec logis 4 appartements, 300. CRescent 7264. 82—

RESERVOIR à gasoline de 500 gallons, avec pompe, un compresseur ½ force, tout neuf, bon marché. 4625 rue Clarke. Bél. 0286. 82—23,26

VALET SERVICE, réelle occasion, certain de gagner sa vie, comptant 150, raison, quittant la ville. S'adresser St-Zotique et C.-Colomb. 82—

VALET SERVICE à vendre avec presse Hofiman 2606 Notre-Dame ouest. Wilbank 6427. 82—286-2

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

BALANCES calculatrices, tranche-jambon, blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main). Laval Products Limited, 1001 Craig Est 83—70-N.O

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans. Landry Cash Register Co., 504 St-Laurent. HA 2330 83—167-N.O.

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Remington Cash Register, 1 Notre-Dame E. HArbour 6995 83—103-N.O.

CLAVIGRAPHES, coffres-forts, Underwood No 5 37.50; Royal No 10, 25.00; Remington No 10, 25.00; Coffres-forts neufs, 46.50 et plus. (Chèque protecteur) neuf, 2.50. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill. 83—83-M.s

CLAVIGRAPHES, toutes marques, loués, réparés, échangés. Vente spéciale d'occasions. HA. 6968. Canada Typewriter. 22 St-Jacques. 83—21,22,23,25

FIXTURES toutes sortes pour magasins, neuves ou usagées, termes si désirés, bon marché. 1572 Visitation. 83—2,5,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

MEUBLES DE BUREAU USAGES

Pupitres, coffres-forts, cabinets classeurs, tables bibliothèques, placards à papeterie, tables et chaises de bureau. The H. B. Cowper Co., Limited, 397 Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble Royal Bank). 83—N.O. F

84 FOURRURES

A SACRIFICE pour 15 jours, manteaux de fourrure neufs et usagés, pardessus pour hommes, non réclamés; réservera sur dépôt. 40 St-Jacques ouest, ch. 2. 84—284-10

ASSORTIMENT de manteaux seal à partir de 65.00; mouton de 65.00, rat musqué, de 49.00. A. Lefebvre, 4489 Fabre. 84—19,21,23

AUBAINE. Magnifique manteau seal, première qualité. 6337 Delanaudière. 84—

BEAU manteau broadtail américain brun, collet vison Labrador, 38, demi-ajusté, petit manchon, valant $300 pour $75; manteau drap brun garni caracul brun doré, 38, demi-ajusté, valant $85, pour $25; renard jaune, forme long boa, valant $60, pour $18. AMherst 7920 après 7 p.m. 84—

BEAU renard gris tout neuf à vendre à sacrifice, 15.00. 5199 Brebeuf. CHerrier 3069. 84—

CAUSE de chômage, vendrait manteau rat musqué, 35.00; renard parure écureuil, manteau 2.00. YOrk 2041F. 84—

DEUX renards bruns, 8.00, aussi deux belles carpettes et lampes. AT. 2232, le jour seulement. 84—

MAGNIFIQUE renard jaune ou brun, 7.00, beau manteau, rat musqué argenté, obligé vendre. Cherrier 3922. 84—

MAGNIFIQUE manteau de seal garni kolinsky, aussi manteau mouton Perse noir de première qualité. 517 Chemin Ste-Catherine. ATlantic 5614. 84—

MANTEAU seal, renard brun, 2 blouses de soie, le tout 28.00. 1612 Amherst. 84—

MANTEAU caracul beige, presque neuf, garni renard, bon marché. Har. 7548. 84—

MANTEAUX Broadtail neufs, garniture renard platine, valeur 225.00 pour 135.00. Remodelage de fourrures à bas prix. La Belle Fourrure, 1844 Ste-Catherine Ouest. 84—19,21,23

REPARATION de FOURRURES

Il n'en tient qu'à vous de faire réparer et remodeler vos fourrures usagées comme des neuves et épargner 25%. Nous sommes des spécialistes dans les teintures, nous garantissons et sommes responsables de tout travail qui nous est confié, 40 années d'expérience est une garantie de satisfaction. A. Giguère Cie Ltée, 4484 St-Denis, succursale 5122 Avenue du Parc. 84—19, 23 F

86 INST. DE MUSIQUE

PIANO cottage garanti parfaite condition à grand sacrifice, $65.00 avec banc. 3734 St-Hubert. 85—107-N.O.

85 GRAMOPHONES

BEAU gros cabinet style orthophonique, garanti parfait ordre, 10.00 avec sélections. 6621 Drolet, entre St-Zotique et Beaubien; besoin d'argent. 85—287-2

87 MACHINERIE

BONNE moulange avec empocheur marque Légaré, meule de 10 pces, engin stationnaire de 12 c.v. à gaz ou pétrole, marque Plessisville. S'ad. W. Viau, St-Martin, Co. Laval. 87—287-4

COURROIES, poulies et chaises, grand assortiment aux plus bas prix au Canada. Tarshis and Sons, 450 rue McGill. 87—n.o

DOIT vendre mon tracteur Caterpillar très peu usagé, en parfaite condition. Sacrifiera à un prix extrêmement bas. Tél. ELwood 4695—3181 Ave Maplewood, Appt. 6. 87—23,24,26

ENCLUMES, 4.50; forets, 7.75; forges pour forgeron, $9.50. Tarshis and Sons, Ltd, 450 McGill. 87—216-M

ENCLUMES, étaux, courroies, poulies, meules émeri, machines usagées toutes sortes. Satisfaction garantie. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—

GRILS, souffleurs, contrôles automatiques pour charbon Buckwheat. Gros stock en main. Demandez nos prix. Electric Motor & Machinery Co., Limited, 715 rue Saint-Jacques. LAncaster 9049. 87—23,25,28

MACHINES à travailler le bois à bon marché. Petite planeuse de 24", 140.00; scie à ruban Crescent, 150.00; bancs de scie en fer, à dessus s'inclinant, 37.50 chacun; planeuse, 85.00. Aussi façonneuses, machines combinées, tours à bois, etc., à prix très alléchants. Tarshis and Sons Ltd, 450 rue McGill. 87—180-l.M.s

VENDRA ou louera compresseur à air portatif avec engin à gazoline. Tél. ELwood 4695—3181 Ave Maplewood, Appt. 6. 87—23,24,26

88 MATERIAUX DE CONS.

BAIN émaillé, lavabo, châssis anglais, portes devant au complet, très bon marché. 1133 Visitation. 88—

BRIQUE fournaise à eau chaude, radiateur, tuyaux, valves, portes, châssis, soliveaux, bois de carré, charpente d'acier. W. Lajeunesse et Cie, démolisseur, 1215 Papineau. 88—286-5

89 MOTEURS ET YACHTS

91 RADIOS

A BON marché, ouvrage garanti, nous réparons toutes marques de radios par des experts. Nous posons antenne 5.00. Nous testons vos tubes gratis. Spécial pour cette semaine: Tube Westinghouse U.X. 280 régulier 2.65 pour 1.75; U.X. 226 régulier 2.50 pour 1.65. Essayez-nous. Paramount Music Store, 5524 Sherbrooke ouest. Tél. WAl. 2442. 91—287-4

A SACRIFICE, superbe radio électrique usagé 3 mois, réelle occasion. 4964 Sherbrooke Ouest. 91—l.M.v

BARGAIN, vendra radio De Forest Crosley, $85.00, garanti nouveau modèle, servi 1 mois, 6580 1ère ave. Rosemont. 91—

BEAU radio cabinet électrique neuf, 8 lampes, "screen grid", à sacrifice, considérera échange pour piano. 3734 S.-Hubert. 91—285-26

BEAU radio combiné usagé quelques mois seulement; aussi plusieurs autres neufs, très bon marché. Venez les voir. Faisons réparations de toutes marques par un expert. Dupuy, 1980 Ontario coin Bordeaux. Am. 8930, soir Fr. 4006. 91—157-N.O.

RADIO réparé, installé, modernisé, inspection gratuite, Brown. CHer. 7619, 6.30 à 8.30 p.m. 91—

RADIO Rogers cabinet de luxe, payé 400.00 vendra 95.00. 408 Ste-Catherine Est. 91—286-6

RADIO Victor récent modèle. Sacrifiera moitié prix, besoin d'argent. WIlb. 3714. 91—

RADIO Rogers électrique, vendra 25.00, complet, parfait ordre. 1346 Ste-Catherine est, coin Panet. 91—269-26

SERVICE de radios, lampes testées gratuitement, réparation de radios par experts. Généreux Radio Refrigeration, 3455 avenue du Parc, LAnc. 0464. 91—286-3

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert, M. Bertrand, 9 ans d'expérience. DUpont 3647. 91—286-6

92 VETEMENTS

BELLE fourrure, robe noire, et autre manteau, habit de cérémonie, pour hommes. WAl. 1553. 92—

HABIT 40, comme neuf, pardessus automne noir, monsieur âgé 42, rug tapestry. Bel. 9623J. 92—

MANTEAU automne, noir, garni taupe, 16 ans, costume tailleur bleu-marin, 34, paletot d'automne. ELwood 2630. 92—

MANTEAU de dame drap gris français importé, No 36; garniture Hudson seal. Prix très bas. S'ad. 1480 McGill College Ave, apt 2. 92—

MANTEAU de fourrure taupe, à vendre, en très bon ordre, costume lourd en jersey de soie, 3 pièces, plusieurs robes d'après-midi. 636 avenue Dunlop, Outremont. 92—22,23,26

TROUSSEAU de baptême soie cordée, ainsi que robe cachemire brodé main, bon marché. 5189 Brebeuf. Ch. 8069. 92—287-3

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A BAS PRIX, avez-vous auto et argent pour propriété avec bons revenus. Voyez Péloquin, Harbour 8685. 94—

A BAS PRIX—J'échangerai maison neuve éclairée 4 côtés, 4 garages, 6 log., chauffé, bâtis modernes, paroisse St-Edouard, rapporte 3,000, prendra n'importe quoi, besoin d'argent. J.-E. Fleury, Calumet 4042. 94—

A BON MARCHE, 3 maisons, 2 logements chacune, 9500.00 pour les trois. AMherst 3220. 94—286-2

A ECHANGER pour maison, belle terre grise à tabac, légumes, roulant, bâtisse moderne. St-Jacques L'Achigan. J.-E. Fleury, Calumet 4042. 94—285-3

A ECHANGER, avez-vous terrains avec argent, boulevard St-Denis pour 3 logements neufs, rue Casgrain, rapportant 1128.00. CAlumet 4042. 94—285-4

A ECHANGER pour commerce, 3 logements rue Mentana, revenu 1176, comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour auto, 2 logements rue Lajeunesse, revenu 780. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER, meilleures maisons, Boulevard Saint-Joseph, coin, 8 logements, extra modernes, rapportent annuellement 4620.00; échangera pour maison claire avec argent. CAlumet 4042. 94—

A ECHANGER pour auto, 4 logements rue Chambord, revenu 720, comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrain, auto avec argent, 3 logements, éclairés 3 côtés, rue Drolet. Rapporte 840.00. J.-E. Fleury, Cal. 4042. 94—

A ECHANGER pour terrains, 3 logements rue Waverley, revenu 1200. Comptant requis. requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 3 logements rue Vaverley, revenu 1200. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 3 logements rue St-Charles, revenu 780. Comptant requis. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—

AUBURN sedan parfait ordre, nouveau modèle, prendra restaurant, épicerie. Pal. 1744. 94—287-2

AVENUE Laurier, maison appartements, revenus 16,000.00, accepterait petite propriété et comptant. Péloquin, Harbour 8685. 94—

BOULEVARD St-Denis, 2 étages éclairés trois faces, avec passage, maison neuve, eau chaude, tuile, bain Pembrooke, garage chauffé, prendrait automobile, terrain, bargain 7000. Crescent 9209. 94—286-3

C'EST le temps d'échanger vos terrains, commerces, autos, pour des propriétés. Nous avons des bargains. Comptoir Bellerose HArbour 1969. 94—285-6

DEUX logis propres, près Rachel, échangera pour terre ou n'importe quoi. 6518 St-Hubert. CRescent 8550. 94—19,23

ECHANGERA pour propriété campagne, un coin commercial rue Masson. AMherst 2103. 94—21,23

ECHANGERA 5 logements avec 11 appartements au bas, propriété claire d'hypothèque, Ahuntsic, pour flats centre Montréal. AMherst 2104. 94—21,23

ECHANGERA pour commerce, propriété, située 2359 rue Coursol près Vinet. S'adresser sur les lieux. 94—21,23

ECHANGERA pour commerce, 11,500 pieds terrain rue Notre-Dame est, coin Mercier. Propriétaire, Amherst 2103. 94—21,23

ECHANGERA pour cottage, propriété commerciale rue Papineau, près Mont-Royal. Amherst 2104. 94—21,23

ECHANGERA 5 logements, construction neuve, rue Berri, pour propriété campagne à Lachine, Dorval ou Pointe-Claire. Amherst 2104. 94—21,23

EPICERIE à échanger, stock valeur 3000, située rue Henuri-Julien, bonne clientèle, avez-vous 2 étages à m'offrir? J.-E. Fleury, CAlumet 4042. 94—285-3

PLUSIEURS propriétés à échanger pour parts: Nickel, Pacifique, Montreal Power, etc. 3644 Laval, Lanc. 0518. 94—

PROPRIETE 2 logements, revenu 480. Prix 4000, claire. Echangera pour restaurant. Monast, 3686 Park Ave, HArb. 7168. 94—286-2

TRUCK Ford livraison, ½ tonne, fermé, piano, terrain, accepterai système air chaud, restaurant. Dupont 3418. 94—23,25

VILLE-EMARD, bon 2 logements près Briand, 3500.00, revenu 450.00, pour magasin coupons, restaurant, épicerie, pension Laurentides. Dupont 3418. 94—23,25

2 ETAGES, 3 logements, prix, 3,500, clair d'hypothèque, accepterait restaurant ou épicerie. DUpont 3081. 94—

150.00 COMPTANT, balance comme loyer, achète propriété d'un étage, près église et école. Péloquin, Harbour 8685. Soir Dupont 4456. 94—

95 A VENDRE OU ECHANGER

BARGAIN, Chevrolet 1928 en bien bon ordre, cinq pneus tout neufs, vendra ou échangera pour magasin. FRontenac 5903. 95—

MAISON à Ahuntsic, 2 logements, échangerais pour emplacement près de la ville. Dupont 1784. 95—

95 A VENDRE OU ECHANGER

A ECHANGER ou à vendre, une propriété à 3 étages, magasin en bas, commerce de hardes faites établi depuis 23 ans, faisant affaires de 40, 50,000 par année, bonne localité dans la partie Est de la ville de Montréal, échangera avec ou sans stock pour un bon commerce de campagne. Propriétaire doit quitter la ville à cause de maladie. S'adresser casier 201 la "Presse". 95—287-3h

OUTREMONT, propriétés neuves, 6 logements, 45,000.00, 18 logements, 115,000.00, 36 logements, 240,000.00, considérera échange avec comptant convenable. Ecrire Chas. Cloutier, 89 Beaubien Est. 95—

PROPRIETE à la ville et terre à St-Hubert à vendre ou à échanger. CAl. 3112. 95—

PROPRIETE, évaluation municipale $20.00, à vendre ou échanger pour propriété de ville ou les alentours de Montréal de préférence à toute autre ville. S'ad. Boite 127, Matane, P. Qué. 95—285-9

96 A VENDRE OU A LOUER

MAISON à VENDRE OU à LOUER

Maison en brique solide, semi-détachée, contenant salon, salle à manger, cuisine, garde-manger, quatre belles chambres à coucher et chambre de bain, abondance de placards, raccordements pour gaz et électricité, grosse fournaise, cuves stationnaires, douche et cabinets dans le sous-sol. Maison presque neuve, splendide terrain, pelouses et jardins de fleurs. Prix $11,500.00, ou louera à $80.00 par mois jusqu'au 1er mai 1932. S'ad. 1790 avenue Van Horne, Outremont. Tél. ATlantic 4826w. 96—9, 12, 16, 19, 23, 26, 30 hF

97 ARGENT DEMANDE

ARGENT demandé $2,000.00, 2ème hypothèque à bonne condition de particulier. CH. 9678. 97—

BALANCE de vente à vendre 2000.00. St-Stanislas. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 97—286-2

DEMANDE $1,000, deuxième hypothèque, à 7%; donnera bonus. HArbour 2601. Armand Beaudoin notaire. 97—

DEMANDE 9,000, première hypothèque sur propriété dans centre de la ville, évaluation 16,000. S'adresser R. H. Beaulieu, notaire, 10 St-Jacques est. HArbour 9878. 97—

EMPRUNTERONS 1000 en deuxième hypothèque, donnerons bonus. AMherst 2104. 97—19,21,23

SACRIFIERAI balance de vente, 3000, sur construction neuve, avec garantie de faire valoir. Wilbank 6331. 97—

1ère, OBLIGATION 3500, vendra 3100 sur valeur réelle de 9000, intérêt 5%. 7445 St-Denis, Montréal. 97—286-2

98 ARGENT A PRETER

ABANDON absolu de troubles, dettes, liquidation, collection, règlons créanciers, saisies, loi Lacombe. 4088 St-Denis. 98—14,16,18,21,23,25

ABANDONNEZ troubles, saisies, jugements, règlement et compromis entre créanciers et débiteurs, liquidations, commerçants, employés, ouvriers. Loi Lacombe. Quelle que soit votre difficulté, venez 660 Ste-Catherine ouest, Chambre 210. 98—23,25,26,28

ACHETE balances prix de vente, prêts en deuxième, troisième hypothèques. Couture. 215 St-Jacques Ouest. 98—111-l.M.v

A DEMANDE, prêts de 1,000 à 10,000 Notaire Jeannotte, 1306 Ste-Catherine Est. CHerrier 6488. 98—270-M.s

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés. Etablie 1885. Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires 98—N.O

A PRETER immédiatement 1000 à 10,000, particuliers. 1126 Sherbrooke Est, matin, soir. Tél. Fr. 1816. 98—

A PRETER, 4,000, 5,000, 6,000, 1ère hypothèque, maison construite, service rapide. HArb. 1817, DUpont 4574. 98—286-3

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque. Notaire Lippé, 5 St-Jacques Est. Marq. 3219. 98—222-306

ARGENT, A PRETER SUR AUTOS

Pas plus anciens que 1929. Motor Discounts Ltd, 1010 Ste-Catherine Est. LAn. 0046. 98—23, 25, 28 F

ARGENT à prêter pour taxes municipales seulement à 3%. Cal. 3046. 98—285-6

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures. Harry Bloomstone (enregistré.) autorisé spécialement par gouvernement. 267 Craig Ouest près Bleury. LAnc. 3549. 98—121-N.O.

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est. Harbour 7137. Prêts hypothécaires. Règlements de successions. 98—47-N.O.

MONTANTS de mille à dix mille piastres à prêter sur première hypothèque. S'ad. Georges Tanguay, assurance, 4349 Papineau. AMherst 2040. 98—282-8

NOUS payons vos taxes à bonnes conditions et prêtons sur hypothèques. Termes faciles. Chaput et Cie, 1502 Ste-Catherine O., FItz. 3391. 98—285-5

PREMIERE ou deuxième hypothèque. Créances hypothécaires achetées. Notaire Bohémier, 59 St-Jacques Ouest. Harbour 4026. 98—101-N.O

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires. Deuxième, troisième. Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes. Geo. Bouchard jr, 500 Place d'Armes. HA. 3831-9161 FR. 5795-7026 98—25-N.O.

SI VOUS avez des dettes, venez me voir, et je les réglerai pour vous. Strictement confidentiel. Cie d'Ajustement, Bertrand, 20 St-Jacques Ouest. 98—23,25,26

102 COTTAGES A VENDRE

A VILLE MONT-ROYAL, cottage 7 appartements fraîchement décoré, foyer en brique, grand terrain, arbres fruitiers, vendra bon marché, besoin d'argent. Atlantic 2751, 150 Vivian. 102—286-5

103 MAISONS DEMANDEES

ACHETERAI pour du comptant propriété de revenu. Prix doit être raisonnable. PLat. 6867. 103—286-5

ACHETERAIS 3 flats ou 6 flats, Côte-des-Neiges, 7 pièces préféré. Comptant 6,000. ATlantic 6372M. 103—

AVEZ-VOUS vieille maison centrale claire d'hypothèque à échanger pour maisons neuves, finies chestnut, modernes, bien louées, boul. St-Denis. J.-E. Fleury, Calumet 4042. 103—285-3

On DEMANDE à ACHETER

Une acre de terre, boisée, près rivière ou cours d'eau, à vingt-cinq milles de la ville. The Royal Trust Company, 105 rue Saint-Jacques. HArbour 4221. 103—287-2 hF

PROPRIETE demandée, prix d'occasion seulement, confidentiel, pas d'agents. 363 Mt-Royal Est. BElair 7847, DOl. 8196. 103—

8,500.00 à disposer pour acheter propriété bien située. Devra être bargain. Bélair 3049. 103—286-5

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX, paroisse Pères Rédemptoristes, 30 pieds, éclairé trois faces, fini chestnut, très moderne, faut vendre, besoin argent. Crescent 9209. 104—286-3

A BAS prix, paroisse St-Jacques, maison parfait ordre, valant 10,000, rapportant 1300, pour 7,800, AMherst 4647. 104—

A BAS PRIX, 5 logis, boulevard Pie IX, moderne, prendrai 4,000 en terrain et 1,000 comptant. CLairval 0066. 104—

ACHETEURS. Bargains, 2000 maisons neuves, modernes, sur toutes les rues, toutes grandeurs, garages chauffés, prix de 4000 à 5000; comptant 1000. et plus, beaux revenus, conditions faciles. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. HArbour 1969. 104—285-6

A SACRIFICE, 2 étages, neuf, coin rue, $3500, bas magasin, disposition de l'acquéreur. Boulevard St-Denis, comptant 1500 J.-E. Fleury, Calumet 4042. 104—285-4

ATWATER, nord de St-Antoine, 3 plain-pieds, 7 pièces, coin. Revenu $1800. Sacrifié à $7000. Aubaine pour spéculation. PLat. 6867. 104—286-2

A VENDRE, 6 logements sur la 6ième avenue près de Wellington, bonnes conditions. 309, 6e ave Verdun. 104—

AVEZ-VOUS terrains, commerce, automobile, maison de campagne, cottage, terre, avec du comptant? Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 104—285-6

BARGAIN, coin Mozart, St-Urbain, neuf, 2 grands logements, 2 magasins, 2 garages tous chauffés, bâti particulier, vraie occasion, 103 Mozart Ouest. 104—287-3

BARGAIN, Chambord 4300, près Marie-Anne, 5000.00. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 104—286-2

BARGAIN extraordinaire. Beau duplex moderne, garages, frigidaires, incinérateurs planchers chêne, chauffage central, chambre de bain en tuile. Rapport 1,520.00, vendra pour 12,500.00. A qui la chance? ELwood 1518. 104—284-6

BERRI 8274, 2 étages, 3 logements neufs et modernes, 40 pieds de terrain, lumière sur trois faces, deux garages chauffés, logement du bas de 7 pièces est libre. Berri 8280, deux logements avec garage, rapporte 15% net sur argent investi, réel bargain. Tél. jour Bélair 0266; soir Bél. 9225. 104—

BOULEVARD St-Joseph, près St-Denis, beau coin, 30 pieds front, construction moderne, accepterait cottage échange. Harbour 5930. Dupont 1212. 104—287-2

DUPLEX de luxe, frigidaire, garage, bien construit, réduit à $11,800 avec $2000 comptant. Revenu bas $1740. Valeur $15,000. PLat. 6866. 104—286-2

DUPLEX de luxe, frigidaire, garage. Revenu $1400. Sacrifié à $9300 avec $2000 comptant. Véritable aubaine. Renseignez-vous. PLat. 6867. 104—286-2

FULLUM 6269, 2 logements modernes, garage, 5000.00. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 104—286-2

GARNIER, près Boulevard St-Joseph, 5 logements, bas 10 appartements, finition chêne, lumière chaque pièce, 2 chambres bain, tuile, salle billard. Accepterait échange. Harbour 5930. DUpont 1212. 104—287-2

HOCHELAGA, 5 plain-pieds presque neufs, revenu bas $1212. A sacrifice pour clore succession $8000 avec $2000 comptant. PLat. 6866. 104—286-2

LAJEUNESSE, 8389, 2 étages, 2 logements, neuf, finition chêne, tuile, eau chaude, occupation immédiate. DUpont 3447. 104—286-2

MAISON deux étages, 2 logements et un magasin avec terrain vacant. Montée St-Michel. Occasion $3000. Dupont 3054. 104—23,25,26

104 MAISONS A VENDRE

LAJEUNESSE 8245, maison neuve, 2 étages, 2 logements, finition chestnut, possession immédiate. Dup. 3917. 104—287-4

MARQUETTE 4378, près Mont-Royal, 3 étages, 3 logements, terrain 25 x 105. Amh. 8163. 104—287-2

MONTEE S.-Michel, maison 2 étages, 2 logements. Bargain $2,000. Dupont 3054. 104—23,25,26

PARTHENAIS, 4371, trois étages, 3 logis, 5 et 6 chambres, bain, fixtures électriques. Prix 7000. 104—

QUARTIER Villeray, rue S.-Hubert, propriété, 11 logements, un magasin, tous éclairés, très modernes, gros revenu, chauffage eau chaude, prendra argent et échange. Cal. 8774. 104—

ROSEMONT, 5724 quatrième avenue, 3 logements modernes, 7000.00. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 104—286-2

SACRIFIERA maison neuve bâtie 30 pieds frontage, 2 étages, 5800.00 rue Routhier, Boulevard St-Denis. 1000 comptant. J.-E. Fleury, Calumet 4042. 104—285-3

VERDUN: 3 plain-pieds presque neufs, 6 pièces. Revenu $1100. A sacrifice $6500 avec $2500 comptant. Véritable aubaine. PLat. 6867. 104—286-2

VERDUN—2 plain-pieds neufs, 6 pièces. Revenu $900. Vente immédiate seulement $1000 comptant. Merveilleuse aubaine. PLat. 6866. 104—286-2

105 MAISONS CAMP. DEM.

ACHETERAIT propriété de campagne de 2,000.00 à 5,000.00 donnera en échange 3 logements modernes dans Blvd St-Denis. Dupré & Ménard, 4527 St-Denis. Bélair 3049. 105—286-5

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

STE-ADELE, au bord du Lac, belle grève de sable, 8 appartements meublés, environ 5,000 pieds terrain, vendra immédiatement pour 1,500.00 comptant. Dupré & Ménard, 4527 St-Denis, Bélair 3049. 106—286-5

JOLI bungalow, Rivière des Prairies, en face des Iles Rochon, environ 8,000 pieds terrain tout meublé, chaloupe avec moteur. Dupré & Ménard. Bélair 3049. 106—286-5

110 TERRAINS A VENDRE

BARGAIN: DeGaspé, près Jean Talon, pour 3 jours seulement, chance exceptionnelle. Tél. AMh. 6886. 110—286-2

BOULEVARD St-Joseph, coin Des Erables, 107 x 106, acceptera échange. Bargain. Danais. CR. 8550. 110-19,23

BOUL. Crémazie est, à vendre, coin de rue et ruelle, bien situé, 80 x 92, soit 4360 pds carrés à 1.00 le pied seulement. M. Bourgeois, notaire, tél. Dup. 0876. 110—23,25,26

CHABOT, près Masson, terrain avec mur mitoyen, moitié prix. Propriétaire, Amherst 2103. 110—21,23

ELEVEZ des volailles ou le terrain est bon marché. Dix terrains à vendre pour trois cents dollars (300.00); pour informations, le soir, HA. 0847. 110—275-l.M.v.

TERRAIN à vendre, N.-D. G., 50 pieds de front, 25c le pied. Calumet 2935. 110—

32 TERRAINS à Rivière des Prairies, bon marché pour du comptant. Ecrire Boite 107, Lowick, Qué. 110—19,21,23

111 TERRES DEMANDEES

ACHETERA petite ou grande terre, près Montréal, donnera propriété. 6518 S.-Hubert, CR. 8550. 111—19,23

AI PETIT 2 étages, neuf, boulevard, rapportant 600.00 que j'échangerai pour terre et stock. A. E. Côté, Rang du Lac, Saint-Eustache. 111—

DEMANDE à louer petite terre avec maison, étable, près Montréal. Tél. FR. 7278. J.-L. Perrier, 2402 Des Erables. 111—286-2

ECHANGERAI 2 logements clairs, près église pour terre avec roulant. Donnez détails, 746 Green, Montréal. 111—

NOUS achèterons une grande terre près de Montréal avec stock, roulant, pour un client. Voulez-vous vendre? Venez ou écrivez Monast & Co., 3686 Park ave, HArb. 7168. 111—286-2

112 TERRES A VENDRE

A BAS prix, magnifique terre, gros roulant et animaux, valant 9,000 pour 7,000, Marieville: échange. HArbour 8760. 112—

A BON MARCHE, 162 acres, sol riche, 100 en foin. Bonne maison. Bon puits. Pâturage avec eau de sources. Chemin gravelé. A 5 milles. Beurrerie. Station, Ecrire à case 71, Matheson, Ontario. 112—

A LONGUEUIL, 12 appts bien bâtis, 200 pommiers, 2,600. HArbour 8760. 112—

50 ACRES bonnes bâtisses, 65 milles de Montréal, près école, église, route nationale. J.-C. Milot, 2343 Logan, CHer. 8944. Somme 1,000. 112—

150 ARPENTS près ville, bonnes bâtisses, érablières, élevage volailles, roulant, instruments aratoires. Calumet 4845w. 112—

225 ARPENTS en culture avec récolte avoine, foin, sarrazin, orge, patates, navets, citrouilles, 11 bonnes bâtisses. Bonne terre 2 milles de Caledonia Spring. Cette terre est claire d'hypothèque, on vendra ou échangera pour propriété à Montréal. Monast, 3686 Park Ave. HArb. 7168. 112—286-2

2 CHEVAUX, 3 vaches, instruments aratoires, récolte compris pour le prix de $3,500. 50 acres de terre planche argileuse, toute cultivable; grange avec sous-sol, près ville. Facilités de paiement. Faire venir exemplaire gratuit du nouveau Bulletin illustré décrivant 300 fermes. National Farm Agency Limited, 45 rue Richmond ouest, Toronto. 112—

PROFESSION

AVOCATS

A. PAPINEAU MATHIEU, C.R., avocat. Bureau, 226 St-Jacques. HArbour 3820. Résidence 1234 Drummond. Tél. MArquette 7828. 114—245-M.s.n.b

MEDECINS

A. J. COTE, M. D. — Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. CAlumet 5930 6967 Christophe-Colomb 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980 114—101-N.O.

Dr DEMERS Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite. 4221 Delorimier 114—182-N.O

Dr DUMONT HARRY, Malaides femmes, maternité, maladies vénériennes 2020 S.-Denis, coin Ontario. Hôpital privé 114—36-N.O

Dr FOURNELLE, Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale. Rayons X 412 boul. S.-Joseph, près S.-Denis. BElair 4402 114—N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris). Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale. 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309. Bureau ouest, 1130 Ste-Catherine ouest MArquette 6508 114—305

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang, 1444 St-Denis, près Ste-Catherine. 114—115-N.O

Dr J.-A. LEPAGE. Maladies des femmes, maternité, hôpital privé, 2145 Boul. Saint-Joseph Est. FRont. 5334. 114—281-13

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1613 S.-Denis, devant théâtre HArbour 6410. 114—106-N.O

OPERATION des amygdales, traitement dyspepsie, traitement de l'eczéma, médecine générale, chirurgie générale, rayons X, diathermale, sinosoidal infra rouge, rayons violets. Clinique du Dr A. D. Tessier, CAlumet 2045, 1817 Boul. Rosemont. 114—272-23

TESSIER, R., Clinique. Officier Médical Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis Gonorrhée. 4152 St-Denis BElair 8407. 114—175-N.O

CARTES D'AFFAIRES

AUTOMOBILISTES

PLAQUEURS

CHROMIUM, coppage et nickelage d'automobiles, réparage et nickelage de poêle Hamel & Guertin, 1307 Lafontaine, coin Visitation. AMherst 4856. 115—281-26

SPECIALISTE

des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles. Urinaires, Vénériennes. Affections du sang et de la peau.

Clinique Privée du **Docteur J.M.E. PREVOST** 3440 rue Hutchison - - Montréal

31—n FF

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous, veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275. 206-n

Imposante assemblée de savants

La 100e réunion de l'Association Britannique pour le Progrès des Sciences.

A LONDRES

Londres, 23. — "Est-ce trop que d'espérer que, de cette grande réunion scientifique, partira un nouveau message d'espérance à cet Empire et à un monde accablé et souffrant d'embarras sans précédent ?" a demandé le général Jan Christian Smuts dans un discours qui a marqué son installation comme président de l'Association Britannique pour l'avancement des Sciences cet après-midi, au Royal Albert Hall.

C'est la centième réunion de cette célèbre association qui s'est ouverte aujourd'hui à Londres, la plus considérable réunion de savants qui ait probablement jamais eu lieu. On y rencontre des représentants de tous les domaines des sciences venus de toutes les parties de l'Empire, et même des différentes autres nations.

Le general JAN CHRISTIAN SMUTS élu président de l'Association Britannique pour l'avancement des Sciences, dont la centième réunion a été ouverte par lui à Londres aujourd'hui.

En acceptant la présidence de l'Association à cette centième réunion, le général Smuts a ajouté: "La Science représente aujourd'hui le plus haut point des progrès humains. Elle représente ces nouvelles forces qui refont notre monde. Elle envisage le monde dans un esprit tout à la fois confiant et hardi. La Science a une fois invincible dans la vérité à tout prix, et elle marche avec cette foi dans la route sans fin vers l'avenir de l'humanité.

"Puisse cet esprit de confiance et cette foi sublime donner de nouvelles inspirations aux peuples, leur donner le courage et la force pour les grandes tâches qui se présentent à eux !"

Le général Smuts a passé en revue les grands travaux de l'Association, ses succès, les grandes théories et les grandes découvertes qui ont été discutées à ses réunions. Il a rappelé que, depuis une quarantaine d'années, les activités de l'Association se sont étendues aux Dominions.

C'est en 1831 que fut fondée l'Association Britannique pour l'avancement des Sciences.

L'Exposition de Faraday

Demain, les diverses sections se diviseront en une douzaine de réunions dans lesquelles seront discutées les questions se rapportant aux diverses sciences, physiques, naturelles, mathématiques, etc.

Cet après-midi a lieu l'ouverture de la grande Exposition du centenaire de Faraday.

Le président de l'Association a prononcé l'éloge de l'illustre savant en l'honneur duquel se tient l'exposition. Il a résumé les plus hautes qualités de Faraday en ces termes: "Faraday fut probablement le plus grand expérimentateur dans l'histoire de la science. Ce qu'il y eut de merveilleux en lui, ce n'est pas tant sa rare habileté, ses ressources et ses succès comme expérimentateur, mais surtout la sûreté de ses intuitions et la profondeur de ses vues, presque prophétiques, touchant les développement de la science dans l'avenir".

Province de Québec, District de Montréal, No D-88251. Cour supérieure. Chs Gurd & Co., Ltd, dem., vs J.-A. Lauzon, déf. Le 2ème jour d'octobre 1931 à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires dudit défendeur, au No 5327 rue Sherbrooke ouest en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit Défendeur saisis en cette cause, consistant en caisse enregistreuse, effets d'épicerie, etc. Conditions: argent comptant. Henri Lavoie H.C.S. Monréal, 23 sept. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No 86658. D.-A. Desrochers, dem. vs The Film Title Printing Co., déf. Le 2e jour d'octobre 1931, à onze heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse au No 57 rue Ontario ouest en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en clavigraphe, presses, matériel d'imprimerie, etc. Conditions: argent comptant. Emile Lapierre, H.C.S. Montréal, 23 sept. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 5146. Choquette & Fr., dem. vs Tancrède Bengle, déf. Le 2e jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur au No 5955 rue Fullum, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en machine à écrire et bureau, gramophone, etc. Conditions: argent comptant. Eugène Rochon, H.C.S. Montréal, 22 sept. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No A-78218. Overhead Door Company, demanderesse vs R. Carrigan alias Carrguan. Le 2e jour d'octobre 1931 à onze heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, au No 12192 Avenue Pigeon, à Montréal-Nord, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles et effets de ménage, piano, radio et un automobile Plymouth Coupé, etc. Conditions: Argent comptant. Charles Diodati, H.C.S. Montréal, 23 septembre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, No 14711. Cour de circuit. C.-Etienne Paradis, dem. vs H. Julien, déf. Le 3ème jour d'octobre 1931 à dix heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, au No 6874 rue Bordeaux en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Eugène Rochon, H.C.S. Montréal, 22 setp. 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure No D-87881. Chs. Gurd & Co. Ltd, demandeur, vs J.-A. Lauzon, défendeur. Le 2e jour d'octobre 1931, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au No 5325 rue Sherbrooke Ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Henri Lavoie, H.C.S. Montréal, 23 septembre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 13218. Geo.-L. Marsolais, des cité et district de Montréal, demandeur vs J.-E.-L. Carle, des cité et district de Montréal, déf. Le deuxième jour d'octobre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur au No 9897 rue Lajeunesse en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-E. Coutu, H. C.S. Montréal, ce 22 septembre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, No E-88259. Cour supérieure. Georges Duplantie de la cité et du district de Montréal, demandeur vs Henri Duquette, de la cité et du district de Montréal, défendeur. Le 2ème jour d'octobre 1931 à dix heures de l'avant-midi au domicile et place d'affaires du défendeur, au No 6675, Première Avenue, Rosemont, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, comptoirs, chocolats, etc. Conditions: argent comptant. J.-E. Coutu, H.C.S. Montréal ce 22 septembre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 13256. Rev. E. Aubertin, dem. vs Georges Théorêt, déf. Le 2e jour d'octobre 1931 à onze heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, au No 8730 rue Henri-Julien en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en gramophone, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Eugène Rochon, H.C.S. Montréal 22 septembre 1931.

Vendeurs de la Hoover

Soixante-quinze représentants de la compagnie Hoover, de cette ville et d'autres cités, assistent actuellement à l'hôtel Windsor à une réunion des vendeurs, des gérants de district et des officiers de l'institution, dans le but d'inaugurer le programme élaboré pour une campagne de "prospérité".

"Le but de cette campagne est très simple, a déclaré M. F.-A. Redlich, gérant de district, hier. Il s'agit de convaincre les gens qui peuvent acheter et qui ne le font pas par une campagne de ventes plus active".

PERMIS DE CONSTRUIRE A MONTREAL

Avenue Western, quartier Notre-Dame de Grâce, 1 maison d'un logement, 30 x 30, à 2 étages, $7,000. G. Pasquini, 5846, rue Saint-Jacques.

Rue Beaconsfield, quartier Notre-Dame de Grâce, 1 maison de 2 logements, 25 x 59, à 2 étages, $7,00. A. M. Jeal, avenue des Pins.

Rue Earnscliffe, quartier Notre-Dame de Grâce, 2 maisons formant 4 logements, 25 x 5, à 2 étages, $16,000. W.-E. Beaudette et Cie.

Rue Cuvillier, quartier Préfontaine, 5 maisons formant 25 logements, 30 x 50, à 3 étages, $32,500; 6 maisons formant 30 logements, 30 x 50 à 3 étages, $39,000. A. Beaulieu, 2095, rue Darling.

Avenue Royale, quartier Notre-Dame de Grâce, 1 maison de 2 logements, 27 x 60, à 2 étages, $9,000. H. Harrison, 619, rue Cumberland.

Rue Beaubien, quartier Montcalm, 1 maison de 3 logements, 25 x 60, à 3 étages, $8,000. J. Rocheleau, 8556, rue Foucher.

Rue Fullum, quartier Rosemont, 1 maison de 2 logements, 30 x 50, à 2 étages, $5,000. E. Véronneau, 6985, rue Sagard.

Rue Terrebonne, quartier Notre-Dame de Grâce, 1 maison d'un logement, 25 x 42, à 2 étages, $6,000; 1 autre maison d'un logement, 30 x 42, à 2 étages, $6,500. D. Vérochio, avenue Western.

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Quartier Ahuntsic

Chemin public, vacants. Lots Nos 116-266, 267. Roméo Auger à Joseph-E. Latraverse. $1,600.—288519.

Quartier Villeray

Rue Lajeunesse, vacant. Lot No 2628-9. Terrain 30 x 66 pds. J.-M. Richard, à P. Sciscenti. $700.—288527.

Rue Foucher, vacants. Lots Nos 271-46 et 47, terrain 30 x 80 pds chacun. John Soenchink à Olivier Allard. $425.—288551.

Quartier Rosemont

Parc Molson, vacant. Lot No 207-293. J.-Aristide Girardin, à Didyme Payette. $900. —288531.

Parc Molson, vacant. Lot No 207-293. Niek Cabba, à J.-A. Girardin. $1,100.—288530.

Quartier St-Jean

Rue Rheims, vacants. Lots Nos 343-107-6 et 7. Terrain 25 x 80 pds chacun. J.-M. Villeneuve, à Ideal Homes Ltd. $1,000.—288568.

Quartier St-Jacques

Rue St-André, Nos 3754, 3756. Rue St-Christophe, Nos 3727, 3729. Lots Nos 1207-pt 27 et 28. De J.-Geo. Dorais, à De Alp. Lajoie. $6,000. (considérations)—288580.

Quartier Mercier

Rue Mousseau, vacant. Lot No 409-305. Terrain 27 x 100 pds. Mlle Rachel Julien à Dr P.-E. Bousquet. $1.00 et considérations. —288520.

Cité de Westmount

Ave Argyle, No 610. Lot No 282-389. Terrain 34 x 175½ pds. Herbert Sanders, à De W.-A. Fowler. $30,000.—288579.

Quartier St-Paul

Rue de Villiers, Nos 2286, 2288. Lots Nos 3930-171 et 196. Terrain 2,000 pds. Joseph Riendeau, à Raoul Brunet. $4,800.—288555.

Cité de Verdun

Ave Osborne, Nos 363 à 373. Lots Nos 4679-1149, pt. 1148. Terrain 37½ x 86 pds. Ideal Homes Ltd, à J.-M. Villeneuve. $12,500 —288567.

71ième Ave, vacants. Lots Nos 4673-pt, 397, 398. Succ. Alex. Ramsay, à E.-P. Bernier et al. $1.00 et considérations—288522.

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées seront reçues le 5 octobre 1931 à midi pour l'agrandissement d'une station de pompes à incendie. Les soumissions devront être adressées "Soumissions pour Station de pompes", Comité du Feu et de la Police, Ville Ste-Anne de Bellevue.

Les plans et devis pourront être vus au bureau du secrétaire à partir du 25 septembre.

LOUIS CREVIER, Secrétaire-Trésorier.

Succession feu Etienne-Charles-Patrice Guy, N. P.

Tous ceux qui ont des réclamations contre la succession de feu Etienne Charles Patrice Guy, notaire, de Montréal, décédé le 11 septembre 1931, sont priés de les envoyer dans les quinze jours suivant cet avis, au The Royal Trust Company, 105 rue Saint-Jacques ouest, Montréal. Tous ceux qui doivent à cette succession sont priés d'en faire le paiement au même endroit, aussi dans les quinze jours suivant cet avis.

THE ROYAL TRUST COMPANY, Exécuteur testamentaire. 284-4

ENCAN

DEMAIN à 2 hrs p.m.

CONTINUATION MEUBLES, ETC. NON RECLAMES

Des entrepôts J.-B. Baillargeon Express Ltd

Ventes privées tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m.

LES ENCHERES Baillargeon LIMITEE

437 rue Ontario Est, près St-Denis 286-3 e

VENTE A L'ENCAN

Le lundi, 28 septembre, à 11 a.m., à nos écuries, 316 rue du Pont, Montreal Stock Yards, Pte St-Charles, nous vendrons à l'encan, sans réserve, 250 chevaux pesant de 1100 à 1700 lbs, comprenant plusieurs chevaux de voiture, de livraison, chevaux de trait pour ferme et des paires appropriées pour la ville et la campagne. Tous garantis tels que représentés.

STEWART BROS.

316 rue du Pont, Pte St-Charles Tél. Wilbank 3282 287-4 e

RAPPELEZ-VOUS DEMAIN A 10 A.M.

IMPORTANTE VENTE A L'ENCAN

FB

Pour le compte de la

Succession de M. Walter S. Jopling

Par ordre de The Crown Trust Co.

Meubles Antiques et Modernes

PIANO DROIT GERHARD HEINTZMAN, RADIO ELECTRIQUE MAJESTIC, TAPIS DE PERSE, BUFFET ET SEPT CHAISES ANTIQUES EN ACAJOU, SOFA ET CHAISES DE CIRCONSTANCE ANTIQUES, AQUARELLES ETC., ARGENTERIE STERLING, ARGENTERIE SHEFFIELD, PORCELAINE, LINGE DE LIT ET DE TABLE, MEUBLES DE CHAMBRE A COUCHER EN ACAJOU, ETC.

(Détails complets dans la "Presse" de samedi dernier).

à 466 ave Roslyn, Westmount

(un peu plus haut que la rue Sherbrooke) visibles demain de 8 a.m. jusqu'à l'heure de la vente.

FRASER FRÈRES ENCANTEURS

Cité de Montréal

VENTE A L'ENCHERE, SUR LES LIEUX, JEUDI 1er octobre 1931 à 10 h. 30 a.m. Propriété du Poste de Police no 10 et Caserne de Pompiers no 10, 1621 et 1623 rue STE-CATHERINE OUEST, avec ruelle en arrière, près de la rue GUY.

DANS LE CENTRE DES AFFAIRES

Superficie: 55.45 x 119.9 et 55.75 x 119.5: 6409 pieds.

La bâtisse est à trois étages avec une allonge à deux étages et une autre à un étage ainsi que garage. Construction en pierre, brique et ciment.

Conditions: 20% comptant, balance payable en cinq ans avec intérêt à 6% plus 1% de droits du gouvernement.

Pour plus amples informations s'adresser à J.-H. Laframboise, Encanteur de la Cité ou P.-Z. Guy, Surintendant des Propriétés de la Cité, Chambre 415, Hôtel-de-Ville, Plateau 6111, Local 121.

J.-ETIENNE GAUTHIER, Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Montréal, 23 septembre 1931

Vente par Licitation

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 85082.

Avis public est par les présentes donné que par et en vertu d'un jugement de la Cour supérieure, siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, prononcé le 10 septembre 1931, dans une cause dans laquelle DELPHINE LIMOGES, des cité et district de Montréal, veuve en premières noces de JOSEPH-EDOUARD BARNABE, en son vivant du même lieu, et maintenant épouse contractuellement séparée de biens d'HENRI DESORCY, employé des postes du même lieu et ledit HENRI DESORCY en autant que besoin est afin d'autoriser sadite épouse aux fins des présentes; est demanderesse et LEON alias GEDEON LIMOGES, maître-charretier; ZENON-OLIVIER LIMOGES, chaufournier; OVILA LIMOGES, peintre; JEANNE LACROIX, épouse contractuellement séparée de biens de GEORGES DAIGNAULT, BLANCHE LACROIX, épouse contractuellement séparée de biens de ROMEO DAVIGNON, et lesdits GEORGES DAIGNAULT et ROMEO DAVIGNON, parties aux présentes en autant que besoin est pour autoriser leurs dites épouses seulement, JULIETTE LACROIX, fille majeure et usant de ses droits; LEOPOLD LACROIX, tous et chacun desdits défendeurs résidant dans les cité et district de Montréal, sont défendeurs, ELPHEGE MARIER, avocat des cité et district de Montréal, en sa qualité de curateur à la substitution créée par Feu OLIVIER LIMOGES, dans son testament solennel, reçu devant les notaires ADJUTOR COTE & AZARIAS PAQUIN, le 27 novembre 1919, et en sa qualité d'administrateur de la partie indivise des biens, depuis le 30 octobre 1930; est le mis-en-cause, ordonnant la licitation des immeubles suivants, savoir:

(A) Tout le lot de terre numéro MILLE TROIS CENT SOIXANTE-SEIZE, maintenant connu et désigné sous les numéros UN, DEUX, TROIS, QUATRE, CINQ, SIX et SEPT, de la subdivision dudit lot (1376-1-2-3-4-5-6 et 7) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie.

(B) Tout le lot de terre numéro MILLE TROIS CENT QUATRE VINGT-NEUF maintenant connu et désigné sous les numéros UN et DEUX de la subdivision dudit lot (1389-1 et 2) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie.

(C) La plus grande partie Nord-Ouest du lot de terre numéro MILLE TROIS CENT SOIXANTE-DIX-SEPT, maintenant connu et désigné sous les numéros UN, DEUX, TROIS, QUATRE et CINQ de la subdivision du dit lot (1377-1-2-3-4 et 5) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie.

(D) La partie Sud-Est du lot de terre numéro MILLE TROIS CENT QUATRE-VINGT-HUIT, maintenant connue et désignée sous les numéros UN et DEUX, de la subdivision du dit lot (1388-1 et 2) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie.

Avec dessus érigés, une maison à deux étages lambrissée en brique contenant un logement et un bureau portant le numéro civique 550 et 552 de la rue Poupart, un four à chaux en acier, cinq fours à chaux en brique, une écurie et autres bâtisses et dépendances servant à la fabrication de la chaux ainsi que tous droits y inhérents.

Les dits immeubles seront mis à l'enchère en bloc et adjugés au plus haut et dernier enchérisseur le VINGT-QUATRIEME JOUR D'OCTOBRE mil neuf cent trente et un (1931), Cour tenante à la salle d'audience numéro 31 au Palais de Justice de Montréal, à DIX HEURES et DEMIE de l'avant-midi, ou à toute autre chambre que l'honorable Juge présidant la dite Cour pourra référer, sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au bureau du Protonotaire de ladite Cour; et toute opposition afin d'annuler, afin de charge, ou afin de distraire à la dite licitation devra être déposée au greffe de la dite Cour au moins douze jours avant le jour fixe comme susdit pour la vente et l'adjudication, et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire, suivant la loi.

Un dépôt de deux mille piastres ($2,000.00) sera exigé de l'acquéreur au moment de l'adjudication.

GEO. ROBERT, Procureur de la demanderesse

Montréal, 19 octobre 1931.

VIVE AVANCE A WALL ST.--BOURSE LOCALE FERME

Nouvelles brèves

La production de fer du mois d'août à 23,212 tonnes est la plus petite depuis le mois de décembre 1924.

* * *

En août la production d'acier a accusé une augmentation pour la première fois depuis le mois d'avril.

* * *

L'industrie sidérurgique aux Etats-Unis a un rendement de 29% de sa capacité, estime "Iron Age".

* * *

Après une fermeture de deux jours, le Stock Exchange de Londres reprend ses séances et les cours ont une bonne allure.

* * *

A Wall Street les cours enregistrent une vigoureuse avance et les gains varient de 1 à 5 points.

* * *

La bourse locale est plus animée et quelques stocks s'orientent à la hausse.

Conférence possible des banquiers par rapport au dollar

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Une rumeur circule à l'effet que les banquiers auront une conférence avec le ministère des finances relativement à la valeur du dollar canadien sur le marché monétaire de New York. Au ministère des finances on dit qu'aucune conférence de ce genre n'a été demandée et on est convaincu que le dollar canadien recouvrera sa valeur. A part la déclaration catégorique que le Canada maintiendra l'étalon-or, il n'y a pas de doute sur la situation.

Le dollar cotait 92 cents à midi

New-York, 23. — Le dollar canadien a grandement varié pendant la matinée; à midi il cotait 92 cents, soit 1 cent plus bas que la fermeture d'hier, mais 1 cent plus haut que le bas niveau de l'avant-midi.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

New-York—dollar	7 à 7½%
Angleterre—livre	4.42 à 4.45
France—franc	0427
Belgique—	
franc	03
belga	.15
Italie—lire	0540
Espagne—peseta	0975
Suisse—franc	21
Hollande—florin	4340
Norvège—couronne	26 à 28
Danemark—couronne	28
Suède—couronne	28
Allemagne—reichsmark	24
Finlande—mark	0272
Chine—dollar H. K.	2575
Jologne—zloty	12
Yougoslavie—dinar	0192
Japon—yen	5325
Autriche—schilling	15

La hausse de l'argent bien vue au Mexique

Mexico, 23. — Le relèvement du prix de l'argent en barre, par suite de la suspension de l'étalon-or en Grande-Bretagne, a été accueilli avec satisfaction par le Mexique, qui est le plus gros producteur d'argent du monde entier. Les financiers croient cependant que la situation dépend surtout du programme monétaire qui sera finalement adopté pour les Indes; ils considèrent que la hausse actuelle, prise comme conséquence psychologique des événements en Angleterre, ne peut être que temporaire.

Bourse de Paris

Paris, 23. — Les rentes 3 pour cent étaient cotées à 87.65 francs; l'emprunt 5 pour cent, à 102.95 francs; le change sur Londres, à 104 francs; le dollar américain, à 25.39 francs.

A. Papineau Mathieu, C.R.

Avocat

Bureau: 266 St-Jacques. HA. 1220 ou 1209.
Résidence: 1234 Drummond MAr. 7828
245—M.s.na.

PRÊTS

Nous prêtons sur hypothèque; la somme ne doit pas excéder 60% de l'évaluation municipale.

Détails sur demande.

MONTREAL

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

55, S.-JACQUES O., HArbour 2185

UNE AVANCE VIGOUREUSE A NEW YORK

New York, 23. — Les cours montèrent sensiblement pendant la matinée et les vedettes firent des gains allant jusqu'à 5 points. American Telephone, Allied Chemical et Lackawanna avancèrent de 5 points; New Haven, Union Pacific et Eastman Kodak avancèrent de 3 points; U. S. Steel, Pennsylvania, Baltimore & Ohio, Western Union, Woolworth, American Can, General Electric, New York Central et Chesapeake & Ohio gagnèrent de 2 à 3 points.

Peu après l'ouverture les cours réagirent légèrement mais ils ne furent pas lents à s'orienter de nouveau à la hausse.

* * *

New-York, 23. — Les cours avancèrent vigoureusement à l'ouverture de la bourse. La hausse des stocks à Londres était prévue à cause de la dépréciation de la monnaie anglaise, mais elle contribua cependant à stimuler les opérations à New York. Les avances dans la première demi-heure varièrent de 1 à 5 points et les échanges furent actifs.

L'annonce de la réduction depuis longtemps anticipés de 10% dans les salaires des principales aciéries fit disparaitre un élément d'incertitude, de même que la nouvelle d'un changement complet dans le contrôle et la ligne de conduite de la Transamerica Corporation.

American Telephone, Allied Chemical, American Can, Santa Fe, American Tobacco, Auburn, Chesapeake & Ohio, Gold Dust, New York Central, Pennsylvania, New Haven, Public Service of New Jersey, Westinghouse Electric, Woolworth et plusieurs autres montèrent de 2 à 5 points. U. S. Steel avança de 2 points puis glissa légèrement. Bethlehem Steel fit un gain de 2 points.

La livre sterling était cotée à $4.13, soit 6 cents de moins qu'en fermeture hier.

Le comité de régie de la bourse a décidé de lever l'interdiction sur les ventes à découvert, mesure qui avait été prise lundi pour empêcher la chûte du marché lors de la crise financière anglaise. Malgré qu'aucune déclaration ne fut publiée, on a pris pour acquit que la séance tranquille et normale d'hier ainsi que la bonne tenue du Stock Exchange de Londres ont décidé le comité de régie à lever l'interdiction.

La levée de l'interdiction sur les ventes à découvert ne produisit aucun regain d'activité chez les baissiers; elles permit au marché de réfléchir sans intervention de moyens artificiels les événements du jour.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	96	97
American Can	81¼	84
Am. Foreign Power	16¼	17¼
Am. Power & L.	19	22½
Am. Smelting	23	23½
Am. Tel. & Tel.	140¾	144⅝
Am. Tobacco "B"	91½	97
Anaconda	17¾	17½
Atchison	117	120
Atl. Refining	11⅞	12
Auburn Motors	122	128¼
Beth. Steel	38¾	36¾
Bordens	45½	47⅝
Canada Dry	20¼	19⅞
Can. Pacific	16½	16⅞
Ches. & Ohio	29½	30⅞
Chrysler	14¾	15⅞
Coca Cola	132	133½
Com. & South.	5¼	5½
Cons. Gas	75	77½
DuPont	71½	73½
El. Power & L.	26⅝	27
Fox Film	9½	10
Gen. Motors	29¾	30⅝
Gillette	10¾	12½
Glidden	7¼	7½
Int. Tel. & Tel.	16¼	18¾
Johns Manville	42	43½
Missouri Pacific	14¼	15½
Mont. Ward	12	13⅜
Nat. Biscuits	40¼	42¾
N.Y. Central	64	66¼
North Am.	49	50⅞
North Pac.	28⅛	29¾
Radio	14⅜	13⅝
Sears Roebuck	42⅛	43¾
South Pac.	82	83
Stand. Brands	15¼	15⅞
Union Pacific	120	124
U S Steel	82	83¼
Vanadium	20¼	20⅝
Westinghouse	49⅝	50¾
Woolworth	53½	54

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

AMERICAINS—	Offre	Dem.
AMERICAINS	Offre	Dem.
Amer. Fders Corp. Com.	1⅝	1¾
British Type Inv.	2	3
Corporated Trust Shares	3⅞	4⅛
Cumulative Trust Shares	5	5⅜
1st Custodian Shares	4⅞	5¼
2nd Custodian Shares	4½	5
Diversified Trustee Shares		
Series originales	11	
Series "B"	9½	
Series "C"	3½	3⅞
Equity Inv. Corp. Com.	23	28
Federated Capital Corp.	10½	11½
Fund. Trust Shares "A"	4⅞	5¼
"B"	5	5½
Ind. Trust Shares	2.80	3.10
Ins. Shares Cert. Inc.	6⅝	6⅞
Low Priced Shares	5⅛	5⅜
Nat. Bond and Share	25½	26¾
Nat. Wide Securities "B"	4¼	4¾
New York Bank Trust	5⅜	5⅞
North Amer. Trust Shares	3⅞	4¼
Un. Comm. Trust Shares		
Series A-2	4¾	
Un. Fixed Shares, séries "Y"	3⅞	4⅜
Un. Ins. Trust Shares "F"	6⅝	
Un. N.Y. Bank Trust Shares		
Séries C-3	7⅛	
Un. Oil Trust Shares		
Series "H"	4½	
U.S. Elec. Lt. & Pow. "A"	23¾	25¾
"B"	4⅝	5½
CANADIENS		
Canada Amer. Trust Shares	4⅛	4½
Can. Int. Trustee Shares	5½	5⅞
Cons. Inv. Corp. Com.		2
Gt. Britain and Canada Inv. Corp. Ltd.		5
First All Canadian	8½	9
London Canadian Investment Corp. Com.		4

ASSEMBLEES ET DIVIDENDES

HAMILTON BRIDGE COMPANY LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE des actions privilégiées

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de 1⅝% a été déclaré sur les ACTIONS DE PREMIER PRIVILEGE 6½% CUMULATIVES en cours de Hamilton Bridge Company, Limited, pour le trimestre finissant le 31 octobre 1931 et sera payable le 1er jour de novembre 1931, aux actionnaires enregistrés à la clôture des affaires le 15ème jour d'octobre 1931.

Par ordre du bureau de direction,
F. G. WILSON,
Secrétaire

BRAZIL ET NICKEL ONT PROGRESSE

A la bourse locale, seuls trois stocks sur lesquels l'imposition du prix minimum a été enlevée ont montré de l'activité et ont profité du vigoureux mouvement de hausse de Wall Street; les autres n'ont pratiquement pas varié et sont restés adossés au prix minimum.

Brazilian Traction a fourni le plus gros déplacement et s'est élevé de ¾ à 10¼. Canadian Pacific a avancé de ⅜ à 17⅛ et International Nickel a monté de ¾ à 10.

Parmi les titres qui sont soumis au règlement du prix minimum, Dominion Bridge s'est distingué par une bonne activité et un gain de ⅛ à 27⅛. B. C. Power "A" par contre a cédé un point à 26. Canada Cement a monté de ¼ à 5¼. Montreal Power, Shawinigan Power, Consolidated Smelters, National Breweries, McColl-Frontenac, Steel of Canada, etc., n'ont pas bougé.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

B. C. Power A—5 à 27, 5 à 27, 20 à 26¾, 50 à 26¾, 5 à 26¾, 10 à 26½.

Brazilian — 5 à 10, 10 à 10, 25 à 10, 75 à 10, 100 à 10, 18 à 10, 20 à 10, 5 à 10, 35 à 10, 100 à 10⅛, 100 à 10, 20 à 10, 60 à 10, 25 à 10, 75 à 10, 25 à 10, 50 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 235 à 10, 25 à 10, 15 à 10, 15 à 10⅛, 150 à 10, 250 à 10, 25 à 10, 100 à 10, 100 à 10, 35 à 10¼, 25 à 10, 15 à 10¼, 25 à 10, 15 à 10¼, 2 à 10, 2 à 10, 1 à 10, 20 à 10½, 45 à 10¼, 40 à 10¼, 30 à 10⅛, 5 à 10¼, 10 à 10¼, 5 à 10⅛, 5 à 10⅛, 25 à 10⅛, 70 à 10¼, 115 à 10¼, 100 à 10¼, 15 à 10¼, 100 à 10¼, 30 à 10⅜, 160 à 10⅜, 10 à 10⅜, 40 à 10⅜, 50 à 10⅜, 63 à 10⅜, 100 à 10¼, 1 à 10¼, 3 à 10⅜, 17 à 10¼, 1 à 10⅜, 5 à 10⅜, 40 à 10⅜, 10 à 10⅜, 30 à 10½, 10 à 10½, 100 à 10⅜, 100 à 10⅜, 45 à 10⅜, 125 à 10½, 135 à 10½, 50 à 10½, 5 à 10⅜, 5 à 10⅜, 5 à 10⅜, 10 à 10⅜, 10 à 10⅜, 10 à 10⅜, 25 à 10⅜, 25 à 10⅜, 2 à 10½, 2 à 10½, 5 à 10⅜, 50 à 10⅜, 10 à 10⅜, 10 à 10½, 10 à 10, 10 à 10⅜, 10 à 10⅜, 50 à 10⅜, 100 à 10⅜, 100 à 10⅜, 50 à 10⅜, 10 à 10⅜, 10 à 10⅜, 50 à 10¼, 25 à 10¼, 5 à 10¼, 80 à 10¼, 10 à 10½, 5 à 10¼, 2 à 10¼, 25 à 10¼, 5 à 10¼, 25 à 10¼, 10 à 10V, 100 à 10⅛, 10 à 10¼, 25 à 10⅛, 25 à 10⅛, 30 à 10⅛, 10 à 10⅛, 15 à 10¼, 5 à 10⅛, 50 à 10¼, 25 à 10⅛, 100 à 10⅛, 10 à 10¼, 140 à 10¼, 110 à 10¼, 300 à 10¼, 200 à 10¼, 200 à 10¼, 25 à 10⅜, 50 à 1¼, 25 à 10¼, 5 à 10¼, 25 à 10¼, 35 à 10¼, 25 à 10¼, 75 à 10¼, 50 à 10¼, 50 à 10¼, 10 à 10¼, 10 à 10¼, 5 à 10¼.

Can. Bronze — 5 à 19, 5 à 19.

Can. Car — 10 à 6¼, 25 à 6¼, 5 à 6¼, 25 à 6¼, 20 à 6¼, 35 à 6¼, 25 à 6¼, 10 à 6¼, 25 à 6¼, 5 à 6¼, 10 à 6¼, 5 à 6¼.

Can. Car Pfd. — 5 à 14¾, 20 à 14¾, 5 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 20 à 14¾, 35 à 14¾, 20 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾.

Can. Cement — 25 à 5, 10 à 5, 20 à 5, 25 à 5, 5 à 5, 5 à 5, 30 à 5, 10 à 5, 20 à 5, 25 à 5, 25 à 5, 5 à 5, 25 à 5, 80 à 5, 30 à 5, 30 à 5, 215 à 5, 700 à 5, 5 à 5, 1 à 5, 2 à 5, 25 à 5, 10 à 5, 40 à 5, 25 à 5, 75 à 5, 25 à 5¼.

Can. Cement Pfd. — 5 à 66, 3 à 66, 2 à 66, 15 à 66, 5 à 66, 6 à 66.

Can. Ind. Alcohol — 25 à 1⅞.

Can. Pacific — 35 à 17, 15 à 17, 40 à 17, 20 à 17, 49 à 17, 5 à 17, 25 à 17, 40 à 17⅛, 3 à 17, 1 à 17, 5 à 17⅛, 5 à 17⅛, 5 à 17⅛, 25 à 17⅛.

Can. Wire "A" — 10 à 61.

Cons. Smelting — 20 à 65, 4 à 65, 15 à 65, 20 à 65, 25 à 65, 10 à 65, 5 à 65, 25 à 65, 1 à 65, 25 à 65, 25 à 65, 10 à 65.

Dom. Bridge — 5 à 27, 10 à 27, 60 à 27, 1,000 à 27, 75 à 27, 75 à 27, 25 à 27, 75 à 27, 25 à 27, 50 à 27, 75 à 27, 75 à 27, 50 à 27, 25 à 27, 25 à 27, 75 à 27, 50 à 27, 75 à 27, 25 à 27, 15 à 27, 75 à 27, 10 à 27, 20 à 27, 10 à 27, 20 à 27, 50 à 27, 50 à 27, 10 à 27, 30 à 27, 50 à 27, 50 à 27, 25 à 27, 20 à 27, 50 à 27, 50 à 27, 5 à 27, 50 à 27, 50 à 27, 50 à 27, 25 à 27, 25 à 27, 95 à 27, 10 à 27, 200 à 27, 100 à 27, 5 à 27, 10 à 27, 20 à 27, 200 à 27, 40 à 27, 20 à 27, 10 à 27, 15 à 27, 15 à 27, 10 à 27, 100 à 27, 50 à 27, 25 à 27, 15 à 27, 10 à 27, 20 à 27, 50 à 27, 25 à 27, 35 à 27, 100 à 27, 2 à 27, 3 à 27, 10 à 27, 1 à 27, 2 à 27, 2 à 27, 10 à 27, 25 à 27⅛, 5 à 27, 10 à 27, 15 à 27.

Dom. Textile — 25 à 63¼, 10 à 63¼.

Eastern Dairies — 5 à 20.

Int. Nickel—10 à 9½; 10 à 9½; 5 à 9½; 40 à 9½; 40 à 9½; 10 à 9½; 2 à 9½; 10 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 25 à 9½; 35 à 9½; 5 à 9½; 65 à 9¾; 25 à 9¾; 35 à 9¾; 10 à 9¾; 5 à 9¾; 50 à 10; 50 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 10; 40 à 10; 5 à 10 20 à 10; 25 à 10⅛; 65 à 10⅛; 100 à 10⅛; 5 à 10⅛; 100 à 10⅛; 5 à 10⅛; 10 à 10⅛; 25 à 10; 45 à 10; 10 à 10⅛; 25 à 10⅛; 10 à 10; 25 à 10; 80 à 9⅞; 65 à 10; 25 à 10; 10 à 9⅞; 25 à 10; 25 à 9⅞; 10 à 9⅞; 15 à 9⅞; 25 à 9⅞; 10 à 9⅞; 50 à 9⅞; 10 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 50 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 10 à 10; 25 à 10; 30 à 10; 50 à 9⅞; 100 à 9⅞; 5 à 10; 70 à 9⅞.

Massey-Harris—25 à 3.

McColl Frontenac—25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 25 à 9⅞; 10 à 9⅞; 29 à 9⅞; 25 à 9⅞; 5 à 9⅞; 25 à 9⅞; 10 à 9⅞; 25 à 9⅞; 20 à 9⅞; 40 à 9⅞; 25 à 9⅞; 10 à 9⅞; 10 à 9⅞; 75 à 9⅞; 20 à 9⅞; 60 à 9⅞; 25 à 9⅞; 15 à 9⅞; 100 à 9⅞.

Mont. Power—5 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 10 à 38; 20 à 38; 50 à 38; 10 à 38; 10 à 38; 15 à 38; 15 à 38; 2 à 38; 50 à 38; 5 à 38; 5 à 38; 5 à 38; 15 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 5 à 38; 1 à 38; 10 à 38; 2 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 40 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 1 à 38; 10 à 38; 1 à 38; 15 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 15 à 38; 5 à 38 25 à 38; 25 à 38; 5 à 38; 20 à 38; 20 à 38; 20 à 38; 5 à 38; 1 à 38; 20 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 1 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 1 à 38 1 à 38 100 à 38; 185 à 38; 5 à 38; 100 à 38; 2 à 38.

Nat. Breweries—15 à 24; 25 à 24; 10 à 24; 15 à 24.

Nat. Steel Car—10 à 12½; 5 à 12½.

Quebec Power—25 à 29; 15 à 29.

Shawinigan—1 à 33; 5 à 33; 1 à 33; 20 à 33; 2 à 33; 10 à 33.

Steel of Canada—5 à 22; 5 à 22; 5 à 22; 25 à 22; 5 à 22.

Steel of Canada pfd—5 à 29.

Winnipeg—25 à 5¼; 20 à 5¼; 20 à 5¼; 10 à 5¼.

BANQUES

Royale—5 à 23.

Commerce—5 à 198, 5 à 198.

OBLIGATIONS

Conversion 1948-58—2000 à 98.50; 5000 à 98.50.

Convention 1949-59—12,600 à 98.50.

Dominion 1937—2500 à 103.75.

Victoire 1934—1000 à 100.25; 5000 à 101.00; 3000 à 101.00.

Mont. Tramways "A"—200 à 84⅞; 200 à 84⅞.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Brazilian—10 à 10¼; 10 à 10¼; 5 à 10¼; 25 à 10¼; 25 à 10¼; 75 à 10¼; 45 à 10⅛; 15 à 10⅛; 40 à 10¼; 100 à 10¼; 10 à 10¼; 5 à 10¼; 25 à 10¼; 25 à 10¼; 25 à 10¼; 10 à 10¼.

B. C. Power—25 à 26¾; 75 à 26; 50 à 26; 25 à 26; 25 à 26; 50 à 26; 5 à 26; 25 à 26.

Can. Car pfd—25 à 14¾.

Can Car—25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼; 25 à 6¼.

Can Cement—5 à 5¼; 100 à 5⅜.

Can Pacific—5 à 17⅛; 50 à 17⅛; 10 à 17⅛.

Cons. Smelting—1 à 65.

Can Wire "B"—50 à 20¾.

Dom. Bridge—25 à 27.55; 275 à 27.

Int. Nickel—200 à 10; 5 à 10; 40 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 130 à 10; 25 à 10; 5 à 10.

Massey Harris—20 à 3; 5 à 3.

Mont. Power—25 à 38; 5 à 38; 20 à 38; 25 à 38; 5 à 38; 15 à 38; 5 à 38; 10 à 38; 5 à 38.

Mont. Cotton pfd—20 à 100.

McColl Frontenac—35 à 9⅞.

Nat. Steel Car—40 à 12½.

Steel of Canada—5 à 22; 5 à 22; 5 à 22; 5 à 22.

Shawinigan—5 à 33.

BANQUES

Montréal—2 à 235; 1 à 235.

L'indice minier

Le nombre-indice de vingt titres miniers, compilé par l'Office fédéral de la statistique sur la base de 1926-100, s'est établi à 67.0 pour la semaine terminée le 17 septembre, comparé à 67.9 la semaine précédente. Onze mines d'or ont décliné de 66.2 à 66.1; quatre mines de cuivre et or ont baissé de 76.7 à 73.3; cinq mines d'argent ont reculé de 34.7 à 33.1.

L'argent en barre

Londres, 23.—L'argent en barre est coté à 16¼ d. l'once.

Maurice Forget — Gilles Forget

FORGET & FORGET

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montreal Curb Market

51, rue St-Jacques O. MONTREAL Tél. MA. 5761

Interdiction levée sur les ventes à découvert

New York, 23.—L'interdiction sur les ventes à découvert a été levée ce matin par le comité de régie de la Bourse de New York; l'annonce en fut faite en ces termes: "A une réunion du comité de régie tenue ce matin, le règlement adopté lundi à l'égard des ventes à découvert fut rappelé, mais l'article 17 de la constitution est resté en vigueur. Le comité d'affaires sur les opérations des baissiers continuera tel qu'ordonné."

Le contrôle de la Transamerica Corp. a changé de mains

New-York, 23—Le contrôle de la Transamerica Corporation, une société de gestion de deux milliards de dollars, est sorti du contrôle de la famille Giannini, de Californie, pour passer aux mains de la maison de banque Lee, Higginson & Company, de New York. Trois associés de la maison ont succédé à Amadeo-P. Giannini, Lawrence Giannini et Attilio-H. Giannini au conseil d'administration de la compagnie.

Les Giannini organisèrent la Transamerica Corporation en 1928.

La nouvelle a été annoncée aux actionnaires par Elisha Walker, président du conseil. Dans une lettre il déclare que le contrôle de toutes les banques, y compris la Bank of America (New York), la Bank of America, la National Trust and Savings Association (Californie) et la First National Bank of Portland, Oregon, a été transféré. La compagnie à l'avenir engagera ses fonds dans les titres bancaires sans en acquérir le contrôle.

San Francisco, 23—A.-P. Giannini est sorti du rêve d'avoir une chaîne de banques à travers tout le pays; il a dû abandonner ses fonctions avec la Transamerica Corporation. Dans un communiqué donné à l'occasion de la réorganisation de l'entreprise, Giannini a révélé qu'il avait démissionné comme directeur de la compagnie en juin dernier parce qu'il ne pouvait pas approuver les plans, la politique et les procédures de son successeur, Elisha Walker.

La production minière a été maintenue à la Noranda Mines, Limited

Toronto, 23.—Voici un rapport des travaux exécutés sur la propriété de la Noranda Mines, Limited, tel que publié hier:

"Une assemblée des directeurs fut tenue mercredi dernier à Toronto; et les membres présents firent un voyage à la mine de la compagnie et sont de retour. Ils ont fait ce voyage à cause de certaines rumeurs qui circulaient concernant les travaux de la mine, et ont cru bon de se renseigner sur les activités de la mine, et de faire un rapport des travaux depuis l'assemblée du 27 mars. Depuis cette dernière date, les travaux d'exploitation à la mine Horne se sont confinés à des découvertes de minerai avec le but de déterminer l'importance du gisement et la qualité du minerai. On n'a pas fait de forage depuis cette date.

"La fin de la partie ouest du filon "H", entre les niveaux de 100 à 140 pieds fut explorée par le forage au diamant, et dans cette section, où l'on croyait que le minerai était d'une qualité trop pauvre, les travaux exécutés jusqu'à date ont indiqué approximativement 60,000 tonnes de minerai d'une valeur dépassant $35 la tonne en or et de 2.4 pour cent de cuivre.

"Le gisement de minerai siliceux découvert dans la partie est, exploré il y a quelques années et désigné comme gisement "G", est exploré plus avant par le forage au diamant de la surface, et les travaux jusqu'ici ont indiqué approximativement 750,000 tonnes de minerai, qui rapporteraient une moyenne de $4 la tonne en or.

"Il a été décidé de descendre les puits 3 et 4 de 500 pieds en profondeur, soit une profondeur totale de 2,500 pieds et de 2,275 pieds pour les numéros 4 et 3 respectivement. Lorsque le puits No 3 sera rendu à 2,500 pieds, le creusage du puits No 4 commencera et on percera alors une galerie latérale pour les rejoindre. Le puits No 3 a été dans les sulfures à partir du niveau de 1,600 pieds.

"La production de métaux précieux est maintenue à une moyenne de $5,000,000 par année, et le creusage des puits Nos 3 et 4 d'un 500 pieds additionnels, à une profondeur de 2,500 pieds, avec creusage aussi d'une galerie latérale, est fait dans le but de maintenir le taux moyen de cette production de métal précieux pour quelque temps à venir.

"La production de cuivre est maintenue au niveau atteint l'an dernier, et l'affinerie de la compagnie filiale, la Canadian Copper Refineries, Limited, à Montréal-Est, donne grande satisfaction au bureau de direction."

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Alum. of America	104	106	103	106
Amer. Cyanamid ""	4⅜	4¾	4⅜	4¾
Amer. & F. P. O. W	8⅞	9¾	8⅞	9¾
Amer. G. & Electric	42¼	46	42¼	46
Amer. Superpower	7¼	7½	6⅞	7½
Assoc. G. & E. "A"	7¾	7¾	7¾	7¾
Brazilian Traction	9½	9¾	9⅞	9¾
Cities Service	7⅝	8	7⅝	7⅞
Cord Corp.	5¾	6⅛	5¾	6⅛
Deere & Co.	12¾	12¾	12¾	12¾
Durant	¾	¾	¾	¾
Elec. B. & Share	21⅞	22⅞	20¾	22⅞
Ford M. of Can. 'A'	11	13	10½	13
Ford of England	7¼	7½	6¾	7½
Fox Theatre "A"	1½	1½	1⅜	1⅜
Gulf Oil	42⅞	45	42⅞	45
Hiram W. G. & W.	3¾	3¾	3⅝	3⅝
Humble Oil	53	53	53	53
Imperial Oil	8⅞	9⅜	8⅞	9⅛
Intl. Petroleum	8½	9	8½	9
Intl. Utilities "B"	4⅛	4¼	4⅛	4⅛
Nat. Fuel & Gas	17	17	17	17
Newmont Mining	20	20⅞	19	20⅞
Niagara & Hudson	8⅜	8½	8¼	8½
Niagara & H. Wqs.	1¼	1¼	1⅛	1⅛
Penn. W. & Power	54	54	54	54
St. Regis Paper	7¼	8	7¼	8
S. O. Indiana	20⅜	20¾	20¼	20¾
United Founders	2⅞	3	2⅞	2⅞
United G. Company	3½	3¾	3½	3¾
United L. & P. "A"	12⅛	12⅞	12	12⅞

Le taux de la production de l'industrie de l'acier est baissé à 29 pour cent

New-York, 23. — La demande dans l'industrie de l'acier et du fer est tombée aux bas niveaux d'août, avec la production de lingots au pays descendue à 29 p. c. de la capacité, contre 30 p. c. la semaine précédente, déclare aujourd'hui "Iron Age" dans son rapport hebdomadaire.

"Les perspectives dans quelques directions, notamment les travaux publics, promettent toujours, annonce "Iron Age", mais dans d'autres lignes et particulièrement dans l'industrie automobile, sont de plus en plus sombres.

"Généralement, les inventaires entre les mains des consommateurs demeurent toujours peu considérables, mais ils sont encore suffisants pour suppléer amplement aux besoins du moment et le seront encore tant que la demande n'enregistrera pas une expansion marquée. Il est évident que les travaux du gouvernement ne font que supporter ces industries en question et que la production courante d'acier et de fer ne se relèvera pas tant que les achats pour les besoins en dehors de ceux des travaux publics n'augmenteront pas.

"Il n'y a pas de doute que le sentiment a été exagéré comme influence dans les affaires durant la présente dépression, mais c'est la croyance de l'industrie de l'acier que l'attitude psychologique est aujourd'hui d'une importante majeure. La suspension des paiements-or par la Grande-Bretagne, ainsi que la réduction des salaires dans l'industrie de l'acier en général ont éclairci sensiblement l'atmosphère.

"En annonçant une réduction de 10 p. c. dans les salaires des employés à partir du 1er octobre, U. S. Steel ainsi que les autres aciéries ont enfin fait face à l'inévitable, car ces établissements ont dépensé depuis plusieurs années toute leur énergie à les maintenir. Les compagnies de chemin de fer suivront très probablement cette initiative, même si elles obtiennent une élévation du taux de fret. Le programme d'achats des compagnies ferroviaires se développe très lentement, et il est invraisemblable que ces compagnies puissent espérer une amélioration avant que ces ceux questions de l'élévation du taux et de la réduction des salaires soient complètement réglées.

Quelques demandes de rails sont déjà apparues, mais il s'agit de savoir quand ces commandes seront données. Il est fort possible que la pression pour réduire le prix des rails soit plus forte qu'elle l'a été il y a un an. Le seul achat de rails, récemment, fut la commande de 3,000 tonnes placée par Delaware, Lackawanna & Western chez Bethlehem Steel Corporation. Entre-temps, il y a un virement de commanades de rails données il y a un an s'élevant à environ 20 p.c. du tonnaage total octroyé par les ferroviaires. Dans l'équipement des compagnies de chemin de fer, l'activité est maintenue grâce à une commande de 2,300 tonnes d'acier pour la construction de 300 wagons par New York Central.

"Dans l'acier de structure, les affaires sont caractérisées par l'octroi de plus de 61,000 tonnes pour le pont de la Nouvelle-Orléans. The American Bridge Co. a fait la plus petite soumission pour les bases et McClintic-Marshall Corporation le plus bas chiffre pour les approches. Les nouveaux projets à venir s'élèvent à 40,000 tonnes, comparativement à 37,000 tonnes la semaine dernière et 20,000 tonnes il y a deux semaines.

"La production d'automobiles ne montre pas de changement, et aucun signe prochain d'amélioration. On anticipe que la production de septembre tombera en-dessous du chiffre d'août et que la production d'octobre sera même inférieure à celle de septembre. Les ventes au détail ont baissé brusquement et quelques producteurs ne sortiront pas de nouveaux modèles avant les mois de décembre et de janvier.

"La diminution saisonnière dans la production de fer-blanc a été arrêtée alors que les opérations des moulins maintinrent leur taux de 45 p.c., et on croit aussi que la production bénéficiera bientôt de l'anticipation des nouvelles commandes aux laminoirs.

"Les prix se maintiennent d'une façon notable, bien qu'ils doivent subir d'assez fortes pressions. Les producteurs d'acier ne croient pas que la réduction des salaires dans cette industrie en général porte profit aux consommateurs.

Le prix composé de "Iron Age" demeure inchangé à 2.116 cents la livre pour l'acier fini, $15.42 la tonne pour le fer en gueuse, et $9.17 la tonne pour les billes d'acier.

OPINIONS DE COURTIERS

THOMSON & McKINNON (à Oswald and Drinkwater). — Il est très difficile de prédire ou d'aventurer une opinion fixe de nos jours à cause de la perplexité des événements qui se développent chaque jour. On peut déclarer toutefois que le marché prendra quelque temps à évaluer d'une façon précise ces différentes situationss.

HARDY AND CO. — On enregistrera de la liquidation aujourd'hui, mais à notre avis, le terrain perdu sera bien vite regagné.

P.-F. CUSICK, KENT AND CO. —Nous croyons que plusieurs titres saisonniers sont de bonnes valeurs à l'achat présentement, à cause des bas prix.

JACKSON BROS., BOESEL AND CO. — Nous sommes portés à croire que les prix enregistreront un rétablissement substantiel aux échanges aujourd'hui

WATSON & CHAMBERS (De Samuel Ungerleider & Co.)—La reprise peut se prolonger ; cependant, nous nous demandons si toutes les causes de la récente liquidation ont été éliminées. Nous recommandons une attitude d'attente en prévision de plus bas prix possibles.

Les prix du café

New-York, 23.—Les livraisons futures du café Rio, débutèrent de 3 à 7 points plus haut: septembre, 4.53; décembre, 4.80; mars, 5.05; mai, 5.18. La livraison immédiate faisait 3½.

Le café Santos pour livraison future débuta de 5 à 9 points plus haut: septembre, 6.93; décembre, 7.17; mars, 7.47; mai, 7.58. La livraison immédiate cotait 7¾, 7⅞.

Dividendes déclarés

Eastern Dairies, Limited, 25 cents par action, pour le trimestre finissant le 30 septembre, payable le 2 novembre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

Canadian Fairbanks Morse Co., Limited, 1½ p.c. les actions privilégiées, payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

UN PAYS PROSPERE

Paris, 23. — La Tchécoslovaquie garde une prospérité comparative en Europe centrale.

AUX ILES DE LA MADELEINE

T. F. MacKinley, l'un des représentants de Standard Brands dans les provinces maritimes et dont le territoire comprend les Iles de la Madeleine, est de retour d'un intéressant voyage en ce coin si peu connu du Dominion où la pêche est pratiquement la seule industrie des Canadiens-français qui comprennent quatre-vingt-dix pour cent de la population.

M. MacKinley dit que le poisson y est abondant mais que les prix sont très bas. Grindstone Island est un exemple typique de la situation qui existe là-bas. On n'allume jamais les lampes dans les magasins de détail, vu que ces derniers ferment avant la noirceur. Le crime, sous quelque forme que ce soit, y est chose inconnue et il n'y a pas un seul constable sur l'île. M. MacKinley ajoute que les habitants sont très affables et très accueillants, surtout après que l'on a gagné leur confiance.

U.S. Steel annonce une réduction de tous les salaires

New York, 23. — Le taux des salaires de l'United States Steel Corporation, la plus grosse entreprise du monde, sera réduit de 10 p.c. au 1er octobre, affectant approximativement 220,000 employés, vient de déclarer la direction à une assemblée spéciale hier.

Un peu plus tard dans la journée, Bethlehem Steel Corporation, la seconde plus grande organisation mondiale, prit une décision similaire. M. Eugène-G. Grace, président, a déclaré qu'il considérait la revision du taux des salaires par la U.S. Steel comme un mouvement constructif et nécessaire au rétablissement général. La réduction du taux des salaires de la Bethlehem Steel sera dans la même proportion environ que celle de la U.S. Steel, et deviendra en vigueur le 1er octobre aussi, affectant environ 50,000 personnes. La Youngstown Sheet and Tube Company a ordonné une réduction semblable elle aussi. Le président de la General Motors Corporation, M. Alfred-P. Sloan, jr., a annoncé un rajustement des salaires des employés, rajustement qui viendra en vigueur le 1er octobre et comprenant une réduction de 10 à 20 p.c. Le taux à l'heure ne sera pas affecté, a déclaré M. Sloan.

La semaine de cinq jours

United States Rubber Co., qui est la plus grande entreprise caoutchoutière, a annoncé que dans toute l'organisation la semaine de cinq jours sera en vigueur à partir du 1er octobre. La déclaration annonce que jusqu'ici la United States Rubber est la première entreprise d'une telle grandeur à établir la semaine de cinq jours sur une base fixe de travail. Ce changement qui affectera tout le monde à partir de l'employé jusqu'au président implique une réduction de 1/11 des salaires. Cette entreprise emploie approximativement 25,000 personnes.

M. F.-B. Davis, jr., président de la United States Rubber, a expliqué que des employés dans les usines de la compagnie travailleront sur une base de cinq jours par semaine. Le taux des salaires par heure ne sera pas changé, mais aucun employé ne pourra travailler plus de cinq jours par semaine.

La publication de Steel

Ces rajustements qui furent annoncés tard dans la journée hier avaient été escomptés depuis quelque temps.

La réduction du taux des salaires de la Steel Corporation, qui fut anticipée depuis quelques semaines, fut annoncée dans le rapport de M. Myron-C. Taylor, président du comité financier, de la part des directeurs. Ce rapport se lit comme suit:

"Pour pouvoir envisager d'une façon plus satisfaisante les présentes conditions dans l'industrie, le taux des salaires dans les établissements des compagnies filiales de la U.S. Steel sera réduit à partir du 1er octobre d'approximativement 10 p.c."

"M. Taylor a publié ce rapport en compagnie de M. James-A. Farrell, président, qui fut opposé à une telle réduction récemment, mais qui n'a fait aucun commentaire cette fois-ci. A l'assemblée des directeurs on a été d'opinion qu'une telle décision était inévitable.

"U.S. Steel avait annoncé le 28 juin que les salaires, des plus bas aux plus élevés, seraient réduits d'environ 10 à 15 p.c. à partir du 1er août. Cette publication avait accompagné une réduction de dividende sur les actions ordinaires de $7 à $4, en vertu duquel les déboursés aux actionnaires furent réduits au taux de plus de $25,000,000 par année.

On n'a pas eu de nouvelles relativement au montant que l'entreprise économisera dans les conditions actuelles, alors que le taux de la production de lingots est autour de 34 p.c. de la capacité de rendement, mais on croit que le montant des salaires sera réduit d'environ $7,000,000 à $8,000,000 annuellement.

LA COTE DES GRAINS

Par Jenks, Gwynne & Co.

BLE—	Début	Haut	Bas	Midi
Septembre	53½	53⅞	53½	53⅞
Décembre	48¾	48⅞	48⅝	48⅞
Mai	51¼	51¼	51¼	51¼
MAIS:—				
Septembre	39⅞	39⅞	39	39
Décembre	37¼	37⅞	37⅛	37⅞
Mai	41	41	40⅞	40⅞
AVOINE:—				
Septembre	21½	21½	21½	21½
Décembre	23	23	23	23
Mai	25⅞	25⅞	25¾	25¾
SEIGLE:—				
Septembre	37	37	37	37
Décembre	38⅛	38¼	38⅛	38⅛
Mai	40⅝	40⅝	40⅝	40⅝

WINNIPEG

BLE:—				
Octobre	55⅜	55⅜	54⅞	54⅞
Décembre	56	56	54⅞	54⅞
Mai	59½	59½	58½	58½
AVOINE:—				
Octobre	27¾	27¾	27¾	27¾
Décembre	28	28	28	28
Mai	30¼	30¼	30¼	30¼
ORGE:—				
Octobre	32	32	31¾	31¾
Décembre	32¼	32¼	32¼	32¼
Mai	35¼	35¼	35¼	35¼
SEIGLE:—				
Octobre	34⅞	34⅞	34¼	34¼
Décembre	35¾	35¾	35¼	35¼
Mai	39⅜	39⅜	38¾	38¾

Bonne allure des cours à Londres à la réouverture

Londres, 23—La confiance régna au Stock Exchange de Londres pendant l'après-midi, grâce à l'affluence des commandes d'achat et à l'absence des ordres de vente. Le Stock Exchange a repris ses séances après être resté fermé pendant deux jours à la suite de la suspension de l'étalon-or en Grande-Bretane.

Les titres de tout repos s'apprécièrent dans la plupart des cas de 1 pour cent. Les obligations allemandes 7% montèrent de 3 points à 69, tandis que les titres américains prirent exemple sur Wall Street.

Les valeurs industrielles se mirent en vedette; les déclins subis pendant la matinée sous les prises de bénéfices disparurent et la plupart montrèrent des gains.

* * *

Londres, 23. — Il n'y eut pas de mouvement de liquidation quand le Stock Exchange reprit ses opérations après une fermeture de deux jours causée par la suspension de l'étalon-or.

Les membres arrivèrent de bonne heure pour l'ouverture et discutèrent les prix des titres de tout repos; l'intérêt porta surtout sur les valeurs industrielles, les mines et les huiles, dont les cours s'établirent bien au-dessus de ceux de samedi.

L'ajustement des cours des titres de tout repos avec le taux bancaire continua; les consolidés 2½% baissèrent de 2½ points à 53½; l'emprunt de remboursement recula de 5 points à 83.½; l'emprunt consolidé 4% déclina de 3 points à 82 et l'emprunt de conversion 5% céda 3 points à 99. Tous ces cours étaient nominaux et n'indiquaient aucune pression de la part des vendeurs.

Les titres industriels et miniers, qui débutèrent bien, durent absorber bientôt des prises de bénéfices; les titres américains cédèrent aussi un peu de terrain. Brazilian Traction était coté à 10½, International Nickel 10¾, Radio 17 et U. S. Steel 90 à 97. Les cours étaient très flexibles et, au compartiment des titres de tout repos, les affaires se limitaient à des pourparlers; il y avait un petit montant de commandes mais aucune pression de ventes.

La tâche de recueillir des prix pour l'information des clients causa beaucoup d'activité; les commis se précipitaient de la bourse dans les bureaux avec des renseignements à télégraphier en province.

Le cours des changes étrangers était pratiquement nominal et ne montrait pas beaucoup de changements avec hier; la livre sterling cotait comme suit: $4.12 à $4.17 à New-York, 104 à 105 francs à Paris, et 10 à 11 guilders à Amsterdam.

Rendement des valeurs

Par Geoffrion & Cie.

	Taux	Prix	Rend.
Bell Tel	8.00	125	6.40
B. A. Oil	.80	10	8.00
B. C. Power "A"	2.00	27	7.40
Build. Prod. "A"	7.00	70	10.00
Can. Bronze	2.50	19	13.15
Can. Bronze priv	7.00	102	6.86
Can. Car	1.75	6¼	28.00
Can. Car priv	1.75	14¾	11.86
Can. Cement priv.	6.50	65	10.00
Can. Fdrys & F.A.	1.50	10	15.00
Can. Fairbanks priv.	6.00	80	7.50
Can. Gen. Elec. priv.	3.50	60	5.83
Can. Hydro Elec. priv.	6.00	65	9.23
Can. Malting	1.50	12	12.50
C. P. R.	1.25	16½	7.57
Cons. Smelters	2.00	65	3.07
Dist. Seagram	1.00	7	14.28
Dom. Bridge	3.00	27	11.11
Dom. Glass	7.00	82	8.53
Dom. Glass priv.	7.00	120	5.83
Dom. Textile	5.00	63½	7.90
Dom. Textile priv.	7.00	120	5.83
Eastern Dairies	1.00	20	5.00
Goodyear priv.	7.00	1.00	7.00
Gurd Chas.	2.00	21	9.52
Gypsum & Lime	.80	5	8.00
Hamilton Bridge priv.	6.50	65	10.00
Hollinger	.65	6.00	10.83
Imp. Oil	.50	10	5.00
Imp. Tobacco	.35	9	3.88
Int. Nickel	.40	9¼	4.32
Int. Pete	1.00	9	11.11
Int. Utilities "A"	3.50	27½	12.72
Lake of the Woods priv.	7.00	80	8.75
Lindsay C. W.	1.00	9	11.11
Lindsay priv.	6.50	65	10.00
McColl Frontenac	.60	10	6.00
Mitchell Robert	1.00	8	12.50
Mont. Cottons	6.00	92	6.52
Mont. Cottons priv.	7.00	100	7.00
Mont. L. H. & P.	1.50	38	3.94
Mont. Tramways	10.00	155	6.45
Nat. Brew	1.60	24	6.66
Nat. Brew. priv.	1.75	31	3.64
Nat. Steel Car	2.00	13	15.38
Ogilvie	8.00	135	5.92
Ogilvie priv	7.00	116½	6.00
Ottawa L. H. & P.	6.00	105	5.71
Page Hersey	5.00	69¾	7.16
Paramount Publix	2.50	14½	17.24
Penmans	4.00	31	12.90
Penmans priv.	6.00	97	6.18
Power Corp.	2.00	36½	5.47
Power Corp. priv.	6.00	94½	6.34
Price	1.00	27¼	3.66
Price priv.	6.50	70	9.28
Quebec Power	2.50	29	8.62
Shawinigan	2.00	33	6.06
Sherwin-Williams	1.60	20	8.00
Sherwin-Williams priv.	7.00	115	6.00
Simon H. & Sons	2.50	17	14.70
Southern Canada Power	1.00	26	3.84
South. Can. Power priv.	6.00	104½	5.74
Steel of Canada	1.75	22	7.95
Steel of Canada priv.	1.75	29	6.03
Tooke priv	7.00	65	10.76
Tuckett Tobacco priv.	7.00	128	5.46
Walker-Gooderham	.50	4¼	11.68
Winnipeg Elec. prix	7.00	50	14.00
BANQUES			
Canadienne	10.00	164¾	6.06
Commerce	12.00	196	6.12
Montréal	12.00	235	5.10
Nouvelle-Ecosse	16.00	284	5.63
Royale	12.00	231	5.19
Toronto	12.00	219	5.47

TYRANNIE INTOLERABLE

Buenos Ayres, 23. — Le parti national mène une campagne contre la tyrannie des fonctionnaires.

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

B. A. Oil—10 à 9⅞.

Dom. Engineering—50 à 180.

Dom. Stores—5 à 17¾, 5 à 17⅞, 20 à 17⅞, 5 à 17⅞.

Hiram Walker—50 à 3¾, 50 à 3¾.

Imp. Oil—20 à 10, 20 à 10, 25 à 10, 10 à 10, 10 à 10⅛, 5 à 10⅛, 5 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 25 à 10⅛, 20 à 10⅛, 25 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 75 à 10⅛, 100 à 10, 100 à 10, 700 à 10, 2 à 10⅛, 100 à 10, 100 à 10, 200 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 15 à 10, 10 à 10, 5 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 50 à 10, 25 à 10, 100 à 10, 50 à 10, 25 à 10, 25 à 10, 300 à 10, 75 à 10, 50 à 10, 100 à 10, 100 à 10, 50 à 10, 75 à 10, 50 à 10; 15 à 10⅛; 15 à 10⅛; 15 à 10⅛; 100 à 10⅛; 10 à 10⅛; 15 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 100 à 10⅛; 25 à 10⅛; 50 à 10⅛; 5 à 10; 5 à 10⅛; 20 à 10⅛; 100 à 10; 100 à 10⅛; 50 à 10⅛; 50 à 10⅛; 25 à 10⅛; 75 à 10⅛; 10 à 10⅛; 100 à 10⅛; 300 à 10⅛; 100 à 10⅛; 5 à 10⅛; 10 à 10⅛; 25 à 10¼; 10 à 10¼; 25 à 10¼; 25 à 10⅛; 5 à 10⅛; 50 à 10¼; 50 à 10¼; 25 à 10¼; 75 à 10¼; 25 à 10¼; 100 à 10¼; 100 à 10¼; 100 à 10¼; 100 à 10¼; 10 à 10¼; 100 à 10¼.

Imp. Tobacco — 25 à 8⅞.

Int. Petroleum — 25 à 9, 10 à 9, 20 à 9, 35 à 9, 100 à 9, 25 à 9, 25 à 9, 50 à 9, 25 à 9⅛, 25 à 9⅛, 25 à 9¼, 25 à 9⅞, 20 à 9⅞, 10 à 9⅞, 20 à 9½, 50 à 9½, 5 à 9⅞, 50 à 9¼, 50 à 9½, 75 à 9½, 25 à 9½, 15 à 9⅜, 10 à 9⅜, 30 à 9⅛, 5 à 9⅞, 5 à 9⅞, 10 à 9⅞.

Int. Utilities "A" — 20 à 25½, 25 à 25.

Int. Utilities "B" — 50 à 4½, 25 à 4½.

Robert Mitchell — 5 à 8, 20 à 8.

MINES

Abana — 300 à .04.

Arno Mines — 1000 à .02⅝, 1000 à .02⅝.

Big Missouri — 100 à 10½, 100 à 1½, 600 à 10½, 100 à 10½.

Dome Mines — 30 à 10.00.

Moss Mines—100 à 37, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 200 à 37.

Noranda—10 à 15.00, 25 à 15.00, 50 à 15.00, 15 à 15.00, 100 à 15.00, 10 à 15.00, 25 à 15.00, 20 à 15.00, 100 à 15.00, 25 à 15.00, 25 à 15.00, 100 à 15.00, 100 à 15.55, 10 à 15.60, 100 à 15.50, 100 à 15.50, 10 à 15.60, 5 à 15.60, 50 à 15.00, 5 à 15.60, 50 à 15.25, 20 à 15.25, 100 à 15.00, 10 à 15.00, 30 à 15.00, 5 à 15.00, 5 à 15.00, 10 à 15.25.

Siscoe—200 à 49½, 100 à 49½.

Teck Hughes—10 à 6.00, 35 à 6.00.

Wright Hargreaves—25 à 2.91, 100 à 2.91, 200 à 2.91, 300 à 2.91, 100 à 2.91, 500 à 2.91, 500 à 2.91, 1,000 à 2.91, 100 à 2.91, 200 à 2.91, 1,000 à 2.91, 100 à 2.91, 400 à 2.92.

Le gouvernement paye une prime sur l'or des mines du Canada

Toronto, 23. — Le gouvernement fédéral rétribue les compagnie minières pour la différence qui existe entre la monnaie canadienne et la monnaie américaine, de sorte que pratiquement toute la production d'or du Canada est dirigée sur Ottawa pour tâcher de mettre un frein à la baisse du dollar canadien à New-York.

Les deux principaux événements de la journée dans la capitale ont été l'admission officielle que le gouvernement avait à payer une prime sur l'or extrait au Canada et la décision du ministère des postes d'endiguer la spéculation sur les mandats-poste.

Comme le change américain est rendu à une prime élevée, les mines, qui ont naturellement en vue les intérêts de leurs actionnaires, auraient vendu leur or aux Etats-Unis si Ottawa ne leur avait pas offert une prime; ce n'est pas la première fois que le gouvernement canadien est forcé de payer plus qu'un dollar canadien pour un dollar d'or.

Le ministère des postes est aux abois mais il n'a pu empêcher entièrement la spéculation sur les mandats-poste. Jusqu'au milieu de l'après-midi lundi, le taux d'escompte chargé par le ministère sur les mandats-poste payables en fonds américains n'était que de 2 pour cent; pendant plusieurs heures le taux d'escompte réel était déjà rendu à 10 pour cent. On rapporte qu'à Toronto un certain nombre de spéculateurs accumulèrent des mandats-poste à 2 pour cent et les revendirent au taux plus élevé, sans aucun trouble ils firent un bénéfice de quatre ou cinq pour cent.

BOURSE DES MINES

(Par Beaulieu & Duncan, 220, rue Notre-Dame ouest.)

Valeurs	Max.	Min.	Fer.
Bidgood	.21	.21	.21
Central Man.	08½	08½	08½
Clericy	01¼	01¼	01¼
Columarie	09	09	09
Dome Mines	10.30	9.75	10.30
Falconbridge	99	99	99
Dom. Explorer	08	08	08
Howey Gold	30½	30½	30½
Hollinger	5.90	5.90	5.90
Lake Shore	26.50	26.50	26.50
McIntyre	19.25	19.00	19.00
Nipissing	1.10	1.10	1.10
Noranda	15.60	15.00	15.25
Sherr. Gordon	51	51	51
Siscoe	49	49	49
Sudbury Basin	40	40	40
North. Can.	28¼	26½	28¼
Teck Hughes	6.00	6.00	6.00
Petrol Oil	.20	.20	.20
Wright Har.	2.91	2.91	2.91
HORS-LISTE			
Abana	03½	03½	.03½
Algonquin	⅝	⅝	⅝
Big Missouri	10½	10½	10½
B.A. Oil	9.55	9.15	9.15
Foothill	15	15	15
Imperial Oil	10¼	10	10
Int. Nickel	1	09½	09⅞
Int. Pete.	09⅞	09	09⅞
McLoed River	21	21	21
Ventures	49	49	49
Wainwell Oil	01	01	01

Ex-dividende aujourd'hui

Bell Telephone Co., 2% par action.
Viau Biscuit Corp., 1¾% par action de 1er privilège.
Hollinger Cons. Gold Mines, 1% par action.

C'EST LE TEMPS...

C'est le temps de faire un placement sérieux, d'acheter de bonnes valeurs, mais pas à l'aveuglette.

"Je consulte toujours le Gérant Local de la banque où je fais affaires !"

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Chas.-A. Roy, Directeur et Gérant Général

LE CHANGE EST FAIBLE---PRODUCTION D'ACIER

LES A-COTES DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New York, 23. — La rumeur circulait à Wall Street que l'allure définitive du monde de la finance se dirigeait vers des cieux plus clairs. Le règlement des troubles de Transamerica fut regardé comme l'événement le plus constructif de l'année. Cette situation était suspendue au-dessus du marché depuis plusieurs mois. Les rumeurs ne finissaient plus de circuler regardant cette compagnie et ce sont de ces rumeurs qui sont cause de l'incertitude du marché. Ce règlement fut considéré des plus satisfaisant, et indiqua aussi que Wall Street est décidé à nettoyer le marché de tous ces débris provenant de la dégringolade des valeurs. Maintenant que la situation étrangère est arrivée à un point où elle peut prendre soin d'elle-même, il semble que les financiers américains concentreront leur attention sur les affaires du pays, et qu'ils trouveront des solutions aux maux présents.

Les nouvelles immédiates

Les nouvelles immédiates ne sont pas très impressionnantes, mais personne d'un autre côté ne s'attend à voir quelque chose de sensationnel dans la voie du redressement. Aujourd'hui, ces nouvelles comprennent une chute de 91,796 wagons dans les chargements pour la semaine finissant le 12 septembre, comparativement à la semaine précédente; une augmentation de 282,000 barils dans la production de pétrole; une diminution de 30 à 29 pour cent dans le taux de la production des aciéries.

Wall Street regarda la réduction du taux des salaires par plusieurs gros établissements comme U. S. Steel, Bethlehem Steel, Youngstown Sheet & Tube, et la diminution des salaires par General Motors Corporation comme des éléments favorables, en ce fait qu'ils aideront ces grosses compagnies à redresser et à en venir à montrer des profits substantiels. La dépression de 1921, par hasard, finit lorsque U.S. Steel se décida à réduire ses salaires, et dans l'histoire des dépressions, la réduction des salaires fut toujours le tournant de la crise.

Le dollar américain

On attache de plus en plus d'importance au dollar américain et l'Amérique, en raison de la suspension de l'étalon-or par la Grande-Bretagne, est devenue la première nation créancière de l'univers, une position qui est une des conséquences de la grande guerre. Plusieurs pays ont placé leur circulation sur la base du dollar à la place de l'étalon-argent. Ce pays est donc devenu le banquier universel, et il faut remarquer que cette procédure n'a rien enlevé à la Grande-Bretagne mais a montré au contraire son habilité à se relever de ses difficultés.

Le support bancaire

Le mot circule à Wall Street que les banquiers sont prêts à acheter des titres. Ceci est le mouvement le plus favorable depuis des mois. Le point faible de la situation financière, point qui semblait presque irrémédiable, était la baisse continuelle des obligations de toutes sortes, à l'exception, toutefois, des obligations du gouvernement américain.

En août il y a eu augmentation de la production d'acier

La production de lingots et billettes d'acier s'est chiffrée par 52,491 tonnes en août; pour la première fois depuis le mois d'avril, il y a eu une augmentation sur le mois précédent. Le sommet de l'année à date a été de 99,341 tonnes en mars. La production du mois d'août a accusé une augmentation de 16% sur les 45,097 tonnes de juillet, mais une diminution de 5,135 tonnes sur le mois d'août 1930.

Pour les huit premiers mois de l'année, la production d'acier s'est totalisée par 559,465 tonnes, comparativement à 762,663 tonnes et 988,951 tonnes dans les périodes correspondantes de 1930 et 1929 elle a consisté en 529,199 tonnes de lingots et 30,266 tonnes de billettes.

Les nouvelles affaires dans le fer et l'acier montrent de l'amélioration malgré que les fonderies continuent de n'acheter que pour leurs besoins immédiats. On note une meilleure demande pour l'acier de charpente, en particulier dans l'est du Canada, et on prévoit que de grosses commandes seront données dans un avenir rapproché.

LES HOMMES D'AFFAIRES

M. L.-MACKAY SMITH, vice-président et gérant général de "Toilet Laundries Limited".—(Cliché Rice Studio, Montréal).

L'activité des mines de l'Angleterre du nord est irrégulière

Liverpool. — Le rapport publié récemment par le secrétaire des mines sur l'industrie houillère en Grande-Bretagne au cours de l'année 1930 fait voir que l'activité qui avait caractérisé cette industrie pendant la plus grande partie de 1929 s'est maintenue durant les premiers mois de 1930, après lesquels la production retomba au niveau de 1928. A l'étranger, la situation dans quelques-uns des principaux pays producteurs de houille fut pire qu'en Grande-Bretagne. Le rendement mondial diminua du niveau record de 1929 et fut inférieur à celui de 1928.

Le nombre des ouvriers employés aux mines de charbon en ce pays a continué d'augmenter jusqu'en mars, mois après lequel il tomba à un niveau plus bas que celui jamais atteint durant la période d'après-guerre. De plus, l'emploiement fut irrégulier.

Des progrès ont été réalisés durant l'année dans l'amalgamation des entreprises houillères, 88 puits employant normalement 46,500 ouvriers étant intéressés. Pour ce qui regarde le nord de l'Angleterre, des mesures préliminaires furent prises dans le Lancashire tendant vers la coordination ultime des principales houillères au moyen d'un projet destiné à créer deux organismes unifiés, représentant les établissements houillers et sidérurgiques sous un contrôle commun. Si l'on tient compte des amalgamations antérieures, près de la moitié des entreprises houillères du pays ont aujourd'hui été affectées par de semblables projets.

La production houillère en Grande-Bretagne a été de près de 244 millions de tonnes en 1930, ou 14 millions de tonnes de moins qu'en 1924, lorsqu'elle avait quelque peu dépassé le rendement annuel moyen durant la période de 1922 à 1929, sauf en 1926 (à savoir 255 millions de tonnes). Dans le nord de l'Angleterre le fléchissement de la production a été relativement plus marqué dans les principaux districts exportateurs. Dans ceux qui s'occupent plus spécialement du marché domestique la baisse enregistrée n'a été que de 3 ou 4 pour cent.

Les envois de charbon britannique à l'étranger (y compris le charbon de soute et l'équivalent de coke et de combustible fabriqué exportés) se sont élevés à 75 millions de tonnes, ou 7 millions de tonnes de moins qu'en 1929, lorsque le tonnage envoyé au dehors avait été à peu près le même que la moyenne annuelle pour la période de 1922 à 1929 (sauf 1926). La valeur moyenne déclarée du charbon exporté a été de 17s 2d ($4.17) la tonne en janvier et février 1930, et fut plus élevée qu'à toute autre période antérieure depuis juillet 1927. Par la suite cette valeur fléchit d'une façon irrégulière à 16s 4d ($3.97) la tonne en novembre et décembre. Pour l'année entière la moyenne fut de 16s 8d ($4.05), comparativement à 16s 2d ($3.93) en 1929, et à 15s 7d ($3.79) en 1928, la plus basse valeur annuelle atteinte durant la période d'après-guerre.

L'activité industrielle au pays même fut relativement élevée au cours du premier trimestre de l'année, mais elle se ralentit fortement durant les trimestres qui suivirent, et pour toute l'année 1930 fut de 7.6 pour cent inférieure à celle de l'année 1929. Cette dépression eut sa répercussion sur la quantité de charbon requis pour la consommation de toute sorte au pays, laquelle s'éleva à 166½ millions de tonnes, comparativement à 173½ millions de tonnes en 1929 et à une moyenne annuelle de 170½ millions de tonnes durant la période de 1922 à 1929 (sauf 1926).

Les plus hauts prix obtenus pour le charbon en 1929 se maintinrent assez bien en 1930, et ce ne fut pas avant le dernier trimestre que la valeur moyenne de tout le charbon disponible commercialement tomba au-dessous du chiffre correspondant pour 1929. Pour l'année la moyenne fut de 14s 1d ($3.42) la tonne, comparativement à 13s 11d ($3.38) en 1929, et à 13s 3d ($3.22) en 1928.

La production de fer a fortement diminué en août

La production de fer en gueuse au Canada a décliné au plus bas niveau de l'année à date en août dernier; elle ne s'est élevée qu'à 23,212 tonnes, comparativement à 40,303 tonnes le mois précédent. C'est la plus petite quantité de tous les mois depuis décembre 1924.

Par rapport au mois de juillet, la diminution a été générale dans toutes les catégories de fer; le fer basique a décliné à 13,598 tonnes, de 19,949 tonnes, le fer de fonderie de 16,084 à 9,614 tonnes. Il n'a pas été produit de fer malléable en août, au lieu qu'en juillet la production avait été de 4,270 tonnes.

Le chargement des hauts fourneaux a inclus 38,845 tonnes de minerai étranger, 11,416 tonnes de pierre à chaux et 24,799 tonnes de coke.

Le 31 août il y avait en activité trois hauts fourneaux, d'un rendement possible de 1,350 tonnes par jour, ce qui représente environ 32 pour cent de la capacité de tous les hauts fourneaux du Canada. Deux hauts fourneaux, dont l'un au Sault Ste-Marie et l'autre à Sydney, furent éteints.

Pour les huit premiers mois de l'année la production s'est totalisée par 362,737 tonnes, à rapprocher de 573,321 tonnes et 730,871 tonnes dans les périodes correspondantes de 1930 et 1929; elle a consisté en 275,612 tonnes de fer basique, 60,004 tonnes de fer de fonderie et 27,121 tonnes de fer malléable.

Les rumeurs d'élections...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

l'intention de profiter de toutes les éventualités.

Atmosphère optimiste

En somme, l'atmosphère est optimiste et si les valeurs du gouvernement britannique ont décliné de 2½ points à 5, les cotes étaient surtout nominales et l'on notait par la suite une tendance à une reprise.

Les industriels nationaux ont accusé beaucoup de vigueur à cause des perspectives d'amélioration des affaires mais les valeurs de tout repos avaient généralement baissé à cause de l'élévation du taux d'escompte.

Retour de Norman

Liverpool, 23. — Montagu Norman, gouverneur de la Banque d'Angleterre est revenu aujourd'hui d'un voyage de cinq semaines au Canada, ostensiblement pour prendre un congé de repos.

Ayant radiotélégraphié du "Duchess of Bedford" pour obtenir un transbordeur, il s'élança vers le rapide de Londres en touchant le débarcadère et commença à dicter des lettres à un secrétaire avant même que le train fût en mouvement.

Montagu Norman, arrivant de Montréal, fut entouré d'un fort détachement policier à son arrivée à Londres. Sir Josiah Stamp le reçut à la gare.

Effet sur le tourisme

Paris, 23. — Plusieurs visiteurs britanniques à Paris, Nice et laRiviera, recevant 20 francs de moins en échange de chacune de leurs livres, ont décidé de retourner dans leur pays. Les trains pour Londres sont bondés et les compagnies d'aviation ont de fortes listes de passagers qui attendent.

Imminente intervention...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

ristes qui voulaient créer une bonne impression au Japon.

Il a, de plus, été annoncé que les troupes japonaises se retirent des endroits occupés en dehors de la région du chemin de fer du Sud de la Mandchourie.

Les seuls endroits en dehors qui seraient encore occupés, d'après le porte-parole, sont Kirin, Changchun, Moukden et peut-être Antung. Il ne resterait que 200 soldats japonais à Kirin pour le service de police. Changchun serait évacué d'ici quelques jours par les troupes japonaises.

Arbitrage que la Chine repousse

(Service de la Presse Associée.)

Tokio, Japon, 23. — La légation japonaise à Nankin a avisé aujourd'hui le ministère des affaires étrangères que la Chine a repoussé la proposition du Japon pour l'arbitrage au sujet de la question de la Mandchourie. Le refus est basé sur la prétention de la Chine que la proposition d'arbitrage venait de sources chinoises non officielles, sans le consentement du gouvernement de Nankin.

Les dépêches des journaux disent que les autorités militaires japonaises ont enrayé le mouvement de leurs troupes du sud de la Mandchourie vers Harbin. Cela est conforme à la décision d'hier du cabinet japonais contre tout mouvement de troupes au nord de Changchun, terminus nord du chemin de fer du Sud de la Mandchourie qui est contrôlé par les Japonais.

En même temps, le consul japonais, le général Chuchi Ohashi, à Harbin, a nié avoir demandé que des troupes fussent envoyées à Harbin pour la protection de ses compatriotes.

Cette déclaration répond à la nouvelle annoncée hier et venant de Changchun que la seconde armée divisionnaire japonaise avait reçu ordre de se rendre à Harbin à la suite d'une demande du consul pour de la protection.

La mobilisation est demandée

(Service de la Presse Associée.)

Nankin, Chine, 23. — A une assemblée populaire comprenant environ 100,000 personnes, il a été adopté, aujourd'hui, à Nankin, des résolutions demandant au gouvernement nationaliste de la Chine de décréter une mobilisation générale à cause de l'occupation du sud de la Mandchourie par des troupes japonaises.

Des officiers de l'armée et de la marine, des chefs du kuomintang, le parti politique dominant en Chine, ainsi que des étudiants et d'autres citoyens ont prononcé des discours. L'ordre a régné en dépit de violents discours et de brûlants appels à une action.

Un porte-parole du kuomintang de Nankin s'est adressé à l'assemblée en commençant par les mots suivants: "Mes camarades qui allez mourir".

Il a déclaré qu'aussi longtemps qu'il restera un pouce du territoire de la Mandchourie qui n'aura pas été rendu à la Chine, chacun dans le pays sera prêt à donner sa vie pour la cause de la nation.

Mme Shao Yun-Chun, femme du président du yuan législatif du gouvernement nationaliste, a déclaré que les femmes de la Chine sont prêtes à se placer aux côtés de leurs maris et de leurs frères. Elle a insisté pour que le gouvernement prépare immédiatement une résistance armée aux empiètements du Japon. Elle a enfin déclaré que les Chinoises organiseraient une Croix Rouge.

Aujourd'hui, les drapeaux pendent à mi-mât dans presque toute l'étendue de la Chine, car c'est le jour officiel de "l'humiliation nationale", à cause de la triste situation en Mandchourie.

Pas de négociations directes

Le gouvernement a catégoriquement nié être entré dans des négociations directes avec le Japon depuis qu'il a confié sa cause au Conseil de la Société des nations.

Le ministre des finances T.-V. Soong, qui est aussi président de la Commission de secours aux victimes des inondations, a refusé une cargaison valant $4,000, d'approvisionnements apportés du Japon sur le steamer "Smagi Maru" en faveur des millions de victimes des inondations.

Dans un message au baron Ryutaro Fukao, président de la Commission japonaise de secours, M. Soong dit :

"Vous comprendrez, il n'y a pas de doute, que les récents événements en Mandchourie rendent impossible à la Commission chinoise d'accepter ces approvisionnements".

Les deux versions à Washington

(Service de la Presse Associée.)

Washington, D.C., 23. — Les représentants diplomatiques du Japon et de la Chine ont exposé au gouvernement des Etats-Unis, hier, la position de leurs pays respectifs dans la crise touchant la Mandchourie.

L'ambassadeur Debuchi, du Japon, a eu avec le secrétaire d'Etat Henry-L. Stimson une conférence d'environ une heure, pendant que Yung Kwai, le chargé d'affaires de la Chine, discutait au long le même sujet avec Stanley Hornbeck, le chef de la division orientale du département d'Etat.

Il n'a pas été fait de déclaration officielle, mais Yung Kwai a plus tard exprimé sa confiance que la Société des nations va solutionner la problème.

Il a ajouté qu'en attendant une action de la part de la Société des nations, il n'a pas demandé aux Etats-Unis d'invoquer le pacte Kellogg-Briand de renonciation à la guerre, non plus que le traité des neuf puissances, signé en 1922, par lequel le Japon, entre autres nations, a garanti l'intégrité territoriale de la Chine.

Invitation aux Etats-Unis

(Service de la Presse Associée.)

Genève, 23. — Vu que le gouvernement de Washington a participé à la rédaction du pacte Kellogg et des traités du Pacifique, le Conseil de la Société des nations a ordonné que les minutes de la séance d'hier soient remises à Hugh Wilson, le représentant des Etats-Unis à Genève. La Société invite aussi poliment les Etats-Unis à s'intéresser aux efforts qu'elle fait pour mettre fin aux dangers qui se manifestent en Extrême-Orient.

Le dollar et la livre retombent

New-York, 23.—Le dollar canadien déclina abruptement à 91 cents après avoir débuté à 92½ cents, soit ½ cent plus bas que la fermeture d'hier.

La livre sterling débuta à $4.18, soit 6 cents plus bas qu'en fermeture hier.

Peu de variations dans les prix du beurre et fromage

Les enchères habituelles du mercredi ont lieu à midi au Board of Trade. Jusqu'à hier, on ne fut pas certain si les enchères auraient lieu aujourd'hui à cause de l'incertitude du marché par suite de la situation du change causée par la suspension de l'étalon-or en Grande-Bretagne. Les offres se totaliseront à environ 1,400 boites de fromage, mais aucune offre ne sera faite pour le beurre.

Les membres de l'association des producteurs de Montréal se sont réunis hier au Board of Trade pour discuter les effets locaux de l'action britannique et la dépression de la livre sterling et du dollar canadien.

Les échanges tant dans le beurre que dans le fromage demeurèrent quelque peu affectés par suite de la situation plutôt sombre. Les prix du fromage demeurèrent paisibles tandis que les offres par câblogrammes eurent un aspect plus spéculatif en raison de la variation du chômage. Il a été noté que la halle rurale d'Alexandria cota le fromage coloré 11 5/16 cents et le blanc 11 cents, tandis qu'à Cornwall le fromage rapporta 11⅜ cents. A Saint-Pascal, hier, 300 boites de beurre furent vendues à une firme de Montréal à 18⅛ cents; on a rapporté que ce beurre ne viendrait pas à Montréal, mais resterait là pour être vendu ailleurs.

L'incertitude du commerce d'exportation dérangea quelque peu la situation domestique. Les prix locaux pour le beurre se maintinrent autour de 19¾c et 20c la livre pour le No 1, tandis que les maisons de demi-gros vendirent au détail le beurre en paquets à 22c, et en pains moulés, 23c la livre.

Les arrivages de beurre à Montréal hier se totalisèrent à 2,833 boites, contre 811 la semaine dernière et 10 il y a un an.

Les arrivages de fromage hier, à Montréal, furent de 5,665 boites, comparativement à 5,792 boites la semaine précédente et 5,717 l'an dernier. Les prix (nominal) pour le fromage blanc de l'Ontario furent de 12 et 12½c, et 12¼c pour le coloré, tandis que le fromage blanc de Québec rapporta 11⅞c et le coloré 12c et 12⅛c.

Le marché des oeufs demeura stable. Les arrivages se chiffrèrent par 1,850 caisses, en comparaison de 1,567 il y a une semaine et 3,124 caisses l'année dernière. L'activité du commerce pour les oeufs en entrepôts ne fut pas grande, du fait que les oeufs frais ne cotent pas beaucoup plus que les oeufs d'entrepôts. Au gros, les prix pour les oeufs d'Ontario et des Prairies, au wagon, furent de 30c pour les extras, 25c pour les premiers et 18c pour les seconds. Les extras de la Colombie-Britannique rapportèrent 32-33c la douzaine. Au détail, les prix furent de 35-36c et 37-38c en boites pour les spéciaux, 33c et 34-35c en boites pour les frais extras, 27-28c et 29-30c en boites pour les frais premiers, 22c et 23-24c en boites pour les frais seconds, 31c et 33c en boites pour les extras d'entrepôts, 26c et 28c en boites pour les premiers d'entrepôts, 22-23c et 24-25c en boites pour les seconds d'entrepôts.

Au marché des pommes de terre, les arrivages augmentèrent notablement, surtout ceux des provinces maritimes. La qualité des pommes de terre locales n'est pas très élevée; celle-ci rapportèrent entre 40 et 50c le sac de 80 livres, livraison au chemin de fer. Les cobblers du Nouveau-Brunswick furent de 65c le sac.

Commission du port de Montréal

RAPPORT DE LA SITUATION QUOTIDIENNE

24 heures jusqu'à 7 A.M., 23 septembre 1931

SITUATION DU GRAIN

	1931		1930	
En entrepôts	12,247,789	Boisseaux	12,206,553	Boisseaux
Réceptions des 24 heures	471,031	Boisseaux	86,526	Boisseaux
Livraisons des 24 heures	367,745	Boisseaux	146,366	Boisseaux
Commandes en carnet	632,270	Boisseaux	359,562	Boisseaux
Navires nolisés	7		10	
Cargos des Lacs arrivés depuis 24 heures	6		4	
Cargos des Lacs déchargés depuis 24 heures	3		1	
Cargos sous charge à 7 A.M.	36		61	
Grain en cale	3,193,058	Boisseaux	5,419,902	Boisseaux
Grain reçu par eau depuis 24 hrs	393,271	Boisseaux	68,401	Boisseaux
Grain reçu par eau à date	57,092,281	Boisseaux	54,981,263	Boisseaux

Wagons déchargés depuis 24 heures:

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C. P.	39	77,660	C. N.	13	18,125
Total	39	77,660	Total	13	18,125

Grain reçu par rail à date:

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C. P.	1,295	2,505,191	C. N.	475	866,697
C. P.	1,647	3,219,147	C. P.	639	1,228,057
Total	2,942	5,724,338	Total	1,114	2,094,754

	1931		1930	
Total du grain reçu à date	62,816,619	Boisseaux	57,076,017	Boisseaux
Total du grain livré à date	61,673,830	Boisseaux	58,081,908	Boisseaux

Liste de hors-cote

Liste fournie par A. J. Pattison, Jr. & Co., Ltd., Toronto

TITRES INDUSTRIELS		
Acadia Sugar Pfd.	1.75	
Andian National Corp.	23.00	27.50
Brewing Corp. of Can. Pfd.	3.00	4.50
Canada Dominion Sugar	16.25	18.00
Canada Packers	14.75	16.00
Can. W. and Cable Pfd. W.W.	95.00	100.00
Chase, A. W. Pfd.	37.00	43.00
Goderich Elevator and Tran.	14.25	15.50
Mount Royal Hotel Pfd.	20.00	24.00
Standard Fuel Pfd. Bonis	70.00	75.00
CIES D'ASSURANCE		
Canada Life Assurance	590.00	645.00
Canada National Fire	23.50	30.00
Canadian Fire Insurance	70.00	94.00
Confederation Life 20% Payé	200.00	250.00
Continental Life 20% Payé	68.00	90.00
Dom. of Canada General	200.00	235.00
Dominion Life 50% Payé	290.00	400.00
Excelsior Life 30% Payé	95.00	125.00
Imperial Life Assce	400.00	445.00
Manufacturers Life Ins.	330.00	355.00
FIDUCIES, Etc.		
Can. Gen. Invest. Trust 1st	24.00	30.00
2nd Can. Gen. Investment	6.25	8.00
Chartered Trust	95.00	110.00
Debenture and Sec. Pfd	58.00	
Guelph and Ont. Inv. Pair $50		64.00
Midland Loan and Savings	11.00	
Martgage Discount Pfd.	3.25	5.00
Sterling Trust	87.00	
Victoria Trust and Savings	165.00	185.00
Waterloo Trust and Savings	125.00	135.00
CIES D'ELECTRICITE		
B. C. Elec. Pwr and Gas Pfd.	103.50	105.50
Calgary Power 6% Pfd.		93.00
Can. Light and Power		27.50
Can. Northern Pwr. 7% Pfd.	105.00	107.00
Can. W. Nat. L.H. and P. Pfd.	78.00	86.00
N. B. Telephone	13.50	15.50
Nova Scotia L. and P.	60.00	72.00
Nova Scotia L. and P. 6% Pfd.	89.00	96.00
Ottawa L. H. and P. 6½% Pfd.	102.75	
Power Corp. 6% Pfd		100.00

De toutes les richesses au Canada, l'agriculture tient la première place

L'occasion est opportune de rappeler, à ce propos, qu'indépendamment de celles qu'il lui reste à développer, et elles sont fabuleuses, le Canada est un pays bien pourvu en richesses. Sa fortune s'est accrue depuis 1921 d'environ sept milliards, atteignant, en 1929, trente milliards 840 millions, déclare l'Economiste Canadien. Il va sans dire que, dans la nomenclature de ses biens, l'agriculture occupe la première place, pas loin de huit milliards plus de 25 pour cent du total et une moyenne de $810 par tête. La propriété immobilière urbaine, (8 milliards 251 millions) vient en deuxième lieu suivie des chemins de fer (trois milliards 153 millions), des forêts (un milliard 877 millions), des usines, manufactures (un milliard 418 millions), des établissements de commerce (un milliard 136 millions), et des mines (86 millions). Le tout forme une somme de $3,147.99 par tête.

La province la plus riche est l'Ontario, parce que la plus industrielle et la plus populeuse, dont l'avoir se totalise par dix milliards 628 millions, 34.46 pour cent du chiffre global. La part du Québec est de huit milliards 265 millions, 26.8 pour cent du total; celle de la Saskatchewan, la première province agricole, de trois milliards quarante-sept millions, 9.8 pour cent; de la Colombie britannique, de deux milliards 644 millions, 8.57 pour cent; de l'Alberta, deux milliards 406 millions; du Manitoba, d'un milliard 970 millions. Aucune des provinces maritimes n'arrive au milliard, et l'île du Prince-Edouard clôt la liste avec cent soixante-quatre millions, environ un demi d'un pour cent du total des richesses du Canada.

Distinguer l'action de l'obligation est essentiel aujourd'hui

L'hypothèque est passée en faveur d'un fiduciaire agissant pour le compte des porteurs d'obligations. Si l'emprunteur manque à ses engagements, le fiduciaire, agissant au nom des obligataires conformément aux dispositions de l'acte de fiducie, s'empare des biens gagés, les administre au profit des créanciers obligataires ou les vend et distribue à ceux-ci le prix de la vente jusqu'à concurrence du montant de leur créance.

L'action, contrairement à l'obligation, est un titre d'associé. L'actionnaire ne peut obliger la compagnie à racheter ses obligations en aucun temps. S'il veut rentrer dans ses fonds, il doit négocier ses actions sur le marché. Il touche un **dividende** mais ne peut en réclamer le paiement que si les bénéfices de l'entreprise le permettent. Ses actions représentent une part de l'actif de l'entreprise. En cas de liquidation, il partage dans l'actif après que les créanciers ont été payés. Bref, l'obligataire est un créancier; l'actionnaire, un associé, un co-**propriétaire**.

Les actions se partagent en deux catégories: privilégiées et ordinaires. Les premières, ainsi que leur nom l'indique, comportent certains privilèges quant au dividende ou quant à l'actif. Les plus répandues sont celles qui assurent un dividende déterminé et cumulatif, c'est-à-dire que si les bénéfices ne permettent pas de payer le dividende à la fin d'un exercice, celui-ci est dû: il s'accumule, et devra être payé dès que les bénéfices le permettront.

Les actions ordinaires ne comportent aucun privilège. Elles sont purement et simplement un titre d'associé et donnent droit au partage des bénéfices après que l'intérêt sur les obligations et le dividende privilégié ont été payés. Depuis quelques années, la plupart des actions émises ne portent aucune valeur à leur face même: on les appelle des parts, ou actions sans nominal ("no par value shares"). Elles donnent droit à un dividende de tant la part au lieu de tant pour cent comme c'est le cas pour les actions à valeur nominale, et représentent une fraction de l'actif correspondant au tantième du nombre d'actions émises.

Telles sont donc en résumé l'origine et la nature des divers titres mobiliers qu'on peut se procurer sur le marché. A première vue, il semble que les actions ordinaires sont, de tous, les moins avantageux, les moins bien garantis. Il arrive pourtant dans bien des cas, que les actions ordinaires sont de beaucoup le placement le plus avantageux. L'actionnaire est à l'obligataire ce qu'est le propriétaire au créancier. Si les affaires marchent bien c'est à lui que revient le plus fort bénéfice. Et ce n'est que juste d'ailleurs. L'actionnaire assumant la plus grosse part du risque a droit, sinon à la première, du moins à la meilleure part des profits.

Il faut évidemment savoir choisir. Toutes les actions ordinaires qui se négocient sur le marché ne méritent pas d'être mises en portefeuille. Mais n'existe-t-il pas aussi des obligations fort spéculatives? Certains obligataires qui ont perdu en tout ou en partie leur avoir, ou qui ont dû accepter en échange de leurs titres prétendus bien garantis, des actions ordinaires dont ils ne peuvent se défaire même à vil prix, savent à quoi s'en tenir sur la valeur de certaines obligations hypothécaires. Savoir choisir, et agir au bon moment, c'est tout l'art du placement.

DESARMEMENT OBLIGE

Budapest, 23. — Pour réaliser des économies, le gouvernement réduit de moitié les effectifs de l'armée hongroise.

Nouveaux Taux Réduits — 26 SEPTEMBRE

LAURENTIC

Autres départs - Doric 10 oct. - Laurentic 24 oct.

La fanfare "St-Hilda's" 5 fois champions du monde retourne en Angleterre sur le Laurentic, le 26 septembre après une tournée triomphale de l'Exposition Nationale Canadienne. Les cabines et cabines de touristes vous offrent encore une merveilleuse accommodation aux Nouveaux Taux Réduits

Renseignements complets de

Laurent Turcotte, Directeur du Service Français
485 rue McGill, Montréal
ou tout agent de navigation autorisé

WHITE STAR LINE
SERVICE CANADIEN

Empress of Britain

CROISIÈRE MONDIALE

Départ de New-York le 3 décembre

● $4,850 . . . APPARTEMENT DE LUXE
Il ne reste plus que quelques appartements avec bain de disponibles. Positions de choix sur les ponts A et B . . . de $4,850 à $5,350, mais ne tardez pas à réserver! Faites cette croisière extraordinaire autour du monde sur un nouveau paquebot rapide et SPACIEUX . . . 128 jours . . . visite de 81 endroits et ports des plus intéressants.

● CROISIÈRE DE LA MÉDITERRANÉE
Fuyez les rigueurs de l'hiver canadien et faites cette croisière méditerranéenne complète. Vous visiterez non seulement le nord de l'Afrique et la Côte d'Azur, mais vous passerez encore 20 jours dans le Proche-Orient, depuis la Mer Noire jusqu'à l'Egypte. Votre paquebot, l'*Empress of Australia* (21,850 tonnes) vous offre tout le confort possible en mer . . . ponts spacieux, riches salons, piscine de natation. Service caractéristique du Pacifique Canadien. 9ème saison consécutive. Départ de New-York le 3 février. Prix à partir de $900.

● CROISIÈRES AUX ANTILLES
11ème saison . . . 7 superbes croisières . . . de New-York. Par l'*Empress of Australia* (21,850 tonnes), le 2 décembre, 18 jours; le 22 décembre, 19 jours; le 13 janvier, 18 jours. Par le *Duchess of Bedford* (20,000 tonnes), le 9 janvier, 28 jours; le 10 février, 28 jours; le 12 mars, 12 jours; le 26 mars, 14 jours. Nouveaux bas prix. 487FR

Renseignements de votre agent local ou au bureau des billets de paquebots gare Windsor, bureau des billets de l'ouest de la ville, 1000 rue Ste-Catherine O. ou D. R. Kennedy, 201 rue St-Jacques O. PLateau 2281.

PACIFIQUE CANADIEN

Transactions d'hier en bourse locale

Ventes	Stock	Prix Min.	Ouv.	Haut	Bas	Dern. Vente	Chang.	Ferm. Off.	Ferm. Dem.
101	Bell Telephone	....	125	125	125	125			
13,951	Brazilian		10⅝	10⅝	‡8	9½	—1½	9½	9⅝
113	B.C. Power	26	26¾	27	26¾	27	— ½	27	....
132	Can. Car	6¼	6¼	6⅛	6¼	6¼	inch	....	....
5	*Can. Celanese pfd.	65	65						
535	Can. Cement	5	5	5	5	5	inch	....	....
20	*Do. pfd.	66	66						
290	Can. Ind. Alcohol	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	inch		
572	*Can. Pac. Ry.		16¾	16⅝	‡16⅛	16⅝	+ ⅛	16⅝	16⅞
200	Can. Wire & Cable	61	61	61	61	61	inch	61	....
230	Do. B	20¾	20¾	21	20¾	21	+ ¼		....
85	Cockshutt Plow	3½	3½	3½	3½	3½	inch		....
24	Con. Smelting	65	65	65	65	65	....		....
17	Dom. Bridge	27	27						
234	Dom. Textile	63¼	63¼	63¼	63¼	63¼	inch	63¼	64
50	Gen. Steel Wares	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	+ ½	1½	1¾
20	*Gurd	21	21	21	21	21	....		
10	Hamilton Bridge	7	7				....		
10	Howard Smith	3	3	3	3	3	....	3	
4,028	Int. Nickel		9½	9½	‡9	9¼	inch	9¼	9½
35	Lake of the Woods	5	5½	5½	5	5	....	5⅛	5½
80	Massey-Harris	3	3	3	3	3	inch	....	....
185	McColl-Frontenac	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞	⅞	inch	....	....
2,284	Mont. Power	38	38	38	38	38	inch	—	....
115	*Nat. Breweries	24	24	24	24	24	inch	....	....
340	*Nat. Steel Car	12½	13	13	12½	12½	— ½	....	....
26	Power Corp.	36½	36½	....	....	....	....	....	....
10	*Price Bros. pfd.	70	70	....	....	....	....	....	....
2	Quebec Power	29	29	....	....	....	....	....	....
228	Shawinigan	33	33	33	33	33	inch	....	....
685	Steel of Canada	22	22	22	22	22	inch	....	....
435	Do. pfd.	29	29	29	29	29	— ¼	....	....
125	Winn. Elec.	5	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛	inch	5¼	6
	OBLIGATIONS								
$ 500	Can. Loan 1937	102.75						102.00	....
1,250	Victoire 1934	100.50	100.50	100.50	100.50		+.25	100.25	....
300	Remboursement 1940	98.25						98.00	....
500	Do. pfd.	99.00						100.00	....
3,000	Conversion 1959	99.00	99.90	‡99.00	99.00		—2.15	99.00	....

*Ex-dividende ‡Nouveau bas.

— VENTES —

	Hier	Lundi	L'an dernier
Actions	24,827	16,302	33,825
Mines			15
Obligations	$6,500	$3,750	$36,500

Différend ouvrier dans la fourrure

Un grave différend du travail vient de s'élever aux ateliers de la fourrure, à Montréal, par suite d'une décision des employeurs de réduire les salaires, et de congédier leurs ouvriers. Une assemblée générale des travailleurs de cette industrie sera tenue, demain soir, à la salle Saint-Jacques, 415 Sainte-Catherine est, pour étudier la situation. Le président général de l'union internationale des ouvriers de la fourrure des Etats-Unis et du Canada, M. Morris Kaufman, de New-York, sera présent à cette assemblée.

Standard Brands Limited se répand par tout le pays

Corwin Wickersham, président de Standard Brands Limited, a récemment annoncé un programme d'expansion pour la compagnie, lequel comporte de nouveaux immeubles à bureaux à Montréal et Halifax et des établissements plus vastes à Edmonton et Saskatoon. Il déclare que cette expansion est le résultat de la popularité croissante de tous les produits Standard Brands, depuis le merger de Fleischmann's Yeast, Chase & Sanborn, E. W. Gillett & Co. Limited et de Royal Baking Powder, il y a deux ans.

Le nouvel immeuble de Montréal servira de quartiers généraux dans le district de Montréal pour toutes les divisions de la compagnie. Il offrira de plus grandes facilités d'entreposage pour tous les produits, permettant en même temps la concentration de toutes les activités, autres que les manufacturières, sous un même toit. Cette nouvelle structure complète, pour le présent, les projets de développement élaborés à Montréal il y a un an, alors que le nouvel établissement d'un million de dollars de Fleischmann's Yeast était érigé à Ville LaSalle.

LAWLESS GAGNE LA DEUXIEME COURSE, APRES UNE FIN SENSATIONNELLE, A KING'S PARK

VICTOIRES DECISIVES DE CANDY MAN ET GALLOPPETTE HIER A KING'S PARK

Les courses d'hier à King's Park ont été disputées dans une mer de boue, mais elles n'en ont pas moins fourni du sport fort enlevant. Les trois mille spectateurs ont été non seulement satisfaits mais enthousiasmés.

La deuxième course, pour chevaux de 3 ans et plus, sur une distance de six furlongs a aligné douze pur sang et a fourni une fin excitante au possible, trois coursiers arrivant en ligne sous le fil. Lawless, cheval alezan appartenant à P. Delaney, conduit par W. Barr, l'a emporté par un nez sur Amen Ra à C. Brown, qui lui-même, n'a battu Ragus que par une tête pour la deuxième place. Lawless était le grand favori et Amen Ra, deuxième choix. Lawless a fini la course d'une façon sensationnelle.

Candy Man, le favori dans la troisième course, a remporté une victoire très facile, franchissant la ligne d'arrivée au moins cinq longueurs en avant de ses adversaires. Candy Man qui appartient à Mme N. McLead était piloté par le jockey F. Ross. Il a pris la première place au départ et l'a gardée jusqu'à la fin. Le résultat n'a jamais été douteux.

Galloppette a galopé en avant d'un champ de dix partants dans la quatrième course et a gagné par sept longueurs au moins. La poliche de Mme J. McTague a pris la première place presque au départ et a pris une avance énorme sur ses adversaires. Sa victoire a été tout le temps certaine. Galloppette était pilotée par N. Wall. London Rock s'est classé deuxième et Glory B troisième. Handiworker monté par Feeney a perdu son jockey. Ce dernier a été transporté hors du terrain sur un brancard, mais il n'a pas été gravement blessé.

High Player, cheval alezan appartenant à M. Gold, conduit par Kennedy a remporté une victoire décisive dans le Prix Girouard, 1⅛ mille, pour trois ans et plus. Ce coursier a pris la première place peu après le départ et l'a gardée jusqu'à la fin, finissant quatre longueurs en avant de Double Dare, deuxième. Algara a fini troisième. Aveuglée par la boue, Fair Margery, la favorite est allée se jeter sur la clôture au premier détour et s'est déchirée une jambe de derrière. Le jockey Ralls qui la pilotait s'est jeté à terre juste à temps pour éviter d'être blessé.

Habilement piloté par Ralls, Tempter le grand favori dans la sixième course a remporté une glorieuse victoire battant Brother Johnson par une longueur. Polly's Folly s'est classée troisième. Il y avait neuf chevaux dans la course. Deux ont arrêté et Vernon, conduit par Laurin, est tombé.

Silver Canapy a remporté une victoire relativement facile dans la septième course, battant Talky par trois longueurs. Banjo a fini troisième.

Sommaire de la matinée:

Première course, $400, 3 ans et plus, à réclamer, 6 furlongs, temps, 1.19 2-5.
Laftar, 111, P. Horn, 1 2½.
English Maid, 111, E. Martin, 2 4.
Jonah, 113, H. Peake, 3 2½.
Hanky Rice, x112, R. Buckley, 4 2.
Balai d'Or, 111, S. Spencer, 5 ½.
Kaulana, 115, J. Kennedy, 6 3.
Crispie Seth, 110, F. Rose, 7 ½.
General Clinton, 111, N. Wall, 8 3.
Fateful, 111, R. Duggan, 9 2½.
Dolly Dunbar, 111, C. Ralls, 10 3.
Eugene S., 111, R. Feeney, 11 2.
Peleg, 108, G. Horn, 12.
$2 au pari mutuel donne: Laftar, $7.50, $3.95, $3.15; English-Maid, $6.50, $4.40; Jonah (field), $3.90.

Deuxième course, $400, 3 ans et plus, à réclamer, 6 furlongs, temps 1.20 4-5:
LaWless, 112, W. Barr, 1 tête.
Amen-Ra, 114, R. Duggan, 2 tête.
Ragus, 111, H. Peake, 3 1¼.
Williford, 106, J. Kennedy, 4 4.
Thistle Beauty, 111, O. Pernia, 5 ½.
Sister Adele, 107, I. Wilson, 6 ½.
Sun Lynn, 111, L. Laurin, 7½.
Calabria, 111, F. Horn, 8 1½.
Hurstland, 111, C. Ralls, 9 2.
Mad Sketch, 115, R. Feeney, 10 5.
Kia, 113, M. Sullovey, 11 3.
Burbeth, 112, R. Buckley, 12.
$2 au pari mutuel donne: Lawless, $4, $2.70, $2.65, Amen-Ra, $3.40, $2.50; Ragus, $9.40.

Troisième course, $500, chevaux de tous les âges, nés au Canada, à réclamer, 5½ furlongs.
Candy Man, 110, F. Rose, 1 5.
Irish Sphere, 111, L. Laurin, 2 1½.
Optical, 111, N. Wall, 3 1.
Jug of Gold, 115, M. Sullovey, 4 3.
Wigtoi, 111, C. Ralls, 5 3.
Haplite, 111, R. Buckley, 6 1.
First Day, 111, F. Horn, 7½.
Tender Bud, 111, S. Spencer, 8 5.
Flora, x113, H. Peake, 9 ½.
Rapid May, 111, E. Martin, 10.
$2 au pari mutuel donne: Candy Man, $4.15, $2.80, $2.30; Irish Sphere, $2.70, $2.30; Optical, $2.40.
Le premier pari double donne $6.75.

Quatrième course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, un mille et 70 verges, temps, 1.49.
Galloppette, 108, N. Wall, 1 7.
London Rock, 113, F. Horn, 2 3.
Glory B, 112, L. Laurin, 3 5.
Kauri, 110, S. Spencer, 4 tête.
Gourdin, 112, R. Buckley, 5 ½.
Willrain, 115, J. Kennedy, 6 7.
Great Rock, 110, F. Rose, 7 1½.
Attire, 113, H. Peake, 8 1½.
Sanction, 110, R. Duggan, 9.
Handiworker, 109, R. Feeney, a perdu son jockey.
$2 au pari mutuel donne: Galloppette, $11.10, $5.05, $3.80; London Rock, $4.50, $3.10; Glory B, $6.10.

Cinquième course, Prix Girouard, $500, 3 ans et plus, 1⅛ mille, temps, 2.02 2-5:
High Player, 110, J. Kennedy, 1 4.
Double Dare, 115, L. Laurin, 2 3.
Algara, 108, G. Horn, 3 6.
Woolorac, 110, F. Rose, 4 5.
My Betty, 110, F. Horn, 5.
Fair Margery, 115, C. Ralls, a tourné.
$2 au pari mutuel donne: High Player, $9.60, $5.35, $3.60; Double Dare, $6.50, $3.75; Algara, $3.45.

Sixième course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, un mille et 50 verges, temps 1.50 2-5:
Tempter, 115, C. Ralls, 1 1.
Brother Johnson, 115, J. Duggan, 2 5.
Polly's Folly, 108, G. Horn, 3 3.
First Edition, 115, L. Wilson, 4 2½.
Alloy, 108, F. Rose, 5 3.
Trifle, 110, S. Spencer, 6.
Pal's Meadows, 112, Buckley, a arrêté.
Pygmalion, 115, F. Horn, a arrêté.
Vernon, 108, L. Laurin, est tombé.
$2 au pari mutuel donne: Tempter, $4.20, $3.60, $3.15; Brother Johnson, $4.45, $5.15; Polly's Folly, $8.80.
Le deuxième pari double donne $29.80.

Septième course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, 6 furlongs, temps, 1.20 2-5:
Silver Canopy, 106, S. Hicks, 1 3.
Talky, 110, S. Spencer, 2 3.
Banjo, 110, H. Peake, 3 2.
Staccato, 110, F. Horn, 4 1½.
Granite Dust, 111, N. Wall, 5 2.
Margaret Cal, 106, F. Rose, 6 5.
Duck Weidel, 105, C. Ralls, 7.
$2 au pari mutuel donne: Silver Canopy, $10.60, $5.65, $4.20; Talky, $6.30, $5.65; Banjo, $2.90.

COURSES A KING'S PARK

Du 19 au 26 septembre
Première course à 2.45 p.m.
Beau ou mauvais temps
Admission (taxe comprise) $1.50
283-4-C

C'est un BROCK
c'est tout dire, quand il s'agit d'un CHAPEAU!
Economie définitive . . . Chic incomparable . . Main-d'oeuvre soignée. Noter aussi les prix modérés des chapeaux ST. LAWRENCE et HORTON
CHAPEAUX créés par WOLTHAUSEN, BROCKVILLE
Haute Chapellerie — depuis plus d'un demi-siècle

Parts égales dans les recettes du S.-Louis

Saint-Louis, Mo., 23. — Le club Saint-Louis, champion de la Ligue Nationale, a tenu une assemblée, hier soir, et est venu en accord pour diviser entre trente parts égales, la somme d'argent que le club recevra lors des prochaines séries mondiales avec le club Philadelphie, champion de la Ligue Américaine. Chacun des 25 joueurs, le gérant Gabby Street, l'entraineur Harrison, le secrétaire Clarence Lloyd, l'instructeur Clyde Wares et l'assistant-entraineur Kirby Samuels, auront chacun une part dans les recettes de l'équipe, qui aura soit 60 ou 40 pour cent des recettes des quatre premières parties des séries mondiales.

L'équipe qui remportera le championnat mondial recevra la part de 60 pour cent.

Les joueurs ont voté en plus la somme de $500 pour Bill Stockslek, gardien du terrain de baseball.

Pool à la salle Ontario

Malgré l'inclémence de la température, au-delà d'une centaine d'amateurs ont assisté à la partie jouée entre M. Beaulieu et S. Smith. La joute fut des plus serrées et a fourni du jeu très brillant. Les spectateurs ont applaudi à outrance leurs deux favoris. M. Beaulieu a exécuté des séries de 23 19, 12; de son côté, Smith a réussi la plus forte, 42, mais a dû s'avouer vaincu par le score de 100 à 87.

Ce soir, à 8 heures, "Cannonbal" Hamelin rencontrera A. Lahaie. Le favori de cette partie est sans contredit Hamelin qui est en grande forme, mais qu'il prenne garde, car A. Lahaie fut déjà un joueur capable de jouer 25 ou rien.

Donc, ce soir, à 8 heures à la salle Ontario Billiard Acad., 3479 Ontario Est.

Il se battra ce soir

ED. DEGUIRE, du Sainte-Brigide, champion de la ville à 130 livres, qui fera face à Lucien Denis lors de la séance de boxe des Chevaliers de Colomb, ce soir, à la salle Saint-Henri.

Mercredi, tournoi du S.-Brigide

L'Association Sainte-Brigide fera l'ouverture de sa saison de boxe, mercredi soir prochain, à la salle de l'Assistance Publique, rue Lagauchetière Est, alors que l'association du président Eddy Archambault, donnera son tournoi annuel pour pugilistes amateurs. Comme par le passé, l'association de la rue Sainte-Catherine Est ne négligе rien pour faire un succès de cette organisation et les fervents du sport de la boxe peuvent être assurés d'être témoins de combats très intéressants.

Les organisateurs se sont déjà mis en communication avec les meilleurs boxeurs amateurs de la métropole et lorsque le programme sera complété, les adeptes du sport de la boxe pourront se rendre compte que l'on a réussi à retenir les services des champions de la cité, de la province et même du Dominion pour ce tournoi. Les directeurs de toutes les associations ont promis leur concours au directeur Gagnon et chaque club fera sa large part pour venir en aide au Sainte-Brigide.

Le Sainte-Brigide est la plus vieille association du genre à Montréal et elle a pour but de développer le sport de la boxe. Déjà cette association a fourni les meilleurs boxeurs aux promoteurs professionnels. Il suffit de rappeler que Raymond Lirzin, Clovis Durand, Arthur Gagné, Carufel, Jimmy Thompson, George Sidders et nombre d'autres qui ont fait excellente figure tant ici qu'aux Etats-Unis ont été formés au Sainte-Brigide. Le Sainte-Brigide a fait sa large part pour aider les associations sœurs et le public lui doit aujourd'hui son encouragement et cela, à plus d'un titre.

Le programme de mercredi soir prochain, comprendra une douzaine de combats entre pugilistes triés sur le volet et l'on peut être assuré de passer une agréable soirée tout en encourageant la populaire association sportive amateur.

LE TENNIS

Wrigt et Rainville victorieux au Stuart

Le docteur Jack Wright et Marcel Rainville, la meilleure équipe de tennis du Canada, ont dû mettre tous leurs atouts hier soir, pour vaincre Henri Emard et Roland Longton dans la finale du tournoi de doubles par invitation du club de tennis Stuart. Les champions du Canada ont réussi à prendre le match après cinq sets, 4-6, 8-6, 6-1, 6-8, 6-1, qui ont tenu la foule en suspens du commencement à la fin.

Les jeunes joueurs du Parc Lafontaine ont été menaçants surtout dans les deux premiers sets, alors qu'ils remportèrent le premier et vinrent près de compter la victoire dans le second. Cependant, l'expérience des deux vétérans leur permit, par un ralliement, de gagner le set 8-6 et de remporter le troisième sans difficulté. Emard et Longtin se lancèrent de nouveau à l'attaque au quatrième qu'ils enlevèrent après avoir joué des parties additionnelles. Wright et Rainville revinrent de nouveau au dernier set et ils balayèrent leurs jeunes adversaires. Les ralliements ont été longs et fréquents et des coups sensationnels ont maintes fois soulevé la foule.

Emard et Longtin prouvèrent leur stratégie en jouant une partie de la ligne de fond répondant par des "lobs" et alternant au filet pour un jeu à la volée. Wright et Rainville peuvent retourner une balle rapide mais ils ne peuvent pas être aussi effectifs contre une balle lente.

Le tournoi s'est donc brillamment terminé après avoir remporté un grand succès.

Les assistances ont été nombreuses tous les soirs, les matchs excitants au possible et la qualité de jeu fournie a été du meilleur calibre.

Dans un set d'exhibition, Marcel Rainville et Mlle Yvette Sawyer ont battu, 8-6, le Docteur Wright et Mlle Effie Billings.

TENNIS AU SAINT-MICHEL

Le tournoi du club Saint-Michel a remporté un beau succès cette saison. La finale des simples pour jeunes filles s'est disputée il y a quelque temps.

Voici le rapport détaillé des dernières rencontres:
Mlle B. Lapierre bat Mme Couture, 10-8.
Mlle S. Lapierre bat Mlle Laforce, 6-2.
Mlle M. Delorme bat Mlle Couture 6-3.
Mlle E. Couture bat Mlle Godbout, 6-3.
Mlle B. Delorme bat Mlle Dresser par défaut.
Mlle M. Couture bat Mlle A. Benoit 6-0.
Mlle B. Delorme bat Mlle M. Delorme 6-4.

Simi-finales

Mlle Maria Couture bat Mlle B. Lapierre, 6-4, 6-4.
Mlle S. Lapierre bat Mlle B. Delorme, 6-2, 3-6, 6-2.

Finale

Mlle Maria Couture bat Mlle S. Lapierre, 6-4, 6-4.
Mlle Maria Couture étant championne du Saint-Michel pour la saison 1931, gagne une jolie bague souvenir, don généreux de M. Thibaudeau, bijoutier, et membre du club. Mlle Couture avait décroché le championnat en 1930-1928-1927-1926.
La finale de cette année fut on ne plus intéressante. Mlle Couture débuta en ouragan pour remporter 4 parties de suite mais Mlle Lapierre gagna les 4 suivantes. Dès lors, le jeu devint plus contesté et les égalités furent très nombreuses. Vers la fin de la joute, Mlle Lapierre manifesta de la fatigue et dut céder la victoire devant le jeu plus dur de sa rivale. Toutes nos félicitations à Mlle Couture, la digne championne du Saint-Michel.

Tous les membres sont invités à une fête sportive qui aura lieu mercredi au terrain du Saint-Michel. Deux matchs d'exhibition seront joués entre Mlle M. Couture et Mlle B. Lapierre et M. Thibaudeau et M. Latour. A la fin de la soirée, nous procéderons à la distribution des prix aux finalistes. Pour informations appeler M. Latour, CAl. 8214w ou Mlle Lapierre, DU. 2772.

LE GOLF

Le championnat féminin des Etats-Unis

Buffalo Country Club, Williamsville, N. Y., 23—De jeunes golfeuses expérimentées jouent contre des joueuses de longue carrière aujourd'hui, dans la seconde élimination du tournoi pour le championnat national des Etats-Unis.

Une grande surprise a marqué la journée d'hier alors que Mme Opal-S. Hill, de Kansas City, championne de l'ouest, a subi une défaite aux mains de Jane Brooks, de Nyack, au dix-septième trou.

Mlle Brooks fait face aujourd'hui à une autre adversaire redoutable dans la personne de Marjorie Kerr qui est venue ici avec Enid Wilson, d'Angleterre. Mlle Kerr a gagné un match prolongé jusqu'au 8e velours, contre June Beebe, jeune fille de Chicago. La jeune golfeuse de Nyack tient absolument à gagner son match et elle y mettra tous ses atouts. Elle n'a jamais réussi à dépasser la seconde ronde dans un tournoi majeur. Elle eut sa meilleure année en 1927 alors qu'elle perdit aux mains de Mari Jenney, ex-championne du disctrict métropolitain.

Mlle Maureen Orcutt, d'Englewood, N. J., championne du Canada, rencontre Mlle Bernice Wall, d'Oshkosh, Wis. Elle a été sensationnelle hier dans la première ronde alors qu'elle jouait contre Mlle Jane Broadwell, de Springfield, Mass. Elle a semblé être au sommet de sa forme bien qu'elle soit demeurée inactive depuis le tournoi pour le championnat ouvert féminin d'Angleterre.

Deux jeunes joueuses ont dû lutter ferme pour passer aux quarts de finales alors que Virginia Van Wie, de Chicago, finaliste en 1929 et 1930, et Frances Williams, de Lehigh, Pa., ex-championne de l'est, ont respectivement disposé de Mme Marion Turpie Lake, de Flushing, L. I., championne du sud et de Long-Island, et de Mlle Betty Abernathy, d'Oakmont, Pa.

Mme Glenna Collett Vare, de Philadelphie, la titulaire actuelle, a éliminé Mme Charles Eddis, de Toronto, une des trois étrangères qui ont survécu à la ronde de qualification. Mlle Enid Wilson joue contre Mme L.-C. Nelson, de Dayton, O., Mme Pressler, de San Gabriel, Cal., a remporté un dur match contre Martha Parker, de New-York, hier et elle joue aujourd'hui contre Fritzi Stifel, de Wheeling, qui a disposé de Mme Harley Higbie, de Détroit, une des quatre premières dans la ronde de qualification. Dans le dernier match de la journée, Mme Helen-Payson Corson, ancienne championne du Canada, joue contre Mme Leo Federman, de New-York.

LA BANQUE ROYALE AU COUNTRY CLUB

Le dernier field-day des golfeurs de la Banque Royale aura lieu demain au Country Club. Les joueurs joueront par équipes de quatre, n'utilisant que deux balles. Le trophée M. W. Wilson sera en jeu.

Voici la liste des concurrents:

H.-J. Bulley	G.-A. Lamothe
R. Park	H.-S. Stephenson
T.-T. Fennell	L.-T. Reynolds
P. M. Milby	M.-A. O'Hara
C.-B. Cutten	E. Bain
W.-L. Smith	T.-H. Atkinson
H.-J. Wilson	D.-G. Marble
D.-H. Macmillan	F.-W. Doherty
W.-T. Turner	E.-G. Walsh
W.-D. Melvin	H.-W. Ferguson
N.-C. Tompkins	E.-W. Brown
A.-W. Allan	R.-L. McLean
T. Clarke	A.-T. Tremaine
W.-R. Riddell	A.-B. Jamieson
J.-W. Macdonald	H.-S. Upton
W. Dunn	O.-B. Thornton
C.-F. Maclure	C.-R. Phinney
C.-T. Medlar	H.-B. Hadley
O. Thorne	C.-I. Lancefield
R.-R. Herman	J.-E. Charade
V.-H. Diver	W.-S. Strachan
O.-C. Weary	E.-J. Allman
J.-P. MacRae	H.-K. Wright
H.-J. Glencross	Geo. Simpson

L'huile malpropre use votre MOTEUR

C'est la saleté qui cause le dommage. Et vous pouvez enlever la saleté de l'huile si vous changez la cartouche de votre filtre à huile à tous les 10,000 milles. AC

Changez la cartouche de votre filtre à huile à tous les 10,000 milles

Championne au golf

Mme E.-C. FORGIE, Toronto, gagnante du tournoi de golf handicap pour dames à Jaspar Park.—(Cliché Canadien National)

Courses au trot au Parc Richelieu

Les courses au trot annoncées pour dimanche dernier au Parc Richelieu et qui n'ont pu avoir lieu par suite de la pluie, seront disputées dimanche prochain, 27 courant.

Le programme préparé par la Provincial Racing Association est de la plus haute importance. Nul doute que les fervents du sport hippique iront voir ces courses dimanche au Parc Richelieu.

Au gymnase Duchesne

Voici le programme de la séance de lutte qui aura lieu demain soir au Gymnase Duchesne, 1158 S.-Catherine Est:

FINALE

Rod Lebrix vs Fred Shura, 2 dans 3 à finir.

SEMI-FINALE

Alex Tesluck vs Tony Parkin, 45 min. ou 1 chute.
Johnny Bélanger vs Marcel Champagne, champion du Canada à 140 lbs, 30 minutes.
Sam Schuck vs inconnu, 20 minutes.
Willie Bourque vs Lortie, 139 lbs, 20 min.
Marchand vs Young Tony, 140 lbs, 20 min.
Don George vs P. Bastien, 130 lbs, 20 min.
L'arbitre sera Paquette. Annonceur, Al. Bell. Chronométreur, P. Gauthier.

Snooker au Laval

Ce soir à 8 heures, aura lieu à la salle de Billard Laval, l'ouverture du grand tournoi annuel de snooker.

Quatre concurrents inscrits sur la liste ci-dessous, joueront les premières parties de ce tournoi, lequel promet d'être fort intéressant et des plus contesté.

Les autres parties seront jouées tous les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine à 8 h. 15 précises.

Suit la liste des joueurs:
Kennedy, Vincent; Smith, Lajoie, Vézina, Hébert, Ladouceur, Bourdon, Laflèche, Degagné, Brunet, Ouimet, St-Jean, Dusseault, Tremblay, Bourque, Trudeau, Larue, Daigle, Mooney, Gagnon, Dutrisac, Montminy, Courteau, Raymond, Desroches, Chénier, Déry, Bélanger, Fournier, Miron, Carbonneau, Sasseville, Québillon, Brouin, Stewart, Lapointe.

Comme on peut le constater, les meilleurs joueurs de la ville se disputeront les prix offerts.

Donc, à la salle de Billard Laval, 351 S.-Catherine Est pour encourager et applaudir les exploits de ces brillants joueurs.

Les inscriptions seront acceptées jusqu'à ce soir. L'entrée est gratuite.

COMPTON

—M. Jean Poulin, d'East Angus, a acheté la maison et le terrain de la succession W.-W. Paige. M. Poulin doit démolir la maison actuelle, pour en construire une plus moderne. La maison qui disparaîtra est la plus ancienne du village. Elle fut construite par le Dr Sully, en 1827, et fut achetée par M. Paige, lors de la guerre pour l'indépendance des Etats-Unis. Ce dernier faisait partie de l'invasion américaine dans les Cantons de l'Est, et il voulait demeurer soumis à l'Angleterre.

HOSPITALITÉ

26 onces $3.00
40 onces $4.50
the EMBASSY
LIQUEUR WHISKY

Le Parc Champlain et le Ville Emard dans la finale dimanche

La mauvaise température de dimanche dernier a causé un gros désappointement à toute la population sportive locale qui avait hâte d'assister à la première finale de la série de deux dans trois entre le Parc Champlain et le Ville-Emard pour la coupe Daoust et le championnat de l'Association Ind. des Gérants de Base-Ball de Montréal. Cette partie est remise à dimanche et pour peu que nous soyons favorisés d'une belle température, l'assistance sera plus nombreuse qu'elle ne l'aurait été dimanche dernier, car le Royal a terminé ses parties au Stade et dimanche la partie Ville-Emard-Parc Champlain sera la grande attraction sportive de la journée à Montréal.

Ce repos forcé de deux semaines sera d'un effet salutaire aux vaillants joueurs des deux clubs, car ils ont dû déployer une grosse somme d'énergie afin de se rendre aux finales. Wilbrod Couturier, président de l'Association Ind. des Gérants de Base-Ball de Montréal, est convaincu que le terrain du Parc Champlain enregistrera un record d'assistance dimanche prochain, car jamais à son point de vue, une série de deux dans trois entre deux clubs finalistes, n'a soulevé l'intérêt du public sportif autant que cette année. La tenue de nos jeunes espoirs locaux Léo Dubé, Alderic Alarie, Gérard Pagé, Paul Verreault du Parc Champlain et Tony Malfera, Léopold Viger du Ville-Emard, sera le point de mire de cette série, car on rapporte que la direction du Royal enverra un éclaireur pour suivre leur travail durant ces importantes parties. Ces joueurs sont tous âgés de 16, 17, 18 et 19 ans.

M. Delphis Riel, marchand bien connu de Ville-Emard, fera un cadeau de $50 aux joueurs du Ville-Emard s'ils remportent le championnat.

Ligue du Pacifique

Oakland, 5-8, Seattle 4-7.
Hollywood 1, San Francisco 3.
Sacramento 4, Portland 5.
Les autres clubs ne jouaient pas.

Courses au trot au Parc Richelieu

Les courses au trot annoncées pour dimanche dernier au Parc Richelieu et qui n'ont pu avoir lieu par suite de la pluie, seront disputées dimanche prochain, 27 courant.

Le programme préparé par la Provincial Racing Association est de la plus haute importance. Nul doute que les fervents du sport hippique iront voir ces courses dimanche au Parc Richelieu.

Au gymnase Duchesne

Voici le programme de la séance de lutte qui aura lieu demain soir au Gymnase Duchesne, 1158 S.-Catherine Est:

FINALE

Rod Lebrix vs Fred Shura, 2 dans 3 à finir.

SEMI-FINALE

Alex Tesluck vs Tony Parkin, 45 min. ou 1 chute.
Johnny Bélanger vs Marcel Champagne, champion du Canada à 140 lbs, 30 minutes.
Sam Schuck vs inconnu, 20 minutes.
Willie Bourque vs Lortie, 139 lbs, 20 min.
Marchand vs Young Tony, 140 lbs, 20 min.
Don George vs P. Bastien, 130 lbs, 20 min.
L'arbitre sera Paquette. Annonceur, Al. Bell. Chronométreur, P. Gauthier.

Snooker au Laval

Ce soir à 8 heures, aura lieu à la salle de Billard Laval, l'ouverture du grand tournoi annuel de snooker.

Quatre concurrents inscrits sur la liste ci-dessous, joueront les premières parties de ce tournoi, lequel promet d'être fort intéressant et des plus contesté.

Les autres parties seront jouées tous les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine à 8 h. 15 précises.

Suit la liste des joueurs:
Kennedy, Vincent; Smith, Lajoie, Vézina, Hébert, Ladouceur, Bourdon, Laflèche, Degagné, Brunet, Ouimet, St-Jean, Dusseault, Tremblay, Bourque, Trudeau, Larue, Daigle, Mooney, Gagnon, Dutrisac, Montminy, Courteau, Raymond, Desroches, Chénier, Déry, Bélanger, Fournier, Miron, Carbonneau, Sasseville, Québillon, Brouin, Stewart, Lapointe.

Comme on peut le constater, les meilleurs joueurs de la ville se disputeront les prix offerts.

Donc, à la salle de Billard Laval, 351 S.-Catherine Est pour encourager et applaudir les exploits de ces brillants joueurs.

Les inscriptions seront acceptées jusqu'à ce soir. L'entrée est gratuite.

COMPTON

—M. Jean Poulin, d'East Angus, a acheté la maison et le terrain de la succession W.-W. Paige. M. Poulin doit démolir la maison actuelle, pour en construire une plus moderne. La maison qui disparaîtra est la plus ancienne du village. Elle fut construite par le Dr Sully, en 1827, et fut achetée par M. Paige, lors de la guerre pour l'indépendance des Etats-Unis. Ce dernier faisait partie de l'invasion américaine dans les Cantons de l'Est, et il voulait demeurer soumis à l'Angleterre.

Nouveaux records du monde aux courses du Grand Circuit

Lexington, 23.—Plusieurs records du monde ont été battus dans les courses du Grand Circuit, disputées ici hier.

Protector, gagnant du Futurity de $14,000, a non seulement abaissé à 1.59¼ le record des trotteurs de 3 ans, mais il a aussi trotté les deux épreuves les plus rapides pour chevaux de n'importe quel âge. La première épreuve a été courue en 2.01½.

Tronia Britton a gagné les 2.03 trot en 2.02½, 2.01 et 2.01¾. Les trois épreuves constituent un record pour une course de cette longueur.

Crusader a gagné les 2.02 amble en épreuves consécutives, établissant un nouveau record de 2.01¼.

Sommaire des courses:

2.11 trot, $1,000.

Young Senator, V. Fleming	1	1	1
Peter Goldfinch, Walton	2	2	2
Joe Watts, Cartnal	3	3	4
Caretaker, Dickerson	6	5	3

Davis Frisco, Morono J., Calumet Anne ont aussi couru.
Temps: 2.02½, 2.05, 2.05.

2.03 trot, $2,000.

Tronia Britton, Crozier	1	1	1
Calumet Annette, Daniels	3	2	3
Ciara Bascom, Stocks	2	3	6
Holly Rood Chief, Leese	6	5	2

Black Leaf et Sir Guy Mac ont aussi couru.
Temps: 2.02½, 2.01, 2.01¾.

Kentuckey Futurity, $14,000.

Protector, W. Caton			1 1
Mac Aubrey, Stocks			2 2
Charlotte Hanover, Berry			3 3
Keno, Egan			4 4

Calumet Butler et Calumet Belricka ont aussi couru.
Temps: 2.01¼, 1.59¼.

2.02 amble, $800.

Crusader, Hodson	1	1	3
Roy Wilson, Richardson	2	2	1
Lou Grattan, Acton	3	3	3
Daledirect, Pallin	5	5	4

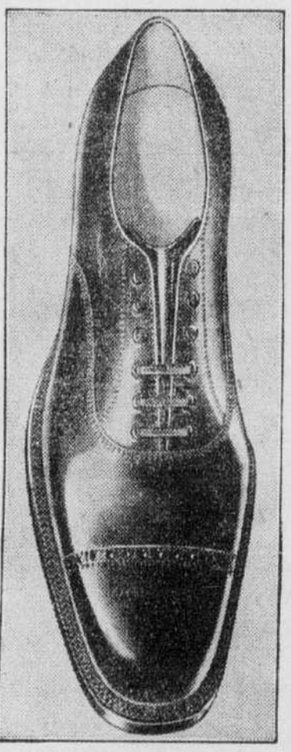
Paul Netron a aussi couru.
Temps: 2.01¼, 2.03¼, 2.06½.

Peg-Top reste à la tête les autres ne font que suivre.

La raison en est simple: c'est que le PEG TOP a maintenu depuis 50 ans sa qualité suprême parmi tous les cigares à 5 cents.

PEG TOP a toujours été le premier à considérer avant tout le plaisir du fumeur, —le premier aussi à adopter l'enveloppe CELLOPHANE pour conserver intactes une fraicheur précieuse et une qualité sans pareille.

PEG TOP 5¢



Le fameux soulier "YORK" DACK'S
Maintenant $12
avec épaisses semelles doubles $12.50

TOUS ceux qui connaissent les souliers Dack savent très bien que le "York" exprime le style élégant, le confort et la durée typiques de Dack. C'est le modèle fait sur commande le plus populaire au Canada et un des souliers les mieux ajustés jamais dessiné.

Maintenant . . . à $12 ce soulier est un remarquable exemple de la valeur supérieure de Dack. Nous vous invitons à voir le "York" à un magasin Dack, aujourd'hui.

Souliers de la qualité faits-sur-mesures, $12 et plus: "Bound Street" pour jeunes gens $10. Modèle spécial à grain écossais $10.50.

Dack's
SOULIERS POUR HOMMES
Magasin de l'ouest 1436 rue Peel, vis-à-vis l'hôtel Mont-Royal
Magasin du bas de la ville 406 rue St-Jacques
TORONTO MONTREAL HAMILTON WINDSOR WINNIPEG CALGARY DETROIT
DS-3431

Crushy

Garçons et Filles
Dernière Chance
de concourir pour les
$1300 EN ARGENT
et des milliers de verres d'**Orange Crush** gratuits

Le grand concours Orange Crush se termine le 15 octobre. Il est encore temps d'essayer le nouvel Orange Crush et écrire votre petite histoire. Quand votre histoire nous arrivera vous recevrez votre coupon pour un verre d'Orange Crush gratuit et la chance de gagner quelques-uns des nombreux prix en argent. *Mes chers enfants, ça c'est de l'argent opportun pour Noël!*

463
Prix en Argent

Chaque garçon et fille qui fait son entrée au concours reçoit un verre du délicieux Nouvel Orange Crush, gratuitement, et les prix en argent vont de $150.00 à $1.00. Lisez les règles ici. Allez ensuite chez votre marchand d'Orange Crush, achetez une bouteille d'Orange Crush, demandez votre livret, et écrivez votre histoire.

Comment entrer dans le Concours Orange Crush

Tout garçon et fille dont l'âge ne dépasse pas 16 ans est eligible à entrer dans le concours. Voici les conditions:
1. Allez chez n'importe quel marchand qui vend le Nouvel Orange Crush (identifié par l'image de "Crushy" sur le bouchon). Cherchez Crushy sur la capsule. Achetez une bouteille d'Orange Crush au prix de cinq cents.
2. Lorsque vous achetez votre bouteille, demandez un exemplaire du petit livre intitulé "L'histoire de Crushy et de l'Elfe du Rayon Solaire".
3. Lisez l'histoire "Crushy et l'Elfe du Rayon Solaire" dans le livre et le ou avant le 15 octobre, envoyez votre histoire qui ne doit pas contenir plus de 100 mots sur le sujet "Combien j'ai aimé mon premier verre de Nouvel Orange Crush et pourquoi je devrais en boire". Ecrivez sur un seul côté de votre papier, inscrivez en lettres majuscules détachées, votre nom et votre adresse, et faites lire votre histoire par vos parents avant de la mettre à la poste. Découpez l'image de la bouteille d'Orange Crush à la fin du livret et envoyez-la avec votre histoire. Adressez le tout à "Crushy" Orange Crush, Limited, Montréal. A chaque garçon et fille qui envoie une histoire, Crushy adressera un coupon qui lui donnera droit à un verre d'Orange Crush en bouteille, gratuitement, chez son marchand. Les juges liront toutes les histoires et décerneront un grand prix de $150.00 ainsi que 462 autres en argent.

La liste complète des prix est comme suit:
GRAND PRIX POUR TOUT LE CANADA
Un prix de $150.00 en argent
pour Chacun des Huit Districts
Un prix de $50.00 — Un prix de $10.00
Un prix de 25.00 — Un prix de 5.00
Autres Prix pour Tout le Canada
430 prix de $1.00 chacun pour être décernés dans tout le Canada—Prenez part à la Loterie d'Orange Crush dès maintenant.
Important—Ne manquez pas de mentionner le nom du journal dans lequel vous lisez cette annonce. Ceci détermine le district auquel vous appartenez.

"Il fait bon d'avoir soif" quand vous
Buvez le Nouvel Orange-CRUSH

Deglane mettra de nouveau son titre de champion au jeu lundi prochain

NOUVELLE RENCONTRE POUR LE CHAMPIONNAT ENTRE HENRI DEGLANE ET MALCIEWICZ

Les amateurs de lutte se sont montrés si peu satisfaits du résultat de la dernière rencontre de championnat Deglane-Malciewitcz que les promoteurs Lucien Riopel et Louis Létourneau ont décidé de remettre ces deux champions en finale lundi soir prochain dans un combat de deux dans trois à finir.

Le champion du monde, Henri Deglane, s'est adressé lui-même aux promoteurs pour leur demander la faveur de rencontrer de nouveau Malciewitcz. "On m'a trop critiqué, a dit le champion, lorsque j'ai pris la première chute sur la disqualification de mon adversaire par l'arbitre Eugène Tremblay. Je crois que l'arbitre, dans les circonstances, avait parfaitement raison de disqualifier Malciewitcz qui avait employé des moyens défendus par les règlements de la lutte libre. Je ne veux nullement critiquer sa décision en demandant une nouvelle rencontre. Mon intention est de prouver aux amateurs de Montréal, qui sont tous de mes amis, que je suis réellement supérieur à Malciewitcz.

"Je n'ai jamais évité d'adversaires et comme le public a protesté contre la façon que j'avais battu Malciewitcz, je me crois dans l'obligation d'accorder un match revanche à celui-là qui s'est fait disqualifier par l'arbitre. J'espère que cette fois-ci, il s'en tiendra strictement aux règlements de la lutte libre et que s'il doit se battre, il le fera loyalement."

Ce n'est pas sans éprouver une agréable surprise que les fervents de la lutte apprendront cette bonne nouvelle. Ils verront une seconde rencontre de championnat entre deux hommes qui se sont déjà livré une furieuse lutte la semaine dernière. Ils déclareront de leur supériorité de façon à ne laisser subsister aucun doute dans l'esprit des connaisseurs.

Le programme de lundi soir prochain est très élaboré. En semi-finale Charles Straak, qui est en train de devenir une grosse attraction à Montréal, fera face à Farmer Barney qui a fait une si belle lutte à l'Allemand Cyclone Reese lundi dernier. Le furieux combat que Barney a livré à l'Allemand laisse prévoir que le Hollandais Straak trouvera en face de lui un adversaire décidé à lui infliger l'humiliation d'une défaite.

Dans la première préliminaire, Raoul Simon, le géant français, s'alignera contre le Dr Freddy Myers, de Chicago. Simon n'a pas eu de chance depuis quelque temps à Montréal. Vaincu lundi dernier par le colosse George Godfrey après avoir pris la première chute sur lui, il a été très humilié bien qu'il dû concéder à son adversaire une trentaine de livres de pesanteur. Contre un adversaire aussi léger que Myers, le Juif ne pèse pas tout à fait 200 livres, le Français devrait avoir un avantage considérable qui ne l'excusera pas d'une défaite. On sait que Myers est l'un des lutteurs les plus agressifs qui soient. Il a livré nombre de combats à Montréal et il a toujours fourni aux amateurs un maximum d'action. En meilleure condition que jamais, le dentiste de Chicago donnera une véritable lutte à Simon.

Dans une rencontre limitée à 20 minutes, une chute, l'Allemand Cyclone Reese sera opposé à Sailor Arnold. Ces deux gaillards sont classés parmi les mauvais garnements de la lutte libre. Ils ont chacun leur prétention et ils ne permettent pas que leurs adversaires essaient de les supplanter. On a vu Reese faire un fort mauvais parti à Farmer Barney lundi soir. Sailor Arnold, qui est encore plus chatouilleux que le fermier, tentera de répliquer si bien à l'Allemand que celui-ci devra baisser pavillon.

Les prix seront les mêmes pour cette séance de championnat de lundi soir prochain.

LES CHAUSSETTES MERCURY PLAISENT AUX HOMMES

50c 75c $1.00

M4

S.-Jean Berchmans fera face au club S.-Eusèbe

Voilà une attraction qui ne manquera pas de plaire au public amateur.

Le S.-Jean-Berchmans devant aller à Lachine dimanche prochain, pour y défendre son titre, la direction de la ligue Starr a voulu offrir à ses nombreux admirateurs, une attraction de premier ordre, dimanche, au Stade du Parc Lafontaine.

On avouera facilement, que la ligue a eu la main heureuse en réussissant à convaincre ses deux brillantes équipes qu'ils devraient se rencontrer une dernière fois cette saison.

Vaincu par la faible marge d'un point aux mains du Barsalou, l'équipe du S.-Eusèbe sera un digne adversaire aux ex-champions dimanche prochain.

Cette dernière rencontre sera donc des plus intéressantes et, la lutte s'annonce des plus vives.

S'il est vrai que les goûts comme les divers sports ne sont pas à discuter tant qu'à leur préférence, il n'est pas moins vrai de dire, que les fervents du baseball seront servis à merveille dimanche, au Parc Lafontaine.

SCHMELLING SE BATTRA AVEC WALKER, DEMPSEY ET GENE TUNNEY, D'ICI UN AN

Paris, 23. — Joe Jacobs, gérant de Max Schmelling aux Etats-Unis, champion du monde des boxeurs poids lourds, a dit aujourd'hui que Schmelling s'embarquera en novembre pour l'Amérique afin de faire une tournée. Il se battra avec Mickey Walker à Miami ou à Los Angeles, en février.

Jacobs a déclaré que Schmelling se battra ensuite avec Jack Dempsey en juin à un endroit choisi par ce dernier.

Jacobs a dit qu'il est certain que Gene Tunney qui a abandonné son titre de champion sans avoir été battu retournera dans l'arène et que Schmelling lui donnera une chance.

Schmelling et Jacobs étaient à Paris lors de l'ouverture du Palais des Sports de Jeff Dickson.

Le Canadien défait Cornwall par 6 à 2

Cornwall, 23.—Le Canadien a battu le Cornwall par 6 à 2 dans une partie de "box lacrosse", marquée par plusieurs combats à coups de poings dans la période finale.

Le jeu a été de toute beauté dans les deux premières périodes qui se terminèrent avec un score de 4 à 2 en faveur du Canadien. Le Cornwall n'était pas découragé, mais les combats qui suivirent dans la troisième, gâtèrent ses chances.

Alors qu'il ne restait plus que quatre minutes à jouer, Lafrance et Collins en vinrent aux prises et se talochèrent ferme. Ils furent envoyés à la clôture, mais il recommencèrent leur combat et on dut les séparer de nouveau. A partir de ce moment jusqu'à la fin, le jeu fut très rude.

Davidson a compté trois points pour le Canadien, Brossard, deux, et Degray, un.

Composition des équipes:

Cornwall: Carpenter, Spring, Filion, J. Contant, Lotz, A. Contant, P. Whitford, Silliser, Paquette, Poole, Collins, Morris.

Canadien: Sutherland, P. Langevin, Brossard, DeGray, Lafrance, Vincent, Davidson, N. Langevin, McAvoy, Beullane, Dussault, Primeau, L'Heureux, Smithson.

Arbitres: McCarthy et Degan.

Première période

1—Canadien: Davidson . . . 2.27
2—Cornwall: Lotz . . . 7.05
3—Canadien: DeGray . . . 6.09
4—Cornwall: A. Contant . . . 1.30

Punitions: Spring 2, Filion, Davidson.

Deuxième période

5—Canadien: Davidson . . . 3.05
6—Canadien: Brossard . . . 11.05

Punitions: A. Contant, Vincent, DeGray.

Troisième période

7—Canadien: Davidson . . . 10.50
8—Canadien: Brossard-L'Heureux . . . 50

Punitions: Lafrance 2, Collins, A. Contant.

A la salle Oxford

C'est ce soir à 8 heures, qu'aura lieu la partie si attendue du public entre F. Délisle et Kid Tremblay. Dans cette rencontre, le plus rusé des joueurs de l'est sera aux prises avec le Kiddy, bien connu des amateurs du tapis vert.

Hier soir, C. Thomas l'emporta sur E. Desjardins dans une brillante partie. Le champion de 1930 n'en veut rien céder à ses adversaires, car il le prouva encore une fois par son jeu énergique et certain sur son adversaire.

Donc, en foule voir l'avant-dernière partie d'une première division à la salle Oxford Billiard Academy, 4258 Ontario Est.

S.-VALERE

—M. Edmond Desfosses et sa fille, de Sainte-Elisabeth, et M. Ludegr Côté, de Nicolet, en visite chez M. Edouard Desfosses.

—Mme Joseph Bélanger et sa fille, de Sherbrooke, ainsi que Mme Joseph Côté, de Sainte-Clotilde, en visite chez M. et Mme Zoël Hébert.

—Mme Joseph Hébert, de Victoriaville, chez son père, M. Napoléon Labbé.

—Mme Joseph Landry, de Montréal, Mme Edouard Landry, de S.-Célestin, et M. et Mme J.-E. Trottier, de Victoriaville, en visite chez M. et Mme Calixte Richard.

—M. et Mme Octave Hébert, Mmes Gédéon Bergeron et A. Laurendeau, étaient

Toronto présente un service à thé en argent à Lionel Conacher

Toronto, 23. — Le club de crosse Toronto a triomphé du Montréal par 10 à 7 hier soir dans une partie de la Ligue d'intérieur ou "box lacrosse" disputée devant une nombreuse assistance.

La lutte a été rapide au possible et furieuse. De part et d'autre l'on a "checké" ferme et l'on a étendu l'adversaire sur le plancher.

Avant la joute, les sportsmen de Toronto ont donné un service à thé en argent à Lionel Conacher, du Montréal. La présentation a été faite par l'hon. Geo. S. Henry. Corbett Denneny lui a donné une robe de chambre, cadeau des joueurs du club Toronto. Peter Campbell a remis des sacoches de voyage aux joueurs du club Brampton.

Conacher a été frénétiquement applaudi. Il a joué une grande partie. Bien que surveillé de très près, il a compté trois points et il a aidé à en enregistrer un autre. Son total pour la saison est de 97.

Composition des équipes:

Montréal		Toronto
Coutie	Buts	Large
Spring	Défenses	Burry
Coulter		Plummer
Reeve	Rover	Pim
Leighton	Centres	Braden
Stewart	Attaques	Martin
Conacher		Davis

Substituts du Montréal: Roche, Lounsbury, O'Regan, Clarke, Penny, Davies, Stephenson.

Substituts du Toronto: Dodds, Denneny, Shannon, Spencer, Kendall, White, Zimmer.

Arbitres: Powers et Guerrie.

Première période

1. Toronto—Martin (Davis) . . . 0.30
2. Montréal—Conacher (Reeve) . . . 1.00
3. Toronto—White . . . 3.00
4. Toronto—Kendall (White) . . . 0.30
5. Montréal—Conacher (Lounsbury) 7.00
6. Toronto—Plummer (Pim) . . . 2.00

Punitions: Stewart, Burry, Lounsbury.

Deuxième période

7. Montréal—Stephenson . . . 9.00
8. Toronto—Plummer 45
9. Montréal—Penny (Conacher) . . . 2.00
10. Toronto—Braden (Pim) . . . 1.00

Punitions: Leighton, Spencer, Clark, Stewart, Davies.

Troisième période

11. Montréal—Reeve . . . 2.00
12. Toronto—Davies . . . 1.00
13. Montréal—Reeve . . . 1.00
14. Toronto—Martin (Denneny) . . . 1.00
15. Toronto—White (Spencer) 30
16. Toronto—Davis (Braden) . . . 4.00
17. Montréal—Stewart . . . 7.00

Punitions: Burry, Lounsbury.

POSITION DES CLUBS

	Cag.	P.	Pour	C.	P.
Toronto	15	8	246	163	30
Canadien	13	9	198	152	26
Montréal	13	10	213	196	26
Cornwall	4	18	107	253	8

S.-SYLVESTRE

M. et Mme Albert Bilodeau, de Sherbrooke, et leur mère, Mme Honoré Bélanger, sont allés à Sainte-Agathe aux noces d'or de M. et Mme Onésime Beaudin.

—M. et Mme Théodore Grégoire et leurs filles, de Manchester, N.H., ont visité des parents ici.

—Sont allés à Sainte-Anne de Beaupré: MM. et Mmes Joseph Dion, Napoléon Nadeau, William Delisle et leur fils Léo, M. Gérard Couture, M. et Mme Joseph Dion et leur nièce, Gertrude Turcotte.

—M. et Mme Jean-Baptiste Drouin de passage à Québec.

—Mlle Irène Laitre, de Sainte-Agathe, chez sa cousine, Mlle Hélène Létourneau.

—Récemment MM. Urbain Gagné et Arthur Létourneau sont allés à S.-Paul de Chester aux funérailles de M. France Gagné.

—MM. et Mmes Joseph Létourneau, Boudrias, de Montréal, et Réal Létourneau, M. Jules Létourneau, de Plessisville, ont visité le Dr Dubé et M. Onésime Dion.

—Mlle Marie-Jeanne Payeur, de Québec, est venue chez M. O. Dion.

—M. et Mme A. Fortin, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Alfred Girard.

—Mlle Simone Vaillancourt est allée enseigner à S.-Gilles.

—M. et Mme Henri Vaillancourt et leurs enfants sont allés résider à S.-Gilles.

—Récemment MM. Gérard Couture, Jules Nappert et Mlles Maria, Julia et Cécile Dion ont visité des amis à Drummondville.

—Mme Urbain Gagné a visité des parents à Québec, Thetford et Robertsonville.

—M. et Mme Joseph-Louis Létourneau ont visité leur mère, Mme Eusèbe Létourneau, au presbytère de l'Enfant-Jésus.

—Chez M. Anatolie Drouin: M. et Mme Alphonse Drouin, leur fils, Rolland, de New Brittain, M. John Robertson et Mlle Anna Drouin, de Hartford, Conn.

—En visite chez Mme Elzéar Parent: M. et Mme Delphis Parent, M. et Mme Joseph Parent, Mlle Annette et M. Léo Parent, de Berlin, N.H.

—MM. et Mmes Raymond Mooney, Albert Mooney, de Manchester, N.H., Ernest Filion et Edouard Delisle, de Lyster, chez M. L. Delisle et autres parents.

—M. et Mme Léandre Routhier, leur fils, Roland, de Québec, ont visité leur mère, M. Elzéar Parent.

—Mlle Cécile Drouin est partie pour Hartford, Conn., et Mlle Marie Lessard, pour Scott.

—Mlles Léodine et Lydia S.-Hilaire, de Suncook, N.H., ont visité leurs frères, MM. Alyre et Léopold.

—M. Hilaire Croteau a épousé Mlle Laura Grondin, de S.-Bévérin.

—MM. Wilfrid Grenier et Edgar Vallée, de S.-Elzéar, en visite chez M. Emile Côté.

—M. Elzéar Dupuis, du Michigan, M. et Mme Siméon Jobin, d'East-Broughton, MM. et Mmes Emile Doyon, Philippe Leblond et leur fils, André, de Thetford, en visite.

—Mlle Ida Pageot a passé quelques jours chez M. Jos. Pageot sr.

chez M. et Mme Siméon Jobin, à East-Broughton.

—M. Louis-Philippe Bilodeau, de Leeds, chez M. Fortunat Drouin.

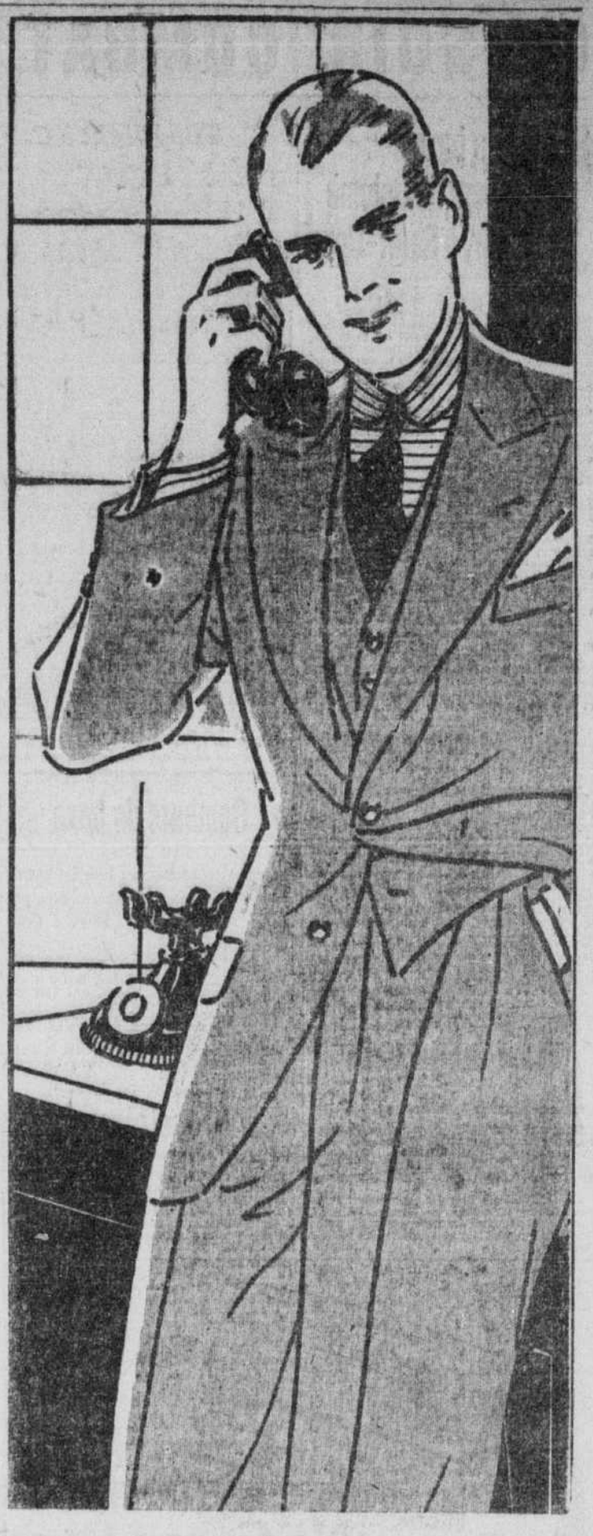
—M. et Mme Philippe Leblond, M. et Mme Siméon Jobin et leur fils, André, et M. et Mme Emile Doyon, de Thetford, chez M. et Mme Joseph Pageot.

—M. et Mme Joseph Lessard, de Saint-Elzéar, ont visité MM. Ernest et Odule Côté.

—Mlle Elise Pouliot est allée enseigner à Champlain.

POINTE-AU-PERSIL

Mlle Marguerite Bouchard, institutrice depuis 3 ans, à l'école No 1, vient de recevoir, par l'entremise de l'inspecteur J.-E. Desgagné, une prime de $20.00, pour succès dans l'enseignement. C'est la deuxième prime de ce genre qu'elle reçoit.



Quand la Valeur compte

DUNDEE RÈGNE EN MAÎTRE!

Allez dans un magasin Dundee... examinez bien ses lainages importés... notez l'excellente coupe des vêtements... faites les plus minutieuses comparaisons et vous serez convaincu que les vêtements Dundee constituent les plus grandes valeurs que vous puissiez vous procurer.

Nouveaux lainages—Élégants modèles

Les établissements Dundee ont maintenant en étalage de superbes cheviotes, tweeds et worsteds dans les nouvelles couleurs et dispositions pour l'automne. La collection comprend les toujours populaires serges bleues et les gris oxfords. Les vêtements Dundee sont faits pour *vous*, spécialement pour *vous* et non pour un individu à peu près de la même taille que vous. *Voilà* la différence.

Plus que jamais on tient à la VALEUR ... dans les vêtements, DUNDEE est la réponse.

one price only $24.00 MADE TO MEASURE

DUNDEE TAILORS LIMITED

Il y a un magasin Dundee près de chez vous.

Magasins de l'Ouest:

968 Ste-Catherine O. (Vis-à-vis Simpson)

4650 Wellington O. (A la 2e avenue, Verdun)

Magasins de l'Est:

211 Ste-Catherine Est (Près ave Hôtel-de-Ville)

3975 Ste-Catherine Est (Près Jeanne d'Arc)

1201 Mont-Royal Est (Près de la Roche)

LACHINE

116 rue Notre-Dame (Près 12e Avenue)

UNE Décision Immédiate

CERTAINES assemblées officielles réunissent souvent des hommes d'affaires dont le temps représente des milliers de dollars. Leurs conclusions dépendent fréquemment de ce que décidera une autre personne, peut-être à quelque mille milles d'où ils sont réunis—le président de la compagnie, ou leur client le plus important. La consulter immédiatement évitera des retards coûteux. Or, pendant l'assemblée même, on lui téléphone . . . et le fil transmet incontinent son rassurant: "J'approuve!" Chaque jour, grâce au téléphone, de tels messages traversent le continent.

Une grand partie des dispositifs téléphoniques qui facilitent et accélèrent les travaux de nos hommes d'affaires canadiens est fabriquée par la "Northern Electric Company".

Northern Electric COMPANY LIMITED

FABRICATION NATIONALE D'OUTILLAGE ELECTRIQUE

HALIFAX SAINT JEAN N.B. QUEBEC MONTREAL OTTAWA TORONTO HAMILTON LONDON WINDSOR NEW LISKEARD SUDBURY WINNIPEG REGINA CALGARY EDMONTON VANCOUVER

1701F

Pneus!

RADIOS

30% à 50%

de Rabais

Légèrement endommagés par la Fumée

29 x 5.00 x 19	5.25
28 x 4.75 x 19	4.95
29 x 4.40 x 21	4.50
30 x 4.50 x 21	4.95
30 x 6.75-7.00 x 18 .	10.00

Autres grandeurs à des prix proportionnés.

Garantis

Accumulateurs d'AUTO

4.50

Service d'Intérieur Ouvert le soir

Vente seulement à

1087 rue BLEURY

United Tire Stores

CE SOIR, COMBAT ENTRE ERNIE SCHAAF ET TUFFY GRIFFITHS, À CHICAGO

Séance de boxe des Chevaliers de Colomb ce soir, à Saint-Henri

C'est ce soir que les Chevaliers de Colomb, conseil S.-Henri, donneront leur premier tournoi de boxe amateur de la saison dans la salle S.-Henri. Voici les faits saillants du tournoi de ce soir: Douze combats à décision entre les meilleurs boxeurs amateurs de cette ville. Bobby Leitham, le populaire poids-coq de Verdun, boxera trois rondes avec un de ses élèves du club Verdun.

Eugène Huat, l'étoile de la France sportive, officiera comme arbitre. Le président de la Commission de Boxe sera le maître de cérémonie.

Voici maintenant les autres officiers qui dirigeront cet important tournoi:

Arbitres: Eugène Huat, Léo Kid Roy, Beri Light, Bobby Leitham, Ernie Boucher, Ray Lirzin, Lou Dettner.

Juges: Dr L.-O. Geoffrion, J. Chéné, L. Paradis, Jos. Flanigan, Henry Azeff, D. McNulty, E. Métivier, Albert Hotte.

Chronométreur: Juge A. Monet, R.-L. Calder, E.-H. Bourdon.

Pour la pesée: A. Lacroix.

Docteurs examinateurs: Dr A.-A. Lefebvre et Dr Z.-A. Côté.

Comité: Paul Coutu, Léo Lavoie, L. Morin.

Directeur: Grand Chevalier, Armand Cardinal.

La séance commencera à 8 h. 30 précise, pour se terminer avant 11 hres. La salle S.-Henri est située Place S.-Henri et les tramways des circuits Notre-Dame, Lachine et S.-Henri arrêtent à la porte.

All Stars de Saint-Jean

Le club baseball All Stars S.-Jean prépare une fête au club des Millionnaires à l'hôtel Windsor, à S.-Jean, dimanche le 27 septembre. Tous ceux qui accompagneront le club auront le plaisir de voir à l'oeuvre Art. Alexandre, joueur de hockey du club S.-François-Xavier de la Ligue Mont-Royal, et Jean Puste, du club de hockey Canadien. Tous deux jouent pour le club de baseball All Stars.

Il y aura une partie de balle molle entre le Tétreault Shoe, champion de la Ligue des Manufacturiers, avec le S.-Jean. Tous ceux qui aimeraient à accompagner le club des Millionnaires pourront s'adresser aux joueurs du club des Millionnaires et au club, 329 S.-Catherine est.

Le club de balle molle Tétreault Shoe jouera à 1 h. 30 contre le club S.-Jean qui n'a perdu aucune partie.

Boxe à Thetford Mines

(Du correspondant de la PRESSE)

Thetford Mines, 23.—Une soirée de boxe aura lieu à Sainte-Marie de Beauce, vendredi soir, au théâtre Bellevue. Tony Jolin, autrefois de Thetford Mines, champion de Mégantic, fera face à Emile Turmel, de Sainte-Marie.

Il y aura dans la suite, rencontre entre Paul-Eugène Fetland et Young William, boxeur des provinces maritimes; aussi, entre Ben Vachon et Roland Gosselin, de Vallée Jonction.

Votre Revenu Ne Cesse Pas

SI par cas vous mouriez ce soir, ou que vous deveniez totalement incapable de gagner votre vie demain—votre revenu actuel *cesserait* automatiquement, cependant que les dépenses de votre famille continueront!

En ayant dans l'Excelsior une "Police à Revenu Mensuel", vous êtes tranquille et assuré du futur de votre famille—car votre revenu continuera quoiqu'il arrive.

Demandez notre nouveau livret explicatif, sur les deux avantages de cette police "à revenu" et permettez-nous de vous en donner les taux, à votre âge actuel, et ce sans obligation de votre part.

J.-J. ROBICHAUD, Gérant Provincial,
Im. Montreal Trust, Montréal, Qué.

EXCELSIOR INSURANCE LIFE COMPANY

"Une forte compagnie canadienne"

BUREAU CHEF - - - TORONTO

ENVOYEZ CE COUPON AUJOURD'HUI — F313

Excelsior Life Insurance Company,
Excelsior Life Bldg., Toronto 2, Ont. M. P.

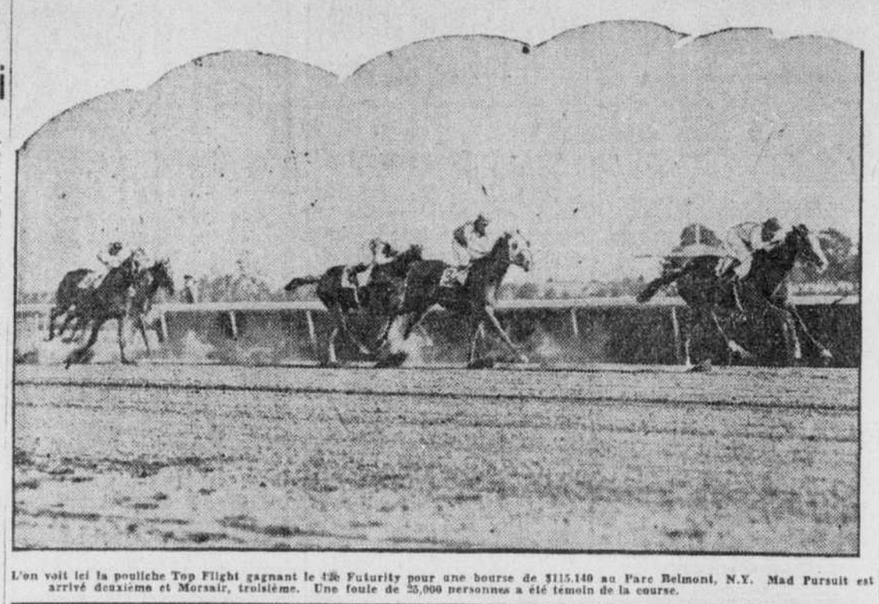
S'il-vous-plaît me faire parvenir le livret intitulé "Police à Revenu Mensuel" pour ma famille.

Mon âge est..... Occupation.....

Nom.....

Adresse.....

Top Flight à C. V. Whitney gagne le Futurity à New York



L'on voit ici la pouliche Top Flight gagnant le 13e Futurity pour une bourse de $115,140 au Parc Belmont, N.Y. Mad Pursuit est arrivé deuxième et Morsair, troisième. Une foule de 25,000 personnes a été témoin de la course.

Combats de boxe

Résultat des combats de boxe qui ont eu lieu hier soir:

New-York—Tommy Loughran, Philadelphie, a vaincu Joe Sekyra, Dayton, O. (10); Charley Retzlaff, Duluth, Minn. a battu Dick Onken, Allemagne (2).

Indianapolis—Midget Wolgast, Philadelphie, a défait Johnny Edwards, Huntington, W. Va. (10).

Fargo, N.D.—Kid Rippatoe, Sioux City, Ia. et Howard Sheik, Fargo, ont fait un combat nul de 4 rondes.

Atlanta—Maxie Rosenbloom, New York et Matthew Boro, Atlanta, ont fait un combat nul de 10 assauts.

Columbus—Jack O'Dowd, Détroit et Chet Shandel, Akron, ont fait un combat nul de 10 rondes.

Défi de Lewis Francisco

Le boxeur Kid Lewis Francisco lance un défi à Tony Dilullo, de Montréal, et à tout boxeur de 113 livres. Kid Lewis Francisco a livré plusieurs combats au Canada et on le verra à l'oeuvre, prochainement.

Pour toutes informations, s'adresser à 6584 Clark.

Loughran réussit à triompher de Sekyra

New-York, 23.—Tommy Loughran, boxeur poids lourd de Philadelphie, a trouvé hier soir, que sa cinquième victoire consécutive a été la plus difficile à remporter. Après avoir vaincu facilement Max Baer, Ernie Schaff, Tuffy Griffiths et Victorio Campolo, Tommy a fait face à Joe Sekyra, de Dayton O., hier soir au Stadium Queensboro et a amassé juste assez de points dans son combat de dix rondes pour avoir le crédit de la victoire.

Sekyra qui avait défait Charley Retzlaff, ici il y a quelque temps, s'est montré des plus agressifs durant tout le cours du combat et a réussi à affaiblir Loughran à la septième ronde en portant un formidable coup de la droite à la mâchoire de son adversaire.

Tommy a fini rapidement toutefois pour gagner les neuvième et dixième assauts.

Loughran pesait 183 livres et Sekyra 177.

Retzlaff a vaincu Dick Onken, boxeur poids lourd d'Allemagne, dans la deuxième ronde de la semi-finale de dix assauts.

LE CLUB SAVOIE

Le club de balle molle Savoie a dernièrement défait le Guilmour sur son terrain par le score décisif de 16 à 4. Alec Cohen a très bien lancé, retirant douze hommes au bâton. Alfred Malfara a fait deux home runs, faisant compter 5 points. Les autres joueurs ont brillé tant au champ qu'au bâton, surtout Lafrenière-court, Tony Malfara et le receveur, Alec Shagory.

Samedi, à 3 p.m., le Savoie visitera le S.-Jacques, au parc Lafontaine. Inf.: Vergil Caluori, CAL. 8186F.

MATCH DE CRAPAUD

Dimanche dernier eut lieu un match de crapaud entre W. Laforce, du Victoria et D. Galarneau, du Gabias, pour un enjeu de $1. W. Laforce remporta la victoire par une majorité de 7,780 points. Voici les parties:

W. Laforce, 111,240 en 10 parties.
D. Galarneau, 103,460 en 10 parties.

Dimanche, aura lieu un match de crapaud entre W. Laforce, du Victoria et E. Naud, du Gabias, pour un enjeu de $5. Tous les amateurs de crapaud sont invités à assister au match au No 145 Bourget. Inf.: P. Dumont, Wilbank 5244.

LE CLUB MELROSE

Le club de balle molle Melrose recevra, dimanche à 1.30, au parc Laurier, le club Renaud et à 4 hres, l'Amicale S.-Paul. Cette dernière partie est pour un enjeu de $25. Le Melrose jouera contre le Renaud à la Longue Pointe le 4 octobre, à 1.30, et à 4 hres il rencontrera le Cormier Hotel.

La soirée du club Melrose aura lieu le 31 octobre, à la salle S.-Denis. Il y aura quinze prix de présence. Le Dr Lauzon présentera les coupes aux joueurs. Il y aura en plus un tirage de $120. Inf.: I. Brien, AM. 8346.

AU CLUB GABIAS

Dimanche à 3 heures, aura lieu au local du club Gabias, un match de crapaud entre E. Naud du club Gabias et W. Laforce du club Victoria, pour un enjeu de $10, c'est-à-dire 5 parties auront lieu chez Gabias et 5 parties chez Victoria.

Donc en foule pour applaudir le vainqueur. Le match promet des sensations de part et d'autres.

Les deux joueurs sont très confiants de sortir vainqueur. Inf. local du club, 25 Doré entre Greene Ave et Bérard ou E. Naud, 5031 Turcot.

C. P. PARC YOUVILLE

Le club de baseball C. P. Parc Youville Amateur est libre dimanche et est prêt à visiter tout bon club amateur de la province. Il lance un défi spécialement au S.-Paul de la Croix, S.-Alphonse, La Reina, Pinet et Jarry, préférés. Tout club qui désirerait recevoir le C. P. Parc Youville, est prié de communiquer avec le gérant. Inf. Gérard Desjardins, 9451 Foucher, Dupont 0775.

BRASSERIE FRONTENAC

Tous les joueurs de gouret qui ont donné leurs noms pour porter les couleurs du club de la Brasserie Frontenac sont priés de se rendre à l'assemblée qui aura lieu lieu vendredi soir à 10.372 DeLorimier. Tous les joueurs devraient être présents.

Edgar Morin, directeur du camp de boxe de la Brasserie Frontenac, et Adélard Pigeon, entraîneur, offrent une coupe-souvenir au vainqueur du tournoi de croque des employés de cette Brasserie.

Matchs de lutte

Résultat des matchs de lutte qui ont eu lieu hier soir:

New York—Kola Kwariani, 216, Russie, défait Tommy Drake, 210, Allemagne, en 13.55; Herb Freeman 220, New-York, a fait match nul avec Steve Knoski, 215, Pologne, 30 minutes; Hans Steinke, 240, Allemagne, a fait match nul avec Gino Garibaldi, 205, Italie, 30 minutes; George Calza, 218, Italie, a battu Ivan Zernyhora, 210, Russie, en 21.19; Sammy Stein, 200, Newark, a vaincu Mike Romano, 202, Italie, en 20.02.

American Association

Toledo	8	13	1
Indianapolis	4	9	0

Batteries: Vangilder et Henline; Campbell, Barnhart et Riddle.

Deuxième partie:

Toledo	5	8	0
Indianapolis	2	6	1

Batteries: Eissler et Henline; Jones Horne et Riddle.

Columbus	13	16	0
Louisville	6	13	3

Batteries: Winford, Beckman et Bruckman; Deberry, Marcum et Erickson.

Deuxième partie:

Columbus	4	8	1
Louisville	1	5	4

Batteries: Heise et Delancey; Mays, Penner et Shea.

Minneapolis	10	16	2
Milwaukee	7	12	2

Batteries: Walsh, Wilson et Hargrave; Stiely, Nelson et Crouch.

Deuxième partie:

Minneapolis	1	5	3
Milwaukee	7	8	2

Batteries: Brillheart, Vandenburg et Griffin; Jonnard et Crouch.

S.-Paul	5	8	1
Kansas City	8	12	2

Batteries: Prudhomme et Fenner; Swift et Padden.

Deuxième partie:

S.-Paul	7	10	1
Kansas City	6	9	0

Batteries: Vanatta, Harris et Snyder, Fenner; Bayne, Fette, Maley et Peters.

LE COTE DES NEIGES

Le club de balle molle S.-Louis, qui doit visiter le Côte-des-Neiges, dimanche, est prié de communiquer le plus tôt possible avec Marcel de Repentigny, ELwood 5421.

Le Golf à Jasper Park

M. P.-L. BOYD, Palm Springs, Californie, qui a pris part au tournoi de golf pour le trophée Totem à Jaspar Park. — (Cliché Canadien National.)

Schaaf sera aux prises avec Griffith, ce soir

Chicago, Ill., 23.—Ernie Schaff verra peut être sa marche triomphale dans les rangs des boxeurs poids lourds des Etats-Unis arrêtée ce soir, lorsqu'il aura à faire face à Gerald Ambrose Griffith dans un combat de dix rondes au Stadium de Chicago.

Parce que le vaillant boxeur de Boston a remporté toute une série de victoires depuis le printemps dernier et parce que Griffith a confiance de le vaincre, le combat prend une allure des plus grands matchs de l'année. Chicago est dans l'excitation et on croit que plus de 15,000 personnes envahiront le Stade et paieront une somme de $40,000 pour voir ces deux boxeurs à l'oeuvre.

A cause de ses sept "knockouts" consécutifs, Schaff est légèrement favori. Il aura un avantage de 18 livres sur Griffith.

Le club Philadelphie fait un autre record

Philadelphie, 23.—Le club Philadelphie de la Ligue Américaine a établi un nouveau record alors qu'il a défait le Détroit, hier après-midi, par le score de 8 à 6 pour remporter sa 105e victoire de la saison.

Une équipe de Philadelphie avait gagné 104 parties en 1929.

Jimmy Foxx a frappé son trentième home run de l'année alors qu'il y avait deux coureurs sur les buts à la première inning. Ernshaw a dû se retirer du monticule à la sixième manche, mais il a eu crédit de la victoire, ce qui porte son total à 21. Durant les séries jouées contre le Détroit, cette saison, le Philadelphie a gagné 18 parties contre quatre pour le Détroit.

Ligue Américaine

Détroit	000 301 002	6	15	0
Philadelphie	402 300 00x	8	8	0

Batteries: Herring, Sullivan, Koenig et Ruel; Earnshaw, Mahaffey et Palmisano.

S.-Louis	000 000 005	5	10	1
Boston	200 000 000	2	9	2

Batteries: Blaeholder et Bengough, Ferrell; Gaston, Moore et Connolly.

Chicago	100 000 001	2	7	2
Washington	600 100 00x	7	11	0

Batteries: Faber, Thomas, Bowler et Garrity; Fischer et Spencer, Bolton.

Les autres clubs ne jouaient pas.

	Gag.	Perd.	P.C.
Philadelphie	105	44	.705
Washington	91	58	.611
New York	90	58	.608
Cleveland	74	75	.497
Boston	71	78	.409
Détroit	60	89	.403
S.-Louis	60	90	.400
Chicago	55	94	.369

Ligue Nationale

Brooklyn	100 000 311	6	9	2
S.-Louis	011 100 000	3	10	2

Batteries: Mungo, Quinn et Lopez; Derringer et Mancuso, Gonzales.

Philadelphie	000 000 002	2	5	2
Pittsburgh	011 000 000	3	10	1

Batteries: Bolen, Dudley, Collins et Davis, McCurdy; Meine et Finney.

Les autres clubs ne jouaient pas.

POSITION DES CLUBS

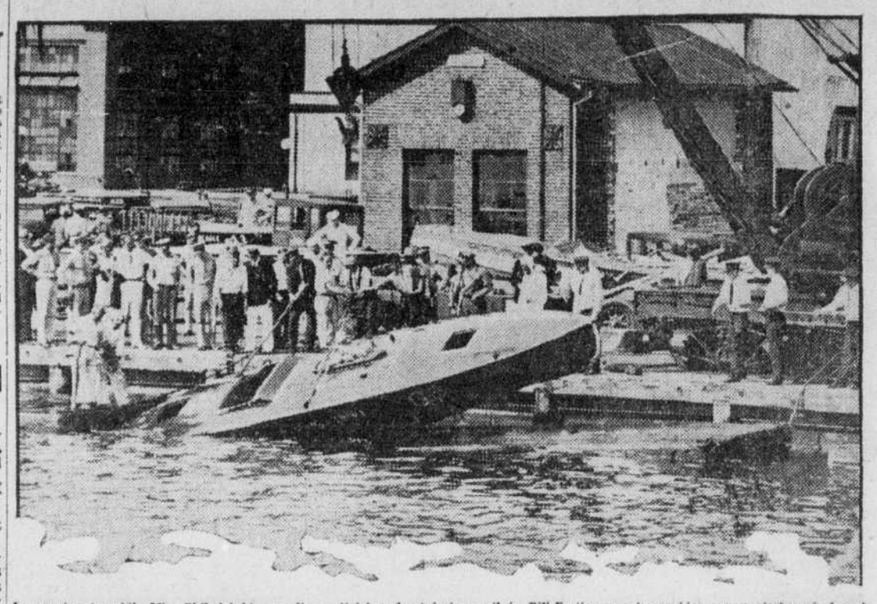
	G.	P.	P.C.
S.-Louis	98	53	.649
New York	87	64	.576
Chicago	82	70	.539
Brooklyn	78	73	.517
Pittsburgh	75	76	.497
Philadelphie	64	87	.424
Boston	63	89	.412
Cincinnati	58	93	.384

LE CLUB SAINT-MARC

Dimanche prochain le 27 septembre, le club de baseball S.-Marc qui n'a connu que des succès, cette saison, ira rencontrer la forte équipe de la ville de Québec, le National Whistle. Pour cette circonstance, le club organise une excursion et promet à tous ses partisans de revenir avec une glorieuse victoire. La batterie du S.-Marc sera M. Dominique, lanceur que plusieurs magnats de baseball aimeraient à signer et le receveur ne sera autre que Juan, la jeune merveille du baseball amateur.

Toutes les personnes qui aimeraient à avoir des renseignements devront s'adresser à Z. Forget, 6618, 1ère Ave.Rosemont, Cal. 5224.

FATAL ACCIDENT DANS UNE COURSE DE YACHTS



Le canot automobile Miss Philadelphia que l'on voit ici a chaviré et son pilote, Bill Freitag, sportsman bien connu, s'est noyé, dans la deuxième épreuve de la course pour la coupe d'or, sur la rivière Anacostia, Washington, D.C. On voit ici le canot en train d'être retiré de l'eau.

Demers remporte une victoire sur Brooks, aux Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 23. — Le nègre Lefty Brooks a fait ses débuts, ici lundi soir, contre le boxeur local Raoul Demers et il a été disqualifié à la dernière ronde de leur combat lorsque Demers était en train de lui infliger une dure punition.

Brooks pour fuir le châtiment se mit à "clincher" et l'arbitre eut toutes les misères du monde à les séparer. Il avertit alors le nègre d'avoir à changer de conduite ainon qu'il se verrait dans l'obligation de le disqualifier. Celui-ci laissa alors son adversaire mais après avoir reçu un autre dur coup de Demers, il ne put s'empêcher de retomber dans la même faute et l'arbitre arrêta le combat.

Il est malheureux que Brooks soit venu gâter la sauce, car jusque là il avait fait une bonne impression et avait su tenir tête à Demers. Mais quand celui-ci put prendre le tour de lui rejoindre le corps et la figure en dépit de la défense presque inexpugnable que présentaient les deux bras démesurément longs du nègre, Brooks en vit de toutes les couleurs.

Le nègre paraissait manquer d'expérience.

Cette exhibition fut des plus intéressantes et même sur la fin quand Brooks s'attachait désespérément à son adversaire la foule a semblé satisfaite.

Le combat le plus intéressant de la soirée fut sans contredit la semi-finale de 4 rondes entre King Pothier et Emile Landry, qui se termina par un verdict nul. Pothier, qui n'avait pas paru dans l'arène depuis plus de deux ans a montré qu'il n'avait rien perdu de son savoir-faire d'autrefois car il a livré un beau combat à Landry. Après deux rondes plutôt partagées où peu de bons coups furent portés de part et d'autre les deux adversaires entrèrent dans le rond à la troisième avec la volonté de se démolir. Landry prit un gros avantage dans cette ronde car il malmena Pothier qui se mit à saigner du nez; les deux adversaires se frappant souvent à la figure. Mais à la quatrième, Pothier annula l'avantage de son adversaire, car il le malmena à son tour et Landry semblait plus fatigué que son adversaire.

Arthur Goudreau n'eut pas de difficulté à disposer de son jeune adversaire, J. Larouche, car l'arbitre arrêta le combat au début de la deuxième ronde.

L'arbitre a bien agi en cela, car le jeune Larouche, malgré son courage était en train de subir une punition non méritée. Dès le début de la première ronde il parut évident que le jeune Larouche ne pouvait tenir devant son adversaire plus expérimenté et plus rapide. De plus Goudreau avait l'avantage du poids.

Avant ce combat, Ted Pothier a lancé un défi à Arthur Goudreau qui accepta.

E. Lajcie et Kid Gagnon firent un combat nul de quatre rondes, après une lutte des plus intéressantes et des plus contestées. Les deux boxeurs pesaient 119 livres.

Kid Jacques, 110 livres, et Kid Cyrenne, 117 livres, firent eux aussi un combat nul de quatre rondes.

Deux matchs qui semblèrent intéresser vivement les spectateurs furent ceux entre deux petits bonshommes d'une dizaine d'années qui se tapochèrent consciencieusement pendant tout le temps des trois rondes qu'ils furent dans le rond.

Tous deux se terminèrent par un verdict nul. Le premier combat mettait aux prises Paul Goudreault et Paul Kigle, le deuxième Perland Cossette et Harold Lambert.

Le Napoléon est champion

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis, 23. — Pour la troisième année consécutive le club de baseball Napoléon, de Lévis, a remporté le championnat de la ligue Québec-District, dimanche dernier, contre son même adversaire, le Canadien, de Québec, où fut jouée la partie finale. La victoire resta aux Lévisiens, au score de 9 à 5. L'assistance fut très considérable. Le Napoléon avait pour lanceur, Shapple, qui venait des Etats-Unis. Ce dernier retira 4 joueurs, contre Alfred Bernard, 3.

La première balle fut lancée par l'hon. Maurice Dupré, qui offrit deux $5. en or aux deux joueurs les plus utiles du Canadien. Peu après, un admirateur du Napoléon, M. G. Martin, autrefois de Bienville, et résidant maintenant à Québec, offrit la somme de $25. pour les joueurs du Napoléon. Cette somme fut partagée entre les joueurs, après leur nouvelle victoire.

On prête au Canadien l'intention de contester le championnat, à cause de la présence de la nouvelle recrue, Shapple, sur l'alignement du Napoléon. Ce dernier allegue qu'il s'est tenu aux conventions qui avaient été établies avant la partie finale.

Points par manche		R.	H.	E.
Napoléon	2001 301 011—	9	17	2
Canadien	000 001 040—	5	12	3

M. Lorenzo Lessard, gérant de la maison David Racine Enrg., de Québec, présenta la coupe aux champions de la ligue, et le président Pouliot présenta celle du Quebec Sporting Goods.

LE CLUB SAINT-JEAN

Le club de crapaud S.-Jean de Montréal a défait le club Christ-Roi, ses tours derniers, par une majorité de 13,350 points.

S.-Jean—T. Taillon, 7890; A. Campeau, 6420; J. Campeau, 6790; Charley-Morris, 9000; Dagenais, 5700.

Christ-Roi: A. Locas, 2,800; F. Vallée, 4,820; Charbonneau, 3,850; Marien, 9,270; A. Bélisle, 8,880.

Deuxième partie:

S.-Jean: R. Langlois, 10,020; A. Breton, 6,230; Lesiège, 9,030; W. Côté, 6,730; P. Piché, 6,820.

Christ-Roi: Lacas, 5,140; F. Vallée, 6,100; Charbonneau, 7,350; Marien, 8,340; F. Bélisle, 5,620.

Le club S.-Jean de Montréal a défait dimanche dernier le club Cartier, par une majorité de 8,880.

S.-Jean: T. Taillon, 7,000; Ladouceur, 6,440; Dagenais, 6,400; Charley, 8,100; P. Piché, 7,120. Cartier: R. Daigneault, 6,410; L. Ratelle, 6,230; Laframboise, 4,720; Marleau, 7,000; Dagenais, 6,940.

Deuxième partie:

S.-Jean: Langlois, 7,270; Breton, 9,900; Lesiège, 8,170; A. Anger, 8,120; W. Côté, 8,570. Cartier: L. Laframboise, 10,500; Baril, 6,730; Desjardins, 7,200; M. Ratelle, 6,120; D. Ratelle, 7,330.

Le club S.-Jean aimerait à rencontrer tout club amateur, Inf. A. Breton, Cr. 2046, le soir seulement, entre 6 et 7 hrs ou local du club, No 6507 S.-Dominique, R. Langlois.

BRASSERIE FRONTENAC

Tous les joueurs du club de hockey de la Brasserie Frontenac sont priés d'être présents à l'assemblée qui aura lieu vendredi soir, à 10.372 Delorimier. Pour toutes informations, DUpont 3233.

198-M.v.n.c

Le Dernier Apéritif de "Jules"

"RIN - TIN - GIN"
avant le Dîner

Placez plusieurs cubes de glace dans un grand verre à cocktail; ajoutez 1 pleine cuillerée à thé de sucre en poudre, 2 filets d'amers (bitters) Angostura—2 onces de Dry Gin de Hills & Underwood. Brassez bien; filtrez dans un verre à cocktail; tordez un morceau de pelure de citron sur le sommet de façon à ce que le jus en apparaisse à la surface. Suffisant pour 2 consommations.

HILLS and UNDERWOOD LONDON DRY GIN

"Le Gin que vous redemanderez!"

La Truite-Record du Monde

Le plus gros spécimen connu de truite de ruisseau prise par un pêcheur est celle que le docteur J. W. Cook, de Fort William, Ont., captura dans les rapides MacDonald de la rivière Nipigon et qui pesait 14 livres et demie. Cette truite-record de ruisseau a été prise en présence de dix témoins.

12 pour 15c
20 pour 25c
—et en boîtes plates métalliques de cinquante et de cent.

Le **RECORD** PARLE *par* LUI-MÊME

Voilà, en vérité, une truite briseuse de records — une prise qui est de nature à faire sourire de plaisir les pêcheurs . . . tout comme le record d'excellente qualité des Turrets fait sourire de satisfaction les fumeurs.

Des millions de Canadiens ont découvert dans la Turret la cigarette qui est douce et odorante, en même temps qu'elle procure une satisfaction absolue.

Après tout, rien ne peut remplacer un bon tabac, cultivé et mûri dans le champ, sous les rayons solaires, sans aucune influence artificielle et avec toute sa qualité naturelle.

Manufacturées par Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

Qualité et Douceur
CIGARETTES
Turret

M. A. Décary président de cet hôpital

L'hôpital S.-Jeanne d'Arc a fait l'élection de ses gouverneurs hier.

Un déficit

Hier après-midi, dans la grande salle de réception de l'hôpital, s'est tenue la douzième assemblée annuelle des gouverneurs, des dames patronnesses et du corps médical de l'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc. M. Napoléon Tétrault président.

M. Tétrault fut très heureux dans ses remarques. Il remercia l'hon. L.-A. Taschereau et l'hon. Athanase David et les pria d'être les interprètes de l'hôpital auprès du gouvernement de la province de Québec et de lui présenter les remerciements et la reconnaissance de l'hôpital pour le dernier don que le gouvernement lui a accordé. Ce don permettra de commencer une partie du plein agrandissement de l'hôpital. Il remercia aussi les dames patronnesses pour leur activité inlassable et leur dévouement à l'oeuvre de l'hôpital.

Il annonça un déficit d'à peu près $40,000. Pour combler ce déficit, il fait un appel chaleureux au public de Montréal et prie les dames patronnesses et les gouverneurs actuels le bien vouloir faire l'effort nécessaire pour aider le conseil d'administration à trouver les fonds nécessaires pour soulager les miséreux de plus en plus nombreux qui se présentent à l'hôpital pour y recevoir les traitements que requiert leur état.

Le secrétaire, M. le docteur Eugène Saint-Jacques, a fait, quant à lui, une revue du travail accompli durant la dernière année.

Le surintendant médical, le docteur F.-L. de Martigny présenta son rapport et annonça que 2,873 patients ont pu être traités durant l'année 1930. Sur ce nombre 65 pour cent furent traités gratuitement par les médecins et les chirurgiens. Ce mouvement des malades donne un total de 51,958 jours d'hospitalisation, dont 40,923 jours de malades publics ou semi-publics. La mortalité durant l'année s'est élevée à 5½ pour cent. 85 pour cent des malades étaient des Canadiens-Français catholiques. Malgré ses activités, l'hôpital a dû refuser au cours de l'année plus de 4,500 malades, n'ayant aucun lit à leur disposition. Combien de ces miséreux sont-ils morts faute de soin?

L'hôpital vient d'être admis dans la classe A de l'"American College". C'est un honneur que l'hôpital a obtenu après une enquête sérieuse, longue et minutieuse. L'"American College" est très sévère avant d'accorder la classe A à un hôpital.

Le rapport des activités des dames patronesses fut lu par Mme F. de Martigny, présidente.

Bureau de direction réélu

Le bureau de direction pour l'année suivant a été élu. Il se compose de MM. L.-J. Tarte, N. Tétrault, R. Préfontaine, E. Savard, H. Duverger, l'échevin Léon Trépanier, J.-O. Bourcier, W. Saint-Pierre, les docteurs F. de Martigny, Eug. Saint-Jacques, Nové-Josserand, R. Desaulniers, I. Côté, MM. J.-H. Panneton, J.-A.-M. Charbonneau, Paul Galibert, Arthur Décary, l'honorable Médéric Martin, René Moncel, l'honorable G. Simard, Rolland Simard, Raoul Vennat, docteur Eudore Dubeau et Paul Vaillancourt.

A l'assemblée du bureau de direction, M. L.-J. Tarte a été nommé président honoraire M. Nap. Tétrault, vice-président honoraire; M. Arthur Décary, président; M. Préfontaine, vice-président; le docteur F. de Martigny, surintendant médical; le docteur Eugène Saint-Jacques, secrétaire; M. Paul Vaillancourt, trésorier.

Un père réclame $10,000 comme tuteur de son fils

L'honorable juge Mercier, de la Cour supérieure, a commencé à entendre, ce matin, une poursuite en dommages au montant de $10,000 prise par M. Philippe Lussier, en sa qualité de tuteur à son fils mineur, Léopold Lussier, âgé de 17 ans contre la cie Mark Fisher et fils Limitée.

Le jeune Lussier était à l'emploi de cette compagnie, lorsque le 27 mars 1930, il se broya les deux poignets en coupant des échantillions avec un couteau mécanique. Comme la nature des opérations de Mark Fisher et fils, empêche cette firme de tomber sous le coup de la loi des accidents du travail, le jeune homme prit une action au montant de $10,000 contre ses patrons, en vertu du droit commun, alléguant qu'il avait perdu environ 25% de sa capacité à la suite de l'accident.

La firme est responsable de l'accident, dit la déclaration, parce qu'elle a permis à un jeune employé inexpérimenté de se servir d'un instrument dangereux, sans lui donner les instructions nécessaires. L'instrument lui-même était défectueux et n'était pas entouré comme la loi l'ordonne.

En défense, la compagnie plaida que l'accident était dû à l'imprudence du demandeur seulement. D'après elle, l'instrument était de maniement facile et peu dangereux. Il était d'ailleurs en très bon ordre et installé suivant les règlements industriels.

Associations favorables...

SUITE DE LA PAGE 3

celui qui répondrait le mieux aux besoins et aux désirs de tous les intéressés.

Des objections

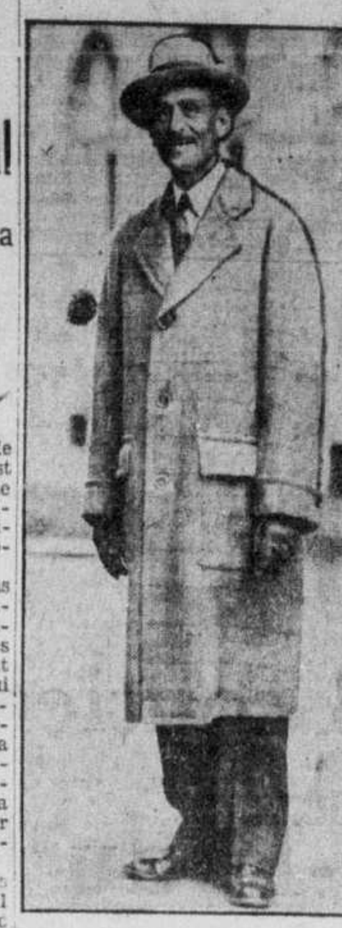
M. Sauve fit ensuite mention de toutes les objections déjà soulevées contre le projet d'agrandissement du marché Bonsecours: congestion du trafic, dans les circonstances actuelles, et pour les années à venir: coût exorbitant des expropriations aux environs du marché Bonsecours; coût fort raisonnable du terrain nécessaire pour le marché suggéré, soit environ $500,000 pour 1,000,000 pieds; site plus pratique à cause de la proximité du pont du port de Montréal et des routes conduisant aux régions de culture du nord de l'île; possibilité pour les bouchers et épiciers de l'ouest de la ville de se rendre plus aisément et en moins de temps au nouveau marché qu'au marché Bonsecours; le fait que la décision de la commission technique ne doit pas être prise en considération, car suivant M. Sauvé, elle n'a pas de compétence en la matière. Il rappela aussi à ce sujet une déclaration de l'échevin Savignac, qui a abondé dans le même sens au cours d'une réunion de la ligue, le 16 juillet dernier.

L'intérêt général d'abord

M. Sauvé donna ensuite lecture d'une résolution comportant absolument tous les arguments qu'il venait de donner en faveur du nouveau marché, puis M. Tancrède Fortin, président du comité demanda aux représentants de toutes les autres associations de soumettre verbalement leur opinion sur la question. Tous s'accordèrent à dire que les demandes faites par M. Sauvé et les arguments offerts par lui pour les appuyer recevaient leur entière adhésion.

Au nom du comité exécutif, M. Tancrède Fortin assura aux délégués que les autorités municipales, après avoir étudié le problème à la lumière des arguments présentés, rendrait une décision aussi prochaine que possible, et ce en considérant tout d'abord l'intérêt général des citoyens de la ville de Montréal.

Elu président



M. R.-A. BENOIT, greffier du Conseil législatif, qui a été élu ce matin président de la Commission des monuments historiques réunie au Château de Ramezay.

Le congrès des postiers se termine aujourd'hui

L'union des employés des postes du Canada, dont le congrès annuel se termine aujourd'hui à l'hôtel Mont-Royal, aura désormais un secrétaire-général permanent. Bien que la question n'ait pas encore été définitivement réglée, il est fort probable que ce secrétaire permanent demeurera toute l'année à Ottawa afin de se tenir en relations constantes avec les autorités fédérales.

Le congrès se terminera ce soir et, de l'avis de la majorité des congressistes, il a été un succès complet tant au point de vue organisation que pour les résultats intrinsèques.

Les élections des officiers auront lieu cet après-midi de bonne heure.

Les pensions

Parmi les nombreuses résolutions qui furent adoptées hier par le troisième congrès annuel de l'union des employés des postes du Canada, tenu depuis lundi matin à l'hôtel Mont-Royal, comme la "Presse" l'annonçait, une sur le fonds de pensions attire particulièrement l'attention. Le vote des congressistes a exprimé leur réprobation unanime du paiement plus ou moins obligatoire des contributions annuelles. On a fait particulièrement remarquer que déjà $20,000,000 avaient été accumulés et que l'intérêt du capital représente plus que le montant des pensions.

De plus, il est également dit que, d'après des statistiques récemment établies, la durée moyenne de la vie d'un employé des postes n'est que de 58 ans tandis que les pensions ne sont payées qu'à l'âge de 65 ans.

2 accusations de vol à main armée

Les sergents-détectives Laroche, Bourdon, Gursky et Poirier ont traduit, ce matin, devant le juge Cusson, un individu nommé Nick Kotor, sous l'accusation d'avoir pris part à deux vols à main armée dans des succursales des magasins "Dominion" et "Atlantic and Pacific". Le prévenu qui a protesté de son innocence, aura son enquête le 30 du courant.

Feu M. E.-R. Fenwick

M. E.-Roy Fenwick, de la rue Sherbrooke Ouest, agent manufacturier bien connu, est décédé hier, à l'âge de 52 ans. Il était malade depuis un an environ. Il fut pour un temps gérant à Montréal de la Dunlop Rubber Company. Il habitait Montréal depuis dix ans. Il venait du Nouveau-Brunswick. Lui survivent: son épouse, née Slipp (Florence), et une soeur, Mme Duncan Mayes, du Nouveau-Brunswick.

Mort naturelle

M. A. Macrewsky, 50 ans, rue Bercy, est décédé subitement, hier, à son travail, à la Canadian Asphalt Company Limited. Un verdict de mort naturelle a été rendu par la Cour du coroner.

NOS SUCCURSALES

Pour l'accommodation de nos nombreux clients et annonceurs nous avons installé une succursale à la pharmacie

ERNEST THÉORET

2113 Mont-Royal est

Tél. AMherst 6295 — CHerrier 0129

pour la réception des annonces classées, ainsi que les naissances, décès, etc., qui seront acceptées aux mêmes prix qu'au bureau principal.

LA PRESSE

Des captures importantes à Outremont

Deux individus arrêtés sous l'accusation d'avoir commis plusieurs vols à main armée.

ILS COMPARAISSENT

Les policiers d'Outremont, agissant sous les ordres du chef Arthur Lefebvre, ont arrêté, hier soir, deux jeunes hommes qu'ils accusent d'avoir commis plusieurs vols à main armée dans des limites de la ville voisine, depuis quelques jours.

Conduits au poste, les prévenus ont donné les noms de Jos. Tremblay, 18 ans, et de Stanislas Larouche, 19 ans. Ils ont tous deux dit demeurer rue Wolfe, mais des détectives se sont rendus à l'adresse indiquée qui a été trouvée fausse.

C'est aux chauffeurs de taxis, déclare la police, que les prévenus en voulaient. Ils sont accusés d'avoir, le 17 septembre, commis un vol à main armée sur la personne du chauffeur Albert Beaudette, 4431, rue Fabre, et de lui avoir enlevé la somme de $6.

Le 19 du courant, ils auraient enlevé la somme de $13, à main armée, à M. Edmond Parizeau, chauffeur, domicilié à 3994, rue Berri.

Le 20 septembre, après avoir volé, à main armée, une somme de $43 au chauffeur Frank Raymond, 257, de la 3ème Avenue, Verdun, ils sont accusés d'avoir fait feu sur la victime, qui fut blessée à la tête.

Enfin, hier soir, les policiers d'Outremont déclarent avoir arrêté les prévenus alors qu'ils étaient en train de commettre un vol à main armée sur la personne de M. Ernest Guénette, chauffeur, 6588, rue Saint-Laurent.

Les prévenus ont été traduits devant le juge Cusson, ce matin, et leur enquête préliminaire a été fixée au 30 du courant. On ne leur a pas demandé s'ils plaidaient coupables ou non.

Un prévenu ramené de Sainte-Thècle

Un nommé Georges Bigeault a été ramené à Montréal, hier, par les sergents-détectives Ed. Lapierre et Ludger Blanchette, qui sont allés le chercher à Sainte-Thècle. Bigeault a comparu, ce matin, devant le juge Cusson, sous l'accusation d'avoir conspiré pour causer des dommages à la M. L. H. and P. Consolidated, pour une valeur de $200,000. La cause reviendra de nouveau devant le même juge, le 29 du courant. Cette arrestation découle de la grève des électriciens de la compagnie. Plusieurs autres prévenus ont déjà été arrêtés sur la même accusation.

Le témoignage...

SUITE DE LA PAGE 3

Me Monette.—Ne leur auriez-vous pas fait comprendre, par hasard, que leur présence n'était pas désirée?

M. Jargaille. — Peut-être, mais chose certaine, quand nous interrogeons quelqu'un, nous ne désirons nullement la présence d'étranger. Nous ne voulons pas être dérangés.

Me Monette.—Lorsque vous avez interrogé les autres, le directeur et son assistant y étaient?

M. Jargaille.—Par hasard, peut-être. Je ne peux préciser.

La lettre mystérieuse

Interrogé par Me Bertrand au sujet de la lettre mystérieuse reçue à la Sûreté provinciale, M. Jargaille a déclaré qu'il l'avait remise immédiatement à ses supérieurs et qu'on avait ajourné l'enquête de Nogaret afin de peremettre aux policiers de contrôler certains faits qu'elle révélait.

Me Bertrand (procureur de la Couronne)—La bague trouvée dans l'enveloppe de cette lettre était-elle dans la même condition qu'actuellement?

M. Jargaille—Autant que je me rappelle, oui.

Me Monette—Avez-vous bien compris cette question?

M. Jargaille—Je le crois du moins.

Me Monette—Jurez-vous qu'il y avait du sang sur la bague?

M. Jargaille.—Ce n'est pas de mon domaine. Le Dr Derome, médecin-légiste, pourrait vous le dire. Il y avait des taches brunes dessus.

Me Monette.—Vous dites qu'il y a des taches dessus?

M. Jargaille.—Je ne peux préciser s'il y a des taches ou une tache. Tout ce que j'ai constaté, c'est qu'elle est tachée.

Dans le jardin de l'académie Roussin

Me Monette.—Vous étiez présent à l'ouverture du sac contenant le cadavre, dans le jardin de l'académie Roussin?

M. Jargaille — Certainement, j'ai moi-même commencé à détacher le cordon qui fermait l'embouchure du sac.

Me Monette — Vous avez commencé à détacher le cordon ?

M. Jargaille — J'ai dû demander au préposé de la Morgue de terminer le travail, parce que je n'avais pas les ongles assez durs pour continuer.

Me Monette — Avez-vous ce cordon ?

M. Jargaille — Je l'ai remis avec les autres objets au médecin-légiste.

Le Dr Derome déclare qu'il ne l'a pas et ne l'a jamais vu.

Me Monette — Où est ce cordon alors ?

M. Jargaille — Je ne sais pas. S'il est à mon bureau je le retrouverai certainement.

Me Monette — Qui était dans le jardin ?

M. Jargaille — Je ne peux préciser mais le père de la fillette, M. Magloire Caron y était ?

Me Monette—Comment le savez-vous ?

M. Jargaille—Il nous a dit, lorsque nous défaisions le cordon du sac de ne pas continuer, car il reconnaissait le chaussure de sa fillette. L'un des pieds émergeait de l'embouchure.

Me Monette—Qu'a-t-il dit ?

M. Jargaille—"Inutile de continuer, je reconnais le "running-shoe" de Simone."

Me Monette — Qu'avez-vous fait alors ?

M. Jargaille—Nous avons procédé tout de même car je voulais me rendre compte de ce dont il s'agissait.

Le limier a également déclaré qu'il ne s'était occupé de cette affaire qu'en deux occasions. Il ne peut préciser à quelle date il s'est occupé de cette affaire, pour la première fois. "Je puis consulter mes dossiers, a-t-il dit, et vous donner une réponse aujourd'hui."

La seconde fois qu'il s'est occupé de l'affaire, ce fut le 15 septembre, journée de la découverte du cadavre.

Me Philippe Monette interrogea ensuite longuement le témoin sur l'identité de deux sacs produits en Cour. Il voulait savoir lequel contenait le cadavre de la fillette. Le témoin identifia alors sur l'exhibit 17 le sac dans lequel était la fillette. Le témoin dit ensuite qu'il a trouvé dans la cave un couteau de table. Il relata après dans quelles circonstances il interrogea Godon. Il ne le fit pas entendre à l'enquête du coroner, mais à l'enquête préliminaire au sujet d'une lettre qui est produite en Cour; il ajouta que personnellement, il n'a pas fait de recherches pour en connaître la provenance, mais que la tâche avait été confiée à d'autres détectives. La Cour s'ajourna ensuite à 2 h. 15 cet après-midi.

Déclaration de Nogaret

Lorsqu'il est monté dans la boite, M. Jargaille a également lu lentement la déclaration volontaire de Nogaret. L'inculpé se déclare âgé de 48 ans. Il était à l'Académie Roussin depuis 1929, lors de son arrestation. Il ajoute qu'il préfère être interrogé par les policiers que de faire lui-même un récit des événements qui ont précédé cette tragédie.

M. Jargaille déclara qu'il a mis l'accusé sur ses gardes et lit la formule qu'il a employée. La défense, par l'entremise de Me Lucien Gendron, enregistre une objection au sujet de la forme de cette mise-en-garde.

Nogaret déclare qu'il ne connaissait aucunement la famille Caron; qu'il ne connaissait pas la victime et qu'il n'a jamais cherché à l'attirer à l'institution par des promesses de dons de friandises ou de fruits pas plus elle que tout autre enfant.

Il répond également qu'il n'a appris la disparition de la fillette que deux jours après par des employés de l'Institution. Chaque page du document est initialée par l'inculpé, qui a demandé de le reviser. Cette déclaration comprend huit grands feuillets écrits au clavigraphe.

Le détective Jargaille

Le principal témoin, hier après-midi, au procès d'Albert Nogaret, a été le sergent-détective Louis Jargaille, chef de l'escouade des homicides de la police provinciale. Il a identifié et produit quatre couteaux, trouvés dans les habits ou dans la chambrette de l'accusé, à l'académie Roussin, ainsi que deux déclarations faites par Nogaret, au cours de son incarcération aux cellules de la Sûreté provinciale.

Au cours du témoignage de M. Jargaille, la défense a soulevé plusieurs objections mais le président du tribunal, après avoir étudié le sujet, a, chaque fois, permis la question de la Couronne.

Le témoin a raconté qu'il avait été appelé par le chef Cyr, de la police de la Pointe-aux-Trembles, et qu'il s'était immédiatement rendu à l'endroit mentionné en compagnie du sous-chef L.-A. Dorais. Puis, tous trois, ils se rendirent à l'académie Roussin.

Il examina le sac à patates, qui contenait le cadavre. Il tenta d'ouvrir l'embouchure du sac mais il ne put y parvenir et demanda au préposé de la Morgue de terminer l'opération.

Me Bertrand — Avez-vous constaté si un pied émergeait du sac en question?

M. Jargaille — Oui, j'en suis positif.

Le chef Cyr, qui a témoigné au début de l'après-midi, a déclaré qu'il n'avait pas vu le pied émerger du sac mais qu'il avait constaté qu'une des mains de la victime était visible par une échancrure.

Les empreintes digitales

Le détective Jargaille a déclaré qu'il interrogea plusieurs membres du personnel de l'institution et Nogaret. Au cours de son interrogatoire, il lui demanda s'il avait objection à ce qu'on prit ses emprentes digitales.

"Aucunement", aurait répondu l'accusé.

Sur les entrefaites, M. Jargaille fut mandé au téléphone et il déclara à Nogaret, à son retour, que l'on avait trouvé des empreintes digitales sur le cadavre.

"Il est fort possible que ce soit les miennes, aurait alors dit l'accusé, car j'ai eu l'occasion de toucher au sac, à l'intérieur comme à l'extérieur deux ou trois fois."

Me Bertrand — Pourquoi avez-vous demandé cela à Nogaret?

M. Jargaille — C'est une idée qui m'est venue au cours de ma conversation téléphonique.

M. Jargaille déclara que l'on décida de mettre sous arrêt Nogaret après consultation avec le chef de la Sûreté provinciale, Me Maurice Lalonde.

Une première déclaration

Me Bertrand — Nogaret a-t-il fait une déclaration à une période quelconque?

Jargaille: — Oui. Une fois en allant dans sa cellule, j'ai constaté qu'il avait écrit quelque chose sur du papier à toilette. Je lui demandai ce que c'était. Il me dit qu'il couchait son opinion sur le meurtre sur du papier. Je lui offris alors du papier à écrire et donnai ordre de lui en fournir quand il en aurait besoin.

Me Bertrand produisit alors un document que M. Jargaille a lu. L'accusé expliquait sa possession du couteau et ajoutait que les conditions, à l'Académie Roussin étaient telles, dans le temps que n'importe qui aurait pu y commettre un crime sans que personne ne s'en aperçut. On était alors à construire une nouvelle aile à l'édifice.

La seconde déclaration

M. Jargaille identifie également la seconde déclaration. Cependant il n'a pu affirmer à quelle date elle lui fut remise.

Me Lucien Gendron — Etait-ce avant ou après l'enquête du coroner?

M. Jargaille — Je ne puis préciser.

Me Gendron — N'avez-vous pas obtenu de force cette déclaration?

M. Jargaille — Jamais.

La Cour ajourna ensuite à ce matin, alors que lecture du document sera faite.

Blessures mortelles

Le Dr Wilfrid Derome, médecin-légiste, a précédé le détective Jargaille dans la boite aux témoins. Il a déclaré que le cadavre de la fillette, qu'il a examiné le lendemain de sa découverte, le 19 septembre, était en état de décomposition avancée. Il portait deux blessures. L'une avait fracturé la quatrième côte, du côté gauche, et l'autre avait causé une blessure grave à la petite victime, sous les fausses côtes.

Me Bertrand — Ces blessures étaient-elles mortelles?

Le Dr Derome — Oui, l'une et l'autre.

Le couteau

Le Dr Derome a déclaré que la blessure à la quatrième côte avait été faite soit avec l'un des couteaux que lui avait remis le détective Jargaille, et qui appartenait à l'accusé, ou avec une arme semblable.

"La pointe du couteau a une forme spéciale, a dit le Dr Derome, et quand j'ai fait mes constatations médicales j'ai vu que la forme de cette pointe s'adaptait très bien à la fracture de la côte".

Me Bertrand — A quand remontait la mort?

Le Dr Derome — A pas moins de deux mois quoique je ne puisse pas préciser la date exacte.

Contre l'arrêt des travaux du C.N.R.

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

fait la déclaration suivante, ce matin:

"Une somme de $50,000,000 a été votée par le parlement pour la construction d'un terminus, à Montréal, avec l'entente que cette somme serait dépensée en cinq années, à raison de $10,000,000 par an.

L'échevin TREPANIER.

"Les travaux du terminus sont commencés depuis plus d'un an, et la somme dépensée ne dépasse pas six millions de dollars. Par conséquent, le Canadien National n'a pas outrepassé les conditions imposées par le parlement.

"Quant à la ligne de ceinture, dont le projet a été si vivement combattu par le maire et son groupe, toute la responsabilité retombe sur nos autorités municipales, qui ont dépensé à l'heure actuelle près de $100,000 de l'argent des contribuables pour bloquer des travaux qui auraient donné de l'ouvrage à plus d'un millier de journaliers et d'ouvriers.

"La situation est particulièrement regrettable, et il n'y a aucune raison pour suspendre les travaux, surtout en ce qui concerne la gare terminus".

L'échevin Dupuis

L'échevin Hector Dupuis, représentant du quartier Papineau, répète ce qu'il a dit au club Papineau.

L'échevin DUPUIS

"Tous les gouvernements—municipal, provincial et fédéral — devraient mettre l'épaule à la roue, pour empêcher le peuple de crever de faim, même si l'on doit dépenser des millions de dollars. Les grandes compagnies de chemins de fer, entre autres, ont profité des bonnes années à même l'argent du peuple, et il n'y a pas de raison pour que l'on ferme les portes des usines et que l'on arrête les travaux déjà acceptés de la gare terminus et de diverses voies du Canadien National.

"On ne doit pas laisser la partie où se font les travaux dans un état semblable. Par conséquent, il n'y a nul bon sens de discontinuer les travaux de la gare terminus".

L'échevin Schubert

L'échevin Schubert dit ceci:

"Si cela continue, il n'y aura que les expropriés qui auront bénéficié des travaux du Canadien National. Jusqu'ici, l'argent a plutôt été employé pour procéder à des expropriations exorbitantes.

"Pour moi, Montréal sera en butte à une calamité, si les travaux cessent, à la gare du terminus du Canadien National."

L'échevin B. Schwartz

Le représentant du quartier Saint-Laurent réclame la continuation des travaux du Canadien National. Il reproche, toutefois, à l'administration actuelle, à M. Houde et à M. Savignac en particulier, d'avoir entravé la marche des travaux par les protestations faites contre les voies élevées.

"Si ces messieurs n'étaient pas intervenus, en cette affaire, a déclaré M. Schwartz tout irait bien et les travaux seraient encore plus avancés qu'aujourd'hui."

M. Emery Sauvé

Voici maintenant le texte de la protestation que nous remettait ce matin le président de la Ligue des Propriétaires de Montréal.

"La Ligue, écrit-il, n'est pas indifférente à la construction d'une gare centrale et à la disparition des traverses à niveau. Dès 1927, elle se rendait en délégation devant les autorités du Canadien National à ces deux fins et réclamait déjà la construction d'un marché de réception et de distribution pour les fruits et les légumes — ce qui a été fait — appelé à rendre service au commerçant et, partant, à la population de la cité."

M. Emery SAUVE

"Montréal qui compte maintenant plus d'un million et quart de population a besoin sans plus tarder d'une gare centrale. La métropole du pays ne peut être laissée en arrière dans ce domaine d'autant plus que dans 10 ans la population aura triplé compliquant encore les difficultés qui peuvent aujourd'hui être définitivement réglées.

L'aide au commerce

"Le temps est venu de faire tous les efforts voulus pour améliorer la circulation dans notre ville. Les gouvernements n'ont pas de plus belle occasion de nous aider à résoudre ce problème et en même temps secourir les chômeurs en réalisant une construction aussi urgente qu'une gare centrale.

"La rumeur veut que le gouvernement fédéral suspende les travaux de cette gare: un tel geste, selon moi, ne serait pas dans l'intérêt et à l'avantage du gouvernement. Il vaudrait beaucoup mieux faire le plus possible pour pousser activement ces travaux. Non seulement ils viennent directement en aide aux chômeurs mais, indirectement, en augmentant le pouvoir d'achat de l'individu, ils contribuent à l'amélioration du commerce en général. Nos gouvernements doivent mettre tout en œuvre pour faire face à la crise qui semble augmenter constamment. Il faut la coopération de tous pour améliorer la situation, résoudre l'inquiétant problème du chômage.

Protestation énergique

"Il ne faut pas non plus laisser toute la besogne aux autorités municipales, faire peser sur elles toutes les responsabilités, il faut que les capitalistes et nos gouvernants provinciaux et fédéraux fassent aussi leur part.

"Les députés québecois devraient protester énergiquement contre cette suspension des travaux. Ils se doivent de surveiller de près le sort de nos ouvriers. Suspendre les travaux du Canadien National ce serait mettre sur le pavé de 4 à 5,000 ouvriers, retarder le progrès de notre cité, bref, ce serait une réelle disgrâce!

"Ce n'est pas de la charité que notre peuple ouvrier réclame, c'est du travail. Je crois que les autorités municipales devraient mettre de côté toute partisannerie politique et coopérer avec les gouvernements en réclamant la continuation de ces travaux. Pourquoi les boycotter? La population devrait protester elle aussi par le moyen de requêtes: les associations devraient faire de même.

Ville en banqueroute

"Je ferai part de la situation aux propriétaires lors de la prochaine réunion des membres de la Ligue et je suis persuadé que cette rumeur de la suspension des travaux du C. N. R. soulèvera l'indignation des propriétaires immobiliers, les premiers à souffrir lorsque l'ouvrier chôme.

"Si ces travaux allaient être suspendus, Montréal aurait l'apparence d'une ville en banqueroute. Une suspension assez longue risquerait de ruiner le travail déjà accompli et qui pourra dire, si on le suspend, la date de la reprise des travaux

"Je ne vois aucune raison valable de suspendre ces travaux. L'argent nécessaire fut voté par un gouvernement responsable devant l'urgence de la construction d'une gare centrale. Or, le gouvernement actuel ne serait pas conséquent avec lui-même de suspendre ces travaux surtout après avoir promis de mettre fin au chômage."

M. Emile Mathieu

"Les ouvriers de la construction en notre ville, a déclaré M. Emile Mathieu, secrétaire du Conseil des métiers de la construction de Montréal, ont été très désagréablement surpris d'apprendre que le gouvernement d'Ottawa projetait d'arrêter les travaux des termini du C. N. R. Non seulement, à mon avis, ce projet, s'il était mis à exécution, causerait un tort considérable à notre population ouvrière, déjà si éprouvée par le chômage, mais ce serait une vraie disgrâce, pour notre métropole, d'arrêter les travaux du C. N. R. dans l'état où ils sont actuellement. Toute notre population devrait protester, avec la classe ouvrière, contre cette décision, qu'aucune raison ne saurait justifier dans les circonstances."

M. Clovis Bernier,

"Il serait assurément malheureux, pour les nombreux ouvriers sans-travail de notre ville, que le gouvernement fédéral donnât suite au projet qu'on lui prête d'arrêter, à la fin de décembre, c'est-à-dire en plein hiver, les travaux importants des termini du C. N. R. Des milliers d'ouvriers seraient, du coup, jetés sur le pavé", a déclaré M. Clovis Bernier, organisateur des syndicats catholiques de Montréal. "Nous ne savons pas à quel mobile attribuer cette décision du gouvernement fédéral; mais il faudrait une raison extrêmement grave pour justifier une telle décision du gouvernement de notre pays, laquelle serait considérée comme une contradiction et un illogisme de la part de nos gouvernants."

M. Raoul Lefebvre

"Nous protestons, avec la dernière énergie, contre le projet que l'on prête au gouvernement du Canada, d'arrêter les travaux du C.N.R., à Montréal, en un moment où des milliers de sans-travail cherchent inutilement de l'ouvrage pour gagner leur vie", a dit M. Raoul Lefebvre, président du Conseil des métiers de la construction. "Les ouvriers du bâtiment attendaient, avec une anxiété facile à comprendre, que les travaux préliminaires d'excavation fussent terminés, pour entreprendre la construction de la nouvelle gare, et voilà qu'on nous annonce que, pour une cause quelconque, le gouvernement décide d'arrêter ces travaux indéfiniment. Nous osons espérer encore, conclut M. Lefebvre, que le gouvernement fédéral reviendra sur sa décision, qui, si elle était maintenue jetterait dans la détresse des milliers d'ouvriers de notre ville".

Protestation du club libéral ouvrier Dorion

Le club libéral ouvrier Dorion a protesté hier soir contre la suspension à Montréal des travaux du Canadien National et du Pacifique Canadien. On a soumis que cela veut dire 4,800 chômeurs de plus dans notre ville pour cet automne et l'hiver prochain.

Union qui proteste contre la fermeture des usines du C. P. R.

L'union internationale des travailleurs du fer en métal, local No 116, à son assemblée, hier soir, au Temple du Travail, a vivement protesté contre la fermeture des usines du Canadien Pacifique, cette décision privant de leur gagne-pain quotidien un grand nombre de membres de cette association. Copie de cette résolution a été envoyée aux autorités du C.P.R., aux membres du gouvernement à Ottawa et à la "Presse" pour publication.

Un mort et cinq blessés...

SUITE DE LA PAGE 3

victime, identifia la morte comme étant son enfant. Le coroner donna lecture du rapport médical signé par le docteur Rosario Fontaine, qui déclare que Mlle Paget est morte d'une double fracture et d'un arrachement de la mâchoire en plus d'une fracture ouverte du crâne.

L'accident est survenu, rue Notre-Dame, près de Reeves, à Pointe-aux-Trembles. M. Philippe Mercier, qui a pu se rendre à l'enquête, a déclaré que le chauffeur conduisait raisonnablement vite et qu'il ne pouvait expliquer comment l'accident était survenu.

Le chauffeur

M. Aurélien Dagenais, 4342 Chambord, chauffeur de l'auto, rendit témoignage. Il déclara qu'il n'allait pas plus vite que 35 milles à l'heure. Il ajouta que la route était humide puisqu'il avait plu dans la soirée.

Il déclara qu'après avoir frappé le premier poteau, il avait perdu complètement le contrôle du volant. L'auto qui avait une vitesse, continua sur son élan, alla s'arrêter sur un troisième poteau. La bouée lumineuve fut enlevée comme un fétu de paille et jetée contre la clôture qui borde la route. Devant les faits, le jury rendit le verdict mentionné plus haut.

Les élections provinciales...

SUITE DE LA PAGE 3

réélu dans Trois-Rivières et tout vraisemblablement chef de l'opposition de demain, le désir que son parti demeure dans le statu quo, les contestations trainant généralement en longueur, coûtant relativement très cher et n'aboutissant pratiquement à rien. On allègue, enfin, que le parti conservateur fédéral, qui serait appelé à assumer les frais des causes à intenter, n'est pas lui non plus en principe en faveur des contestations, du moins des contestations en masse.

Mais, quoi qu'il advienne, on a pu remarquer qu'aucune déclaration officielle jusqu'à date n'a été faite aux journaux par aucun chefs du parti conservateur à propos des contestations possibles. Quant aux libéraux, et ainsi que la "Presse" l'annonçait il y a déjà quelque temps, ils songent très sérieusement à prendre des procédures contre l'élection au moins de quatre députés conservateurs du district de Montréal, savoir: MM. C.-E. Gault (Saint-Georges), Laurent Barré (Rouville), Jean-Paul Sauvé (Deux-Montagnes) et Martin-B. Fisher (Huntingdon).

Il serait également dans l'ordre des événements possibles que l'élection de M. Maurice Duplessis, dans Trois-Rivières, fut contestée.

Que signifient réellement tous ces pourparlers auxquels nous venons de faire écho et qui sont entendus surtout rue Saint-Jacques, à Montréal? L'opinion publique, encore une fois, devrait être définitivement fixée sous peu, les délais légaux pour engager des procédures devant expirer tout vraisemblablement d'ici quelques jours.

L'hiver s'ouvre dans l'Allemagne du Sud

Munich, Bavière, 23.—L'hiver est commencé dans le sud de l'Allemagne. Il neige depuis plusieurs jours dans la région des Alpes, mais il a aussi neigé aujourd'hui sur les villes de Munich, d'Augsbourg et sur différentes parties des terres basses.

Ecrasée par une voiture

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Marthe, Gaspé, 23. — Une fillette de 6 ans, enfant de M. et Mme Nil Dion, s'est fait blesser sérieusement, quand une voiture chargée de bois lui a passé sur le corps. La victime fut transportée à l'hôpital de Sainte-Anne-des-Monts. On a peu d'espoir de lui sauver la vie.

La semaine de cinq jours

Vancouver, 23—A la demande du comité civique, tous les travailleurs municipaux suivront désormais un horaire de 40 heures de travail par semaine, c'est-à-dire qu'ils ne travailleront plus que 5 jours sur 7.

La semaine de cinq jours permettra aux travailleurs de reprendre le temps perdu, par suite de conditions atmosphériques ou autres, le samedi.

Vente d'introduction

Nous attirons l'attention des lecteurs de la "Presse" à notre annonce "Vente d'Introduction" paraissant dans une autre page de ce journal. Nous vous invitons cordialement à nous rendre visite à l'une de nos cinq pharmacies où vous constaterez que nos prix sont les plus bas, tout en étant assurés d'avoir des produits de première qualité, et notre service rapide et courtois. Nous faisons la livraison gratuitement dans toutes les parties de la ville. Par conséquent, si vous ne pouvez venir à nos pharmacies, appelez MA. 4527 ou PL. 0027, et vous pouvez être sûrs que vos commandes seront remplies avec un soin tout particulier. Macy's, 5 pharmacies de confiance à votre service: avenue McGill College et Ste-Catherine, angle Guy et Ste-Catherine, 1200 rue Peel, 417 St-Jacques, Victoria et Sherbrooke, Westmont. (r)

NAISSANCES

BOIVIN.—A Montréal-Nord, le 18 septembre 1931, au No 10866 Avenue Bruxelles, à M. et Madame Georges I. Boivin, née Ida Gauthier, un fils baptisé Joseph-Pierre-Léon.

Parrain et marraine, M. et Madame Léon Lizotte, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Madame William Boivin, grand'mère de l'enfant.

CAMPEAU.—A la Miséricorde, à M. et Madame Henri Campeau, Marie-Jeanne Lafleur, une fille baptisée Marie-Anna-Monique-Denise.

Parrain, M. Armand Campeau ; marraine, Madame D. Campeau. Porteuse : Madame J.-A. Campeau.

LECOUFFE — A Montréal, le 17 sept. 1931, à M. et Mme J.-N. Lecouffe, une fille baptisée Marie-Claire-Denise-Jacqueline.

Parrain et marraine, M. et Mme L.-H. Giroux, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle B. Cormier, cousine de l'enfant.

DECES

BARRETTE — A Valleyfield, le 22 sept. 1931, à l'âge de 32 ans, est décédé accidentellement Joseph Barrette, fils de feu Joseph Barrette.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 25 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 15, rue St-Charles, à 9 hrs ¾, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 287-2

BEDARD — A St-Lambert, le 22 septembre 1931, à l'âge de 24 ans, 5 mois, est décédée Mme R. Bédard.

Les funérailles auront lieu à St-Maxime le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de ses parents, M. Moïse Durocher, No 57 rue St-Louis, à 7.45 hrs pour se rendre à l'église St-Maxime où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Lambert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 286—2

CARPENTIER — A Montréal, le 23 courant, à l'âge de 33 ans, 8 mois, est décédé Donat Carpentier, employé de tramway, 1867 Sicard, époux de Marguerite Giroux. Avis des funérailles plus tard.

COOL—A Verdun, le 21 septembre 1931, à l'âge de 62 ans 3 mois, est décédée Joséphine Berthiaume, épouse d'Emile Cool.

Les funérailles auront lieu jeudi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux No 4335 Avenue Verdun, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept-Douleurs où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était membre de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne.

DUCLOS—A Outremont, le 22 sept., 1931, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Rémi Duclos époux de Fabiola Lalanne.

Les funérailles auront lieu jeudi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt 323 Wiseman, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HARDY—A Montréal, le 22 sept. 1931, à l'âge de 1 an, 1 mois, est décédé Maurice Hardy, fils bien-aimé de Parfait Hardy.

Les funérailles auront lieu jeudi après-midi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 122 rue Mozart Est, à 2 hrs p.m., pour se rendre au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACROIX — A Dorval, le 22 septembre 1931, à l'âge de 73 ans, 6 mois, 22 jours, est décédé Louis Lacroix.

Les funérailles auront lieu jeudi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure rue St-Joseph à 8¼ hrs pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 8½ et de là au cimetière. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GABOURY — A Montréal, le 23 sept. à l'âge de 48 ans, 7 mois, est décédé J. Amédée Gaboury, époux d'Aurore Devoyeau.

Le convoi funèbre partira de sa demeure, 1106 Sherbrooke est à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 8 hrs, le 25 courant, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM 72

AUJOURD'HUI MINIMUM 56

Baromètre: 8 h. a.m., 30.01; 11 h. a.m., 30.00; 1 h. p.m., 29.99.

Même date l'an dernier:

Maximum: 74; Minimum: 50

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1610 rue Saint-Denis.

Toronto, 23.—Grands lacs et baie Georgienne—Surtout beau et un peu plus frais avec averses probables aujourd'hui et demain.

Nord de l'Ontario—Vents de l'ouest, beau et frais ce soir et demain.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent—Beau et un peu plus frais aujourd'hui et demain.

Bas Saint-Laurent—Beau et frais ce soir et demain.

Golfe et rive nord—Partiellement nuageux et frais ce soir et demain.

Provinces maritimes—Vents de l'est et du nord-est, nuageux et frais avec averses. Demain, surtout bau et frais.

Lac Supérieur—Vents de l'ouest, beau et frais aujourd'hui et demain.

Manitoba et Saskatchewan—Beau et frais aujourd'hui et demain.

Alberta — Beau avec même température aujourd'hui et demain.

EPHEMERIDES

L'hon. M. Bennett, premier ministre du Canada, s'embarque pour Londres où il va assister à la Conférence impériale, en compagnie du ministre du commerce, du ministre de la justice et du solliciteur général du Canada.

DECES

GOHIER—A Montréal, le 21 septembre 1931, à l'âge de 89 ans, 1 mois, est décédé Théodule Gohier, époux de feu Adèle Chabot.

Les funérailles auront lieu le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils, No 6514 rue Clarke à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean de la Croix où le service sera célébré et de là au cimetière de St-Laurent. Le défunt était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et du Rosaire. 286-2

JUNEAU—A Montréal, le 22 septembre 1931, à l'âge de 74 ans, 6 mois, est décédée Mme Arsène Juneau, née Almanda Déry.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 24. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, 1122 rue Plessis, à 7 hrs 15, pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 7.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE—Le 22 septembre 1931, au No 929 Ave Papineau, Louis Lalonde, âgé de 88 ans et 10 jours, autrefois de Ste-Barbe, P.Q.

Funérailles vendredi le 25 sept. à l'église Ste-Marie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 287-2

FAVREAU—A Montréal, le 21 septembre 1931, à l'âge de 59 ans 9 mois, est décédé M. Louis Favreau, ancien laitier, époux d'Aline Hamelin.

Les funérailles auront lieu jeudi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure 1458 Bourbonnière, à 7 h. 15 pour se rendre à l'église Saint Nom de Jésus de Maisonneuve où le service sera célébré à 7 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 286-2

LOGAN — A Montréal, le 22 sept., est décédé Daniel Logan, époux d'Angelina Ozsail.

Les funérailles auront lieu vendredi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la Société Coopérative des Frais Funéraires, No 302 rue Ste-Catherine Est pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

OUELLETTE — A Montréal, le 22 sept. 1931, à l'âge de 72 ans, 5 mois 11 jours, est décédée Mme Elisabeth Dérome, épouse d'Alfred Ouellette.

Le convoi funèbre partira de sa demeure 4339 Des Erables pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré vendredi à 8 heures. Départ de la maison à 7½ heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELCHAT — A 934, rue Montcalm, chez son père Louis Pelchat est décédée Madame Victoria Pelchat, épouse de Humbert Boyer à l'âge de 30 ans et 8 mois.

Avis des funérailles plus tard.

PERREAULT—A Montréal, le 22 septembre 1931, à l'âge 62 ans, 9 mois, est décédée Mme Joseph Perreault, née Lumina Lapointe, 5056 Fabre.

Avis des funérailles plus tard.

PICARD — A Montréal, le 22 septembre 1931, à l'âge de 60 ans, 10 mois, est décédé Odilon Picard, époux de Philomène Bérubé.

Les funérailles auront lieu jeudi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 639 St-Philippe à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RACICOT — A Boucherville, le 21 septembre 1931, à l'âge de 16 mois, est décédée Colette Racicot, fille bien-aimée de M. et Mme Denis Racicot, née Annette Lalumière.

ROBERT — Chateauguay, 22 septembre, 96 ans, décédée Odile Beaudin, veuve de François-Xavier Robert.

Funérailles le 24 courant, à 8 hrs 30 à l'église paroissiale. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TELLIER—A Montréal, le 21 septembre 1931, à l'âge de 45 ans, 3 mois, est décédé Arthur Tellier, époux de Alice Villeneuve.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son épouse, au No 112 rue Duke, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Sainte-Hélène, où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICES ANNIVERSAIRES

CYPIHOT—Le 24 septembre courant, à 8½ heures, à l'église Sainte-Cunégonde, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Théodule Cypihot, M.D. Parents et amis sont priés d'y assister. 286-2

MESSES ANNIVERSAIRES

JETTE—Le 24 sept à 7 heures, à l'église Ste-Brigide, une messe anniversaire pour Edgar Jetté, décédé le 24 sept. 1928, par son épouse. Parents et amis sont priés d'y assister.

REMERCIEMENTS

DESMARAIS—M. et Mme Joseph Desmarais de St-Pie de Bagot désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur offrir des marques de sympathies de quelque manière que ce soit dans la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver par la mort soudaine de leur frère bien-aimé Philibert Desmarais.

GOUDREAULT—La famille P. Goudreault de Lotbinière remercie bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Pierre Goudreault.

PANNETON.—Les Demoiselles Panneton remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur soeur Mlle Emilie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

ROBERT—M. Georges Robert remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son épouse Roseslineda Léger soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistances aux funérailles.

ETABLIS EN 1851

McKenna Limitée FLEURISTES

Ste-Catherine & Guy FItzroy 2491

Laurier & Parc DOllard 4646

124-LM,v,s

1926 Plessis. Tél. AM. 8900

Monty, Lefils & Tanguay

POMPES FUNEBRES

Service d'Ambulance

67-D

Geo. Vandelac Limitée

Fondée en 1890

Directeurs de funérailles—SALONS MORTUAIRES

SERVICE D'AMBULANCES, 120 Rachel Est, MONTREAL.

G. Vandelac, jr. TEL. BELAIR 1203-1204 Alex. Gour

177—M,s,n

Que vaut-il ?

Que vaut-il pour vous? La question est si absurde qu'elle vous fait simplement sourire. Il n'y a pas assez d'argent sur terre pour vous l'enlever!

Mais n'oubliez pas que sa vigueur, son apparence, ses succès et son bonheur futurs dépendent de sa santé—et que celle-ci dépend de vous.

Protégez donc votre enfant contre la constipation et les maux qui en résultent. Les Tablettes Baby's Own sont un laxatif efficace et sûr. Elles soulagent la fièvre simple et le croup, empêchent les coliques et la constipation, aident à apaiser la douleur de la dentition, assurent meilleure santé et contribuent au confort de l'enfant.

Pour votre propre quiétude comme par égard pour votre bébé, ayez toujours des Tablettes Baby's Own à la maison. 25c dans les pharmacies.

F161

TABLETTES BABY'S OWN
(Dr. Williams')
Pour enfants de tous âges

Nourriture pour les Bébés
PEPTONINE
pour les Estomacs Délicats
En vente partout
8,9,10,11,14,15,16,17,18,21,22,23,24,25,28,29,30B

Ondulation de professionnels au doigt à domicile

Nouvelle méthode française. Rien de collant ni de gommeux, ni de dépôt blanc sur les cheveux.

VOICI une découverte française unique qui vous permettra de vous onduler les cheveux vous-même avec les résultats d'un professionnel. La seule manière connue, disent les experts, qui n'est ni collante ni gommeuse, *qui ne laisse pas de dépôt blanc sur les cheveux et le cuir chevelu*, que la pluie ou l'humidité n'affecte pas.

C'est un liquide exquis d'emploi aussi aisé qu'un tonique, qui vous permet d'onduler vos cheveux avec plus de facilité qu'avec les friseurs vieux jeu.

Un mode d'emploi, bien défini par des coiffeurs français, accompagne chaque bouteille. Au moyen d'un tableau très simplifié, il indique exactement comment employer le liquide.

Vous êtes ainsi toujours assurée de résultats parfaits. Des ondulations au doigt naturelles et profondes, si droits que vos cheveux puissent être. Ondulations qui durent parfois deux semaines complètes.

Ce produit se nomme *Jo-cur Waves* et on le trouve aux comptoirs de toilette. D'usage économique — un approvisionnement d'un mois ne coûte que quelques sous. Eprouvé et approuvé par le Good Housekeeping Magazine Bureau.

JO-CUR

Lisez les annonces dans la "Presse"

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

DERNIERE PERIODE DE LA GUERRE DE TRENTE ANS.

Après la défaite de l'électeur palatin et du roi de Danemark par les armées catholiques, Richelieu redouta la suprématie de la maison d'Autriche. C'est pourquoi il appela à son aide Gustave-Adolphe de Suède, et lui accorda des subsides pour six ans. Celui-ci, ayant vaincu Tilly en Allemagne, envahit la Bavière catholique où il exerça d'affreux ravages: brûlant les églises et les couvents, massacrant les prêtres et les religieux. Les catholiques, commandés par Wallenstein, furent encore vaincus à Lutzen, mais Gustave-Adolphe, leur vainqueur, y perdit la vie.

Enfin les troupes catholiques prirent leur revanche définitive à Nordlingen en 1634. L'empereur d'Autriche fut alors le maître de l'Europe centrale.

Ne pouvant supporter cette puissance formidable Richelieu fit alors intervenir la France. Ce fut la période française, qui, pendant quinze longues années, couvrit l'Allemagne et quelques provinces françaises de meurtres et de pillages.

Comme un coup de tonnerre, la grande victoire de Rocroy révéla au monde le génie militaire de Turenne et de Condé et assura enfin à la France un triomphe éclatant et définitif. Le traité de Westphalie suivit cette lutte acharnée de Trente Ans, et ruina ce qui restait encore du Saint Empire romain germanique, désormais inutile et sans objet. En effet jusqu'à Luther, l'unité de foi catholique avait donné quelque signification à l'assemblage d'Etats constituant cet Empire. Depuis Luther, il y eut désormais deux groupes: Les catholiques et les protestants, tandis que l'empereur ne fut plus que le chef du seul groupe catholique. Le traité de Westphalie consacra ainsi sa défaite et celle de l'Eglise catholique allemande. Sans doute le pape Innocent X protesta contre les articles qui lésaient les intérêts de l'Eglise catholique, et déclara surtout annuler la clause suivante, adoptée à dessein: "Qu'il ne serait tenu compte d'aucune protestation". Malheureusement, la politique des intérêts domina la voix du pape et engagea la destinée des peuples dans une route inconnue pleine de douloureuses surprises. Il faut ajouter que l'étrange et dangereuse politique de Richelieu soutenant les protestants par crainte de la suprématie autrichienne, n'eut pas tous les suffrages en France. Le cardinal de Bérulle et d'autres, avec juste raison, lui furent opposés. Car si elle a réussi en abaissant la maison d'Autriche, elle a complètement échoué en s'efforçant de réunir autour de la Bavière catholique les Etats confédérés allemands. Ceux-ci en se groupant autour de la Prusse Luthérienne, ont constitué le formidable empire Allemand, menace perpétuelle pour la nation française.

Il semble que si Richelieu avait simplement appliqué le principe évangélique: "Cherchez d'abord le royaume des cieux, le reste vous sera donné par surcroit", au lieu de favoriser les ennemis de sa religion, en s'alliant aux protestants, ceux-ci auraient été définitivement vaincus et le royaume de Prusse ne serait pas devenu prépondérant.

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

Le nombre des chômeurs diminue en Angleterre

Londres, 23. — Le nombre des chômeurs a diminué en Angleterre pendant la semaine finissant le 14 septembre. Le total était de 2,789,080, soit 11,551 de moins que la semaine précédente. C'est la première diminution depuis neuf semaines.

A l'hospice Gamelin

Le dimanche, 27 septembre, à 7 h. 30 du soir, à l'hospice Gamelin, 1440 rue Dufresne, s'ouvrira la retraite annuelle des Dames de Charité et des amies de l'Oeuvre. Elle sera prêchée par le R. P. Hyacinthe Couture, O. P.

Au cours de ces pieux exercices, le service annuel des Dames de Charité défuntes sera chanté pour le repos de leurs âmes.

Succès dans l'enseignement

Mlle Noëlla Flibotte, institutrice de Ste-Cécile de Milton, vient de recevoir du département de l'instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur Gagnon, une prime de vingt dollars pour ses succès dans l'enseignement.

LES VOISINES JASENT

"Je suis employée dans un théâtre et c'est un problème que de joindre les deux bouts vu que j'aide à faire vivre ma mère et mes soeurs. J'aime à être bien habillée, mais je n'ai pas beaucoup d'argent à dépenser pour mes vêtements. Pour donner un semblant de variété à ma mince garde-robe, je change la couleur d'une robe ou de bas dès qu'ils deviennent fanés. J'emploie toujours les teintures Diamond — les employant pour les robes ou teinter les bas. J'ai toujours obtenu des résultats si parfaits que mes voisines jasent au sujet du grand nombre de *nouvelles* choses que j'ai.

"Je connais les teintures Diamond grâce à notre préposée à la garde-robe. Elle dit qu'elle a fait l'essai de toutes les teintures sur le marché, mais qu'aucune ne fait un aussi beau travail et n'est aussi facile à employer que les teintures Diamond. Je comprends qu'elles sont les teintures les plus populaires du monde—et elles méritent de l'être."

L. P., Montréal.

Les noces d'argent de M. et Mme H. Végiard

Asbestos.—Au milieu d'un grand concours de parents et d'amis on a célébré le 26me anniversaire de mariage de M. et Mme H. Vegiard à leur chalet. Une adresse leur fut lue par leur fils, Théodore. On remarquait parmi les invités présents:

Mmes E. Martin, Trois-Rivières; M. E. Roberge, Asbestos; B. Roff, Ascot Corner, soeurs de Mme H. Végiard; MM. et Mmes D. Robinson, Lahanon, N.H.; J. Bergeron, Littleton, N.H.; et E. Nolet, Mme E. Martin et son fils, Lionel et Mlle H. Trépanier, Trois-Rivières; Mme B. Roff, et son fils, Lawrence, d'Ascot Corner; M. S.-E. Desmarais, M.P., Mme Desmarais et leur fils, Gaston, de Richmond; Dr et Mme L.-R. Vézina, St-Jérôme, notaire et Mme Lussier, de Danville; M. et Mme G. Desruisseaux, de Sherbrooke; M. Paul Desruisseaux, Montréal; MM. et Mmes A. Denault, et E. Roberge, Dr et Mme E. Emard, MM. et Mmes J.-A. Gagnon, G. Clark, et Harold Ross, d'Asbestos.

De nombreux et magnifique cadeaux leur furent offerts par MM. et Mmes J.-A. Gagnon, A. Denault, E. Emard, Lussier, J.-J. Bruneau, Edgard Bruneau, E. Roberge, J.-A. Nolet, D. Robinson, J. Bergeron, S.-E. Desmarais, avec leurs fils, Gérard et Gaston; Dr et Mme L.-R. Vézina, M. Paul Desruisseaux, Mme Georges Roy, de Victoriaville; Mmes Lussier, de Danville, de R. Gingras, de Sherbrooke; H. Ross, d'Asbestos; H. Casavant et O. Fourniers, de Cookshire; G. Desruisseaux, de Sherbrooke; E. Nolet, Mme E. Martin, et son fils, Lionel; E. Roberge, d'Asbestos; Mlle Adrienne Grenier, Mme et Mlle Brunelle, de Weedon; MM. et Mmes G. Clark, Asbestos; J.-W. Bruneau; télégrammes de bons souhaits de MM. et Mmes C.-A. Rousseau, de R.-Hyacinthe, et Jacques Fontaine, de Montréal.

Le Dr E. Emard et le notaire Lussier présentèrent la santé des jubilaires; M. Végiard, y répondit.

Construction d'un pont

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Les citoyens de la partie ouest d'Ottawa favorisent la construction d'un pont entre Ottawa et Val Tétreau, Hull, en passant sur l'île Lemieux, dans la rivière Ottawa. Les communications actuelles entre les deux villes ne sont pas suffisantes.

Méfaits de la foudre

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Pendant la tempête qui est passée sur le district d'Ottawa hier, la foudre a frappé deux granges, une vache et a mis le feu à une voiture sur la ferme de M. Donald McCarthy, à Ellwood, à peu de distance d'Ottawa, causant des dommages considérables.

Quatre navires sont abandonnés en mer

Saint-Jean, Terreneuve, 23. — Pendant que trois aviateurs cramponnés à leur appareil étaient le jouet des vagues, attendant du secours, les équipages de quatre navires luttaient contre la mort et durent finalement les abandonner aux fureurs de l'océan. Tous les marins ont été sauvés.

Pendant quatre jours, l'équipage du vapeur "Herbert Green" travailla pour tenir le navire à flot, mais dut l'abandonner dimanche soir dans la baie des Chaleurs. Le navire, qui appartenait aux Houltons, de Burgeo, était parti de Sidney avec une cargaison de charbon. L'équipage atterrit sain et sauf à François.

A peu près au moment où l'équipage du "Herbert Green" embarquait dans les chaloupes de sauvetage, les hommes de la goélette "Bertha", appartenant à Frederick Woodman, de New Harbor, et revenant au port avec un chargement de poisson du Labrador, durent l'abandonner près du cap Bonavista. Une voie d'eau s'étant déclarée, les marins actionnèrent les pompes durant 36 heures mais furent finalement obligés de céder devant les éléments déchaînés.

De bonne heure lundi matin, la goélette auxiliaire "Reginald Houlton", appartenant à la compagnie Burgeo et Lapoile, a frappé un récif et s'est échouée près de Seldom. L'équipage a vu la mort de près et a déclaré que le bateau était complètement brisé lorsqu'ils l'abandonnèrent.

Le vapeur "Home" est arrivé du nord hier et a rapporté que la goélette "D. Elton", chargée de pierre à chaux, avait fait naufrage à Lumsden, dans la baie de Bonavista.

Feu Mme J.-A. Gagnon

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Un télégramme reçu à Ottawa annonce la mort de Mme J.-A. Gagnon, née (Marie-Jessie) Bilodeau, survenue à S.-Georges de Beauce, Qué., à l'âge de 68 ans. Elle était la soeur de feu L.-P. Bilodeau, ancien maire de Roberval, et la tante de M. Ernest Bilodeau, bibliothécaire adjoint du Parlement, à Ottawa; de Mme Errol Lindsay, de Roberval etc. M. J.-A. Gagnon, son mari, lu survit ainsi qu'un fils, Victorien, et trois filles: Soeur Joseph-Arthur, du Bon Pasteur, de Québec; Mme Gérard Roy et Mlle Louise Gagnon, de S.-Georges.

Mexico, 23.—Un fort mouvement est amorcé pour que le Mexique ne paie plus les intérêts de sa dette à l'étranger.

Ce certificat est votre GARANTIE

que le PAIN VITOS contient *réellement* la Vitamine-D du Soleil

Paediatric Research Foundation
OF TORONTO

le 5 septembre 1931.

A qui cela concerne:

Ceci est pour certifier que le 22 août dernier, nous avons analysé le Pain Blanc Vitos et le Pain Brun Vitos faits par

JAMES M. AIRD LIMITED
DENT HARRISON & SONS LIMITED
JAMES STRACHAN LIMITED

Cette analyse a été faite d'après la méthode mentionnée dans le rapport du Conseil de Pharmacie et Chimie, de l'Association Médicale Américaine, et publié dans le journal de cette association, en date du 31 août 1929, volume 93, page 693, et elle a donné le résultat suivant:

Dans chaque vingt-quatre onces de pain frais, cent-quarante Unités Steenbock de la vitamine-D furent trouvées présentes, l'Unité Steenbock étant celle définie dans le susdit rapport du Conseil de Pharmacie et Chimie.

PAEDIATRIC RESEARCH FOUNDATION OF TORONTO

en quantité constatée comme *suffisante* par la Paediatric Research Foundation

N'oubliez pas que le Pain Vitos, blanc ou brun, est le meilleur pain que nos boulangers experts puissent faire—et qu'ils n'ont jamais fait—et qu'en outre, il contient la Vitamine-D du Soleil en quantité suffisante.

VITOS
LE PAIN AVANT EN PLUS L'ENSOLEILLEE VITAMINE-D REQUISE
PAEDIATRIC RESEARCH FOUNDATION

COMMENCEZ CE JOUR A LE SERVIR A CHAQUE REPAS

VITOS

A VOTRE PORTE
A VOTRE MAGASIN
OU PAR TELEPHONE

LE PAIN CONTENANT LA VITAMINE-D

Fait et vendu à Montréal seulement par les boulangeries ci-dessous

James M. Aird Limited
1105 Rue St. Urbain
Lancaster 5163

Dent Harrison & Sons Limited
Aves Prince Albert et Somerville
Westmount 3566

James Strachan Limited
1244 Ave de l'Hôtel de Ville
Lancaster 7105

Feuilleton de "La Presse"

LES FLEURS d'OR

par CHAMPOL

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

15 (Suite)

23 septembre 1931.

—A toi aussi, mon Poulot, je la souhaite bonne et heureuse comme cheux nous!

L'accolade suivit, particulièrement désagréable à recevoir d'un Chinois.

Puis, ne croyant pas encore avoir assez fait pour les traditions:

—Voyons, reprit Edmond, partie complète. Tout le monde s'embrasse...

Pour la seconde fois, il poussait Sylvie dans les bras de Vincent, et pour la seconde fois le jeune homme vit se refléter dans les siens ces yeux étranges, ces fleurs d'or qui maintenant s'épanouissaient pleinement, l'aveuglaient de leur reflet, semblaient jeter jusqu'au fond de lui leur éclat ou leur venin.

—C'est pas tout ça, reprenait Edmond; je viens en bon camarade vous avertir qu'on manigance encore quelque surprise là-bas. Venez vite voir! Ne manquons pas le coche cette fois.

Il les entraîna à travers les salons qui rapidement se vidaient, tout le monde affluant vers la salle de danse. Vincent aperçut Estelle au bras d'un Napolitain et Germaine avec un derviche.

Les succès des deux jeunes filles continuaient. Demain, sans doute, ces danseurs si empressés ne songeraient plus à elles, ne les reconnaîtraient plus, mais pour le moment elles échappaient à l'obscurité modeste de leur vie et elles étaient admirées, recherchées; on les aurait appelées les reines du bal, si cette royauté-là ne fût démodée.

Ce triomphe n'éblouissait nullement Germaine; elle était de ceux que le clinquant ne trompe pas. Un éclair de vanité maternelle seulement l'illuminait quand elle regardait Estelle.

Celle-ci se laissait un peu étourdir, volontairement peut-être, d'après son système.

Au passage, elle jeta à Vincent un joyeux "bonne année!" qui le fit tressaillir. Pauvre petite! combien d'autres années verrait-elle? et que lui apporterait, qu'apporterait à tous celle-ci, si bizarrement commencée?

Les réflexions mélancoliques durent encore faire trêve. On assistait au dernier intermède, suprême effort d'imagination et de faste de Mme Rollin.

Minuit sonné, le bonhomme Janvier faisait son apparition; le classique bonhomme Janvier, à la barbe et à la houppelande neigeuses, ayant pour la circonstance emprunté la forte carrure et les robustes épaules du lieutenant-colonel; et ce n'était pas de trop pour soutenir l'énorme hotte traditionnelle, débordante de petits paquets ficelés de rubans; autant de paquets que d'invités. Les quatre petits Rollin suivaient, ingénieusement costumés en "nouvel an", un costume rose, bien entendu, puisqu'il symbolisait l'avenir, avec, pour chaque enfant, sur la poitrine, un des chiffres formant le quantième de l'année.

Cette fois, les applaudissements éclatèrent. Edmond lui-même approuva.

—Ça, c'est une idée gentille et puis généreuse.

Le lieutenant-colonel en avait assez, de sa hotte, et les petits "nouvel an" firent la distribution, au hasard, comme à une loterie. Pendant qu'Edmond contemplait un magot de faïence pas si laid que lui, envoyé par une ironie du sort, le capitaine Gerbault parvint enfin à s'esquiver.

Les danses se succédèrent. Il ne songeait plus à partir. Il dansait comme un sous-lieutenant. Brunes ou blondes, minces ou plantureuses, reines ou bouquetières, sottes ou piquantes, il voulait essayer de toutes les danseuses, voir si, auprès de l'une d'elles, ses impressions changeraient encore.

Non. Rien de nouveau. La petite fermière de Greuze ou Carmen, il ne pensait qu'à ces deux-là; il les cherchait partout.

Le cotillon!

On se comptait. On se retrouvait. Dans les rangs éclaircis, Vincent distingua de loin la silhouette massive et sombre comme une forteresse de la veuve des vétérans.

En même temps, il éprouvait une sensation très désagréable.

A côté de la robe noire de Mme Lancelot, une robe jaune tranchait. Comme des épaves flottantes abandonnées sur l'Océan, Edmond et la veuve des vétérans avaient fini par échouer sur le même rivage et tous deux se dédommageaient du silence imposé par leur isolement précédent en conversant avec animation.

Une figure du cotillon balaya Vincent à l'autre bout de la grande salle.

Quand il revint, les relations s'étaient étendues. Sylvie venait de prendre place à côté d'Estelle et celle-ci lui parlait, lui souriait, mais elle avait l'air fatigué, elle était pâle.

Le malaise de Vincent s'accrut.

Encore une figure! Cet artilleur qui conduisait le cotillon en inventerait-il indéfiniment?

Encore une Alsacienne qui attachait un flot de rubans sur la poitrine du porte-drapeau, déjà constellée de décorations du même genre, car il avait du succès, lui aussi, à sa manière.

Encore un galop jusqu'à l'extrémité de la vaste pièce.

Puis, un arrêt soudain.

La figure se brouillait. Les danseurs restaient en panne. Le conducteur du cotillon lui-même avait quitté son rang.

—Qu'y a-t-il? demandait-on.

—Une jeune fille vient de s'évanouir.

Saisi d'une appréhension, Vincent s'élança.

—Oui, c'était bien elle.

Inerte et blanche, la pauvre petite princesse de Lamballe était renversée dans les bras de Germaine, sa charmante tête poudrée s'abandonnant, ses petits pieds, tout à l'heure si agiles, traînant sur le sol; douloureusement jolie et gracieuse comme un petit oiseau mort, et à la voir ainsi, telle en apparence, qu'il avait si souvent redouté de la voir, le cœur de Vincent se serra.

C'était cette même vision sans doute que reflétait le visage martyrisé de Germaine tandis qu'elle affirmait, comme pour s'encourager:

—Ce n'est rien; une petite syncope seulement.

Déjà Estelle rouvrait les yeux.

—Ce n'est rien, répéta-t-on, s'empressant de toutes parts.

Velléda avait apporté un flacon; Roland ouvrait la fenêtre; Sancho Pança tâtait le pouls.

Tous ces personnages de légende ou de roman ainsi rappelés à la réalité formaient un tableau comique et macabre tout ensemble.

A Vincent soudain, les costumes parurent ridicules et fanés, les visages défaits, la fête épuisée jusqu'à la satiété.

Estelle se remettait complètement. Toute honteuse d'avoir attiré l'attention, elle balbutia:

—Je ne sais ce que j'ai eu. Cela m'a prise tout à coup. Par bonheur, cela a passé de même.

—Vous sentez-vous mieux, maintenant? demanda affectueusement Sylvie.

Estelle ne devait pas se sentir tout à fait bien, car elle redevint très pâle.

—Je voudrais m'en aller, murmura-t-elle.

Vincent lui offrit le bras. Elle s'accrocha à lui instinctivement, se laissa presque emporter, et dehors seulement, tandis que Germaine et Mme Lancelot l'enveloppaient dans son manteau:

—Mon Dieu, reprit-elle, que j'ai été sotte! Je vous ai fait peur à tous! et pour rien! Car ce malaise est complètement passé à présent! Je recommencerais à danser.

Elle eut un soupir de regret, et, comme on la faisait monter dans l'auto que Vincent était allé chercher.

—Ne vous attardez donc pas, capitaine. Retournez vite là-haut.

—Merci, mademoiselle! pour moi, la soirée est finie.

—Nous allons vous ramener, proposa avec empressement Mme Lancelot, dont l'énergie faiblissait décidément ce soir-là et qui ne semblait pas fâchée de s'adjoindre un renfort.

Vincent avait accepté la place vacante à côté de Germaine.

Dans le fond de la voiture, Estelle, pour prouver qu'elle était bien remise, se remuait, s'agitait, parlait avec une gaieté un peu fébrile du bal, de ce qui l'avait amusée, de ceux qui étaient là.

Puis, tout à coup, elle se tut, fatiguée probablement.

Ce ne fut qu'au moment d'arriver que, se reportant par une de ses habituelles sautes d'idées à un sujet oublié, elle reprit à l'improviste:

—Monsieur Gerbault, dans l'histoire de Carmen, il y avait un officier?

—Oui, mademoiselle, don José...

—Ah! c'est cela... et à la fin, l'officier a été fusillé.

VIII

Le sort

Vincent avait fait connaissance avec l'hiver du Midi, facile et bon enfant, qui, après vous avoir, par respect pour l'usage, jeté un peu d'eau froide et quelques flocons de neige, s'apaise aussitôt, étend sur votre tête un grand ciel bleu et vous sèche d'un rayon de soleil.

Le printemps venait à son tour, souverain plus capricieux, et plus vigoureux parfois, avec son escorte de bourrasques, d'averses et de giboulées. A l'équinoxe de mars, les pluies interminables des pays chauds novèrent la ville.

Ce mauvais temps contribua-t-il au penchant pour la retraite manifesté subitement par le capitaine Gerbault?

—J'ai du travail, donnait-il pour excuse.

En réalité, jamais il n'avait moins travaillé.

Chez lui, des heures durant, il allait, venait, fébrile, remuant les braises de l'âtre, regardant par la fenêtre, incapable de se fixer à rien, l'oeil aux aguets, l'allure inquiète, comme qui a perdu quelque chose

Ce quelque chose qu'il avait perdu un certain soir de bal qu'il ne parvenait pas à retrouver et qui vraiment lui manquait beaucoup n'était rien moins que sa volonté.

Jusqu'alors, la volonté de Vincent Gerbault, toute droite, toute simple, ne lui avait jamais fait défaut. Pourvu d'assez de principes pour se diriger dans les grandes choses, d'assez de sens commun pour se débrouiller dans les petites, il avait pu cheminer sans accroc dans la voie de l'honneur, sinon de la perfection.

Mais, cette fois, ni principes ni bon sens ne pouvaient lui servir.

Il se trouvait aux prises avec l'amour!

Chez lui, le mal inévitable affectait une forme et suivait une marche particulières.

Avant son arrivée à Toulouse, il n'en avait ressenti que des crises passagères ou de fausses attaques.

Puis, après une courte période d'incubation, tout à coup un accès sérieux s'était déclaré. Pour la première fois, un beau soir, en face d'une certaine petite fermière de Greuze, il s'était senti touché à fond, chancelant, presque vaincu; et peu s'en fallut qu'il ne dît à Germaine du fond de son cœur les paroles banales et sublimes: "Vous êtes celle que j'ai choisie. Voulez-vous que nous vivions l'un pour l'autre?"

Qu'est-ce donc qui l'avait empêché de les dire, qui les retenait encore sur ses lèvres, ces mots de soleil et de joie?

Lui-même n'eût pas su le préciser.

C'était une timidité nouvelle, une langueur paralysant son énergie, une lâcheté.

Vivre auprès de Germaine, l'approcher, la voir toute blonde, toute fraîche, ses yeux bleus épanouis derrière ses cils blonds, comme des bluets dans les seigles; suivre la pensée sur son front intelligent, trouver l'amitié dans son sourire et y chercher l'amour, n'était-ce pas déjà un bonheur, et fallait-il risquer ce bonheur dans l'espoir hasardeux d'en atteindre un plus grand?

A mesure qu'il désirait davantage être aimé d'elle, il osait moins s'en flatter; et plutôt que d'affronter une déception cruelle, il préférait encore attendre; attendre un indice favorable, un encouragement positif.

Mais rien ne venait qu'une incertitude, un énervement croissant, un ennui morne où Vincent se rongeait. Son service n'était plus qu'une corvée accomplie avec une régularité machinale. Sa correspondance avec Lepage chômait. Hors Germaine, rien ne pouvait l'intéresser, et ce qui avait fait partie de sa vie avant qu'elle y fût entrée, les événements même récents ne se rapportant pas à elle, lui semblaient lointains, effacés, confus.

A peine s'il se souvenait encore de Carmen, et seulement pour se demander si elle avait existé.

En tout cas elle était morte, évanouie, disparue sans laisser de traces. Rien d'elle ne subsistait chez la Sylvie Mougin avec laquelle, en ce dix semaines écoulées, Vincent avait dîné dix fois, selon les règlements immuables de la petite Bourgogne. Jamais un retour aux confidences faites et reçues, une allusion, un sous-entendu qui les rappelât. Ce que, par délicatesse, Vincent devait feindre d'avoir oublié, Sylvie, semblait l'avoir oublié pour tout de bon.

Passagèrement excités par le bal, le parfum des fleurs, le champagne du buffet, les nerfs de la jeune femme s'étaient aussitôt calmés sous l'influence bénigne du milieu familial. Le bon sens, la vertu, l'atavisme, reprenaient le dessus. Sagement, Sylvie se résignait à son sort; bien mieux, elle y prenait goût. Pas une étincelle de révolte, pas un sursaut de volonté. Le calme plat. L'abétissement complet et doux. Une Mme Dulaurier digne fille de Mme Mougin et digne compagne d'Edmond

Notre ville en système de faubourgs

La Ligue du progrès civique entend s'occuper de cette question.—Assemblée générale et activités de la ligue.

M. ARMAND DUPUIS

L'assemblée générale de la Ligue du progrès civique a eu lieu, hier après-midi, dans la salle de réunions de l'exécutif du Board of Trade. C'était la première fois depuis deux ans que la ligue tenait une assemblée annuelle. On y remarquait un grand nombre de membres. L'assemblée s'ouvrit sous la présidence du Dr Milton Hersey, qui donna un rapport des activités de la ligue du 1er novembre 1929 au 22 septembre du courant.

La ligue veut entreprendre, d'étendre à toute l'année, la campagne de nettoyage qui dure généralement une semaine. Son programme, au cours des douze mois qui vont suivre, est fort élaboré. Elle entend créer dans la métropole un jardin botannique, un aquarium, un jardin zoologique, un système d'enlèvement des ordures ménagères; elle se propose également de dresser des statistiques sur les industries et la population de Montréal et de demander au gouvernement provincial une charte l'autorisant à préparer un plan d'ensemble de Montréal.

Systèmes d'arrondissements

De plus son programme comporte le système d'arrondissements de la ville. M. Fréderic-J. Wright passa alors en revue les démarches qui avaient été faites dans le sens de l'établissement d'un système de faubourgs.

Il fut donc résolu, notamment de prier l'exécutif et le conseil de la ville de tenir les membres de la ligue au courant des développements dans le système d'arrondissements afin de leur permettre de considérer leur opportunité.

M. Percy-E. Nobbs, directeur de la ligue, fit remarquer qu'il était inutile d'entreprendre quoi que ce soit en vue d'un plan d'ensemble de la ville avant d'avoir obtenu une charte du gouvernement de la province de Québec.

La ligue a de plus dans une résolution recommandé plus de travaux dans la ville afin de procurer du travail aux chômeurs.

M. Armand Dupuis, secrétaire-trésorier de la maison Dupuis Frères, a été choisi président en remplacement du Dr Milton Hersey.

Activités de la ligue

Le Dr Milton-L. Hersey, président sortant de charge, a présenté ensuite le rapport des activités de la Ligue depuis deux ans après avoir rappelé que la ligue fut réorganisée il y a environ deux ans et qu'elle lança, en 1929, une campagne de souscription qui n'eut qu'un succès partiel.

Nous avons tenté d'obtenir dit M. Hersey les résultats les meilleurs avec le peu de fonds à notre disposition. Je n'ai guère besoin de vous rappeler les nombreuses conférences instructives et intéressantes que nous avons organisées à l'occasion de nos déjeuners-causeries. Pour économiser, nous avons habituellement des conférenciers locaux et vous avez observé qu'en choisissant les conférenciers et leurs sujets, nous nous sommes toujours strictement maintenus dans le champs d'action de la ligue: soit urbanisme, santé publique ou progrès civique.

La plupart de nos activités ont été laissées à des comités spéciaux qui se sont occupés de leur part de travail à la satisfaction de votre comité de directeurs.

Semaine du nettoyage

Le comité du nettoyage, sous l'habile direction du Dr Wm-H.-Atherton, K.S.G., M. Honoré Parent, directeur des services municipaux et M. Royal Cluxton, comme président général des sous-comités ont réellement accompli une somme énorme de travail. "La Semaine du Nettoyage" qui fut inaugurée il y a vingt ans comme un "Jour" bien modeste de nettoyage, est graduellement devenu une institution à Montréal, et il n'est pas besoin de vous décrire tout le travail qui a été fait et les résultats obtenus. Toutefois, notre comité n'est pas encore satisfait et je suis informé qu'il projette une campagne de nettoyage durant toute l'année (year round). Lorsque nous disons "Campagne de Nettoyage", nous ne réalisons probablement pas la somme de travail que représentent ces mots. Le comité commença ses assemblées en février dont presque toutes furent tenues à l'hôtel de ville. Le travail fut distribué; des sous-comités furent formés pour certains travaux de détail, ainsi qu'un comité de publicité. Une attention spéciale fut apportée à l'enlèvement des ordures ménagères et au nettoyage des maisons. Un comité spécial a parcouru la ville et noté tout ce qui est un sujet d'aversion pour l'oeil en ce qui concerne les cours, les barrières brisées, les lots vacants, etc.

MM. Todd et Livinson

Le comité des jardins, sous la direction de M. F.-G. Todd, ce comité a organisé un concours entre les jardins de la ville entière. Avec la coopération des commissions scolaires, des postes de radio et des journaux, nous avons distribué des milliers de feuillets de formule d'entrée dans le concours, et nous avons reçu 2,000 adhésions. Plusieurs concurrents ont cependant failli à leur tâche et ont négligé l'entretien de leurs jardins bien qu'ils se fussent montrés enthousiastes au printemps. Néanmoins, il y a eu des centaines de résultats excellents et satisfaisants. Dans peu de temps, vous serez invités par notre comité des jardins, à une réunion où seront soumis les résultats de ce concours et en cette occasion, des prix seront distribués aux gagnants.

Notre comité des citoyens, sous la direction active de M. A.-J. Livinson, M.A., a fait donner plusieurs conférences sur "Les Villes du Monde" durant les deux dernières années. Le but de ces conférences était de montrer aux Montréalais ce qui est fait dans les autres villes du monde pour encourager Montréal à suivre les bons exemples des autres cités. Ces conférences furent données le jeudi soir, au début de l'hiver, en anglais à l'université McGill et en français à l'Ecole technique.

Deux problèmes

Deux problèmes se sont présentés à notre comité des recherches sociales. D'abord la tâche de dresser une carte industrielle de Montréal. La pénurie de fonds ne nous a pas permis d'accomplir ce projet, qui a été heureusement entrepris par la Commission industrielle de Montréal, avec la collaboration de notre comité.

En deuxième lieu, il s'agissait de compiler des statistiques démographiques, pour établir de dix ans en dix ans le mouvement et la population de Montréal. Il fut trouvé que pour un travail de ce genre il fallait des unités géographiques d'à peu près un mille carré. Le comité n'a pas réglé la dimension de ces unités mais l'intérêt a été éveillé sur ce problème et le comité procédera à ce travail durant l'année prochaine.

Au nouveau président de la Ligue du Progrès Civique Inc., je suis fier de présenter une organisation, qui, si elle est pauvre en finances, est riche en histoire, en activité et en bon vouloir. Je donnerai à mon successeur toute la collaboration dont il a besoin pour accomplir sa tâche, qui en est difficile, et je tiens à vous remercier pour la confiance que vous m'avez accordée et pour l'aide et l'assistance que vous m'avez donnée durant les années où j'ai été président.

Election des officiers

L'élection des officiers pour l'année courante a donné le résultat suivant: MM. Armand Dupuis, président; J.-P. Anglin, E-A. Cunningham, J.-A. Laprès et Dr Eudore Dubeau, vice-présidents; MM. Armand Mathieu et F.-G. Todd, secrétaires honoraires; J.-V. Desauniers, trésorier honoraire. Ces officiers composeront le bureau des directeurs conjointement avec le Dr Milton Hersey, président sortant, MM. Percy-E. Nobbs et Oswald Mayrand, rédacteur en chef de la "Presse".

A la Ligue du progrès civique

L'assemblée générale de la Ligue du progrès civique a eu lieu, hier après-midi, dans la salle des réunions de l'exécutif du Board of Trade. Après la lecture du rapport de ses activités par le Dr Milton Hersey et l'adoption de plusieurs résolutions, on procéda à l'élection des nouveaux officiers pour l'année courante. Ils sont, de gauche à droite, assis: Dr MILTON HERSEY, ancien président; M. ARMAND DUPUIS, le nouveau président; Dr W.-A. ATHERTON, Chevalier de l'Ordre Saint-Grégoire, et M. P.-E. NOBBS, directeur; en arrière: MM. CLINTON HENDERSON, F.-G. TODD, A.-J. LIVINSON, ARMAND MATHIEU, PHILIPPE CORRIVEAU, J.-P. ANGLIN et FREDERICK-A. WRIGHT. (Cliché la "Presse").

Pas de réunion du cabinet

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Le conseil exécutif provincial ne sera pas convoqué, cette semaine. L'hon. L.-A. Taschereau sera absent de son bureau, aujourd'hui, et ne sera pas de retour avant la fin de la semaine.

A l'Ecole Ménagère

Les élèves s'inscrivent dès maintenant à l'Ecole Ménagère Provinciale, 461 Est, rue Sherbrooke, de deux à six heures tous les jours, pour les cours de cuisine, de couture, de fantaisie, de chapeaux, aussi pour le cours spécial de coupe: dessin de patrons.

Plan nouveau du boulevard métropolitain

Les municipalités de l'ouest en faveur d'un tracé plus au sud.

A Montréal

(Du correspondant de la PRESSE)

Pointe-Claire, 23. — Une importante réunion de maires des municipalités de l'ouest de l'île de Montréal, a eu lieu hier soir, dans la salle de l'hôtel de ville, au sujet du boulevard métropolitain.

M. le maire Ernest DeBellefeuille, de Pointe-Claire, qui présidait la réunion, ouvrit l'assemblée en souhaitant la bienvenue aux maires, échevins, et contribuables présents. Il expliqua le but de la réunion, et donna quelques détails sur le nouveau plan de boulevard préparé par M Oscar Beaudoin, ingénieur de la ville, qui, d'après le maire DeBellefeuille, serait plus avantageux pour les municipalités intéressées, et passant plus au sud, que celui déjà projeté, contribuerait à développer davantage le territoire et décongestionnerait le trafic du bord du lac. Tel que conçu le premier boulevard passera à 5 milles des municipalités de l'ouest, tandis que selon le nouveau plan, il passera à 2 milles seulement.

M. Oscar Beaudoin exhiba un tracé du boulevard projeté par les municipalités, qui partirait de Sainte-Anne de Bellevue, traverserait les villes de Baie d'Urfé, Beaconsfield, Pointe-Claire, Dorval, Lachine, Ville S.-Pierre, Montréal-Ouest, et aboutirait rue Sherbrooke, toujours en longeant la voie du C.P.R. donnant par là un accès plus facile à la métropole. Avec le premier projet, le boulevard aboutirait à S.-Laurent, nécessitant un trajet de 5 milles pour entrer dans le centre de la ville.

Le maire DeBellefeuille a fait remarquer que le coût du second projet serait moins élevé, et, selon lui le boulevard suivant les plans préparés par le gouvernement, au coût de $10,000,000 serait inutile pour les municipalités de l'ouest de Montréal.

Après avoir examiné le plan de l'ingénieur Beaudoin, il fut convenu d'accepter, en principe, ce nouveau tracé, et l'assemblée décida, à l'unanimité de faire valoir ses protestations à l'assemblée de la commission métropolitaine, qui a lieu aujourd'hui.

A cette acssemblée on exposera que le comté de Jacques-Cartier ne possède aucune communication directe avec la métropole, à part la rue du bord de l'eau, et que le temps est venu d'ouvrir un nouveau débouché plus au sud que celui projeté.

Le maire J. Dalbé Viau, de Lachine, présentera la délégation à la réunion de la commission, et fera valoir les raisons qui militent en faveur d'un boulevard construit plus au sud, pour l'avancement et l'accommodation des municipalités. Ce boulevard construit plus au sud aurait 100 pds de largeur, tandis que celui du gouvernement aurait 200 pieds ce qui équivaut déjà à une économie considérable.

Les municipalités de l'ouest de la métropole, étant appelées à payer une partie du coût du boulevard qu'elles acceptent, en principe, demandent que le gouvernement le construise plus au sud, pour faire bénéficier les municipalités de cette amélioration, et contribuer à faciliter le trafic du bord du lac Saint-Louis.

On a remarqué à l'assemblée la présence de M. le maire Ernest De Bellefeuille, les échevins Geo. Jones, William Larocque, Robert Denman, William Collins et M. Vital Mallette, secrétaire-trésorier de Pointe-Claire; le maire J.-H. Shaw et l'échevin J.-F. Legault, de Beaconsfield; le maire E.-W. Wilson, de Baie d'Urfé, les échevins Albert Boyer et Wilfrid Hébert, de Dorval, et le maire J.-Dalbé Viau, de Lachine.

Autre opposition

L'opposition aux plans déjà préparés par les ingénieurs de la commission métropolitaine ne se limite pas aux municipalités de la partie ouest de Montréal il existe dans le conseil de la métropole même un groupe d'échevins qui, sans vouloir se prononcer ouvertement et carrément contre le projet actuel, du moins à ce stage de sa mise en réalisation, n'en pensent pas moins à lutter pour obtenir que les plans soient changés, de façon à ce que le boulevard soit construit beaucoup plus au sud que ne le comporte le tracé prévu.

Ils allèguent que le district centre de Montréal a déjà assez souffert de la crise économique et que cette partie de la ville contribue dans une part assez large aux taxes municipales pour qu'on pense un peu aux établissements de commerce et aux grands hôtels qui s'y trouvent, ce qui ne serait pas si le boulevard était construit aux limites nord de la ville, puisque toute la circulation touristique serait détournée vers l'est aux dépens de l'ouest.

Autre aspect

Il y a aussi un autre aspect de la question à envisager: c'est que le concours promis par les autorités fédérales et provinciales ne pourrait valoir que pour cette année, et qu'il est urgent, pour cette raison aussi bien que pour permettre de donner du travail à un grand nombre de chômeurs au cours de l'hiver, de s'en tenir à la mise à exécution, le plus prochainement possible, du projet actuel, quitte à pourvoir plus tard les municipalités qui bordent le lac Saint-Louis de l'artère qu'elles désirent.

Les funérailles du doyen des médecins de notre province

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — A Notre-Dame de Lévis, ont eu lieu, hier, les funérailles du Dr N. Lacerte, doyen des médecins de la province, époux de Adèle Chrétien, décédé à l'âge de 92 ans et 6 mois.

La levée du corps fut faite par M. le curé J.-E. Carrier, V. F., et le service fut chanté par M. l'abbé J.-L.-N. Raymond, du séminaire de S.-Hyacinthe, neveu du défunt, assisté de MM. les abbés A. Bissonnette et Ernest Arsenault, comme diacre et sous-diacre. Des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Emile Morency, Albert Délisle, Jules Emond et Olivier Langlois, tous du collège de Lévis.

La croix était portée par l'hon. Dr A.-V. Roy, C.L., de Lévis. Les porteurs étaient les Drs J.-E. Fortin, M.P.; Jos. Leblond, maire; Ph. Sirois, de Lauzon et J.-M.-T. Dussault, de S.-David.

Conduisaient le deuil: les deux fils du défunt le Dr Eug. Lacerte, de Thetford Mines, et M. Pierre Lacerte, de Québec; ses petits-fils, MM. Marc et Louis Lacerte; ses beaux-frères, le Dr J.-R. Chrétien, et M. Jos. Vachon, de S.-Frédéric de Beauce; ses neveux, MM. Chs.-Eug. et Miville Chrétien, Arthur et Albert Vachon, Henri Raymond, Thaïs Lemieux, Arthur Lacerte, Arthur Fortier; ses petits-neveux, MM. Elphège, Jules et Armand; Jean-Philibert Vachon, Ernest et Maurice Dehault.

Dans le cortège: l'hon. juge J.-N. Belleau, MM. Edmond Roy, Clodis Dionne, James Gibson, Narcisse Cloutier, Jean Dumont, J.-B.-René Roy, Jos. Bolduc, Odilon Turgeon, Pierre Gelly, Nap. Audet, Aurèle Gelly, J.-L. Blanchet, Francis Lefebvre, J. Duguay, Johnny Roux, Ferdinand Haince, Ad. Guay, Albert Roy, Maurice Arsenault, Jos. Emond, Bernard Bernier, F.-X. Hallé, maire de S.-David; J.-L. Roberge, Ad. Audet, Dr Charles Laflamme, Dr Roland Tremblay, Nap. Mercier, sr.; Valère Couture, Dr Arthur Pafard, Paul Dion, Dr C.-E. Roy, Henri Roy, J.-A. Gagné, Valère Bouchard, Jacques Lemieux, C.-H. Prénetie, Geo. Bégin, Tél. Guérin, Jean Sirois, P.-E. Doyle, H. Garneau, L. Garneau, J.-A.-K. Laflamme, J.-E. Vachon, T.-Z. Lamy, P.-A. Gagné, colonel Martineau, J.-T. Fournier, J.-A. Poiré, A.-O. Mercier, T.-T. Marchessault, Valère Roy, Théophile et Edouard Carrier, Dr J.-A. Marcoux et Dr J.-E. Beaudet, notaire Adj. Roy, Marcel Roy, Dr C.-B. Delage, Alex. Sirois, Eug. Gagnon, Alex. Lemieux, Dr E.-O. Lemieux, Dr Alph. Rousseau, Georges et Pierre Després, C.-Henri Gagnon, Ovide Lachance, J.-Geo. Dagnault; MM. Emile Côté, J.-Alex. Morin, Henri Blackburn, Jos. Labreeque, Elzéar Couillard, René Piset, Pierre Mailly, A. Després, J.-W. Aret, Raoul Darveau, Geo. McMillan; MM. A. Godbout, Dr H. Lacoursière, Québec; Alfred Rainville, L.-N. Huart, Geo. Roberge, Olivier Jacques, Arthur Dawson, J.-B. Larue, L. Poulin, Geo. Ouellet, P.-A. Dumont, Léopold Samson, Roméo Dominique, Jos. Labrecque, Xavier Carrier, P.-A. Aubin, Pierre Bolduc, Jos. Miranda, Octave Hallé, John Jenkins, Chs. Carter, L. Gelly, Paul Guy, Jos. Fecteau, William Mecteau, Capt. A. Bourget, Alph. Noël, C.-E. Lalibert, Alph. Frénette, Dr L.-Ph. Guay, I. Simpson, R.-W. Webb, Montréal; Moïse Vien, Eugène Laflamme, Chs.-Eug. Gagnon.

Le chant fut exécuté à l'orgue par la chorale Notre-Dame, sous la direction de M. l'abbé Achille Demers. M. Christophe Gagnon touchait l'orgue.

Le Dr Narcisse Lacerte, époux de Adèle Chrétien, a passé la plus grande partie de sa vie à Lévis. Il naquit le 9 mars 1839, à Yamachiche, de Pierre Lacerte, cultivateur, et de Louise Blais. Après ses études au séminaire de Nicolet, il entra à l'école de médecine de Montréal. Il en sortit le 13 mai 1863. Pendant quelques mois, il pratiqua à Acton-Vale, puis il étudia l'anglais, à Fitchburg, Mass., pendant 2 ans. En 1865, il vint s'établir à Lévis, où il demeura jusqu'à sa mort. Pendant 30 ans, il fut médecin de l'hospice S.-Joseph de la Délivrance, et pendant de nombreuses années, médecin du collège de Lévis. Il fut l'un des fondateurs de l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Moins de criminels

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 23. — Bien que la criminalité chez les jeunes gens ait une tendance à augmenter en Canada, elle a diminué l'année dernière à Ottawa, annonce le juge J.-F. McKinley dans son rapport annuel, ce qui lui a valu hier les félicitations du maire J.-J. Allen. Cette diminution est de 22 pour cent.

Grande tombola

Les citoyens de Montréal sont invités à une tombola dans la paroisse S.-Jean de la Croix qui sera tenue du 15 octobre prochain au 2 novembre. Le comité réserve de grandes surprises aux visiteurs. De nombreux kiosques bien décorés, des tirages d'objet de valeur à prix populaires, des jeux nouveaux, seront autant d'attractions pour ceux qui, tout en encourageant une bonne oeuvre, désirent passer une agréable soirée.

Chute mortelle

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 23. — Mme Régis Rivest, âgé de 23 ans, a succombé, hier, à Maniwaki, aux suites d'une chute qu'elle a faite jeudi dernier dans un escalier. La défunte laisse son mari et trois enfants. Le coroner Isabelle n'a pas jugé une enquête nécessaire. Cet accident a eu lieu lorsque Mme Rivest voulut empêcher son enfant de tomber. Elle y réussit mais c'est elle-même qui fit la chute fatale.

Partie de cartes

Une partie de cartes au profit des pauvres soutenus par la Saint-Vincent de Paul aura lieu dans la salle paroissiale Sainte-Elisabeth, 670 De Courcelles, sous la présidence de M. l'abbé J.-B.-A. Desnoyers, curé, demain, à 8 h. 30 p.m.

La Bronchite est opiniâtre

Pour Perte d'Appétit
Nervosité
Epuisement
Convalescence Retardée
Anémie
Dénutrition
Affections des Bronches

Quoiqu'elle n'empêche pas toujours de travailler, elle épuise et entraîne souvent d'autres troubles à sa suite.

C'est une des affections les plus opiniâtres, et elle ne cède pas toujours au seul traitement localisé.

Les médecins reconnaissent l'utilité du Sirop de Fellows. Pris régulièrement, il bannit fréquemment la Bronchite.

Important :—Si vous recherchez les résultats bienfaisants que, seul, produit le Fellows, exigez le nom "Fellows" sur l'étiquette. Aucune contrefaçon ne saurait le remplacer.

SIROP FELLOWS 56F

LES MANIFESTATIONS POPULAIRES

Les endroits où l'on peut voir la bicyclette qui sera le lot du champion au yo-yo 99 Hiker

Tout est maintenant prêt pour le grand tournoi qui se déroulera au parc Lafontaine le 26 du courant. — Billets de banque et articles nouveaux à gagner. — En foule au parc Lafontaine.

LE CONCOURS DE COSTUMES

Depuis quelques jours le parc Lafontaine présente une physionomie inaccoutumée. Sur les terrains de jeux pour garçonnets et fillettes, on ne voit que des yo-yo Hiker se livrer à des évolutions étonnantes. Pour les personnes qui ne sont pas au fait de la chose, nous dirons immédiatement que ces enfants se préparent, s'entraînent pour décrocher le championnat de Montréal à ce jeu où décrocher les nombreux prix en argent et en nature, plus de $300, qui sont attachés aux diverses épreuves qui composeront le programme.

Le trophée

Comme nous l'avons déjà annoncé le trophée du championnat sera une superbe bicyclette C.C.M., qui est actuellement à la montre chez les principaux marchands suivants: la "Librairie Pepin limitée", rue Sainte-Catherine est; J.-O. Piché, 7, Saint-Viateur ouest; E. Dorion, 580, rue Jarry, E. Vincent, 4733, rue Brébeuf, F. Féron, 1665, rue Laurier est et C. Sylvestre, avenue Henri-Julien et rue Villeneuve.

M. G. STE-MARIE, un des juges lors du grand tournoi de yo-yo Hiker qui aura lieu au parc Lafontaine le 26 du courant. —(Cliché la "Presse").

Que les garçonnets et fillettes aillent contempler cette magnifique bicyclette qui sera en jeu samedi le 26 du courant, à 2 heures de l'après-midi au parc Lafontaine.

A ne pas oublier

Le programme est préparé de manière à ce qu'il y ait des événements pour enfants de tous âges. N'oubliez pas d'apporter vos patins à roulettes et de prendre part au concours de costumes.

Demain nous publierons de nouveau ce programme. Qu'on le découpe et qu'on le conserve précieusement car il vaut son pesant d'or.

Nous répétons encore une fois que seul le "yo-yo Hiker" sera accepté pour les différents concours, parce qu'il est de fabrication essentiellement canadienne.

En foule donc au parc Lafontaine samedi, car il y va de l'intérêt de tous.

SAINT-MATHIEU DE LAPRAIRIE

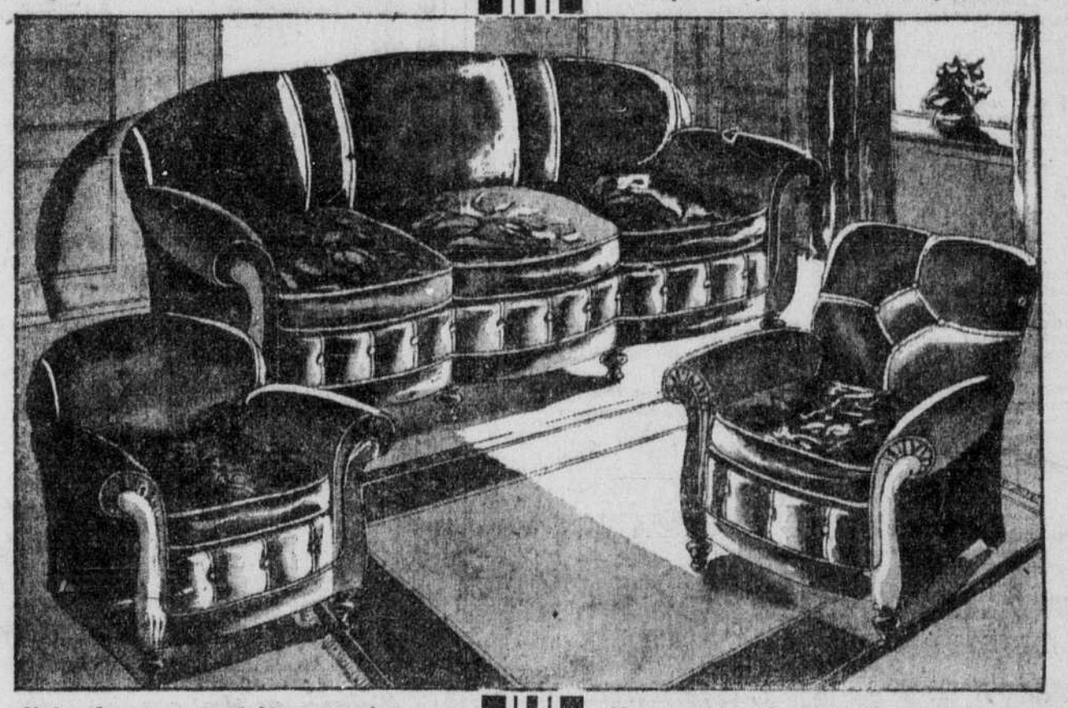
Mlle Eugénie Monette, institutrice à l'école du village, vient de recevoir une prime de $20 du département de l'Instruction publique par l'entremise de l'inspecteur Lucien Gignac, pour succès dans l'enseignement.

VENTE DE MOBILIERS CHESTERFIELD !

Nouveaux Bas Prix de Septembre

Chez Albert's—le bas prix n'exclut pas la qualité! La Maison Albert's existe depuis 44 années — et son motto a toujours été : "Service, garantie et satisfaction — ou argent remis."

Visitez notre établissement durant cette vente de septembre — vous serez surpris de voir ce qu'un petit montant d'argent peut acheter chez Albert's — non pas seulement en quantité, mais aussi en qualité!



Votre foyer ne peut être complet sans un living-room confortable, où vous pouvez passer les grandes soirées d'hiver assis dans un luxueux fauteuil, et recevoir voisins et amis, en leur faisant admirer les beautés de votre "home"!

Nous avons mis en vente quatre groupes de mobiliers Chesterfield — chaque groupe comprend plusieurs mobiliers devant être vendus au même prix. La qualité des marchandises en vente est de première classe — et les prix, les plus bas à Montréal.

Groupe No 1 — $5.00 COMPTANT — **79.** Balance conditions faciles

Mobilier Chesterfield, Tapisserie, trois morceaux, comprenant Sofa, Fauteuil de Foyer et Fauteuil ordinaire, valeur régulière de $129.00. Trois seulement.

Mobilier Chesterfield, Mohair véritable, couleur taupe, monture de noyer, coussins reversibles, trois morceaux, valeur régulière de $155.00. Un échantillon seulement.

Chesterfield seul, reps de soie, teinte des plus nouvelles, 80 pouces de long, dos bas, très confortable, valeur régulière de $135.00. — Un échantillon seulement.

Groupe No 2 — $5.00 COMPTANT — **99.** Balance conditions faciles

Mobiliers Chesterfield KROEHLER, trois morceaux, tapisserie française, comprenant Sofa, Grand Fauteuil et Fauteuil ordinaire, régulier $135.00. Quantité limitée.

Mobiliers Chesterfield KROEHLER, denim de soie, trois morceaux, choix de couleurs, se vendant régulièrement $139.00 — Seulement 18 à vendre à notre prix spécial.

Mobiliers Chesterfield, Mohair taupe, trois morceaux, construction à ressorts, coussins reversibles, grandeur régullère, régulier $145.00. Seulement 29 à vendre.

Groupe No 3 — Un petit montant assure la livraison — **149.** Balance conditions faciles

Mobiliers Chesterfield KROEHLER, reps, couleurs assorties, comprenant Sofa, Fauteuil ordinaire et Fauteuil Cogswell, valeur régulière de $195.00. Seulement 16 à vendre.

Mobilier Chesterfield, Mohair taupe ou bleu, trois morceaux, forme la plus nouvelle, coussins reversibles, construction à ressorts, rég. $195.00. Quantité limitée.

Mobiliers Davenport, trois morceaux. Deux appartements dans un — se transforment en lit très confortable en une minute — rég. $195.00. Maintenant en vente à notre prix spécial.

Groupe No 1 — Un petit montant assure la livraison — **199.** Balance conditions faciles

Mobiliers Chesterfield, Mohair véritable, monture sculptée à la main, coussins reversibles, construction à ressorts, régulier $235.00. — Taupe, bleu ou Noyer. — Quantité limitée.

Mobiliers Davenport, grandeur spéciale, trois morceaux, bleu ou taupe, se transforment en un lit très confortable, régulier $259.00. — Maintenant en vente à notre prix spécial.

Mobiliers Chesterfield, Soie véritable, choix de couleurs, absolument ce qu'il y a de mieux en fait de construction. — Seulement neuf à vendre.

Grande réduction sur tous nos planchers !

Livraison gratuite en dehors de la ville.

DEUX GRANDS MAGASINS

ALBERT'S FURNITURE CO. LIMITED FONDEE EN 1887

87 STE. CATHERINE W. PRÈS. ST URBAIN

1181 STE. CATHERINE W. PRÈS. STANLEY

Achetez aujourd'hui pour livraison plus tard.

Emmagasinage gratis des marchandises.

ACHETEZ AVEC CONFIANCE DU PLUS VIEUX ET MEILLEUR MAGASIN DE MEUBLES A MONTREAL

VOUS SOUVIENT-IL

La "Presse" relatait, le 24 septembre 1891, il y aura 40 ans demain:

Les dépôts dans les banques d'épargnes du gouvernement canadien pendant le mois d'août se sont élevés à $286,217. La balance au crédit des déposants est de $18,418,475.

* * *

Une dépêche de Washington annonce qu'il est définitivement arrêté que M. Blaine ne sera pas le candidat du parti républicain aux élections de 1892.

* * *

Sir James Fergusson, secrétaire du bureau des affaires étrangères en Angleterre, vient d'être nommé directeur général des postes de la Grande-Bretagne, en remplacement de M. Raikes, décédé.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 24 septembre 1901, il y aura 30 ans demain:

M. Charles Stevens vient d'être élu, par acclamation, échevin de la ville de Westmount pour le quartier No 4.

* * *

M. J.-J. Franklin, ancien gérant général de la Compagnie des tramways de Montréal, vient de mourir à l'hôpital Saint-Michel de Toronto, à l'âge de 64 ans.

* * *

On a commencé, ce matin, la construction des bureaux de la douane américaine, à la gare Windsor. Ces bureaux seront au centre des hangars à bagages.

* * *

La "Presse" écrivait, le 23 septembre 1911, il y a 20 ans aujourd'hui:

Les commissaires de Montréal, l'échevin Lapointe et le trésorier de la ville, M. Robb, se sont réunis, hier après-midi, pour s'occuper de l'emprunt projeté de $7,000,000 et pour lequel ils n'ont reçu aucune soumission. M. Robb a proposé de renvoyer l'emprunt à l'année prochaine.

* * *

Le "Times", de Londres, parlant du résultat des élections canadiennes, dit: "La victoire de M. Borden signifie plus que la victoire d'un parti. C'est l'affirmation de la foi bien établie du peuple canadien en la force du lien britannique".

* * *

Trente-cinq aviateurs, dont 31 hommes et 4 femmes prendront part au meeting international qui s'ouvrira, cet après-midi, au champ d'aviation de Long Island, New-York. Les prix représentent la somme de $50,000.

* * *

La "Presse" relatait, le 24 septembre 1921, il y aura 10 ans demain:

A l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de son entrée au Parlement canadien, l'hon. Rodolphe Lemieux sera fêté, ce soir, par ses amis. Le jubilaire est un travailleur qui est l'artisan de ses succès dans la vie et, à ce titre surtout, ses compatriotes sont fiers de présenter en ce jour l'hommage de leur admiration.

* * *

L'hon. James Wilson, de Saskatoon, vient d'être nommé ministre sans portefeuille dans le cabinet Meighen.

* * *

Les agents du gouvernement provincial ont ramené en notre province 800 familles franco-américaines, au cours des neuf derniers mois.

Un courtier plaide seul sa cause et... la perd !

(Du correspondant de la PRESSE)

St-Hyacinthe, 23. — D. Blais, de Montréal, a été condamné ici, lundi par le magistrat de district Emile Marin, à deux ans de pénitencier, pour avoir fraudé les citoyens de Saint-Hyacinthe d'une somme d'environ $5,000. Blais ouvrit un bureau de courtiers à Saint-Hyacinthe, le 1er décembre 1928 sous la raison sociale Blais et Gauthier. Ses opérations durèrent jusqu'au 1er mars 1929, alors qu'il disparut un beau matin, sans laisser de traces. Il fut appréhendé un peu plus tard, et des plaintes furent logées contre lui par MM. T.-A. Saint-Germain, C.-H. Campbell, Aurèle Gaudet et autres.

Blais a plaidé lui-même sa cause hier sans le secours d'un avocat. Il n'en a pas moins été condamné à deux ans.

Les contrebandiers en Grande-Bretagne

Londres (Angleterre), 23. — Les douanes anglaises ont déclaré une guerre aux contrebandiers appartenant au sexe faible, qui, depuis quelque temps, ont développé une vaste activité sur les côtes d'Angleterre.

Parmi ces "contrebandières" on compte un grand nombre de femmes riches, dont quelques-unes possèdent leurs yachts, qui importent des soieries, des parfums et des liqueurs dissimulés dans leurs bagages.

Une récente statistique enregistra dans le courant d'une année 8,201 saisies de marchandises de contrebande importées par des femmes, dont 3,535 livres de tabac et 333 gallons d'alcool.

On évalue à 3,431 le nombre des personnes inculpées, et le total des amendes à 17,788 livres ($88,900).

La garde de Dollard

Dimanche dernier, la garde Dollard des Ormeaux a fait une grande parade en l'honneur de M. et Mme Napoléon Desrochers, patrons honoraires de la garde. Le colonel Alphonse Hétu commandait. La fanfare était sous la direction de M. Jules Verdemenger. Les soldats étaient dirigés par le capitaine Raoul Jobin. On remarquait dans les rangs: le général Hector Végiard, le colonel Alphonse Hétu, le lieutenant-colonel L.-P. Favreau, le capitaine Réal-Raoul Jobin, le lieutenant Paul Lacombe, le sergent Gérard Gagnon, MM. Antoine Crevier, Zoël Dalpé, Fernant Beauregard, Raymond Gordon, Gérard Lepage, Roger Robert, William Daigle, Goffrey Boucher, Gérard Légarée, Odilon Dupuis, Lionel Lespérance, Marcel Globensky, Peter Paresseli, Lionel Bastien, le capitaine Aldéric Lapierre, Roger Gravel, Donat Saint-Jean, Paul-Emile Huot, Paul Monger, Louis Tessier.

L'été le plus chaud

Rome (talie), 23. — Le professeur Eredia, directeur de l'observatoire de Rome, publie dans le "Giornale d'Italia" que l'été de 1931 a été le plus chaud du siècle. On a eu des températures de 113, 108, 106 et 104 degrés dans tout le midi de l'Italie et de 97 dans le reste du royaume.

Carafes "St-Régis"

Modèle tel que vignette **2.25**

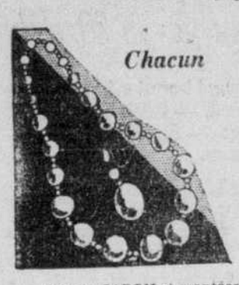
Sans anse **1.50**

Beau verre clair mousseline orné du dessin populaire St-Régis appareillant les verres de même style. Contient 1 pinte.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Colliers de perles

Fabrication japonaise



Chacun **.50**

A un tel bas prix vous ne pouvez vous priver d'une parure d'un goût aussi délicat.

Jolies perles importées du JAPON et montées sur un fil de soie. Fermoir en argent.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

DUPUIS

BAS "DULCELLA"

pour dames et jeunes filles

Le bas mat préféré, Spécial, la paire **.49**

Voici un prix bas sans égal pour le bas à surface la plus en vogue pour l'automne. Tricot épais à surface mate, talon français. Pied renforcé. En beige clair, beige cristal, métal, sunbronze, fusil, duskee, plage, rendez-vous, nu-brown, avenda, etc. Pointures: 8½ à 10.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

N'oubliez pas le tout-petit

Pour que BEBE ait bien CHAUD achetez ces articles en tricot de laine ou finette

ROBES DE NUIT en finette . . . **.39**

CAMISOLES tout laine ou Vanta . . **.79**

GILETS-TRICOTS. — Tout laine. Blanc et bleu, blanc et rose . . **.49**

CHAUSSONS tricotés au crochet. Tout blanc, blanc et bleu ou blanc et rose. La paire . . . . . **.39**

NECESSAIRE DE TOILETTE pour bébé: 1 peigne, 1 brosse et 1 hochet. Jolis dessins. SPECIAL . . **.39**

ROBES DE VOILE SUISSE Prix ordinaire 1.49. — Chacune . . **.98**

BONNETS — Confectionnés de soie . . **.98**

Couches

26" x 36"

En coton ouaté MOCO. Prix ord. 1.98. Spécial, la douzaine **1.39**

Couches hygiéniques

En papier mince et spongieux. Pratiques pour visites ou voyage. — La douzaine . . **.29**

Manteaux de baptême

En cachemire français. Prix variés: **4.50 — 4.98 et 5.98**

—au deuxième

LAINAGES FANTAISIE

Largeur 38 pcs. Prix ord. .98 Spécial, la vge **.49**

Pour vos robes légères en lainage, vous trouverez les dessins de rayures et quadrillés offerts ici des plus estimables.

Tricotine noire

Largeur 54 pcs. Prix ord. 3.50. Spécial, la vge **1.69**

Achetez plusieurs verges de cette tricotine à un prix aussi bas. Noir seulement.

Fugi mercerisé

Largeur 31 pcs. Prix ord. .49. Spécial, la vge **.19**

Le tissu le plus en vogue pour vos articles de lingerie.

Crêpe plat

de soie artificielle et de rayon

Largeur 36 pcs. Prix ordinaires .59 et .79. Spécial, la vge **.55**

Choix de dessins variés ou teintes unies.

Dupuis Frères—au deuxième

Complets à 2 pantalons

Pour garçons de 8 à 18 ans **6.95**

Pour le collège. — Belle cheviote bleu marine, ou tweed chevronné, rayé ou de fantaisie. Veston droit ou croisé, avec ou sans gilet, 1 culotte et 1 pantalon, ou 2 pantalons.

Dupuis Frères — au rez-de-chaussée, (près buffet).

Serviettes de bain

Spécial, chacune **.15**

100 douzaines de belles serviettes en tissu éponge. Centre quadrillé sur fond blanc et beau fini duveteux. Prêtes à l'usage.

Dupuis Frères—au deuxième

Cages pour serin

3.95
4.75
6.50
7.50

Bien finies de couleur ivoire, vert, bleu, ou rouge. — Complet avec support et ressort.

Serins Roller importés

Pour égayer votre maison. Ces serins sont garantis bien chanter . . **4.95**

—au troisième

Vente! ROBES

D'APRES-MIDI ET MEME DU SOIR

A UN PRIX INESPERE. PRIX ORD. JUSQU'A 12.75 CHACUNE

Plus de 20 nouveaux modèles dont 5 sont illustrés ici. Nuances: noir, brun, vert ou bleu. Tailles: 14 à 20, 38 à 44

$5.95

Ces robes sont en

Crêpe satin ou crêpe plat tout soie

Beau satin luisant . . . crêpe plat à surface mate . . . tout soie . . . voilà ce qui compose ce lot exceptionnellement intéressant. Vous connaissez ces robes pour en avoir entendu parler seulement . . . venez demain les examiner de près et prendre avantage du prix de vente très opportun. Plusieurs robes sont garnies d'un détail de lingerie: dentelle ou satin blanc . . . surtout dans les robes du soir. Cette offre vaut la peine d'une visite à notre rayon . . .

$5.95

Dupuis Frères—au deuxième

SACOCHES

Le sac à main joue un rôle important dans la mode nouvelle . . . . .

Nous vous en offrons jeudi 3 lots à 3 prix populaires

1.49

C'est un groupe intéressant que celui-ci car il comporte des grains variés comme surface et sont tous de fabrication solide. Doublure de soie moirée, petit miroir et formes nouvelles, enveloppe, vagabond, réticule, etc. En brun, noir ou bleu.

Vous admirerez la haute qualité des sacs offerts à ces bas prix.

2.95

Sacs de cuir à grains variés: morse, phoque, tête de clous, marocain, etc., en cuir de veau ou suède. Riche doublure de soie moirée. Miroir et portemonnaie à l'intérieur. En noir, brun, marine, vert, tan. Aussi plusieurs sacs avec vos propres initales.
Sacs de fabrication allemande, en marocain.

POUR L'APRES-MIDI, LE VOYAGE OU LE THEATRE

3.95

Voici les plus nouveaux cuirs pour l'automne, grain, reptile, phoque, morse, suède, veau et suède combinés . . . une nouveauté. Doublure de cuir, petit miroir et portemonnaie à l'intérieur. Modèles avec ou sans fermoir "éclair". — Noir, brun foncé, vert, etc. Plusieurs avec vos initiales si désiré.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

VENEZ VOUS CHAUSSER À BON COMPTE

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

250 paires SOULIERS pour dames

Veau noir ou de couleur, quelques modèles en velours. Lacés ou à courroies, talon cubain et plus bas. — Pointures — 2½ à 7; la paire . . . **.98**

155 paires BOTTINES pour enfants

Bon chevreau noir avec bout en cuir verni. Autres modèles en cuir noir ou tan. Pointures: 8 et 9; la paire . . . **.98**

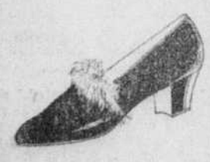
100 paires BOTTINES pour garçons

Belle qualité de cuir noir, semelle "Panco" ou de cuir. Talon de caoutchouc. Chaussures bien solides. Pointures: 11 à 13 . . **1.98**

PANTOUFLES BOUDOIR pour dames et jeunes filles

Pointures: 3 à 7.

Jolies pantoufles de satin pâles garnies de petites plumes fantaisies ou de cuir verni . . **.98**



175 paires SOULIERS pour fillettes

Cuir verni ou mat de haute qualité avec semelles de cuir solide et talon de caoutchouc. — Pointures désassorties . . **.98**

150 paires BOTTINES pour garçons

Bottines et souliers de haute qualité; nuance tan seulement. Semelle crêpelée. — Se vendent d'ord. 3.98. Pointures 1 à 5; la paire . **2.98**

100 paires SOULIERS pour enfants

En chevreau ou cuir verni de bonne qualité. Semelle chromée et talon de caoutchouc ou sans talon. Pointures 4 à 7½. La paire . . . . . **.98**

1000 paires SOULIERS échantillons pour dames et jeunes filles

Nouveaux modèles lacés, escarpin, ou à courroies. — Talon haut et cubain. Cuir verni noir ou chevreau noir avec garnitures d'appliques. Pointures: 2½ à 7½. — Largeur: A à EEE dans le lot. la paire . **1.98**

225 paires SOULIERS pour fillettes

Beau cuir verni noir. — Modèles à courroies et lacés. Semelle de cuir et talon de caoutchouc. Fabrication solide et de très belle apparence. Pointures 11 à 2; pr **1.98**

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, *prés. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

ARTICLES ESTAMPES

Linges à vaisselle

CHACUN — **.25**

5 POUR **1.00**

Belle toile huitre importée d'Irlande. Bordure rouge, bleu, or ou vert.

Parures de bureau

en dentelle filet

36, 45 et 54 pouces. Prix ord. .49 SPECIAL, chaque article **.29**

Jolies parures en dentelle filet faites à la main

Mêmes modèles

Longueur: 72 pouces; chacun **.39**

Tabliers estampés . . . . . **.17**

6 pour 1.00

NAPPES

54 x 54 pouces. Prix ord 1.98. Chacune **.98**

54 x 72 pouces Prix ord 2.50 Chacune **1.29**

54 x 90 pouces. Prix ord. 3.50. Chacune **1.79**

54 x 108 pouces. Prix ord 4.50 Chacune **1.98**

Belles nappes de toile huitre très résistante avec jolis dessins à broder en blanc ou en couleur.

COUSSINS

Spécial, chacun **2.25**

Magnifiques coussins de soie rose bleu, or. — Forme ronde ou demi-lune.

Nappes à déjeuner

Dimensions: 54 x 54 pcs, chacune **.49**

Bon broadcloth soigneusement estampé

Robes de nuit

Prix ord. .69, chacune **.49**

Robes de nuit en fin broadcloth estampé de délicats motifs.

Parures de bureau

36 et 45 pouces — Chacune — **.39**

Modèle VANITY . . . . . **.35**

Jolies parures de toile huitre estampée de superbes motifs pour broderie RICHELIEU ou de couleur.

Dupuis Frères—sur la mezzanine